

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA
Facultat de Geografia i Història
Departament d'Història Medieval



**Crédito y endeudamiento rural: la circulación del capital
judío en la Girona del siglo XIV (1348-1391)**

TESIS DOCTORAL

Presentada por:
Teresa Aleixandre Segura

Dirigida por:
Dr. Ferran Garcia-Oliver

Estudios de Doctorado:
«Sociedades, economías y culturas en Europa desde la Edad Media hasta la
Revolución Francesa»

Valencia, 2015

A Lucas.

«... elige ser labrador o comerciante, pero si puedes dar tu dinero a interés, aprovecha la ocasión, no la dejes pasar...».

Shem Tov ben Joseph ibn FALAQUERA, *El Libro del Buscador*.

SUMARIO

PRÓLOGO.....	11
INTRODUCCIÓN.....	17
I.- LOS PRECEDENTES HISTORIOGRÁFICOS.....	19
II.- FUENTES Y METODOLOGÍA.....	25
III.- EL MARCO HISTÓRICO.....	29
CAPÍTULO 1	
LA DIVERSIDAD DE LOS CONTRATOS.....	41
I.- EL <i>MUTUUM</i>	43
II.- LAS ALTERNATIVAS AL CRÉDITO <i>AD USURAM</i>	55
1.- <i>In pura comanda et puro deposito</i>	56
2.- La compraventa de rentas constituidas.....	60
2. 1.- El censal <i>mort</i>	60
2. 2.- El violario.....	67
III.- OTRAS MODALIDADES DE ENDEUDAMIENTO.....	75
1.- La compraventa anticipada de productos agrícolas y manufacturados.....	76
2.- Negocios que pueden encubrir préstamos: la compraventa ficticia de ganado.....	79

CAPÍTULO 2

LAS RAZONES DE LA DEUDA	83
I.- LA NATURALEZA DE LOS CAPITALES.....	85
1.- Créditos en efectivo.....	86
2.- Créditos en especie.....	98
3.- Créditos mixtos.....	102
II.- LA REGULACIÓN DEL BENEFICIO	105
III.- EL CALENDARIO DEL PRÉSTAMO.....	111

CAPÍTULO 3

LA GEOGRAFÍA DEL CRÉDITO	125
I.- LA PROCEDENCIA DE LOS ACREEDORES.....	127
1.- Una oferta local	127
2.- La competencia foránea	134
II.- LA PROCEDENCIA DE LOS DEUDORES.....	137
1.- Una demanda interior	137
2.- Excediendo las fronteras del territorio	167

CAPÍTULO 4

EL MERCADO DE LA DEUDA Y SUS PROTAGONISTAS	171
I.- LOS PROVEEDORES DE NUMERARIO.....	173
1.- Los judíos, usureros oficiales	174
1. 1.- Crédito y ejercicio del poder en la aljama	178
1. 2.- Prestadores habituales, prestadores ocasionales	184
1. 3.- La feminización de la oferta crediticia	240
2.- Los cristianos, ¿una competencia real?	263

3.- Los <i>batejats</i> , la reconversión de un oficio	268
II.- LIQUIDEZ PARA LOS BENEFICIARIOS.....	281
1.- La clientela cristiana	285
1. 1.- Clérigos y otros tonsurados	286
1. 2.- Hijas, esposas y viudas	287
1. 3.- Los representantes del poder real	287
1. 4.- Las deudas del municipio	288
1. 5.- En la esfera de la producción	288
1. 6.- Donceles, caballeros y <i>castlans</i>	289
1. 7.- Entre las filas del campesinado	289
1. 8.- En la esfera de la circulación	290
1. 9.- Los profesionales urbanos.....	290
2.- La clientela judía.....	291

CAPÍTULO 5

LA PROTECCIÓN DE LOS CRÉDITOS.....	293
I.- LAS PROPUESTAS DE LOS ACREEDORES	295
1.- Las multas preventivas	296
2.- Bajo pena del <i>terç</i>	296
3.- Marcando la deuda	398
4.- La dilación del pago: prórrogas y retención de deudores.....	301
5.- Delegar para recuperar.....	301
II.- LAS RESPUESTAS DE LOS DEUDORES	303
1.- Las renunciaciones personales.....	303
2.- Los bienes que se obligan	314
3.- El aval de los fiadores.....	325
4.- El doble registro de los préstamos.....	329
5.- Vender para pagar.....	330
6.- La cesión de deudas.....	334

CONCLUSIONES	347
FUENTES	355
BIBLIOGRAFÍA.....	363
ÍNDICES.....	393
GLOSARIO DE TÉRMINOS HEBREOS.....	631
APÉNDICE DOCUMENTAL	639
AGRADECIMIENTOS	669

PRÓLOGO



Cuando empecé a interesarme por el pueblo judío, lo que me verdaderamente atrajo de él fue su enorme capacidad para sobreponerse a los reveses padecidos a lo largo de la historia sin dejar de ser fiel a sí mismo. Con el paso del tiempo, esta atracción inicial cristalizó en un primer viaje a Israel para participar como arqueóloga en una excavación que la Universidad Hebrea de Jerusalén llevaba a cabo en la Alta Galilea. Esta oportunidad profesional me permitió que, desde una posición privilegiada, pudiera recorrer gran parte del país y visitar lugares míticos como el río Jordán, cuyas aguas hoy continúan disputándose sirios e israelíes; las cuevas de Qumram, tumba de los manuscritos del Mar Muerto; el castillo de Qalat Nimrod, testigo de la aventura cruzada; el lago Tiberiades, para muchos cuna del cristianismo, y, sobre todo, la increíble Jerusalén. Fue precisamente aquí, en la ciudad vieja, donde pude percibir cómo el pasado más remoto y el presente más reciente compartían un mismo escenario, pues vestigios arqueológicos de tiempos pretéritos se mezclaban con las llamadas a la oración del muecín en el barrio musulmán, ancianos supervivientes de los campos de exterminio nazi caminaban por sus calles al lado de soldados armados, siendo contemplados desde la más pura indiferencia por los *jaredim*.

La vuelta de Israel coincidió con el comienzo en la Facultad, en el Departamento de Historia Medieval, de los cursos de doctorado, con la fortuna que uno de ellos, el titulado *Jueus i conversos a la Corona d'Aragó* e impartido por el Dr. Ferran Garcia-Oliver, tenía como protagonista a este colectivo. Fruto de las clases impartidas fue la decisión de hacer un trabajo sobre la actividad crediticia de los prestadores judíos del Aleixar a finales de la primera mitad del siglo XIV, utilizando como documentación el *liber iudeorum* nº 90 que sobre esta población del Baix Camp se conservaba en el *Arxiu Històric Arxidiocesà* de Tarragona. Un año después de su defensa, mientras transcribía este libro para su posterior publicación por la *Fundació Noguera*, surgió la oportunidad de presentar una comunicación sobre esta investigación en el congreso que, bajo el título *La convivencia de comunidades culturales contrapuestas en Europa. Judíos y conversos en las ciudades del espacio transpirenaico medieval*, organizaban las universidades de Lleida y Toulouse-Le Mirail en Girona. Durante su celebración, conforme se sucedían las intervenciones, empezó a tomar forma la posibilidad de realizar un estudio más amplio sobre el

crédito desarrollado por esta minoría en el ámbito rural de la Cataluña medieval, un proyecto que por su envergadura requería nuevos escenarios, nuevas cronologías y nuevas fuentes. Las dos primeras premisas, la espacial y la temporal, se concretaron en la elección de la ciudad anfitriona, hogar de una de las comunidades más importantes del Principado y por ende de la Corona de Aragón, y de dos fechas significativas para sus habitantes, sobre todo para los que profesaban la religión de Moisés: 1348, año en el que les visitó la peste negra, epidemia de la que se sospechaba podían ser los causantes, y 1391, año en el que se produjo el asalto al *call* al grito de conversión o muerte. La tercera, la material, vino dada con la elección del fondo notarial que albergaba el *Arxiu Històric* de Girona.

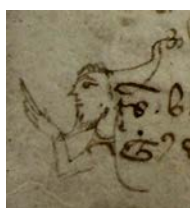
El resultado de este cúmulo de circunstancias fue la oportunidad de contar con un observatorio único desde el que penetrar en el entramado del tejido económico del colectivo judío local, conocer las características propias de las actividades desarrolladas por sus miembros para, desde aquí, delimitar las funciones que el préstamo cumplía dentro de las estructuras productivas de las comunidades rurales de las comarcas gerundenses en la segunda mitad del Trescientos. Pero un objetivo tan ambicioso como éste exigía que previamente se diera respuesta a una serie de preguntas cuya formulación estaba íntimamente ligada al trabajo que pretendía acometer: ¿cuáles eran las modalidades crediticias más comunes? ¿Obedecía su contratación a la existencia de distintos niveles de demanda? ¿De qué manera se distribuía por el territorio? ¿Quiénes eran sus protagonistas? Y en todo caso, ¿cómo afectaba la morosidad a esta práctica?

A partir de ellas, presupuestos indispensables para la reflexión, la presente investigación se ha articulado en cinco capítulos, el primero de los cuales se ocupa de analizar el abanico de alternativas que se abría ante cualquier persona urgida de dinero, dedicando una especial atención no sólo a sus características formales, sino también a las limitaciones morales y legales que condicionaban su concertación, sin olvidar a esas otras modalidades de endeudamiento que, sin ser préstamos propiamente dichos, aparecen igualmente en la documentación examinada. El segundo capítulo, en cambio, busca precisar las necesidades exactas que cada una de estas variantes estaba destinada a satisfacer, a fin de comprobar la existencia o no de un mercado del crédito estructurado, recurriendo para ello a ciertos indicios indirectos como el importe de las sumas fiadas, la tasa de interés que se aplicaba o el momento en que solicitaban y se devolvían los préstamos. El tercero trata de delimitar la geografía de la deuda en base a dos escenarios bien definidos, uno emisor y principal: la ciudad de Girona, y otro receptor y subsidiario: el ámbito

rural de las comarcas gerundenses, así como su reparto dentro de este último en función del número de prestatarios en él residentes. El cuarto capítulo, sin embargo, intenta identificar a quienes aportaban el capital en estas operaciones y a los beneficiarios de las mismas, además de comprobar si los primeros lo hacían en régimen de monopolio o sufrían la competencia de otros usureros, ya fueran cristianos o conversos, y si los segundos estaban diversificados e incluían a todos los grupos sociales. El quinto y último capítulo opta por centrarse en el estudio de los aspectos más conflictivos del crédito y de las medidas que tanto los prestadores como los prestatarios adoptaban para prevenirlos, algunas de ellas incorporadas a modo de cláusulas generales en el texto de los contratos. El trabajo se completa con una parte introductoria y otra concluyente, una lista con la bibliografía consultada, varios índices relativos a la toponimia y a la onomástica de la zona, un glosario de términos hebreos y un ilustrativo apéndice documental.

INTRODUCCIÓN

I.- LOS PRECEDENTES HISTORIOGRÁFICOS



Desde siempre el préstamo ha estado ligado a hechos concretos y a preocupaciones de la vida diaria, afectando por igual a comunidades, a familias y a particulares. Unas veces se pide dinero para salir de una situación apremiante, otras para mejorar las condiciones existentes y algunas para afrontar un gasto ineludible, y en todos los casos, ante la carencia de reservas monetarias con qué hacerles frente, su recurso se revela como una de las principales fuentes de financiación. El análisis de esta realidad económica en la Edad Media se nutre de una extensa bibliografía, si bien destacan por su número los trabajos que teorizan sobre lo que algunos autores como Valentín Vázquez y Manuel Sánchez denominan los «circuitos del crédito»¹. Y aunque es frecuente que en ellos se profundice más en los aspectos técnicos y jurídicos que en los meramente funcionales, resultan de gran utilidad a la hora de conocer a grandes rasgos las diferentes modalidades de endeudamiento en torno a las cuales se articulan, desde la obligación hasta las rentas constituidas, pasando por el *mutuum* en su doble formulación —*in stricto sensu* y *gratis et bono amore*— y la comanda de depósito, presentes en un mercado del préstamo cada vez más complejo y totalmente estructurado para satisfacer distintos niveles de demanda².

¹ V. VÁZQUEZ, «Protocolos notariales e Historia Económica: crédito, comercio, industria», en *La documentación notarial y la Historia. Actas del II Congreso de Metodología Histórica Aplicada*, Santiago de Compostela, 1984, vol. II, p. 194; y M. SÁNCHEZ, «Algunas consideraciones sobre el crédito en la Cataluña medieval», en M. SÁNCHEZ (coord.): *Barcelona Quaderns d'Història*, 13 (2007), p. 11.

² Sirva como ejemplo los artículos de A. GARCIA SANZ, «La obligación», *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, XI (1930), pp. 27-29; G. LE DANTEC, «Crédit et source notariale à Cavaillon (XIV^e-XV^e siècles). Essai de typologie», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, p. 320, y G. CAGNIN, «“Pro bono et fino amore, de iusto et vero capitali et vera sorte”: documentazione notarile e credito a Treviso (secoli XIII-XIV)», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 109-116; J. MARTÍNEZ GIJÓN, «La comenda en el Derecho Español: la comenda-depósito», *Anuario de Historia del Derecho Español*, XXXIV (1964),

Otros trabajos, en cambio, prefieren alejarse de las generalidades para centrarse en cuestiones más precisas como la incidencia de esta actividad económica en el ámbito rural, uno de los temas historiográficos que mayor interés ha despertado en los últimos años, protagonista de Jornadas Internacionales como la celebrada en Flaran en 1995 y argumento de aportaciones tan interesantes como las síntesis de Jean-Louis Gaulin y François Menant para Italia, Phillip R. Schofield para Inglaterra, Hans-Jorg Gilomen para el Imperio Alemán, Monique Zerner para Francia y Antoni Furió para la Península Ibérica, en las que además de describirse brevemente los correspondientes circuitos crediticios, se analizan las posibles causas del endeudamiento campesino y sus consecuencias más inmediatas en cada una de las zonas propuestas³. A la bibliografía generada por estos congresos se suman los trabajos que, si bien comparten el mismo objeto de estudio, lo hacen desde observatorios regionales y a través de planteamientos que fluctúan entre los que consideran a esta práctica económica una estrategia deliberada de conquista territorial en base a la confiscación que el acreedor efectúa de las propiedades del deudor cuando se produce el impago, presente en artículos como los de Giuliano Pinto para la Toscana y Luis García de Valdeavellano para el antiguo reino astur-leonés⁴, y los que insisten en

pp. 31-140; y A. GARCIA SANZ, «El censal», *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, XXXVII (1961), pp. 281-310, y «El violari», en *Homenatge al doctor Sebastià Garcia Martínez*, vol. I, València, 1988, pp. 179-187.

³ Estas comunicaciones —J.-L. GAULIN y F. MENANT, «Crédit rural et endettement paysan dans l'Italie communale», pp. 35-67; P. R. SCHOFIELD, «L'endettement et le crédit dans la campagne anglaise au Moyen Âge», pp. 69-97; H.-J. GILOMEN, «L'endettement paysan et la question du crédit dans les pays d'Empire au Moyen Âge», pp. 99-137; M. ZERNER, «La question du crédit dans les campagnes du Comtat Venaissin au début du XV^e siècle: enquête dans les registres notariés», pp. 199-216; y A. FURIÓ, «Endettement paysan et crédit dans la Péninsule Ibérique au bas Moyen Âge», pp. 139-167— y otras cuya cronología excede el período medieval han sido publicadas por M. BERTHE (ed.): *Endettement Paysan et Crédit Rural dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XVIIes Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*, Toulouse, 1998.

⁴ Desde esta perspectiva, la finalidad última de los préstamos concedidos no sería otra que la de aprovechar las dificultades económicas por las que atravesaba el campesinado para desposeerlo de sus bienes, sobre todo de las tierras, presentados como aval en la contratación de los créditos. G. PINTO, «Note sull'indebitamento contadino e lo sviluppo della proprietà fondiaria cittadina nella Toscana tardomedievale», *Ricerche Storiche*, X (1980), pp. 3-19 (reed. en *La Toscana nel tardo Medioevo. Ambiente, economia rurale, società*, Firenze, 1982, pp. 207-223), y L. GARCÍA DE VALDEAVELLANO, «El renovo. Notas y documentos sobre los préstamos usurarios en el reino astur-leonés, siglos X-XI», *Cuadernos de Historia de España*, LVII-LVIII (1973), pp. 408-448. La escuela italiana ha sido especialmente activa a la hora de estudiar este fenómeno, pues su bibliografía la engrosan, además del trabajo ya citado, los de A. SAPORI, «I mutui dei mercanti fiorentini del Trecento e l'incremento della proprietà fondiaria», *Studi di Storia Economica (secoli XIII-XIV-XV)*, Firenze, 1955, vol. I, pp. 191-221, de nuevo para la región de la Toscana; F. BOCCHI, «I debiti dei contadini (1235). Note sulla piccola proprietà terriera bolognese nella crisi del feudalesimo», en *Studi in memoria di Luigi Dal Pane*, Bologna, 1982, pp. 169-209, para la de la Emilia-Romagna; y S. COLLODO, «Credito, movimento della proprietà fondiaria e selezione

su función monetaria, esto es, de extracción de rentas para los acreedores y de aprovisionamiento de numerario para los deudores, presente en artículos como los de Antoni Furió para el País Valenciano y Mercè Aventín para Cataluña⁵. Completan esta sección los estudios sobre la morosidad, uno de los desencadenantes de la expropiación territorial campesina, con trabajos pioneros como el de Elaine Clark para el condado de Essex, inspirador de otros posteriores como los de Antoni Furió, Juan Vicente García Marsilla, Antonio José Mira, Salvador Vercher y Pau Viciano para el País Valenciano y Lluís Sales para Cataluña, en los que no sólo se analiza el funcionamiento de la maquinaria judicial diseñada para combatirla, sino también el abanico de sanciones legales que se abre ante cualquier acreedor perjudicado por el retraso en la devolución de los préstamos⁶.

Esta misma especialización se repite en aquellas publicaciones que estudian el crédito desarrollado por los judíos, no en vano considerados, junto a lombardos y cahorsinos⁷, uno de sus principales agentes, sobre todo porque al hallarse en la periferia de la sociedad cristiana mayoritaria no les afectan las restricciones morales y legales que regulan esta práctica. Sin embargo, dentro de este bloque se aprecia cierta disparidad de criterios a la hora de tratar los contenidos, dibujándose un panorama historiográfico con dos líneas investigación bien definidas. Por un lado, están los trabajos que pretenden minimizar la dedicación de este colectivo al crédito, destacando para ello su participación en otras actividades económicas menos reprobables que la de prestar dinero y exigir un interés a cambio. Y mientras algunos autores como Louis Stouff, Juan Carrasco, Antonio José Mira o Yom Tov Assis lo hacen desde la

sociale a Padova nel Trecento», *Archivio Storico Italiano*, 141 (1983), pp. 3-72 (reed. en *Una società in trasformazione. Padova tra XI e XV secolo*, Padova, 1990, pp. 195-275) para la del Veneto.

⁵ Desde esta otra perspectiva, el préstamo sería el recurso que permitiría a las familias campesinas obtener el capital que necesitaban para garantizar su propia viabilidad económica, al tiempo que se convertía en una fuente suplementaria de ingresos para quienes invertían en él. A. FURIÓ, «Crédito y endeudamiento: el censal en la sociedad rural valenciana (siglos XIV-XV)», en E. SARASA y E. SERRANO (eds.): *Señorío y feudalismo en la Península Ibérica (siglos XII-XIX)*, Zaragoza, 1993, vol. I, pp. 501-534; y M. AVENTÍN, «El crèdit a pagès als segles XIV-XVI. Sobre la lògica econòmica del mercat de rendes», *Pedralbes*, 13/2 (1993), pp. 55-64.

⁶ E. CLARK, «Debt litigation in a late medieval English vill», en J. A. RAFTIS (ed.): *Pathways to Medieval Peasants*, Toronto, 1981, pp. 247-279; A. FURIÓ, J. V. GARCÍA MARSILLA, A. J. MIRA, S. VERCHER y P. VICIANO, «Endeutament i morositat en una comunitat rural. El censal a Sueca a finals del segle XV», en *Actes de la V Assemblea d'Història de la Ribera*, Almussafes, 1998, pp. 119-165; y L. SALES, *Crèdit i morositat a la Catalunya del segle XIV. El cas de la vila de Caldes de Malavella, Treball de Recerca inèdit*, Girona, 2008.

⁷ Acerca de estos otros «usureros oficiales», en especial los lombardos, vid. R. BORDONE (ed.): *L'uomo del banco dei pegni. "Lombardi" e mercato del denaro nell'Europa medievale*, Torino, 1997; y G. SCARCIA, «La typologie des actes de crédit: le *mutua* des "lombards" dans les registres notariés du XIV^e siècle», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 149-165.

generalidad⁸, otros como Danièle Iancu, Asunción Blasco, José Hinojosa o Josep Maria Madurell prefieren fijar su atención en un oficio concreto, lo que les permite situar la base de la economía judía más próxima a la esfera de la producción que a la de la circulación propiamente dicha⁹. Por el otro, están los trabajos que, como los de Maurice Kriegel, Giacomo Todeschini o Jacques Attali, buscan redefinir el papel jugado por los judíos en la configuración de un mercado estable de capitales, prescindiendo para ello de cualquier valoración ética formulada al más puro estilo de los canonistas medievales¹⁰. Cierran esta sección las monografías de ámbito local, estudios que se caracterizan por tener en la cuantificación su instrumento de análisis, particularidad que contribuye a confirmar una vez más la fuerte presencia de esta minoría en el crédito, así como a elevar a sus miembros a la categoría de profesionales. Un buen ejemplo son los trabajos de Richard W. Emery para Perpiñán, Manuel Gómez para Jaca y Huesca, Leopoldo Piles para Valencia y Jordi Fernández-Cuadrench para Barcelona¹¹, una bibliografía que en el caso de Girona, ciudad que alberga a una de las comunidades judías más importantes de la *Catalunya*

⁸ L. STOUFF, «Activités et professions dans une communauté juive de Provence au bas Moyen Âge. La juiverie d'Arles (1400-1450)», en *Minorités, Techniques et Métiers*, Aix-en-Provence, 1980, pp. 57-77; J. CARRASCO, «Los judíos de Viana y Laguardia (1350-1408): aspectos sociales y económicos», en *Vitoria en la Edad Media. Actas del I Congreso de Estudios Históricos*, Vitoria-Gasteiz, 1982, pp. 419-447; A. J. MIRA, «Els diners dels jueus. Activitats econòmiques d'una família hebrea al món rural valencià», *Revista d'Història Medieval*, 4 (1993), pp. 101-126; y Y. T. ASSIS, «La participación de los judíos en la vida económica de Barcelona (siglos XIII-XIV)», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 77-92.

⁹ D. IANCU, «Quelques notes sur les juifs et le commerce des épices à Aix-en-Provence à la fin du XV^e siècle», en *Herbes, drogues et épices en Méditerranée*, Paris, 1988, pp. 167-178; A. BLASCO, «La producción y comercialización del vino entre los judíos de Zaragoza (siglo XIV)», *Anuario de Estudios Medievales*, 19 (1989), pp. 405-449; J. HINOJOSA, «Artesanía y artesanos judíos en el reino de Valencia durante la Edad Media», en E. ROMERO (ed.): *Judaísmo Hispano*, Madrid, 2002, vol. II, pp. 629-648; y J. M. MADURELL, «Encuadernadores y librerías barceloneses judíos y conversos (1322-1458)», *Sefarad*, XXI (1961), pp. 300-338, XXII (1962), pp. 345-372 y XXIII (1963), pp. 74-103, «El arte de la seda entre judíos y conversos», *Sefarad*, XXV (1965), pp. 247-281, y «Plateros judíos barceloneses», *Sefarad*, XXVII (1967), pp. 290-298.

¹⁰ M. KRIEDEL, *Les Juifs à la fin du Moyen Âge dans l'Europe méditerranéenne*, Paris, 1979; G. TODESCHINI, «Teorie economiche degli ebrei alla fine del Medioevo. Storia di una presenza consapevole», *Quaderni Storici*, 52 (1983), pp. 181-225; y J. ATTALI, *Los judíos, el mundo y el dinero. Historia económica del pueblo judío*, México, 2005.

¹¹ R. W. EMERY, *The Jews of Perpignan in the Thirteenth Century. An economic study based on notarial records*, New York, 1959; M. GÓMEZ, «La actitud mercantil de los judíos de Jaca y Huesca en el alto valle del Gállego, (1426-1487)», *Argensola*, 101 (1986), pp. 97-156; L. PILES, «Los judíos en la Valencia del siglo XV. El pago de deudas», *Sefarad*, VII (1947), pp. 151-156, y «Situación económica de Valencia a comienzos del siglo XIV, a través de los préstamos judaicos», en *XI Congresso di Storia della Corona di Aragona*, Palermo, 1982, vol. IV, pp. 63-88; y J. FERNÁNDEZ-CUADRENCH, «El credit jueu a la Barcelona del segle XIII», en M. SÁNCHEZ (coord.): *Barcelona Quaderns d'Història*, 13 (2007), pp. 157-196.

Vella, se reduce a los publicados por Josep Maria Marquès Planagumà y Christian Guilleré, todos ellos en la década de los ochenta¹².

Pero si hay una cuestión íntimamente ligada al fenómeno crediticio, ésta no es otra que la de la usura, con trabajos, algunos de ellos ya clásicos como los de Terence P. McLaughlin y Gabriel Le Bras, y otros de factura más reciente como los de Amleto Spicciani y Odd Langholm, que analizan la evolución experimentada por la doctrina de la Iglesia respecto a este *guany temporal*, desde el anatema general hasta la interdicción de determinadas prácticas, un punto de inflexión que se sitúa lo largo del siglo que separa el *Decretum* de Graciano (1141) de las *Decretales* de Gregorio IX (1234)¹³. Mucho más específicos son los trabajos de Marjorie Grice-Hutchinson y Bartolomé Clavero, donde uno de los temas a tratar es la transformación de la condena eclesiástica de la usura en prohibición legal cuando es adoptada por los códigos territoriales de los diferentes reinos cristianos¹⁴, o los de Josep Hernando y Miguel Llop Català, centrados en estudiar las controversias generadas en torno a la licitud o ilicitud de las nuevas modalidades crediticias que surgen como respuesta a un control cada vez más estricto de este *crim malvat e prilós e dampnat per nostre Senyor Déu*¹⁵, unas rentas perpetuas y vitalicias que si bien se las considera jurídicamente libres de las connotaciones negativas asociadas al préstamo

¹² J. M. MARQUÈS PLANAGUMÀ, «Nota sobre crèdits de jueus de Girona, 1418-1420», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 333-338; y C. GUILLERÉ, «Le crédit à Gérone au début du XIVème siècle (1321-1330)», en *La documentació notarial y la Historia. Actas del II Congreso de Metodología Histórica Aplicada*, Santiago de Compostela, 1984, vol. II, pp. 363-379. Igual de escasa es la bibliografía para el resto de poblaciones de las comarcas gerundenses, limitada en esta ocasión a los trabajos de J. COLOMER para la comunidad judía de Besalú, «L'activitat prestamista d'una família jueva de Besalú a la primera meitat del segle XV: els Astruc», *Annals del Patronat d'Estudis Històrics d'Olot i Comarca*, 16 (2005), pp. 13-22, y la de Castelló d'Empúries, «El crèdit a Castelló a principis del segle XIV: els Ravaia. La comunitat jueva de Castelló, cofre e tresor del comte», en *Jueus del rei i del comte. A l'entorn de les comunitats de Girona i Castelló d'Empúries*, Girona, 2014, pp. 53-72.

¹³ T. P. McLAUGHLIN, «The teaching of the Canonists on usury (XII, XIII and XIV Centuries)», *Medieval Studies*, I (1939), pp. 81-147, y II (1940), pp. 1-22; G. LE BRAS, «Usure. II. La doctrine ecclésiastique de l'usure á l'époque classique (XII^e-XV^e siècle)», en *Dictionnaire de Théologie Catholique*, Paris, 1950, t. XV/2, col. 2336-2374; A. SPICCIANI, *Capitale e interesse tra mercatura e povertà nei teologi e canonisti dei secoli XIII-XV*, Roma, 1990; y O. LANGHOLM, *Economics in Medieval Schools: Wealth, Exchange, Value, Money and Usury according to the Paris Theological Tradition*, Leiden, 1992.

¹⁴ M. GRICE-HUTCHINSON, *El pensamiento económico en España (1177-1740)*, Barcelona, 1982, sobre todo «El encubrimiento de la usura», pp. 13-80; y B. CLAVERO, «Prohibición de la usura y constitución de rentas», *Moneda y crédito*, 143 (1977), pp. 107-131 (reed. en *Usura. Del uso económico de la religión en la historia*, Madrid, 1984, pp. 38-59).

¹⁵ J. HERNANDO (ed.): «El "Tractat d'Usura" de Francesc Eiximenis», *Analecta Sacra Tarraconensia*, 57-58 (1984-1985), p. 55.

con interés, no lo están tanto de las sospechas de los moralistas más beligerantes¹⁶. Pero hablar de usura es hablar también de aquél que la ejerce, convirtiéndose el usurero en un elemento más de análisis, protagonista de trabajos en los que se revisa el trato dispensado por la Iglesia y las distintas autoridades civiles a tan controvertida figura. Y mientras que en los publicados por Jacques Le Goff y Ramon J. Puchades, a este «ladrón de tiempo» se le identifica como el más vil de los pecadores, fundamentalmente por atribuirse prerrogativas que sólo pertenecen a Dios, y sin otro destino para su alma que las llamas del infierno¹⁷, en los publicados por Solomon Grayzel y Joseph Shatzmiller se va más allá, pues en ellos usurero y judío se convierten en sinónimos, en dos caras de una misma realidad fuertemente arraigada en el imaginario colectivo medieval, lo que contribuye a mantener viva la llama del antisemitismo en una sociedad que comienza a percibirlos como un elemento difícil de asimilar y, por tanto, susceptible de ser reprimido, eliminado, generalmente a través de la expulsión de los territorios en los que habita, o abocado a la conversión¹⁸.

¹⁶ J. HERNANDO, «El tractat de Ramon Saera sobre la il·licitud del contracte de venda de violaris amb carta de gràcia (s. XIV)», *Arxiu de Textos Catalans Antics*, 7-8 (1988-1989), pp. 241-253, «*Quaestio disputata de licitudine contractus emptiois et venditionis censualis cum conditione revenditionis*. Tratado sobre la licitud del contrato de compraventa de rentas personales y redimibles. Bernat de Puigcercós, O.P. (siglo XIV)», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 10 (1989), pp. 9-87, y «Un tratado sobre la licitud del contrato de compraventa de rentas vitalicias y redimibles («violaris»). *Allegationes iure factae super venditionibus violariorum cum instrumento gratiae*. Ramon Saera (siglo XIV)», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 11-12 (1990-1991), pp. 9-74; y M. LLOP CATALÀ, «Observaciones socioeconómicas en la predicación de San Vicente Ferrer», *Escritos del Vedat*, XVIII (1988), pp. 201-240 (reed. en *San Vicente Ferrer y los aspectos socioeconómicos del mundo medieval*, Valencia, 1995, pp. 119-162).

¹⁷ J. LE GOFF, «Oficios lícitos y oficios ilícitos en el Occidente medieval», en *Tiempo, trabajo y cultura en el Occidente medieval*, Madrid, 1983, pp. 86-102, y *La bolsa o la vida. Economía y religión en la Edad Media*, Barcelona, 1987; y R. J. PUCHADES, *Als ulls de Deú, als ulls dels homes. Estereotips morals i percepció social d'algunes categories professionals en la societat medieval valenciana*, València, 1999, en especial «Els professionals dels diners», pp. 85-120.

¹⁸ S. GRAYZEL, *The Church and the Jews in the XIIIth Century*, Detroit, 1989, vol. 2 (1254-1314); y J. SHATZMILLER, *Shylock revu et corrigé. Les juifs, les chrétiens et le prêt d'argent dans la société médiévale*, Paris, 2004.

II.- FUENTES Y METODOLOGÍA



Al igual que sucede con otros colectivos minoritarios, la historia de los judíos medievales es una historia que se escribe a partir de los documentos generados por la sociedad cristiana dominante. Una hegemonía que se ve reforzada por la concurrencia de varios factores, siendo el más determinante de todos los *avalots* que, como el de 1391, no sólo provocaron la destrucción masiva de su documentación interna, sino también la ocultación y posterior salida de la salvada una vez iniciadas las conversiones forzosas y las emigraciones generalizadas. Por esta razón, cuando lo que se pretende es realizar cualquier estudio sobre las comunidades asentadas en territorios de la Corona de Aragón, varias son las fuentes cuya consulta resulta del todo imprescindible¹⁹: la documentación de la Cancillería Real, que informa acerca del vínculo fiscal que se estableció entre el rey y las aljamas, así como de aquellas familias judías con miembros al servicio de la corte²⁰; la documentación eclesiástica, que permite conocer la naturaleza de las relaciones que

¹⁹ Respecto a estas fuentes, *vid.* C. GUILLERÉ «Juifs et chrétiens à Gérone au XIVème siècle», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 46-49; y Y. T. ASSIS, «Los judíos de Cataluña: fuentes y posibilidades de estudio», en *Actes del 1r. Col·loqui d'Història dels Jueus a la Corona d'Aragó*, Lleida, 1991, pp. 142-146.

²⁰ Sobre la primera de las cuestiones, *vid.* D. ROMANO, «El reparto del subsidio de 1282 entre las aljamas catalanas», *Sefarad*, XIII (1953), pp. 73-86; C. GUILLERÉ, «Les finances royales à la fin du règne d'Alfonso IV el Benigne (1335-1336)», *Mélanges de la Casa Velázquez*, XVIII/1 (1982), pp. 33-60; M. SÁNCHEZ, «La fiscalidad catalano-aragonesa y las aljamas de judíos en la época de Alfonso IV (1327-1336): los subsidios extraordinarios», *Acta Historica et Archaeologica Medievalia*, 3 (1982), pp. 93-141; y P. BERTRAN, «La fiscalidad extraordinaria de las aljamas de judíos de la Corona de Aragón (1309-1317)», *Sefarad*, LII (1992), pp. 305-322. En cuanto a la segunda, *vid.* A. CADONER, «Aportaciones al estudio de la familia Abenardut, médicos reales», *Sefarad*, VII (1947), pp. 303-348; y los trabajos de D. ROMANO, *Estudio histórico de la familia Ravaya, «bailes» de los reyes de Aragón en el siglo XIII*, Barcelona, 1951, «Los hermanos Abenmenassé al servicio de Pedro el Grande de Aragón», en *Homenaje a Millás Vallicrosa*, Barcelona, 1956, vol. 2, pp. 243-292, *Judíos al servicio de Pedro el Grande de Aragón (1276-1285)*, Barcelona, 1983, «Cortesianos judíos en la Corona de Aragón», en *Destierros aragoneses*, Zaragoza, 1988, vol. 1, pp. 25-37, «En torno a Menahem, físico y alquimista judío de los reyes de Mallorca y Aragón (1344-1348)», en *Actes del XIII Congrés d'Història de la Corona d'Aragó*, Palma de Mallorca, 1990, pp. 95-102, y «Judíos escribanos y trujumanes de árabe en la Corona de Aragón (Reinados de Jaime I a Jaime II)», en *De Historia Judía Hispánica. Homenaje al profesor David Romano Ventura*, Barcelona, 1991, pp. 71-105.

la Iglesia, en su doble vertiente como poder espiritual y temporal, mantenía con los judíos²¹; la documentación municipal, que ilustra sobre el estado de la convivencia entre cristianos y judíos en el marco de ciudades y villas, no siempre exenta de conflictos y reglamentada por la intervención de los poderes de la *universitat*²²; y la documentación notarial. Dado el carácter eminentemente crediticio del trabajo a desarrollar, sólo esta última me resulta de alguna utilidad, pues no hay que olvidar que la contratación de cualquier préstamo tenía un obligado marco legal, que era su formalización ante notario, y que todo acto que daba origen a un título de deuda se anotaba en los registros de este fedatario público, que eran los protocolos notariales²³.

La elección de esta fuente supone la elección del fondo notarial que custodia el *Arxiu Històric* de Girona, en concreto de los libros procedentes de las *onze parts de la notaria unica* que componen el distrito notarial de la ciudad, de los únicamente me interesan aquéllos cuya cronología coincide con la propuesta para esta investigación²⁴. Por lo elevado de su número, unos 950 en total, es preciso realizar un proceso de selección que limite los volúmenes a examinar, siendo la cantidad y la calidad de los documentos de crédito que almacenan en su interior, protagonizados por prestadores judíos locales y prestatarios residentes en poblaciones del ámbito rural de las comarcas gerundenses, los criterios a la postre empleados. El resultado de esta criba da una cifra de sesenta y ocho protocolos, obra de trece notarios —Guillem Llobet, Berenguer Capella, Simó Bassagais, Ramon Egidi, Bartomeu Vives, Ramon Peradalta, Bartomeu

²¹ En relación a este tema, *vid.* M. GRAU, «Aplicació de les Constitucions de Benet XIII contra els jueus de Besalú», en *Jornades sobre el Cisma d'Occident a Catalunya, les Illes i el País Valencià*, Barcelona, 1986-1988, pp. 441-455. También *vid.* J. DE PUIG, *Lletres del bisbe de Girona. Segle XIV*, Barcelona, 2007.

²² Por lo que se refiere a esta cuestión, *vid.* L. BATLLE PRATS, «Ordenaciones relativas a los judíos gerundenses», en *Homenaje a Millás Vallicrosa*, Barcelona, 1954, vol. 1, pp. 83-92; F. DE BOFARULL, «Ordenaciones de los Concellers de Barcelona sobre los judíos en el siglo XIV», *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*, 6 (1911-1912), pp. 97-102; y L. PILES, «Ordenaciones y obligaciones de judíos. Año 1377», en *Actes de les Jornades d'Història del Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 257-268.

²³ Acerca del nexo existente entre la institución notarial y el crédito, *vid.* *La documentación notarial y la Historia. Actas del II Congreso de Metodología Histórica Aplicada*, Santiago de Compostela, 1984, vol. II, en especial el artículo de V. VÁZQUEZ, *op. cit.*, pp. 189-218; y la monografía dirigida por F. MENANT y O. REDON, *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, sobre todo el artículo de C. GUILLERÉ, «Notariat et crédit: Gérone et ses campagnes dans les années 1330-1340», pp. 207-224.

²⁴ Respecto a la historia de este archivo y sus fondos, *vid.* E. MIRAMBELL, «El Archivo Histórico Provincial», *Revista de Gerona*, 35 (1966), pp. 48-50; C. GUILLERÉ, «Les archives de Gérone: le fonds du XIV^e siècle», *Cuadernos de Historia Económica de Cataluña*, XX (1979), pp. 119-123 (reed. en *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984, pp. 215-222); J. MATAS, *Guia de l'Arxiu Històric de Girona*, dentro de *Guia dels Arxius Històrics de Catalunya*, Barcelona, 1989, vol. 3, pp. 61-115; y M. HOSTA y S. SOLER, «La descripció dels fons notariais de l'Arxiu Històric de Girona», en *Documentació notarial i arxius. Els fons notariais com a eina per a la recerca històrica*, Girona, 2007, pp. 233-256.

Tord, Francesc de Cantallops, Bernat de Dons, Jaume Compte, Guillem Banyils, Bernat Pintor y Pere Pinós— encuadrados en ocho de estos *onze llocs de notaria* —Girona-1, Girona-2, Girona-3, Girona-4, Girona-5, Girona-6, Girona-7 y Girona-9—. De ellos, sesenta y dos pertenecen a la serie notarial General, de los que nueve son *manualia*, registros en los que sólo se escriben de manera abreviada los datos esenciales del negocio a refrendar, y veinte *libri notularum*, registros en los que, a diferencia de los anteriores, se redacta *per extensum* el contenido íntegro del mismo para evitar interpretaciones fraudulentas o equivocadas, mientras que los otros treinta y tres, al no conservar ninguna anotación externa o interna que facilite su identificación y, por tanto, su inclusión en alguna de estas categorías, constituyen un grupo aparte. Los seis protocolos restantes pertenecen a la serie notarial Especial, de los que cuatro son *libri iudeorum*, registros que reciben este nombre por la confesión religiosa que profesan sus actores principales, y dos *libri violariorum*, registros que se llaman así por el tipo de préstamos que monopoliza sus páginas²⁵.

En conjunto, estos sesenta y ocho protocolos suman 5.514 documentos, de los que 5.213 son de naturaleza exclusivamente crediticia. Por lo abultado de su número, el modo más adecuado de gestionar la información que contienen es proceder a su clasificación, utilizando para ello la metodología que proponen algunos autores franceses como Jean-Paul Poisson²⁶ o Jean-Luc Laffont²⁷, consistente en identificar la función de cada *instrumentum* a fin de aislar muestras homogéneas y serializables. El resultado es una tipología de lo más variada en la que predominan los documentos de préstamo en cualquiera de sus manifestaciones contractuales — *mutua in stricto sensu* y *gratis et bono amore*, comandas de depósito y rentas constituidas—, así como las *àpoques*, las definiciones parciales o totales de los créditos suscritos. Igual de cuantiosas son las promesas, ya sugieran la cancelación de estos préstamos si son devueltos en el plazo acordado, estipulen el abono de una multa si, por el contrario, dicho plazo no es respetado, supediten su cancelación a la recepción de determinados bienes o, en el caso de los más antiguos, la condicionen a la liquidación de otros más recientes. Les siguen los documentos

²⁵ En cuanto a este tema, *vid.* L. PAGAROLAS, «Notariat i cultura: els registres notarial», en *Actes del I Congrés d'Història del Notariat Català*, Barcelona, 1994, pp. 341-345.

²⁶ J.-P. POISSON, «Histoire et actes notariés. Problématique et méthodologie», en B. VOGLER (ed.): *Les actes notariés: source de l'histoire sociale, XVIe.-XXe. siècles. Actes du colloque de Strasbourg*, Strasbourg, 1979, pp. 17-30 (reed. en *Notaires et société. Travaux d'histoire et de sociologie notariales*, Paris, 1985, pp. 191-203).

²⁷ J.-L. LAFFONT, «Introduction. Problemes et enjeux de l'analyse historique de l'activité notariale», en J.-L. LAFFONT (dir.): *Problèmes et méthodes d'analyse historique de l'activité notariale (XVe-XXe siècles)*. *Actes du colloque de Toulouse*, Toulouse 1991, pp. 17-28.

diseñados para asegurar el retorno de lo fiado como las cesiones a terceros; las prórrogas; el nombramiento de procuradores, cuya misión es blindar los créditos firmados inscribiéndolos como *obligacions* en los libros de la *cort* de Girona, cobrar los que todavía están pendientes y, en caso de no conseguirlo, representar a los perjudicados en los juicios que por dicho motivo se celebren; el nombramiento de fiadores y su posterior reconocimiento por los avalados, así como las denominadas indemnidades de fianza, destinadas a impedir que, tras el impago de lo adeudado, se actúe contra ellos y su patrimonio, y las compraventas de bienes por el importe exacto de los préstamos concertados. De meramente testimonial puede considerarse, en cambio, la presencia de aquellos documentos entre los que no existe otra afinidad tipológica que la de reproducir distintos momentos del proceso crediticio, como las restituciones de bienes dados voluntariamente en calidad de *penyores* o sobre los que se ha aplicado el correspondiente *dret de marca*, las donaciones *puri et irrevocabiles inter vivos* o las remisiones de demandas interpuestas de nuevo ante la *cort* por infringir alguna de las cláusulas recogidas en los contratos²⁸.

²⁸ En relación a esta cuestión, *vid.* M. A. MOTIS, «La documentación notarial como fuente de la historia de los judíos aragoneses en el siglo XV», en *El patrimonio documental aragonés y la historia*, Zaragoza, 1986, pp. 249-259; y T. ALEIXANDRE, «La documentación notarial como fuente histórica para el estudio del crédito judío bajomedieval», en *Actes del Simposi Internacional Temps i espais de la Girona Jueva*, Girona, 2011, pp. 166-169. A nivel general, *vid.* L. PAGAROLAS, «Tipología documental y posibilidades de aprovechamiento histórico de los libros notariales catalanes», en *Perspectives actuals sobre las fuentes notariales de la Edad Media*, Zaragoza, 2004, pp. 47-82.

III.- EL MARCO HISTÓRICO



En un contexto de crisis generalizada como fue la segunda mitad del siglo XIV, Girona, *cap de bisbat e clau del regne*, padeció las calamidades que por entonces asolaban el Principado. A la violenta irrupción de la peste, epidemia que regresaría cíclicamente a la ciudad frustrando cualquier posibilidad de recuperación demográfica a corto plazo, se sumaron el hambre, provocado por el progresivo deterioro del ciclo productivo, y la guerra, instalada como un fenómeno casi endémico en el territorio, además de los desastres naturales, concretados en las inevitables crecidas de los ríos que la rodeaban. Y todo esto en medio de una fuerte conflictividad social que estalló enmascarada en reivindicaciones de carácter político, escenificadas en las luchas que enfrentaron a los diferentes estamentos urbanos por el control del poder municipal, y religioso, materializadas en el *avalot* antijudío que desembocó en el asalto y posterior saqueo del *call* el 10 de agosto de 1391. No obstante, a pesar de este cúmulo de desgracias sin aparente solución de continuidad, Girona mostró en la segunda mitad del Trescientos ciertos signos de revitalización económica, sustentados en el desarrollo de una emergente industria manufacturera, fundamentalmente textil, en la intensificación de los intercambios comerciales o en la difusión de nuevas fórmulas crediticias, que permitieron ofrecer un balance final para estos años más matizado y equilibrado.

Este período de dificultades se inició en Girona con una grave epidemia de peste, enfermedad que a mediados de mayo de 1348 se instaló en la ciudad procedente del sur de Francia. Sus letales efectos no se hicieron esperar, calculándose en un 25% los gerundenses que perecieron a causa de este mal²⁹, con máximos en los meses de junio y julio como así lo atestiguan los numerosos testamentos que por esas fechas se registraron en las distintas oficinas de la notaría pública de la ciudad. Lógicamente, el morbo no respetó a ningún grupo

²⁹ Esta es la cifra que propone Josep Clara, si bien Christian Guilleré la sitúa en torno al 15%, un porcentaje que según Ramon Alberch y Narcís Castells cuestionaría la interpretación catastrofista que hasta ahora se había hecho de las repercusiones demográficas de la Peste Negra en Girona. J. CLARA, *Introducció a la història de Girona*, Girona, 2004, pp. 45-46; C. GUILLERÉ, «La peste noire à Gérone (1348)», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXVII (1984), pp. 112-117; y R. ALBERCH y N. CASTELLS, *La població de Girona (segles XIV-XX)*, Girona, 1985, pp. 29-35.

social, contándose entre sus bajas más significativas los seis jurados electos³⁰, ni profesional, apreciándose una mayor incidencia entre los notarios, los médicos y los mercaderes, entre aquéllos que se hallaban más expuestos al contagio por su estrecho contacto con los potenciales afectados³¹. Sin embargo, ésta no fue la primera ni la última vez que la *glànola* visitó Girona. En 1361, trece años después de «*la gran mortaldat*», un nuevo brote de *Yersinia pestis* arrasaba la ciudad, atacando con manifiesta saña a sus vecinos más jóvenes. A la bautizada como «*mortaldat dels infants*» le siguieron otras oleadas pestíferas no menos importantes, entre ellas la de 1371 o «*mortaldat dels mitjans*», ya que a diferencia de la anterior castigó más duramente a la población adulta; la de 1384 o «*quarta mortaldat*», y la de 1395, ya en las postrimerías del siglo. En todas las ocasiones, las únicas medidas adoptadas por el gobierno municipal resultaron ser de índole religiosa —convocatoria de rogativas públicas y penitencias—, reflejo de la absoluta inutilidad de la medicina frente a la «muerte negra», cada vez más arraigada en una sociedad que se había acostumbrado a convivir con la tragedia que suponían sus periódicas reapariciones.

Además de la *febra pestilencial*, la ciudad también sufrió diversos episodios de extrema carestía. Sucesivos en el tiempo, los de 1374 y 1375 dejaron al descubierto los problemas de Girona para satisfacer las necesidades alimenticias de sus habitantes, como ya había ocurrido en 1333, «*el mal any primer*», y en 1347, «*l'any de la gran fam*». Una vez más, el origen había que buscarlo en las sequías y en las plagas de langosta que esquilmaron cuantos campos encontraron en su camino, unos reveses meteorológicos a la par que bíblicos cuya inevitable secuela fue la obtención de unas paupérrimas cosechas que complicaron de nuevo el abastecimiento cerealícola de una ciudad en plena recuperación demográfica. Este déficit de granos, cuyo aumento amenazaba con alterar el orden público, obligó a los jurados a imponer soluciones excepcionales, como su compra directa a los comerciantes o el envío de agentes a los grandes centros exportadores, sobreesfuerzos financieros que, si en un principio parecieron frenar los embates de las hambrunas, más adelante no conseguirían evitarlos, pues acabarían encareciendo el importe de la *mitgera* de cereales tan fundamentales como el trigo, que en estos años de «*la segona gran fam*» pasó de 11 a 40 sueldos, y con ello el del pan, uno de los

³⁰ La muerte por peste de los jurados de ese año, Arnau Vivers y Guillem Santmartí de la mano mayor, Bernat Hospital y Pere Puig de la mano mediana, y Guillem Costa y Guillem Massanet de la mano menor, obligó al *Consell de la Ciutat* a realizar una segunda elección para nombrar a sus sustitutos, que fueron Francesc Terrades y Pere Prat por la mano mayor, Francesc Pabia y Guillem Castell por la mano mediana, y Joan Prat y Berenguer Hospital por la mano menor. C. GUILLERÉ, *Girona al segle XIV*, Barcelona, 1993-1994, vol. II, p. 303.

³¹ Sobre este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, «La peste noire», *cit.*, pp. 117-125.

alimentos cuya ración constituía una parte esencial de la comida diaria de las gentes³². Este fracaso, especialmente sus dramáticas consecuencias sobre la población, hizo que las autoridades municipales se plantearan la posibilidad de articular un sistema capaz de asegurar el suministro de granos en Girona, un proyecto que cristalizaría en 1458 con la creación de la *botiga del forment*, institución encargada de centralizar la adquisición de cereales y de distribuirlos a precios asequibles entre sus habitantes³³.

Mientras tanto, impredecibles inundaciones arrasaban la ciudad, entre ellas la acaecida en 1357, que puso en peligro los canales de las huertas del Güell; la de 1367, que destruyó el *Pont Major*, uno de los primeros en levantarse, y otro de reciente factura, ambos sobre el Ter³⁴, o la de 1380, considerada como la más mortífera de todas según se desprende de una carta enviada por el infante Juan a los jurados: «*Havem desplaer del dampnatge que per les aygues s'és esdevengut en aqueixa ciutat, axí de les persones que y són negades e perides com del derrocament e menyscabament del mur e dels altres danys e perills*»³⁵. Y aunque desbordamientos los había habido siempre, más tratándose de una urbe edificada entre ríos, lo que cambió fue el efecto de los daños provocados y la percepción que de ellos tuvieron los gerundenses, una profunda conmoción que se añadió a la ya suscitada por la peste y su cortejo de horrores³⁶.

A esta insuficiencia crónica de granos, sobre todo de los panificables, y a las continuas avenidas no tardaron en superponerse los conflictos armados en los que, directa o indirectamente, se vio involucrada la ciudad. En unos años condicionados por la guerra contra Castilla, el inicio de las hostilidades se produjo a finales de 1365 con el tránsito por Girona de las Compañías Blancas de Bertrand du Guesclin, mercenarios franceses que tras la firma del Tratado de Brétigny, la primera de las grandes treguas de la guerra de los Cien Años, fueron contratados por Pedro IV para unirse al ejército que debía liberar al reino de Valencia del sitio al

³² Por lo que se refiere a esta cuestión, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. I, pp. 298-304.

³³ Respecto a este tema, *vid.* D. BASTIT, *Organització del municipi en els segles XIII-XIV*, Tesina del I Màster en Arxivística inèdita, Barcelona, 1990, vol. II, pp. 321-339.

³⁴ Del inicio de la construcción de este puente, proyectado para acometer las reparaciones que desde hacía años requería el *Pont Major*, se hizo eco el notario Simó Bassagais, quien en uno de sus libros escribió: «*Iste die fuit incepitus pons novus, que construhendus et hedificandus est in rivo Ticens, iuxta Padretum subtus Gerundam*» (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 75r, 22 de septiembre de 1367). Acerca de estas infraestructuras, *vid.* M. M. COSTA PARETAS, «Els antics ponts de Girona», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XXII (1974-1975), pp. 131-148; y P. FREIXAS, «Girona medieval: muralles i ponts», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV-I (1979-1980), pp. 398-402 y 405-406.

³⁵ J. FERNÁNDEZ TRABAL, *Una família catalana medieval. Els Bell-lloc de Girona, 1267-1533*, Barcelona, 1995, p. 85.

³⁶ En relación a esta cuestión, *vid.* J. DE CHÍA, *Inundaciones de Gerona*, Gerona, 1861.

que estaba siendo sometido por Pedro I de Castilla. Conocedor de las molestias que la conducta de esta soldadesca podía causar a la población, el monarca expuso al gobierno municipal la urgencia de reorganizar la defensa de la ciudad, una empresa de fortificación sin precedentes que se plasmó en la rehabilitación de la antigua muralla y en la construcción de otra nueva, cuyo perímetro incluyó a los burgos de Sant Feliu, Sant Pere de Galligants y el Mercadal, obras que por su elevada y prolongada financiación contribuyeron a incrementar la agobiante presión fiscal que ya soportaban los vecinos³⁷. Sin embargo, ésta no fue la única vez que la ciudad padeció la violencia de tropas extranjeras, ya que en 1385 Juan I, conde de Empúries, enfrentado al Ceremonioso por las desavenencias que mantenía con el señor de Foixà, pariente de la reina Sibila, asedió Girona con la ayuda de las Compañías del conde Bernardo de Armañac, las mismas que cuatro años más tarde, en 1389, volverían a sitiaria durante cinco largos meses, comportándose en ese espacio de tiempo como si de un territorio conquistado se tratase³⁸.

Las repercusiones demográficas de tan dramática conjunción de fatalidades no se hicieron esperar, traduciéndose de inmediato en un brusco descenso del número de habitantes, caída que puso punto final a la tendencia expansiva de la que hasta entonces había disfrutado la ciudad. Según el primer padrón conservado, el *fogatge* de 1359-60, se atribuía a Girona una población de 1.835 fuegos, 257 menos de los estimados para los años anteriores a 1348 y 488 más que los registrados en la talla de 1388, estimaciones que situaban en un 30% el volumen total de pérdidas³⁹. A pesar de la fuerte regresión, la demografía de la ciudad evidenció ciertos síntomas de recuperación, ya que las mermas sufridas pronto fueron contrarrestadas con la

³⁷ En cuanto a este tema, *vid.* J. PLA, «Proceso del desarrollo urbano de Gerona a través de los tiempos», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, II (1947), pp. 215-217; J. M. MADURELL, «Las obras de las murallas de Gerona (1362-1685). Notas documentales para su historia», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XVII (1964-1965), pp. 331-372; P. FREIXAS, *op. cit.*, pp. 395-398 y 402-405; D. IGLÉSÍAS, *La muralla de Girona. Dels orígens a l'enderrocament*, Girona, 2003, pp. 35-71; y C. FERRER JUANOLA y J. VILLAR, «L'eclosió urbana de Girona», en L. COSTA FERNÁNDEZ (dir.) y J. MAROTO (coord.): *Història de Girona*, Girona, 2006, pp. 236-239. También *vid.* G. JULIOL, *Llibre vermell de la ciutat de Girona*, Barcelona, 2001, pp. 124-132, doc. n° 56 y pp. 134-135, doc. n° 58.

³⁸ Sobre esta cuestión, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. I, pp. 49-59.

³⁹ Aunque ésta es la cifra propuesta por Christian Guilleré, Ramon Alberch y Narcís Castells la reducen a la mitad, fijándola en el 15%. C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. II, pp. 239-244; y R. ALBERCH y N. CASTELLS, *op. cit.* Acerca de estas fuentes de carácter eminentemente fiscal, *vid.* J. IGLÉSÍAS, «El fogatge de 1365-1370», *Memorias de la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona*, XXXIV (1962), pp. 249-346; J. M. PONS, «Un fogatjament desconegut de l'any 1358», *Boletín de la Real Academia de las Buenas Letras de Barcelona*, 30 (1965), pp. 323-498; y C. GUILLERÉ, «Aspects de la société géronaise a la fin du XIV^e siècle (Approches topographique et professionnelle à travers le registre de taille de 1388)», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV-I (1979-1980), pp. 333-355 (reed. en *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984, pp. 121-152).

afluencia de nuevos moradores. En un principio, estos repuntes se debieron a una intensa corriente migratoria que desde el campo se dirigió hacia Girona buscando mejorar una precarias condiciones de vida, muchas veces agravadas por el endurecimiento de las exigencias señoriales en sus lugares de origen. Más adelante, ya en la década de los sesenta, a este éxodo rural se le sumó una inmigración controlada por las autoridades municipales, que tuvo en la concesión de franquicias, generalmente exenciones temporales de talla por un máximo de cinco años a cualquier persona que se instalara en la ciudad, uno de sus máximos atractivos⁴⁰. Y aunque estos aportes migratorios permitían garantizar la supervivencia demográfica de Girona, pues se calcula en 150 las familias avecindadas⁴¹, los jurados se vieron obligados a intervenir en más de una ocasión para proteger a los recién llegados de los *molts i diverses vituperis, scars e mals* infringidos por los trabajadores locales, que los consideraban culpables del deterioro de su situación laboral.

Igual de sensible se mostró la economía de la ciudad a los perturbadores efectos de este aluvión de adversidades. La actividad manufacturera, uno de los pilares de la riqueza de Girona, se resintió de la escasez de mano de obra provocada por la hemorragia demográfica así como de la posterior subida de los jornales, obstáculos parcialmente superados con la contratación de artesanos foráneos, en su mayoría vinculados a la industria textil como los cardadores, los tejedores y los pelaires, y la puesta en marcha de medidas de contención salarial⁴². De hecho, no fue una casualidad que el gobierno municipal propiciara esta inmigración «a la carta» cuando uno de los objetivos de su política económica era, precisamente, favorecer el desarrollo de la pañería autóctona. Pero la transformación de Girona en un potente centro textil, similar al de urbes de gran tradición como Narbona, Carcasona, Perpiñán o Barcelona, requirió la toma de otras decisiones, que se materializaron en las ordenanzas dictadas por los jurados prohibiendo la entrada en la ciudad de paños de fabricación extranjera a fin de proteger a los *draps de la terra*,

⁴⁰ No siempre se respetaron estos límites, en especial cuando los beneficiarios eran artesanos de prestigio. Un claro ejemplo es el caso de Guillem Morell, reputado picapedrero que participó en la construcción de la *Porta dels Apostols* de la Catedral, al que en 1396 se le eximió del pago de la talla durante ocho años. C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, cit., vol. II, p. 20.

⁴¹ Respecto a esta estimación, vid. C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, cit., vol. II, p. 240. En la documentación consultada se han podido identificar algunos de estos emigrantes, como Joan Illa, *de Sancte Leocadie de Sterria, commorans Gerunde* (AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fol. 71r, 13 de febrero de 1369), Ramon Castllar, *domiciliautus in parrochia de Rivoarenarum*, y Guillem Ramon, *de Loreto, habitatores Gerunde* (AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 120r-v, 13 de agosto de 1374).

⁴² En julio de 1349 el rey ordenaba al veguer, al baile y a los jurados de Girona, Besalú, Figueres, Torroella de Montgrí y Palamós que procedieran a estabilizar el valor de los jornales. G. JULIOL, *op. cit.*, pp. 51-55, doc. n° 21.

como los *gambellini*, que imitaban a los modelos flamencos, y las *palmelles*, los *beghinati* o los *belvi*, que hacían lo propio con los occitanos⁴³, y reglamentando las distintas fases del proceso productivo para impedir fraudes, certificar la calidad de las telas y prestigiarlas dentro y fuera de sus fronteras. Este intervencionismo municipal también se dejó sentir en otra de las industrias punteras de la manufactura gerundense, concretamente en la del cuero, al promover los jurados la constitución del oficio de *bosser*, una iniciativa que finalmente fue ratificada por Pedro IV en 1383⁴⁴.

Sin embargo, la prosperidad económica de la ciudad no sólo provenía de esta actividad secundaria, sino del papel que cumplía como mercado a escala local y comarcal, un cometido ahora amenazado por el estado general de recesión en que se hallaba inmerso el Principado. Para que Girona continuara siendo el eje vertebrador de estos intercambios, las autoridades municipales reactivaron la celebración de ferias anuales, coincidentes en la segunda mitad del siglo XIV con el primer lunes de la segunda semana de Cuaresma y las festividades de San Lorenzo y de San Narciso, el patrón de la ciudad⁴⁵, y un mercado semanal, organizado el sábado y vigilado desde 1351 por el *mostassaf*, un funcionario municipal de nueva creación⁴⁶. Al mismo tiempo, centraron todos sus esfuerzos en conseguir del Ceremonioso y de su hijo, el infante Juan, los privilegios que les permitieran dispensar franquicias, normalmente exenciones de *lleuda*, *peatge*, *pesatge*, *mesuratge* y otros derechos reales que gravaban las mercancías que se introducían en Girona para su venta, de las que sus mayores beneficiarios resultaron ser los mercaderes, en especial los foráneos, al llevar aparejada este tipo de concesiones la obtención

⁴³ Por lo que se refiere a este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona medieval. Crisis i desenvolupament (1360-1460)*, Girona, 1992, pp. 16-17. Algunos de estos «paños de la tierra» aparecen en el inventario *post mortem* del mercader gerundense Pere Vilar, formando parte del stock de mercancías textiles. C. GUILLERÉ, «Un mercader de Girona vers 1330: Pere Vilar», *Cuadernos de Historia Económica de Cataluña*, XVIII (1978), pp. 232-239 (reed. en *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984, pp. 16-23).

⁴⁴ En relación a esta cuestión, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona medieval. Crisis., cit.*, p. 6.

⁴⁵ En cuanto a este tema, *vid.* J. BOTET, «Las ferias de Girona», *Revista de Gerona*, 5 (1881), pp. 361-374; R. ALBERCH, P. FREIXAS y J. MIRÓ, *Fires i mercats a Girona: assaig històric dels mercats i fires a la ciutat*, Girona, 1983, pp. 123-126; y C. GUILLERÉ, *Girona al segle., cit.*, vol. I, pp. 200-214. También *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre verd de la ciutat (1144-1533)*, Barcelona, 2000, pp. 167-168, doc. n° 92, pp. 331-332, doc. n° 235 y pp. 352-353, doc. n° 248.

⁴⁶ Sobre esta cuestión, *vid.* F. VALLS, «Els antics privilegis de Girona i altres fonts documentals de la compilació consuetudinària gironina de Tomàs de Mieres», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XVII (1964-1965), pp. 149-152; R. ALBERCH, P. FREIXAS y J. MIRÓ, *op. cit.*, pp. 61-77; D. BASTIT, *op. cit.*, vol. I, p. 73; C. GUILLERÉ, *Girona al segle., cit.*, vol. I, p. 165; y C. FERRER y J. VILLAR, *op. cit.*, p. 231. También *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre verd., cit.*, pp. 403-406, doc. n° 265.

de la ciudadanía⁴⁷. Una muestra más del firme apoyo de los jurados a la consolidación comercial de Girona fue la propuesta de convertir a la portuaria Sant Feliu de Guíxols en *carrer, part i membre* de la ciudad, lo que sucedió en 1355 merced a un *carreratge* otorgado por el rey. Con ello no sólo se eliminó cualquier traba arancelaria existente entre ambas localidades, sino que Girona logró esa salida al mar que tanto ansiaba, multiplicándose sus expectativas de negocio en el mercado internacional⁴⁸. No obstante, este tráfico marítimo necesitaba conformar su organización empresarial y su soporte institucional, lo que se produjo en 1385 con la fundación, a iniciativa del infante Juan, del *Consolat del Mar*, un tribunal que, además de entender en materia mercantil, juzgaría los posibles litigios entre navegantes⁴⁹.

En la fragilidad económica de la ciudad también influyó el colapso financiero que experimentó la hacienda municipal en estos años marcados por constantes desembolsos destinados a sufragar la guerra contra Castilla, campaña militar que supuso la realización de inversiones extras en la restauración y ampliación del viejo recinto amurallado, y una onerosa política frumentaria, imprescindible para resistir las acometidas del hambre. Ante la insuficiencia de las recaudaciones de tallas y de *imposicions*, la solución a este bloqueo la proporcionó la emisión de deuda pública en forma de censales *morts* y violarios, una nueva modalidad de préstamo que, a diferencia de los créditos usurarios, ofrecía un bajo interés y una gran flexibilidad para su cancelación al no ser preciso amortizar el capital en un plazo determinado. Paralelamente a la consecución de nuevas fuentes de ingresos que hicieran viable una planificación más racional del endeudamiento, tuvo lugar la especialización de los funcionarios que componían el armazón administrativo responsable de su gestión. Y si en un primer momento esta tarea la asumieron los jurados, en la segunda mitad del Trecentos pasaron a desempeñarla el *clavari de la ciutat*, encargado de efectuar los pagos ordinarios, y el *de les imposicions*, creado en 1386 para abonar las pensiones de estas rentas a partir de lo recaudado con este impuesto sobre el consumo, unas contabilidades cuya supervisión corría a cargo de tres

⁴⁷ Acerca de estos aranceles, *vid.* J. M. MADURELL, «La lezda de Girona (contribución a su estudio)», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XIX (1968-1969), pp. 65-106; y la síntesis que de ellos hace J. FERNÁNDEZ TRABAL, *op. cit.*, pp. 60-65.

⁴⁸ Respecto a este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona medieval. Crisis.*, *cit.*, pp. 18-19.

⁴⁹ En torno a esta cuestión, *vid.* G. M. DE BROCA, «Un manuscrit del Llibre del Consolat del Mar. Creación del Consolat mercantívol de Girona», *Revista Jurídica de Catalunya*, XXII (1916), pp. 567-574; y R. S. SMITH, «Documentos del Consulado del Mar en Gerona y en Sant Feliu de Guíxols», *Revista Jurídica de Catalunya*, XXXIX (1933), pp. 128-132. También *vid.* G. JULIOL, *op. cit.*, pp. 118-121, doc. nº 54.

oidores de cuentas, uno por cada estamento urbano⁵⁰. Aun así, la asfixia de la hacienda municipal no fue la única contrariedad financiera a la que tuvo que hacer frente Girona. En 1381 quebraba la principal banca de la ciudad al no poder su titular, el *cambiador* Ramon Medir, devolver los depósitos que le habían sido confiados, pues la mayoría de ellos estaban invertidos en préstamos a un infante Juan que acabaría declarándose insolvente⁵¹. Esta *fallida*, además de afectar de manera traumática a todo el entramado bancario local, caracterizado por el pequeño tamaño y los limitados caudales de sus mesas, ocasionó la pérdida de confianza en los cambistas gerundenses. De hecho, muy pocos continuaron ejerciendo su oficio tras la debacle, una decadencia profesional que obligaría a cubrir las futuras necesidades monetarias de la ciudad y de sus habitantes a través de otras vías, siendo una de ellas el crédito judío⁵².

Un factor más de inestabilidad en el seno de la sociedad gerundense fueron las disputas políticas por el monopolio de las principales magistraturas urbanas, un objetivo que exigía la obtención de una significativa presencia estamental en el *Consell General de la Ciutat*, el órgano responsable de nombrar a los seis jurados que regían de forma colegiada el municipio⁵³. Desde el privilegio de Pedro IV de 1344, el procedimiento utilizado para la provisión anual de estos cargos era la cooptación, un sistema en el que los jurados salientes escogían a los ochenta consejeros que debían designar a sus sucesores, siempre personas *pus sufficientes e discretos*⁵⁴. Pero esta práctica favorecía los intereses de las manos mayor y mediana, ya que permitía a sus

⁵⁰ En relación a este tema, *vid.* J. M. FONT, «Órganos y funcionarios de la administración económica en las principales localidades de Cataluña», en *Finances et comptabilité urbaines du XIII^e au XVI^e siècle*, Bruxelles, 1964, pp. 273-274 (reed. en *Estudis sobre els drets i institucions locals a la Catalunya medieval*, Barcelona, 1985, pp. 627-628); C. GUILLERÉ, «Fiscalité et société à Gérone au XIV^e siècle», en *Actes del Col·loqui Corona, municipis i fiscalitat a la Baixa Edat Mitjana*, Lleida, 1997, p. 378, y *Girona al segle.*, *cit.*, vol. I, p. 164; y C. FERRER JUANOLA y J. VILLAR, *op. cit.*, p. 232. También *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre verd.*, *cit.*, pp. 314-316, doc. n° 219 y pp. 563-567, doc. n° 340.

⁵¹ En 1377, cuatro años antes de su quiebra, el importe total de los préstamos concedidos por la banca Medir al infante Juan ya sumaba 12.000 florines. J. FERNÁNDEZ TRABAL, *op. cit.*, nota 21, p. 88.

⁵² En el censo de 1462, realizado con fines militares tras el estallido de la guerra civil catalana, sólo dos vecinos de Girona, Joan Puig y Nicodem Puig, aparecían registrados como *cambiadors*. S. SOBREQÜÉS, «Censo y profesión de los habitantes de Gerona en 1462», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, VI (1951), pp. 221 y 228 (reed. en *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975, pp. 48 y 59).

⁵³ En torno a esta cuestión, *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre verd.*, *cit.*, pp. 414-415, doc. n° 269 y pp. 539-540, doc. n° 332.

⁵⁴ Acerca de este tema, *vid.* S. SOBREQÜÉS, «Régimen municipal gerundense en la Baja Edad Media. La insaculación», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, X (1955), pp. 168-170 (reed. en *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975, pp. 80-82); F. VALLS, *op. cit.*, pp. 147-148; y C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. I, pp. 156-161. También *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre verd.*, *cit.*, pp. 338-339, doc. n° 241.

miembros, ciudadanos y mercaderes, acaparar las dos plazas de jurados de la mano menor, en teoría reservadas a los menestrales, una situación que reveló como aconsejable la reforma del régimen electoral a fin de evitar las tendencias oligárquicas en el gobierno de Girona⁵⁵. Con esta intención el Ceremonioso promulgó en 1374 un nuevo privilegio que, además de reducir el número de consejeros de ochenta a cuarenta y cinco, le confería la facultad de elaborar la *ceda* o lista de candidatos al *Consell*, de la que saldrían elegidos por sorteo los seis jurados entrantes⁵⁶. Sin embargo, la voluntad de la corona de abrir el juego político al resto de grupos sociales provocó que dos años más tarde, en 1376, el infante Juan y su vicescanciller, el jurista Jaume Monells, propusieran otro modo de nombrar a estos magistrados municipales, un método mixto que recuperaba la cooptación de 1345 y mantenía el sorteo de 1374. Interpretado por la menestralía como una reacción de las manos mayor y mediana a sus pretensiones de lograr una mejor representación en la mano menor, este ensayo de reforma desencadenó brutales episodios de protesta que, lejos de acallarse, se repetirían cada año al celebrarse las elecciones⁵⁷. La penúltima de las pugnas estamentales se produjo en 1393, cuando el infante Juan, ya proclamado rey, restableció en su totalidad el privilegio otorgado por su padre a la ciudad en 1345, si bien esta vez reservó las veintisiete plazas de la mano menor a los *utentibus officiis seu arte meccanica*, es decir, a los menestrales, reconociéndoles así su tan reivindicado peso demográfico y económico en el conjunto de la sociedad gerundense. Pese a ello, la solución definitiva al problema de la designación de consejeros y jurados tendría que esperar a que en 1457 un privilegio de Juan II instituyera la insaculación como procedimiento para su nombramiento, un sistema en el que toda la mecánica electoral dependería exclusivamente del azar⁵⁸.

Coincidiendo con los momentos álgidos de estas luchas por los puestos claves del gobierno municipal se desató en Girona una preocupante animosidad popular contra la comunidad judía local, que si en un principio encontró en los tradicionales apedreamientos de

⁵⁵ Por lo que se refiere a esta cuestión, *vid.* C. GUILLERÉ, «Politique et société: les jurats de Gèrone (1323-1376)», en *La ciudad hispánica durante los siglos XIII al XVI*, Madrid, 1985, vol. II, pp. 1.446-1.454 (reed. en *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984, pp. 71-80).

⁵⁶ Respecto a la primera de las reformas, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. II, pp. 281-284.

⁵⁷ En cuanto a este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, «Réaction sociale et agitation “menestral” à Gèrone à propos d’un privilège de l’infant Joan (1^{er}. Février 1376)», *Annals de l’Institut d’Estudis Gironins*, XXVI (1982-1983), pp. 143-158 (reed. en *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984, pp. 89-117). También *vid.* *Llibre verd.*, *cit.*, pp. 414-415, doc. n° 269 y pp. 539-540, doc. n° 332.

⁵⁸ Sobre la última de las reformas, *vid.* S. SOBREQUÉS, «Régimen municipal», *cit.*, pp. 165-234 (reed. en *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975, pp. 75-136)

Semana Santa una válvula de escape, fue con el *avalot* de 1391 cuando esta hostilidad, alimentada sin tregua desde los pulpitos con un encendido discurso que reproducía el doble tópico de pueblo deicida y usurero, alcanzó su máxima expresión⁵⁹. Enmarcado en una oleada de fanatismo generalizado que, iniciada el 4 de junio en Sevilla, recorrió de sur a norte los territorios de la Corona de Aragón, el ataque a la judería de Girona tuvo lugar el 10 de agosto. Ese día, nada más caer el sol, multitud de campesinos de las parroquias vecinas, reunidos en la ciudad con motivo de la feria de San Lorenzo, y miembros de la menestralía local, descontentos con el rey por sus ambiguos intentos de ampliar la base social del gobierno municipal, asaltaron el *call* tras incendiar el *Portal Sobirà*, robando y matando a cuantos judíos hallaron en el camino a pesar de lo dispuesto para su defensa. El 13 de agosto, en una carta remitida a Juan I y a su esposa, la reina Violante, verdadera titular de la aljama de Girona, los jurados contabilizaban en 40 los fallecidos y en múltiples las conversiones conseguidas al grito de bautismo o muerte en la catedral y en otras iglesias de la ciudad, al tiempo que alertaban de un posible segundo ataque⁶⁰. Ante la persistencia de la amenaza, una comisión municipal decidió que todos los judíos, tanto los que se habían refugiado en casas cristianas como los que todavía permanecían escondidos en el *call*, fueran recluidos en la Torre Gironella previo pago al *castlà* Guillem Ramon de Lloret de los correspondientes *salaris extraordinaris*, que ascendieron a 620 sueldos. Después de diecisiete semanas de confinamiento y de permanente asedio, de nuevo restaurada

⁵⁹ Aunque esta clase de agresiones contra la comunidad judía ya se documentan en Girona a finales del siglo XIII, no fue hasta el XIV cuando adquirieron un mayor grado de virulencia. De hecho, uno de estos ataques, el perpetrado en la Semana Santa de 1331, se convirtió en el primer intento de asalto al *call* de la ciudad. J. M. MILLÁS y L. BATLLE PRATS, «Un alboroto contra el call de Gerona en el año de 1331», *Sefarad*, XII (1952), pp. 297-335 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, pp. 614-617). También *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *Documents dels jueus de Girona (1124-1595)*, Girona, 1992, p. 83, doc. n° 116; y C. GUILLERÉ, *Llibre verd.*, *cit.*, pp. 187-188, doc. n° 115.

⁶⁰ Se cifra en setenta y tres los judíos que renegaron de la fe de sus antepasados, si bien con anterioridad a 1391 hubo otros que hicieron lo mismo, al parecer de manera voluntaria, como Mardufai Bontí, portero del infante Juan, convertido al cristianismo con el nombre de Joan de Lluna en 1380 (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fols. 17r-18v, 5 de marzo de 1380). En relación a esta cuestión, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos en Gerona y su obispado», *Revista de Gerona*, XVIII (1894), pp. 33-37 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, pp. 609-613); y L. BATLLE PRATS, «Un episodio de la persecución judía de 1391», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, III (1948), pp. 194-197 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, pp. 614-617). También *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 200, doc. n° 712. Asimismo, llama la atención que los *batejats* adoptaran el apellido de sus padrinos, como sucedió en el caso del matrimonio Falcó, Jucef y Astruga, convertidos al cristianismo con los nombres de Pere y Blanca de Banyoles en 1391. En cuanto a este tema, *vid.* E. C. GIRBAL, «Documentos inéditos de judíos gerundenses», *Revista de Gerona*, V (1881), nota n° 1, pp. 275-276 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, pp. 619-620).

la calma e instruidos los procesos judiciales contra los instigadores del *avalot*, los judíos regresaron a sus viviendas. Nada volvió a ser como antes, pues la comunidad, aunque había sobrevivido a los acontecimientos, estaba física, económica y espiritualmente devastada. Comenzaba así un lento a la vez que imparable proceso de desintegración interna que culminaría cien años después de lo ocurrido, en marzo de 1492, con la expulsión definitiva de los judíos de Girona, hasta entonces *ciutat i mare d'Israel*, aprovechando que eran percibidos por el cuerpo social de la mayoría cristiana como un elemento extraño de imposible asimilación⁶¹.

Pero la ciudad no fue el único escenario de la crisis, pues el campo gerundense padeció igualmente los efectos imputados a esta coyuntura catastrofista. Las muertes causadas por la peste y las hambrunas eliminaron gran de los protagonistas del crecimiento anterior, unas pérdidas que provocaron la desaparición de numerosas aldeas así como el abandono de muchas explotaciones, convertidas desde entonces en *masos rònecs*. Ante la falta de brazos que trabajaran las tierras, la producción agrícola también experimentó un fuerte retroceso, coincidente a su vez con la reducción de la superficie cultivada, que progresivamente iba cediendo espacio a la vegetación original. A esta proliferación de bosques y eriales hubo que sumar la caída de las rentas señoriales, un descenso que sus titulares trataron de compensar intensificando la presión sobre un diezmodo campesinado, al que exigieron el pago íntegro de los censos y contra el que aprovecharon antiguas servidumbres, fundamentalmente la *remença*, para mantenerlo sujeto a la tierra⁶². Este recrudecimiento de las extorsiones, además de ser la génesis de un conflicto que enfrentaría a señores y campesinos a lo largo de un siglo (1385-

⁶¹ Sobre esta cuestión, *vid.* E. C. GIRBAL, «Los judíos en Gerona. Colección de noticias históricas referentes a los de esta localidad hasta la época de su espulsión de los dominios españoles», Gerona, 1870, pp. 23-28 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. I, pp. 47-52); J. DE CHÍA, *Bandos y bandoleros en Gerona. Apuntes históricos desde el siglo XIV hasta mediados del XVII*, Gerona, 1888-1889, vol. I, pp. 170-187; D. GIRONA, «Disposicions de Joan I sobre'ls avalots dels calls (1391)», *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*, 14 (1929-1930), pp. 112-121; J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391 a Girona», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 95-159; y C. GUILLERÉ, *Girona medieval. Crisis., cit.*, pp. 40-41. También *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 195, doc. n° 689, p. 196, docs. n° 692, n° 693 y n° 694, p. 197, docs. n° 697, n° 698, n° 699 y n° 700, p. 198, docs. n° 701, n° 702 y n° 705, p. 199, docs. n° 706 y n° 707, p. 200, docs. n° 711 y n° 713 y p. 201, doc. n° 714; y M. J. ARNALL, *Lletres reials a la ciutat de Girona (1293-1515)*, Barcelona, 2000, pp. 626-627, doc. n° 379 y pp. 627-628, doc. n° 380.

⁶² Durante la primera mitad del siglo XIV la *remença* o recompra de la adscripción a la gleba nunca llegó a superar los 50-60 sueldos, una cantidad que en fechas posteriores se incrementó de manera substancial hasta situarse en torno a los 100-120 sueldos. Acerca de este tema, *vid.* J. M. SALRACH, «La Pesta Negra i els orígens del problema remença», en *Pere el Cerimoniós i la seva època*, Barcelona, 1989, pp. 13-34; C. GUILLERÉ, *Girona medieval. Crisis., cit.*, pp. 26-27; y J. FERNÁNDEZ TRABAL y A. RIERA MELIS, «La crisi econòmica i social al camp», en J. M. SALRACH (coord.): *Història agrària dels Països Catalans*, Barcelona, vol. II, 2004, pp. 119-179.

1486), no hizo sino acelerar los desplazamientos hacia Girona, un *illot de llibertats* en el que se habían abierto buenas perspectivas para encontrar empleo y acomodo dentro de sus muros. Superar todas estas dificultades con cierta solvencia exigiría, no obstante, adaptarse a las nuevas circunstancias, una máxima que se tradujo en la mejora y ampliación de las bases productivas, con la progresiva reocupación de los *masos* abandonados, en especial de los más prósperos, y en el fomento de una agricultura especulativa, introduciendo cultivos de marcado carácter comercial, como la vid, el olivo, la avellana, el azafrán y el pastel, frente a la férrea hegemonía de los cereales, y en la búsqueda de recursos alternativos a los ingresos tradicionales de la tierra, ocupando un lugar preferente la participación en el pujante mercado del crédito censalista.

CAPÍTULO 1
LA DIVERSIDAD DE LOS CONTRATOS



El 20 de septiembre de 1363 Abraham Mercadell y su esposa Goig, judíos de Figueres, reconocían ante el notario Guillem Llobet deber 3.600 sueldos *ratione mutui* a Cresques Bonafós Gracià¹. Apenas transcurridos seis días, el 26 de septiembre, era Pere Moragues, vecino de Riudellots de la Selva, quien le visitaba para confesar que tenía *in pura comanda et puro deposito* 35 sueldos y una burra del matrimonio Rabissa, Abraham y Petita². Veinte años después, el 28 de enero de 1383, Francesc Ermengares y su esposa Francesca, vecinos de Viladasens, acudían al notario Simó Bassagais para que certificara la venta de 20 sueldos *annuales, censuales et perpetuales* a Mossé Cabrit por el precio de 400³. Seis años más tarde, el 16 de febrero de 1389, era el matrimonio Saguilana, Guillem y Elisenda, y su hijo Guillem Saguilana, vecinos de Montagut, quienes hacían lo propio para que validara la venta de 50 sueldos, en esta ocasión *annuales, rendales, censuales ad violarium*, a Regina, viuda de Mossé Falcó, por el precio de 700⁴. Cualquiera de los ejemplos anteriores, además de ilustrar el paso de estos prestatarios por las distintas oficinas de la notaría pública de Girona en busca del capital que precisaban, muestra el destacado protagonismo del colectivo judío local en la concesión de créditos, así como las diferentes formas que éstos podían llegar a adoptar. Aprovecharé, por tanto, las páginas que siguen a continuación para proceder a su análisis, cada una de ellas con sus propias particularidades, en el período que se extiende desde 1348 hasta 1391.

I.- EL MUTUUM

¹ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 6v-7r, 20 de septiembre de 1363.

² *Ibidem*, fol. 12 v, 26 de septiembre de 1363.

³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fols. 121v-122r, 28 de enero de 1383.

⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 38, fols. 130v-131v, 16 de febrero de 1389.

La primera de estas modalidades, el préstamo simple o *mutuum*, consistía en un escueto y a menudo poco explícito reconocimiento de deuda en el que el mutuuario (deudor) confesaba deber al mutuante (acreedor) la cantidad fiada, comprometiéndose a restituirla en la fecha convenida⁵:

«*Petrus Rubei, parrochie de Sancti Marciali, termini castris Villemulorum, confiteor et recognosco me debere vobis, Issaco Iuceffi de Blanis, iudeo Gerunde, viginti septem solidos barchinonenses de terno causa mutui... promitto vobis quod predictos viginti septem solidos solvam vobis vel vestris vel tui sine quibus vos volueritis in medio mensis augusti proximo venturo...»*⁶.

Un plazo de devolución que a veces se omitía con la intención de evitar el rechazo que, en estos años de la segunda mitad del siglo XIV, provocaba toda ganancia basada en la administración usuraria del tiempo, así como aquél que hacía de ella su profesión⁷:

«*Iacobus de Madrepes, oriundus de parrochia de Sancti Felicis de Buada, nunc comorans in loco de Pals, confiteor et recognosco me debere vobis, Abrahe Struchi, iudeo Gerunde, quinque solidos barchinonenses de terno causa mutui... promitto vobis quod predictos quinque solidos solvam vobis vel vestris vel tui sine quibus vos volueritis ad vestram voluntatem et mandatum...»*⁸.

Otra de las singularidades del *mutuum* era la posibilidad de formularlo en su versión más «gratuita y amistosa» a fin de eludir las prohibiciones pentatéticas (Deuteronomio 23, 20-21) a

⁵ Respecto a su enunciación jurídica, *vid.* J. LALINDE, *Derecho Histórico Español*, Barcelona, 1974, pp. 473-474; y C. E. MASCAREÑAS (dir.): *Nueva Enciclopedia Jurídica*, Barcelona, 1993, vol. XX, pp. 350-366.

⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 14, fol. 118r, 14 de marzo de 1371.

⁷ El tiempo era un atributo que únicamente pertenecía a Dios —«*Tempus donum Dei...*»—, por lo que el beneficio que se obtenía con su venta, además de un robo —«... *nec emi nec vendi potest*»—, se consideraba usura y quien la practicaba un usurero, el más aborrecible de los pecadores. Por lo que se refiere a esta cuestión, *vid.* J. LE GOFF, *La bolsa y la vida.*, *cit.*, pp. 47-66; J. HERNANDO, «De la usura al interés. Crédito y ética en la Baja Edad Media», en *Aragón en la Edad Media. Sociedad, culturas e ideologías en la España bajomedieval*, Zaragoza, 2000, pp. 61-65; y J. ATTALI, *op. cit.*, pp. 120-121.

⁸ AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 9, fol. 20r, 31 de diciembre de 1358.

la par que talmúdicas (*Baba Metzia* 61a), existentes contra el cobro de un interés a mutuatarios judíos⁹:

«*Issacus Vitalis Ravaya, iudeus de Petracissa, confitemur et recognosco me debere vobis, Mosse Falconi, iudeo Gerunde, centum libras barchinonenses de terno causa mutui quod mihi fecistis gratis et amore...*»¹⁰.

Y aunque tales disposiciones no impedían el préstamo de dinero a miembros de otras confesiones religiosas, algunos de estos créditos con mutuatarios cristianos eran igualmente *gratis et bono amore*, una anomalía que se ha interpretado bien como un descuido del notario, cuando no del escribiente, a la hora de inserir en el libro correspondiente esa primera redacción del *mutuum* —la *schaeda* o borrador— con los datos esenciales del mismo, bien como un ardid de los muchos utilizados para encubrir la exigencia de un lucro entre judíos, actuando el cristiano de mero testafarro¹¹:

«*Raymundus de Caciano, domicellus, dominus domus sive fortie de Roqueta, site in parrochia de Sparra, confiteor et recognosco me debere vobis, Durone, uxori Struchi Badocii quondam, iudei Gerunde, decem et septem libras, duos solidos et decem denarios monete barchinonensis de terno de capitali causa mutui per vos inde michi facti gratis et bono amore in pecunia numerata...*»¹².

El reintegro de cualquier *mutuum*, como antes su contratación, suscitaba la confección simultánea de varios *instrumenta*, el primero de las cuales solía ser una *àpoca* o carta de pago en la que el mutuatario reconocía haber recibido la suma fiada:

⁹ Acerca de esta variante, *vid.* G. CAGNIN, *op. cit.*, pp. 109-116. De estos *mutua* sólo se han contabilizado cuatro, el 8'51% del total documentado, lo que hasta cierto punto confirma la observancia de la Ley por parte de los prestadores gerundenses.

¹⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 2v-3r, 8 de junio de 1379.

¹¹ Sobre la primera de estas lecturas, *vid.* M. T. FERRER MALLOL, «La redacció de l'instrument notarial a Catalunya. Cèdules, manuals, llibres i cartes», *Estudios Históricos y Documentos de los Archivos de Protocolos*, IV (1974), p. 57; y L. PAGAROLAS, «Notariat i cultura», *cit.*, p. 343. En cuanto a la segunda, *vid.* J. R. MAGDALENA, *Judíos y cristianos ante la «Cort del Justicia» de Castellón*, Castellón de la Plana, 1998, p. 87. De estos *mutua*, en cambio, se han contabilizado cuarenta y tres, el 91'49% del total documentado, aunque resulta difícil atribuir a una u otra causa lo peculiar de su formulación.

¹² AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 65v-67v, 21 de noviembre de 1364.

«*Petrus Çasala, baiulus de Ginestario, de certa scientia recognosco vobis, luceffo Falchoni, iudeo Gerunde, quod habui et recepi a vobis numerando ad voluntatem meam omnes illos sexsaginta solidos et sex denarios barchinonenses de terno... facio vobis de dictis LX solidis et VI denariis hanc apocham de recepto...*»¹³.

O en su defecto, a través de un tercero:

«*Sic omnibus notum quod ego, Moretus de Riaria predictus, gratis confiteor et recognosco tibi, Belshom Issachi, iudeo Gerunde, quod tu solvisti et tradidisti michi et ego a te habui et recepi per manus Belshom Falchoni, iudei Gerunde, omnes illos centum et tresdecim solidos barchinonenses de terno quos michi mutuastis...*»¹⁴.

Le seguía la promesa hecha por el mutuante de cancelarlo siempre y cuando se le devolviera lo adeudado en los términos previstos:

«*Bonastruchus Issachi Mosse, iudeus Gerunde, gratis et ex certa scientia promitto vobis, Petro Siureda, maiori diebus, Sancti Andree de Alodio, quod satisfacto per vos mihi plenarie in illo debito XXXII solidorum per vos mihi causa mutui facto die presenti in posse notarii subscripti et hoc terminis ibi contentis, eo casu faciam vobis finem generalem de omnibus et singulis debitis et contractibus quibuscumque in quibus vos mihi teneamini ac sitis usque nunc obligatus qualitercumque...*»¹⁵.

Completaba este corpus documental una segunda época en la que el mutuante confesaba haber recibido el monto prestado. En algunas ocasiones, el abono se efectuaba de manera fraccionada:

«*Sic omnibus notum quod ego, Boniuha Cresques, iudeus Gerunde, gratis et ex certa scientia confiteor et recognosco vobis, Petro Martini, vicinatus de Serra, parrochie de Locustaria, presenti, quod inter duas solutiones per solvistis et tradadistis michi et ego a vobis habui voluntati*

¹³ AHG, Notaría Girona-9, Pere Pinós, 9, fol. 143v, 19 de abril de 1386.

¹⁴ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 157, fol. 29v, 10 de mayo de 1357.

¹⁵ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 44, fol. 2r, 8 de enero de 1372.

mee numerando quinquaginta solidos barchinonenses de terno in solutum pro rata cuiusdam debiti ducentorum solidorum predicte monete in quibus tenemini [sic] ex causa mutui...»¹⁶.

En otras, se prefería hacerlo al contado:

«Bonafilla, uxor Iuceffi Benvenist, iudei Gerunde, confiteor et recognosco vobis, frata Guillelmo Olleri, camerario monasterii Sancti Michelis de Crudilliis, presenti, quod solvistis mihi et ego a vobis habui et recepi bene a plenare ad voluntatem meam omnes illos viginti unum florenos auri quos dictus vir meus vobis mutuavit...»¹⁷.

Una acción que no sólo suponía la extinción definitiva del *mutuum*, sino también la de las deudas que el mutuuario hubiera contraído con anterioridad:

«Samuel Salom, iudeus Gerunde, ex certa scientia per me et meos presentes et futuros absolvo et quitium, voco et facio vos, Petrum Carbonelli, parrochie de Colonico, et vestros et omnia bona vestra ubique sint ab omnibus et singulis debitis, mutuis, comandis, curie obligationibus et aliis contractibus in quibus vos mihi teneamini et sitis obligatus...»¹⁸.

Y de las demandas interpuestas por el mutuante:

«Guillelmus Teyade, Sancti Martini de Lemena, ex certa scientia difinio et absolvo vos, Strucham, filiam et heredem Vitale de Bellicadro quondam, iudei Gerunde, et omnia bona vestra generaliter de omnibus questionibus et demandis quas contra nos vel nostros facere possem seu intemptare in iudicio vel extra ratione quamcumque pecunie quantitatum...»¹⁹.

Pero el *mutuum* no siempre permanecía vinculado a los titulares originales, pues podía transmitirse a terceros. Esta maniobra, que en la documentación tomaba la forma de una cesión, tenía como objetivo permitir al mutuante recuperar la liquidez perdida:

¹⁶ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 157, fol. 40r, 17 de agosto de 1357.

¹⁷ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 112v, 28 de octubre de 1367.

¹⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fol. 93v, 10 de agosto de 1368.

¹⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 56, fol. 188v, 25 de febrero de 1378.

«*Mosse Boniuha, iudeus Gerunde, ex certa scientia titulo venditionis dono et cedo vobis, Struco de la Cavaleria, iudeo Gerunde, et vestris et tui sine quibus vos volueritis totum locum meum et ius et omnes voces, vices, rationes et actiones reales et personales, utiles et directas, et alias quascumque mihi competentes et competere debentes in toto illo debito quadraginta solidorum barchinonensum quos Arnaldus Iserni, ville de Amerio, mihi recognovit causa mutui...*»²⁰.

Aunque el retorno de lo fiado mediante este procedimiento corría el riesgo de dilatarse en el tiempo si el mutuuario optaba por aplazar su pago:

«*Belshom Benedicti, iudeus Gerunde, habens locum de subscriptis recognosco vobis, Berengario Ferrerii, de Spaseno, parrochie de Olleris, quod solvistis mihi numerando centum solidos barchinonenses qui per vos debent solvi in carnisprivis quadragesime venturis ex illis XXX libris de quibus contra vos mihi dedit locum et cessionem Iohannes Aperilie, de Vilerto...*»²¹.

Otra posibilidad era hacerlo sin demora alguna:

«*Franciscus de Plano, filius et heredes Arnaldi de Plano quondam, aventurerii de Balneolis, recognosco vobis, Strucho Mercadelli, iudeo Gerunde, quod tradidistis mihi numerando illos XC solidos barchinonenses pro quorum pretio ego vobis titulo venditionis vobis dedi locum et cessionem in XC solidis contra Bernardum de Plano, de Scleto, termini castri de Caciano de Silva...*»²².

En cualquier caso, basta con echar una hojeada a los protocolos notariales examinados para comprobar la hegemonía del *mutuum* en el conjunto de préstamos firmados por los judíos gerundenses durante la segunda mitad del Trescientos, pues de los 1.446 consignados, 1.427, el 98'69% del total, correspondían a esta modalidad crediticia²³.

²⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 105v, 21 de octubre de 1367.

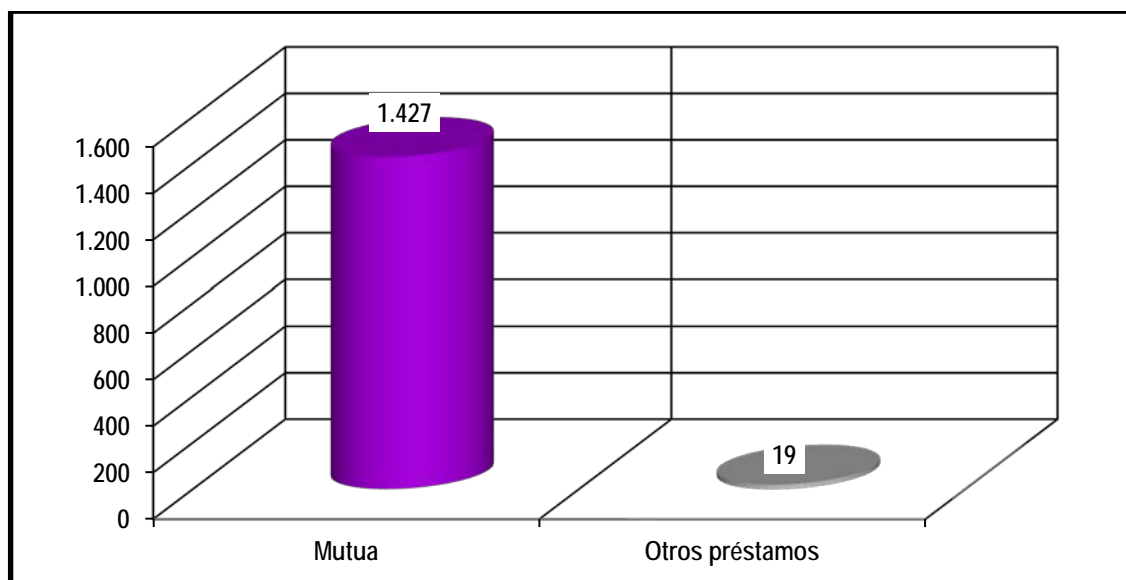
²¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 44, fol. 42v, 23 de enero de 1372.

²² AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fol. 84r, 27 de noviembre de 1369.

²³ Este predominio del *mutuum* ha sido constatado en Cataluña por C. GUILLERÉ, «Le crédit à Gérone», *cit.*, vol. II, pp. 363-379, y «Juifs et chrétiens», *cit.*, pp. 54-57, y T. ALEIXANDRE, «El crédito rural en el Camp de Tarragona. El *Liber Iudeorum* n° 90 de l'Aleixar (1344-1348)», *Historia et Documenta*, 8 (2007), pp. 37-55; y en el País Valenciano por A. FURIÓ, «Diners i crèdit. Els jueus de Alzira en la segona meitat del segle XIV», *Revista d'Història Medieval*, 4 (1993), p. 143, y

GRÁFICO 1

Importancia relativa de los mutua entre los préstamos documentados



Precisamente, un número tan elevado de *mutua* ofrecía la oportunidad de presentar una casuística de lo más heterogénea. Dentro de los protagonizados por quienes aportaban el capital en estos créditos señalar que, junto a los suscritos a título individual, se encontraban los concertados por varios mutuantes sin otra relación entre ellos que la de pertenecer a la comunidad judía de Girona:

«*Petrus Iacobi, de Palatioborrelli, parrochie Sancti Felicis de Garrigua, recognosco me debere vobis, Salvat Mosse, iudeo Gerunde, et Priçose, uxori Samuelis Açday quondam, iudei Gerunde, centum viginti solidos barchinonenses de terno ex causa mutui quod inde michi fecistis bono amore...*»²⁴.

J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito en la Valencia medieval. De los orígenes del sistema censal al endeudamiento del municipio*, Valencia, 2002, pp. 39-55. También en Francia por K. L. REYERSON, *Business, banking and finance in medieval Montpellier*, Toronto, 1985; en Inglaterra por E. CLARK, *op. cit.*, R. HILTON, «Small town society in England before the Black Death», en R. HOLT y G. ROSSER (eds.): *The Medieval Town. A reader in English urban history 1200-1540*, Singapore, 1990, pp. 71-96, y P. R. SCHOFIELD, *op. cit.*, pp. 78-79; y en Italia por A. SAPORI, *op. cit.*, y J.-L. GAULIN y F. MENANT, *op. cit.*, pp. 41-42.

²⁴ AHG, Notaría Girona-5, Bartomeu Vives, 85, fol. 18r, 6 de marzo de 1355.

Una situación que cambiaba en los negociados por mutuantes entre los que, a diferencia de los anteriores, sí había fuertes lazos de unión, normalmente de sangre:

«Iacobus Dolça, parrochie de Vilasna, confiteor et recognosco me debere vobis, Issaco Boniuha, iudeo Gerunde, et Boniuha Issachi, eius filio, tresdecim solidos barchinonenses causa mutui...»²⁵.

Pero estas asociaciones temporales siempre plantean un problema de difícil solución como es conocer la cantidad exacta que cada mutuante prestaba, excepto si se dispone del *instrumentum* en el que se detallaban estos importes:

«Arnaldus Venrelli et Franciscus Venrelli, predictis, recognoscimus nos debere vobis, Bellshom Falconi, iudeo Gerunde, septem libras barchinonenses, et vobis, Ferrario Bonasch, iudeo Gerunde, nonaginta solidos barchinonenses causa mutui...»²⁶.

Cerraban este grupo los *mutua* pactados por mutuantes que actuaban como tutores de otros familiares:

«Petrus Corduy, de Sancto Saturnino, confiteor me debere vobis, Iucefo Belshom de Blanes, iudeo Gerunde, tutori Bonifillie, filie et heredis Mosse Eysmies Cabritti quondam, iudei Gerunde, ducentos et quatuor solidos barchinonenses de terno ratione mutui...»²⁷.

Mucho más variada resultaba, en cambio, la casuística generada por los *mutua* cuyos protagonistas eran quiénes solicitaban el dinero en estos créditos, pues junto a los acordados a título individual se hallaban los redactados a nombre de los dos esposos:

«Bernardus Sunyeri et Ermessendis, eius uxor, parrochie de Vilaubino, confitemur et recognoscimus nos debere vobis, Belshom Falchoni, iudeo Gerunde, ducentos quadraginta duos

²⁵ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 20v, 10 de abril de 1382.

²⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fols. 96v-97r, 25 de marzo de 1377.

²⁷ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 40r-v, 12 de mayo de 1374.

solidos monete barchinonensis de terno de capitali ratione mutui quod nobis gratis et bono amore fecistis...»²⁸.

Unos *mutua* que veían aumentada su nómina de deudores cuando incluían a los hijos habidos del matrimonio:

«Raymundus Morelli et Alamanda, eius uxor, et Andreas Morelli, eius filius, de Stagneolo, confitemur nos debere vobis, Iuceffo Belshom de Blanis, iudeo Gerunde, CCLXV solidos barchinonenses de terno ratione mutui inde per vos nobis facti in pecunia numerata...»²⁹.

Igual de comunes eran los *mutua* acordados por uno de los cónyuges y sus vástagos:

«Petrus Marchesii, de Quartu, et Guillelma, eius mater, confitemur nos debere vobis, Belshom Benedicti, iudeo Gerunde, centum solidos barchinonenses de capitali causa mutui quod inde nobis fecistis in pecunia numerata...»³⁰.

Y los que éstos últimos convenían en compañía de sus parejas, lo que incrementaba de nuevo la lista inicial de mutuuarios:

«Petrus de Benaula, parrochie Sancti Andree de Alodio, et Alamanda, eius filie, et Paschalis de Benaula, maritus dicte Alamanda, confitemur et recognoscimus nos debere vobis, Belshom Falconi, iudeo Gerunde, sexaginta libras monete barchinonensis de terno de capitali ratione mutui quod inde gratis et bono amore fecistis nobis in pecunia numerata...»³¹.

Así como los que, después de morir uno de los esposos, contrataban el viudo y su prole:

«Bonafilia, uxor Abrahe Deuslocrega condam, iudei Hostalrici, et Terocius Deuslocrega, filius dictorum coniugum, confitemur et recognoscimus nos debere vobis, Abrahe Ravaia, iudeo

²⁸ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 30v-31r, 30 de noviembre de 1361.

²⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fol. 45r-v, 24 de noviembre de 1390.

³⁰ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fols. 2v-3r, 4 de octubre de 1369.

³¹ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 1v-2r, 17 de agosto 1361.

Gerunde, quadraginta quinque libras monete barchinonensis de terno causa mutui quod mihi fecistis [gratis] et bono amore...»³².

A estos *mutua* se sumaban los firmados en solitario por los hijos nacidos del matrimonio:

«Guillelmus de Torrente et Petrus de Torrente, fratres, parrochie de Corciano, confitemur et recognoscimus nos debere vobis, Durando Mosse, iudeo Gerunde, viginti sex solidos barchinonenses causa mutui...»³³.

Unos vástagos que cambiaban el papel desempeñado en estos préstamos cuando los suscribían en calidad de mutuantes:

«Boniuha Benvenist, iudeus ville Bisulduni, confiteor et recognosco me debere vobis, Iuceffo Benvenist, iudeo Gerunde, fratri meo, quindecim libras monete barchinonensis de terno causa mutui per vos mihi gratis et bono amore facti...»³⁴.

Completaban este grupo los *mutua* concertados por quiénes habían ingresado en la familia tras su casarse con alguno de sus miembros:

«Martinus Fonoyeres et Raymundus Fonoyeres, eius socerer, parrochie de Toyano, recognoscimus nos debere vobis, Assanello Circii, iudeo Gerunde, septem libras barchinonenses de terno et unam migeriam frumenti ad mensuram Gerunde causa mutui...»³⁵.

Y los negociados por quiénes desde entonces ejercían como procuradores de sus esposos:

«Raymundus Salomonis, ville Turricelle de Montegrino, nomine meo proprio et tanquam procurator ad subscripta et alia legitime constitutus a Guillelma, uxor mea... confiteor et

³² AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 31r, 21 de mayo de 1376.

³³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 73r, 31 de diciembre de 1382.

³⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 21, fols. 14v-15r, 31 de enero de 1375.

³⁵ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 77r, 7 de mayo de 1382.

recognosco me mutuo recepisse a vobis, Abrahe Struchi, iudeo Gerunde, quinquaginta solidos barchinonenses de terno de capitali...»³⁶.

Junto a estos créditos de marcado carácter doméstico se encontraban los pactados por mutuuarios que se asociaban temporalmente para compartir los gastos que generaba su registro en la oficina notarial, circunstancia que impide conocer el monto exacto que cada uno de ellos demandaba:

«Bernardus de Talliata, Sancti Martini Veteris, et Iacobus Stephani, de Ferrariis, et Bernardus de Vinealibus, parrochie de Flociano, confitemur nos debere vobis, Vitalli de Magistro, iudeo Gerunde, septuaginta solidos de capitali causa mutui quod inde nobis fecistis in pecunia numerata...»³⁷.

Un obstáculo fácilmente superable si se cuenta con el *instrumentum* en el que se especificaban estos importes:

«Bernardus de Talliata, Sancti Martini Veteris, et Iacobus [Stephani], de Ferrariis, et Bernardus de Vinealibus, parrochie de Flociano, attendentes et recognoscentes... habuisse illos LXX solidos barchinonenses, de quibus fecimus debitorum instrumentum Vitali de Magistro, iudeo Gerunde... quod quisque nostrum debet de predicta quantitate ut sequitur, scilicet, ego, dictus Bernardus de Talliata, XXVI solidos, et ego, dictus Iacobus [Stephani], XXVII solidos, et ego, dictus Bernardus Vinyales, XVII solidos...»³⁸.

A estos *mutua* se sumaban los acordados por mutuuarios que actuaban como deudores principales y mutuuarios que lo hacían como fiadores, o lo que es lo mismo, en calidad de deudores subsidiarios de lo prestado:

«Franciscus Carrera, de Podialibus Rusticorum, principale, et Iohannes Lobeti, de Montearibi, parrochie Sancti Felicis Gerunde, fideiussor, recognoscimus nos debere vobis,

³⁶ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 13v-14r, 8 de septiembre de 1361.

³⁷ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 130v, 9 de febrero de 1367.

³⁸ *Ibidem*, fol. 131r, 11 de febrero de 1367.

Bellshom Falconi, filio Mosse Falconi quondam, iudei Gerunde, quinquaginta quatuor solidos barchinonenses causa mutui...»³⁹.

Así como los heredados por estos últimos cuando fallecía el mutuuario avalado:

«Martinus Pugalbert, alias Lavina, de Calapodio, attendens Raymundum Lavina, de Calapodio, quondam, debere recognovisse vobis, Belshom Benedicti, iudeo Gerunde, triginta septem libras barchinonenses de terno ratione mutui... in quo debito pacto inhito inter vos et ipsum defunctum ego in terre debebam et firmare ut principale debitor...»⁴⁰.

En cuanto a la contratación de *mutua*, cabe señalar que no fue del todo homogénea, pues según refleja el gráfico 2 se observa un importante incremento en la década de 1371-80, coincidente en el tiempo con la grave crisis frumentaria que tanto la ciudad de Girona como el resto de poblaciones de las comarcas gerundenses padecieron en los años centrales de la misma⁴¹. Por otro lado, los acusados descensos detectados en 1341-50 y en 1391-00 no deben atribuirse tanto a la coyuntura del momento como a las propias limitaciones de la cronología propuesta, que únicamente abarca los años finales de la primera de estas décadas y el que inicia la segunda de ellas, carencias que pueden inducir a lecturas engañosas e interpretaciones erróneas.

CUADRO 1

Distribución por décadas de la contratación de mutua

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº mutua	17	80	376	669	241	44

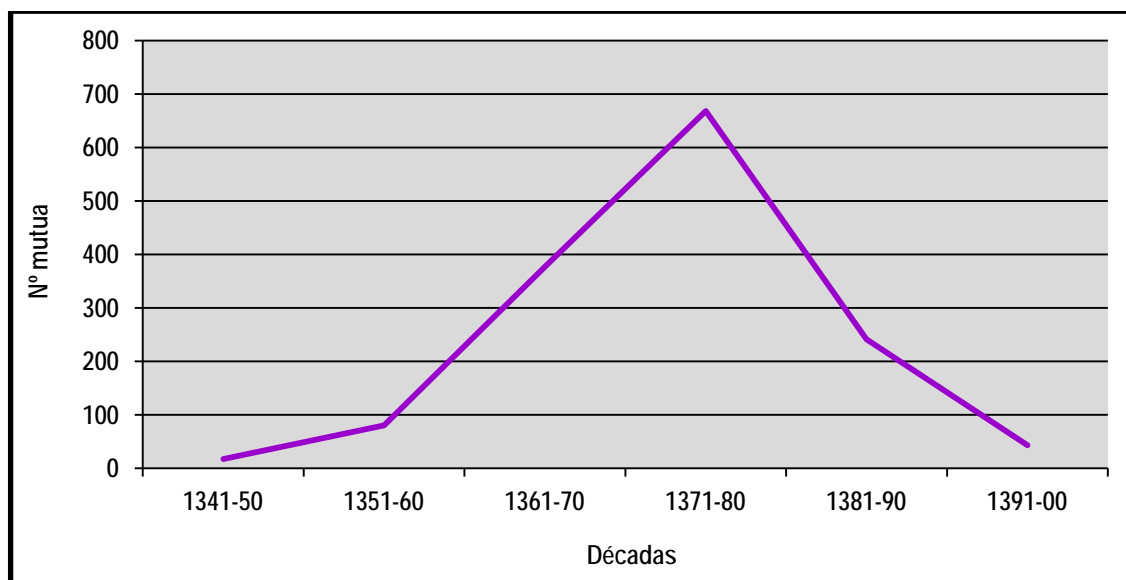
³⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 31, fol. 58v, 7 de octubre de 1381.

⁴⁰ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 70r, 3 de marzo de 1373.

⁴¹ En torno a este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. I, pp. 298-304.

GRÁFICO 2

Distribución por décadas de la contratación de mutua



II.- LAS ALTERNATIVAS AL CRÉDITO *AD USURAM*

La prohibición cada vez más rigurosa de la usura, que pronto se trasladaría de la legislación eclesiástica a la civil, favoreció la recuperación y consolidación de antiguas fórmulas crediticias, así como la aparición y desarrollo de otras nuevas destinadas, en buena medida, a encontrar diferentes cauces legales que permitieran sortear las condenas morales que acompañaban al *mutuum*, el préstamo a interés por excelencia ⁴². Desde entonces, las comandas de depósito junto con las rentas constituidas empezaron a ser habituales entre las

⁴² Buena parte de ellas las recoge Josep Hernando en su artículo «De la usura al interés», *cit.*, pp. 61-65, siguiendo el camino trazado por Eiximenis en su *Tractat d'Usura* (vid. J. HERNANDO (ed.): «El “*Tractat d'Usura*”», *cit.*, pp. 77-81 y 82-84). Sin embargo, hay quien considera que algunas de estas modalidades crediticias de reciente creación, como los censales *morts* y los violarios, debían más su nacimiento a la evolución sufrida por el mercado de rentas que a la necesidad de encubrir préstamos usurarios. J. M. PASSOLA, «*Introducció del censal i del violari en el Vic medieval*», *Ausa*, XII/117 (1986), p. 117.

actas refrendadas por los notarios gerundenses en el período que se extiende desde 1348 hasta 1391.

1.- IN PURA COMANDA ET PURO DEPOSITO

La primera de estas modalidades consistía en una suerte de depósito o *comanda* que documentalmente adoptaba la forma de un reconocimiento de deuda en el que el depositario (deudor) confesaba haber recibido una determinada cantidad del depositante (acreedor)⁴³:

«*Petrus Moragues, parrochie de Rivolutorum de Silva, confitemur et recognosco me habuisse et recepisse ac tenere in pura comanda et puro deposito a te, Abrahe Rabiçe et Patite, uxor vestra, iudeis Gerunde, XXXV solidos monete barchinonensis de terno et unam saumeriam pilli russi...*»⁴⁴.

Al no ponerse por escrito una fecha para su devolución, ésta debía realizarse cuando así lo requiriera el depositante:

«*... quosquidem XXXV solidos vobis et vestris et quibus volueritis reddere et restituere promitto nomine pure comande et puri depositi vestre omnimode voluntati et requisitioni et dictam saumeriam...*»⁴⁵.

Precisamente, esta ausencia de plazos, que eliminaba cualquier duda de cesión ilícita de dinero, una mercancía que sólo producía dividendos con el discurrir del tiempo, era lo que convertía a esta fórmula crediticia en la herramienta perfecta para camuflar la exigencia de un lucro y esquivar así las connotaciones negativas asociadas al *mutuum*⁴⁶.

⁴³ Respecto a su enunciación jurídica, *vid.* J. MARTÍNEZ, *op. cit.*

⁴⁴ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 12v, 26 de septiembre de 1363.

⁴⁵ *Ibidem.*

⁴⁶ El empleo de la comanda de depósito como crédito a interés ha sido confirmado en Cataluña por C. GUILLERÉ, «Le crédit à Gérone», *cit.*, pp. 363-379, y «Juifs et chrétiens», *cit.*, pp. 54-57, T. ALEIXANDRE, «El crédito rural», *cit.*, pp. 55-57, y X. SOLDEVILA, *Crèdit i endeutament al comtat d'Empúries (1330-1335)*, Castelló d'Empúries, 2008, pp. 81-83; en Aragón por F. CANTERA BURGOS, «Cartas de comanda y venta referentes a judíos y conversos de Calatayud», *Sefarad*, 7 (1947), pp. 361-369, y M. J. ROY, «La comanda-depósito entre las minorías religiosas en la Zaragoza bajomedieval», *Revista de Historia Jerónimo Zurita*, 74 (1999), pp. 27-50; en el País Valenciano por J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, pp. 55-69, y C. FERRAGUD, *El*

Y como ya sucediera con su contratación, la restitución de esta comanda comportaba la confección simultánea de una serie de *instrumenta*, el primero de los cuales solía ser una *àpoca* o carta de pago en la que el depositario reconocía haber recibido el monto fiado:

«*Raymundus de Condamina, parrochie de Romanyano, termini castris de Pontonibus, recognosco me habuisse et recepisse a vobis, Salvat Mosse, iudeo Gerunde, illos duos bovos pili virmillii pro quibus vobis feci instrumentum pure comande et puri depositi...*»⁴⁷.

Le seguía la promesa hecha por el depositante de rescindirla siempre y cuando se le devolviera lo prestado en las condiciones pactadas:

«*Abraham Rabiçe et Patita, eius uxor, iudei Gerunde, gratis et ex certa scientia per nos et nostros convenimus et promittimus firma validaque stipulatione vobis, Petro Moragues, parrochie de Rivolutorum de Silva, et vestris quod cum XXXV solidis quos nobis vel nostris solvatis ad nostram voluntatem et requisitionem, eo casu cum hec omnia compleveritis et non ante faciam vobis cancellari quoddam instrumentum comande XXXV solidorum et cuisdam saumerie...*»⁴⁸.

Junto a esa segunda *àpoca* en la que el depositante confesaba haber recibido la suma fiada, cerraba el repertorio documental la cancelación definitiva de la comanda, así como de las deudas que el depositario hubiera contraído con anterioridad:

«*Sic notum quod ego, Abraham Ravaya, iudeo Gerunde, gratis et ex certa scientia nomine meo proprio et nomine Salamonis Ravaya, patris meus, ac etiam nomine Mosse Ravaya, fratris mei, dudum iudi [sic] Gerunde, et nomine etiam Fresone, mee matris, absolvo, diffinio et quitium, voco et facio vos, Bernardum Albani, parrochie de Lauru, et vestros et omnia bona*

naixement d'una vila rural valenciana. Cocentaina, 1245-1304, València, 2003, pp. 174-182; y en Navarra por J. CARRASCO, «Aproximación al mercado monetario de las villas navarras del Camino de Santiago: Sangüesa (1362-1364)», *Anuario de Estudios Medievales*, 18 (1988), pp. 340-341 (reed. en *Sinagoga y mercado. Estudios y textos sobre los judíos del Reino de Navarra*, Navarra, 1993, pp. 240-241). También en Inglaterra por P. SPUFFORD, «Credit in rural England before the advent of country banks», en *Banchi pubblici, banchi private e monti de pietà nell'Europa preindustriale. Atti del Convegno di Genova*, Genova, 1991, t. II, pp. 893-911; y en Francia por K. L. REYERSON, *op. cit.*

⁴⁷ AHG, Notaría Girona-5, Bartomeu Vives, 86, fol. 86v, 7 de agosto de 1355.

⁴⁸ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 13r, 26 de septiembre de 1363.

vestra et vestrorum perpetuo generaliter ab omnibus et singulis debitis, mutuis, depositis, comandis, firmanciis, et obligationibus curie et omnibus aliis et singulis quibuslibet contractibus in quibus vos michi vel dictis patri, matri et fratri meis vel alteri eorum teneremini vel obligaremini usque ad hanc diem...»⁴⁹.

Pero esta comanda, como el *mutuum*, no permanecía para siempre vinculada a sus actores originales, pues podía cederse a terceros:

«Berengarius Buade, rector ecclesie Sancti Iuliani de Lauru, tutor infantum, filiorum et heredum Petri Iacobi Ponceti quondam, ville de Anglesio... nomine predicto pro necessitatibus dictorum pupillorum titulo venditionis cedo vobis, Strucho Lobelli Gratiani, iudeo Gerunde, et vestris totum et ius dictis pupillis pertinens et pertinere debens in L solidis et IX denariis barchinonensibus quos Arnaldus de Plano, parrochie Sancti Iuliani de Lauru, confessus fuit habuisse a dicto defuncto ac tenere in pura comanda et puro deposito suis...»⁵⁰

Una acción que, además de confirmarse documentalmente con la redacción de la *àpoca* correspondiente, permitía al depositante recuperar la inversión efectuada:

«Berengarius Buade, rector ecclesie Sancti Iuliani de Lauru, tutor infantum, filiorum et heredum Petri Iacobi Ponceti quondam, ville de Anglesio, recognosco vobis Strucho Lobelli Gratiani, iudeo Gerunde, quod solvistis et tradidistis mihi numerando omnes illos L solidos et IX denarios barchinonenses pro quorum pretio ego vobis titulo venditionis dedi locum in simili quantitate contra Arnaldum de Plano, Sancti Iuliani de Lauru...»⁵¹.

De estas comandas de depósito únicamente se convinieron cinco, el 0'35% del total, durante la segunda mitad del siglo XIV, una cifra que pone de relieve el discreto papel jugado en el conjunto de operaciones crediticias realizadas por los judíos gerundenses en esos años.

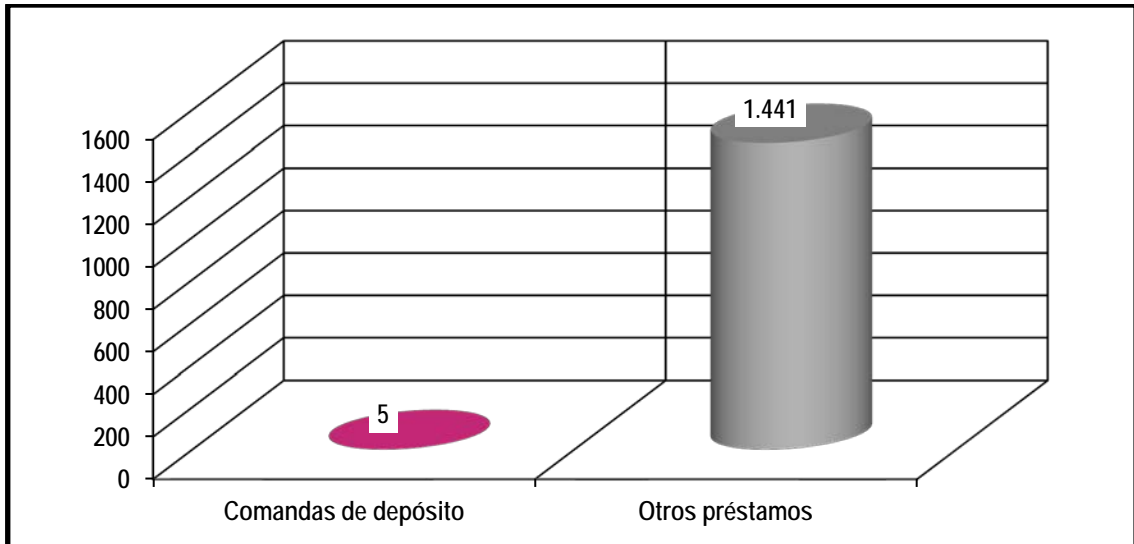
⁴⁹ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 244, fol. 96r-v, 13 de marzo de 1355.

⁵⁰ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 8v-9r, 4 de enero de 1369.

⁵¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fol. 9r, 4 de enero de 1369.

GRÁFICO 3

Importancia relativa de las comandas de depósito entre los préstamos documentados



De ellas, una se firmó en la década de 1351-60, tres en la de 1361-70 y una en la de 1371-80, circunstancia que no sólo impide comentar la casuística que generaban, sino también estudiar la evolución que experimentó su contratación.

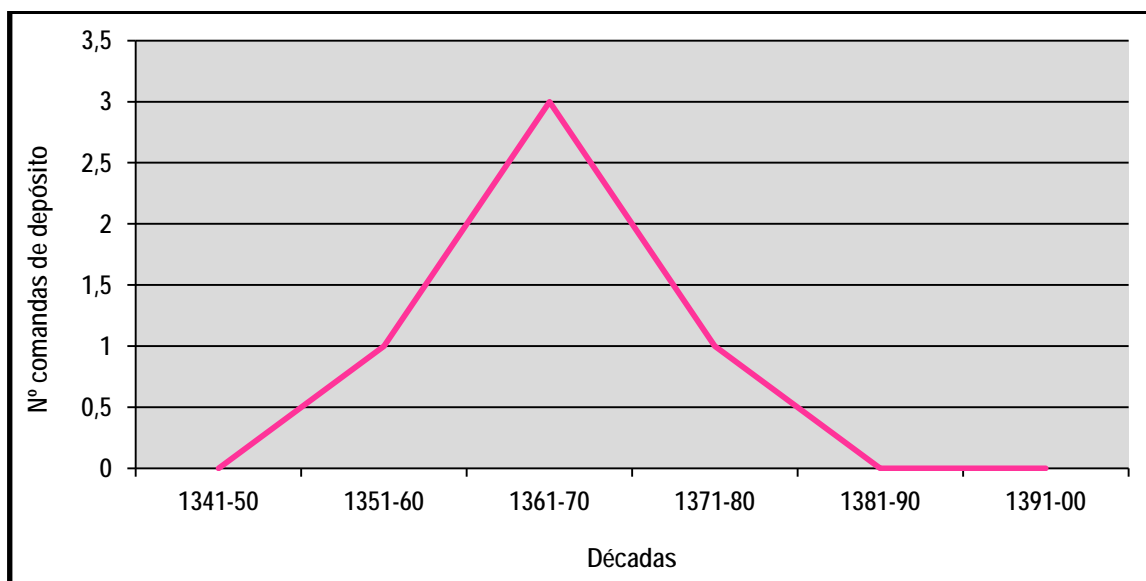
CUADRO 2

Distribución por décadas de la contratación de comandas de depósito

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº comandas de depósito</i>	—	1	3	1	—	—

GRÁFICO 4

Distribución por décadas de la contratación de comandas de depósito



2.- LA COMPRAVENTA DE RENTAS CONSTITUIDAS

Otro de los subterfugios utilizados para disfrazar la demanda de un beneficio por el capital prestado era presentarlo como la compraventa de una renta inmobiliaria constituida a perpetuidad o vitaliciamente, una operación donde la primera de sus formulaciones recibía el nombre de censal *mort* y la segunda el de violario.

2. 1.- El censal *mort*

Esta modalidad híbrida de crédito y renta, una ficción jurídica que copiaba la denominación y la estructura del censo enfiteútico, tomaba en la documentación la forma de un contrato de compraventa (*carregament*), en el que el vendedor (deudor) vendía al comprador

(acreedor) el derecho a cobrar periódicamente una pensión (rédito o censal *mort*) por un determinado precio, que era la cantidad fiada⁵²:

«*Noverint universi quod nos, Arnaldus Burguesii et Saura, eius uxor, de Plano, parrochie de Vilaubino, gratis et ex certa scientia per nos et nostros presentes et futuros vendimus et ex causa venditionis concedimus vobis, magistro Mosse Abram del Portal, Bellshom Falconi et Iuceffo Falconi, iudeis Gerunde, et vestris et tui sine quibus vos volueritis perpetuo triginta sex solidos monete barchinonensis de terno anuales, rendales, censuales et perpetuales... quod predictos XXXVI solidos censuales et perpetuales... facimus et prestabimus vobis et vestris annuatim istis terminis, scilicet, medietatem de hodie ad medium annum proximum et aliam medietatem de hodie ad unum annum... pro pretio vero predictorum quem vobis vendimus, scilicet, dicti censualis perpetualis viginti trium librarum et duorum solidorum... quae pretia a vobis facemur nos habuisse et recepisse...*»⁵³.

El apelativo de *mort* se debía a que únicamente incluía este derecho, eliminándose de manera expresa los de tanteo y prelación, es decir, los considerados elementos «vivos» del dominio directo, aquéllos que permitían a quien los detentaba intervenir en la gestión del bien que producía la renta⁵⁴. Pero este adjetivo sólo se usó en Cataluña, mientras que en otros territorios como Valencia simplemente se le llamó *censal*⁵⁵. Traspasadas las fronteras de la Corona de Aragón, sus equivalentes fueron el *censo al quitar* castellano, la *rente perpétuelle* francesa y el *censo consignativo* portugués, si bien con el discurrir del tiempo alguno de ellos acabó por tener formulaciones y objetivos distintos a los de origen⁵⁶:

⁵² Sobre su enunciación jurídica, *vid.* A. GARCIA SANZ, «El censal», *cit.*

⁵³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 59r-60v, 16 de agosto de 1379.

⁵⁴ De porqué este censal recibía el calificativo de *mort* ya se hacía eco Francesc Eiximenis en su *Tractat d'Usura*: «*E primerament nengun dels censals morts, qui per tal són dits morts car lo comprant no ha nengun dret en les coses sobre que compra lo dit censal, sinó solament lo dret de percebra la quantitat que compra*». J. HERNANDO (ed.): «El “Tractat d'Usura”», *cit.*, p. 74.

⁵⁵ Por lo que se refiere a esta cuestión, *vid.* D. RUBIO MANUEL, «L'estructura diplomática dels censals morts i els violaris», en *El territori i les seves institucions històriques*, Barcelona, 1999, vol. 2, pp. 848-863; y J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, pp. 184-189.

⁵⁶ En relación a este tema, *vid.* los trabajos de M. A. LADERO, «Crédito y comercio en la Castilla medieval», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 11-12 (1990-1991), pp. 152-154; O. MARTIN, «Les cens et les rentes», en *Histoire de la coutume de la prévôté et vicomté de Paris*, Paris, 1922, t. I, pp. 441-498; y M. J. BRITO, *Raizes do censo consignativo. Para a história do crédito medieval português*, Coimbra, 1961.

«*Noverint universi quod nos, Franciscus Ermengares et Francischa, eius uxor, parrochie de Villaasinorum, gratis et ex certa scientia per nos et nostros presentes et futuros vendimus et ex causa venditionis concedimus vobis, Mosse Cabriti, iudeo Gerunde, et vestris et tui sine quibus vos volueritis perpetuo per liberum et franchum alodium et sine terris, laudimiis et forecapiis et alio directo dominio viginti solidos monete barchinonensis de terno anuales, rendales, censuales et perpetuales... pro pretio vero predictorum quem vobis vendimus, confitemur nos a vobis habuisse et recepisse viginti libras monete barchinonensis de terno...*»⁵⁷.

En un principio, el censal *mort* empezó a gravarse sobre un inmueble propiedad del vendedor. Más adelante, cuando se convirtió en una obligación personal, por completo desvinculada del bien que lo generaba y garantizaba su abono, terminó haciéndolo sobre el conjunto de su patrimonio:

«*... quos imponimus et assignamus in et super omnibus et singulis bonis nostris et utriusque nostrum insolidum mobilibus et immobilibus...*»⁵⁸.

Al *carregament* solía acompañarle la redacción de una *àpoca* o carta de pago en la que el vendedor confesaba haber recibido el monto prestado:

«*Petrus Mir et Blanca, eius uxor, predictis, confitemur et recognoscimus vobis, Bellshom Benedicti et Abrahe Ravaya, iudeis Gerunde, quod solvistis nobis et nos a vobis habuimus et recepimus bene et plenare ad voluntatem nostram... centum solidos pro quibus fecimus vobis et vestris et quibus velitis perpetuo venditionem de septem solidis et duobus denariis predictae monete annualibus, censualibus et perpetualibus...*»⁵⁹.

Y la promesa del comprador de redimirlo si el vendedor lo readquiría por el mismo precio que lo compró (*carta de gràcia o pacto de retrovendendo*):

«*Noverint universi quod ego, Iucefus Falconi, iudeo Gerunde, sciens et attendens vos, Raymundum de Casisbonis, Guillelmum de Noguero, Raymundum de Boscho, Petrum*

⁵⁷ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fols. 121v-122r, 28 de enero de 1383.

⁵⁸ AHG, Notaría Girona-5, Bernat de Dons, 448, fols. 12v-15v, 8 de mayo de 1389.

⁵⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 55v, 18 de diciembre de 1382.

Avellaneda, Petrum de Raxacho, Guillelmum de Podio, omnes parrochie de Sancti Martini de Lemana, vendidisse michi et meis et quibus voluero perpetuo pro puro, libero et francho alodio in nuda tamen perceptione, scilicet, sine terris, laudisimis et foriscapiis et alio directo dominio, triginta quinque solidos et novem denarios monete barchinonensis de terno annuales, censuales et perpetuales... pretio, videlicet, viginti quinque librarum et sex denariorum monete ante dicte... Idcirco, per me et meos gratis et ex certa scientia promitto et convenio vobis, dictis venditoribus, et vestris bona fide, firma validaque stipulatione quod si forte vos vel vestri volueritis quandocumque a me vel meis emere seu redimere dicti censuale et solveritis mihi vel meis totum predictum pretium dicti censualis...»⁶⁰.

Si esto llegaba a producirse, la deuda adoptaba la forma de un nuevo contrato de compraventa que reproducía a la inversa el contenido del *carregament* inicial (*quitament* o *lluició*), aunque los titulares podían no ser los originales, bien porque con el transcurso del tiempo tanto el cobro de las pensiones como la obligación de abonarlas habían pasado a sus herederos:

«Bellshom Falconi et Abram Issachi, iudei Gerunde, confitemur et recognoscimus vobis, Guillelmo Vernii, parrochie de Caciano de Silva, quod solvistis nobis bene et plenare ad voluntatem nostram quatuor migerias frumenti ad mensuram de Caciano solutionis festi sancti Felicis proximi preteriti illius censualis perpetualis, IIII migeriam annualium, censualium et perpetualium quos Franciscus Verni et Caterina, eius uxor, nobis vendiderunt...»⁶¹.

Bien porque el comprador había resuelto ceder sus derechos a terceros (*transportació*):

«Petrus de Figueria, parrochie de Fornellis, heres universalis ex testamento domine Bonanate, uxoris Guillelmi de Montquix quondam, parrochie de Sancte Marie de Orffanis... gratis et ex certa scientia per me et omnes heredes et succesores meos vendo et titulo venditionis cedo vobis, Ferrario Bonanasch, iudeo Gerunde, presenti, et vestris et quibus volueritis totum locum meum et ius in sexdecim libris et quinque solidis monete barchinonensis de terno que mihi ut heredi prefato debentur de solutionibus presentis et cessatis duorum censualium subscriptorum, scilicet, illius censualis triginta sex solidorum et quinque denariorum et oboli monete barchinonensis de terno annualium, rendalium et censualium quos Bernardus Riera, parrochie de

⁶⁰ AHG, Notaría Girona-5, Bernat de Dons, 448, fols. 15v-16r, 8 de mayo de 1389.

⁶¹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 23, fol. 117r, 8 de agosto de 1375.

Orffanis, vendidit domine Ermenssendi, filie dicte Bonanate uxorique dicti Guillelmi de Montguix, de Orffanis, et suis perpetuo pro libero et franco alodio in nuda tamen perceptione et sine aliquo dominio... et alterius censualis quatuordecim solidorum et septem denariorum dicte monete annualium et censualium quos dictus Bernardus Riera, parrochie de Orffanis, vendidit dicte Bonanate, uxori dicti Guillelmi de Montguix matricae dicte Ermessendis, et suis perpetuo pro libero et franco alodio in nuda tamen perceptione et sine aliquo dominio...»⁶².

Lo que le permitía recuperar la liquidez perdida:

«Petrus de Figueria, parrochie de Fornellis, heres universalis ex testamento domine Bonanate, uxoris Guillelmi de Montguix quondam, parrochie de Sancte Marie de Orffanis... confiteor et recognosco vobis, Ferrario Bonanasch, iudeo Gerunde, presenti, quod solvistis mihi et tradidistis et ego a vobis habui et recepi numerando omnes illas XVI libras et V solidos monete barchinonensis de terno, quas et quos mihi solvere et tradire tenebamini [...] et pro pretio cuiusdam cessionis per me vobis date in XVI libris et quinque solidis dicte monete que et qui mihi ut heredi prefato debentur de solutionibus preteritis duorum censualium in quibus Bernardus Riera, parrochie de Orffanis, principaliter, et quidam alii fideiussore mihi tenebamini [...] de dicta cessione...»⁶³.

El censal *mort* quedaba así constituido y duraría hasta que el vendedor reembolsara la suma fiada, un dinero que no se amortizaba con el pago de las pensiones. La satisfacción periódica de estos réditos iba acompañada de la confección de una segunda *àpoca* en la que el comprador reconocía el desembolso efectuado:

«Issacus luceffi de Blanis, iudeus Gerunde, confiteor et recognosco vobis, Petro de Masomal, parrochie de Romanyano, quod satisfacistis mihi bene et plenare ad voluntatem meam in omnibus solutionibus preteritis et rem futura mensis marcii proximi venturi illius censualis perpetualis XV solidorum barchinonensum annualium et perpetualium quod mihi facitis et prestatis annuatim perpetuo...»⁶⁴.

⁶² AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 125v-127r, 26 de agosto de 1387.

⁶³ *Ibidem*, fol. 127r-v, 2 de septiembre de 1387.

⁶⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 32r, 12 de noviembre de 1365.

Y aunque desde el punto de vista jurídico al censal *mort* no se le podía considerar un crédito *in stricto sensu*, sino la venta de unos derechos, eso sí, expresados en términos monetarios, la realidad era que el vendedor percibía una determinada cantidad del comprador por la que abonaba unas pensiones interpretables como intereses. Precisamente, lecturas de este tipo hicieron que los rabinos, al igual que sus homólogos cristianos, lo incluyeran en el catálogo de argucias empleadas para ocultar el *turpe lucrum*, lo que resultaba ciertamente paradójico al ser uno de sus objetivos principales evitar la acusación de usura en el préstamo de capitales⁶⁵.

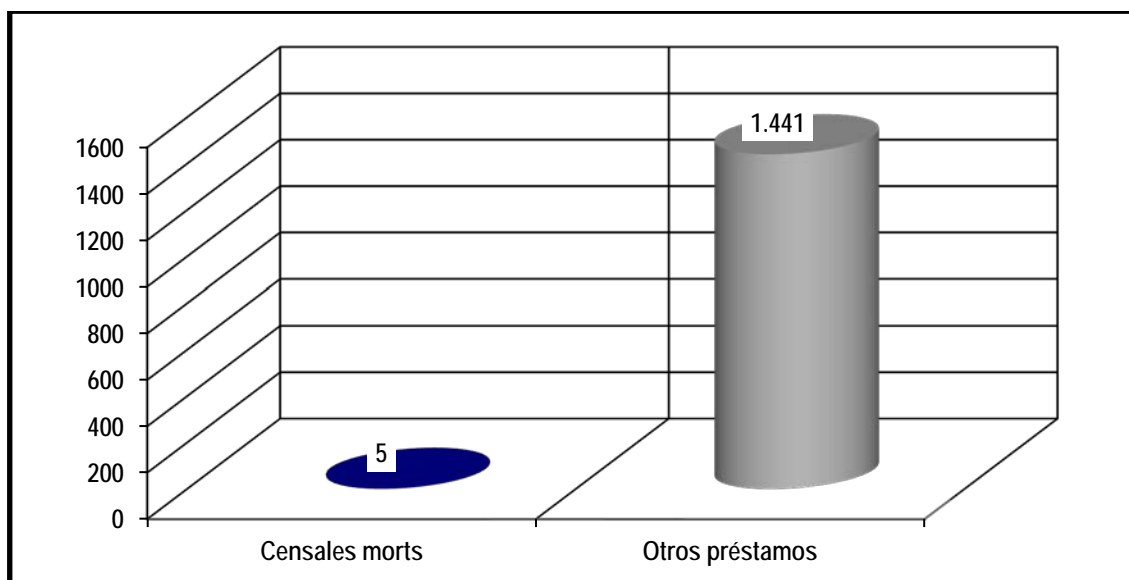
Pese a ello, de esta renta *in nuda tamen perceptione* únicamente se suscribieron cinco, el 0'35 del total, durante la segunda mitad del Trescientos, una cifra que evidencia su escaso peso en el conjunto de operaciones crediticias realizadas por los judíos gerundenses en esos años⁶⁶.

⁶⁵ Acerca de esta cuestión, *vid.* M. GRICE-HUTCHINSON, *op. cit.*, pp. 16-31.

⁶⁶ Respecto a la difusión de este mecanismo crediticio, *vid.* los trabajos de H.-J. GILOMEN, *op. cit.*, para Alemania; de A. FURIÓ, «Endettement paysan», *cit.*, pp. 147-148 y 159-165, para la Península Ibérica; y de M. J. BRITO, *op. cit.*, para Portugal. Dentro del ámbito territorial de la Corona de Aragón, *vid.* los trabajos de A. FURIÓ «Crédito y endeudamiento», *cit.*, y J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, pp. 137-373, para el País Valenciano; y de J. FERNÁNDEZ-CUADRENCH, *La compra-venta de censals a la ciutat de Barcelona i el seu territori (1260-1325)*, 1990, Toulouse, Mémoire de maîtrise inédite, y D. RUBIO MANUEL, «El crèdit a llarg termini a Barcelona a la segona meitat del s. XIV», *Butlletí de la Societat Catalana d'Estudis Històrics*, 14 (2003), pp. 159-178, y «El circuit privat del censal a Barcelona», en M. SÁNCHEZ (coord.): *Barcelona Quaderns d'Història*, 13 (2007), pp. 239-256, para Cataluña.

GRÁFICO 5

Importancia relativa de los censales morts entre los préstamos documentados



De ellas, una se concertó en la década de 1371-80 y cuatro en la de 1381-90, particularidad que no sólo impide comentar la casuística que generaban, sino también estudiar la evolución que experimentó su contratación.

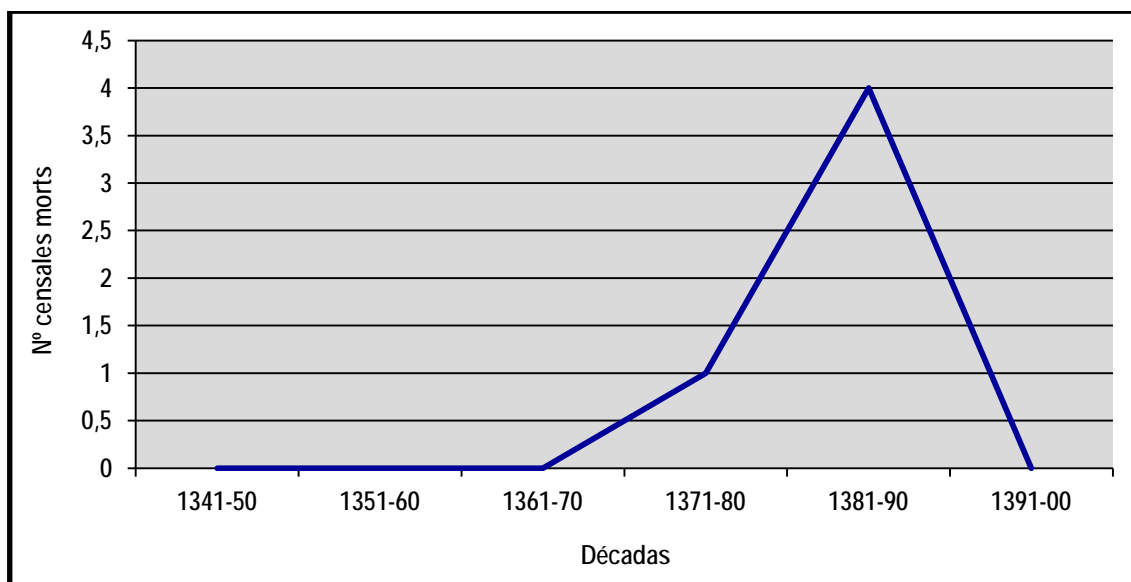
CUADRO 3

Distribución por décadas de la contratación de censales morts

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº censales morts</i>	—	—	—	1	4	—

GRÁFICO 6

Distribución por décadas de la contratación de censales mortis



2. 2.- El violario

Como si de un censal *mort* se tratara, el reflejo de esta otra renta en la documentación consistía en un contrato de compraventa (*carregament*) en el que el vendedor (deudor) vendía al comprador (acreedor) el derecho a cobrar periódicamente una pensión (rédito o violario) por un determinado precio, que era la suma fiada. La única diferencia residía en su duración, circunscrita a un período concreto, por lo general la vida de una o más personas, y no indefinido como hasta entonces⁶⁷:

«Noverint universi quod nos, Raymundus Saloni et Sibilia, eius uxor, et Petrus Saloni, neptis sive net dictorum coniugum, filius Raymundi Saloni quondam, generi nostri dictorum coniugum, et Guillelme, eius uxor viventis, filie nostrum ipsorum coniugum, gratis et ex certa scientia per nos et nostros presentes et futuros vendimus et ex causa venditionis concedimus vobis, Assanello Circii, iudeo Gerunde, et vestris et tui sine quibus vos volueritis et ordinaveritis

⁶⁷ En cuanto a su enunciación jurídica, *vid.* A. GARCIA SANZ, «El violario», *cit.*

verbo vel testimonio vel alias viginti solidos monete barchinonensis de terno anuales, rendales et censuales ad violarium de omni vita naturali mei, dicti Petri Saloni, et vestri, dicti emptoris... pretio, videlicet, septem librarum monete barchinonensis de terno quos a vobis confitemur nos habuisse et recepisse... istis terminis, scilicet, medietatem de hodie ad medium annum primo venturum et aliam medietatem de hodie ad unum annum primo venturum...»⁶⁸.

Este carácter vitalicio, de donde derivaba su nombre, se traducía en la práctica en una cancelación automática de la obligación de tener que abonar las pensiones cuando fallecía alguna de las personas sobre las que se había creado:

«Et finito dicto violario per mortem vestram et dicti Petri Riera, fratris vestri, aut alia decessua teneamur et promittimus vobis satisfacere de solutione dicti violarii sic finiti primo tunc ventura pro rata temporis tunc preteriti et futuri...»⁶⁹.

Unas «vidas» cuyo número variaba según los territorios de la Corona de Aragón, pues mientras que en Valencia se fijó en dos, en Barcelona parece ser que no existió tal límite⁷⁰. Por lo que respecta a Girona, todos los violarios documentados se constituyeron sobre la vida de dos personas, unas asociaciones que daban como resultado múltiples combinaciones, siendo la más frecuente la compuesta por el vendedor y el comprador:

«Noverint universi quod ego, Iacobus Castilionis, de Podiopalterio, parrochie de Balneolis, gratis et ex certa scientia vendo et ex causa venditionis concedo vobis, Mosse Cabrit, iudeo Gerunde... triginta solidos barchinonenses anuales, rendales et censuales ad violarium de omni vita mea et vestri, dicti emptoris...»⁷¹.

No menos significativa era la que formaban el vendedor y un miembro de la familia del comprador, vinculado a ella tanto por sangre como por matrimonio:

⁶⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 104r-v, 26 de mayo de 1382.

⁶⁹ AHG, Notaría Girona-5, Francesc de Cantallops, 418, fols. 79r-81v, 26 de febrero de 1387.

⁷⁰ En torno a este tema, *vid.* J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, p. 190; y D. RUBIO MANUEL, «El circuit privat», *cit.*, nota nº 15, p. 242.

⁷¹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fols. 61v-62v, 26 de febrero de 1369.

«*Noverint universi quod ego, Arnaldus Benjamin, parrochie de Lacusteria, gratis et ex certa scientia per me et meos presentes et futuros vendo et ex causa venditionis concedo vobis, Struche, uxor Bellshom Falconi, iudei Gerunde... viginti solidos monete barchinonensis de terno annuales, rendales et censuales... videlicet, vita naturali mea et dicti Bellshom Falconi, vir vestri...»⁷².*

Otra posibilidad, aunque no tan representativa como la anterior, solía ser la protagonizada en exclusiva por los familiares del comprador:

«*Noverint universi quod nos, Arnaldus Burguesii et Saura, eius uxor, de Plano, parrochie de Vilaubino, gratis et ex certa scientia per nos et nostros presentes et futuros vendimus et ex causa venditionis concedimus vobis, magistro Mosse Abram del Portal, Bellshom Falconi et luceffo Falconi, iudeis Gerunde... sexsaginta quatuor solidos monete barchinonensis de terno annuales, rendales, censuales ad violarium de omni, scilicet, vita naturali Durandi Mosse, filii vestri dicti magistri Mosse, et Falconi, filii Bondia Falconi, iudei Gerunde...»⁷³.*

Si lo era, en cambio, la combinación que tomaba como referencia al vendedor o al comprador y a un tercero, con el que nada tenían que ver:

«*Guillelmus Nathalis, parrochie de Montefoliano, gratis et ex certa scientia per me et meos presentes atque futuros vendo vobis, Belshom Issachi, iudeo Gerunde... de omni vita naturali mea et Boniuhe Issachi, iudei Gerunde... viginti solidos barchinonenses de terno annuales, rendales et censuales...»⁷⁴.*

O la que hacía lo propio con dos personas por completo ajenas al vendedor y al comprador, la mayoría profesionales del *ars notariae*:

«*Noverint universi quod nos, Berengarius Paratge et Agnes, eius uxor, et Petrus Paratge, filius dictorum coniugum, parrochie Sancti Mathei de Montenegro, gratis et ex certa scientia per nos et nostros presentes et futuros vendimus et ex causa venditionis concedimus vobis, Abrahe*

⁷² AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fols. 75v-77r, 15 de enero de 1366.

⁷³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 59r-60v, 16 de agosto de 1379.

⁷⁴ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 32v-34v, 25 de septiembre de 1383.

Ravaya, iudeo Gerunde... septuaginta et quatuor solidos et quatuor denarios annuales, rendales et censuales ad violarium de omni vita naturali Petri Pinos, notarii Gerunde, et Francisci Camos, scriptoris curie officialatus domini episcopi Gerundensis...»⁷⁵.

Sin embargo, una duración tan claramente dependiente de la edad de estas «vidas», cuya mayor o menor longevidad era utilizada para calcular el riesgo que entrañaba la contratación de un violario, propiciaba que se eligieran a los candidatos más jóvenes:

«Noverint universi quod nos, Guillelmus Saguilana et Elicsendis, eius uxor, et Guillelmus Saguilana, filius dictorum coniugum, de Monteacuto, parrochie Sancti Iuliani de Ramis, gratis et ex certa scientia per nos et nostros presentes et futuros vendimus et ex causa venditionis concedimus vobis, Regine, uxori Mosse Falconi quondam, iudei Gerunde... quinquaginta solidos monete barchinonensis de terno annuales, rendales et censuales ad violarium de omni vita mei, dicti Guillelmi Saguilana iunioris, et Bellshom Mosse Falconi, filii vestri...»⁷⁶.

Pero el violario presentaba otras singularidades por las que era especialmente apreciado en el mercado del crédito a largo plazo. La primera, que no hacía falta devolver el monto prestado para extinguirlo, pues como ya se ha visto la muerte de alguna de las personas sobre las que se había creado lo finiquitaba al instante. La segunda, que se trataba de una renta estrictamente personal, muy atractiva para todos aquéllos, particulares e instituciones, que no basaban su riqueza en la posesión de bienes susceptibles de ser hipotecados⁷⁷:

«... Et hoc super omnibus et singulis bonis nostris et cuiuslibet mei mobilibus et immobilibus...»⁷⁸.

⁷⁵ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fols. 4v-6r, 20 de noviembre de 1382. En base a la información disponible, sólo del primero de los notarios mencionados, Pere Pinós, se sabe que ejerció como tal entre 1366 y 1414.

⁷⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 38, fols. 130v-131v, febrero de 1389.

⁷⁷ Sobre la difusión de este mecanismo crediticio, *vid.* los trabajos de J. FERNÁNDEZ TRABAL, *op. cit.*, pp. 106-116, para Girona; y de J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, pp. 190-192, para Valencia.

⁷⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 128r-129r, 18 de septiembre de 1379.

Por lo demás, su estructura jurídica y mecánica interna coincidían plenamente con la del censal *mort*. De este modo, al contrato de compraventa le seguía la confección de una *àpoca* o carta de pago en la que el vendedor confesaba haber recibido el dinero fiado:

«Petrus Mir et Blanca, eius uxor, predictis, confitemur et recognoscimus vobis, Bellshom Benedicti et Abrahe Ravaya, iudeis Gerunde, quod solvistis nobis et nos a vobis habuimus et recepimus bene et plenare ad voluntatem nostram... ducentos solidos pro quibus vobis et vestris fecimus venditionem de viginti octo solidis et octo denariis annualibus, et censualibus et rendalibus ad violarium...»⁷⁹.

Y la promesa del comprador de redimirlo si el vendedor lo readquiría por el mismo precio que lo compró (*carta de gràcia* o *pacto de retrovendendo*):

«Belshom Issach, iudeus Gerunde, attendens quod vos Guillelmus Nathalis, parrochie de Montefoliano, vendidistis michi et meis et quibus voluero ad violarium, videlicet, de omni vita naturali mea et Boniuhe Issachi, iudei Gerunde... XXⁱⁱ solidos monete barchinonensis de terno annuales et rendales... pretio, videlicet, septem librarum dicte monete... Idcirco, per me et meos gratis et certa scientia promitto et convenio bona fide, et firma validaque stipulatione vobis, dicto Guillelmo Nathalis, et vestris quod si forte vos vel vestris quandocumque voluerite aut voluero a me vel meis emere seu redimere dictum violarium et solveritis aut solverum michi vel meis pro pretio eiusdem septem librarum dicte monete...»⁸⁰.

Si ésto llegaba a producirse, la deuda también adoptaba la forma de un nuevo contrato de compraventa que reproducía a la inversa el contenido del *carregament* inicial (*quitament* o *lluició*), aunque los actores podían no ser los originales, bien porque con el transcurso del tiempo tanto el cobro de las pensiones como la obligación de pagarlas habían pasado a sus herederos, bien porque el comprador había resuelto ceder sus derechos a un tercero (*transportació*):

«Mometus Struchi et Struchus Mercadelli, iudei Gerunde, gratis et ex certa scientia vendimus et titulo venditionis cedimus vobis, Petro Lunelli, cellarie parrochie Sancti Cipriani de Alleys, licet absentis tanquam presenti, et vestris totum locum et ius nobis pertinens et pertinere

⁷⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 55v, 18 de diciembre de 1382.

⁸⁰ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 35r-v, 25 de septiembre de 1383.

debens in toto illo violario triginta octo solidorum et sex denariorum barchinonensum de terno annualium quod Arnaldus de Roviria et Franciscus Rovira, eius filius, et Catherina, uxor dicti Francisci, de Solius, nobis vendiderunt de omni vita naturali Struchi, filii mei dicti Mometi, et Struchi, filii Abrahe Struchi, iudeorum Gerunde, et alterius eorum superviventis, pretio CCLXX solidorum barchinonensum...»⁸¹.

Lo que le permitía recuperar la inversión efectuada:

«Struchus Cresques, iudeus Gerunde, recognosco vobis, Iohanni Riera, scriptorii Gerunde, ex tradidistis mihi numerando illas XVI libras barchinonenses pro quibus ego vobis et vestris dedi locum in quodam violario XI solidorum barchinonensum annualium quod Berengarius Buscaneladeval, de Lambillis, et eius uxor, Brunissendis, mihi vendiderunt ad vitam certarum personarum...»⁸².

La satisfacción periódica de las pensiones, que como en el censal *mort* no amortizaba el capital prestado, iba acompañada de la redacción de una segunda *àpoca* en la que el comprador reconocía el desembolso realizado:

«Strucus Bonanasch, iudeus Gerunde, confiteor et reconogso vobis, Guillelmo Stayench, de Rivolutorum de Silva, presenti, quod solvistis mihi bene et plenarie ad voluntatem meam per manus Simonis de Bossegays, notarii Gerunde, decem solidos barchinonenses de terno solutionis mensis iunii proxima preterita illius violarii viginti solidorum predictae monete quod mihi facitis et prestatis ad violarium ad vitam certarum personarum...»⁸³.

Lo mismo que el abono de las pensiones pendientes de cobro:

«Belshom Falconi, iudeus Gerunde, confiteor et recognosco vobis, Raymundo de Gestonibus, de Locustaria, quod fuit et est per vos mihi satisfactum de omnibus solutionibus

⁸¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 95r-v, 12 de enero de 1367.

⁸² AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fol. 30v, 5 de septiembre de 1376.

⁸³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fol. 86r, 21 de agosto de 1370.

preteritis illius violarii XXX solidorum barchinonensum de terno annualium in quo mihi teneamini et estis obligati...»⁸⁴.

Sin embargo, la redención de esta renta no sólo suponía su extinción definitiva, sino también la de las deudas que el vendedor hubiera contraído con anterioridad:

«Abraham Cabriti et Mosse Cabriti, eius filius, iudei Gerunde, qui solebamus morati in villa Balneolarum, confitemur et recognoscimus vobis, Iacobo Castillionis, de Podiopalterio, parrochie de Balneolis, quod omnia debita cuiusvis sint quantitatis in quibus vos nobis vel alterii nostrum [...] causa teneamini et estis obligatis usque nunc intelliguntur et comprehenduntur in pretio illius violarii triginta solidorum annualium quos vos vendidistis mihi, dicto Mosse... et etiam finito dicto violario per mortem nobis, luycionem sive redemptionem eiusdem, tunc faciemus vobis fine generaliter de omnibus hiis et singulis in quibus nobis vel alterius nostrum teneamini et sitis obligatus ex aliqua causa usque nunc...»⁸⁵.

Y aunque el violario se mantenía inalterable hasta el momento de su cancelación, las condiciones del *carregament* podían modificarse si así lo decidían las partes. Lograr unos intereses más bajos a cambio de un suplemento o reducir el importe de las pensiones mediante el retorno parcial del dinero fiado solían ser algunos de los motivos que se hallaban detrás de esta clase de componendas:

«Cresches Bonafos Gratiani, iudeus Gerunde, habitator de Figueriis, nomine procuratorio Toltzane, matris mee, uxor Bonafos Saltelli quondam, patris mei, iudei Gerunde, habitatrice de Figueriis, confiteor et recognosco vobis, Berengario de Olivis, alias cognominato Nicolay, parrochie de Taravaus, quod luystis a me quindecim solidos barchinonenses anuales et rendales ex illis triginta solidis de violario quod vos cum quibusdam aliis facitis et prestatis dicte mater mee annuatim...»⁸⁶.

Por último, dado que su enunciado jurídico era idéntico al del censal *mort*, no transcurrió mucho tiempo antes de que los rabinos, al igual que sus homólogos cristianos, consideraran al

⁸⁴ AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 58r-v, 20 de octubre de 1373.

⁸⁵ AHG, Notaría Girona 3, Simó Bassagais, 28, fol. 63r-v, 28 de febrero de 1379.

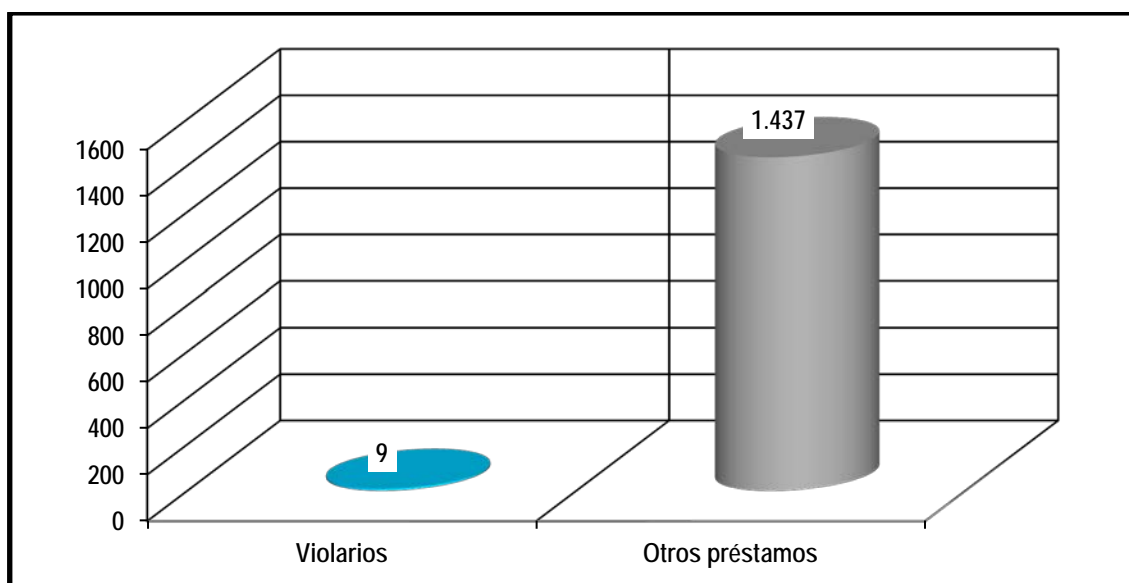
⁸⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 38, fol. 103r, 7 de enero de 1389.

violario una práctica usuraria encubierta y la incorporaran, puesto que dudaban de su legitimidad moral, al listado de fórmulas fraudulentas⁸⁷.

En cualquier caso, de esta otra renta *in nuda tamen perceptione* únicamente se convinieron nueve, el 0'62% del total, durante la segunda mitad del siglo XIV, una cifra que pone de relieve el discreto papel jugado en el conjunto de operaciones crediticias efectuadas por los judíos gerundenses en esos años.

GRÁFICO 7

Importancia relativa de los violarios entre los préstamos documentados



De ellas, dos se negociaron en la década de 1361-70, dos en la de 1371-80 y cinco en la de 1381-90, circunstancia que no sólo impide comentar la casuística que generaban, sino también la evolución que experimentó su contratación. Aun así, los violarios casi duplicaban a los censales *morts*, dato que confirma su hegemonía en el mercado gerundense del crédito a largo plazo.

⁸⁷ Respecto a esta cuestión, *vid.* M. GRICE-HUTCHINSON, *op. cit.*, pp. 16-31.

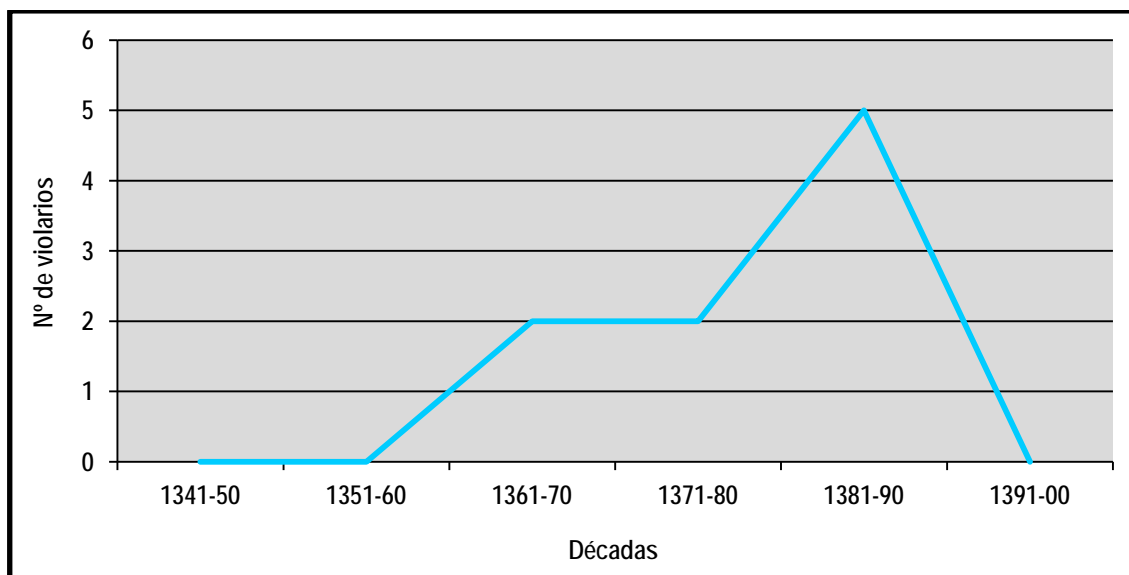
CUADRO 4

Distribución por décadas de la contratación de violarios

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº violarios</i>	—	—	2	2	5	—

GRÁFICO 8

Distribución por décadas de la contratación de violarios



III.- OTRAS MODALIDADES DE ENDEUDAMIENTO

Pero más allá del recurso al crédito como fuente de financiación, el abanico de posibilidades que se abría en Girona ante cualquier persona urgida de dinero era de lo más heterogénea. Compraventas por adelantado de productos agrícolas y manufacturados—el 4 de septiembre de 1374 Guillem Guerau, vecino de Celrà, visitaba al notario Bernat Pintor para que

autenticara la venta de dos *quintals* de uva a Mossé Abraham Desportall—⁸⁸ y esas otras operaciones que, como las compraventas ficticias de ganado, buscaban enmascarar la siempre perseguida usura —el 29 de diciembre de 1382 Llorenç Ferrer, vecino de Campllong, acudía al notario Simó Bassagais para refrendara la venta de una yegüa a Caravida Saporta, así como el haberla recibido en deposito de éste último—⁸⁹ integraban este grupo. Por eso, al igual que he hice con el oneroso *mutuum*, la siempre ambigua comanda de depósito y las sofisticadas rentas constituidas, aprovecharé las páginas que siguen a continuación para proceder a su análisis, cada una de ellas con sus propias particularidades, en el período que se extiende desde 1348 hasta 1391.

1.- LA COMPRAVENTA ANTICIPADA DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS Y MANUFACTURADOS

En contra de la creencia generalizada, no todas las deudas tenían su origen en la contratación de un préstamo, pues algunas veces la causa era la adquisición de determinados bienes que, a pesar de abonarse en el acto, se entregaban pasado un cierto tiempo en casa del comprador:

«Raymundus de Fonayeris, de Toyloano, ex certa scientia vendo vobis, Acenel Circii, iudeo Gerunde, centum tegulas bonas et concedentes quas vobis tradere promitto in hospitio vestro Gerunde per totum mensem madii proximum venturum, et hoc pretio X solidos barchinonenses quas a vobis confiteor habuisse numerando...»⁹⁰.

Una transacción que, en ocasiones, incorporaba la figura del fiador para garantizar el cumplimiento de lo acordado:

«Petrus Baus, predictum, principalis, et Berengarius Ros, de luyano, rusticus, fideiussor, recognoscimus nos debere vobis, Bellshom Benedicti, iudeo Gerunde, unum sachum

⁸⁸ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fols. 137v-138r, 4 de septiembre de 1374.

⁸⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 70v, 29 de diciembre de 1382.

⁹⁰ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fol. 75r, 17 de octubre de 1376.

avallanorum bonarum et [...] ad rectam mensuram Gerunde ratione venditionis, quam dictum principale vobis feci...»⁹¹.

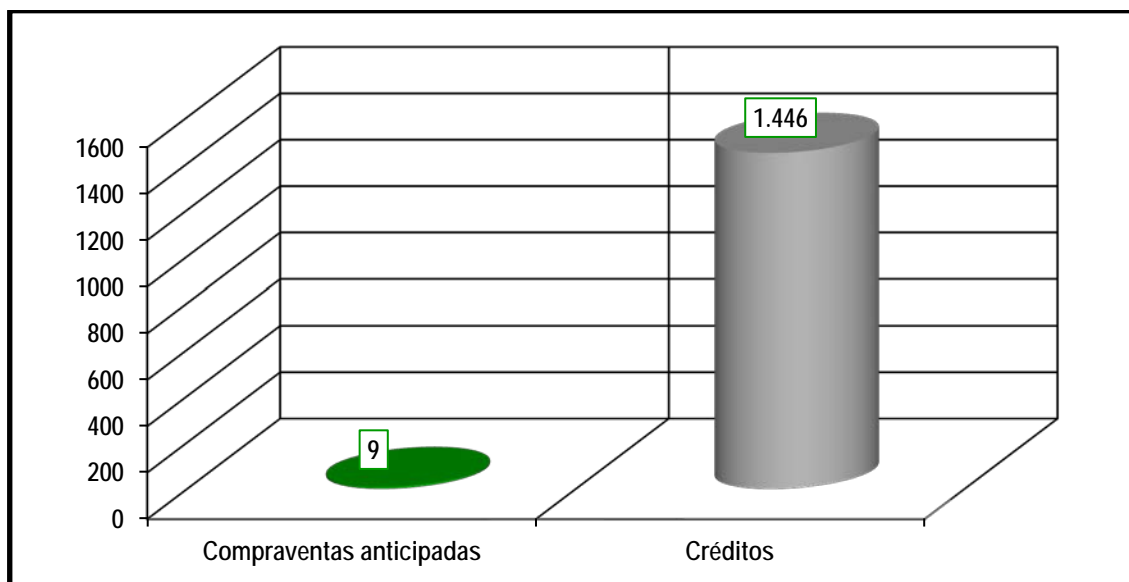
La materialización del pacto alcanzado se reflejaba en la confección de una *àpoca* o carta de pago en la que el comprador reconocía haber recibido lo adquirido por adelantado en la fecha prevista:

«Abraham Ravaia, iudeus Gerunde, recognosco vobis, Martino de Prato, de Fornellis, quod satisfaciste mihi plenarie de quinque quarteriis frumenti ad mensuram Gerunde, quas mihi tradere debebatis in festo sancti Felicis proximo...»⁹².

Aun así, de estas compraventas únicamente se firmaron nueve, el 0'62% del total, durante la segunda mitad del Trescientos, una cifra que contrasta con el volumen de préstamos concertados por los judíos gerundenses en esos años.

GRÁFICO 9

Importancia relativa de las compraventas anticipadas entre los créditos documentados



⁹¹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 145v, 4 de julio de 1382.

⁹² AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 160r, 27 de enero de 1391.

De ellas, una se suscribió en la década de 1361-70, siete en la de 1371-80 y una en la de 1381-90, circunstancia que no sólo impide comentar la casuística que generaban, sino también estudiar la evolución que experimentó su contratación.

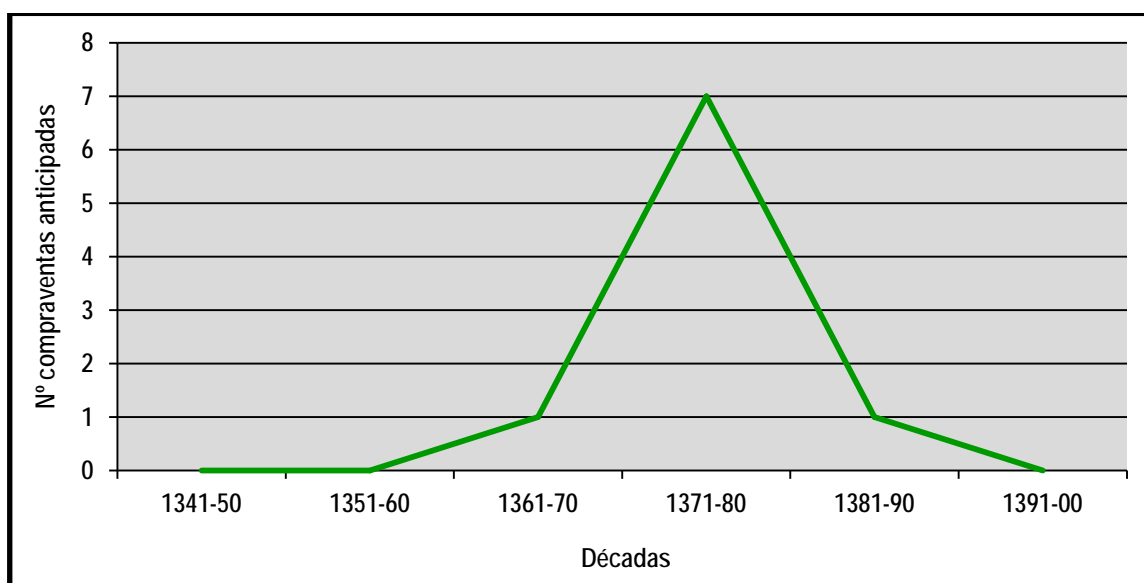
CUADRO 5

Distribución por décadas de la contratación de compraventas anticipadas

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº compraventas anticipadas</i>	—	—	1	7	1	—

GRÁFICO 10

Distribución por décadas de la contratación de compraventas anticipadas



2.- NEGOCIOS QUE PUEDEN ENCUBRIR PRÉSTAMOS: LA COMPRAVENTA FICTICIA DE GANADO

Al margen de las tipologías tradicionales, existían otras tantas que, a pesar de su formulación, no hacían sino ocultar lo que en realidad no eran más que créditos usurarios. Me estoy refiriendo a las compraventas ficticias de ganado, unas operaciones que inicialmente se consignaban como una simple *emptio venditio* en la documentación consultada:

«*Bernardus Canallis, de Aquaviva, ex certa scientia per me et meos vendo et ex causa venditionis concedo vobis, Boneto Saltelli, iudeo Gerunde, et vestris et tui sine quibus vos volueritis unum bovem pili virmilii quem ego habeo in ovili domus mee, quam venditionem de dicto bove vobis facio... pretio, videlicet, octo librarum barchinonensum de terno, quas a vobis facior me habuisse et recepisse...*»⁹³.

La materialización del acuerdo alcanzado se reflejaba, una vez más, en la confección de una *àpoca* o carta de pago en la que el vendedor reconocía haber recibido el dinero por el que vendió el animal:

«*Petrum Stephani, de Stagneolo, recognosco vobis, Acenel Circii, iudeo Gerunde, quod tradidistis mihi et ego a vobis habui et recepi numerando illos XC solidos barchinonenses pro quibus ego vobis vendidi X oves et II agnos lane albe...*»⁹⁴.

Hasta aquí una compraventa de ganado normal y corriente sino fuera por la redacción a renglón seguido de un *instrumentum* en el que el vendedor confesaba tener en comanda de depósito la bestia vendida:

«*Guillelmus Cavalerii, parrochie de Caneto, confiteor et recognosco me habuisse et recepisse et tenere in comanda et puro deposito vestri, Abrahe Ravaya, iudei Gerunde, unum mulum pili sardesch cum eius bastis quem vobis vendidi pretio X librarum barchinonensum...*»⁹⁵.

⁹³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 23, fol. 121r, 10 de agosto de 1375.

⁹⁴ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 73r, 9 de junio de 1374.

⁹⁵ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 78r, 8 de mayo de 1382.

Y que, como se ha visto al analizar esta modalidad de préstamo, no le sería devuelta al comprador hasta que éste así lo decidiera, pues la ausencia de un plazo para su restitución le confería esta potestad:

«... promitto vobis quod predictum rosinum restituam et redam vobis et vestris nomine pure comande ad vestram voluntatem et mandatum...»⁹⁶.

El hecho de que una simple compraventa de ganado acabara tomando la forma de una comanda de depósito en la que el vendedor actuaba como depositario y el comprador como depositante o lo que es lo mismo, como deudor y acreedor, demuestra que algunas veces esta clase de transacciones se convirtieron en la herramienta ideal para disfrazar la contratación de créditos por los que se cobraba un interés, normalmente en especie dada la ruralidad del medio en el residían sus protagonistas:

«... et quibus volueritis reddere et restituere promitto nomine pure comande et puri depositi... dictam saumeriam cum omni fetu eiusdem...»⁹⁷.

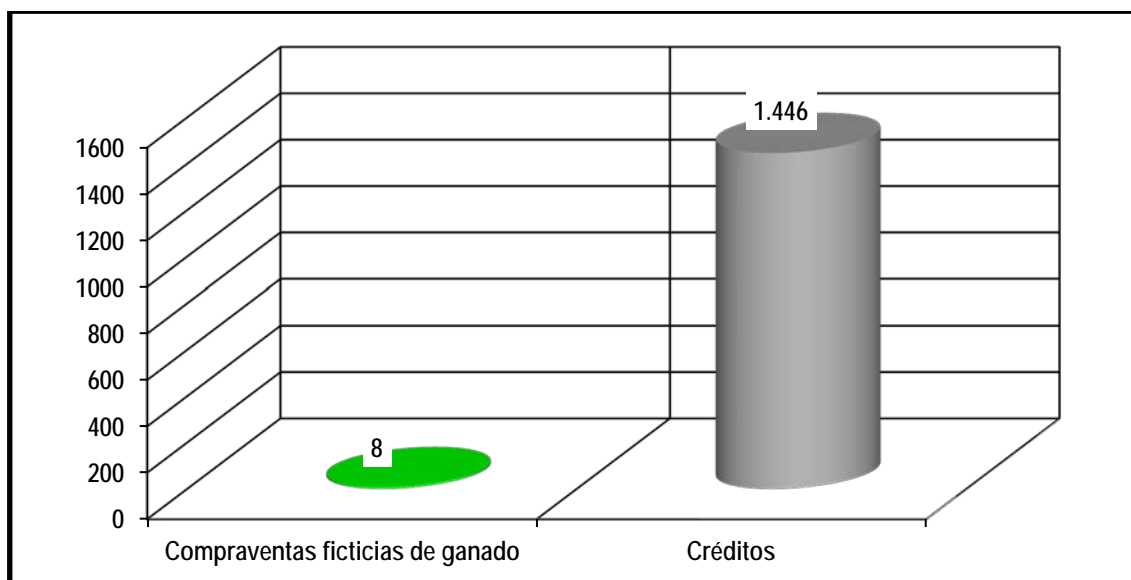
En cualquier caso, de estas compraventas ficticias únicamente se convinieron ocho, el 0'55% del total, durante la segunda mitad del siglo XIV, lo que contrasta con el volumen de préstamos firmados por los judíos gerundenses en esos años.

⁹⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 36v, 13 de marzo de 1380.

⁹⁷ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobell, 68, fol. 12v, 26 de septiembre de 1355.

GRÁFICO 11

Importancia relativa de las compraventas ficticias de ganado entre los créditos documentados



De ellas, dos se concertaron en la década de 1361-70, tres en la de 1371-80 y tres en la de 1381-90, particularidad que no sólo impide comentar la casuística que generaban, sino también estudiar la evolución que experimentó su contratación.

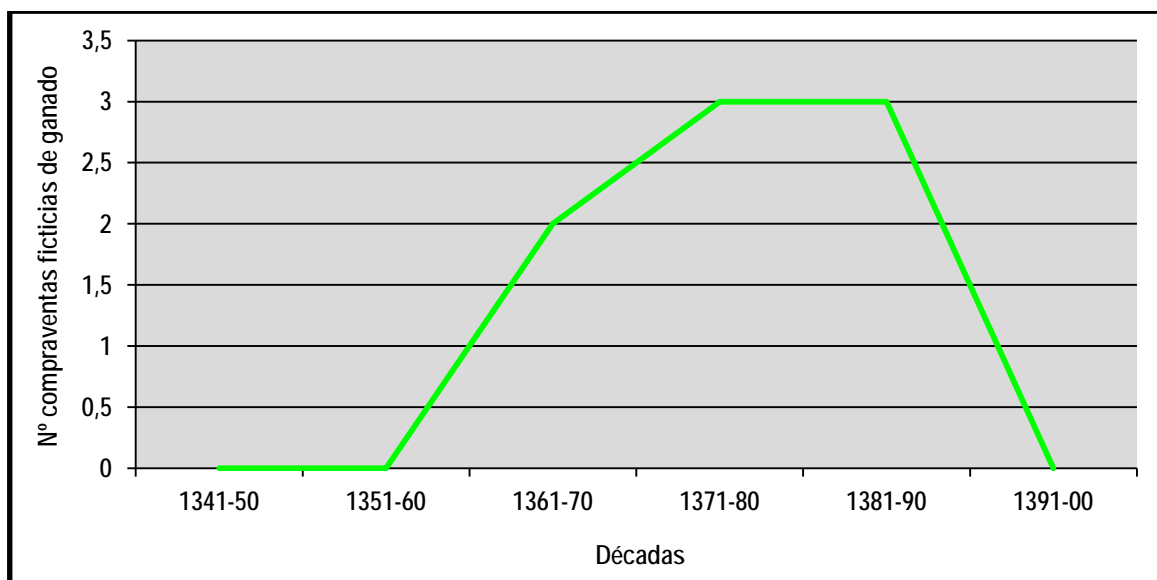
CUADRO 6

Distribución por décadas de la contratación de compraventas ficticias de ganado

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº compraventas ficticias de ganado</i>	—	—	2	3	3	—

GRÁFICO 12

Distribución por décadas de la contratación de compraventas ficticias de ganado



CAPÍTULO 2
LAS RAZONES DE LA DEUDA



Con independencia de cuál fuera la modalidad de crédito finalmente escogida —*mutuum*, comanda de depósito o renta constituida—, conocer las necesidades exactas que cada una de ellas estaba destinada a satisfacer no resulta una tarea fácil. Los protocolos notariales examinados son poco explícitos al respecto, pues sólo en muy contadas ocasiones —un *mutuum* firmado en 1365 en nombre del municipio de Juià por 175 sueldos *ad opus presentis fogagii* y otro suscrito en 1367, esta vez en nombre del municipio de Viladasens por 39 sueldos *ratione operis ecclesie dicte parrochie*¹— se indica en el texto de los contratos a qué se dedicará el dinero recibido. Pero esta escasa información puede complementarse con la que proporcionan la cuantía de las sumas que se fiaban, la tasa de interés que se aplicaba o la distribución en el calendario de la solicitud y devolución de los préstamos, una serie de cuestiones cuyo análisis nos permitirá extraer, al menos, algunas conclusiones de carácter general.

I.- LA NATURALEZA DE LOS CAPITALS

En base a las cantidades registradas, durante la segunda mitad del Trecentos se contrataron en las distintas oficinas de la notaría pública de Girona tres clases de créditos: en efectivo, en especie y mixtos, esto es, que combinaban ambas opciones.

¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 130r-v, 3 de diciembre de 1365; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fols. 122v-123r, 4 de febrero de 1367.

1.- CRÉDITOS EN EFECTIVO

Del total de operaciones contabilizadas, 1.435 se acordaron en numerario, de las que 1.421 eran *mutua*, 5 censales *morts* y 9 violarios. Unos préstamos que, según se infiere del cuadro que sigue a continuación, transfirieron de unas manos a otras 146.097 sueldos y 1 dinero, de los que 141.177 sueldos y 7 dineros correspondían a *mutua*, 2.162 sueldos y 6 dineros a censales *morts* y 2.757 sueldos a violarios. Y aunque había algunas excepciones, como un *mutuum* de 19 sueldos que debía reembolsarse en metálico —9 sueldos y tres dineros— y en especie —un tonel y medio de aceite—², y otro de 40 sueldos que sólo debía retornarse en especie —3 *mitgeres* de trigo—³, una cifra tan significativa de créditos en efectivo viene a confirmar la gran difusión de que gozaba esta forma de pago en el ámbito rural de las comarcas gerundenses, sin duda relacionada con la monetarización experimentada por sus economías entre 1348 y 1391⁴.

² AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fols. 151r-v, 21 de febrero de 1391. También *vid.* R. SAROBE *Fonts jueves documentals a Girona en el període 1391-1401*, Girona, 1999-2001, vol. 7, registro 1.992.

³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 113r, 29 de mayo de 1382.

⁴ Sobre este fenómeno, vinculado a la producción de excedentes agrarios susceptibles de ser comercializados en el mercado local, *vid.* J. M. SALRACH, «El mercat de la vila, mercat de productes», en J. M. SALRACH (coord.): *Història agrària dels Països Catalans*, Barcelona, vol. II, 2004, pp. 433-464.

CUADRO 7
El capital que se fía

	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	Total
<i>Enero</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Febrero</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 33s.	—	M.: 33s.
<i>Marzo</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 55s.	—	M.: 55s.
<i>Abril</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Mayo</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 130s.	—	M.: 130s.
<i>Junio</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Julio</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 50s.	—	M.: 50s.
<i>Agosto</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Septiembre</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 76s.	M.: 76s.
<i>Octubre</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 119s.	M.: 119s.
<i>Noviembre</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 44s.	M.: 40s.	M.: 84s.
<i>Diciembre</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 15s.	M.: 297s.	M.: 312s.
<i>Total</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 327s.	M.: 532s.	M.: 859s.

M.: *Mutuum*

s.: sueldos

	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	Total
<i>Enero</i>	M.: 42s.	M.: 61s.	—	M.: 65s.	—	M.: 30s.	M.: 44s.	—	M.: 965s.6d	—	M.: 1.207s.6d.
<i>Febrero</i>	—	—	—	M.: 60s.	—	M.: 8s.4d.	—	M.: 10s.	M.: 1.547s.8d.	M.: 20s.	M.: 1.646s.
<i>Marzo</i>	—	—	—	—	M.: 120s	M.: 6s.	M.: 63s.	M.: 71s.	—	—	M.: 260s.
<i>Abril</i>	—	—	—	M.: 267s.	M.: 39s	—	M.: 100s.	M.: 416s.	—	—	M.: 822s.
<i>Mayo</i>	—	—	—	—	—	—	M.: 140s.	M.: 75s.	—	—	M.: 215s.
<i>Junio</i>	—	—	—	M.: 150s.	—	—	—	—	—	—	M.: 150s.
<i>Julio</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Agosto</i>	—	—	—	M.: 140s.	M.: 28s.	—	M.: 75s.	M.: 77s.	—	—	M.: 320s.
<i>Septiembre</i>	—	—	—	M.: 80s.	—	—	—	—	—	—	M.: 80s.
<i>Octubre</i>	M.: 125s.	—	—	—	M.: 62s.	M.: 16s	M.: 8s.	M.: 116s.	—	—	M.: 327s.
<i>Noviembre</i>	—	—	—	—	—	—	M.: 106s.	—	—	—	M.: 106s.
<i>Diciembre</i>	—	—	—	M.: 448s.	—	M.: 330s	M.: 109s.	M.: 35s.	M.: 100s.	—	M.: 1.022s.
<i>Total</i>	M.: 167s.	M.: 61s.	—	M.: 1.210s.	M.: 249s.	M.: 390s.4d.	M.: 645s.	M.: 800s.	M.: 2.613s.2d.	M.: 20s.	M.: 6.155s.6d.

M.: *Mutum*

s.: sueldos d.: dineros

	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	Total
Enero	—	M.: 405s.	—	—	—	M.: 546s.2d. V.: 140s.	M.: 339s.	M.: 29s.	M.: 400s.	—	M.: 1.719s.2d. V.: 140s.
Febrero	—	—	M.: 720s.	—	M.: 192s.10d.	M.: 2.026s.6d.	M.: 306s.	M.: 18s.	M.: 1.456s.6d.	M.: 72s.	M.: 4.791s.10d.
Marzo	—	M.: 40s.	—	M.: 65s.	M.: 700s.	M.: 733s.8d.	M.: 383s.	M.: 200s.	M.: 1.471s.6d.	—	M.: 3.593s.2d.
Abril	—	M.: 70s.	—	—	M.: 298s.	—	—	M.: 103s.6d.	M.: 796s.6d.	—	M.: 1.268s.
Mayo	—	—	M.: 26s.	—	M.: 833s.5d.	—	—	—	—	—	M.: 859s.5d.
Junio	—	—	—	—	M.: 71s.	—	M.: 54s.	M.: 10s.	—	M.: 490s. V.: 245s.	M.: 625s. V.: 245s.
Julio	—	—	—	—	—	—	—	M.: 11s.	—	M.: 46s.	M.: 57s.
Agosto	M.: 1.200s.	M.: 30s.	—	—	—	—	M.: 660s.	M.: 523s.2d.	—	M.: 779s.6d.	M.: 3.192s.8d.
Septiembre	M.: 150s.	—	M.: 3.600s.	M.: 160s.	M.: 350s.	—	M.: 135s.	M.: 66s.	—	M.: 250s.	M.: 4.711s.
Octubre	M.: 295s.	—	M.: 880s.	M.: 315s.	M.: 150s.	—	M.: 369s.6d.	M.: 444s.	M.: 2.756s.6d.	M.: 98s.	M.: 5.308s.
Noviembre	M.: 612s.10d.	M.: 1.078s.	M.: 720s.	M.: 685s.8d.	M.: 252s.4d.	M.: 739s.8d.	M.: 35s.	M.: 40s.	M.: 1.190s.2d.	M.: 498s.	M.: 5.850s.10d.
Diciembre	M.: 1.042s.	M.: 193s.9d.	—	—	M.: 261s.	M.: 348s.2d.	M.: 352s.	—	M.: 1.790s.10d.	M.: 652s.	M.: 4.639s.9d.
Total	M.: 3.299s.10d.	M.: 1.816s.9d.	M.: 5.946s.	M.: 1.225s.8d.	M.: 3.108s.7d.	M.: 4.394s.2d. V.: 140s.	M.: 2.633s.6d.	M.: 1.444s.8d.	M.: 9.862s.	M.: 2.885s.6d. V.: 245s.	M.: 36.616s.8d. V.: 385s.

M.: Mutuum V.: Violario
s.: sueldos d.: dineros

	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	Total
<i>Enero</i>	M.: 146s.6d.	M.: 1.656s.8d.	M.: 51s.	M.: 10s.	M.: 577s.	—	M.: 546s.	M.: 543s.	M.: 96s.	M.: 1.755s.6d.	M.: 5.381s.8d.
<i>Febrero</i>	M.: 1.012s.6d.	M.: 1.067s.	M.: 107s.	—	M.: 595s.	—	M.: 362s.	M.: 1.219s.6d.	M.: 760s. V.: 210s.	M.: 114s.	M.: 5.237s. V.: 210s.
<i>Marzo</i>	M.: 395s.	M.: 747s.6d.	M.: 133s.	M.: 740s.	—	—	M.: 939s.6d.	—	M.: 274s.6d.	M.: 443s.6d.	M.: 3.673s.
<i>Abril</i>	M.: 1.555s.	M.: 1.052s.	M.: 98s.	M.: 617s.6d.	—	—	M.: 747s.6d.	—	M.: 185s.	M.: 369s.6d.	M.: 4.524s.6d.
<i>Mayo</i>	M.: 482s.1d.	—	—	M.: 1.992s.	M.: 1.125s.6d.	M.: 1.632s.6d.	M.: 789s.8d.	—	M.: 608s.	M.: 611s.6d.	M.: 7.241s.3d.
<i>Junio</i>	M.: 271s.8d.	—	M.: 934s.	M.: 836s.8d.	M.: 136s.	M.: 432s.4d.	—	—	M.: 2.613s.	M.: 357s.	M.: 5.580s.8d.
<i>Julio</i>	M.: 301s.	—	—	M.: 545s.	M.: 1.029s.6d.	M.: 380s.	—	—	M.: 434s.8d.	M.: 695s.	M.: 3.385s.2d.
<i>Agosto</i>	M.: 1.167s.6d.	—	M.: 219s.	M.: 728s.6d.	M.: 1.646s.4d.	M.: 1.397s.	M.: 1.759s.	—	M.: 895s. C.m.: 462s. V.: 462s.	M.: 2.376s.6d.	M.: 10.188s.10d. C.m.: 462s. V.: 462s.
<i>Septiembre</i>	M.: 738s.6d.	—	M.: 200s.	M.: 1.239s.	M.: 202s.	M.: 200s.	M.: 408s.	—	M.: 2.957s.	M.: 1.260s.	M.: 7.204s.6d.
<i>Octubre</i>	—	—	M.: 427s.	M.: 2.562s.	M.: 283s.	M.: 1.425s.	M.: 641s.2d.	—	M.: 926s.6d.	M.: 1.006s.6d.	M.: 7.331s.2d.
<i>Noviembre</i>	—	M.: 1.009s.6d.	M.: 985s.	M.: 1.889s.	—	M.: 1.154s.	—	—	M.: 439s.	M.: 296s.	M.: 5.772s.6d.
<i>Diciembre</i>	—	M.: 561s.	M.: 978s.	M.: 391s.6d.	—	M.: 1.178s.	M.: 6s.6d.	M.: 708s.	—	M.: 691s.	M.: 4.514s.
<i>Total</i>	M.: 6.069s.9d.	M.: 6.093s.8d.	M.: 4.132s.	M.: 11.551s.2d.	M.: 5.594s.4d.	M.: 7.798s.10d.	M.: 6.199s.4d.	M.: 2.470s.6d.	M.: 10.188s.8d. C.m.: 462s. V.: 672s.	M.: 9.976s.	M.: 70.074s.3d. C.m.: 462s. V.: 672s.

M.: *Mutum* C.m.: *Censal mort* V.: *Violario*

s.: *sueudos* d.: *dineros*

	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	Total
Enero	—	—	M.: 501s. C.m.: 400s.	—	M.: 70s.	M.: 2.121s.	—	—	M.: 238s.	—	M.: 2.930s. C.m.: 400s.
Febrero	—	M.: 113s.	M.: 564s.	—	—	—	—	—	M.: 1.158s. C.m.: 700s. V.: 700s.	—	M.: 1.835s. C.m.: 700s. V.: 700s.
Marzo	—	M.: 96s.	—	—	—	—	—	—	M.: 77s.	—	M.: 173s.
Abril	M.: 50s.6d.	M.: 3.992s.6d.	M.: 240s.	M.: 13s.	—	M.: 75s.6d.	—	—	—	—	M.: 4.371s.6d.
Mayo	M.: 78s.6d.	M.: 2.069s.10d. V.: 140s.	—	—	—	M.: 65s.	—	—	C.m.: 500s.6d.	—	M.: 2.213s.4d. C.m.: 500s.6d. V.: 140s.
Junio	M.: 50s.	M.: 909s.	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 959s.
Julio	M.: 22s.6d.	M.: 16s.	—	—	—	M.: 77s.	M.: 80s.	—	—	—	M.: 195s.6d.
Agosto	M.: 1.143s.10d.	—	M.: 220s.	—	M.: 330s.	M.: 280s.	—	—	—	—	M.: 1.973s.10d.
Septiembre	M.: 417s.	—	V.: 140s.	—	—	M.: 44s.	—	—	—	—	M.: 461s. V.: 140s.
Octubre	M.: 1.972s.6d.	—	—	—	—	—	—	M.: 245s.	—	M.: 654s.	M.: 2.871s.
Noviembre	M.: 318s.	M.: 148s. V.: 520s.	—	—	—	M.: 15s.	—	M.: 632s.2d.	—	M.: 1.042s.10d.	M.: 2.156s. V.: 520s.

M.: *Mutuum* C.m.: *Censal mort* V.: *Violario*
s.: sueldos d.: dineros

	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	Total
<i>Diciembre</i>	M.: 256s.	M.: 982s.6d. C.m.: 100s. V.: 200s.	—	M.: 71s.	—	M.: 720s.	—	M.: 1.867s.	—	M.: 433s.	M.: 4.329s.6d. C.m.: 100s. V.: 200s
<i>Total</i>	M.: 4.308s.10d.	M.: 8.326s.10d. C.m.: 100s. V.: 860s.	M.: 1.525s. C.m.: 400s. V.: 140s.	M.: 84s.	M.: 400s.	M.: 3.397s.6d.	M.: 80s.	M.: 2.744s.2d.	M.: 1.473s. C.m.: 1.200s.6d. V.: 700s.	M.: 2.129s.10d.	M.: 24.469s.2d. C.m.: 1.700s.6d. V.: 1.700s.

M.: *Mutuum* C.m.: *Censal mort* V.: *Violario*
s.: sueldos d.: dineros

	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	Total
Enero	M.: 264s.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 264s.
Febrero	M.: 417s.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 417s.
Marzo	M.: 1.396s.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 1.396s.
Abril	M.: 357s.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 357s.
Mayo	M.: 534s.6d.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 534s.6d.
Junio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Julio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Agosto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Septiembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Octubre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Noviembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Diciembre	M.: 34s.6d.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 34s.6d.
Total	M.: 3.003s.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.: 3.003s.

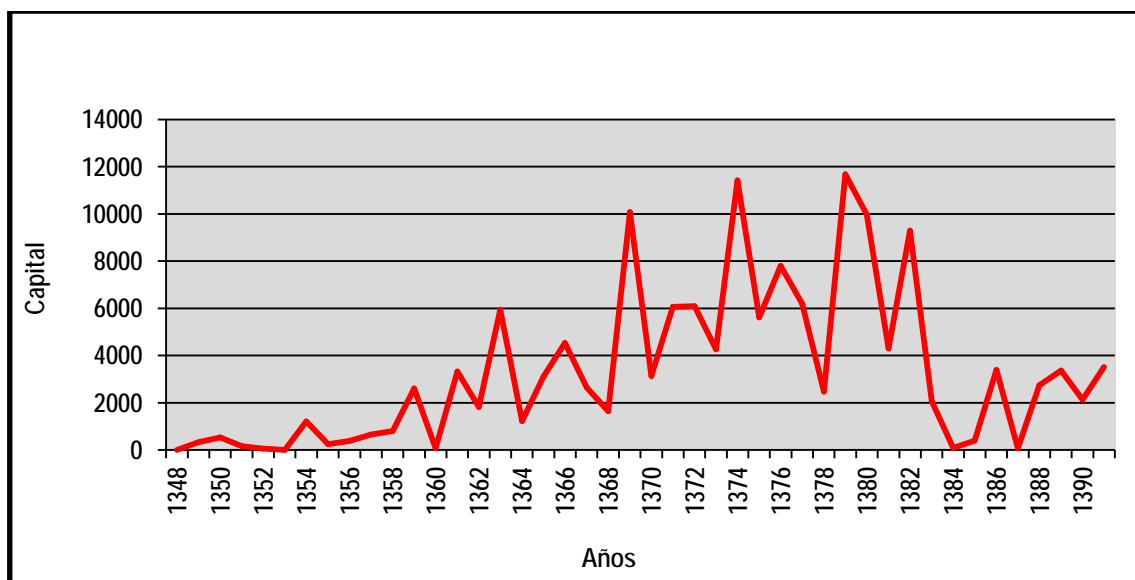
M.: *Mutuum*

s.: sueldos d.: dineros

Aun así, el reparto de esta suma a lo largo de la cronología propuesta no fue del todo homogéneo, pues tal y como muestra el gráfico 13 hubo algunos años, en su mayoría pertenecientes a la década de 1371-80, en los que se superó la media, fijada en 3.320 sueldos y 3 dineros. Y aunque este incremento pudo deberse a la concurrencia de varios factores, la grave crisis frumentaria que tanto la ciudad de Girona como el resto de poblaciones de las comarcas gerundenses sufrieron durante el bienio 1374-75, materializada en el préstamo de 17.015 sueldos y 6 dineros, una cantidad que casi triplicaba a la inicialmente estimada, fue, con toda probabilidad, la más determinante de ellos⁵.

GRÁFICO 13

Distribución anual del capital fiado

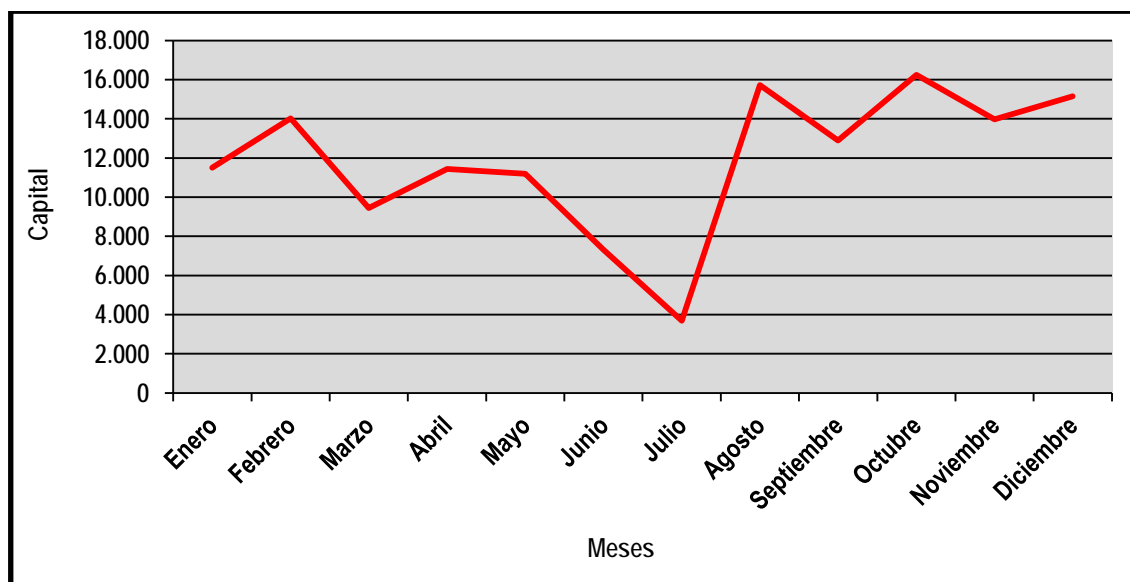


De igual modo, hubo algunos meses, en especial los comprendidos entre agosto y febrero, en los que, tal y como refleja el gráfico 14, también se sobrepasó la media, fijada en 12.174 sueldos y 7 dineros, un aumento que, dado lo aleatorio de su reparto en el calendario, es probable que obedeciera a más de una causa concreta.

⁵ En relación a esta cuestión, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, cit., vol. I, p. 302.

GRÁFICO 14

Distribución mensual de capital fiado



De estos 1.435 créditos en numerario, 1.423 se consignaron en moneda barcelonesa de *tern* (3 dineros de ley, 25% de plata), creada en 1258 por Jaime I para sustituir a la desacreditada barcelonesa de *doblenç* (2 dineros de ley, 16'66% de plata) a raíz de las múltiples falsificaciones de las que estaba siendo objeto⁶. Los 12 restantes se estipularon en florines de oro aragoneses, acuñados en 1342 por Jaime III de Mallorca a imitación de los que se batían en Florencia y convertidos en moneda de curso legal en toda la Corona de Aragón tras la anexión de este reino insular por Pedro IV, con una cotización de 11 sueldos barceloneses de terno por cada florín en 1346 (23'75 quilates de ley) y otra de 13 sueldos a partir de 1455 (18 quilates de ley)⁷. No obstante, llama la atención que esta moneda únicamente se usara en los *mutua*, prefiriéndose la barcelonesa de *tern* en los censales *morts* y en los violarios⁸.

⁶ J. BOTET, *Les monedes catalanes*, Barcelona, 1976, vol. II, pp. 40-43; y M. CRUSAFONT, *Numismática de la Corona catalano-aragonesa medieval (785-1516)*, Madrid, 1982, p. 82.

⁷ J. BOTET, *Les monedes.*, cit., pp. 122-138; y M. CRUSAFONT, *op. cit.*, pp. 92-97.

⁸ Resulta igualmente curioso que de estos *mutua* sólo doce se registraron en florines de oro aragoneses y que de ellos nueve lo fueran en la década de 1371-80, lo que evidencia que no todos los prestadores judíos de Girona trabajaron con esta moneda y que su puesta en circulación coincidió con la crisis frumentaria de 1374-75, un bienio en el que la contratación de estos créditos en barcelonesa de *tern* se incrementó en un 16'35%.

CUADRO 8

Las monedas del préstamo

<i>Nº contratos</i>		<i>Tipo de préstamo</i>	<i>Tipo de moneda</i>	
			<i>Barcelonesa de tern</i>	<i>Florín de oro aragonés</i>
1.435	1.421	<i>Mutuuum</i>	1.409	12
	5	<i>Censal mort</i>	5	—
	9	<i>Violario</i>	9	—

La mayoría de las cantidades fiadas eran de naturaleza modesta, con importes que se situaban por debajo de los 50 sueldos, con casos difíciles de explicar desde una perspectiva estrictamente económica, no así desde la lógica de la supervivencia, como el protagonizado por Mateu Arnau, vecino de Gaüses, firmante de un *mutuum* de 2 sueldos y 6 dineros en 1380⁹. Les seguían las sumas que fluctuaban entre los 51 y los 200 sueldos, destinadas con toda probabilidad a la realización de ciertas inversiones como la compra de semillas, animales de tiro o herramientas de trabajo. El resto, las que oscilaban entre los 201 y los 3.600 sueldos que Cresques Bonafós Gracià prestó a sus suegros, Abraham Mercadell y su esposa Goig, judíos de Figueres, en 1363¹⁰, ocupaba un lugar marginal en el conjunto del dinero adeudado, aunque por su elevada cuantía tal vez tuvieran como finalidad la constitución de dotes o más directamente el mercado inmobiliario, pues sólo la adquisición de parcelas de tierra o pequeños obradores artesanos justificaría la petición de unos montos tan significativos.

⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 109v, 25 de abril de 1380.

¹⁰ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 6v-7r, 20 de septiembre de 1363.

CUADRO 9

Mutua en efectivo según el importe del capital

<i>Importe</i>	<i>Nº contratos</i>	<i>% contratos</i>	<i>Capital</i>	<i>% capital</i>
De 1 a 10s.	115	8'09	807s.5d.	0'57
De 11 a 20s.	225	15'83	3.482s.2d.	2'47
De 21 a 30s.	190	13'37	4.964s.8d.	3'52
De 31 a 40s.	125	8'80	4.532s.2d.	3'21
De 41 a 50s.	100	7'04	4.613s.6d.	3'27
De 51 a 100s.	319	22'45	23.288s.8d.	16'49
De 101 a 200s.	180	12'67	24.933s.2d.	17'66
De 201 a 300s.	71	5	17.546s.4d.	12'42
De 301 a 400s.	36	2'53	13.021s.8d.	9'22
De 401 a 500s.	25	1'76	11.304s.6d.	8
De 501 a 1.000s.	27	1'90	18.421s.4d.	13'04
De 1.001 a 3.600s.	8	0'56	14.262s.	10'10
Total	1.421	100	141.177s.7d.	100

s.: sueldos d.: dineros

A diferencia de lo que ocurría con los *mutua*, ninguno de los censales *morts* y violarios documentados se vendieron por precios inferiores a los 50 sueldos, probablemente porque nadie se arriesgaría a prestar un dinero a tan largo plazo a personas que lo necesitaran para sobrevivir y que, dado lo precario de su situación, difícilmente podrían garantizar el abono anual, perpetuo o vitalicio, de una pensión¹¹. De ahí que la totalidad de estas rentas se compraran por cantidades que fluctuaban entre los 50 y los 700 sueldos, si bien predominaban las que lo hacían

¹¹ En otras ciudades de la Corona, como por ejemplo Valencia, tampoco se constituyeron esta clase de rentas para conseguir pequeños montos de dinero con los que procurarse alimentos y ropa, pues más del 70% de ellas se vendieron por unos precios que iban desde los 100 hasta los 2.500 sueldos. J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, cit., pp. 320-321.

entre los 101 y los 300 sueldos, unas sumas bastante respetables con las inyectar dinero en la propia actividad productiva, ya fuera agrícola o manufacturera.

CUADRO 10

Rentas constituidas en efectivo según el importe del capital

<i>Importe</i>	<i>Nº contratos</i>		<i>% contratos</i>		<i>Capital</i>		<i>% capital</i>	
	<i>C.m.</i>	<i>V.</i>	<i>C.m.</i>	<i>V.</i>	<i>C.m.</i>	<i>V.</i>	<i>C.m.</i>	<i>V.</i>
De 51 a 100s.	1	—	7'14	—	100s.	—	2'03	—
De 101 a 200s.	—	4	—	28'57	—	620s.	—	12'60
De 201 a 300s.	—	2	—	14'29	—	455s.	—	9'25
De 301 a 400s.	1	—	7'14	—	400s.	—	8'13	—
De 401 a 500s.	1	1	7'14	7'14	462s.	462s.	9'39	9'39
De 501 a 700s.	2	2	14'29	14'29	1.200s.6d.	1.220s.	24'40	24'80
<i>Total</i>	14		100		4.919s.6d.		100	

C.m.: Censal *mort* V.: Violario

s.: sueldos d.: dineros

2.- CRÉDITOS EN ESPECIE

Mucho más minoritaria resultaba, en cambio, la presencia de estas operaciones en los protocolos notariales consultados, ya que sólo se pactaron cinco entre 1348 y 1391, un pequeño grupo compuesto por un *mutuum* y cuatro comandas de depósito¹². Pero tan exiguo número de créditos contrasta con la diversidad de las especies registradas, pues se han documentado desde productos agrícolas hasta ganado, tanto mayor como menor. Entre los primeros

¹² Autores como Juan Carrasco y Joel Colomer consideran que estos créditos en especie, sobre todo los contratados en cereales, no son más que una de las tantas estratagemas utilizadas por los prestadores judíos para ocultar los beneficios reales de la operación, consistente en fiar cuando su precio es más bajo y exigir su reintegro cuando se ha revalorizado al alza. J. CARRASCO, *Sinagoga y mercado. Estudios y textos sobre los judíos del Reino de Navarra*, Navarra, 1993, p. 243; y J. COLOMER, «El crèdit a Castelló», *cit.*, pp. 65-69.

destacaban los cereales de invierno, si bien el trigo acabaría protagonizando el total de los *mutua* suscritos. Esta supremacía del *forment* frente a otras variedades de *blats grossos*, como la cebada o la avena, se debía a que era el ingrediente principal de uno de los pilares fundamentales de la dieta medieval: el pan, tanto del *blanc* o de calidad superior, elaborado con trigo candeal y degustado por los más privilegiados, como del *ros* o popular, fabricado a partir de la mezcla con otros granos y destinado a saciar el hambre de las clases menos favorecidas¹³. Por lo que se refiere a las bestias, ocupaban una posición preeminente las vacas, seguidas por las ovejas, criadas para asegurar el abastecimiento de carne y leche, aunque por sus características también se convertían en una importante fuente suministradora de materias primas, de piel y de lana, para las industrias locales del cuero y del textil, ambas en pleno crecimiento durante la segunda mitad del siglo XIV¹⁴. Menor relevancia tenían los bueyes, dedicados a trabajar los campos, aunque una vez agotada su fuerza para contribuir en esta tarea cabe suponer que serían, al igual que los demás animales de la explotación, sacrificados con fines alimenticios¹⁵.

CUADRO 11

Las especies de los préstamos

Productos agrícolas

<i>Especie</i>	<i>Nº contratos</i>	<i>Cantidad</i>
Trigo	1	20 <i>mitgeres</i>

¹³ En cuanto al uso del pan como instrumento de segregación social, *vid.* A. RUBIO VELA, «El consumo del pan en la Valencia bajomedieval», en *Actes del Ir. Col·loqui d'Història de l'Alimentació a la Corona d'Aragó*, Lleida, 1990, vol. I, pp. 164-173; y J. V. GARCÍA MARSILLA, «Alimentación y diferencias sociales en la ciudad de Valencia», en *Actes del Ir. Col·loqui d'Història de l'Alimentació a la Corona d'Aragó*, Lleida, 1990, vol. II, pp. 489-490.

¹⁴ En torno a esta tema, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. II, pp. 72-75.

¹⁵ Acerca de este cuestión, *vid.* M. MONTANARI, *Alimentazione nel Medioevo*, Bari-Roma, 1989, p. 44; y C. FERRAGUD, *op. cit.*, p. 134.

Ganado

<i>Especie</i>	<i>Nº contratos</i>	<i>Cantidad</i>
Vacas	2	3
Bueyes	1	1
Ovejas	1	24

Pero, ¿cuál era el precio de estas especies en el mercado? Respecto al de los productos agrícolas, la *mitgera* de trigo costaba nueve sueldos en 1367, uno menos de lo que valía en el bienio 1365-1366¹⁶. En cuanto al del ganado, se sabe que en 1369 se pagaron noventa sueldos por un buey de *pili virmilli*¹⁷ y en 1380 setenta por una vaca de *pili blanquinaç*¹⁸, desconociéndose el de las ovejas al no figurar en la comanda que Pere de Moragues, vecino de Riudellots de la Selva, acordó con Abraham Rabissa por veinticuatro de estos animales, seis de ellos de *lane nigre* y dieciséis de *lane albe*, en 1363¹⁹.

CUADRO 12

El precio de las especies

Productos agrícolas

<i>Cereal</i>	<i>Año</i>	<i>Precio por mitgera</i>
Trigo	1367	9s.

s.: sueldos

¹⁶ C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, cit., vol. I, p. 302. También vid. AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 49v, 3 de diciembre de 1365 y fols. 96v-97r, 3 de febrero de 1366. Sobre el mercado de cereales en el ámbito rural de las comarcas gerundenses, en concreto el articulado en torno a la villa de Castelló d'Empúries, vid. J. COLOMER, «El crèdit a Castelló», cit., pp. 65-69.

¹⁷ AHG, Notaría Girona- 7, Bernat Pintor, 38, fols. 81v-82r, 23 de noviembre de 1369.

¹⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 132r, 29 de mayo de 1380.

¹⁹ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 12r-v, 26 de septiembre de 1363.

Ganado

<i>Animal</i>	<i>Año</i>	<i>Precio por cabeza</i>
Vacas	1380	70s.
Bueyes	1369	90s.
Ovejas	1363	No consta

s.: sueldos

Dadas sus características, todo parece indicar que se trataba de créditos destinados a satisfacer diferentes niveles de demanda. Por un lado, estaban los que se contrataban para adquirir el equipamiento necesario con el que poner en cultivo nuevos campos o mantener a pleno rendimiento los ya existentes, normalmente concertados en bestias de labor, como el firmado por Arnau de Vall-llobera, vecino de Cassà de la Selva, quien en 1369 recibió en comanda de Astruc Bonanasc un buey de cuatro años²⁰. Por el otro, los que se contrataban para garantizar la supervivencia de la unidad familiar, en especial durante el difícil período de soldadura, generalmente estipulados en grano, como el protagonizado por Francesc de Vern, vecino de la misma población, quien en 1367 se endeudó con Bellshom Falcó y Abraham Issac por un *mutuum* de 20 *mitgeres* de trigo, concedido varios meses antes de que se iniciara la recolección de este cereal²¹, y en animales de consumo doméstico, como el suscrito por Ramon de Condomina, vecino de Romanyà, quien en 1355 recibió en comanda de Abraham Ravaia dos vacas, una de ellas embarazada²².

²⁰ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fols. 81v-82r, 23 de noviembre de 1369. En torno a estos «préstamos a la explotación», *vid.* A. FURIÓ, «Endettement paysan et crédit», *cit.*, p. 147. De su empleo en Girona durante la primera mitad del Trecentos, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. I, p. 373.

²¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 139r, 18 de febrero de 1367. Por lo que se refiere a este momento del ciclo agrícola, en el que resulta complicado conseguir cereales y suele recurrirse al crédito como único medio de financiar su compra, *vid.* L. PALERMO, *Sviluppo económico e società preindustriali. Cicli, strutture e congiunture in Europa dal Medioevo alla la prima età moderna*, Roma, 2001.

²² AHG, Notaría Girona-5, Bartomeu Vives, 86, fol. 86v, 7 de agosto de 1355.

3.- CRÉDITOS MIXTOS

Estas operaciones eran, al igual que las convenidas en especie, del todo residuales, pues sólo se negociaron seis entre 1348 y 1391, un pequeño grupo formado por cinco *mutua* y una comanda de depósito²³. El hecho de que estos créditos se solicitaran en efectivo y en especie exige que se estudien por separado las sumas fiadas, siempre consignadas en moneda barcelonesa de *tern*, de los productos en que fueron pactados. Respecto a la primera de las cuestiones, el cuadro 13 muestra un claro predominio de los préstamos cuya cuantía se situaba por debajo de los 50 sueldos frente a los que superaban esta cifra, con un techo máximo fijado en los 140 sueldos que Martí Fonolleres y su suegro Ramon Fonolleres, vecinos de Tialà, obtuvieron de Assanell Cirç en 1382²⁴.

CUADRO 13

Préstamos mixtos según el importe del capital

<i>Importe</i>	<i>Nº contratos</i>		<i>% contratos</i>		<i>Capital</i>		<i>% capital</i>	
	<i>M.</i>	<i>C.d.</i>	<i>M.</i>	<i>C.d.</i>	<i>M.</i>	<i>C.d.</i>	<i>M.</i>	<i>C.d.</i>
De 1 a 50s.	4	1	66'67	16'67	126s.6d.	35s.	41'86	11'63
De 51 a 140s.	1	—	16'67	—	140s.	—	46'51	—
Total	6		100		301s.6d.		100	

M.: *Mutuum* C. d.: Comanda de depósito

s.: sueldos d.: dineros

En cuanto a la segunda, destacaban por su número los créditos acordados en productos agrícolas, en *mitgeres* de trigo como venía siendo habitual y en *quintals* de uva, a la postre ingrediente principal de otro de los pilares fundamentales de la dieta medieval: el vino, una

²³ También esta práctica, fiar al mismo tiempo en especie y en numerario, es considerada como otra de las estratagemas utilizadas por los prestadores judíos para disimular las verdaderas ganancias, obtenidas una vez más de la especulación con los precios de los productos agrícolas. J. CARRASCO, *Sinagoga y mercado.*, cit., p. 250.

²⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 77r, 7 de mayo de 1382.

bebida cuya clientela también variaba según la calidad de la materia prima empleada en su elaboración, con independencia de que el resultado final fuera un caldo *blanc* o *vermell*²⁵. No sucedía lo mismo con los estipulados en ganado, concretamente en burras, unos animales que igual servían para arar las tierras que para transportar las cosechas a los lugares de transformación y posterior almacenamiento, mucho más marginales.

CUADRO 14

Las especies de los préstamos mixtos

Productos agrícolas

<i>Especie</i>	<i>Nº contratos</i>	<i>Cantidad</i>
Trigo	3	3 <i>mitgeres</i>
Uva	2	11 <i>quintals</i>

Ganado

<i>Especie</i>	<i>Nº contratos</i>	<i>Cantidad</i>
Burras	1	1

Sobre el precio de las especies, se sabe que el de la *mitgera* de trigo pasó de los 40 sueldos en 1374, en plena crisis frumentaria, a justo la mitad en 1382²⁶, ignorándose en cambio lo que costaba un *quintal* de uva al no aparecer en los *mutua* que Pere Barceló, vecino de Puig,

²⁵ Su consumo no sólo se explicaba por razones nutritivas o de insalubridad del agua, sino también porque la cristianización de la sociedad le había conferido un valor sacro a la par que místico fundamentado en el *Ego sum vitis vera* evangélico (Juan 15, 1). A. SERRA, «El vi, la seva importancia i la seva elaboració entre els segles XIII-XVI a la Catalunya central», en *Vinyes i vins: mil anys d'història. Actes i comunicacions del III Col·loqui d'Història Agrària sobre mil anys de producció, comerç i consum de vins i begudes històriques als Països Catalans*, Barcelona, 1993, vol. II, pp. 281-298.

²⁶ C. GUILLERÉ, *Girona al segle., cit.*, vol. I, pp. 302-303.

y Bernat Parra, vecino de Sant Martí Vell, firmaron con Assanell Cirç en 1383²⁷. Otro tanto ocurría con lo que valía una burra, pues tampoco figura en la comanda que Pere de Moragues, vecino de Riudellots de la Selva, concertó con Abraham Rabissa y su esposa Petita en 1363²⁸.

CUADRO 15

El precio de las especies

Productos agrícolas

<i>Cereal</i>	<i>Año</i>	<i>Precio</i>	
		<i>Por mitgera</i>	<i>Por quintal</i>
Trigo	1374	40s.	—
	1382	20s.	—
Uva	1383	—	No consta

s.: sueldos

Ganado

<i>Animal</i>	<i>Año</i>	<i>Precio por cabeza</i>
Burras	1363	No consta

En esta ocasión, tanto por la cuantía de los capitales fiados como por la naturaleza de las especies pactadas, todo parece apuntar a que se trataba de créditos al consumo, orientados a facilitar el acceso a productos de primera necesidad, esto es, alimentos con los que saciar el hambre y ropas con las que vestir el cuerpo, mientras se esperaba la llegada de tiempos mejores, aunque también los había destinados a mejorar las condiciones de trabajo en la explotación. Un

²⁷ Respectivamente en AHG, Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 77r, 2 de enero de 1383 y fol. 141v, 11 de febrero de 1383.

²⁸ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 12v, 26 de septiembre de 1363.

buen ejemplo lo ofrecen Pere de Moragues, vecino de Riudellots de la Selva, quien en 1363 se endeudó con Abraham Rabissa y su mujer Petita por 35 sueldos y una burra dejados en comanda, y Francesc Batlle, vecino de Fellines, quien en 1374 hizo lo propio con Bellshom Benet por 28 sueldos y 1 *mitgera* de trigo a causa de un *mutuum*²⁹.

II.- LA REGULACIÓN DEL BENEFICIO

En 1224, nueve años después de la celebración del IV Concilio de Letrán en el que se conminaba a los príncipes de la Cristiandad a tomar medidas contra las *immoderatas usuras* de los judíos³⁰, Jaime I fijaba la tasa de interés a percibir por estos logreros en el 20% anual, un máximo legal equivalente a cuatro dineros por libra al mes, que primero se aplicó en Cataluña³¹ y más tarde, con la promulgación de los *De statutis usurarum* en 1241, en el resto de territorios de la Corona de Aragón³². Sin embargo, demostrar el acatamiento de esta disposición regia en la Girona de la segunda mitad del Trescientos no resulta fácil, pues en ninguno de los créditos registrados se indica el interés al que se negociaron, una omisión que en el caso de los *mutua* se expresaba a través de la fórmula *sine lucro*, mientras que en las comandas de depósito y en las

²⁹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 12v, 26 de septiembre de 1363; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 110r, 25 de julio de 1374.

³⁰ Acerca de esta tema, *vid.* J. SHATZMILLER, *Shylock, revu., cit.*, pp. 73-81. También *vid.* S. GRAYZEL, *op. cit.*, pp. 43-49.

³¹ *Constitucions y altres drets de Catalunya*, Barcelona, 1704, vol. III: «De las constitucions de Catalunya supèrfluas etc.», libro IV, título VI: «De usuras, e baratas», capítulo XX, p. 48, § 1. Para el caso de Girona, *vid.* E. C. GIRBAL, *Los judíos en Gerona., cit.*, p. 12 (p. 65, doc. n° I) (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. I, p. 36 (p. 91, doc. n° I); y J. MARQUÉS CASANOVAS, «Judíos de Gerona en el siglo XIII», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV (1980), pp. 287-289 (p. 294, doc. n° I) (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, pp. 473-475 (p. 480, doc. n° I).

³² *Cortes de los Antiguos Reinos de Aragón y de Valencia y Principado de Cataluña*, Madrid, 1896, t. I, pp. 133-137. Al igual que en la Corona de Aragón, en el Reino de Navarra, al menos a partir del *Amejoramiento del Fuero General* de 1330, esta tasa también se estableció en el 20% anual, no así en la Corona de Castilla, donde el *Fuero Real* de 1258 la elevó al *tres por quatro*, es decir, al 33'33% anual. J. CARRASCO, «El crédito judío en las villas navarras del Camino de Santiago: Monreal (1357-1384)», *Sefarad*, LII (1992), p. 361 (reed. en *Sinagoga y mercado. Estudios y textos sobre los judíos del Reino de Navarra*, Navarra, 1993, p. 251); y G. CASTÁN, «Créditos, deudas y pagos en el área rural castellano-leonesa (siglos XI-XIV)», *Studia Historica*, 2 (1983), vol. I, p. 68.

rentas constituidas se optaba por un discreto silencio³³. Pero este aparente olvido no significa que no lo hubiera, tan sólo que para eludir la acusación de usura se prefería esconderlo bien sumándolo al capital fiado, como en esta comanda en la que Pere de Moragues, vecino de Riudellots de la Selva, además de restituir a Abraham Rabissa y a su esposa Petita los 35 sueldos y la burra prestados en 1363, prometía darles *omni fetu* que el animal hubiera parido hasta entonces³⁴; bien requiriendo la entrega adicional de algunas cantidades en especie, como en este *mutuum* en el que Pere Ruiras, vecino de la Pera, no sólo debía reintegrar a Bellshom Bonjuhà de Blanes los 50 sueldos fiados en 1371, sino también «donarle» 6 *quintals* de uva³⁵; o bien estableciendo una pena por incumplir el plazo de devolución, como en este otro *mutuum* en el que Guillem Esteve y su esposa Guillemma, vecinos de Celrà, se comprometían reembolsar a Regina, esposa de Astruc Jucef Benvenist, los 125 sueldos prestados en 1351 *ad rationem C pro XXⁱⁱ* si lo efectuaban en la fecha convenida³⁶, un procedimiento que Miguel Ángel Ladero denomina «usura punitiva»³⁷. No obstante, cuando lo que se pretendía era camuflar la demanda de un interés a deudores exclusivamente judíos, una práctica cuya proscripción recogían varios pasajes tanto de la *Torah* (Deuteronomio 23, 20-21) como del *Talmud* (*Baba metzia* 61a), al considerar que con ella se estaba cometiendo fraude de usura³⁸, se optaba por incluir en el texto

³³ Pese a tener una *àpoca* en la que Leví Jatsell reconocía haber recibido de Bernat Desbrun, sacristán de la iglesia de San Pedro de Llorà, *omnibus lucris* correspondientes a un crédito de 61 sueldos y otro de 10 sueldos y 6 dineros, continua sin especificarse el monto cobrado por ese concepto (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 35v, 15 de abril de 1382).

³⁴ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 12v, 29 de septiembre de 1363.

³⁵ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 42, fol. 170r, 28 de agosto de 1371.

³⁶ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 137, fol. 37r, 31 de octubre de 1351.

³⁷ M. A. LADERO, *op. cit.*, p. 148. Además de Castilla, el uso de esta sanción por demora también ha sido constatado en Vic por A. GARCIA SANZ, «Los intereses en los préstamos de los judíos de Vich durante la primera mitad del siglo XIV», *Ausa*, IV (1961-1963), pp. 250-251; en Barcelona por A. RICH, *La comunitat jueva de Barcelona entre 1348 i 1391 a través de la documentació notarial*, Barcelona, 1999, pp. 208-209; en Puigcerdà por C. DENJEAN, *Juifs et chrétiens. De Perpignan a Puigcerdà, XIII^e-XIV^e siècles*, Canet, 2004, p. 144; en Peralada por V. FARIAS, «Judei de Petralata. Un estudi sobre les activitats econòmiques dels jueus d'una vila catalana a l'entorn del 1300», en *I Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territori de Llengua Catalana*, Barcelona, 2004, p. 246; en el Aleixar por T. ALEIXANDRE, «El crédito rural», *cit.*, p. 46; en Sangüesa por J. CARRASCO, «Algunos datos sobre el crédito judío en la villa de Sangüesa y su merindad (1361-1412)», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 189-190; en Vicenza por G. M. VARANINI, «L'attività di prestito ad interesse», en *Storia di Vicenza*, Vicenza, 1988, vol. II, p. 206; y en Bérghamo por F. MENANT, «Notaires et crédit a Bergame à l'époque communale», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 39-44, donde recibía el nombre de *guaderdonum* y su tipo oscilaba entre los 20 dineros por libra al año (8'3% anual) y los 2 dineros por libra al mes (<10% anual).

³⁸ Acerca de esta prohibición, *vid.* M. GRICE-HUTCHINSON, *op. cit.*, donde la autora distingue entre usura «pentatéutica» o «directa», denunciante ante el *Beth din*, y usura «rabínica» o «indirecta»,

de los contratos construcciones retóricas del tipo *gratis et bono amore*³⁹, como en el *mutuum* de 2.000 sueldos que Issac Vidal Ravaia, judío de Peratallada, suscribió con Mossé Falcó en 1379⁴⁰.

Aun así, la falta de noticias puede complementarse con las que proporcionan el vencimiento de los *mutua* o el importe de las pensiones devengadas en las rentas constituidas, cuestiones que, por su particular enunciación jurídica, no aparecen en las comandas de depósito. De este modo, a partir de los datos que ofrece el cuadro 16, los primeros de estos créditos se concedieron a un interés que iba del 5 al 34%, aunque dentro de este amplio abanico de tasas es posible distinguir entre las que se situaban por debajo del 20% o en el 20% exacto, mayoritarias en el conjunto de préstamos documentados, frente a las que excedían el máximo anual autorizado, mucho más residuales.

CUADRO 16

Los intereses de los mutua

<i>Tipo de interés</i>	<i>Nº de mutua</i>
5%	74
5'1-9'9%	378
10%	157
10'1-19'9%	301
20%	222
20'1-34%	152

Además, un seguimiento del comportamiento de estos intereses a lo largo de la cronología propuesta muestra como las mayores oscilaciones de tasas se produjeron en la

contra la que no cabe interponer recurso alguno en este tribunal; y G. TODESCHINI, *op. cit.*, pp. 181-225.

³⁹ Así como Ramon de Penyafort ofrecía en su *Summa Pastoralis* un amplio catálogo de las estratagemas utilizadas por los prestadores cristianos para encubrir el siempre reprobado lucro, Moisés ben Maimón, alias Maimónides, hacía lo propio en su *Código* con las empleadas por los prestadores judíos, entre las que se contaban, además de este crédito, la compraventa ficticia o *mohatra*, el disfrute de los frutos que producía una fianza, la transferencia de dinero o la constitución de sociedades en las que sólo uno de los miembros participaba de las ganancias obtenidas. En torno a esta cuestión, *vid.* M. ben MAIMON, *The Code of Maimonides*, Yale, 1941-1951, en especial el libro 13, «The Book of Civil Laws».

⁴⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 2v-3r, 8 de junio de 1379.

década de 1371-80, coincidiendo en el tiempo con la grave crisis de frumentaria que tanto la ciudad de Girona como el resto de poblaciones de las comarcas gerundenses padecieron en los años centrales de la misma, por lo que cabe suponer que este incremento, más que al precio del dinero, se debió al precio de la necesidad⁴¹.

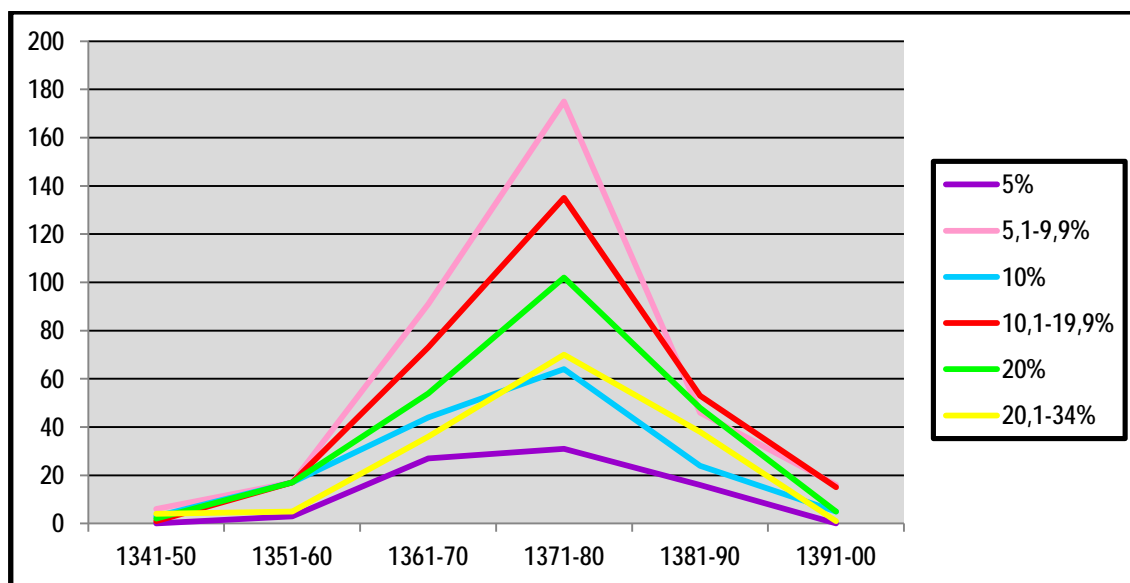
CUADRO 17

Distribución por décadas de los intereses de los mutua

<i>Tipo de interés</i>	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
5%	—	4	24	30	16	—
5'1-9'9%	6	15	93	199	50	15
10%	3	17	46	64	22	5
10'1-19'9%	2	15	84	135	51	14
20%	3	17	58	101	39	4
20'1-34%	4	6	40	69	32	1

GRÁFICO 15

Distribución por décadas de los intereses de los mutua



⁴¹ Por lo que se refiere a este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, vol. I, pp. 298-304.

Y si esto era lo que sucedía con los *mutua*, ¿qué pasaba con las rentas constituidas? Tal y como se desprende del cuadro 18, el interés de los censales *morts* fluctuaba entre el 3'57 y el 8% anual mientras que el de los violarios lo hacía entre el 7'14 y el 14'50%, con un tipo medio del 14'29%⁴². En ambos casos se trataba de un *for* sensiblemente inferior al consentido en los créditos usurarios, que como ya hemos visto no debía superar el 20% anual, pero no tanto respecto al considerado estándar para la época según Arcadi Garcia Sanz, que en los censales *morts* era del 8'33%⁴³ y en los violarios del 14'28%⁴⁴.

CUADRO 18

Los intereses de las rentas constituidas

<i>Tipo de interés</i>	<i>Nº censales morts</i>	<i>Nº violarios</i>
3'57-5%	2	—
5'1-8%	3	1
8'1-14'50%	—	8

Pese a ello, resulta difícil ofrecer una visión general de la evolución que experimentaron estos intereses en la segunda mitad del siglo XIV, pues carecemos de información para las décadas de 1341-50, 1351-60 y 1391-00. Aun así, una lectura de la poca disponible nos permite situar las mayores oscilaciones de tasas en la década de 1381-90, seguidas a gran distancia por

⁴² Si se compara el interés al que se cargaron estas rentas, enseguida se observa que el de los violarios casi duplicaba al de los censales *morts*. Para algunos autores como Antoni Furió («Crédito y endeudamiento», *cit.*, vol. I, p. 512) y Juan Vicente García Marsilla (*Vivir a crédito.*, *cit.*, pp. 190-191) el carácter vitalicio de estos préstamos, junto con el hecho de que el retorno del dinero fiado no implicaba su cancelación definitiva, explicaban el encarecimiento del *for* que se cobraba por ellos.

⁴³ Sin embargo, esta tasa no se mantuvo estable durante mucho tiempo, incrementándose hasta el 10% en el último tercio de la centuria debido, según el autor, a una retracción del mercado de capitales (A. GARCIA SANZ, «El censal», *cit.*, pp. 292-293 y 296-297). Además, se aprecian notables diferencias en su aplicación, pues en ciudades como Vic el interés exigido fue del 5% (J. M. PASSOLA, *op. cit.*, p. 120) y en Barcelona del 7'50% (A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, p. 207), mientras que en Valencia acabó imponiéndose, al igual que en Girona, el del 8'33% (A. FURIÓ, «Crédito y endeudamiento», *cit.*, vol. I, p. 514, y J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, p. 335).

⁴⁴ Este era el *for* para los violarios vendidos en Cataluña (J. M. PASSOLA, *op. cit.*, p. 118; y D. RUBIO MANUEL «El crèdit a llarg termini», *cit.*, p. 174) y en el País Valenciano (J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, p. 335), no así en Aragón, donde el autor lo rebaja a un 10% anual (A. GARCIA SANZ, «El violario», *cit.*, pp. 184-185).

las producidas en las de 1361-70 y 1371-80, datos que por su disparidad nos hablan de un mercado del préstamo a largo plazo que no llegó a regirse por una lógica común en todos los casos documentados.

CUADRO 19

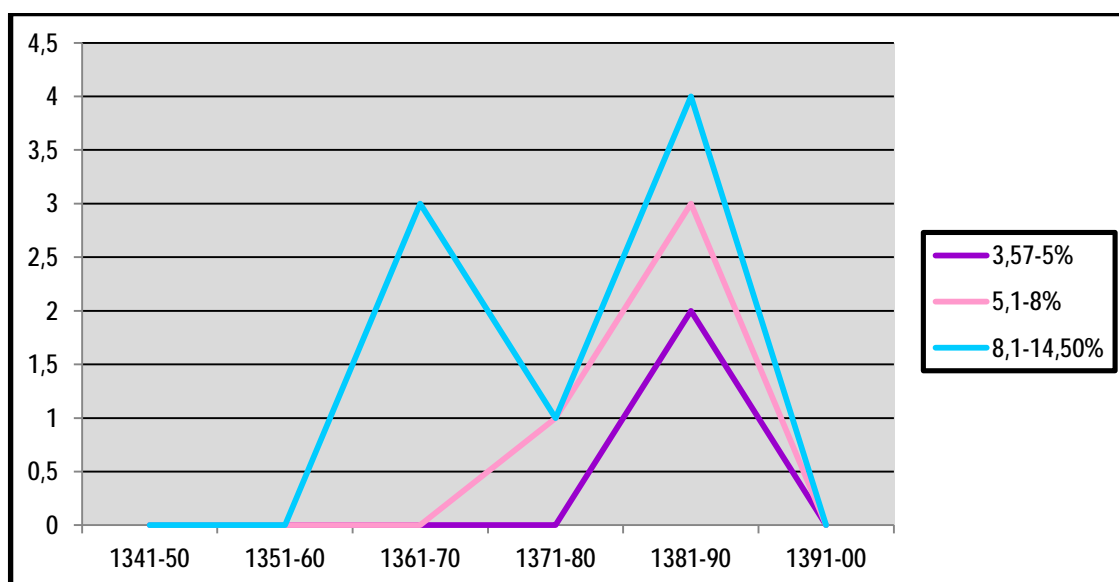
Distribución por décadas de los intereses de las rentas constituidas

Tipo de interés	1341-50		1351-60		1361-70		1371-80		1381-90		1391-00	
	C.m.	V.	C.m.	V.	C.m.	V.	C.m.	V.	C.m.	V.	C.m.	V.
3'57-5%	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
5'1-8%	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1	—	—
8'1-14'50%	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4	—	—

C.m.: Censal *mort* V.: Violario

GRÁFICO 16

Distribución por décadas de los intereses de las rentas constituidas



Pero el cobro de un *cot* por encima del tolerado, al menos en 153 de los *mutua* contabilizados, confirma que no siempre se respetó la norma instituida por Jaime I, circunstancia que motivó la realización de *enquestes* en busca de posibles infractores, como así lo corroboran las ordenadas por Jaime II en 1297, 1302 y 1323⁴⁵, y Pedro IV en 1370⁴⁶. Sin embargo, dado el provecho económico que la monarquía obtenía de extorsionar a su particular *cofre i tresor*, a la decisión de emprender una de estas campañas antifraude solía acompañarle la decisión de amnistiar a los culpables previa entrega de importantes sumas en metálico. Tanto era así que cuando el 1 de mayo de 1298 Jaime II condonó a la aljama de Girona y a su colecta el haber sobrepasado el 20% anual, la medida terminó reportándole la nada despreciable cifra de 15.000 sueldos netos⁴⁷. Estos «perdones», de cuyo abono se encargaban las propias comunidades, pronto se convirtieron en un impuesto extraordinario más de los muchos con que los judíos tributaban a la hacienda de la Corona, generalmente satisfecho con lo recaudado en concepto de tallas, *imposicions* y otros recursos financieros, como la explotación del patrimonio inmobiliario dentro y fuera del *call*⁴⁸.

III.- EL CALENDARIO DEL PRÉSTAMO

Por la época del año en que se contrataban los créditos es posible saber en qué momento los beneficiarios de estas operaciones tenían una mayor urgencia de numerario y productos agropecuarios básicos. A partir de las cifras que proporciona el cuadro 20, el gráfico 17 muestra cómo en el ámbito rural de las comarcas gerundenses, donde el pulso de la vida venía marcado por los sucesivos tiempos agrícolas —labranza, siembra y recolección—, la demanda de capital se concentraba en el período que iba desde mediados del otoño hasta finales de la primavera, con máximos en los meses de octubre, febrero y mayo, para descender

⁴⁵ J. RÉGNÉ, *History of the Jews in Aragon. Regesta and documents*, Jerusalem, 1978, entrada 2.686, p. 499, entrada 2.798, p. 519 y entrada 3.282, p. 603.

⁴⁶ J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona i la seva organització. Segles XII-XV*, Girona, 2012, p. 110.

⁴⁷ J. RÉGNÉ, *op. cit.*, entrada 2.698, p. 502.

⁴⁸ Sobre esta cuestión, *vid.* M. SÁNCHEZ, «Els jueus i el poder reial», *L'Avenç*, 81 (1985), pp. 50-53.

bruscamente a principios del verano, con mínimos en los meses de junio y julio⁴⁹. Mientras que este aumento de peticiones coincidía con los instantes previos al inicio de la campaña, cuando se precisaba de dinero con el que poder costearla —reposición de semillas, adquisición de animales de tiro y renovación del utillaje—, su rápida caída estaba más bien relacionada con el término de la misma, cuando se estaba en condiciones de cubrir las necesidades más inmediatas —provisión de alimentos y ropa— de la unidad familiar. Era por tanto la propia dinámica del ciclo agrícola, que alternaba etapas de abundancia tras la cosecha con otras de penuria cuando las despensas comenzaban a vaciarse de manera alarmante, la que propiciaba el recurso al préstamo judío como puro mecanismo de supervivencia, ya adoptara la forma de *mutuum*, comanda de depósito o renta constituida, y se consignaran en efectivo, en especie o en capital mixto.

⁴⁹ Muchas son las similitudes existentes entre este reparto estacional de las solicitudes de préstamos y el documentado por C. DENJEAN para Puigcerdà (*op. cit.*, p. 137).

CUADRO 20

Distribución mensual de las solicitudes de créditos

Mes	Nº créditos												Total
	Mutua			Comandas de depósito			Rentas constituidas						
							Censales morts			Violarios			
	Ef.	Es.	Mx.	Ef.	Es.	Mx.	Ef.	Es.	Mx.	Ef.	Es.	Mx.	
Enero	125	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	128
Febrero	148	1	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	153
Marzo	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101
Abril	146	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146
Mayo	147	—	2	—	1	—	1	—	—	1	—	—	152
Junio	63	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	64
Julio	39	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
Agosto	138	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	141
Septiembre	74	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	77
Octubre	161	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	161

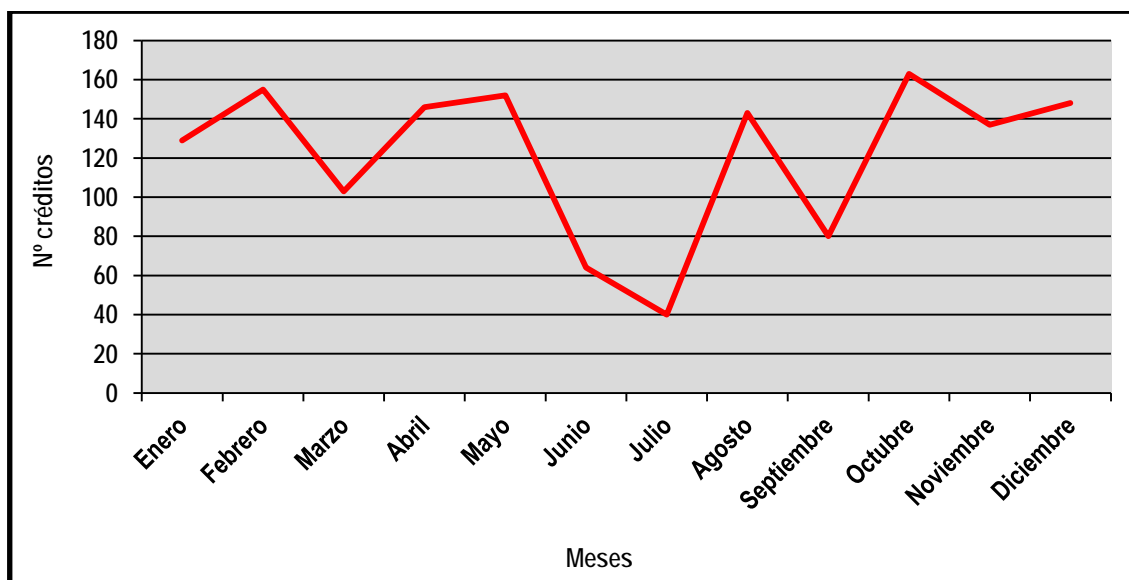
Ef.: Efectivo Es.: Especie Mx.: Mixto

<i>Mes</i>	<i>Nº créditos</i>												<i>Total</i>
	<i>Mutua</i>			<i>Comandas de depósito</i>			<i>Rentas constituidas</i>						
							<i>Censales morts</i>			<i>Violarios</i>			
	<i>Ef.</i>	<i>Es.</i>	<i>Mx.</i>	<i>Ef.</i>	<i>Es.</i>	<i>Mx.</i>	<i>Ef.</i>	<i>Es.</i>	<i>Mx.</i>	<i>Ef.</i>	<i>Es.</i>	<i>Mx.</i>	
Noviembre	136	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	138
Diciembre	143	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	145

Ef.: Efectivo Es.: Especie Mx.: Mixto

GRÁFICO 17

Distribución mensual de las solicitudes de créditos



Según el cuadro 21, la duración media de la mayoría de los *mutua* fluctuaba entre uno y doce meses, si bien los había que ni siquiera superaban el menor de estos plazos, como en el firmado por Guillem de Terri, vecino de Franciac, quien en 1374 prometía devolver los 70 sueldos adeudados en poco menos de una semana⁵⁰. En el otro extremo se situaban los que excedían este tiempo y el autorizado por Jaime II, quien en 1292 lo limitaba a un máximo de seis años en todos los territorios de la Corona de Aragón⁵¹. Y aunque con esta medida el monarca pretendía evitar que la usura superara a la *sort*, lo que ya había sido prohibido por Jaime I en 1228⁵², ello no impidió que en 1371 Nicolau Motgera, vecino de Sureda, acordara el retorno de los 320 sueldos prestados en ocho años, a razón de 40 sueldos cada Navidad⁵³.

⁵⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 20, fol. 87v, 10 de octubre de 1374.

⁵¹ *Cortes de los Antiguos Reinos.*, cit., p. 158, § 13.

⁵² *Constitucions y altres drets.*, cit., vol. III: «De las constitucions de Catalunya supèrfluas etc.», libro I, título V: «De jueus, e sarrahins», capítulo 4, p. 9.

⁵³ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 42, fol. 136r, 4 de agosto de 1371.

CUADRO 21

Plazos de devolución de los mutua

<i>Plazo</i>	<i>Nº mutua</i>		
	<i>Ef.</i>	<i>Es.</i>	<i>Mx.</i>
< 1 mes	60	—	—
1 mes	157	—	—
2 meses	155	—	1
3 meses	157	—	1
4 meses	149	—	—
5 meses	105	—	—
6 meses	152	1	—
7 meses	68	—	2
8 meses	66	—	1
9 meses	51	—	—
10 meses	32	—	—
11 meses	23	—	—
1 año	108	—	—
2 años	40	—	—
3 años	43	—	—
4 años	22	—	—
5 años	12	—	—
6 años	4	—	—
> 6 años	8	—	—

Ef.: Efectivo Es.: Especie Mx.: Mixto

Más complicado resulta conocer estos vencimientos en las comandas de depósito documentadas, pues además de la dificultad añadida que supone el que no aparezcan reflejados en el texto de los contratos, no contamos con ninguna *àpoca* que nos ayude a calcular el tiempo

pasado entre la entrega de la cantidad fiada y su posterior reembolso. Otro tanto ocurre con las rentas constituidas, pues tampoco disponemos de los *quitaments* en los que figura el día en el que se cerró la operación. No obstante, en el caso de los violarios sí podemos determinar su duración teórica o lo que es lo mismo, el límite máximo de su existencia, a partir de las «vidas» sobre las que se crearon. Normalmente su elección corría a cargo del comprador, quien al concebir esta renta como un medio de asegurarse la percepción de unos ingresos vitalicios, tendía a decantarse por los miembros más jóvenes. De este modo, cuando en 1389 Regina, viuda de Mossé Falcó, compró a la familia Saguilana, vecina de Montagut, un violario de 700 sueldos, lo hizo *de omni vita naturali* de su hijo Bellshom Mossé Falcó y de Guillem Saguilana, hijo de Guillem Saguilana y Elisenda⁵⁴. Aun así, las alternativas eran muchas, tal y como muestra el siguiente cuadro.

CUADRO 22

Las «vidas» de los violarios

<i>Titulares</i>	
Vendedor y comprador	2

<i>Titulares y familiares</i>	
Vendedor y cónyuge del comprador	1
Hijo del vendedor y comprador	1

<i>Familiares de los titulares</i>	
Hijo del vendedor e hijo del comprador	1
Hijo del vendedor y sobrino del comprador	1

<i>Otros</i>	
Vendedor y persona ajena al comprador	1
Persona ajena al vendedor y comprador	1
Personas ajenas al vendedor y al comprador	1

⁵⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 38, fols. 130v-131v, 16 de febrero de 1389.

Según el cuadro 23, la restitución de la mayoría de los *mutua* coincidía con la celebración de importantes festividades del calendario religioso, siendo la de San Félix una de las más habituales, quizá porque ese mismo día, el 1 de agosto, comenzaba en Girona la feria que llevaba su nombre, instituida por Alfonso IV en 1330⁵⁵. Le seguía la combinación de varias de estas fechas, oscilando su número entre un mínimo de dos y un máximo de siete como en el *mutuum* protagonizado por Guillem Prous, vecino de Llambilles, quien en 1367 pactó el retorno de los 140 sueldos prestados en Miércoles de Ceniza, Pascua de Resurrección, Pentecostés, San Félix, San Miguel, Todos los Santos y Navidad, a razón de 10 y 20 sueldos respectivamente⁵⁶. En los *mutua* con participación exclusivamente judía, tan sólo en una ocasión se escogió una de estas festividades cristianas para devolver lo adeudado, en concreto la de San Félix⁵⁷, mientras que en los demás o bien se dejó *ad voluntatem et mandatum* del acreedor, como en el suscrito por Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú, quien en 1375 prometía reembolsar los 300 sueldos fiados cuando así lo decidiera su hermano⁵⁸, o bien se recurrió al cómputo anual para establecer los plazos, como en el contratado por Bonafilla, viuda de Abraham Deuslocrega, y su hijo Taroç Deuslocrega, judíos de Hostalric, quienes en 1376 convinieron el reintegro de los 900 sueldos prestados en poco más de un lustro, sin especificar la cuantía del abono a realizar en cada vencimiento⁵⁹.

CUADRO 23

Distribución en el calendario de los plazos de los mutua

Nº plazos	Festividad	Nº mutua		
		Ef.	Es.	Mx.
1				
	San Félix	204	—	1
	San Miguel	135	—	1
	San Pedro y San Félix	114	—	—

⁵⁵ Respecto a ésta y otras ferias de Girona, *vid.* C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, *cit.*, pp. 205-208. También *vid.* los trabajos de J. BOTET «Las ferias de Girona», *cit.*, pp. 361-374; y R. ALBERCH, P. FREIXES y J. MIRÓ, *op. cit.*, pp. 123-126.

⁵⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 139v, 6 de diciembre de 1367.

⁵⁷ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 2v-3r, 8 de junio de 1379.

⁵⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 21, fol. 14v-15r, 31 de enero de 1375.

⁵⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 31r, 21 de mayo de 1376.

Nº plazos	Festividad	Nº mutua		
		Ef.	Es.	Mx.
1				
	Navidad	77	—	—
	Pascua de Resurrección	64	—	—
	Miércoles de Ceniza	52	—	—
	Todos los Santos	45	—	—
	Pentecostés	33	—	—
	San Vicente	26	—	—
	San Juan (junio)	13	—	—
	San Andrés	10	—	—
	Santa Margarita	9	—	—
	Circuncisión del Señor	8	—	—
	San Julián	8	—	—
	Santa María (agosto)	7	—	—
	San Lucas	6	—	—
	San Pedro	5	—	—
	Epifanía del Señor	4	—	—
	San Bartolomé	2	—	—
	San Lorenzo	1	—	—
	San Martín	1	—	—
	Santa María (septiembre)	1	—	—
	Santo Tomás	1	—	—
	Transfiguración del Señor	1	—	—
2				
	Navidad y San Pedro y San Félix	9	—	—
	San Félix y San Miguel	8	—	1
	San Pedro y San Félix y Todos los Santos	7	—	—
	Miércoles de Ceniza y San Pedro y San Félix	6	—	—
	Navidad y San Félix	6	—	—

Nº plazos	Festividad	Nº mutua		
		Ef.	Es.	Mx.
2				
	Pentecostés y San Pedro y San Félix	6	—	—
	Miércoles de Ceniza y San Miguel	5	—	—
	Miércoles de Ceniza y Pascua de Resurrección	4	—	—
	Navidad y San Miguel	4	—	1
	Navidad y Santa María (agosto)	4	—	—
	Navidad y Todos los Santos	4	—	—
	San Miguel y Todos los Santos	4	—	—
	Miércoles de Ceniza y Navidad	3	—	—
	Pascua de Resurrección y San Pedro y San Félix	3	—	—
	Miércoles de Ceniza y San Félix	2	—	—
	Pascua de Resurrección y San Juan (junio)	2	—	—
	Pentecostés y San Miguel	2	—	—
	San Andrés y San Miguel	2	—	—
	San Félix y San Vicente	2	—	—
	San Miguel y San Pedro y San Félix	2	—	—
	Miércoles de Ceniza y San Juan (junio)	1	—	—
	Miércoles de Ceniza y San Pedro	1	—	—
	Miércoles de Ceniza y San Vicente	1	—	—
	Miércoles de Ceniza y Santa María (agosto)	1	—	—
	Miércoles de Ceniza y Santa María (septiembre)	1	—	—
	Miércoles de Ceniza y Todos los Santos	1	—	—
	Epifanía del Señor y San Pedro y San Félix	1	—	—
	Navidad y Pascua de Resurrección	1	—	—
	Pascua de Resurrección y Pentecostés	1	—	—
	Pascua de Resurrección y San Vicente	1	—	—
	Pentecostés y San Félix	1	—	—
	Pentecostés y San Juan (junio)	1	—	—

Nº plazos	Festividad	Nº mutua		
		Ef.	Es.	Mx.
2				
	San Andrés y San Vicente	1	—	—
	San Andrés y Todos los Santos	1	—	—
	San Félix y San Juan (junio)	1	—	—
	San Juan (junio) y San Miguel	1	—	—
	San Juan (agosto) y San Miguel	1	—	—
	San Julián y Miércoles de Ceniza	1	—	—
	San Lucas y San Miguel	1	—	—
	San Miguel y San Vicente	1	—	—
	San Pedro y San Félix y San Vicente	1	—	—
	San Vicente y Todos los Santos	1	—	—
3				
	Navidad, Pascua de Resurrección y San Miguel	4	—	—
	Miércoles de Ceniza, San Pedro y San Félix, y Todos los Santos	2	—	—
	San Félix, San Miguel y Navidad	2	—	—
	San Miguel, Navidad y San Pedro y San Félix	2	—	—
	San Vicente, Pascua de Resurrección y Pentecostés	2	—	—
	Miércoles de Ceniza, Pascua de Resurrección y Pentecostés	1	—	—
	Miércoles de Ceniza, Pascua de Resurrección y San Pedro y San Félix	1	—	—
	Miércoles de Ceniza, San Félix y San Vicente	1	—	—
	Miércoles de Ceniza, San Pedro y San Félix, y San Andrés	1	—	—
	Navidad, Pascua de Resurrección y San Pedro y San Félix	1	—	—

<i>Nº plazos</i>	<i>Festividad</i>	<i>Nº mutua</i>		
		<i>Ef.</i>	<i>Es.</i>	<i>Mx.</i>
3				
	Pascua de Resurrección, Pentecostés y Todos los Santos	1	—	—
	Pascua de Resurrección, San Félix y San Miguel	1	—	—
	San Andrés, Navidad y Miércoles de Ceniza	1	—	—
	San Félix, Navidad y Pascua de Resurrección	1	—	—
	San Félix, San Miguel y Miércoles de Ceniza	1	—	—
	San Julián, Miércoles de Ceniza y Pascua de Resurrección	1	—	—
	San Martín, Miércoles de Ceniza, y San Pedro y San Félix	1	—	—
	San Miguel, Todos los Santos y San Félix	1	—	—
	San Miguel, Todos los Santos y San Vicente	1	—	—
	San Vicente, San Félix y San Marcos	1	—	—
	Todos los Santos, Miércoles de Ceniza y Pentecostés	1	—	—
	Todos los Santos, Navidad y Pascua de Resurrección	1	—	—
	Todos los Santos, Navidad y San Pedro y San Félix	1	—	—
4				
	Miércoles de Ceniza, Pascua de Resurrección, San Félix y San Miguel	1	—	—
	Miércoles de Ceniza, Pascua de Resurrección, San Pedro y San Félix, y San Miguel	1	—	—
	Navidad, Miércoles de Ceniza, San Félix y Todos los Santos	1	—	—
	Navidad, San Vicente, Pascua de Resurrección y San Juan (junio)	1	—	—

Nº plazos	Festividad	Nº mutua		
		Ef.	Es.	Mx.
4				
	San Miguel, Todos los Santos, Navidad y San Félix	1	—	—
	San Vicente, San Félix, Navidad y Santa Margarita	1	—	—
	Todos los Santos, Navidad, Pascua de Resurrección y San Juan (junio)	1	—	—
5				
	San Miguel, Navidad, Pascua de Resurrección, Pentecostés y San Félix	1	—	—
Más de 5				
	Miércoles de Ceniza, Pascua de Resurrección, Pentecostés, San Félix, San Miguel, Todos los Santos y Navidad	1	—	—

Ef.: Efectivo Es.: Especie Mx.: Mixto

A excepción de las comandas de depósito, donde tampoco se indica cuándo debían restituirse las sumas prestadas, en las rentas constituidas el día elegido para satisfacer las pensiones solía ser el del *carregament* pero seis meses después de haberlo realizado. Así, cuando el 8 de agosto de 1389 Ramon de Casesnoves, Guillem de Noguer, Ramon de Bosc, Pere d'Avellaneda, Pere de Reixac y Guillem de Puig, vecinos de Sant Martí de Llémna, vendieron a Jucef Falcó un censal *mort* por 500 sueldos y 6 dineros, ambas partes acordaron fijar el desembolso de las dos primeras pensiones, estimadas en 35 sueldos y 9 dineros cada una de ellas, el 8 de febrero y el 8 de agosto de 1390⁶⁰. Esta combinación semestral, junto con las compuestas por los meses de mayo-noviembre y junio-diciembre, fueron los plazos de reintegro escogidos por la mayoría de los interesados en contratar estos créditos, tal y como se desprende del cuadro que sigue a continuación.

⁶⁰ AHG, Notaría Girona-5, Bernat de Dons, 448, fols. 12v-15v, 8 de agosto de 1389.

CUADRO 24

Plazos de vencimiento de las pensiones

<i>Plazo</i>	<i>Censales morts</i>	<i>Violarios</i>
Febrero-agosto	2	3
Mayo-noviembre	1	2
Junio-diciembre	1	2
Julio-enero	1	1
Septiembre-marzo	No consta	1

En base a la información que proporcionan estos y otros datos anteriormente expuestos, observamos que en el caso de los *mutua* su devolución se concentraba en apenas dos meses, de agosto, a finales del verano, a septiembre, a principios del otoño, coincidiendo con la celebración de algunas festividades propias de estas estaciones como San Félix, San Pedro y San Félix, y San Miguel. Por tanto, era en los momentos posteriores a cosecha cuando los solicitantes de estos préstamos, al contar con excedentes que vender tras solventar las principales urgencias domésticas, se hallaban en disposición de reembolsar las cantidades fiadas. No pasaba lo mismo con las rentas constituidas, donde el pago de las pensiones de los censales *morts* y los violarios se regía por un ciclo distinto al agrícola, con unos ritmos mucho más artificiales y, en consecuencia, mucho más difíciles de prever, similares a los detectados en el ámbito urbano⁶¹.

⁶¹ En cuanto a este tema, *vid.* J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito., cit.*, pp. 350-351.

CAPÍTULO 3
LA GEOGRAFÍA DEL CRÉDITO



Por lo general, los préstamos suelen convertirse, a ojos de los investigadores, en una de las pocas pruebas documentales que permiten confirmar la presencia judía en villas y ciudades. De hecho, esta particularidad, justificada en el caso de Girona por la gran cantidad de operaciones crediticias registradas en el conjunto de protocolos examinados, será la herramienta de trabajo que me ayude a determinar hasta dónde llegaba el radio de actuación de estos profesionales de la usura en el ámbito rural de las comarcas gerundenses, tomando como punto de partida la realización de un análisis detallado tanto de su origen geográfico como el de las distintas, y a veces compartidas, clientelas.

I.- LA PROCEDENCIA DE LOS ACREEDORES

Dentro del grupo compuesto por quiénes suministraban el dinero en estos créditos se podía distinguir entre los que las actas notariales identificaban como *iudei Gerunde* y los que, en cambio, residían extramuros de la capital, ya lo efectuaran en poblaciones del territorio estudiado o más allá de sus fronteras.

1.- UNA OFERTA LOCAL

A partir de la información que ofrece el total de operaciones contabilizadas, el número de prestadores locales que operaban en Girona ascendía a 177. De ellos, 170 eran judíos por lo que su ubicación se circunscribía al *call* de la ciudad, que durante la segunda mitad del

Trescientos ocupaba la parte baja del casco antiguo o *Força Vella*¹. Sus lindes naturales —el Portal de Sobreportes al norte, el Portal del Areny al sur, la calle de la Ruca al este y la muralla de la calle Ballesterías al oeste— formaban un espacio organizado en torno a una arteria principal —la calle Mayor—, que la recorría de norte a sur, mientras que del este y del oeste multitud de callejuelas confluían hacia ella creando una densa y compleja red urbana que se comunicaba con el exterior a través de varios accesos, tal y como se aprecia en el siguiente mapa². Justo *ab occidente* de esta vía tenía su casa el matrimonio Gracià, Astruc Llobell y Astruga, hasta que en 1388 aceptó vendérsela a su yerno Issac Rovén, marido de su hija Bellaire, por la nada despreciable cifra de 12.300 sueldos³. Sin embargo, los judíos gerundenses nunca emplearon este término de acuñación cristiana para referirse a la zona en la que habitaban, pues prefirieron utilizar los de *shekunat Israel* (barrio de Israel) o *shekunat ha-yehudim* (barrio de los judíos), mucho más explícitos a la hora de definirlos como colectivo en una sociedad que, conforme avanzaba la centuria, tendía a la homogenización confesional de quiénes la integraban⁴.

Dentro del *call* coexistían diversas áreas, si bien la presidida por la sinagoga adquiría una especial relevancia al ser este edificio lugar de culto, escuela talmúdica, sede del gobierno y

¹ Resulta difícil calcular qué tanto por cien de la población judía representaban estos logreros, pues sólo se dispone de datos para 1391, año en el que Jaume Riera la cifra en unas *700 ànimes*, y entonces no todos prestaban. J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 97.

² Por lo que se refiere al *call* de Girona, *vid.* L. BATLLE PRATS, «Más precisiones sobre el call gerundense. La ordenación de 1418», *Sefarad*, XXI (1961), pp. 48-57 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, pp. 628-637); J. MARQUÉS CASANOVAS, «Judíos de Gerona en el siglo XII», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XXII (1974-1975), pp. 1-21 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, pp. 439-461); y E. CANAL, J. CANAL, J. M. NOLLA y J. SAGRERA, *Els jueus i la ciutat de Girona*, Girona, 1995.

³ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 143r-145v, 31 de diciembre de 1388.

⁴ Respecto a la primera de las denominaciones, aparecida por primera vez en un documento de 1160 en el que Bernat de Tort, arzobispo de Tarragona y sacristán mayor de la catedral de Girona, aprobaba la donación de unas viviendas que Mossé había realizado a su hijo Morcai, situadas en el alodio de Santa María, *in calle iudaico*, *vid.* J. MARQUÉS CASANOVAS, «Judíos de Gerona», *cit.*, p. 11 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. II, p. 451); E. FELIU, «Quatre notes esparses sobre el judaisme medieval», *Tamid*, 2 (1998-1999), nota nº 103, pp. 109-110; J. R. MAGDALENA, «Etimología no semítica de "call"», *Calls*, 2 (1987), pp. 7-16; y D. ROMANO, «Aljama frente a judería, call y sus sinónimos», *Sefarad*, XXXIX (1979), pp. 347-354 (reed. en *De historia judía hispánica. Homenaje al profesor David Romano Ventura*, Barcelona, 1991, pp. 275-282). En cuanto a la segunda, *vid.* Y. T. ASSIS, *The Golden Age of Aragonese Jewry. Community and Society in the Crown of Aragon, 1213-1327*, London-Portland, 1997, p. 199; y J. M. MILLÁS, «Documents hebraics de jueus catalans», en *Memories de l'Institut d'Estudis Catalans*, Barcelona, 1927, vol. I, fasc. 3, pp. 72-75.

de las instituciones benéficas⁵. Precisamente junto a ella residía Bellshom Benet, en una vivienda que compró a Dolça, esposa de Vidal Deuslocrega, en 1376 y por la que dio 2.000 sueldos de entrada, a pagar en la festividad de Todos los Santos⁶. Como signo externo de otra religión, su construcción y cualquier reforma que hubiera que hacer requería la correspondiente autorización institucional, un permiso que en 1383 Llorenç Estruç y Pere de Prat, *sobreposats d'obres* de la ciudad, concedieron a Astruc Llobell Gracià y Benet Bellshom, consejeros de la aljama, para «*facere et construhere parietem travessera iuxta scola dicte aliame, in claustro descuberta quod ibi est versus occidentem et iuxta murum vetus dicte civitatis*»⁷. Además, debía ser modesta en sus proporciones arquitectónicas y simple en sus pretensiones artísticas para no eclipsar a las iglesias cristianas de acuerdo con lo ordenado por Gregorio IX en 1234⁸, por lo que el acceso a su interior no se efectuaba directamente desde la calle, sino a través de un patio porticado que comunicaba con la sala de oración, cuyo centro lo ocupaban la tribuna, desde la que el oficiante dirigía el servicio religioso, y las filas de bancos que la rodeaban. Sus asientos pasaban de padres a hijos, aunque había excepciones como las protagonizadas por Bonjuhà Saltell, quien en 1387 vendió cuatro de ellos a Salomó Saporta por 2.400 sueldos⁹, y Abraham Ravaia, quien en 1383 pignoró el suyo para garantizar el pago de 2.000 sueldos dotales a Lleó Manassem de Carsi, judío de Cervera, marido de su hija Goig¹⁰.

⁵ En relación a esta cuestión, *vid.* los trabajos de C. BATLLE GALLART, «Solución al problema de las dos sinagogas de Gerona», *Sefarad*, XIX (1959), pp. 301-320 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. I, pp. 229-250); J. CALZADA, «Les sinagogues de Girona», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV-1 (1979-1980), pp. 375-393 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. I, pp. 251-269); J. MARQUÉS CASANOVAS, «La sinagoga situada a ponent del carrer de la Força», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 225-235; M. A. MASIÀ, «Aportaciones al estudio del call gerundense», *Sefarad*, XIII (1953), pp. 287-310 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1988, vol. I, pp. 205-228); E. MIRAMBELL, «Documents referents a la sinagoga i al cementiri jueus de Girona», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 237-244; y S. PLANAS, «Nuevos datos sobre las sinagogas de la comunidad judía de Girona», en J. TARGARONA y A. SÁENZ-BADILLOS (eds.): *Jewish studies at the turn of the 20th century*, Leiden-Boston-Köln, 1999, vol. I, pp. 493-503.

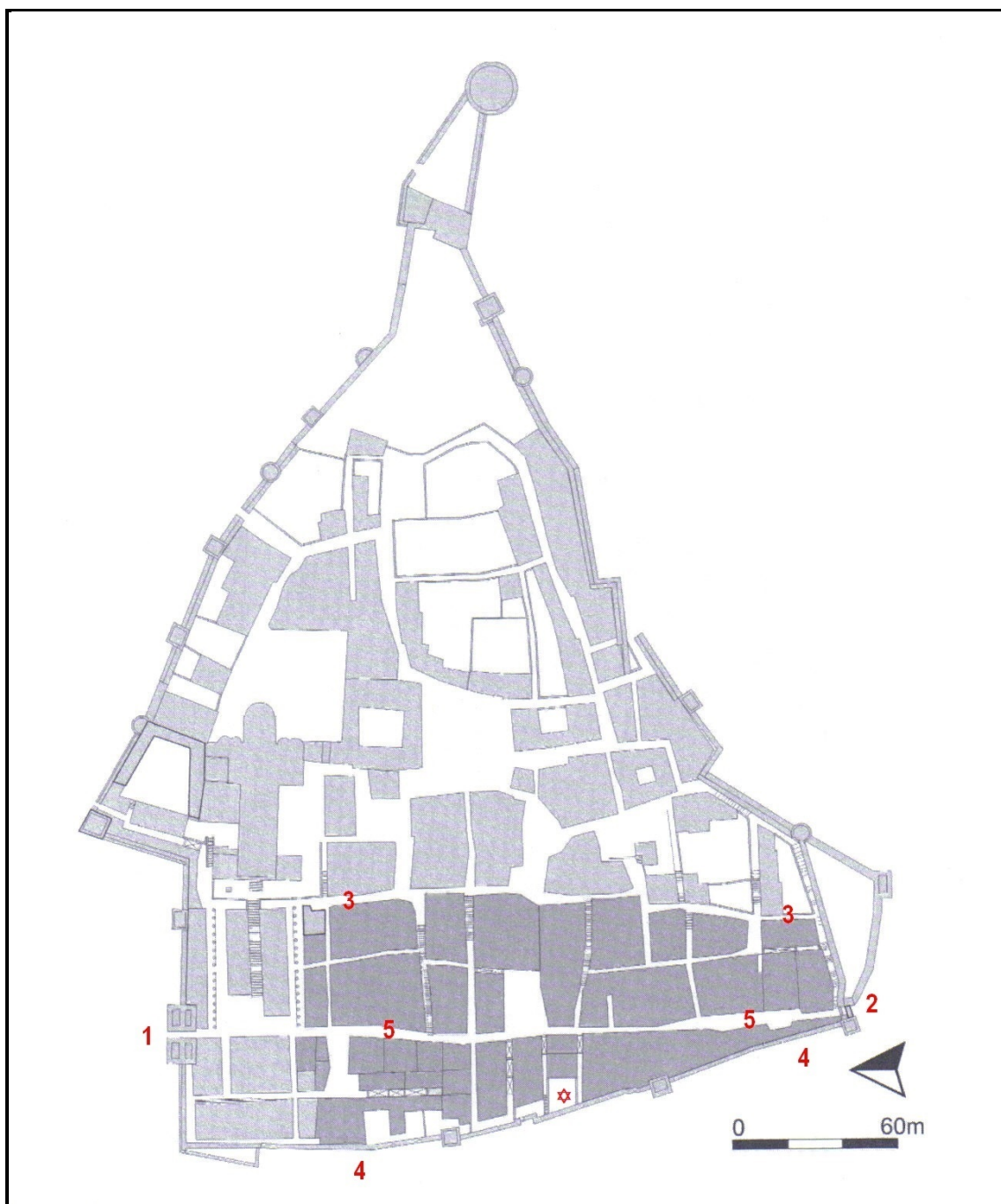
⁶ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fol. 54r, 8 de octubre de 1376. También *vid.* J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 131.

⁷ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fol. 23r-v, abril de 1383. Sobre la concesión de estas licencias, *vid.* J. RIERA SANS, *Els poders públics i les sinagogues segles XIII-XV*, Girona, 2006, pp. 53-130.

⁸ Esta máxima se recoge en el libro quinto (*Extra*), título sexto (*De Iudaeis et Sarracenis, et forum Servis*), capítulo séptimo (*Iudaei veteres synagogas in priorem statum reformare possunt; de novo erigere non possunt*) de las *Decretales* de Gregorio IX (1234). J. RIERA SANS, *Els poders públics.*, *cit.*, p. 49.

⁹ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 114r-117v, 28 de agosto de 1387.

¹⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fols. 118v-119r, febrero de 1383.

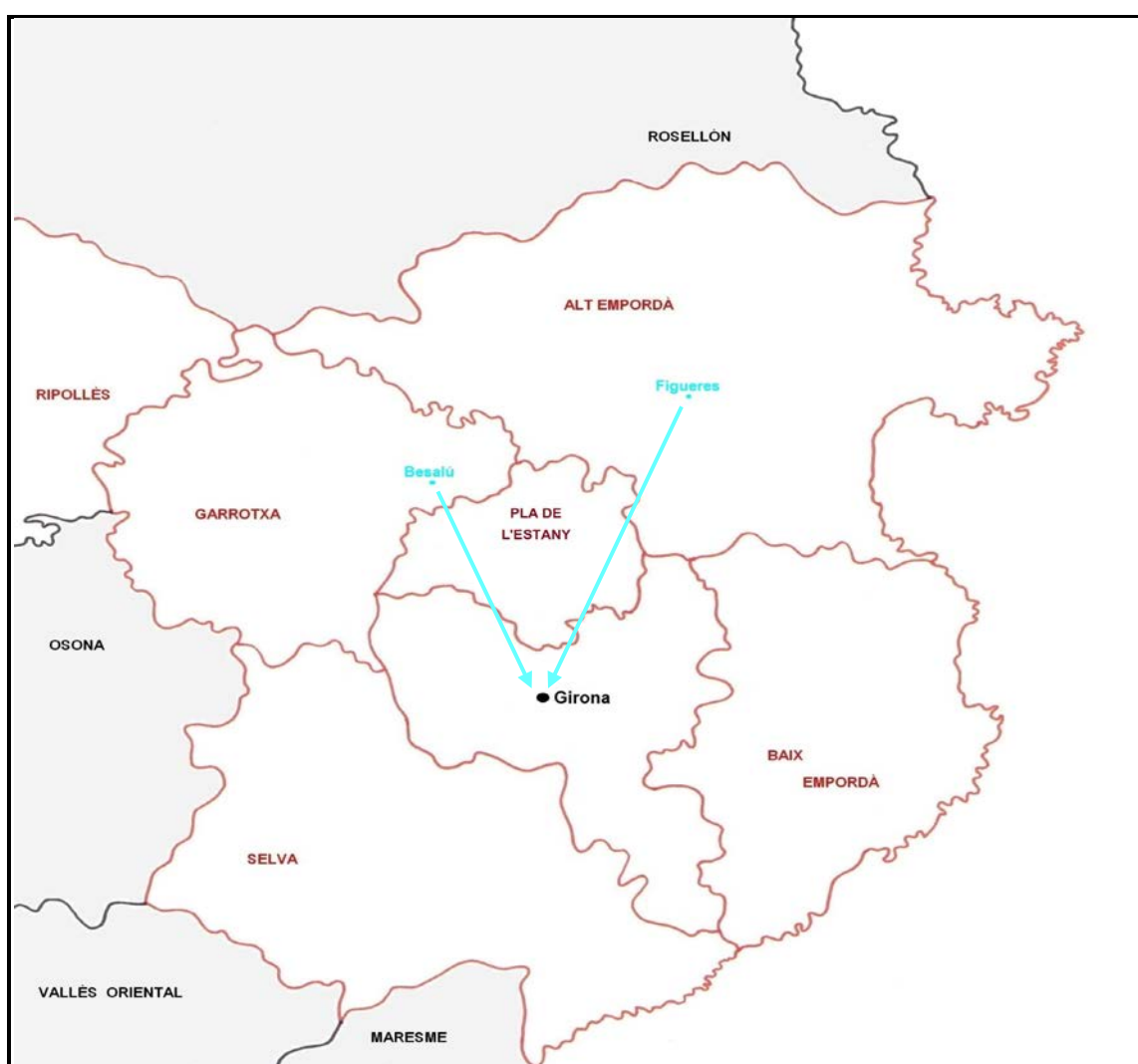


- 1.- El Portal de Sobreportes
- 2.- El Portal del Areny
- 3.- La calle de la Ruca
- 4.- La muralla de la calle Ballesterías
- 5.- La calle Mayor
- ★ Sinagoga

Mapa 1.- Plano general de la *Força Vella*: el *call* de Girona¹¹.

¹¹ Fuente: E. CANAL, J. CANAL, J. M. NOLLA y J. SAGRERA, *La forma urbana del call de Girona*, Girona, 2006, p. 52.

Pero algunos de estos logreros decidieron, en un momento dado, abandonar la ciudad y establecerse en otras localidades de las comarcas gerundenses como fue el caso de Astruga, viuda de Benvenist Bonjuhà, quien en 1373 se trasladó a Besalú, donde residía Bonjuhà Benvenist, el mayor de sus hijo; de Cresques Bonafós Gracià, quien en 1379 emigró a Figueres, pues de allí eran originarios Abraham Mercadell y Goig, los padres de su esposa Regina¹², o de Astruc Mercadell, quien en 1383 viajó a esta villa del Alt Empordà a la que, a diferencia de los anteriores, no le unía ningún vínculo familiar.



Mapa 2.- Distribución geográfica de los prestadores judíos de Girona que emigran.

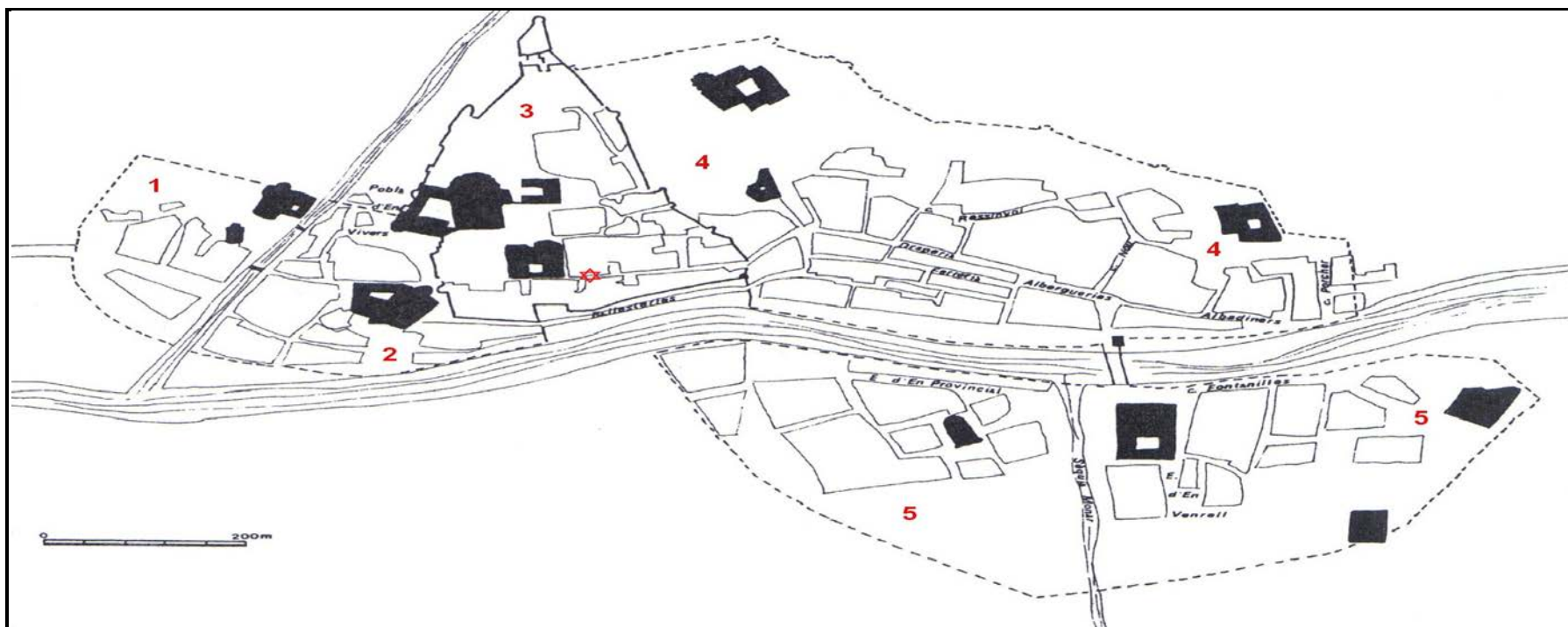
¹² Su estancia se prolongó hasta 1391, año en el que regresó a Girona, ciudad en la que falleció en 1415. Hasta tal punto su integración fue un éxito que desde 1387 hasta 1391 ocupó el puesto de consejero por la colecta representando a Figueres. J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 150-151, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 264, doc. n° 50 y p. 284, doc. n° 55.

Los otros logreros eran cristianos, cinco de ellos «viejos» y dos de reciente adscripción, por lo que su lugar de residencia se hallaba fuera del perímetro de la judería, en cualquiera de los distritos que, según el mapa 3, configuraban la ciudad¹³. En el caso de los *batejats*, éstos solían instalarse cerca de las casas de quiénes en su día los apadrinaron en la nueva fe. Sirva como ejemplo el matrimonio Falcó, Jucef y Astruga, cuya conversión tras el *avalot* de 1391¹⁴ trajo consigo un cambio de domicilio, materializado en la adquisición de una nueva vivienda, esta vez en la calle de las Alberguerías, en pleno barrio de la Vilanova, donde se levantaba el *alberch* de los Banyoles, la familia de la que adoptó su apellido en la pila bautismal, una práctica habitual entre los neófitos¹⁵.

¹³ En torno a este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, «Aspects de la société», *cit.*, p. 341 (reed. en *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984, p. 134); y C. FERRER JUANOLA y J. VILLAR, *op. cit.*, pp. 236-239.

¹⁴ Acerca de este episodio, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos», *cit.*, p. 37 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II, p. 613).

¹⁵ Respecto a la ubicación de esta casa, *vid.* S. PLANAS, «Convivència, pervivència, supervivència: apunts per a la història de les dones converses de Girona», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 458-459.



- 1.- El burgo de Sant Pere de Galligants
- 2.- El burgo de Sant Feliu
- 3.- La Força Vella:
 - ★ El call
- 4.- La Vilanova
- 5.- El Mercadal

Mapa 3.- Plano general de Girona¹⁶.

¹⁶ Fuente: C. GUILLERÉ, *Girona al segle., cit.*, vol. I, p. 433.

2.- LA COMPETENCIA FORÁNEA

Pero no sólo los judíos gerundenses se dedicaron al crédito, pues junto a ellos otros muchos prestaron su dinero con fines lucrativos. Según el cuadro 25, once de estos logrerros provenían de pequeñas villas como Banyoles en el Pla de l'Estany, Hostalric en la Selva, la Bisbal d'Empordà y Torroella de Montgrí en el Baix Empordà, Figueres en el Alt Empordà y Besalú en la Garrotxa, mientras que el resto lo hacía de grandes ciudades como Perpiñán en el Rosellón. Y aunque la importancia de Girona como principal punto de acceso al mercado crediticio explicaba por sí misma la presencia de estos prestadores en sus calles, el hecho de ser cabeza de colecta o la existencia de lazos familiares eran otras de las razones. Un buen ejemplo lo ofrece Issac de Blanes, judío de Hostalric, localidad fiscalmente subsidiaria de la aljama gerundense, y padre de Alfaquima, esposa en segundas nupcias de Bellshom Bonjuhà de Blanes, socio de su hijo Sustllam de Blanes en la concesión de un *mutuum* en 1379¹⁷. La duración de la estancia variaba según los casos, pues había logrerros que apenas se quedaban unas horas, las justas para validar ante notario los créditos apalabrados, como Regina, viuda de Vidal Mercadell, judía de Hostalric, suscriptora de un *mutuum* a su paso por la ciudad en 1361¹⁸, y logrerros que, por el contrario, decidían instalarse *sine die* en el *call*, como Salomó Astruc Mercadell, judío de Besalú, firmante de dos *mutua*, uno de ellos en asociación con Mossé Falcó, mientras residía en él, esto es, entre 1371 y 1379¹⁹.

¹⁷ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fol. 67r, 24 de agosto de 1379.

¹⁸ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 36v-37r, 7 de diciembre de 1361.

¹⁹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 42, fol. 72r, 21 de mayo de 1371; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fol. 88r, 16 de septiembre de 1379.

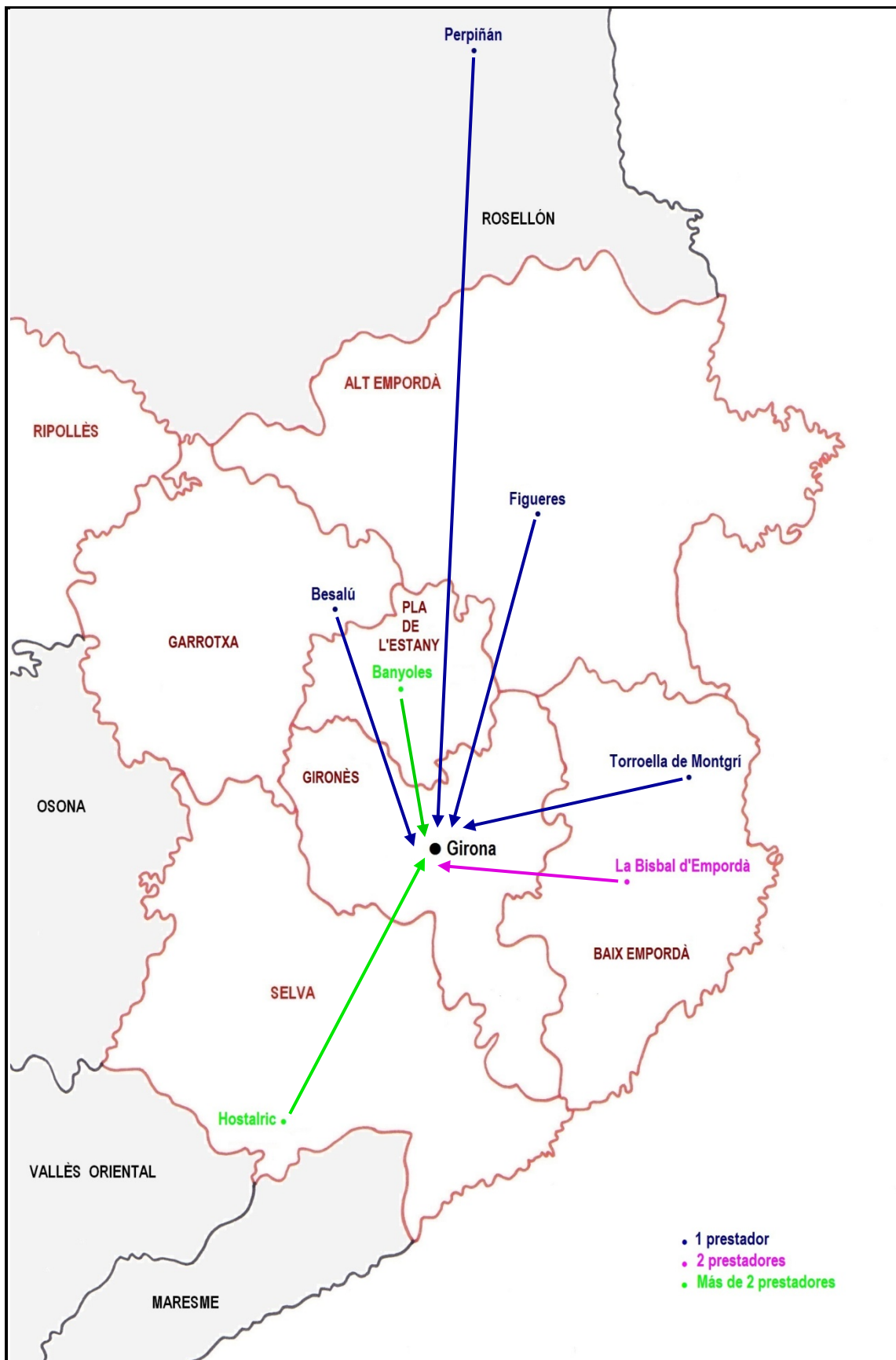
CUADRO 25

Comarcas de origen de los prestadores judíos foráneos

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº prestadores</i>
Pla de l'Estany	Banyoles	3
Selva	Hostalric	3
Baix Empordà	La Bisbal d'Empordà	2
	Torroella de Montgrí	1
Alt Empordà	Figueres	1
Garrotxa	Besalú	1
Rosellón	Perpiñán	1

Esta supremacía de los logreros que procedían de las comarcas gerundenses frente a los que lo hacían de otras zonas como Goig, viuda del médico Bonet Bonjorn, judía de Perpiñán, y otorgante de un *mutuum* en 1391²⁰, sin duda guardaba una estrecha relación con el monopolio crediticio que la aljama de Girona ejercía en este sector de la *Catalunya Vella* durante la segunda mitad del siglo XIV.

²⁰ AHG, Notaría Girona-2, Berenguer Capella, 60, fol. 78r, 1 de diciembre de 1391.



Mapa 4.- Distribución geográfica de los prestadores judíos foráneos.

II.- LA PROCEDENCIA DE LOS DEUDORES

Así como el capital de estos créditos lo aportaban las fortunas locales, el conjunto de sus destinatarios residía extramuros de la ciudad. Pero mientras unos lo hacían dentro de las fronteras del territorio estudiado, otros, en cambio, aparecían en los protocolos consultados como *habitatores*, si eran cristianos, o *iudei*, si profesaban la religión de Moisés²¹, de villas cuyo emplazamiento trascendía estos límites.

1.- UNA DEMANDA INTERIOR

En base a los datos que proporciona el total de operaciones contabilizadas, el número de personas —físicas y jurídicas— que entre 1348 y 1391 solicitaron un *mutuum*, una comanda de depósito o una renta constituida a los prestadores del *call* ascendía a 1.137. De ellas, 1.131 eran cristianas, de las que 538 provenían de la comarca del Gironès; 575 de las comarcas del Pla de l'Estany, el Baix Empordà, la Selva, el Alt Empordà, y sólo 18 de las comarcas de la Garrotxa y el Ripollès. Sin embargo, del cuadro 26 se desprende que la cifra de clientes y la de créditos no siempre coincide, bien porque algunos de ellos convinieron más de uno a lo largo de estos años —entre 1368 y 1373 Pere Marquès, vecino de Quart, protagonizó un total de 15 *mutua*—²², bien porque lo realizaron en compañía de otros para compartir los gastos que generaba su registro legal —en 1367 Jaume Goscas, sacristán de la iglesia de Sant Vicenç de

²¹ El derecho de vecindad únicamente se reconocía a los cristianos, quedando los judíos excluidos de él. Por eso cuando a Cresques Bonafós Gracià se le cita como *habitatori de Figueriis* (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 39r-v, 17 de abril de 1382), o a Abraham Mercadell como *habitatore Gerunde* (AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 93v-95r, 4 de diciembre de 1386), cabe pensar más en un error del notario al redactar el borrador del contrato que a una equiparación jurídica con los cristianos.

²² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fol. 100r-v, 14 de agosto de 1368; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fol. 58r y fol. 58v, 6 de febrero de 1369; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fols. 2v-3r, 4 de octubre de 1369, fol. 8v, 9 de octubre de 1369, fol. 47v, 30 de octubre de 1369, fols. 52v-53r, fol. 54r y fol. 54r-v, 5 de noviembre de 1369, fol. 65r, 7 de noviembre de 1369, fol. 79r, 22 de noviembre de 1369, fols. 88v-89r, 29 de noviembre de 1369, fol. 94v, 7 de diciembre de 1369 y fol. 112v, 14 de diciembre de 1369; y AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 12, fols. 43v-44r, 3 de febrero de 1373.

Canet d'Adri, Martí Goscas, rector de la iglesia de Sant Martí de Biert, y Llorenç de Puig, hebdomadario de la iglesia de Sant Esteve de Madremanya, contrataron un *mutuum* de 27 sueldos por el que pagaron al notario Bernat Pintor 1 dinero en lugar de los 2 que habrían tenido que desembolsar en caso de haberlo efectuado a título individual²³. Aun así, de estos préstamos, 861 fueron negociados por habitantes de la comarca del Gironès; 789 por habitantes de las comarcas del Baix Empordà, el Pla de l'Estany, la Selva y el Alt Empordà, y apenas 21 por habitantes de las comarcas de la Garrotxa y el Ripollès. Esta supremacía, la de los deudores procedentes del Gironès, se confirma una vez más al comparar el importe de las sumas fiadas, pues casi la mitad de ellas, 83.364 sueldos y 10 dineros²⁴, tuvieron como destino final este territorio.

CUADRO 26

Comarcas de origen de la clientela cristiana

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Gironès				
	Celrà	33	54	3.253s.6d.
	Juià	33	42	3.047s.10d.
	Fornells de la Selva	31	57	6.104s.6d.
	Sant Martí Vell	31	66	3.857s.8d. y 6 <i>quintals</i> de uva
	Aiguaviva	27	41	3.469s. y 1 <i>mitgera</i> de trigo

s.: sueldos d.: dineros

²³ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 87v, 4 de enero de 1367. Por lo que se refiere a los honorarios de los notarios gerundenses, *vid.* E. MIRAMBELL, «Aportació a la història del notariat gironí», en *Actes del I Congrés d'Història del Notariat català*, Barcelona, 1994, pp. 699-700. También *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre Verd.*, *cit.*, pp. 77-81, doc. nº 24 y pp. 86-87, doc. nº 27.

²⁴ A este monto en metálico falta añadirle los consignados en especie, que son 23 *mitgeres* de trigo, 6 *quintals* de uva y 1 buey, producto de la contratación de seis *mutua* y una comanda de depósito.

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Gironès				
	Cassà de la Selva	25	35	2.994s.2d., 20 mitgeres de trigo y 1 buey
	Canet d'Adri	18	27	2.599s.
	Viladasens	17	23	3.464s.2d.
	Bordils	15	20	2.242s.6d.
	Sant Mateu de Montnegre	15	14	2.719s.
	Campllong	14	17	1.526s.4d.
	Sant Martí de Llémena	14	20	3.740s.
	Llagostera	13	23	1.788s.
	Medinyà	13	18	3.572s.
	Llambilles	12	20	1.164s.
	Estanyol	10	22	1.744s.8d.
	Les Serres	10	14	1.519s.
	Ferrerres	9	17	1.460s.8d.
	Domeny	8	9	1.319s.
	Flaçà	8	25	1.401s.
	Sarrià de Ter	8	9	770s.6d.
	Cervià de Ter	7	6	465s.
	Quart	7	24	1.373s.6d.
	Vilablareix	7	12	858s.6d.
	Bescanó	6	12	1.290s.
	Ginestar	6	9	167s.8d.
	Madremanya	6	7	1.627s.6d.
	Salt	6	5	776s.
	Vilanna	6	9	179s.2s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Gironès				
	Fellines	5	11	800s.6d. y 1 <i>mitgera</i> de trigo
	Montfullà	5	12	570s.6d.
	Olivars	5	7	464s.
	Sant Andreu Salou	5	8	2.642s.
	Turagall	5	8	2.190s.
	Constantins	4	4	210s.
	Llorà	4	7	514s.6d.
	Montagut	4	6	3.190s.
	Palagret	4	5	361s.
	Raset	4	7	281s.
	Rissec	4	3	123s.
	Sant Mateu de Diana	4	6	313s.2d.
	Sant Medir	4	6	574s.6d.
	Santa Eugènia de Ter	4	5	544s.
	Taialà	4	5	346s. y 1 <i>mitgera</i> de trigo
	Biert	3	6	482s.
	Campdorà	3	4	145s.
	La Móra	3	10	1.072s.6d.
	Miars	3	5	289s.
	Palol d'Onyar	3	14	1.619s.6d.
	Pujals	3	3	217s.
	Sant Jordi Desvalls	3	7	252s.
	Sant Julià de Ramis	3	3	101s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Gironès				
	Cartellà	2	2	49s.
	Mas de Banaula	2	2	105s.
	Mas de Bruguera	2	2	221s.
	Sant Gregori	2	2	167s.
	Adri	1	1	19s.6d.
	Candell	1	1	11s.
	Carbonera	1	1	330s.
	Castellar de la Selva	1	1	14s.
	Coll	1	2	175s.
	El Vilar	1	2	110s.
	Espiell	1	1	23s.
	Folollano	1	2	102s.
	Ganix	1	2	175s.6d.
	La Serra	1	1	66s.
	Lladrós	1	4	177s.6d.
	Mas de Batlle	1	5	191s.6d.
	Mas de Carrera	1	1	80s.
	Mas de Fonollar	1	1	11s.6d.
	Mata	1	4	228s.
	Montbó	1	1	44s.
	Montcal	1	1	35s.
	Montnegre	1	1	9s.4d.
	Peradalta	1	1	1.000s.
	Perles	1	1	440s.
	Pi	1	2	61s.
	Sant Mateu	1	1	55s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Gironès	Sesperades	1	1	160s.
	Sureda	1	3	783s.
	Verneda	1	2	700s.
	Vilavenç	1	1	25s.
	Total		538	861
Pla de l'Estany				
	Banyoles	15	15	1.485s.
	Camós	10	12	722s.2d.
	Palol de Revardit	8	13	404s.
	Santa Llogaia del Terri	8	11	607s.6d.
	Sords	8	7	1.298s.
	El Vilar de Sant Andreu	7	9	1.275s.
	Santa Maria de Camós	6	6	308s.
	Vilafreser	6	4	457s.
	Vilavenut	6	4	680s.6d.
	Ollers	5	8	1.241s.6d.
	Pujals dels Pagesos	5	6	186s.6d.
	Serinyà	5	5	195s.
	Centenys	4	6	635s.
	Corts	4	5	472s.
	Esponellà	4	8	5.247s.
	Sant Andreu del Terri	4	4	222s.
Terradelles	4	5	112s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Pla de l'Estany				
	Vilamarí	4	5	321s.
	Vilert	4	3	987s.
	Borgonyà	3	4	549s.
	Fontcoberta	3	5	641s.
	Galliners	3	4	284s.
	Parets d'Empordà	3	4	283s.
	Porqueres	3	4	696s.6d.
	Sant Marçal de Quarentella	3	3	95s.
	Usall	3	3	116s.4d.
	Cornellà del Terri	2	4	960s.
	Fonollet	2	1	180s.
	Fraxanadell	2	4	96s.
	Mata	2	2	110s.
	Orfes	2	2	3.000s.
	Palol de Farga	2	2	120s.
	Pujals dels Cavallers	2	2	276s.
	Pujarnol	2	3	445s.
	Riudellots de la Creu	2	2	132s.
	Sant Esteve de Guialbes	2	2	132s.
	Vilademuls	2	2	38s.6d.
	Cusac	1	1	65s.
	Espasens	1	1	15s.
	Falgons	1	1	30s.
	Goscas	1	1	24s.
	Guèmol	1	1	60s.
	La Bastida	1	2	80s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Pla de l'Estany				
	Puig	1	2	122s. y 5 quintals de uva
	Puigpalter	1	2	218s.
	Sant Martí de la Mota	1	1	8s.2d.
	Sant Miquel de Campmajor	1	1	27s.
	Savacoresio	1	1	72s.
	Vilella	1	1	14s.
Total		172	204	25.745s.8d. y 5 quintals de uva
Baix Empordà				
	Corçà	10	18	749s.6d.
	Sant Sadurní de l'Heura	10	16	1.233s.9d.
	Ullà	9	11	1.330s.
	Calonge	6	12	467s.2d.
	Colomers	6	7	467s.
	Cruilles	6	7	414s.
	Monells	6	6	800s.
	La Bisbal d'Empordà	6	7	631s.
	La Pera	6	8	343s.2d.
	Torroella de Montgrí	6	7	1.537s.
	Pals	5	5	1.453s.
	Rupià	5	5	976s.6d.
	Ultramort	5	13	1.882s.4d.
	Pedrinyà	4	5	253s.
	Sant Cebrià de Lledó	4	6	193s.6d.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Baix Empordà				
	Vulpellac	4	9	1.351s.
	Fontclara	3	4	304s.
	Palafrugell	3	6	1.459s.
	Palamós	3	3	708s.
	Peratallada	3	3	160s.
	Rissec	3	6	475s.
	Sant Llorenç de les Arenes	3	3	110s.
	Canapost	2	2	94s.
	Gaüses	2	4	50s.6d.
	La Tallada d'Empordà	2	3	466s.
	Llofriu	2	3	125s.6d.
	Sant Cebrià dels Alls	2	3	485s.
	Sant Feliu de Boada	2	2	45s.
	Santa Pellaia	2	12	665s.6d.
	Torrent	2	2	58s.
	Ullastret	2	2	800s.
	Verges	2	2	76s.6d.
	Vila-romà	2	9	479s.
	Albons	1	1	35s.
	Banyeres	1	3	311s.
	Bellcaire d'Empordà	1	1	62s.
	Caça de Pelràs	1	2	68s.6d.
	Fonolles	1	1	62s.
	Jafre	1	1	300s.
	Massanes de Sant Pol	1	2	132s.
	Mont-ras	1	1	605s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Baix Empordà				
	Parlavà	1	1	63s.
	Pins	1	1	43s.
	Sant Iscle d'Empordà	1	1	65s.
	Sant Pere de Vall	1	1	124s.
	Santa Àgata de Montnegre	1	1	8s.
	Santa Cristina d'Aro	1	1	53s.
	Sobrestany	1	1	22s.
	Solius	1	3	255s.
	Vall-llobrega	1	3	368s.6d.
	Vilafallada	1	1	67s.
	Vilardell	1	1	12s.
	Vilopriu	1	1	144s.
Total		158	239	23.442s.11d.
Selva				
	Riudellots de la Selva	24	40	2.399s., 24 ovejas, 1 burra y 1 vaca
	Vilobí d'Onyar	15	30	5.229s.4d.
	Franciac	10	11	654s.
	Brunyola	9	9	337s.6d.
	Caldes de Malavella	8	10	1.398s.6d.
	Salitja	7	7	781s.6d.
	Sant Dalmai	7	10	1.517s.6d.
	Amer	6	8	415s.
	Sant Julià de Llor	6	10	370s.6d.
	Sant Climent d'Amer	5	6	300s.6d.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Selva				
	Vidreres	5	5	621s.6d.
	Anglès	4	4	220s.6d.
	Santa Seclina	4	4	440s.
	Santa Coloma de Farners	3	3	104s.
	Sils	3	3	325s.
	Castanyet	2	3	671s.6d.
	Esqueric	2	9	681s.
	Estanyol	2	2	43s.6d.
	Pla	2	4	1.319s.
	Riudarenes	2	2	122s.
	Rovirans	2	2	345s.
	Sant Martí Sapresa	2	3	127s.
	Serramala	2	3	340s.
	Caramala	1	2	65s.
	Caulès	1	1	48s.
	Fogars de Tordera	1	1	440s.
	Hostalric	1	2	800s.
	L'Esparra	1	8	2.615s.9d.
	La Pera	1	2	22s.
	Maçanet de la Selva	1	1	450s.
	Martorell de la Selva	1	1	70s.
	Mas de Barantell	1	2	22s.
	Mas de Prat	1	1	25s.
	Mas de Riera	1	1	55s.
	Mas de Rovira	1	2	115s.
	Mas de Simó	1	2	140s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Selva				
	Massanes	1	1	23s.
	Sant Genís Sacosta	1	1	8s.
	Vilarnau	1	2	161s.
Total		148	218	23.823s.1d., 24 ovejas, 1 burra y 1 vaca
Alt Empordà				
	Mollet de Peralada	10	12	674s.6d.
	Bàscara	9	15	1.895s.6d.
	Llampaies	9	15	3.163s.
	Orriols	7	7	663s.6d.
	Rabós	6	11	593s.
	Castelló d'Empúries	4	8	2.606s.
	Sant Miquel de Fluvià	4	6	416s.
	Borrassà	3	5	373s.
	Saus	3	3	570s.
	Avinyonet de Puigventós	2	2	96s.
	Calabuig	2	2	960s.
	Camallera	2	1	880s.
	Figueres	2	3	1.700s.
	Ordis	2	2	260s.
	Romanyà d'Empordà	2	3	67s. y 2 vacas
	Sant Mori	2	2	180s.
	Terrades	2	1	130s.
	Vilanova de la Muga	2	4	373s.

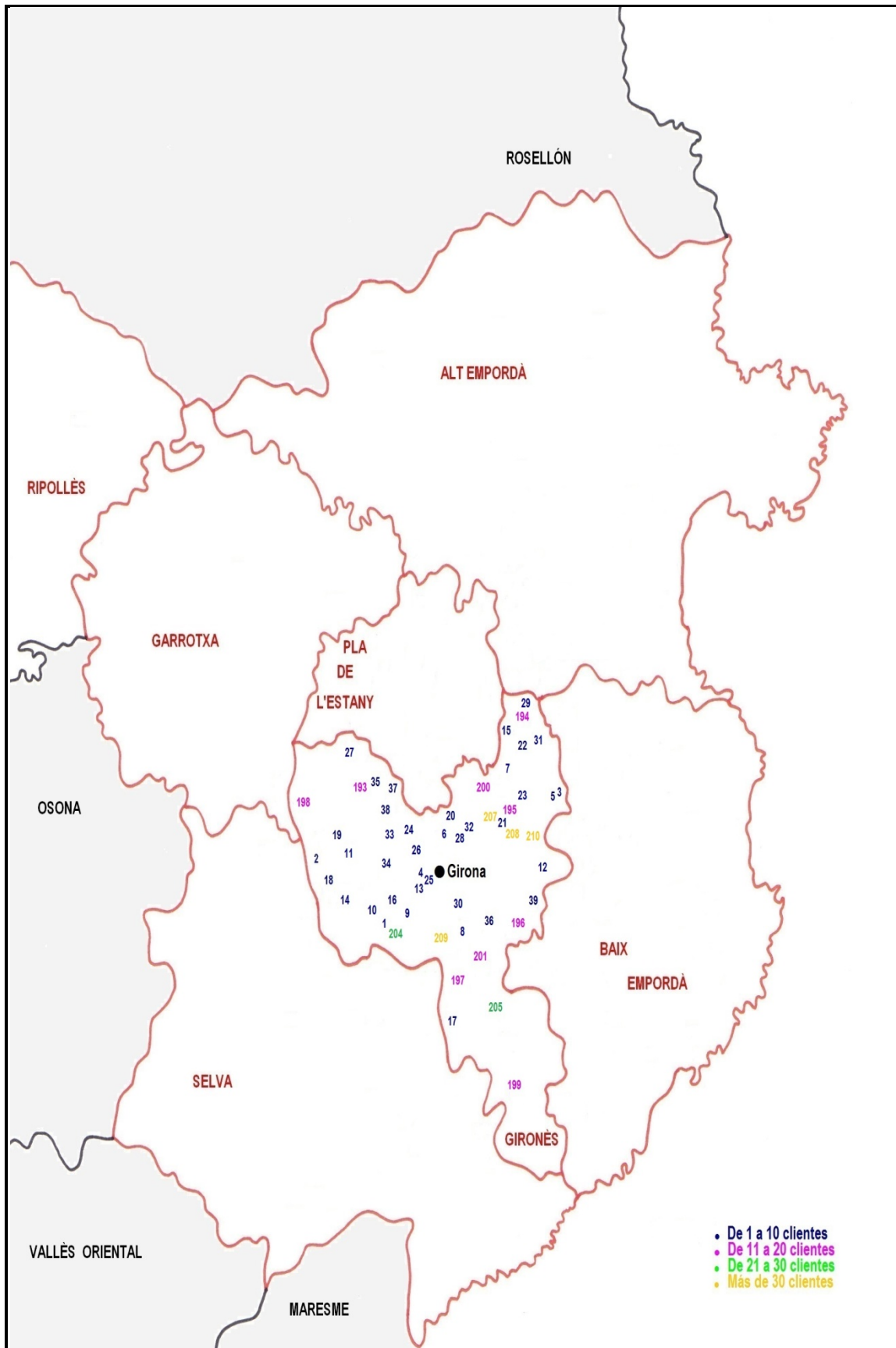
s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Alt Empordà				
	Vilaür	2	3	250s.
	Capmany	1	1	40s.
	Cistella	1	1	330s.
	Creixell	1	1	640s.
	Fortià	1	1	27s.
	L'Armentera	1	1	15s.
	L'Estanyol	1	1	440s.
	Llers	1	1	60s.
	Navata	1	1	60s.
	Oliveda	1	1	66s.
	Palauborrell	1	1	120s.
	Palau de Santa Eulàlia	1	1	70s.
	Pontós	1	1	55s.
	Queixàs	1	1	72s.
	Riumors	1	1	226s.
	Sant Feliu de la Garriga	1	2	298s.
	Sant Pere Pescador	1	1	13s.
	Santa Llogaia d'Àlguema	1	1	220s.
	Taravaus	1	1	130s.
	Valveralla	1	1	66s.
	Vilabertran	1	1	420s.
	Vilademires	1	1	17s.
	Vilamorell	1	1	128s.
Total		97	128	19.363s.6d. y 2 vacas

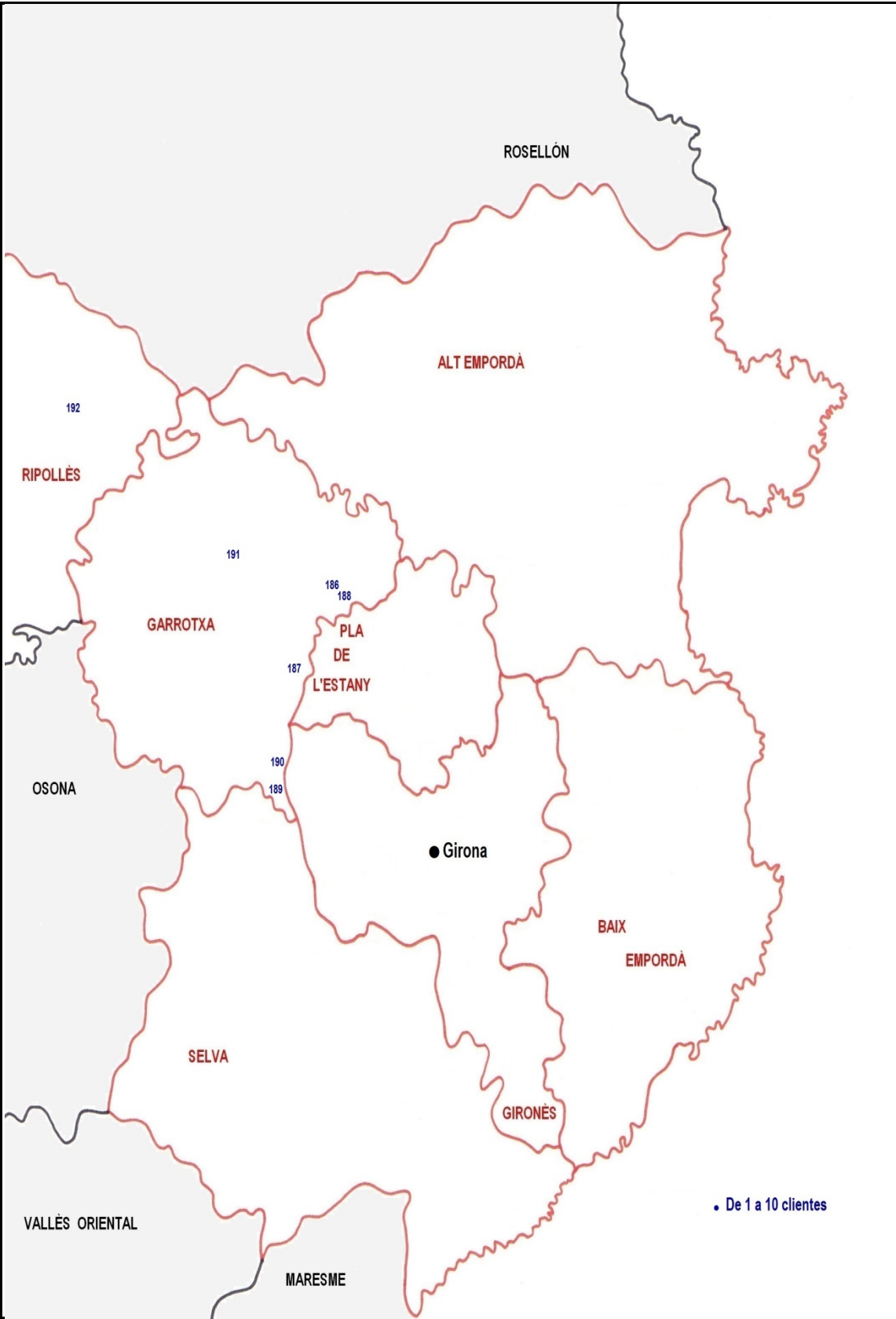
s.: sueldos d.: dineros

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Garrotxa				
	Besalú	4	4	5.200s.
	Mieres	3	6	342s.
	Juinyà	2	2	240s.
	La Barroca	2	2	76s.
	Sant Esteve de Llémena	2	2	146s.
	Castellfollit de la Roca	1	1	280s.
	Moles	1	1	11s.
	Puig-jurà	1	1	40s.
	Puig-rolf	1	1	40s.
Total		17	20	6.375s.
Ripollès				
	Llanars	1	1	5s.
Total		1	1	5s.
Total		1.131	1.671	182.120s., 23 mitgeres de trigo, 11 quintals de uva, 24 ovejas, 3 vacas, 1 buey y 1 burra

s.: sueldos



Mapa 5.- Distribución geográfica de la clientela cristiana local.



Relación de poblaciones según el número de clientes cristianos

• De 1 a 10 clientes

GIRONÈS

1.	Estanyol	19.	Llorà	37.	Montbó	→	Ganix
2.	Les Serres	20.	Montagut	38.	Montcal	→	La Serra
3.	Ferreres	21.	Palagret	39.	Montnegre	→	Lladrós
4.	Domeny	22.	Raset	Sin localizar:		→	<i>Mas de Batlle</i>
5.	Flaçà	23.	Rissec	→	Olivars	→	<i>Mas de Carrera</i>
6.	Sarrià de Ter	24.	Sant Medir	→	Turagall	→	<i>Mas de Fonollar</i>
7.	Cervià de Ter	25.	Santa Eugènia de Ter	→	Sant Mateu de Diana	→	Mata
8.	Quart	26.	Taialà	→	Miars	→	Peradalta
9.	Vilablareix	27.	Biert	→	Pujals	→	Perles
10.	Bescanó	28.	Campdorà	→	<i>Mas de Banaula</i>	→	Pi
11.	Ginestar	29.	La Móra	→	<i>Mas de Bruguera</i>	→	Sant Mateu
12.	Madremanya	30.	Palol d'Onyar	→	Candell	→	Sesperades
13.	Salt	31.	Sant Jordi Desvalls	→	Carbonera	→	Sureda
14.	Vilanna	32.	Sant Julià de Ramis	→	Coll	→	Verneda
15.	Fellines	33.	Cartellà	→	El Vilar	→	Vilavenç
16.	Montfullà	34.	Sant Gregori	→	Espiell		
17.	Sant Andreu Salou	35.	Adri	→	Folollano		
18.	Constantins	36.	Castellar de la Selva				

Relación de poblaciones según el número de clientes cristianos

• De 1 a 10 clientes

PLA DE L'ESTANY

40. Camós	53. Sant Andreu del Terri	66. Orfes	→ Fraxanadell
41. Palol de Revardit	54. Terradelles	67. Pujals dels Cavallers	→ Palol de Farga
42. Santa Llogaia del Terri	55. Vilamarí	68. Pujarnol	→ Cusac
43. Sords	56. Vilert	69. Riudellots de la Creu	→ Espasens
44. Santa Maria de Camós	57. Borgonyà	70. Sant Esteve de Guialbes	→ Goscas
45. Vilafreser	58. Fontcoberta	71. Vilademuls	→ Guèmol
46. Vilavenut	59. Galliners	72. Falgons	→ La Bastida
47. Ollers	60. Parets de Empordà	73. Puigpalter	→ Puig
48. Pujals dels Pagesos	61. Porqueres	74. Sant Martí de la Mota	→ Savacoresio
49. Serinyà	62. Sant Marçal de Quarentella	75. Sant Miquel de Campmajor	→ Vilella
50. Centenys	63. Usall	Sin localizar:	
51. Corts	64. Cornellà del Terri	→ El Vilar de Sant Andreu	
52. Esponellà	65. Mata	→ Fonollet	

BAIX EMPORDÀ

76. Corçà	84. La Pera	92. Fontclara	100. Llofriu
77. Sant Sadurní de l'Heura	85. Torroella de Montgrí	93. Palafrugell	101. Sant Cebrià dels Alls
78. Ullà	86. Pals	94. Palamós	102. Sant Feliu de Boada
79. Calonge	87. Rupià	95. Peratallada	103. Santa Pellaia
80. Colomers	88. Ultramort	96. Sant Llorenç de les Arenes	104. Torrent
81. Cruïlles	89. Pedrinyà	97. Canapost	105. Ullastret
82. Monells	90. Sant Cebrià de Lledó	98. Gaüses	106. Verges
83. La Bisbal d'Empordà	91. Vulpellac	99. La Tallada d'Empordà	107. Albons

Relación de poblaciones según el número de clientes cristianos

• De 1 a 10 clientes

BAIX EMPORDÀ

108. Banyeres	115. Pins	Sin localizar:	→ Vilafallada
109. Bellcaire d'Empordà	116. Sant Iscle d'Empordà	→ Rissec	→ Vilardell
110. Caça de Pelràs	117. Santa Cristina d'Aro	→ Vila-romà	
111. Fonolleres	118. Sobrestany	→ Massanes de Santpol	
112. Jafre	119. Solius	→ Sant Pere de Vall	
113. Mont-ras	120. Vall-Ilóbrega	→ Santa Àgata de Montnegre	
114. Parlavà	121. Vilopriu		

SELVA

122. Franciac	132. Santa Seclina	142. Maçanet de la Selva	→ La Pera
123. Brunyola	133. Santa Coloma de Farners	143. Martorell de la Selva	→ Mas de Barantell
124. Caldes de Malavella	134. Sils	144. Massanes	→ Mas de Prat
125. Saliñja	135. Castanyet	Sin localizar:	→ Mas de Riera
126. Sant Dalmai	136. Riudarenes	→ Esqueric	→ Mas de Rovira
127. Amer	137. Sant Martí Sapresa	→ Estanyol	→ Mas de Simó
128. Sant Julià de Llor	138. Caulès	→ Pla	→ Sant Genís Sacosta
129. Sant Climent d'Amer	139. Fogars de Tordera	→ Rovirans	→ Vilarnau
130. Vidreres	140. Hostalric	→ Serramala	
131. Anglès	141. L'Esparrà	→ Caramala	

Relación de poblaciones según el número de clientes cristianos

• De 1 a 10 clientes

ALT EMPORDÀ

145. Mollet de Peralada
146. Bàscara
147. Llampaies
148. Orriols
149. Rabós
150. Castelló d'Empúries
151. Sant Miquel de Fluvià
152. Borrassà
153. Saus
154. Avinyonet de Puigventós
155. Calabuig

156. Camallera
157. Figueres
158. Ordis
159. Romanyà d'Empordà
160. Sant Mori
161. Terrades
162. Vilanova de la Muga
163. Vilaür
164. Capmany
165. Cistella
166. Creixell

167. Fortià
168. L'Armentera
169. L'Estanyol
170. Llers
171. Navata
172. Oliveda
173. Palauborrell
174. Palau de Santa Eulàlia
175. Pontós
176. Queixàs
177. Riumors

178. Sant Feliu de la Garriga
179. Sant Pere Pescador
180. Santa Llogaia d'Àiguema
181. Taravaus
182. Valveralla
183. Vilabertran
184. Vilademires
185. Vilamorell

GARROTXA

186. Besalú
187. Mieres
188. Juinyà

189. La Barroca
190. Sant Esteve de Llémèna
191. Castellfollit de la Roca

Sin localizar:
→ Moles
→ Puig-jurà

→ Puig-rolf

RIPOLLÈS

192. Llanars

Relación de poblaciones según el número de clientes cristianos

• De 11 a 20 clientes

GIRONÈS

193. Canet d'Adri
194. Viladasens
195. Bordils

196. Sant Mateu de Montnegre
197. Campllong
198. Sant Martí de Llémèna

199. Llagostera
200. Medinyà
201. Llambilles

PLA DE L'ESTANY

202. Banyoles

SELVA

203. Vilobí d'Onyar

• De 21 a 30 clientes

GIRONÈS

204. Aiguaviva
205. Cassà de la Selva

Relación de poblaciones según el número de clientes cristianos

- De 21 a 30 clientes

SELVA

206. Riudellots de la Selva

- Más de 30 clientes

GIRONÈS

207. Celrà

208. Juià

209. Fornells de la Selva

210. Sant Martí Vell

Más reducida era la clientela judía, pues sólo seis personas engrosaban sus filas, de las que dos provenían de la comarca de la Selva, dos de la comarca del Alt Empordà y el resto de las comarcas del Baix Empordà y la Garrotxa, tal y como refleja el cuadro que sigue a continuación. Quizá esta menor presencia en los protocolos examinados, materializada en la suscripción de cuatro créditos por un importe final de 6.800 sueldos, se debía a la existencia de prohibiciones pentatéuticas (Deuteronomio 23, 20-21) a la par que talmúdicas (*Baba Metzia* 61a), condenando el préstamo usurario entre correligionarios, sin olvidar que estas operaciones, siempre concertadas *gratis et bono amore*, preferían formalizarse ante el *sofer* de la aljama y no en la oficina del notario cristiano²⁵. Con todo, la elección de los logrereros no se dejaba al azar, primando en los casos documentados la consanguineidad por encima de cualquier otra razón, como así lo corrobora el *mutuum* que en 1375 Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú, contrató a su hermano Jucef Benvenist por 300 sueldos²⁶.

CUADRO 27

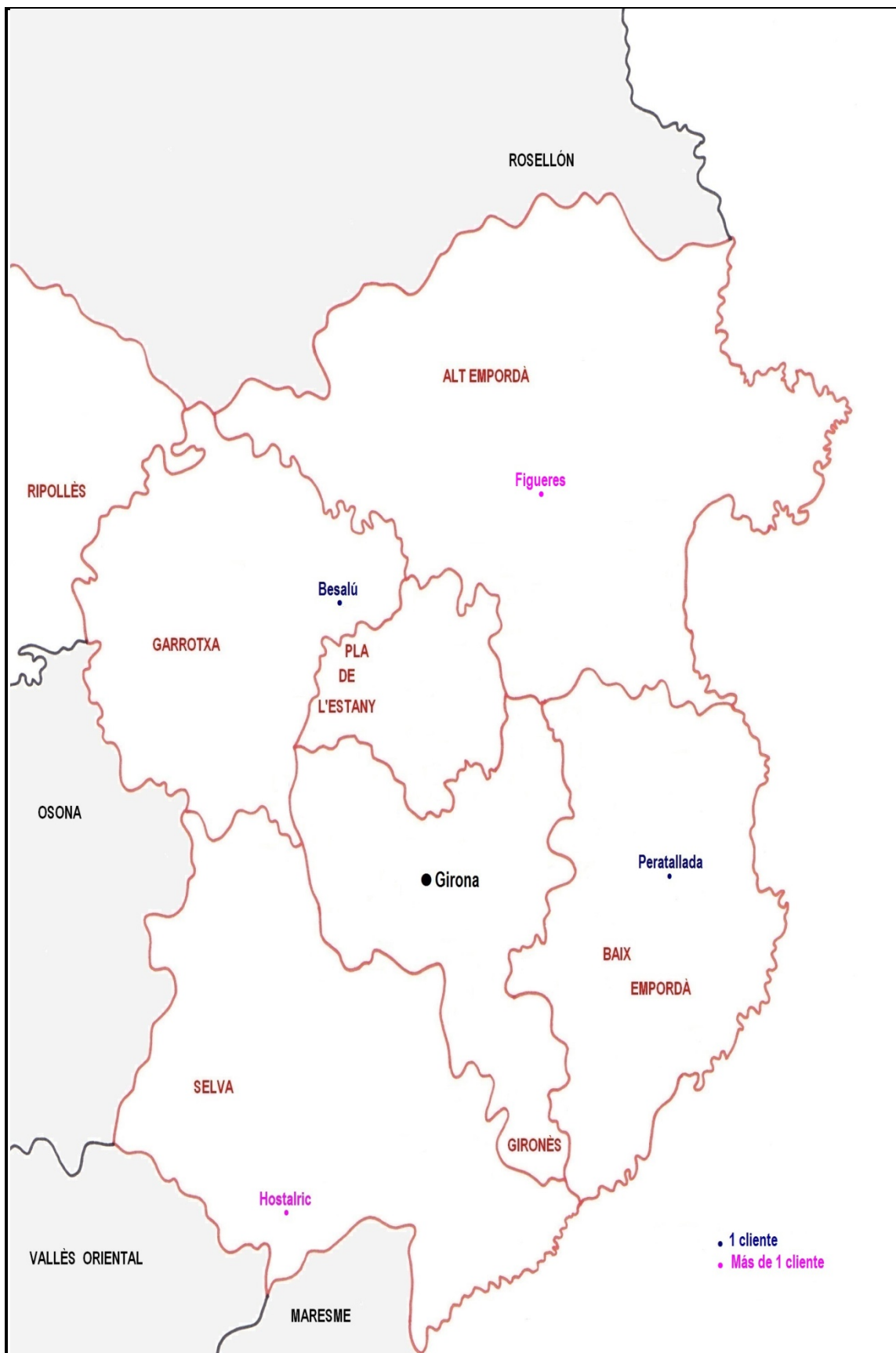
Comarcas de origen de la clientela judía

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Selva	Hostalric	2	1	900s.
Alt Empordà	Figueres	2	1	3.600s.
Baix Empordà	Peratallada	1	1	2.000s.
Garrotxa	Besalú	1	1	300s.
Total		6	4	6.800s.

s.: sueldos

²⁵ Sobre esta práctica, *vid.* C. GUILLERÉ, «Juifs et chrétiens», *cit.*, p. 48. En cuanto a este otro fedatario, *vid.* R. I. BURNS, *Els jueus a la cultura notarial. Testaments jueus llatinitzats de la Corona d'Aragó, 1250-1350*, València, 2003, pp. 43-60.

²⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 21, fols. 14v-15r, 31 de enero de 1375.



Mapa 6.- Distribución geográfica de la clientela judía local.

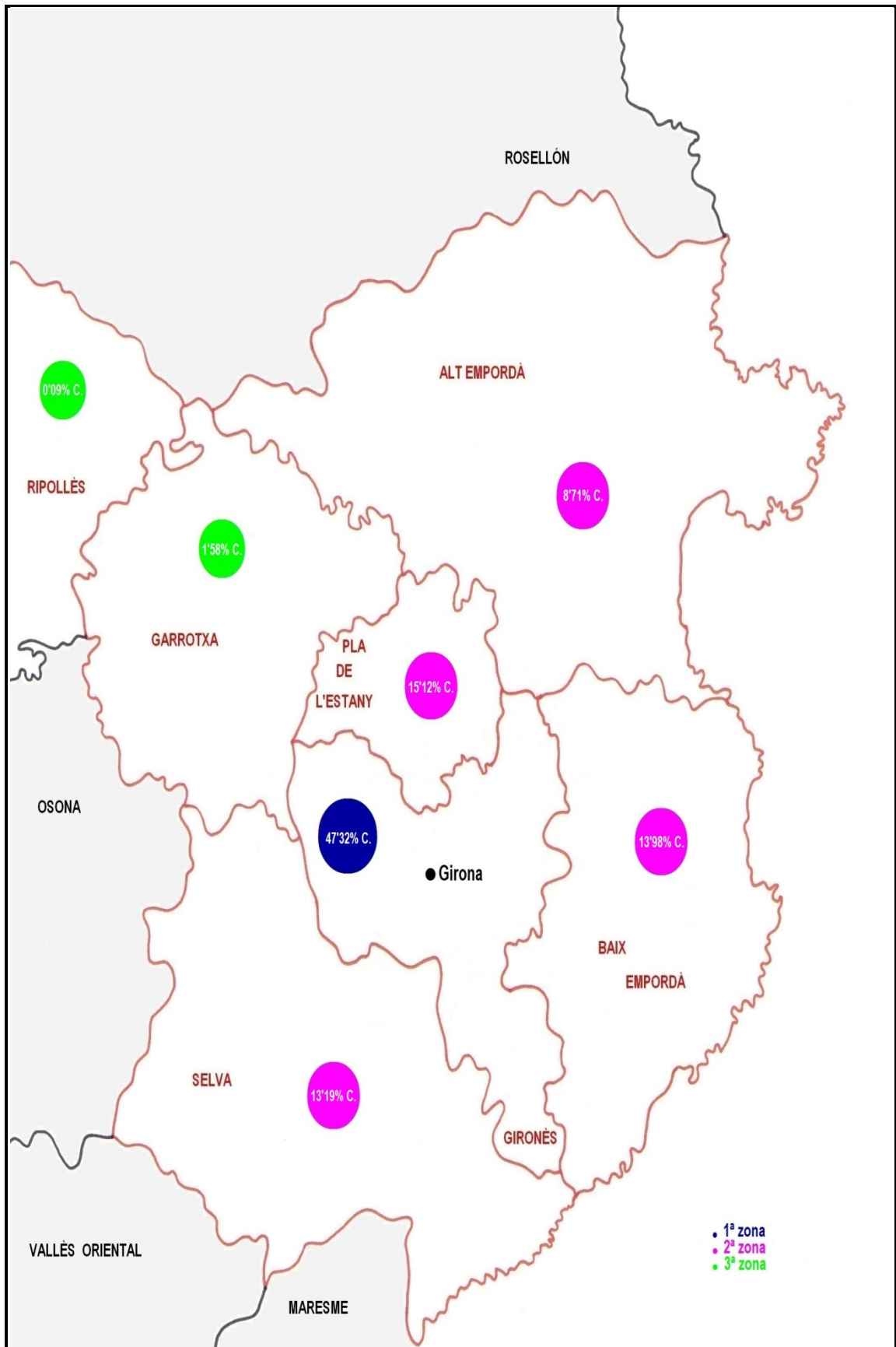
Como resultado de la ubicación de todos estos deudores, el área de influencia del crédito judío en el territorio estudiado se estructuraba en tres zonas, la primera de las cuales era la formada por la comarca del Gironès, donde prestadores y el 47'32% de los prestatarios compartían un mismo espacio, de ahí que el recurso a esta fuente de financiación no sólo se produjera por motivos estrictamente pecuniarios, sino como consecuencia de los vínculos surgidos al participar en otras actividades económicas, pues muchos de los logrerros, especializados en el comercio de productos agrícolas, solían frecuentar las casas de sus clientes para comprarles las cosechas por anticipado. Sirva como ejemplo Guillem Guerau, vecino de Celrà, quien el 13 de julio de 1374 recibió *per manus* de Astruc Benet 50 sueldos *ratione mutui*, aquél al que dos meses después, en la festividad de san Miguel, le entregó los dos *quintals* de uva prometidos²⁷. La segunda de las zonas era la compuesta por las comarcas del Pla de l'Estany, la Selva, el Baix Empordà y el Alt Empordà, de la que procedía el 51'01% de los solicitantes. Pese a los kilómetros que los separaban de Girona y a la existencia de prestadores que ejercían su oficio a un nivel local, en poblaciones como Banyoles, Hostalric, la Bisbal d'Empordà, Torroella de Montgrí, Castelló d'Empúries, Figueres y Besalú²⁸, estos prestatarios no dudaban en desplazarse hasta el *call* de la ciudad para conseguir el capital que precisaban. Con este objetivo, vender un censal *mort* de 462 sueldos y un violario por idéntica cantidad a Mossé Abraham Desportall, Bellshom Falcó y Jucef Falcó, viajó el matrimonio Burguès, Arnau y Saura, de Pla a Girona en 1379²⁹. La tercera y última de las zonas era la integrada por las comarcas de la Garrotxa y el Ripollès, de la que provenía el 1'67% de los demandantes. Estas dos circunstancias, un amplio radio de actuación y una exigua nómina de clientes determinaban que aquí la práctica crediticia se caracterizara por lo esporádico de las operaciones realizadas, a menudo relacionadas con una necesidad inesperada y, por tanto, perentoria de dinero. Este bien pudo ser el caso de Berenguer Barantell, vecino de Llanars, quien en 1370 acordó con Bonastruc Issac la firma de un *mutuum* por 5 sueldos³⁰.

²⁷ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, f. 98r, 13 de julio de 1374, y ff. 137v-138r, 4 de septiembre de 1374.

²⁸ Respecto al grado de incidencia del crédito judío en las comarcas del Alt y Baix Empordà, *vid.* los trabajos de X. SOLDEVILA, *Crèdit i endeutament.*, *cit.*, pp. 112-119; y C. GUILLERÉ, «L'activitat de les comunitats jueves de Torroella de Montgrí i La Bisbal a la primera meitat del segle XIV», en *Actes de les Jornades d'Història de l'Empordà. Homenatge a J. Pella i Forgas*, Girona, 1987, pp. 145-149. Para el Gironès, *vid.* C. GUILLERÉ, «Le crédit à Gérone», *cit.*, pp. 371-379; y «Juifs et chrétiens», *cit.*, pp. 54-57.

²⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, ff. 59r-v, 16 de junio de 1379.

³⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, f. 14r, 5 de mayo de 1370.



Mapa 7.- Distribución por zonas de la clientela local.

2.- EXCEDIENDO LAS FRONTERAS DEL TERRITORIO

Pero no todos los deudores de estos logreros procedían de las comarcas gerundenses, pues dos de ellos lo hacían del Maresme y del Rosellón, de villas como Tordera, donde residía Pere Bernat³¹, y Tuir, en la que regentaba su negocio el hostelero Pere Esquert³². Unos clientes que, además de foráneos, eran cristianos, quizá porque sus vecinos judíos preferían dirigirse al *call* de Perpiñán o al de Barcelona, más próximos a sus hogares que el de Girona, a la hora de contratar un préstamo³³.

CUADRO 28

Comarcas de origen de la clientela cristiana foránea

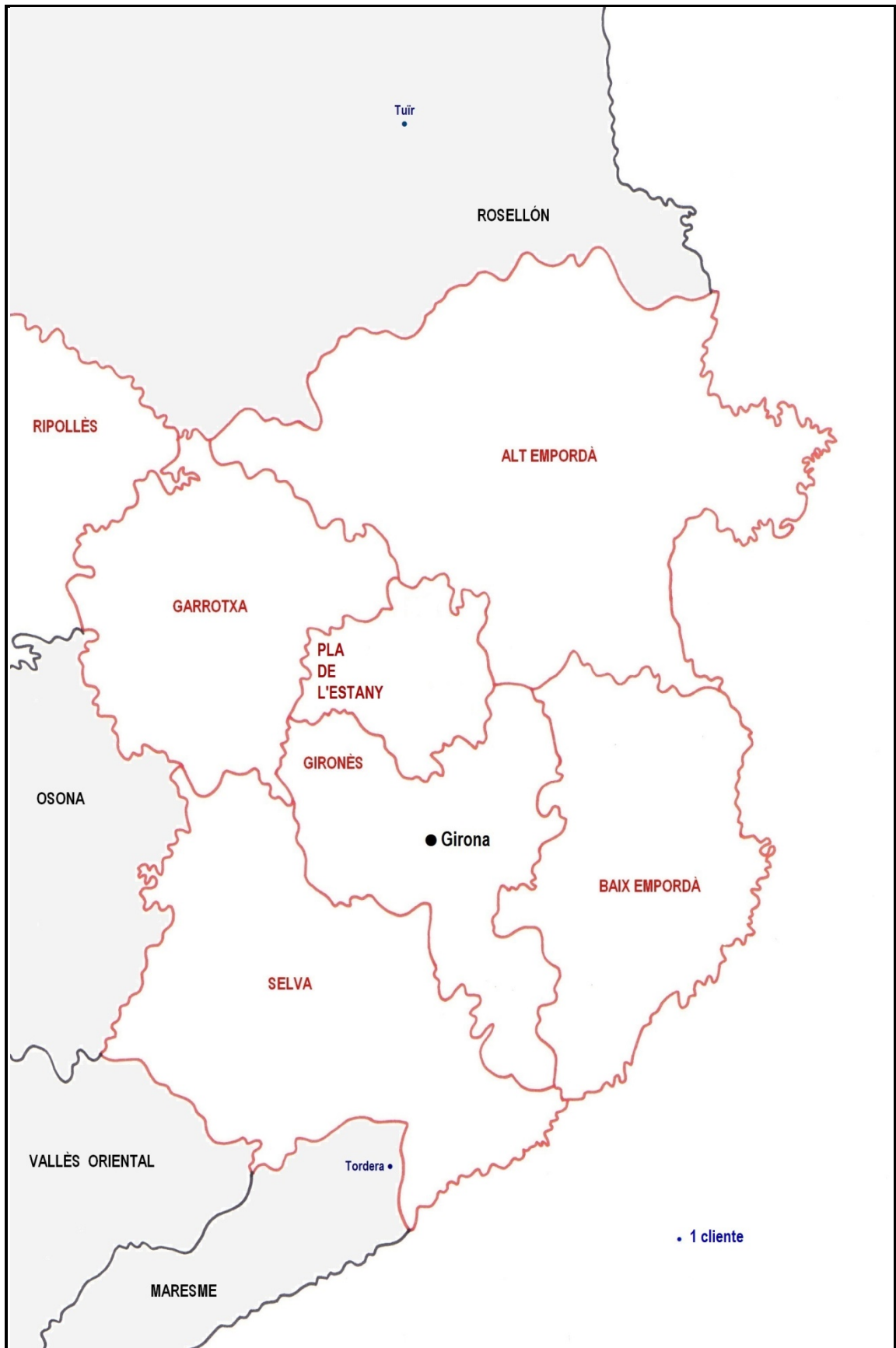
<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Nº clientes</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Maresme	Tordera	1	1	110s.
Rosellón	Tuir	1	1	132s.
Total		2	2	242s.

s.: sueldos

³¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fols. 11v-12r, 12 de mayo de 1374.

³² AHG, Notaría Girona- 7, Guillem Banyils, 13, fol. 82v, 10 de noviembre de 1373.

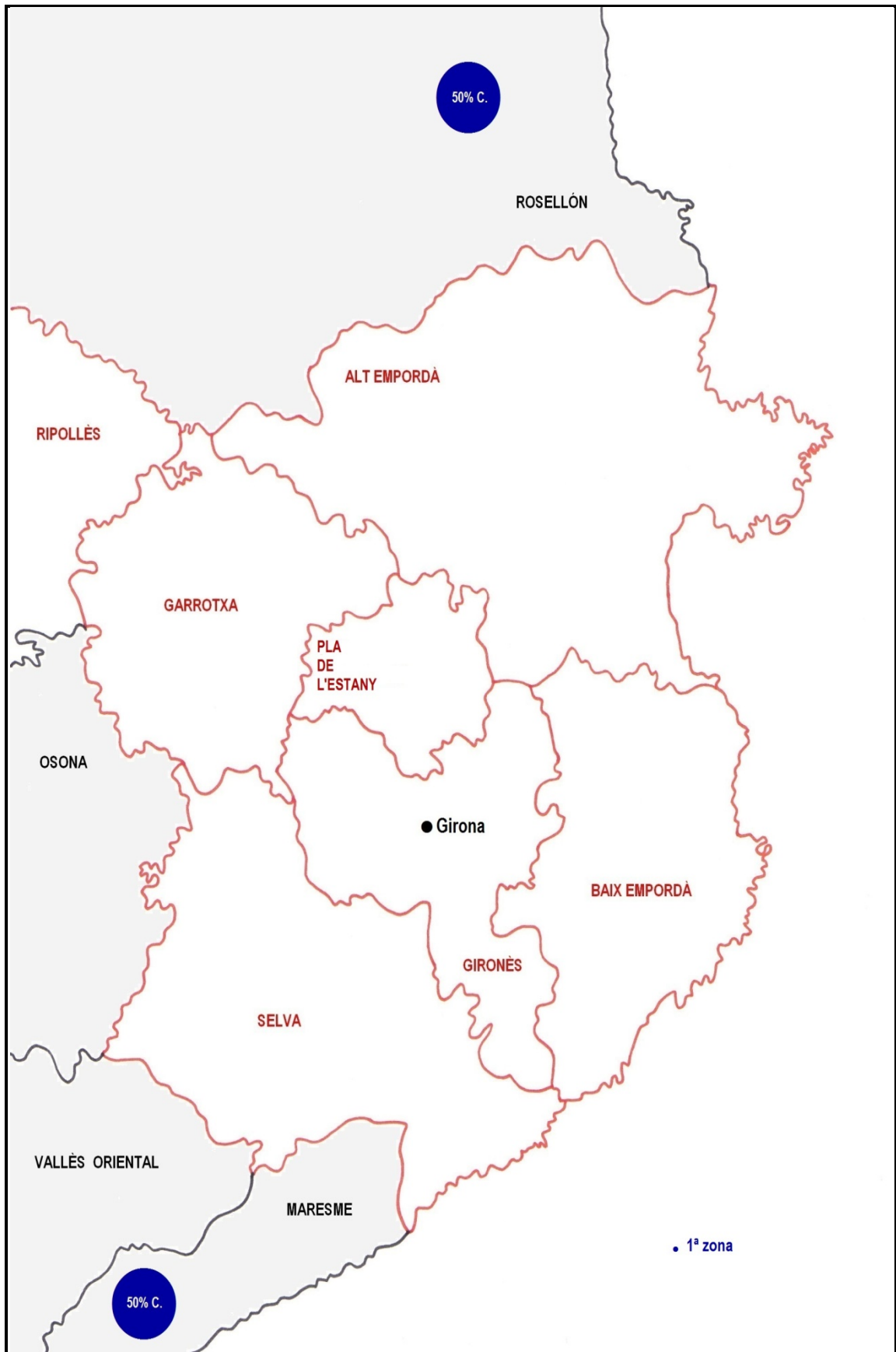
³³ Sobre la aljama de Perpiñán y su área de influencia, *vid.* R. W. EMERY, *The Jews of Perpignan.*, *cit.*, pp. 36-40, y «Le prêt d'argent juif en Languedoc et Roussillon», en *Juifs et judaïsme de Languedoc. Cahiers de Fanjeaux*, 12 (1997), pp. 85-96. Para la de Barcelona, *vid.* A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 213- 221.



Mapa 8.- Distribución geográfica de la clientela foránea.

Esta mayor distancia y un reducido número de créditos daban como resultado un área de influencia en la que primaba lo fortuito sobre lo habitual, con casos aislados protagonizados por personas de tránsito que en un momento dado se vieron en la obligación de endeudarse. Aun así, alguna de ellas acabó por instalarse en Girona o en sus proximidades, como Pere Bernat, quien en 1376 abandonó Tordera para mudarse a Quart, año en el que ya siendo vecino de esta población pactó un *mutuum* con Mossé Falcó por 57 sueldos³⁴.

³⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 16r-v, 13 de mayo de 1376.



Mapa 9.- Distribución por zonas de la clientela foránea.

CAPÍTULO 4
EL MERCADO DE LA DEUDA Y SUS PROTAGONISTAS



Identificar a quienes suministraban el dinero que se invertía en la contratación de cualquier *mutuum*, comanda de depósito o renta constituida, así como a sus beneficiarios es relativamente sencillo, pues el hecho de que los notarios de Girona tomaran nota del nombre, apellido, filiación y lugar de residencia de cuantos se acercaban hasta sus oficinas para formalizar los créditos apalabrados lo facilita en gran medida. Sin embargo, un conocimiento más profundo de los protagonistas de estas operaciones precisa de otros datos como la ocupación o el estatus, que por errores atribuibles a una mala praxis no siempre se consignaban¹. Aun así, los pocos préstamos que incluyen esta información adicional, presentes en el conjunto de protocolos consultados, me permitirán analizar la realidad socio-económica del crédito judío en el período que se extiende desde 1348 hasta 1391.

I.- LOS PROVEEDORES DE NUMERARIO

Si algo caracterizaba a este grupo era lo heterogéneo de su composición, ya que junto a los judíos, cristianos y conversos también buscaban hacerse un sitio en el mercado gerundense del préstamo de capitales a corto y largo plazo.

¹ En relación a esta cuestión, *vid.* M. T. FERRER MALLOL, «Irregularitats i falsificacions notariales», en *Actes del I Congrés d'Història del Notariat Català*, Barcelona, 1994, pp. 464-466.

1.- LOS JUDÍOS, USUREROS OFICIALES

Las condenas morales y las restricciones legales que condicionaban la participación cristiana en el crédito usurario, junto con las prohibiciones que tras la celebración en 1215 del IV Concilio de Letrán vedaban el desempeño de determinados oficios a los judíos, fueron dos de los factores que contribuyeron a potenciar el papel de estos últimos en la concesión de préstamos. Ello no impidió, sin embargo, que su práctica estuviera más controlada que ninguna otra hasta entonces, como así lo demuestra la limitación del tipo de interés a un 20% anual, instituida por Jaime I en 1224 y más tarde ratificada en 1241 con la promulgación de sus *De statutis usurarum*, y la persecución de los infractores mediante la realización sistemática de *enquestes*. A la regulación de la usura le siguió en 1228 la implantación de una serie de normas a cumplir por todos los judíos que quisieran dedicarse a esta actividad económica, como la de tener que presentarse cada año ante un funcionario real y jurar *per Deum et in per decem precepta legis que Deus dedit Moysi in monte Sinay* que fiarían al *cot* autorizado por el monarca². Al no conservarse en Girona los registros con los nombres de estos logreros³, la única prueba que permite corroborar su observancia es la aparición en el texto de los contratos de una breve alusión a la misma, como en este *mutuum* firmado el 29 de abril de 1355 en el que Abraham Ravaia prometía a Bernat de Roquet, vecino de Sant Julià de Llor, prestarle 16 sueldos *secundum statum domini regis*⁴. En 1307, un decreto, esta vez de Jaime II, acabó por fijar el día

² En torno a este tema, *vid. Constitucions y altres drets de Catalunya, cit.*, vol. III: «De las constitucions de Catalunya supèrfluas etc.», libro IV, título VI: «De usuras, e baratas», capítulo único, § 2, p. 49. Respecto al contenido de este juramento, *vid. Constitucions y altres drets, cit.*, vol. III: «De las constitucions de Catalunya supèrfluas etc.», libro I, título V: «De jueus, e sarrahins», Usatge, § 1, pp. 6-9, del que también se hace eco J. AMADOR DE LOS RÍOS en su *Historia social, política y religiosa de los judíos de España y Portugal*, Valencia, 2001 (reimpresión de la edición de 1876), t. I, pp. 569-576.

³ A fin de evitar cualquier fraude, estas listas eran enviadas a los notarios para que sólo validaran los créditos suscritos por los judíos que figuraban en ellas («... *e quiscum Notari haja envers si los noms dels Jueus, qui en aytal manera haurant jurat, ne gos algu Notari fer cartas del dit Jueu, si doncs no haura los noms de aquell devers si, e a aquell sols faça cartas, los quals en veritat trobara aixi haver jurat*», *Constitucions y altres drets de Catalunya, cit.*, vol. III: «De las constitucions de Catalunya supèrfluas etc.», libro IV, título VI: «De usuras, e baratas», capítulo único, § 2, p. 49).

⁴ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 244, fol. 100r, 29 de abril de 1355. Al contrario de lo que ocurre en Girona, la existencia de varias de estas listas en el Archivo del Reino de Valencia ha permitido a Juan Vicente García Marsilla identificar a 78 judíos que en la década de 1331-40 cumplieron con este formalismo (*Vivir a crédito.*, *cit.*, p. 86). Otro tanto sucede con las custodiadas en el Archivo Municipal de Castellón, si bien en esta ocasión fueron 8 los judíos que, según José

y el sitio donde se efectuaría tan solemne acto —el 1 de octubre, excepto si coincidía con cualquier festividad del calendario judío, y en la sinagoga —, el número y la confesión religiosa de los testigos allí presentes—dos cristianos y dos judíos que no podrían ser acusados de *malsinim*—, así como la naturaleza del castigo a imponer —la pena de excomunión, en mayor, *herem*, o menor, *alatma vel niddui*, grado— y la pérdida de lo fiado, un monto que debería repartirse equitativamente entre el tribunal responsable de juzgarlos y los deudores agraviados⁵.

Pero este crédito también era una práctica fiscalmente muy rentable para la Corona, ya que solía ceder a los judíos la potestad de gravar con una tasa *ad valorem* los préstamos usurarios previo desembolso de cierta cantidad de dinero⁶. En octubre de 1369 Bonjuhà Saltell Gracià y Bellshom Benet, consejeros de la aljama, abonaron por este permiso 1.200 sueldos a Arnau Janoher, *alias* Cornellà, colector del infante Juan⁷. Las estrategias desarrolladas para sacar el máximo rendimiento de esta *imposició* consistían básicamente en intentar arrendarla por el menor tiempo posible y conseguir la entrega al contado de la totalidad del precio. Así, unos meses después, en diciembre de 1369, Bonjuhà Saltell Gracià, Bellshom Benet y un tercer consejero, Samuel Salomó, transfirieron a Vidal Caravida y Astruc Bonanasc el derecho a recaudarla por espacio de un año —«... *de prima die ianuarii proximi venturi ad unum annum tunc sequentem et completum...*»— y 4.800 sueldos, a satisfacer en cuatro plazos —«... *de tribus en tribus mensibus quartam partem...*»—⁸. El importe de esta tasa variaba según las aljamas, aunque en la de Girona era de 12 dineros por libra en los créditos «normales» y de 4 en los realizados sobre *penyora*⁹, pequeños montos cuya suma daba, por ejemplo, los 1.270

Ramón Magdalena, hicieron lo propio en la década de 1441-50 («Juramentos de prestamistas y corredores judíos en Castellón de la Plana (1441-1448)», *Anuario de Filología*, 3 (1377), pp. 216-219).

⁵ D. ROMANO, «El estatuto de Huesca (1307) sobre la usura judía», en *El poder real en la Corona de Aragón (siglo XIV-XVI)*, Zaragoza, 1996, t. I, vol. 5, pp. 257-272.

⁶ A diferencia de las aljamas de Barcelona (1316), Tarragona (1319), Montblanc (1342) o Perpiñán (1345), la de Girona no obtuvo de la preceptiva autorización regia para llevarlo a cabo hasta 1346. J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 104.

⁷ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fol. 14r, 12 de octubre de 1369.

⁸ *Ibidem*, fols. 109r-110v, 14 de diciembre de 1369.

⁹ J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 106 (pp. 244-245, doc. n.º 30). Mucho menor era el canon aplicado en las aljamas de Tarragona —entre 4 y 2 dineros por libra— y Sagunto —entre 3 y 2 dineros por libra—. J. MORELLÓ, «En torno a la presión fiscal sobre las aljamas de judíos de Tarragona. Del pago de subsidios a la contribución en “coronatges” y “maridatges”», *Sefarad*, 71 (2011), p. 324; y A. CHABRET, *Sagunto. Su historia y sus monumentos*, Barcelona, 1988, vol. II, pp. 408-422.

sueldos que Caravida Saporta, *emptor impositionis contractum debitorum*, se reembolsó por este concepto en 1375¹⁰.

CUADRO 29

Cantidades cobradas por la imposició del préstamo

Año	Arrendatario	Cantidad	Logrero
1366	Abraham Ravaia	180s.	Abraham Mercadell
1372	Abraham Ravaia y Adret Aninai	342s.	Vidal Caravida y Caravida Saporta
1373	Bellshom Benet y Jacob Abraham	132s.	Bellshom Falcó
1374	Bellshom Benet y Caravida Saporta	40s.	Aaró Jucef
1375	Caravida Saporta	360s.	Benet Bellshom, Astruc Benet y Estrella, esposa de Bellshom Benet
		100s.	Jucef Asmies
		207s.	Bellshom Falcó y Salomó Nassim
		340s.	Jucef Falcó
		154s.	Astruc Bonanasc
		109s.	Adret Aninai
1376	Caravida Saporta, Vidal de Bellcaire y Assanell Cirç	221s.	Issac Bonjuhà
1379	Astruc Benet y Assanell Cirç	36s.	Salomó Bonafé

s.: sueldos

¹⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 23, fol. 90r-v, 9 de julio de 1375, fol. 95r y fol. 95r-v, 13 de julio de 1375, fol. 95v y fols. 95v-96r, 16 de julio de 1375 y fols. 130v-131r, 16 de agosto de 1375.

<i>Año</i>	<i>Arrendatario</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Logrero</i>
1380	Adret Aninai, Jacob Abraham y Caravida Saporta	234s. de 466s.	Mossé Falcó y David Falcó
	Jacob Abraham y Adret Aninai	47s.6d. de 95s.	Vidal Llobell
		126s.	Assanell Cirç
	Jacob Abraham y Adret Aninai	111s.	Benet Bellshom
		375s.	Bellshom Benet
		104s.	Astruc Benet
		36s. de 61s.	Abraham Cabrit y Mossé Cabrit
1381	Astruc Cresques	132s.	Mossé Abraham Desportall y Duran Mossé Desportall
		187s.	Benet Bellshom
		616s.	Bellshom Benet
		180s.	Astruc Benet
	Abraham Ravaia	440s.	Regina, viuda de Mossé Falcó, Falcó Mossé, Bellshom Mossé Falcó y David Falcó
1382	Astruc Benet y Astruc Cresques	280s.	Jucef Falcó
	Astruc Cresques	287s.6d.	Cresques Bonafòs Gracià y Tolrana, esposa de Bonafòs Saltell Gracià
1382	Astruc Cresques	327s. y 6d.	Jucef Bellshom de Blanes y Bonafilla
		40s.	Bonanasc Jucef, judío de Besalú

s.: sueldos d.: dineros

<i>Año</i>	<i>Arrendatario</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Logrero</i>
1383	Astruc Cresques, Astruc Benet, Bonastruc Desmestre, Maimó Bonjuhà y Bonjuhà Astruc	105s.	Issac Bonjuhà y Bonjuhà Issac

s.: sueldos

1. 1.- Crédito y ejercicio del poder en la aljama

Los judíos, al igual que los cristianos, se dividían socialmente en tres estamentos o *mans* en base a su diferente capacidad económica¹¹. En Girona, el dominio de la *major* se fue acentuando con el paso del tiempo, sobre todo a partir de 1386, cuando una *ordinació* relativa al regimiento de la aljama, promovida por la infanta Violante con fines exclusivamente recaudatorios, situó a la mayoría de sus miembros en los puestos directivos¹². Entre ellos había reconocidos prestadores que, tal y como refleja el cuadro 30, supieron compaginar sus quehaceres políticos con la concesión de créditos, una labor cuyos ingresos no sólo les permitió acceder al poder, sino también permanecer en él. Sirva como ejemplo el protagonizado por Bellshom Benet, quien en 1386 «compró» su nombramiento de secretario por 3.960 sueldos, un cargo que ya había detentado en 1378, 1379 y 1384 y que, merced a su generosa aportación a

¹¹ La primera referencia a esta organización tripartita de la sociedad judía aparece en una carta de Jaime II redactada en Teruel el 6 de julio de 1300, en la que encomendaba a tres componentes de la aljama de Valencia, uno por cada mano, el cobro de los impuestos durante los próximos cuatro años. J. RÉGNÉ, *op. cit.*, entrada 2.745, p. 510 (citado por J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, nota nº 17, p. 90). Acerca de esta cuestión, *vid.* D. ROMANO, «Los judíos de la Corona de Aragón en la Edad Media», en F. MAILLO (ed.): *España, Al-Andalus, Sefarad: síntesis y nuevas perspectivas*, Salamanca, 1988, p. 161, y «Els jueus en temps de Pere el Cerimoniós (1336-1387)», *Anuario de Estudios Medievales*, 24 (1989), p. 124 (reed. en *De Historia Judía Hispánica. Homenaje al profesor David Romano Ventura*, Barcelona, 1991, p. 466).

¹² Por lo que se refiere a esta *ordinació*, que abolía la aprobada en 1342 por Pedro IV, *vid.* J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 149-150, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, pp. 125-135 (pp. 262-274, doc. nº 50). El uso de la fortuna como filtro para acceder a los órganos de gobierno de la aljama también ha sido confirmado en ciudades como Valencia, donde ningún judío con menos de 600 sueldos declarados al fisco podía ser nombrado secretario (J. RÉGNÉ, *op. cit.*, entrada 2.661, p. 176), y Perpiñán, donde la permanencia en el *Consell dels Trenta* se fijaba en 200 sueldos (Y. BAER, *Historia de los judíos de la Corona de Aragón (s. XIII y XIV)*, Zaragoza, 1985, p. 126).

las arcas reales, detentaría en 1387¹³. Precisamente, este afán por monopolizar las principales magistraturas y sucederse en el ejecutivo local provocó continuos enfrentamientos entre las distintas facciones que formaban este grupo de logreros. La rivalidad llegó a ser tan extrema que, además de las agresiones físicas —en 1387 la reina Violante ordenó la apertura de una *enquesta* contra Saltell Gracià, su hijo Bonet Saltell Gracià y su nieto Cresques Bonafòs Gracià, residente en Figueres, por las heridas infligidas a Bellshom Mossé Falcó, David Falcó y Falcó Mossé, hijos del difunto Mossé Falcó—¹⁴, se recurrió a los falsos testimonios para neutralizar a los adversarios —en 1387 Adret Aninai y Taroç Deuslocrega, yerno y cuñado de Abraham Ravaia, acusaron de *malsinim* a dos de sus máximos rivales, Astruc Benet y Bellshom Caravida—¹⁵. Aun así, la participación de estos profesionales de la usura en el gobierno de la aljama se mantuvo tras la promulgación en 1391 de una nueva *takkanah*, pues salvo contadas excepciones, fueron ratificados en sus puestos¹⁶. Este bien pudo ser el caso de Astruc Llobell Gracià, quien consiguió ser reelegido consejero, lo mismo que su yerno Issac Rovén¹⁷.

CUADRO 30

Prestadores de Girona con representación política

<i>Prestador</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>
Bonet Abraham	Clavario	1386 y 1388
Jacob Abraham	Consejero por Girona	1387
	Síndico	1384 y 1389
Jucef Abraham	Clavario	1379
	Consejero por Girona	1391
Adret Aninai	Consejero por Girona	1386

¹³ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 101, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 124.

¹⁴ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 102.

¹⁵ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 102-103, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 124. Sobre estos enfrentamientos entre clanes familiares, extrapolables al resto de aljamas de la Corona de Aragón, como los protagonizados por los Xaprut y los Francés en Tarazona, los Natjar y los Faquim en Mallorca o los Alconstantí y los Avinçapruts en Morvedre, *vid.* F. GARCIA-OLIVER, «Govern local i lluita política a les aljames de la Corona d'Aragó», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 718-722.

¹⁶ En cuanto a esta otra *ordinació*, *vid.* J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 150-151, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, pp. 142-146 (pp. 283-287, doc. n° 55).

¹⁷ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 150.

<i>Prestador</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>
Abraham Astruc	Colector	1361
Bonanasc Astruc	Consejero por Girona	1381 y 1382
Salomó Astruc	Consejero por Girona	1358
Taroç Atsai	Consejero por Girona	1387
Benet Bellshom	Secretario	1358, 1363, 1368, 1372, 1376, 138 y 1382
	Colector	1361
	Consejero por Girona	1375
	Clavario	1379
	Preósito de la <i>Almoina</i>	1381, 1383, 1384 y 1386
Jucef Bellshom	Secretario	1365
	Tasador	1385
	Consejero por Girona	1387 y 1391
Astruc Benet	Consejero por Girona	1387 y 1391
Bellshom Benet	Consejero por Girona	1369, 1381, 1382 y 1386
	Secretario	1378, 1379, 1384 y 1387
	Preósito de la <i>Almoina</i>	1388
Jucef Benvenist	Consejero por Girona	1375
Astruc Bonanasc	Secretario	1363, 1370 y 1373
	Consejero por Girona	1369
	Preósito de la <i>Almoina</i>	1374
Ferrer Bonanasc	Secretario	1378 y 1384
	Preósito de la <i>Almoina</i>	1381, 1383 y 1384
	Consejero por Girona	1387 y 1391
Issac Bonjuhà	Consejero por Girona	1375, 1387 y 1391
Abraham Cabrit	Preósito de la <i>Almoina</i>	1383
	Juez del Tribunal Rabínico	1387
Vidal Caravida	Tasador	1358
	Secretario	1362, 1364 y 1374

<i>Prestador</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>
Assanell Cirç	Consejero por Girona	1386 y 1391
	Clavario	1387, 1389 y 1391
Fonent Cirç	Tasador	1358
	Prepósito de la <i>Almoina</i>	1359
Astruc Cresques	Secretario	1370, 1375, 1377, 1378 y 1379
	Síndico	1389
	Consejero por Girona	1391
Bonjuhà Cresques	Secretario	1354
Jucef Bellshom de Blanes	Secretario	1362, 1366 y 1373
	Consejero por Girona	1391
Sustllam de Blanes	Secretario	1373
	Consejero por Girona	1381, 1382 y 1387
Bonastruc Desmestre	Consejero por Girona	1391
Mossé Abraham Desportall	Secretario	1379
	Consejero por Girona	1387
Bellshom Falcó	Secretario	1354, 1362, 1363, 1368, 1370, 1374, 1376, 1384 y 1385
	Colector	1361
	Prepósito de la <i>Almoina</i>	1385
	Tasador	1385
	Consejero por Girona	1381, 1382 y 1387
Bellshom Mossé Falcó	Consejero por Girona	1387 y 1391
Bondia Falcó	Secretario	1380
Jucef Falcó	Consejero por Girona	1391
Mossé Falcó	Secretario	1377, 1378 y 1379

<i>Prestador</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>
Astruc Llobell Gracià	Secretario	1352, 1365, 1366, 1372, 1376 y 1382
	Colector	1361
	Clavario	1369
	Prepósito de la <i>Almoina</i>	1384, 1385 y 1386
	Consejero por Girona	1387 y 1391
Bonet Saltell Gracià	Secretario	1380
	Prepósito de la <i>Almoina</i>	1384, 1385, 1388, 1389 y 1390
	Consejero por Girona	1387 y 1391
Bonjuhà Saltell Gracià	Secretario	1364, 1374 y 1376
	Consejero por Girona	1369, 1381, 1382
Saltell Gracià	Secretario	1349, 1351, 1352 y 1354
Abraham Issac	Tasador	1358
	Prepósito de la <i>Almoina</i>	1359
	Secretario	1366 y 1373
	Consejero por Girona	1387
Bellshom Issac	Secretario	1377, 1378 y 1384
	Clavario	1379
Vidal Llobell	Secretario	1391
Bonjuhà Maimó	Consejero por Girona	1387
Astruc Mercadell	Secretario	1379
Falcó Mossé	Secretario	1391
Rovén Nassim	Secretario	1375, 1379 y 1388
	Prepósito de la <i>Almoina</i>	1381, 1385, 1389, 1390 y 1391
	Juez del Tribunal Rabínico	1387
	Consejero por Girona	1391
	Rabino	1391

<i>Prestador</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>
Abraham Ravaia	Secretario	1378, 1384 y 1389
	Preósito de la <i>Almoina</i>	1384, 1386, 1390 y 1391
	Tasador	1385
	Consejero por Girona	1387 y 1391
Mossé Ravaia	Consejero por Girona	1375
Issac Rovén	Consejero por Girona	1387 y 1391
	Tasador	1387
	Preósito de la <i>Almoina</i>	1388
	Secretario	1389
	Clavario	1390
Samuel Salomó	Consejero por Girona	1369
Caravida Saporta	Clavario	1379
	Preósito de la <i>Almoina</i>	1381
	Secretario	1384
Salomó Saporta	Preósito de la <i>Almoina</i>	1383
	Consejero por Girona	1386 y 1391
	Juez del Tribunal Rabínico	1387
	Tasador	1387
	Secretario	1388 y 1389

Junto a ellos había otros logreros que procedían de la colecta¹⁸, como Vidal Bonet, Cresques Bonafós Gracià o su suegro Abraham Mercadell, quienes, merced a las *ordinacions* de 1386 y 1391, fueron designados consejeros por la Bisbal d'Empordà y Figueres¹⁹.

¹⁸ Durante la segunda mitad del siglo XIV, la colecta de Girona, unidad fiscal de carácter supralocal encargada de tasar, recaudar y pagar las cantidades exigidas por el rey, la componían las comunidades judías de Camprodon, Olot, Figueres, Sant Llorenç de la Muga, Banyoles, la Bisbal d'Empordà, Monells, Peratallada, Pals, Torroella de Montgrí y Hostalric, no así la de Besalú, que en 1342 consiguió de Pedro IV el correspondiente permiso para crear la suya propia. J. ALANYÀ, *Besalú, vida i organització d'una juderia*, Besalú, 1996, pp. 13-21.

¹⁹ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 150-151, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, pp. 264 y 266-267, doc. n° 50 y p. 284, doc. n° 55.

CUADRO 31

Prestadores de la colecta con representación política

<i>Prestador</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>
Vidal Bonet	Consejero por la Bisbal d'Empordà	1387 y 1391
Cresques Bonafòs Gracià	Consejero por Figueres	1387 y 1391
Abraham Mercadell	Consejero por Figueres	1387

1. 2.- Prestadores habituales, prestadores ocasionales

La mayoría de estos judíos, tanto los que arrendaban *imposicions* como los que desempeñaban tareas gubernativas, pertenecían al reducido círculo de familias que monopolizaban el mercado crediticio en la Girona de la segunda mitad del Trecentos. A ellos sumaban otros muchos, que sin formar parte de esta oligarquía financiera, desarrollaban una actividad usuraria igualmente intensa, efectuando operaciones de cierta envergadura que solían implicar varios cientos de sueldos. Por debajo de estas grandes fortunas existía una amplia capa de logreros que invertían sus ahorros en la concesión de créditos, sin otra pretensión que la de obtener un dinero extra²⁰.

²⁰ En Girona se ha contabilizado un total de 139 prestadores, mientras que en otras ciudades de la Corona y para este mismo período cronológico su número oscilaba entre los 28 de Barcelona y los 268 de Valencia. A. RICH, *La comunitat jueva.*, cit., p. 231; A. GARCÍA PÉREZ, «El préstamo judío en la huerta de Valencia durante el siglo XIV», *Annals de l'Institut d'Estudis Comarcals de l'Horta Sud*, 1982, pp. 207 y 213-221; y J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, cit., pp. 92-95 y 357.

CUADRO 32

Los prestadores judíos de Girona

<i>Prestador</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Bellshom Benet	148	20.281s. y 1 <i>mitgera</i> de trigo
Abraham Ravaia	103	12.886s.2d., 1 vaca y 1 <i>mitgera</i> de trigo
Assanell Cirç	79	7.372s.2d., 1 <i>mitgera</i> de trigo y 11 <i>quintals</i> de uva
Bellshom Falcó	74	11.461s.2d. y 20 <i>mitgeres</i> de trigo
Mossé Falcó	69	9.214s.2d.
Jucef Bellshom de Blanes	54	4.636s.8d.
Ferrer Bonanasc	42	3.755s.10d.
Issac Bonjuhà	42	2.041s.11d.
Jucef Falcó	36	6.370s.
Astruc Benet	33	4.359s.8d.
Vidal de Bellcaire	33	2.786s.6d.
Issac Desmestre	32	1.483s.4d.
Jucef Benvenist	31	2.209s.
Benet Bellshom	29	5.596s.6d.
Samuel Salomó	26	2.161s.4d.
Adret Aninai	23	2.553s.6d.
Astruc Cresques	20	2.609s.6d.
Bellshom Bonjuhà de Blanes	19	868s.6d.
Bonastruc Desmestre	19	888s.
Astruc Bonanasc	18	1.410s. y 1 buey
Bonet Saltell Gracià	18	1.327s.10d.
Salomó Saporta	18	2.467s.4d.
Taroç Atsai	17	658s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Prestador</i>	<i>Nº cr�ditos</i>	<i>Capital</i>
Issac Bonastruc	16	1.383s.6d.
Astruc de la Cavalleria	15	1.399s.
Bellshom Mair	15	997s.
Bonanasc Astruc	14	908s.5d.
Atsai Taro�	14	1.075s.4d.
Astruc Llobell Graci�	13	1.727s.
Jacob Abraham	12	631s.6d.
Bondia Falc�	12	1.511s.9d.
Bellshom Issac	12	1.321s.
Vidal Llobell	12	1.627s.6d.
Maim� Bonjuh�	11	799s.6d.
Moss� Benet	10	1.327s.
Abraham Cabrit	10	380s.6d.
Jatsell Descastllar	10	599s.
Caravida Saporta	10	1.078s.
Jucef Asmies	9	516s.
Moss� Cabrit	9	883s.6d.
Moss� Asmies Cabrit	8	193s.
Abraham Issac	8	223s. y 20 mitgeres de trigo
Moss� Abraham Desportall	7	1.379s.6d.
Bellshom Moss� Falc�	7	690s.
Moss� Ravaia	7	599s.
Momet Astruc	6	328s.
Moss� Bonjuh�	6	575s.
Fonent Cir�	6	842s.6d.
Salom� de Bellcaire	6	358s.6d.
Issac de Blanes	6	622s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Prestador</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Bonjuhà Issac	6	638s.
Leví Jatsell	6	313s.4d.
Falcó Mossé	6	835s.
Salvat Mossé	6	783s. y 2 vacas
Rovén Vides	6	1.035s.8d.
Jucef Abraham	5	458s.6d.
Bonastruc Adret	5	363s.
Salomó Astruc Adret	5	269s.
Bonjuhà Atsai	5	270s.
Bonastruc Issac Bonastruc	5	217s.
Sustllam de Blanes	5	525s.6d.
David Falcó	5	373s.
Bonjuhà Saltell Gracià	5	705s.
Bonastruc Issac	5	793s.6d.
Astruc Mercadell	5	262s.6d.
Rovén Nassim	5	515s.
Ferrer Saladí	5	274s.6d.
Maimó Abraham	4	435s.4d.
Bellshom Caravida	4	171s.
Vidal Caravida	4	291s.10d.
Bonjuhà Cresques	4	376s.
Bonastruc Issac Mossé	4	91s.8d.
Astruc Ravaia	4	228s.6d.
Issac Rovén	4	268s.
Salomó Adret	3	85s.
Issac Jucef de Blanes	3	143s.
Duran Mossé Desportall	3	140s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Prestador</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Samuel Issac	3	104s.
Samuel Rovén	3	93s.
Bonjuhà Salomó	3	107s.
Astruc Abraham	2	18s.2d.
Salomó Abraham	2	73s.
Abraham Astruc	2	55s.
Jucef Astruc	2	25s.6d.
Caravida Bellshom	2	131s.
Jucef Bellshom	2	116s.
Mossé Bellshom	2	76s.
Issac Bonafé	2	50s.
Jucef Bonjuhà	2	63s.
Jucef de Blanes	2	150s.
Vidal de Claramunt	2	90s.
Cresques Jucef de Marciac	2	550s.
Vidal Desmestre	2	98s.
Taroç Deuslocrega	2	40s.
Saltell Gracià	2	208s.
Baró Issac	2	185s.
Benvenist Jucef	2	108s.
Salomó Mercadell	2	67s.
Salomó Astruc Mercadell	2	1.530s.
Abraham Rabissa	2	35s., 24 ovejas y 1 burra
Astruc Sustllam	2	110s.
Jucef Aaró	1	7s.
Astruc Abamari	1	45s.
Salomó Abraham sr.	1	70s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Prestador</i>	<i>Nº cr�ditos</i>	<i>Capital</i>
Bonjuh� Aninai	1	50s.
Astruc Asmies	1	30s.
Issac Astruc	1	110s.
Salom� Astruc	1	42s.
Vidal Atsai	1	10s.
Moss� Avenxec	1	8s.
Astruc Cresques Bad�s	1	252s.10d.
Mair Bellshom	1	23s.
Vidal Bellshom	1	10s.
Gentou Benet	1	84s.
Vidal Benet	1	40s.
Bellshom Benvenist	1	13s.
Astruc Bonastruc	1	20s.
Issac Bonet	1	330s.
Asmies Bonjuh�	1	5s.6d.
Benvenist Bonjuh�	1	70s.
Sustllam Caravida	1	16s.
Astruc Salom� de Bellcaire	1	65s.
Bellshom de Blanes	1	40s.
Jucef de Cotlliure	1	30s.
Abraham Desmestre	1	14s.
Astruc Abraham Deuslocrega	1	400s.
Moss� Deuslocrega	1	30s.
Vidal Escapat	1	23s.
Bonsenyor Bonaf�s Gracià	1	100s.
Cresques Bonaf�s Gracià	1	3.600s.
Saltell Bonjuhà Gracià	1	61s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Prestador</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Bonjuhà Maimó	1	70s.
Abraham Mercadell	1	720s.
Astruc Issac Mossé	1	45s.
Cresques Salomó	1	88s.
Astruc Salvat	1	220s.
Bonsenyor Samuel	1	140s.
Caravida Vidal	1	121s.
Salomó Vides	1	30s.

s.: sueldos

Pero ya se dedicaran en exclusiva o esporádicamente al crédito, los había que lo hacían en solitario; en asociación, bien porque no podían satisfacer por sí mismos las sumas que sus clientes les solicitaban, bien porque de este modo, además de repartirse los beneficios resultantes de la contratación de cualquier *mutuum*, comanda de depósito o renta constituida, minimizaban los gastos que generaba el registro de cualquier *mutuum*, comanda de depósito o renta constituida en la oficina notarial, y combinando ambas opciones.

CUADRO 33

La casuística de la oferta crediticia local

	<i>Nº prestadores</i>
Créditos en solitario	82
Créditos en asociación	6
Créditos mixtos	51

La mayoría de las sociedades, limitadas a la concesión de unos pocos préstamos, las integraban dos logreros, aunque también las había en las que superaban esta cifra, primando en

ellas los vínculos vecinales frente a los familiares, tanto de sangre como matrimoniales, y los que combinaban ambas opciones.

CUADRO 34

Sociedades de prestadores y lazos que los unen

	<i>Sociedades</i>			
	<i>Vecinales</i>	<i>Familiares</i>	<i>Mixtas</i>	<i>Total</i>
Dos prestadores	62	9	—	71
Más de dos prestadores	4	—	2	6

Por el número de créditos firmados y la cantidad de sueldos fiados Bellshom Benet fue, en estos años de la segunda mitad del siglo XIV, el principal logrero del *call*. Sin embargo, reconstruir su vida privada no resulta fácil ante los pocos datos disponibles. Hijo de Benet Bellshom, se sabe que tenía dos hermanos, Astruc Benet y Regina, esposa de Mossé Falcó, y que de su matrimonio con Estrella, hija de Mossé Benet, nacieron tres hijos: Benet Bellshom, convertido al cristianismo con el nombre de Pere Benet de Reixac tras los *avalots* de 1391²¹, Mossé Bellshom y Vidal Bellshom, una descendencia que, salvo la del *batejat*, le permitió perpetuar tan ilustre apellido. También que hasta el final de sus días vivió con su familia en la casa que compró a Dolça, esposa de Vidal Deuslocrega, en 1376²², rodeado de vecinos que, como Benvenist Bonjuhà o Issac Bonafé, también prestaron su dinero²³.

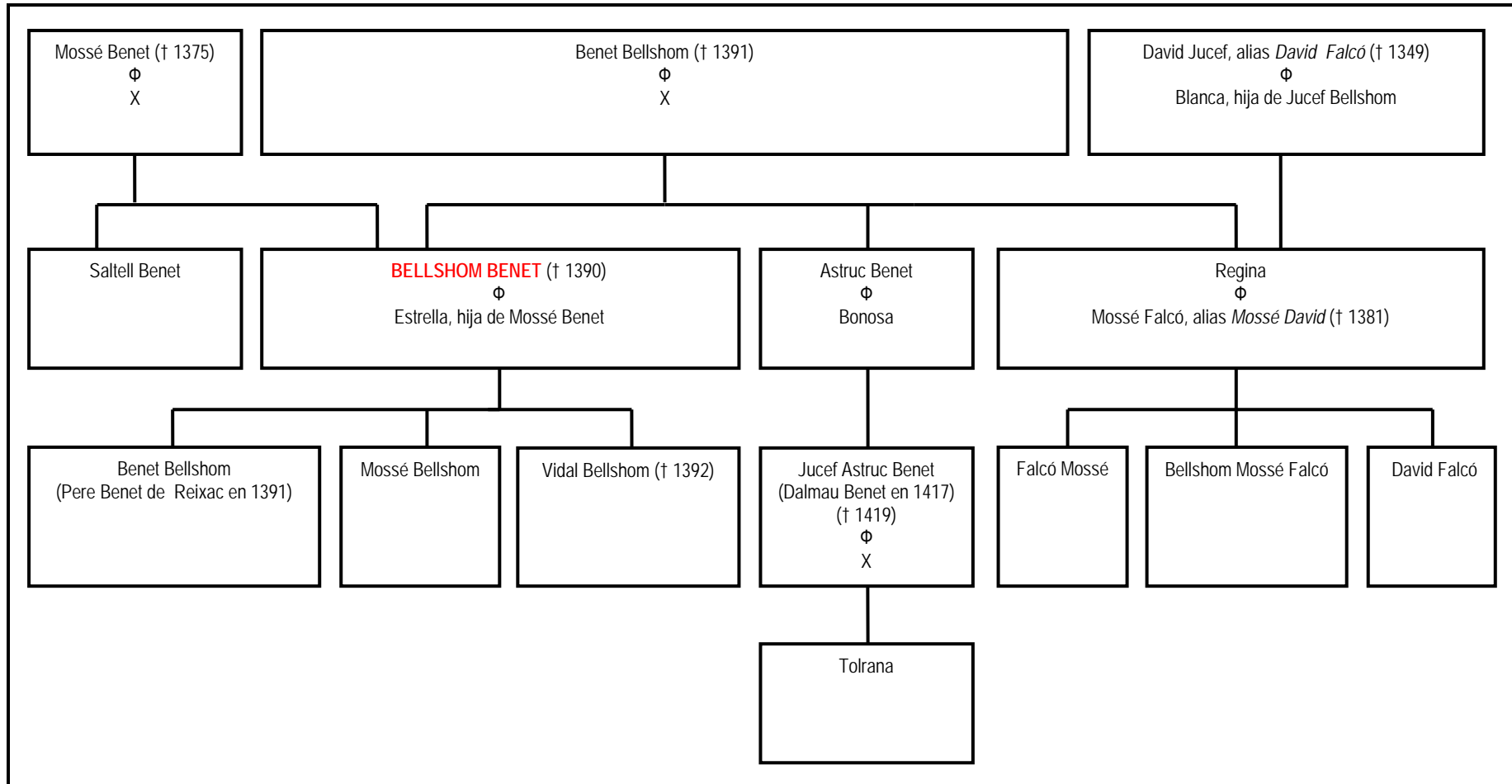
²¹ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 135, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 148.

²² AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, f. 54r, 8 de octubre de 1376. También *vid.* J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 131.

²³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fols. 60v-62r, 6 de agosto de 1370. También *vid.* E. CANAL, J. CANAL, J. M. NOLLA y J. SAGRERA, *La forma urbana.*, *cit.*, pp. 22-25.

ORGANIGRAMA 1

Árbol genealógico de Bellshom Benet



Ya en la esfera de lo público la situación cambia, pues se dispone de más información gracias a su participación en la dirección de la aljama. De hecho, detentó un sinfín de puestos tanto legislativos —consejero en 1369, 1381, 1382 y 1386—, ejecutivos —secretario en 1378, 1379, 1384 y 1387— como administrativos —preósito de la *Almoina* en 1388—. Precisamente, el ascendiente político de Bellshom Benet evitó que en 1390 el baile, a petición de los acreedores de la aljama, le embargara buena parte de su patrimonio, una maniobra de la que también se beneficiaron su hermano Astruc Benet y dos de sus hijos, Benet Bellshom y Mossé Bellshom, al hallarse los suyos igualmente amenazados por este procedimiento²⁴. Otro tanto ocurre con su labor usuraria, provechosamente desarrollada entre 1359 y 1386, unos años en los que convino un total de 148 créditos por valor de 20.281 sueldos y 1 *mitgera* de trigo, la mayoría en la década de 1371-80, fluctuando su importe entre los 4 y los 1.500 sueldos, con un capital medio por operación de 60, los mismos que el clérigo Bernat Martí, sacristán de la iglesia de Sant Julià y Santa Basilissa de Galliners, recibió en 1368²⁵. Pero Bellshom Benet no siempre trabajó solo, pues entre 1373 y 1382 se asoció con su cuñado Mossé Falcó y otros logreros como Jucef Bellshom de Blanes, Ferrer Bonanasc y Abraham Ravaia en la concesión de tres *mutua*, un censal *mort* y un violario²⁶.

CUADRO 35

Distribución por décadas de los créditos acordados por Bellshom Benet (1359-1386)

	<i>1341-50</i>	<i>1351-60</i>	<i>1361-70</i>	<i>1371-80</i>	<i>1381-90</i>	<i>1391-00</i>
<i>Nº créditos</i>	—	2	29	109	8	—

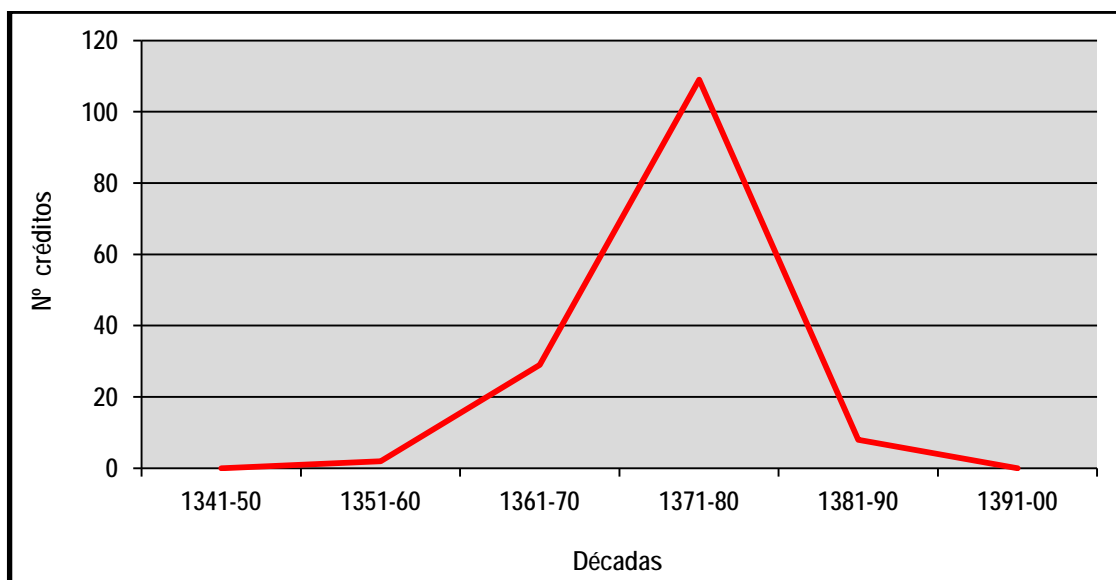
²⁴ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 104.

²⁵ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fols. 110v-111r, 21 de septiembre de 1368.

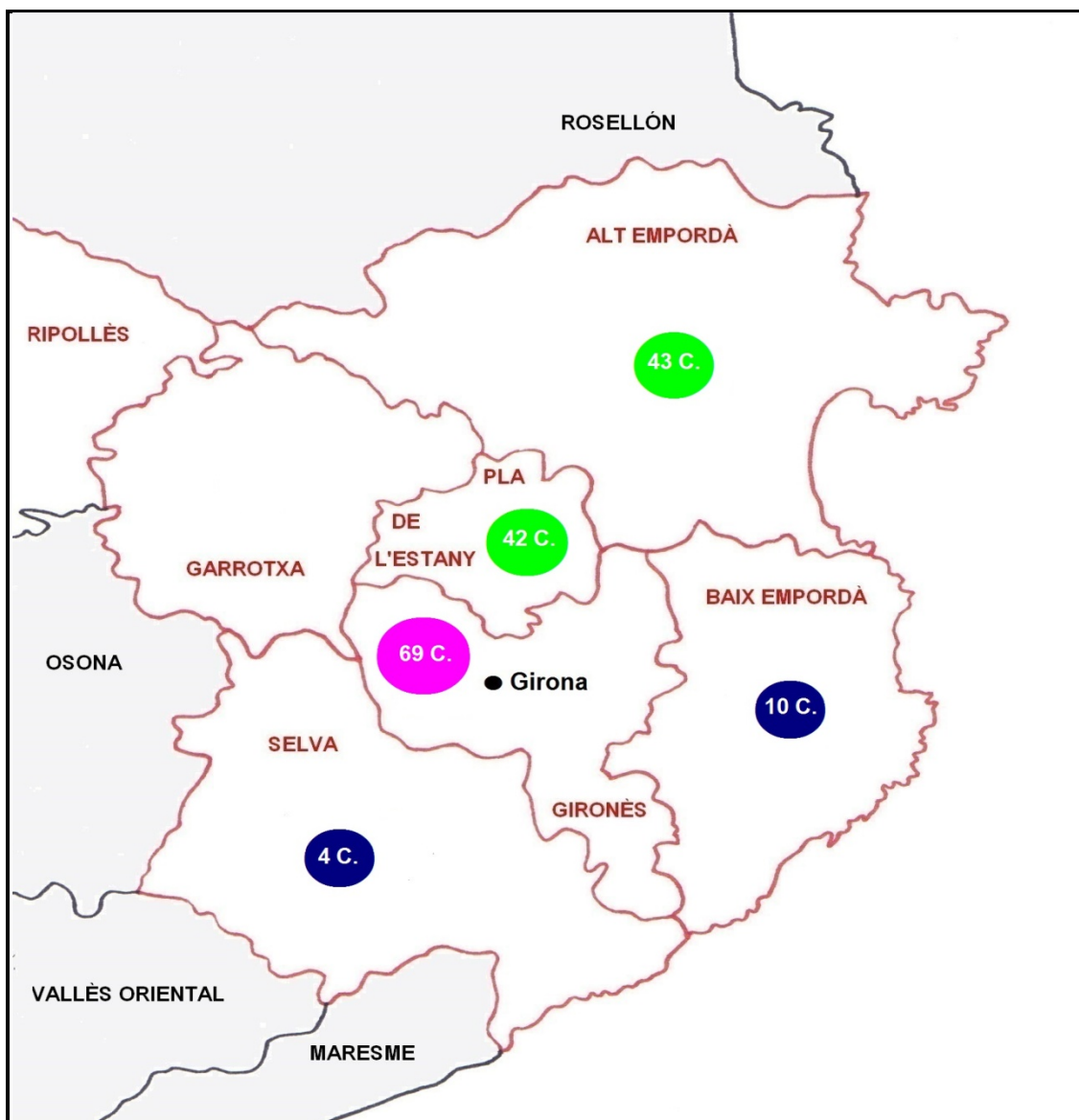
²⁶ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 12, fol. 133r, 7 de junio de 1373; AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 88r-v, 18 de noviembre de 1373; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fol. 85r-v, 24 de octubre de 1376; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fols. 53v-55r, 18 de diciembre de 1382.

GRÁFICO 18

Distribución por décadas de los créditos acordados por Bellshom Benet (1359-1386)



Según se infiere del mapa que sigue a continuación, el grueso de su clientela provenía del Gironès, aunque también la había originaria del Alt Empordà, el Pla de l'Estany, el Baix Empordà y la Selva.



Mapa 10.- La geografía de Bellshom Benet (1359-1386).

Entre sus deudores se contaban algunos eclesiásticos, artesanos, municipios, funcionarios reales y profesionales urbanos, además de varias mujeres como Margarida, esposa de Guillem Albert, vecina de Bordils, a quien Bellshom Benet le prestó 330 sueldos en 1380, un crédito del que también se benefició Berenguer Llorenç, vecino de Salt²⁷.

²⁷ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 58, fols. 105v-106r, 9 de octubre de 1380.

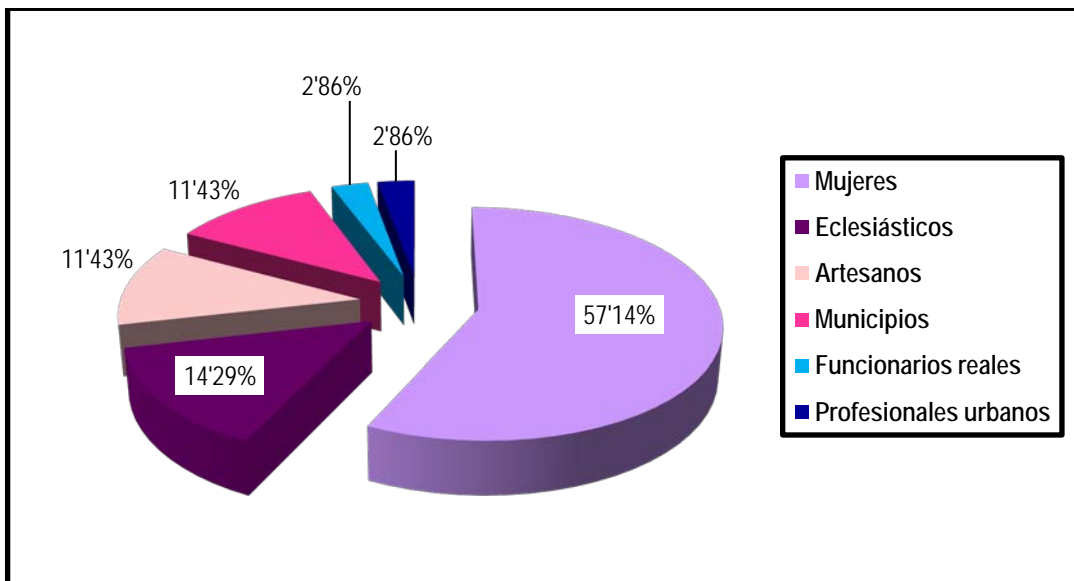
CUADRO 36

Ocupación o estatus social de la clientela de Bellshom Benet (1359-1386)

Mujeres	20
Eclesiásticos	5
Artesanos	4
Municipios	4
Funcionarios reales	1
Profesionales urbanos	1

GRÁFICO 19

Ocupación o estatus social de la clientela de Bellshom Benet (1359-1386)



Pero no todos sus negocios se limitaron al préstamo de dinero, pues Bellshom Benet invirtió parte de su peculio en la compra del derecho a cobrar la *imposició* que gravaba, además de esta práctica, el tráfico y la comercialización del vino, una bebida de obligada presencia en la mesa de cualquier hogar judío no sólo por su valor nutricional, sino también por su importancia en la celebración de determinados rituales domésticos —las bendiciones de *Shabbat*— y

festividades del calendario religioso —*Peshah* y *Purim*—²⁸. En 1370 Bellshom Falcó y Astruc Bonanasc, secretarios de la aljama, le arrendaron esta potestad por espacio de un año —«...*de festo sancti Michelis proxime ad unum annum ex tunc sequentem et completum...*»— y 2.460 sueldos, a satisfacer en tres plazos —«...*de quatuor in quatuor mensibus tertiam partem...*»—, empresa en la que compartió beneficios con Astruc Mercadell²⁹. También intervino, si bien de manera ocasional, en la adquisición por adelantado de productos manufacturados y agrícolas, algunos de ellos a sus propios deudores: 6 *cortons* de aceite a Pere de Puig, vecino de Calabuig, en 1369, y un *sac* de avellanas a Pere Baus, vecino de Juià, en 1382, confirmado así la estrecha relación que los unía, fundamentada tanto en los intercambios mercantiles como en los monetarios³⁰.

Otro logrero especialmente activo fue Abraham Ravaia, hijo de Salomó Ravaia y Fresona, y hermano de Astruga, esposa de Jucef Vidal; Bonafilla, esposa en primeras nupcias de Bondia Abraham, judío de Agramunt, y en segundas de Bonjuhà Benvenist, y Mossé Ravaia, marido de Maria. Tras enviudar de Astruga, volvió a casarse con Bonafilla, hija de Abraham Deuslocrega y Bonafilla, judíos de Hostalric, y tuvo tres hijas: Astruga, esposa de Astruc Ravaia; Goig, esposa de Lleó Manassem de Carsi, judío de Cervera, y Maria, esposa de Adret Aninai. Hasta 1363 residió con su familia en una casa de la calle Mayor del *call*, año en el que fue derruida y por cuya piedra los jurados de la ciudad le abonaron 1.000 sueldos³¹. La construcción de la nueva, levantada en esta misma vía aunque en su extremo inferior, le enfrentó con Bonjuhà Maimó, judío de Hostalric, un conflicto entre vecinos que precisó la mediación de Abraham Issac y Astruc Llobell Gracià en 1378³². Como cualquier otro miembro de la comunidad, Abraham Ravaia disfrutó de asiento propio en la sinagoga, comprado a Vidal Deuslocrega por 1.200 sueldos en 1382, una suma cuya elevada cuantía estaba directamente relacionada con su posición en el templo, próxima a la tribuna desde la que el oficiante dirigía el servicio religioso³³.

²⁸ El importe de esta tasa *ad valorem* variaba si se trataba de vino *a la menuda* o *a l'engrós* y si se residía o no en Girona. En el caso del vino *a l'engrós* y para los locales era de 1 sueldo por *somada*, un monto que se duplicaba para los foráneos. J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona., cit.*, pp. 105-106.

²⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 39, fols. 22r-23v, 30 de noviembre de 1370.

³⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fol. 12v, 9 de octubre de 1369; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 145v, 4 de julio de 1382.

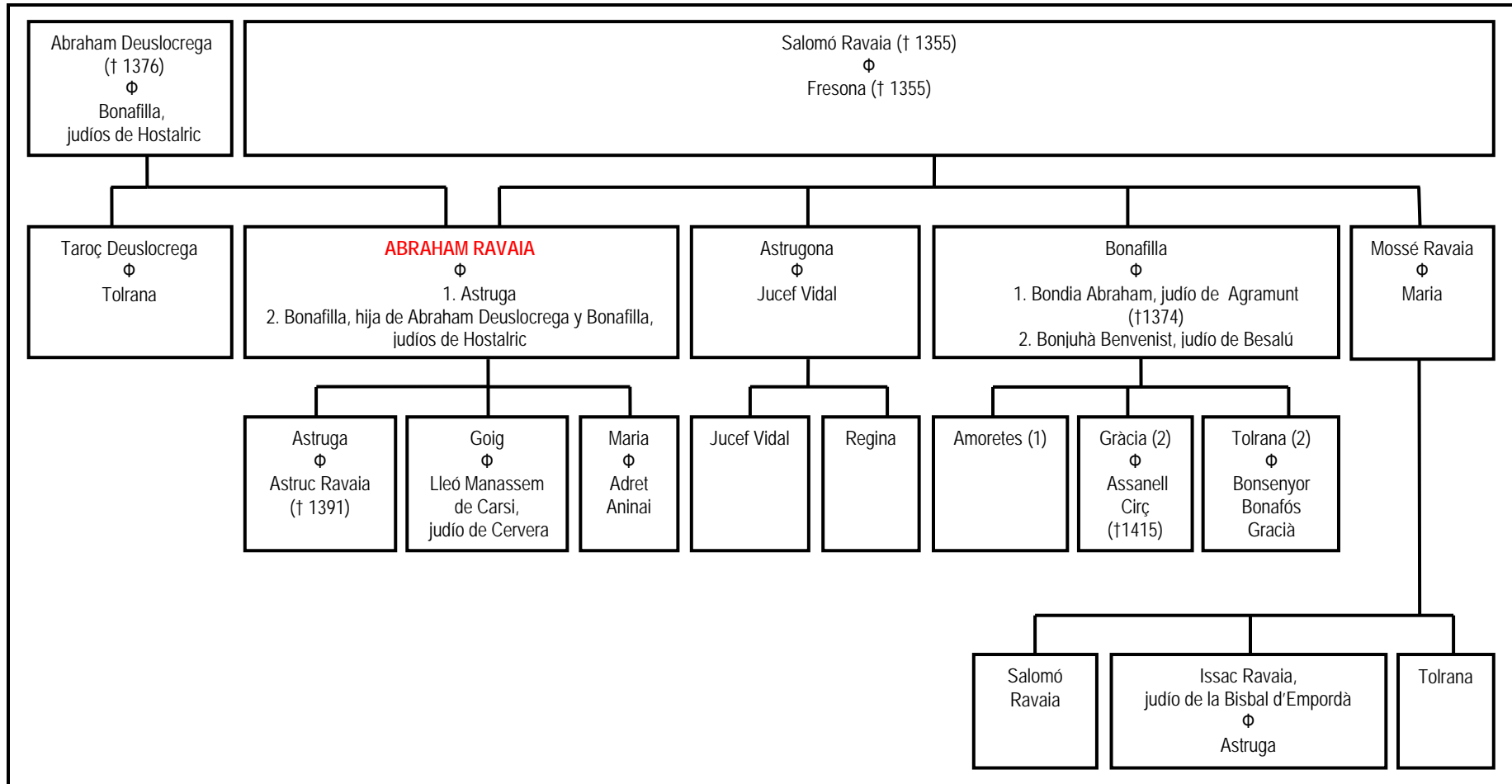
³¹ G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 146, doc. n° 426.

³² AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fols. 107r-108r, 7 de abril de 1378.

³³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fols. 124v-126r, 3 de junio de 1382.

ORGANIGRAMA 2

Árbol genealógico de Abraham Ravaia



Además de ocupar sucesivos cargos ejecutivos —secretario en 1378, 1384 y 1389— administrativos —preósito de la *Almoína* en 1384, 1386, 1390 y 1391, y tasador en 1385— y legislativos —consejero en 1387— en el regimiento de la aljama, Abraham Ravaia colaboró junto a Jucef Bellshom de Blanes, Astruc Llobell Gracià y Ferrer Bonanasc en la redacción de la *ordinació* de 1391, lo que le permitió asegurarse dos plazas, una para él y otra para Assanell Cirç, marido de su sobrina Gràcia, en el nuevo Consejo³⁴. Tres lustros atrás, en 1376, su influencia política hizo que el infante Juan no sólo ordenara la revisión de la talla que se le había impuesto, sino que le encomendara la misión de abrir *enquestes* para detectar posibles fraudes en la última declaración de bienes realizada en el *call*, esta vez en compañía de Salvat Mossé³⁵. Igual de prolífica fue su labor usuraria, ejercida sin pausas desde 1350 hasta 1390, un período en el que concertó un total de 103 créditos por valor de 12.886 sueldos y 2 dineros, 1 vaca y 1 *mitgera* de trigo, la mayoría en la década de 1371-80, oscilando su cuantía entre los 4 sueldos y 2 dineros que Guillem de Riublanc, vecino de Vilanna, se embolsó en 1374 y los 2.130 que Pere de Mallorques y su padre Pere d'Argimont, vecinos de Besalú, cobraron en 1382, con un capital medio por operación de 60 sueldos³⁶. Pero Abraham Ravaia no siempre actuó en solitario, pues entre 1367 y 1382 formó sociedad con algunos miembros de su familia, Assanell Cirç y su yerno Adret Aninai, y otros logreros como Ferrer Bonanasc, Mossé Falcó, Leví Jatsell y Bellshom Benet en la concesión de cinco *mutua*, un censal *mort* y un violario³⁷.

CUADRO 37

Distribución por décadas de los créditos acordados por Abraham Ravaia (1350-1390)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº créditos</i>	1	20	28	30	24	—

³⁴ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 105 y 151, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 142 (pp. 283-287, doc. nº 55).

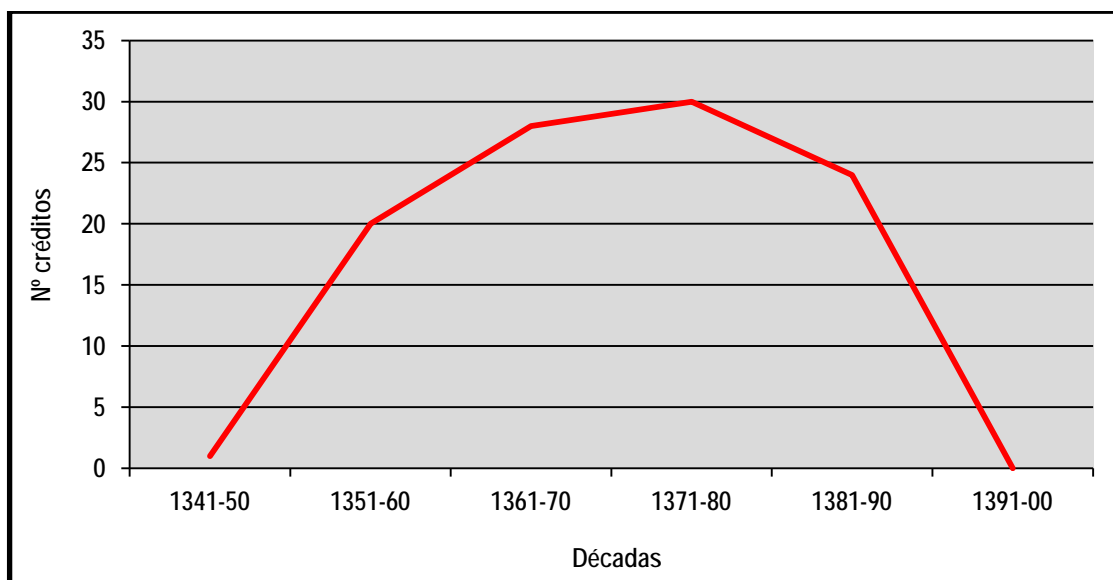
³⁵ J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 118 (pp. 256-257, docs. nº 43 y nº 44).

³⁶ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fols. 79v-80r, 14 de junio de 1374; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 1r-v, 2 de abril de 1382.

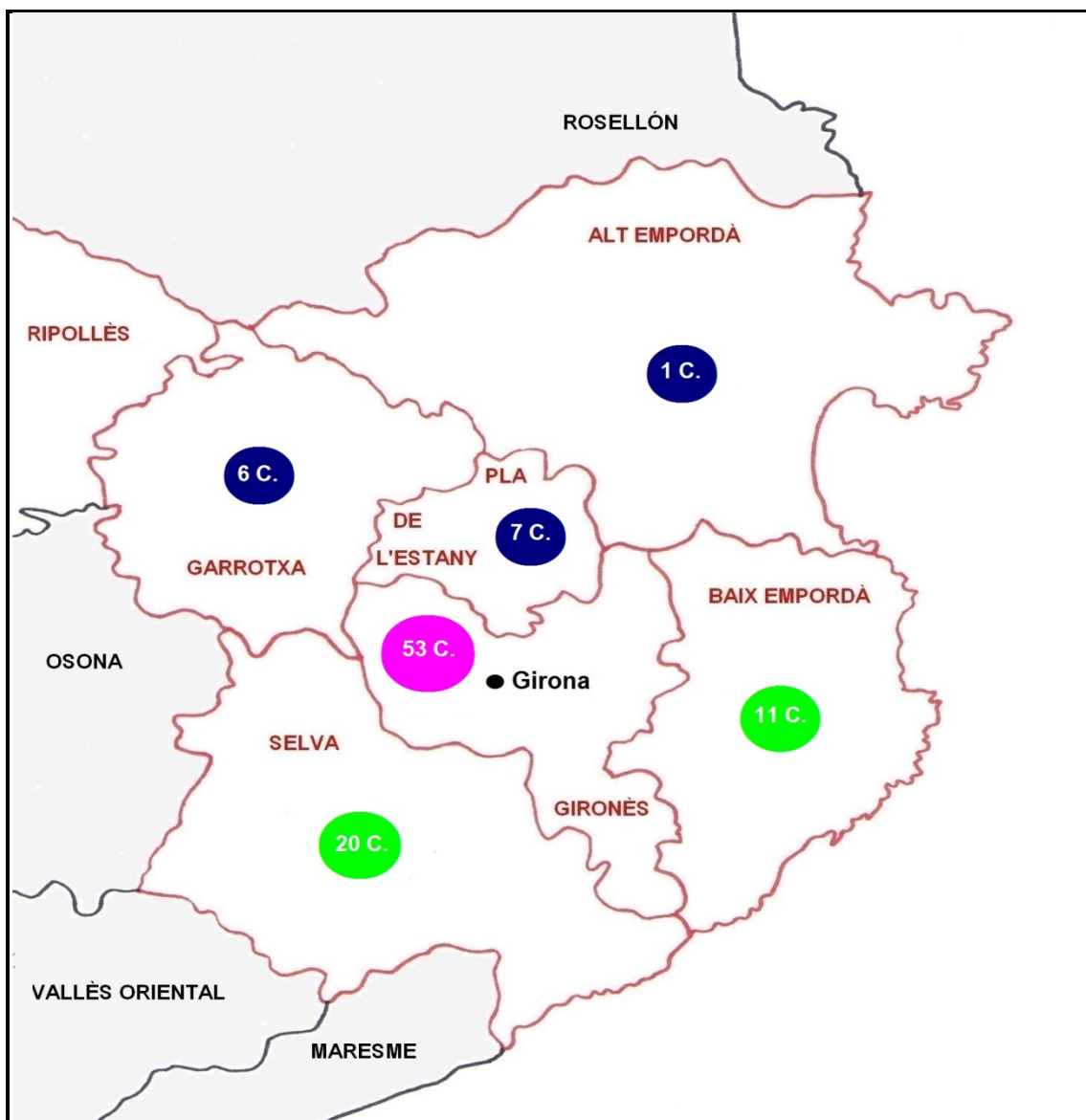
³⁷ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fols. 56v-57r, 25 de agosto de 1367; AHG, Notaría-3, Simó Bassagais, 13, fols. 22v-23r, 20 de junio de 1370; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 44, fol. 35r-v, 22 de enero de 1372; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 20, fol. 19v, 26 de mayo de 1374; AHG, Girona-3, Simó Bassagais, 31, fol. 40v, 10 de septiembre de 1381; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fols. 53v-55r, 18 de diciembre de 1382.

GRÁFICO 20

Distribución por décadas de los créditos acordados por Abraham Ravaia (1350-1390)



Según el mapa que sigue a continuación, gran parte de su clientela procedía del Gironès, aunque también la había natural de la Selva, el Baix Empordà, el Pla de l'Estany, la Garrotxa y el Alt Empordà.



Mapa 11.- La geografía de Abraham Ravaia (1350-1390).

Su nómina de deudores la integraba un reducido número de mujeres, eclesiásticos, campesinos, comerciantes, funcionarios reales y algún que otro municipio, si bien no todos eran cristianos como su suegra Bonafilla, viuda de Abraham Deuslocrega, y su cuñado Taroç Deuslocrega, judíos de Hostalric, a quienes Abraham Ravaia les prestó *gratis et bono amore* 900 sueldos en 1376³⁸.

³⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 31r, 21 de mayo de 1376. A partir de 1382 Taroç Deuslocrega aparece en la documentación como judío de Girona (AHG, Notaría Girona-3, Simó

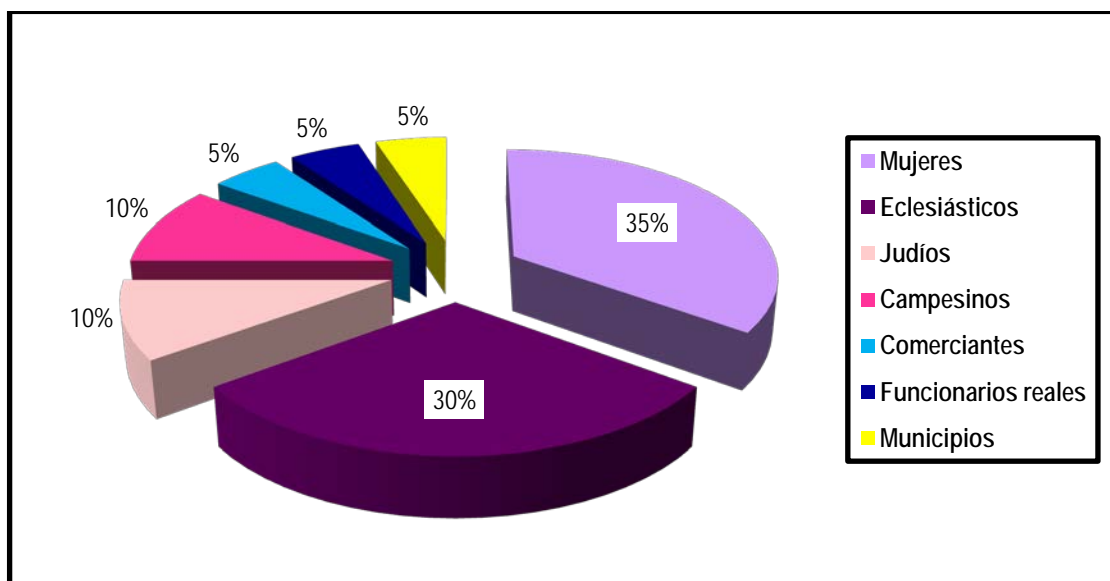
CUADRO 38

Ocupación o estatus social de la clientela de Abraham Ravaia (1350-1390)

Mujeres	7
Eclesiásticos	6
Judíos	2
Campeños	2
Comerciantes	1
Funcionarios reales	1
Municipios	1

GRÁFICO 21

Ocupación o estatus social de la clientela de Abraham Ravaia (1350-1390)



Pero si algo caracterizó a los negocios de Abraham Ravaia fue su heterogeneidad, pues además de prestar su dinero a cambio del cobro de un interés, gastó fuertes sumas en adquirir el

Bassagais, 33, fol. 64v, 23 de diciembre de 1382), mientras que su madre lo hace un año después, en 1383 (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 140r, 9 de febrero de 1383).

derecho a recaudar la *imposició* que gravaba tanto esta práctica como el tráfico y la comercialización de la harina. En 1370 Bellshom Falcó y Astruc Bonanasc, secretarios de la aljama, le vendieron esta potestad por espacio de un año —«...de *prima die madii proxime venturi ad unum annum completum...*»— y 1.205 sueldos, de los que 600 los pagaría en seis plazos —«...de *duobus in duobus mensibus...*»— y los otros 605 en tres —«...de *quatuor in quatuor mensibus tertiam partem...*»—³⁹. De igual modo arriesgó su patrimonio en la compra anticipada de productos agrícolas: cinco *quintals* de uva a Pere Savila, vecino de Les Serres, en 1367, y manufacturados: dos *somades* de carbón a Berenguer Paratge, vecino de Sant Mateu de Montnegre, en 1382⁴⁰, y en la adquisición de ganado mediante el sistema de comanda: una piara de seis lechones y diez ovejas *inter magnas et parvas* a un viejo conocido, a Pere Savila, en 1368, dos bueyes a Castelló de Pericai, vecino de Banyeres, en 1370, y otro más a Jaume Isern, vecino de Aiguaviva, en 1383, los tres de *pili virmilli*, así como un mulo de *pili sardesch*, incluidas las alforjas, a Guillem Cavaller, vecino de Canet d'Adri, en 1382⁴¹. Este predominio de animales aptos para el consumo según las normas dietéticas de la *kashrut*, esto es, de cuadrúpedos rumiantes con la pezuña hendida en dos mitades, deja entrever que con estas operaciones no sólo buscaba incrementar los ingresos propios, sino también garantizar el aprovisionamiento de carne intramuros del *call* dadas las dificultades que rodeaban su consecución⁴².

³⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 39, fols. 23v-26r, 30 de noviembre de 1370.

⁴⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 67r-v, 14 de septiembre de 1367; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 8r-v, 20 de noviembre de 1382. Entre estos vendedores también se contaba alguno de sus deudores, como Berenguer Paratge, suscriptor de un *mutuum* en 1380 y un violario en 1382 (AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 64, fol. 13r-v, 10 de enero de 1380; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fols. 4v-6r, 20 de noviembre de 1382).

⁴¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fol. 109r-v, 21 de septiembre de 1368; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fol. 28r, 24 de junio de 1370; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 88v, 12 de enero de 1383; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 78r, 7 de mayo de 1382. Lo mismo ocurría con Castelló de Pericai, en deuda con él tras la firma de dos *mutua* entre 1367 y 1368, y un violario en 1370 (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 57r, 25 de agosto de 1367; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fol. 40v, 13 de abril de 1368; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fols. 25v-27r, 24 de junio de 1370).

⁴² El descarte de numerosas cabezas de ganado por errores cometidos durante la matanza o por no superar el examen que se realizaba a continuación, implicaba que los judíos necesitaran una mayor cantidad de bestias para conseguir un nivel de consumo cárnico aceptable. En torno a este tema, *vid.* J. RIERA SANS, «La conflictivitat de l'alimentació dels jueus medievals (segles XII-XV)», en *Alimentació i societat a la Catalunya medieval*, Barcelona, 1988, pp. 304-311; A. TOAFF, *Il vino e la carne. Una comunità ebraica nel Medioevo*, Bologna, 1989, pp. 81-108, y «Vida material de la comunitat hebrea en la Italia tardomedieval», *Revista d'Història Medieval*, 4 (1993), pp. 23-24; J. V. GARCÍA MARSILLA, «Puresa i negoci. El paper dels jueus en la producció i comercialització de queviures a la Corona d'Aragó», *Revista d'Història Medieval*, 4 (1993), pp. 175-180; y MOTIS, M.

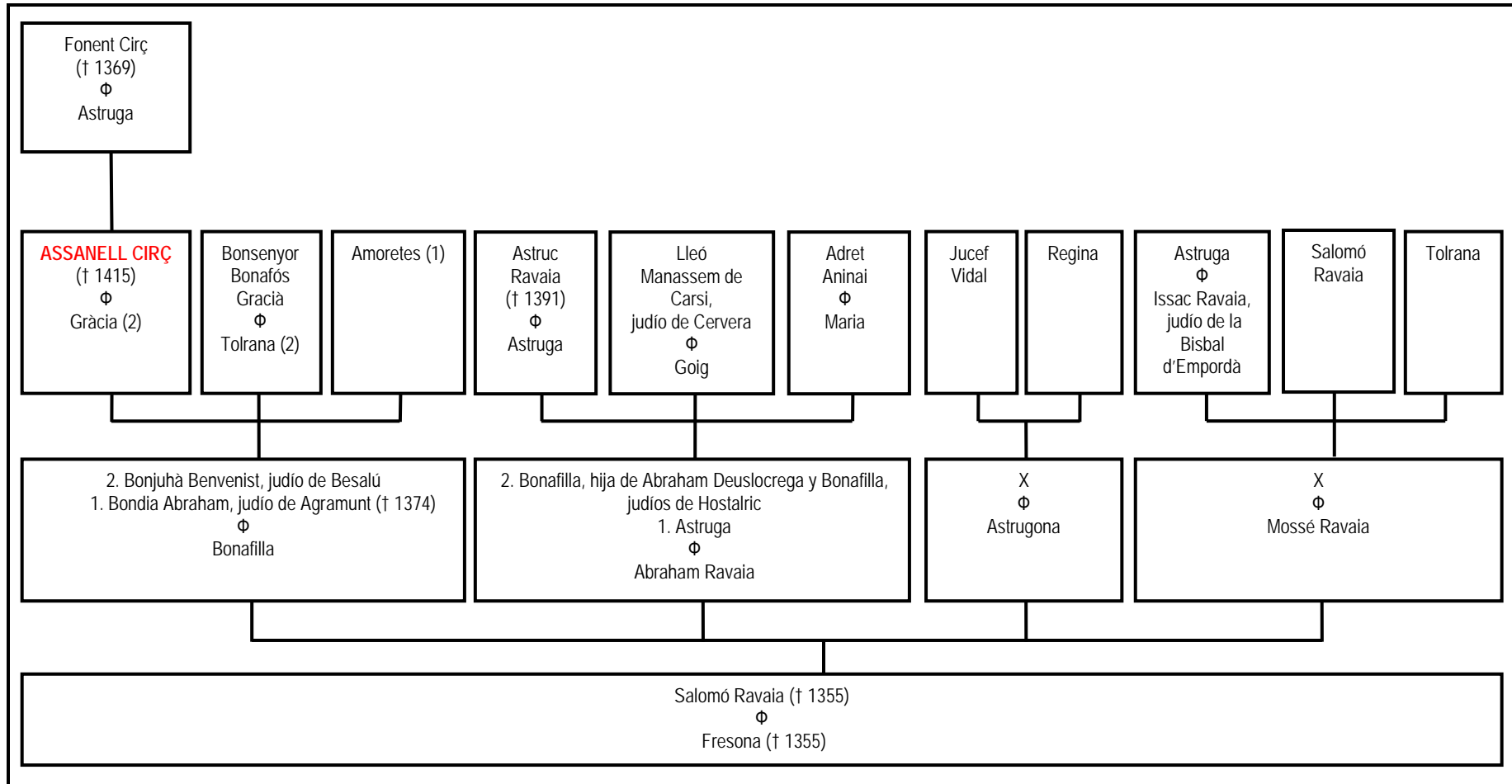
Seguir la trayectoria personal y profesional de Assanell Cirç, otro de los componentes de este selecto grupo de logrerros, resulta ciertamente complicado ante los pocos datos disponibles. Hijo de Fonent Cirç y Astruga, se sabe que contrajo matrimonio con Gràcia, hija de Bonjuhà Benvenist y Bonafilla, judíos de Besalú, unión que le vinculó hasta el momento de su muerte, acaecida en 1415, a la casa de Ravaia, al ser su esposa una de las sobrinas del por entonces cabeza de familia, el todopoderoso Abraham. También que junto a dos cristianos, Pere Cerdà y Jaume Arloví, dio testimonio de lo acontecido entre el *batejat* Francesc Guillem de Vilaritg y su esposa Tolrana, reacia a volver con el que hasta los *avalots* de 1391 *solebat nominati Bonetum Saltelli Gratiani* y, por ende, a profesar una fe distinta a la de sus antepasados⁴³.

A. *et alii*, «Regimen alimentario de las comunidades judías y conversas en la Corona de Aragón en la Edad Media», en *Actes del Primer Colo-loqui d'Història de l'Alimentació a la Corona d'Aragó. Edat Mitjana*, Lleida, 1995, vol. I, pp. 236-242.

⁴³ En relación a este suceso, *vid.* L. BATLLE PRATS, «Un episodio de la persecución», *cit.*, pp. 194-197 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II, pp. 614-617); y J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 133, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 148. También *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 200, doc. n° 712. De similares características fue el incidente protagonizado por Constança, Bellaire antes de convertirse al cristianismo, hija de Astruc Llobell Gracià y Astruga, y su marido Issac Rovén. M. PUJOL, *La conversió dels jueus de Castelló d'Empúries*, Castelló d'Empúries, 1997, pp. 248-251.

ORGANIGRAMA 3

Àrbol genealògic de Assanell Cirç



Más conocida es su participación en el gobierno de la aljama, saldada con el desempeño de varios puestos, algunos de ellos en solitario —clavario en 1387, 1389 y 1391, por el que cobraba 240 sueldos anuales⁴⁴, y consejero en 1386—, y otros en compañía de parientes como Abraham Ravaia, tío de su esposa Gràcia —consejero en 1391—. Si la reina Violante no hubiera declarado nulo su nombramiento, Assanell Cirç habría detentado el cargo de secretario en 1388, pues como tal aparecía en la *ordinació* de 1386 tras las correcciones hechas por Alatzar Golluf, judío de Zaragoza, al texto original⁴⁵. Esta implicación en la vida política de la comunidad no le impidió, sin embargo, dedicarse a la usura, especialmente entre 1367 y 1391, unos años en los que concertó un total de 79 créditos por valor de 7.372 sueldos, 2 dineros, 1 *mitgera* de trigo y 11 *quintals* de uva, la mayoría en las décadas de 1371-80 y 1381-90, fluctuando su importe entre los 5 sueldos y 6 dineros y los 640, con un capital medio por operación de 50 sueldos, los mismos que Ramon Nadal, vecino de Juià, recibió en 1382⁴⁶. Pero Assanell Cirç no siempre trabajó solo, pues entre 1367 y 1389 se asoció con Abraham Ravaia, Bellshom Falcó, Salomó de Bellcaire y Atsai Taroç en la concesión de cuatro *mutua*, dos de ellos como tutor de Astruga, hija y heredera del difunto Vidal de Bellcaire, hijo a su vez de uno de sus socios⁴⁷.

CUADRO 39

Distribución por décadas de los créditos acordados por Assanell Cirç (1367-1391)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº créditos</i>	—	—	4	40	31	4

⁴⁴ J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona., cit.*, p. 132 (p. 268, doc. nº 50), y p. 144 (p. 284, doc. nº 55).

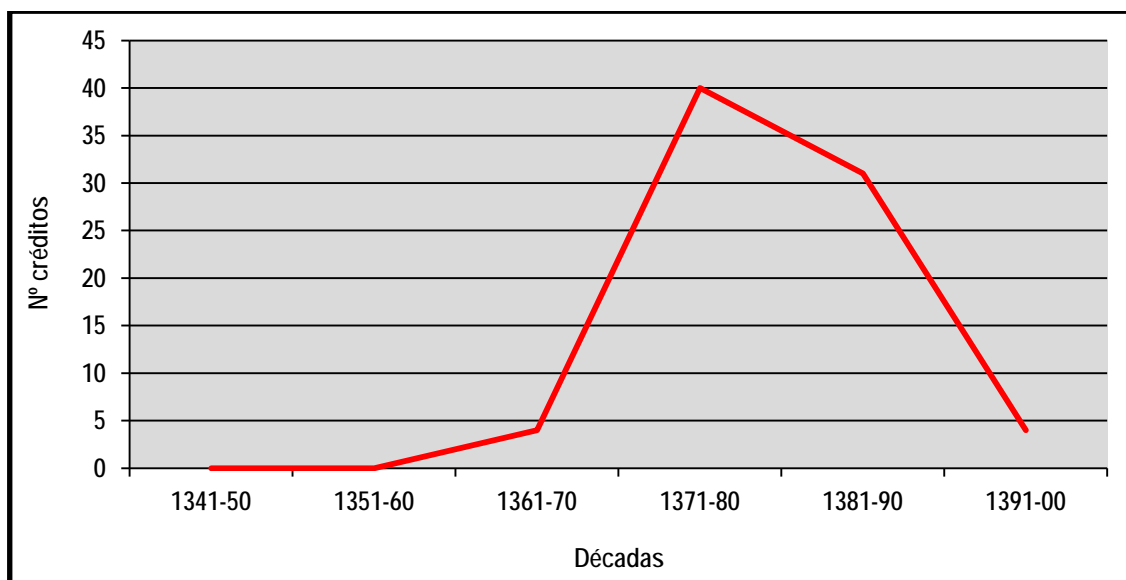
⁴⁵ *Ibidem*, p. 141. Acerca de a este personaje, *vid.* A. BLASCO, «Alazar Golluf, regente de la tesorería de la reina de Aragón, y su entorno familiar (siglos XIII-XV)», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 481-580.

⁴⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 55v, 25 de abril de 1382.

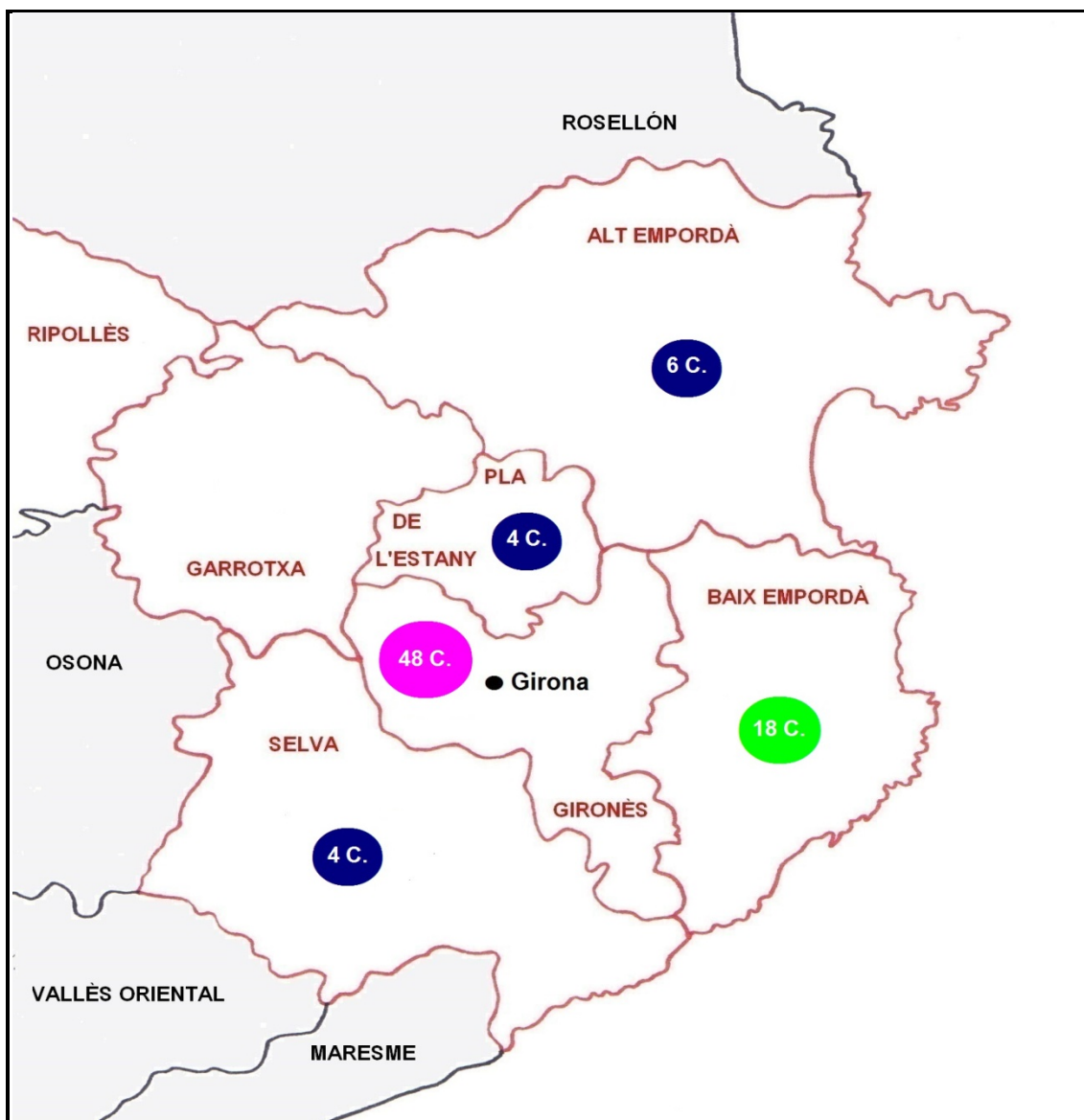
⁴⁷ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fols. 56v-57r, 25 de agosto de 1367; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 56, fol. 135r, 25 de enero de 1378 y fols. 187v-188r, 25 de febrero de 1378; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 38, fols. 122v-123r, 4 de febrero de 1389.

GRÁFICO 22

Distribución por décadas de los créditos acordados por Assanell Cirç (1367-1391)



Según se infiere del mapa que sigue a continuación, el grueso de su clientela provenía del Gironès, aunque también la había originaria del Baix Empordà, el Alt Empordà, el Pla de l'Estany y la Selva.

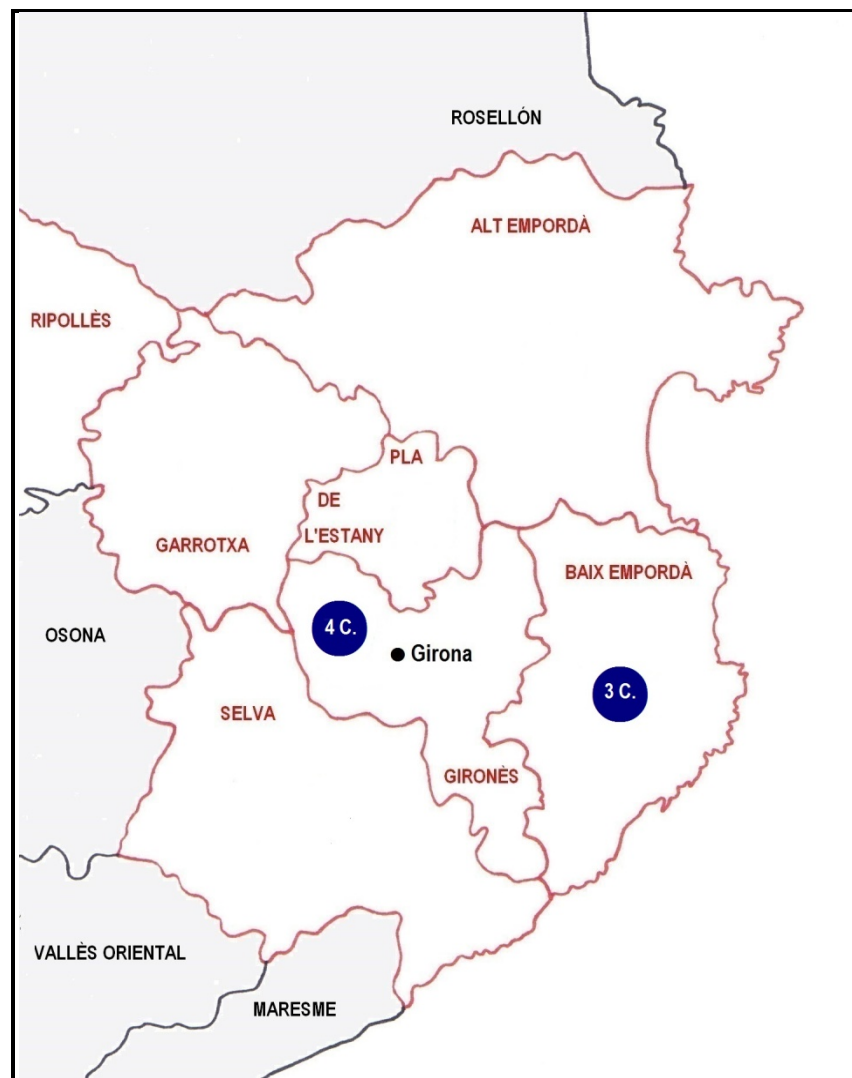


Mapa 12.- La geografía de Assanell Cirç (1367-1391).

Un territorio que compartió con su padre antes de que falleciera en 1369 y con su madre cuando lo heredó de éste, sobre todo el correspondiente a las comarcas del Gironès y el Baix Empordà.



Mapa 12. 1.- La geografia de Fonent Cirç (1350-1369).



Mapa 12. 2.- La geografia de Astruga, viuda de Fonent Cirç (1369-1390).

Entre sus deudores, algunos de ellos clientes de su madre⁴⁸, se contaban varias mujeres, eclesiásticos, artesanos y municipios, además de algún que otro comerciante como el *traginer* Pere Jeroni, vecino de Caldes de Malavella, a quien Assanell Cirç le prestó 44 sueldos en 1372⁴⁹.

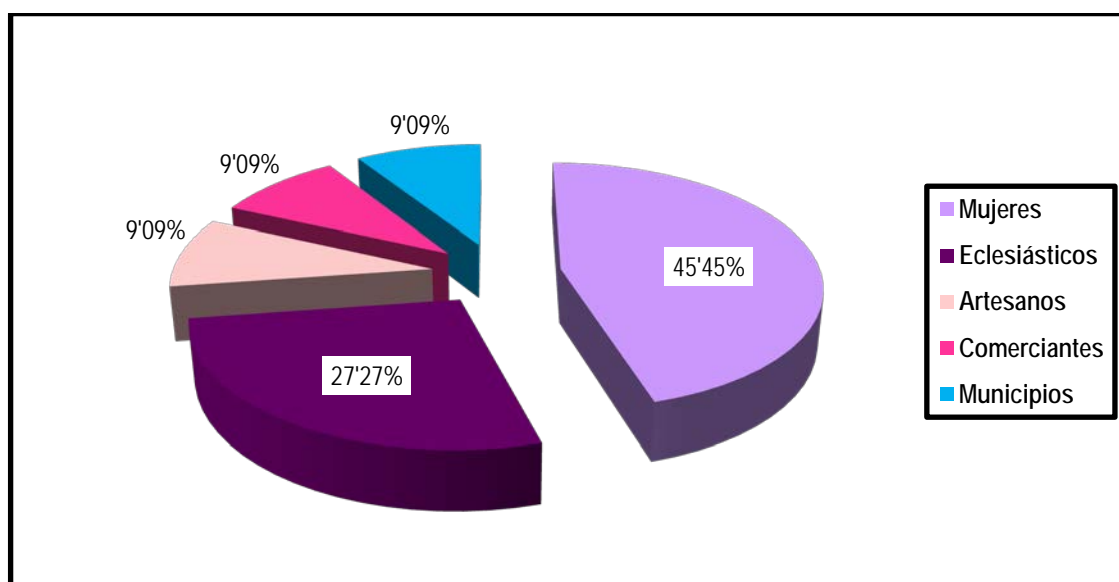
CUADRO 40

Ocupación o estatus social de la clientela de Assanell Cirç (1367-1391)

Mujeres	5
Eclesiásticos	3
Artesanos	1
Comerciantes	1
Municipios	1

GRÁFICO 23

Ocupación o estatus social de la clientela de Assanell Cirç (1367-1391)



⁴⁸ Este era el caso de Joan Pallet, vecino de Flaçà, suscriptor de dos créditos con la familia Cirç, un *mutuum* con Astruga en 1377 y otro con él en 1379 (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fol. 104v, 3 de abril de 1377; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 154r, 30 de mayo de 1379).

⁴⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 44, fol. 168r, 14 de abril de 1372.

A su labor como logrero se sumó la desarrollada como arrendador de la *imposició* que gravaba esta práctica. En 1379 Assanell Cirç, Mossé Abraham Desportall y Astruc Benet abonaron a Bellshom Issac y Caravida Saporta, clavarios de la aljama, y a Mossé Falcó y Rovén Nassim, secretarios de la misma, el primero de los plazos por el derecho a cobrarla, fijado en 3.612 sueldos⁵⁰. Otra de las actividades a reseñar fue su participación en la compra por adelantado de productos agrícolas: diez *quintals* de uva a Berenguer Baget, vecino de Flaçà en 1374, cinco a Ramon Capella, vecino de Rissec, y seis más al matrimonio Barcer, Bernat y Caterina, vecinos de Julià, en 1382, por un precio sin determinar⁵¹, y manufacturados: cien tejas a Ramon Fonolleres, vecino de Tialà, en 1376 por 10 sueldos, y en la adquisición de ganado mediante el sistema de comanda: diez ovejas y dos corderos por 90 sueldos a Pere Esteve, vecino de Estanyol, en 1374⁵². Detrás del acopio de esta cantidad de *vindemie*, además de un interés meramente crematístico, subyacía la necesidad de asegurar su abastecimiento intramuros del *call* aun cuando procediera de viñas cristianas, pues el vino que se fabricaba con ella, ya fuera por motivos alimenticios o litúrgicos, no debía faltar en la mesa de todo hogar judío⁵³.

Dentro de este grupo de prestadores destacaba con igual protagonismo la figura de Bellshom Falcó, miembro de una de las familias más importantes de la comunidad, los Falcó,

⁵⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 149v, 26 de mayo de 1379. Un año después, en 1380, Assanell Cirç pagó a Jacob Abraham y Adret Aninai, *emptores dicte impositionis*, 126 sueldos por este concepto (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 139r, 5 de junio de 1380).

⁵¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fol. 75r, 17 de octubre de 1376; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 144r-v, 12 de septiembre de 1374; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 133v, 9 de junio de 1382; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 47r, diciembre de 1382. Algunos de estos vendedores también formaban parte de su nómina de deudores, como era el caso de Ramon Fonolleres, Berenguer Baget y Ramon Capella, firmantes de seis *mutua* entre 1371 y 1382 (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 31, fol. 77r, 7 de mayo de 1382; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 44, fol. 44v, 26 de enero de 1372; AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 95r y fol. 95v, 22 de noviembre de 1373; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 23, fols. 134v-135r, 28 de agosto de 1375; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 158r, 25 de noviembre de 1374).

⁵² AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 72v, 9 de junio de 1374. Igual sucedía con Pere Esteve, en deuda con él tras contratar un *mutuum* ese mismo año (AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 72v, 9 de junio de 1374).

⁵³ Sobre este tema, *vid.* J. RIERA SANS, «La conflictivitat de l'alimentació», *cit.*, pp. 303-304; A. BLASCO, «La producción y comercialización», *cit.*; A. TOAFF, *Il vino.*, *cit.*, pp. 92-100, y «Vida material», *cit.*, pp. 23-24; J. V. GARCÍA MARSILLA, «Puresa i negoci», *cit.*, pp. 169-172; M. A. MOTIS *et alii*, «Regimen alimentario», *cit.*, pp. 253-256; y A. RICH, «Els jueus de Barcelona i l'aprovisionament de vi entre 1348 y 1391», en *Actes de les XIV Jornades d'Estudis Històrics Locals. La Mediterrània, àrea de convergència de sistemes alimentaris (segles V-XVIII)*, Palma de Mallorca, 1996, pp. 627-634 (reed. en *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 197-202).

pero de la rama fundada por su abuelo, el primero de los varones en llamarse así⁵⁴. Hijo de Falcó Bellshom, el mismo que en 1335 fue condenado a pena de prisión y al pago de 200 sueldos por allanar, junto a Issac Taroç y Nassim Rovén, la hostería que Bonanat Matraç regentaba en Caldes de Malavella⁵⁵, tenía dos hermanos, Bondia Falcó, esposo de Regina, y Jucef Falcó, viudo de Goig y esposo en segundas nupcias de Astruga, convertido al cristianismo con el nombre de Pere de Banyoles tras los *avalots* de 1391⁵⁶. Y aunque casado con Astruga, hija de Salomó Nassim, un matrimonio que duraría hasta su muerte en 1391, no consta que tuviera descendencia.

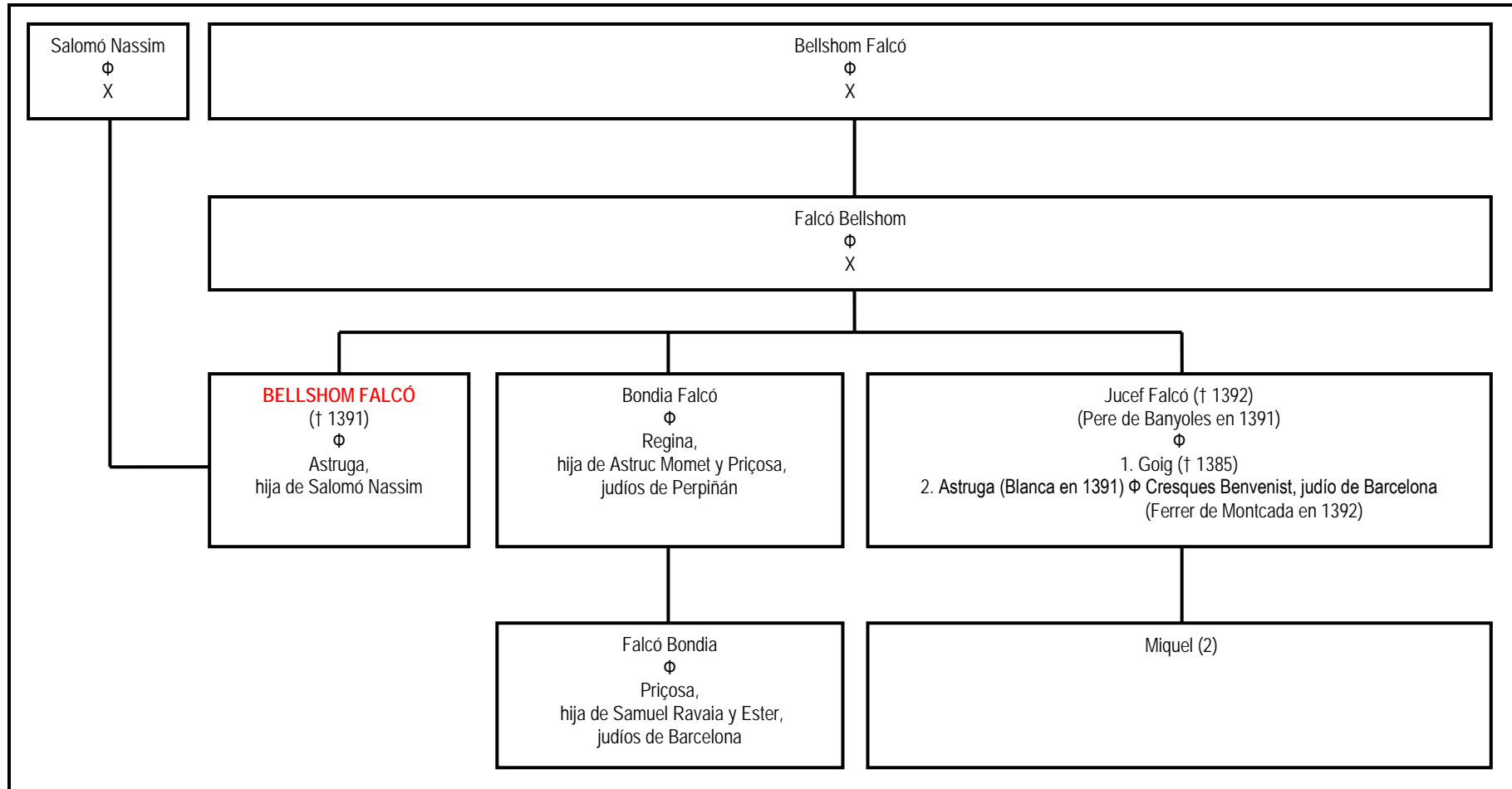
⁵⁴ En cuanto a este linaje, *vid.* S. SOBREQÜÉS, «Contribución a la historia de los judíos de Gerona. Familias hebreas gerundenses. Los Falcó», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, III (1948), pp. 113-126 (reed. en S. SOBREQÜÉS, *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975, pp. 173-186; y en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. I, pp. 367-380).

⁵⁵ Por lo que se refiere a este suceso, *vid.* S. SOBREQÜÉS, «Contribución a la historia», *cit.*, pp. 115-116 (reed. en S. SOBREQÜÉS, *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975, pp. 175-176; y en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. I, pp. 369-370). También *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, pp. 85-86, doc. nº 126 y p. 86, doc. nº 127.

⁵⁶ Su segunda esposa hizo lo propio con el nombre de Blanca y su hijo con el de Miquel. En torno a este hecho, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos», *cit.*, p. 37 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II, p. 613); y S. PLANAS, «Convivència, pervivència», *cit.*, pp. 458-460.

ORGANIGRAMA 4

Árbol genealógico de Bellshom Falcó



Y si bien desempeñó numerosos puestos directivos, tanto de carácter legislativo — consejero en 1381, 1382 y 1387— como administrativo —colector en 1361; preposición de la *Almoïna* en 1384 y 1385, y tasador en 1385—, el de secretario, ejercido durante cuatro décadas, a punto estuvo de costarle la cárcel. El motivo, contravenir la disposición dictada por el infante Pedro en 1353 que impedía ocupar este cargo si antes no se rendía cuentas de la gestión realizada, una infracción de la que Mossé Salvat informó puntualmente al infante Juan en 1376⁵⁷. Atrás quedaban su participación, junto a Vidal Caravida y Jucef Bellshom de Blanes, en la elección de Jucef Issac y Bonastruc Desmestre como síndicos de la aljama en el litigio que la enfrentaba con los jurados de la ciudad por negarse a contribuir económicamente en la reparación y ampliación del viejo recinto amurallado, celebrada en 1362⁵⁸; el arriendo de varias *imposicions*, algunas por cuenta propia, como la *de la carn* a Bernat Raconta y Guillem d'Esperapá, carniceros, por 840 sueldos, y a Abraham Rabissa por 670, la *del pany* a Astruc Mercadell por 460 sueldos, la *de la mercaderia* a Maimó Salomó, Abraham Leví Jatsell, Vidal Samuel, platero, y Abraham Issac, tornero, por 160 sueldos, y la *del vi* a Bellshom Benet y Astruc Mercadell por 2.460 sueldos, y otras formando equipo con Astruc Bonanasc, como la *de la farina* a Abraham Ravaia por 1.205 sueldos, todas ellas en 1370⁵⁹; o la entrega al clavario de la ciudad de los 600 sueldos que anualmente se le abonaban en concepto de tributo, efectuada en compañía de Benet Bellshom y Astruc Llobell Gracià en 1376⁶⁰. Más tranquila fue, sin embargo, su labor como logrero, provechosamente desarrollada entre 1354 y 1389, unos años en los que convino un total de 74 créditos por valor de 11.461 sueldos, 2 dineros y 20 *mitgeres* de trigo, la mayoría en las décadas de 1361-70 y 1371-80, oscilando su importe entre los 7 sueldos que Bernat Soler, vecino de Fornells de la Selva, se embolsó en 1377 y los 1.200 que Pere de Banaula, su hija Alemanda y su marido Pasqual de Banaula, vecinos de Sant Andreu Salou, cobraron en 1361, con un capital medio por operación de 30 sueldos⁶¹. Pero Bellshom Falcó no siempre actuó en solitario, pues entre 1354 y 1389 se asoció con su hermano Jucef y otros prestadores como Mossé Bonjuhà, Issac Desmestre, Samuel Salomó, Abraham Issac, Ferrer

⁵⁷ Acerca de esta denuncia, *vid.* J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 118 (p. 256, doc. n° 42).

⁵⁸ Esta disputa concluyó con la obligación de pagar 3.000 sueldos al año durante los cuatro próximos, a razón de 1.000 sueldos en la festividad de la Asunción, 1.000 a mediados del mes de octubre y 1.000 más en Navidad. G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 144, docs. n° 414 y n° 415.

⁵⁹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 39, fols. 15r-16r, fol. 20r-v, fols. 20v-21v, fols. 21v-22r, fols. 22r-23v y fols. 23v-26r, 30 de noviembre de 1370.

⁶⁰ G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 172, doc. n° 554.

⁶¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 55, fol. 63r-v, 31 de agosto de 1377; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 1v-2r, 17 de agosto de 1361.

Bonanasc, Salomó de Bellcaire, Assanell Cirç, Mossé Abraham Desportall y Adret Aninai en la concesión de nueve *mutua*, dos de ellos como tutor de Astruga, hija del difunto Vidal de Bellcaire, un censal *mort* y un violario⁶².

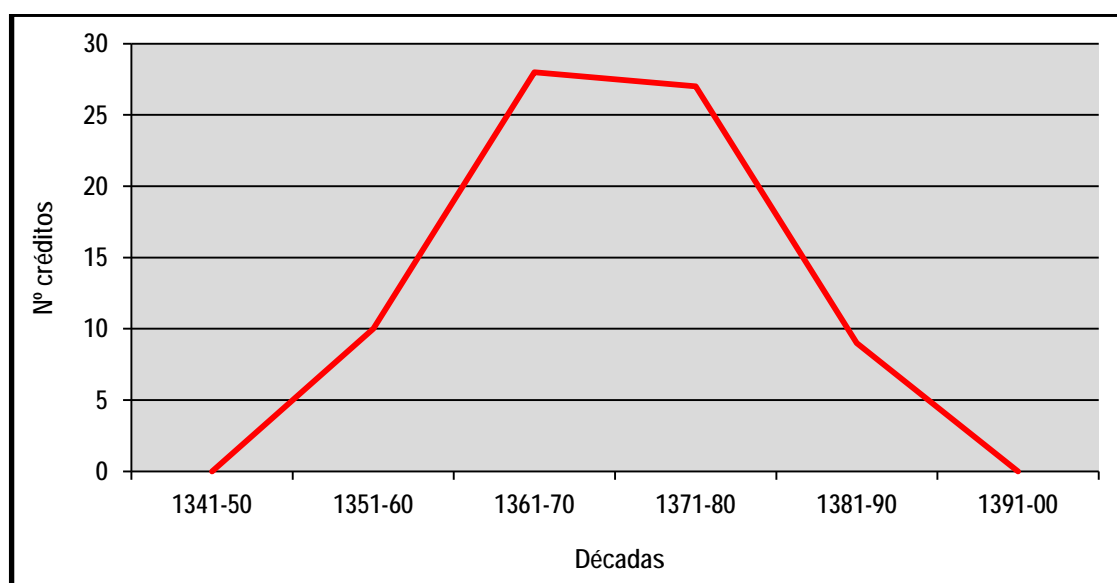
CUADRO 41

Distribución por décadas de los créditos acordados por Bellshom Falcó (1354-1389)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	10	28	27	9	—

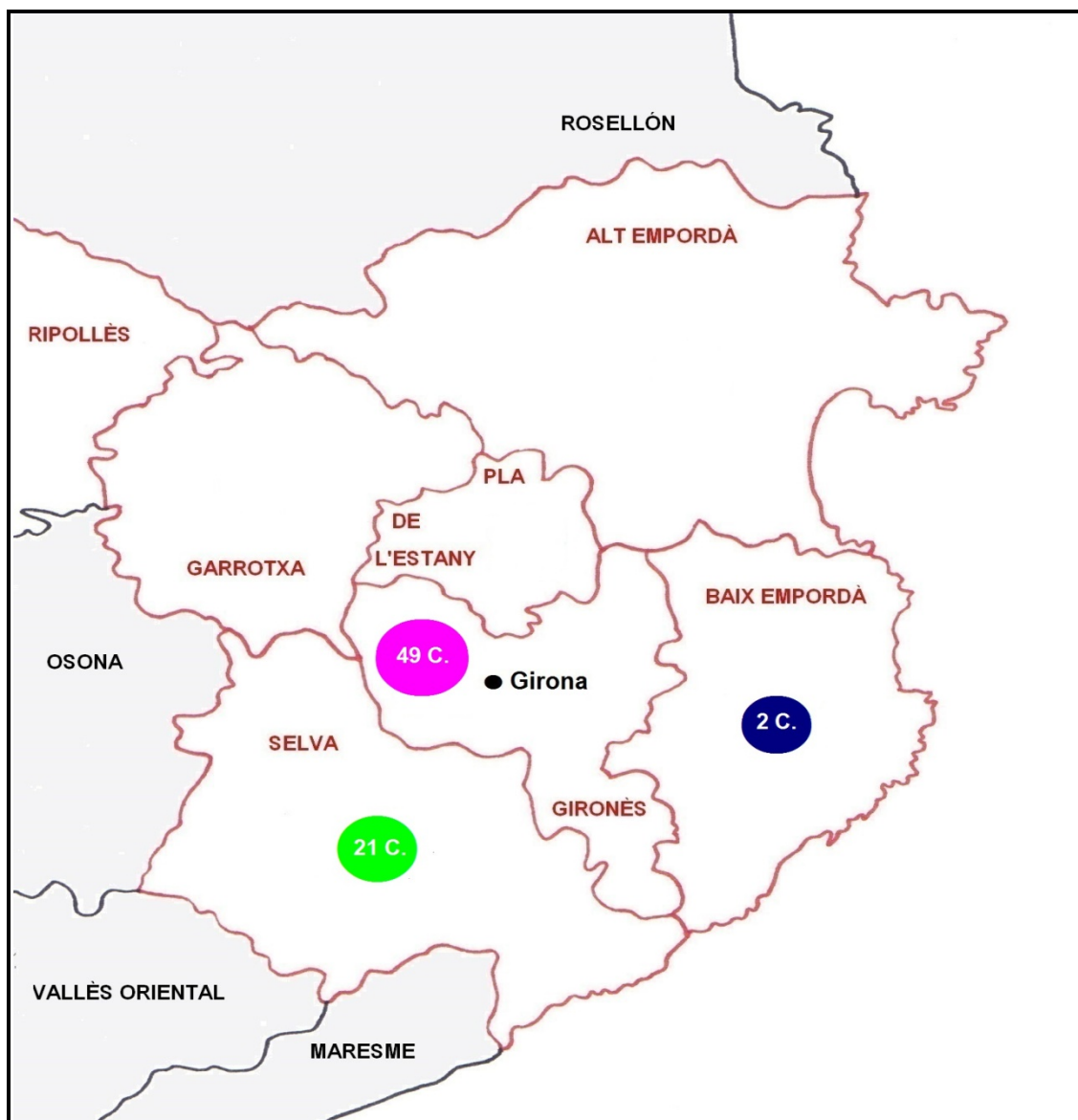
GRÁFICO 24

Distribución por décadas de los créditos acordados por Bellshom Falcó (1354-1389)



⁶² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 244, fols. 79v-80r, 24 de diciembre de 1354; AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 82v-84r, 11 de marzo de 1365, fols. 119v-120r y fol. 137r-v, 29 de octubre de 1365; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 139r, 18 de febrero de 1367; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fols. 96v-97r, 25 de marzo de 1377; AHG, Notaría Girona-7, 56, fol. 135r, 25 de enero de 1378 y fols. 187v-188r, 25 de febrero de 1378; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 59r-60v, 18 de agosto de 1379; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 38, fol. 146v, 4 de marzo de 1389.

Según el mapa que sigue a continuación, gran parte de su clientela provenía del Gironès, aunque también la había natural de la Selva y el Baix Empordà.



Mapa 13.- La geografía de Bellshom Falcó (1354-1389).

Su nómina de deudores la integraba un reducido número de mujeres, artesanos, municipios, nobles y algún que otro campesino como Pere Viader, *masover* del *mas* de Brugera,

a quien Bellshom Falcó le prestó 126 sueldos en 1386, un crédito del que también se benefició su esposa Margarida⁶³.

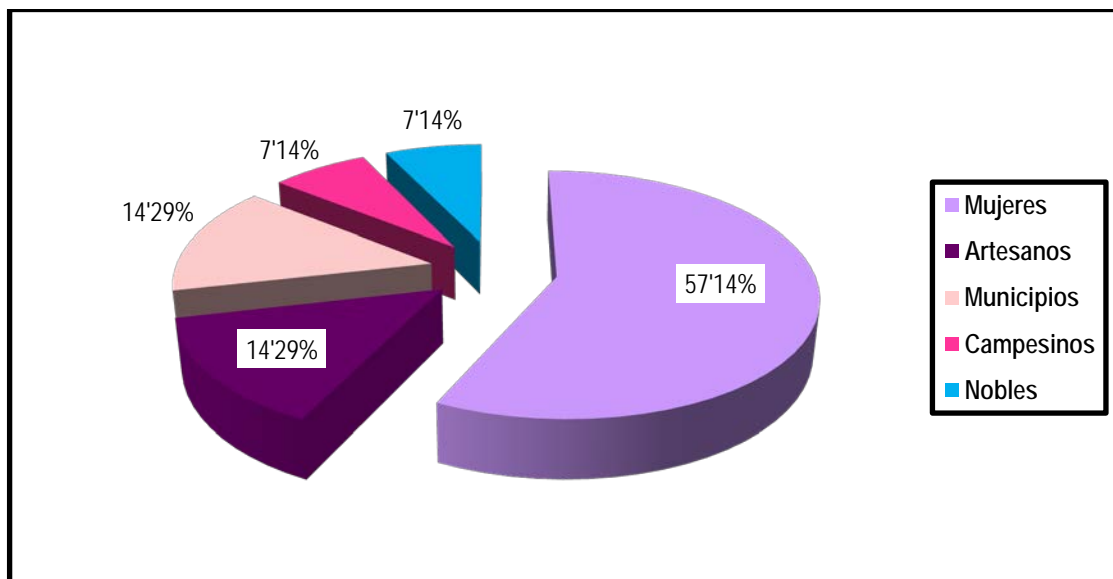
CUADRO 42

Ocupación o estatus social de la clientela de Bellshom Falcó (1354-1389)

Mujeres	8
Artesanos	2
Municipios	2
Campeños	1
Nobles	1

GRÁFICO 25

Ocupación o estatus social de la clientela de Bellshom Falcó (1354-1389)



Pero no todos sus negocios se limitaron al préstamo de dinero, pues invirtió parte de su fortuna en la compra anticipada de productos agrícolas, algunos de ellos a sus propios deudores:

⁶³ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fol. 68r-v, 29 de enero de 1386.

siete *mitgeres* de trigo a Arnau Burguès, vecino de Pla, en 1367, y seis más a Jaume Miró, vecino de Cassà de la Selva, en 1376⁶⁴, bien con fines especulativos o simplemente para abastecer su despensa.

Otro habitual del crédito fue Mossé Falcó, alias *Mossé David*, miembro de una de las familias más relevantes de la comunidad, los Falcó, pero de la rama a la que pertenecían su padre David Jucef, alias *David Falcó*, y su tío Falcó Jucef, fallecidos en 1349. Sin hermanos, creció junto a su madre Blanca, hija de Jucef Bellshom, y bajo la tutela de Bellshom Falcó e Issac Bonafé, administradores de un patrimonio tempranamente dejado en herencia⁶⁵. Hasta el momento de su muerte, acaecida en 1381, estuvo casado con Regina, hija de Benet Bellshom, que le dio tres hijos, Falcó Mossé, Bellshom Mossé Falcó y David Falcó, los mismos que en 1387 sufrieron el ataque de varios componentes del clan de los Gracià al calor de la lucha que mantenían por el control del gobierno de la aljama. Este episodio de violencia, uno de los tantos registrados en ese año, concluyó con la apertura de una *enquesta* que se hacía, según palabras de la propia reina Violante, «*per bon stament de la dita aljama, e per posar aquella en tranquilitat de pau*»⁶⁶.

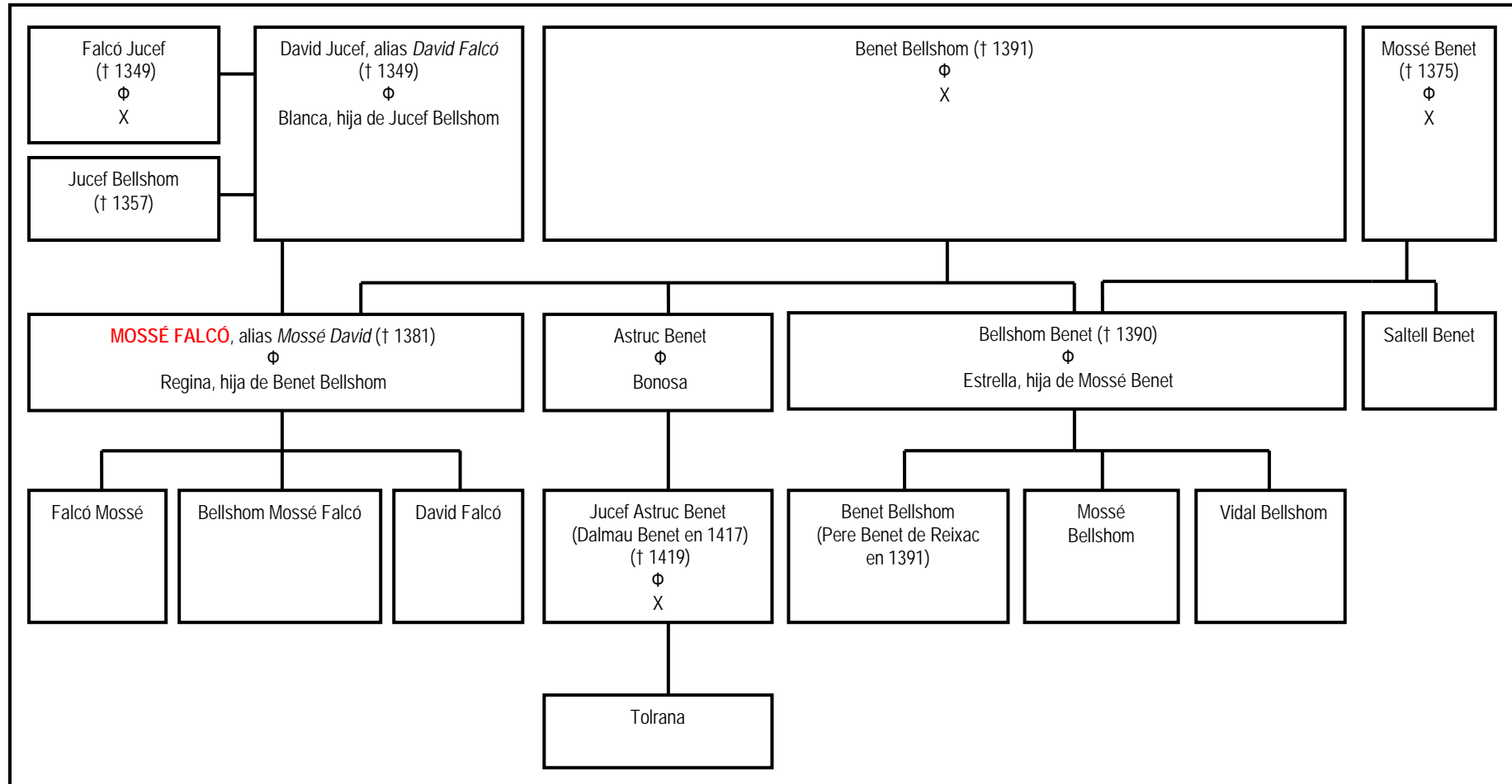
⁶⁴ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fols. 51v-52r, 19 de agosto de 1367; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fol. 102r, 6 de noviembre de 1376.

⁶⁵ En 1349, Guillem Llorenç, vecino de Sant Andreu Salou, les abonó los 66 sueldos que sus avalados, Berenguer Pont y su mujer Elisenda, vecinos de esta misma población, aún le debían al difunto Falcó Jucef, del que Mossé Falcó también era heredero universal (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 1, fol. 50r-v, 24 de noviembre de 1349).

⁶⁶ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 102.

ORGANIGRAMA 5

Àrbol genealògic de Mossé Falcó



Su participación en la vida política de la comunidad fue efímera, ya que sólo durante tres años detentó el puesto de secretario, bien junto a Astruc Cresques y Bellshom Issac, responsables de entregar a los jurados de la ciudad los 600 sueldos que anualmente se les pagaba en concepto de tributo en 1377⁶⁷, bien en compañía de Rovén Nassim, encargado de cobrar a Assanell Cirç, Mossé Abraham Desportall y Astruc Benet el primero de los plazos de la *imposició* del préstamo, unos 3.612 sueldos, en 1379⁶⁸. No sucedió lo mismo con su actividad usuraria, a la dedicó gran parte de su tiempo y peculio, pues entre 1357 y 1380 cerró la contratación de un total de 69 créditos por valor de 9.214 sueldos y 2 dineros, la mayoría en la década de 1371-80, fluctuando su importe entre los 4 sueldos y 2 dineros y los 2.000, con un capital medio por operación de 15 sueldos, cantidad que Francesc Morell, vecino de la Armentera, recibió en 1357⁶⁹. Pero Mossé Falcó no siempre trabajó solo, pues entre 1371 y 13743 formó sociedad con Salomó Astruc Mercadell, Jucef Bellshom de Blanes y Abraham Ravaia en la concesión de tres *mutua*⁷⁰.

CUADRO 43

Distribución por décadas de los créditos acordados por Mossé Falcó (1357-1380)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº créditos</i>	—	4	17	48	—	—

⁶⁷ G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 173, doc. nº 562.

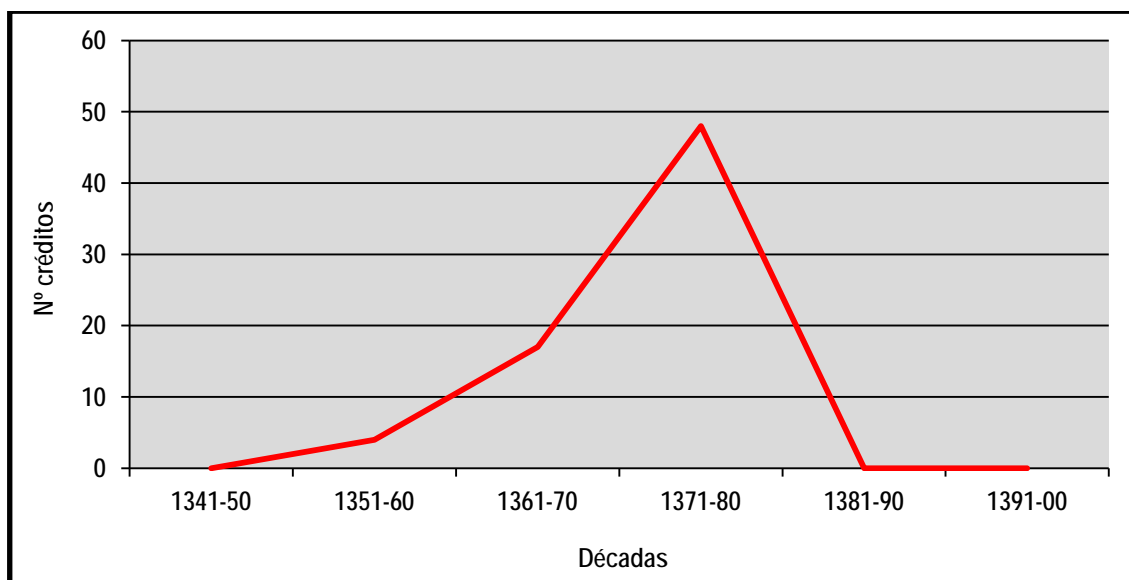
⁶⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 149v, 26 de mayo de 1379. Un año después, en 1380, Mossé Falcó y su hijo David Falcó abonaron a Adret Aninai, Jacob Abraham y Caravida Saporta, *emptores dicte impositionis*, 234 sueldos de los 466 que les adeudaban por este concepto (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 131v, 29 de mayo de 1380). En 1381 era su viuda, Regina, y sus tres hijos, Falcó Mossé, Bellshom Mossé Falcó y David Falcó, quienes hacían lo propio con 440 sueldos a Abraham Ravaia (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 31, fol. 35v, 5 de septiembre de 1381).

⁶⁹ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 157, fol. 21r, 8 de marzo de 1357.

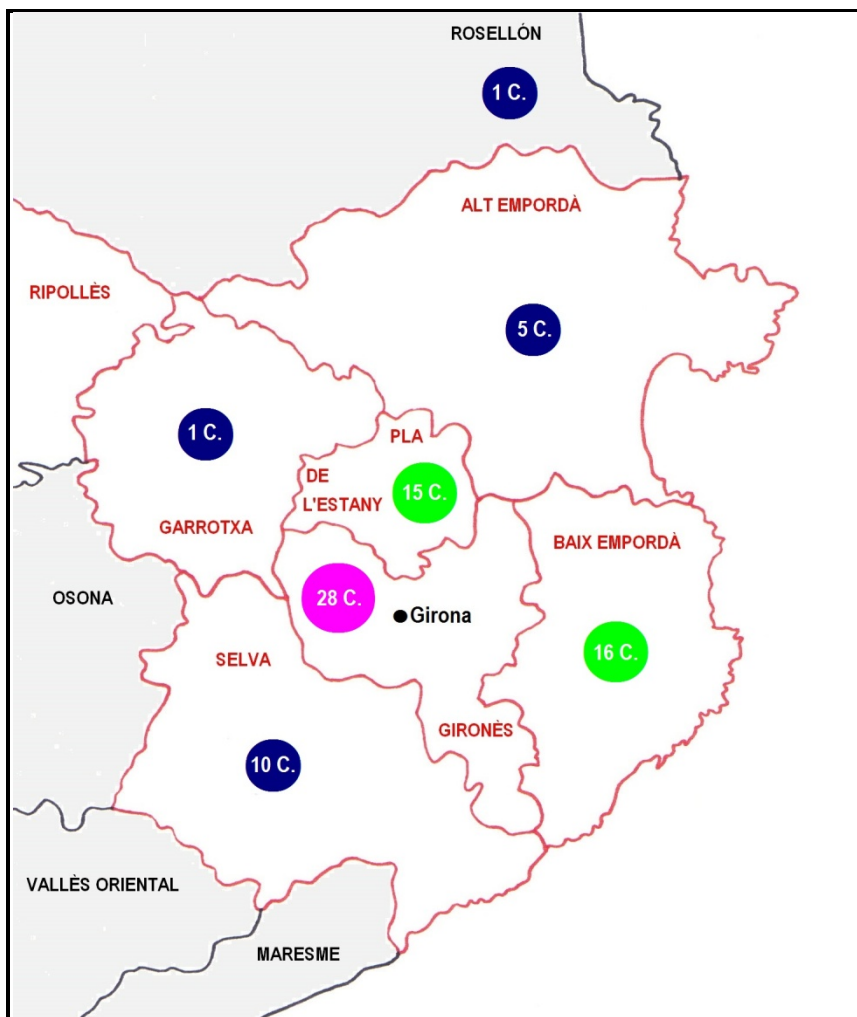
⁷⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 42, fol. 72r, 21 de mayo de 1371; AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 12, fol. 133r, 7 de junio de 1373; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 20, fol. 19v, 26 de mayo de 1374.

GRÁFICO 26

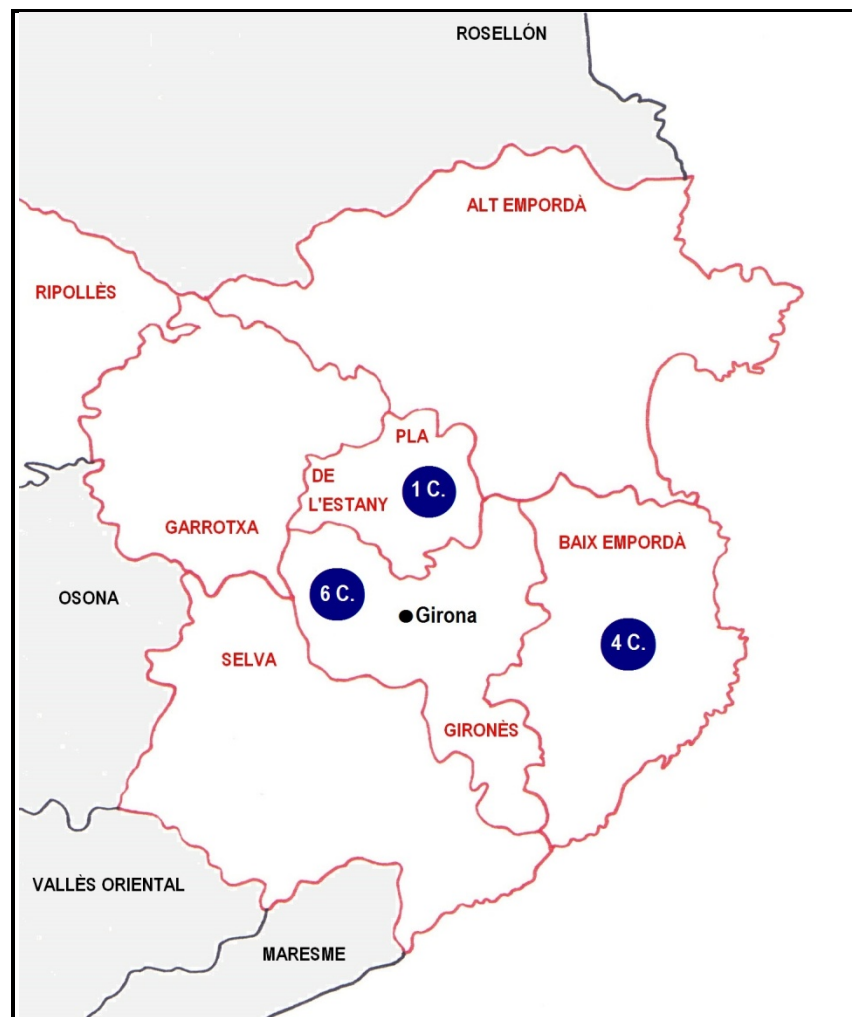
Distribución por décadas de los créditos acordados por Mossé Falcó (1357-1380)



Según se infiere del mapa que sigue a continuación, el grueso de su clientela procedía del Gironès, aunque también la había originaria del Baix Empordà, el Pla de l'Estany, la Selva, el Alt Empordà, la Garrotxa y el Rosellón, un territorio que tras recibirlo su esposa vio como se reducían sus fronteras.



Mapa 14.- La geografia de Mossé Falcó (1357-1380).



Mapa 14. 1.- La geografia de Regina, viuda de Mossé Falcó (1381-1389).

Entre sus deudores, algunos de ellos heredados por su viuda⁷¹, se contaban varias mujeres, funcionarios reales, comerciantes, eclesiásticos y judíos, además de algún que otro artesano como el pelaire Ramon Ullà, vecino de Peratallada, a quien Mossé Falcó le prestó 50 sueldos en 1371⁷².

CUADRO 44

Ocupación o estatus social de la clientela de Mossé Falcó (1357-1380)

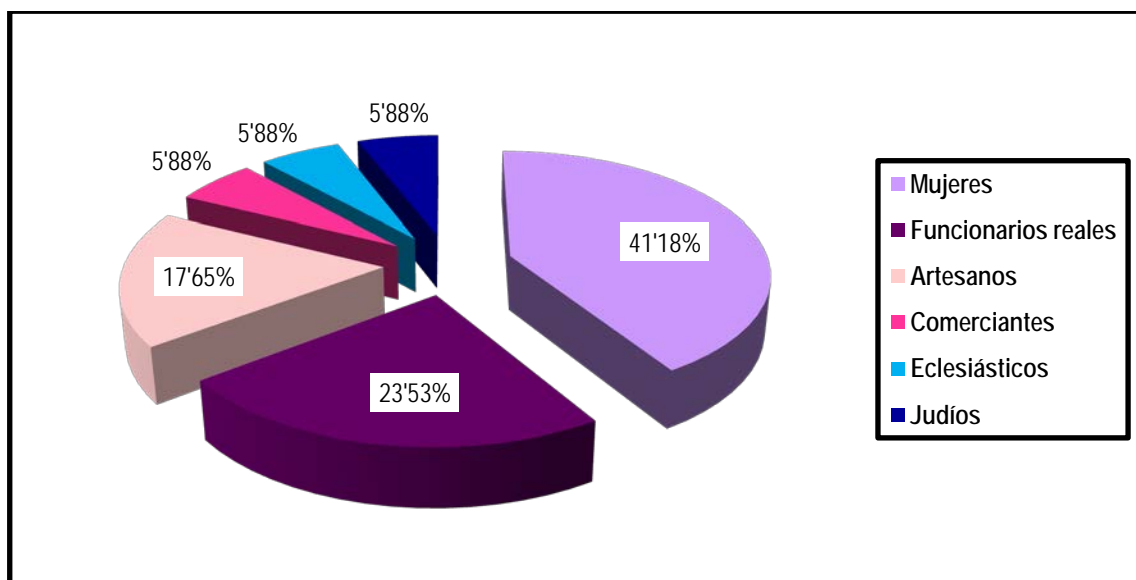
Mujeres	7
Funcionarios reales	4
Artesanos	3
Comerciantes	1
Eclesiásticos	1
Judíos	1

⁷¹ Este era el caso de Pere Joan, vecino de Quart, y el matrimonio formado por Francesc Raset y su esposa Francesca, vecinos de Salt, suscriptores de cuatro *mutua* con la familia Falcó, dos de ellos con Mossé y dos con Regina (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 65r, 1 de marzo de 1379; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fols. 126v-127r, 4 de junio de 1382; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 58, fol. 57r, 24 de agosto de 1380; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 19v-20v, 11 de abril de 1383).

⁷² AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 14, fol. 85v, 28 de febrero de 1371.

GRÁFICO 27

Ocupación o estatus social de la clientela de Mossé Falcó (1357-1380)

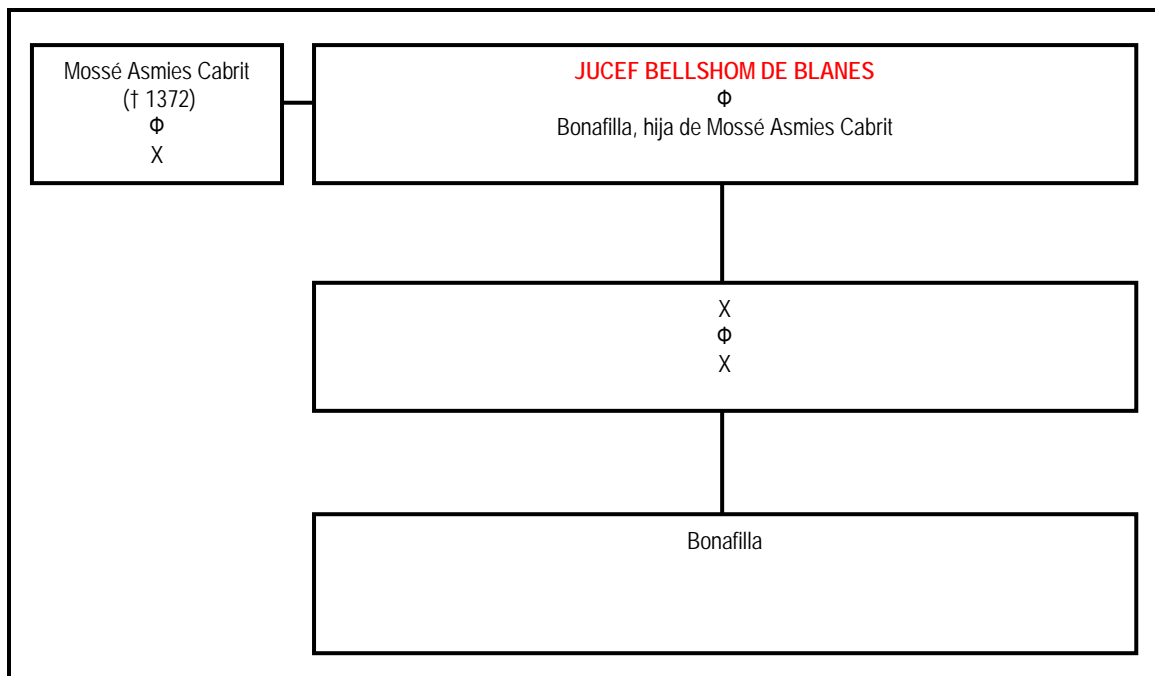


Completaba este primer nivel de logrerros la figura de Jucef Bellshom de Blanes, del que apenas ha trascendido algún dato, tan solo que contrajo matrimonio con Bonafilla, hija de Mossé Asmies Cabrit, y que tuvo descendencia, como así lo prueba la existencia de su nieta Bonafilla. De hecho, ellos dos fueron los que en 1382 satisficieron a Astruc Cresques 327 sueldos y 6 dineros correspondientes a la *imposició* que gravaba la práctica crediticia⁷³, confirmándose así que en la familia de Blanes el relevo generacional estaba plenamente garantizado.

⁷³ AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 19, fol. 155r, 21 de marzo de 1382.

ORGANIGRAMA 6

Árbol genealógico de Jucef Bellshom de Blanes



Igual de escasa es la información concerniente a su participación en tareas gubernativas, saldada con el desempeño del cargo de secretario en 1362, año en el que junto a Vidal Caravida y Bellshom Falcó intervino en la elección de Jucef Issac y Bonastruc Bonafé como síndicos en el litigio que enfrentaba a la aljama con los jurados de la ciudad por negarse a contribuir económicamente en la reparación y ampliación del viejo recinto amurallado⁷⁴, en 1366 y en 1373. A ello hay que sumar su colaboración en la redacción de la *ordinació* de 1391, realizada en compañía de Abraham Ravaia, Astruc Llobell Gracià y Ferrer Bonanasc, lo que le permitió asegurarse una plaza en el nuevo Consejo ⁷⁵. Mejor documentada está su labor usuraria, ejercida sin pausas desde 1361 hasta 1391, un período en el que concertó un total de 54 préstamos por valor de 4.636 sueldos y 8 dineros, la mayoría en la década de 1371-80, oscilando su cuantía entre los 4 sueldos que Ramon Vidal, vecino de Juià, se embolsó en 1369 y los 470 que Guillem Alomar, vecino de Sant Sadurní de l'Heura, cobró en 1372, con un capital

⁷⁴ Esta disputa concluyó con la obligación de pagar 3.000 sueldos al año durante los cuatro próximos, a razón de 1.000 sueldos en la festividad de la Asunción, 1.000 a mediados del mes de octubre y 1.000 más en Navidad. G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 144, docs. n° 414 y n° 415.

⁷⁵ J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 105 y 151, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 142 (pp. 283-287, doc. n° 55).

medio por operación de 25 sueldos⁷⁶. Pero Jucef Bellshom de Blanes no siempre actuó en solitario, pues entre 1361 y 1382 se asoció con Sustllam de Blanes, Issac Desmestre, Mossé Falcó, Bellshom Benet y Bellshom Bonjuhà de Blanes en la concesión de cinco *mutua*, uno de ellos como tutor de su esposa Bonafilla⁷⁷.

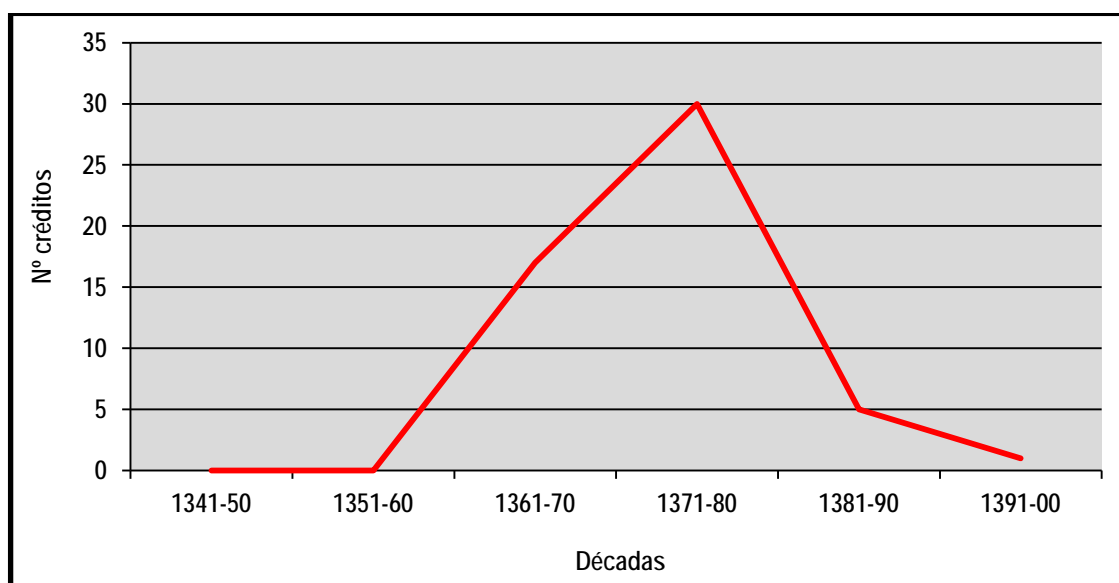
CUADRO 45

Distribución por décadas de los créditos acordados por Jucef Bellshom de Blanes (1361-1391)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	—	18	30	5	1

GRÁFICO 28

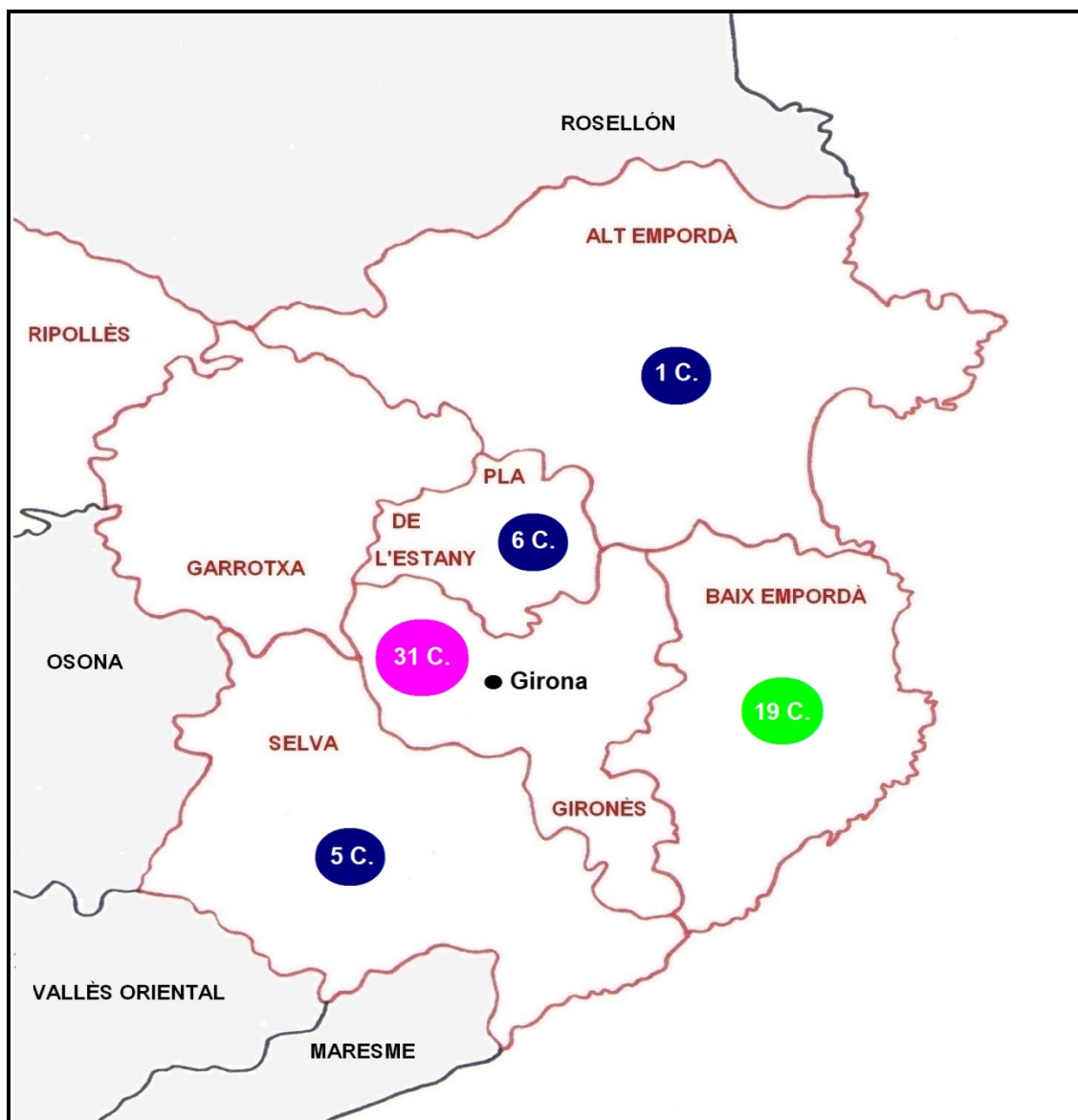
Distribución por décadas de los créditos acordados por Jucef Bellshom de Blanes (1361-1391)



⁷⁶ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fol. 130v, 5 de abril de 1369; y AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 12, fols. 17v-18r, 22 de diciembre de 1372.

⁷⁷ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 40v-41r, 23 de diciembre de 1361; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 112r, 18 de febrero de 1366; AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 12, fol. 133r, 7 de junio de 1373; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 40r-v, 12 de mayo de 1374; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 55r, 25 de abril de 1382.

Según el mapa que sigue a continuación, gran parte de su clientela provenía del Gironès, aunque también la había natural del Baix Empordà, el Pla de l'Estany, la Selva y el Alt Empordà.



Mapa 15.- La geografía de Jucef Bellshom de Blanes (1361-1391).

Su nómina de deudores la integraban varias mujeres y algún que otro eclesiástico como Bonanat de Villalonga, clavario de la iglesia de Sant Martí de Cassà de la Selva, a quien Jucef Bellshom de Blanes le prestó 38 sueldos en 1373⁷⁸.

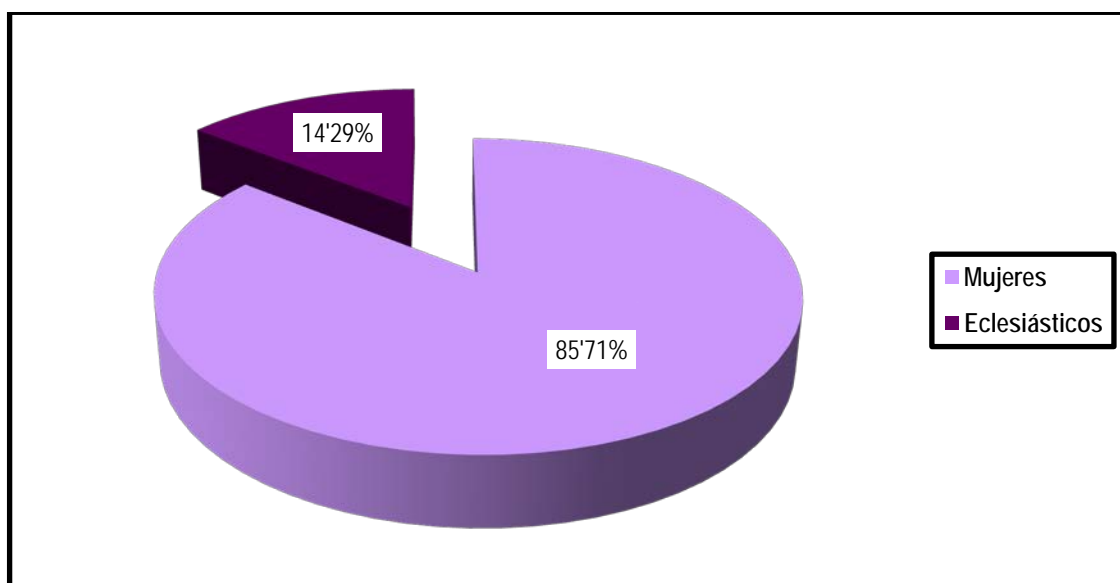
CUADRO 46

Ocupación o estatus social de la clientela de Jucef Bellshom de Blanes (1361-1391)

Mujeres	6
Eclesiásticos	1

GRÁFICO 29

Ocupación o estatus social de la clientela de Jucef Bellshom de Blanes (1361-1391)



Por debajo de esta élite crediticia se situaba un amplio número de logrerros poseedores de medianas fortunas, cuyo importe fluctuaba entre los 2.553 sueldos y 6 dineros de Adret Aninai, parte acusadora junto a Taroç Deuslocrega en la causa abierta contra Astruc Benet y Bellshom

⁷⁸ AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 126r-v, diciembre de 1373.

Caravida por *malsinim* en 1386⁷⁹, y los 6.370 sueldos de Jucef Falcó, prestados antes de convertirse al cristianismo con el nombre de Pere de Banyoles tras los *avalots* de 1391⁸⁰. A este grupo se sumaba el formado por pequeños inversores que únicamente buscaban rentabilizar sus excedentes en capital líquido, con cuantías que oscilaban entre los 5 sueldos y 6 dineros de Asmies Bonjuhà, otro de los firmantes del acuerdo alcanzado con los jurados de la ciudad respecto a la aportación de la aljama en las últimas obras de remodelación defensiva⁸¹, y los 2.609 sueldos y 6 dineros de Astruc Cresques, quien en 1389 vendió junto a su compañero de sindicatura Jacob Abraham varios censales *morts* por 6.000 sueldos de pensión, una operación que acabó reportándole a la reina Violante, su principal impulsora, la nada despreciable cifra de 80.000 sueldos⁸².

El análisis de la condición socio-profesional de todos estos logreros, tanto de los habituales como de los ocasionales, revela un panorama de lo más heterogéneo, en el que no faltan los que por servir a la corona fueron distinguidos con el título de «familiar del rey», un reconocimiento que llevaba aparejado algunas prebendas como el derecho a portar espada, inmunidad ante los tribunales ordinarios, la exención de llevar la *rodella* o un trato preferente en la corte, y de cuyo disfrute se beneficiaron Saltell Gracià en 1351, Rovén Nassim 1364, Vidal Caravida en 1365, 1372 y 1373 y Vidal Llobell en 1370⁸³; los médicos, entre los que se contaban Saltell Gracià, su hijo Bonet Saltell Gracià, Mossé Abraham Desportall y Sustllam Caravida⁸⁴; los *corredors d'orelles*, quienes a cambio de una comisión ponían en contacto a las personas

⁷⁹ El delito de *malsinar* era uno de los más graves que podían cometer los judíos, equiparable al de herejía entre los cristianos, castigado con la pena de muerte. Sobre este tema, *vid.* J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 102, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 124.

⁸⁰ En torno a esta cuestión, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos», *cit.*, p. 37 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II, p. 613).

⁸¹ Por lo que se refiere a esta cuestión, *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 158, doc. n° 485.

⁸² J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 104. Algunas de estas ventas han sido recogidas por J. M. MADURELL en su artículo «Jueus gironins i la seva aljama (1349-1498). Notes documentals», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XXII (1974-1975), p. 24 (pp. 30-33, doc. n° 2) (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II, p. 554 (pp. 560-563, doc. n° 2). En cuanto a la oposición de los jurados a que se obligara a la aljama de Girona a venderlos por este monto cuando a la de Barcelona se le exigía la mitad, *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 193, doc. n° 676.

⁸³ En relación a este título, *vid.* J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 99.

⁸⁴ Respecto a este grupo socio-profesional, *vid.* J. SHATZMILLER, *Jews, Medicine and Medieval Society*, Berkeley: University of Los Angeles Press, 1990. También *vid.* los trabajos de M. GALLENT, «Licencias reales para ejercer la medicina y cirugía a judíos aragoneses», *Anales de la Universidad de Alicante. Historia Medieval*, 15 (2006-2008), pp. 47-56, para Aragón; y G. SECALL, «La medicina jueva a les comarques tarragonines», *Gimbernat*, 4 (1985), pp. 261-280, y M. GRAU, «Metges jueus a Besalú», *Amics de Besalú. I Assemblea d'estudi del seu comtat*, Olot, 1972, pp. 29-33, para Cataluña.

necesitadas de dinero con las que podían proporcionárselo, actuando de una manera más o menos confidencial cuando se trataba de créditos privados o reuniéndose con las autoridades locales cuando, por el contrario, se trataba de deuda pública, como así hicieron Jacob Abraham, Vidal Caravida y su hijo Caravida Saporta⁸⁵, y, en menor medida, los juristas y los rabinos, representados los primeros por Jucef Bellshom, propietario de un *studi publich de la Ley*, lo que le inhabilitó para detentar el cargo de secretario en 1387⁸⁶, y los segundos por Rovén Nassim, autor de una sentida crónica sobre el asalto y posterior saqueo del *call* el 10 de agosto de 1391⁸⁷.

CUADRO 47

Ocupación o estatus social de los prestadores judíos de Girona

Profesionales urbanos	5
Familiares del rey	4
Comerciantes	3
Rabinos	1

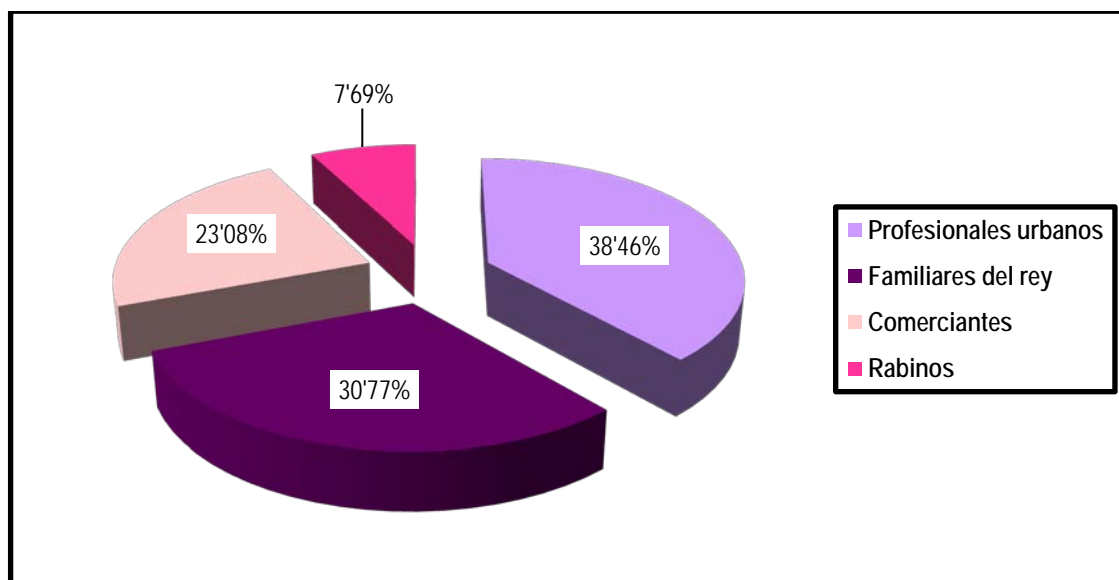
⁸⁵ Puesto que, entre otras muchas funciones, les competía encargarse de las subastas de los bienes tras decretarse el embargo, en 1345 Pedro IV prohibió a los judíos de Girona desempeñar este oficio, juntamente con el de *saig*, al considerar que los situaba por encima de los cristianos cuando por ley debían estar por debajo y sometidos a ellos. Acerca de este tema, *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 106, doc. n.º 227; C. GUILLERÉ, *Llibre verd.*, *cit.*, p. 340, doc. n.º 242; y J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 103. También *vid.* los trabajos de A. BLASCO, «Corredores de comercio judíos en Zaragoza (1300-1425)», *Anuario de Estudios Medievales*, 29 (1999), pp. 141-174, para Zaragoza; y de J. R. MAGDALENA, «Juramentos de prestamistas», *cit.*, para Castellón de la Plana.

⁸⁶ J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 137 (p. 279, doc. n.º 51).

⁸⁷ Publicada por Jaume Riera Sans en «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 156.

GRÁFICO 30

Ocupación o estatus social de los prestadores judíos de Girona



Pero además de los locales, hubo otros logreros que aprovecharon su paso por la ciudad para cerrar la contratación de unos cuantos créditos que en ningún caso superaron los 306 sueldos, a excepción del protagonizado por Astuc Vidal Sustllam, judío de Castelló d'Empúries, quien en 1380 prestó *gratis et bono amore* 2.000 sueldos al matrimonio Ravaia, Mossé y Maria⁸⁸, operaciones que siempre efectuaron en solitario, pues no se ha documentado ninguna asociación temporal con otros profesionales de la usura.

CUADRO 48

Los prestadores judíos foráneos

<i>Prestador</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Vidal Bonet	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	3	305s.10d.
Bonet Abraham	Hostalric	Selva	2	158s.

s.: sueldos d.: dineros

⁸⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fols. 142r-143r, 6 de junio de 1380.

<i>Prestador</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Cresques Bandit	Banyoles	Pla de l'Estany	1	200s.
Astruc Bonjuhà	Banyoles	Pla de l'Estany	1	10s.
Abraham Cabrit	Banyoles	Pla de l'Estany	1	22s.
Issac de Blanes	Hostalric	Selva	1	18s.
Astruc Deuslocrega	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	1	50s.
Bonjuhà Maimó	Hostalric	Selva	1	200s.
Salomó Astruc Mercadell	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	1	155s.
	Besalú	Garrotxa	1	60s.
Astruc Vidal Sustllam	Castelló d'Empúries	Alt Empordà	1	2.000s.

s.: sueldos

Aun así, los hubo que actuaron a un nivel meramente comarcal y los que, en cambio, prefirieron emigrar en busca de nuevos mercados. Entre los primeros destacaba Vidal Bonet, judío de la Bisbal d'Empordà, hijo de Bonet Vidal y Bellaire, a quien su afición por el juego a punto estuvo de costarle un mes de cárcel y el pago de una multa de 100 sueldos si Ennec de Valterra, obispo de Girona, no hubiera ordenado a Guillem Banyils, notario de la villa, que anulara la sentencia que lo condenaba en 1364⁸⁹. Y aunque se desconoce el nombre de su esposa, se sabe que tuvo dos hijos: Bonet Vidal, convertido al cristianismo con el nombre de Guillem Vidal en 1417, si bien la reina Violante, sospechando que su bautismo obedecía a la necesidad de librarse de cuantos delitos se le imputaban —«*Déus vulla ho haja fet a bona intenció, e no per pahor de crims, ne per fogir a nostre juhí, segons creem*»—, mandó secuestrar el conjunto de sus bienes como medida precautoria⁹⁰, y Caravida Vidal, que hizo lo propio con el nombre de Bernat Vidal un año después, en 1418⁹¹, ambos residentes en el *call* gerundense.

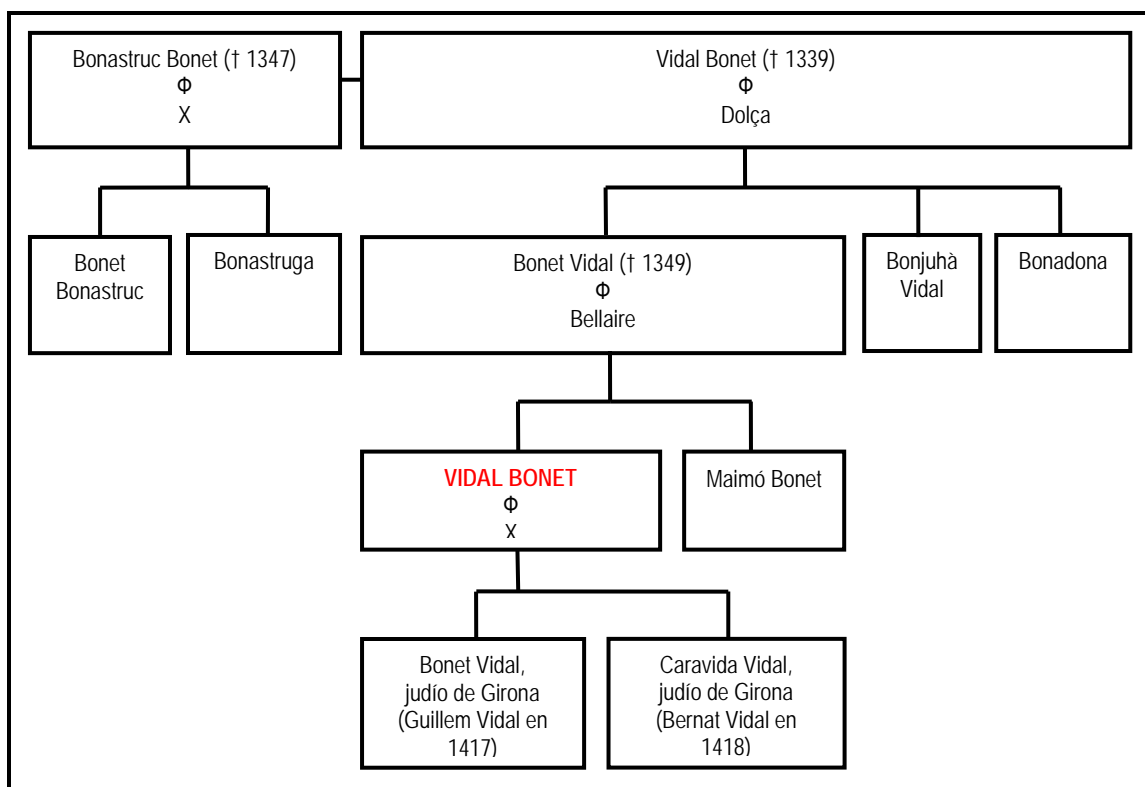
⁸⁹ G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 149, doc. nº 438.

⁹⁰ J. RIERA SANS, *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 172.

⁹¹ *Ibidem.* También *vid.* J. M. MADURELL, «Jueus gironins», *cit.*, p. 36, doc. nº 6 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II, p. 566, doc. nº 6).

ORGANIGRAMA 7

Àrbol genealògic de Vidal Bonet



Conforme a lo dispuesto en las *ordinacions* de 1386 y 1391, dos de los consejeros debían elegirse entre los *prohoms* de la colecta, siendo Vidal Bonet uno de los propuestos para ocupar este puesto⁹². Pero antes de que esto ocurriera, tuvo tiempo de invertir parte de su peculio en la concesión de tres préstamos, un *mutuum* por 12 sueldos y 10 dineros a Joan Mates, vecino de la Bisbal d'Empordà, en 1367, y dos más por 293 sueldos a Berenguer de Vall, vecino de Cruïlles, a un mes de su designación⁹³.

⁹² J. RIERA SANS, «Els avalots del 1391», *cit.*, pp. 150-151, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, p. 266, doc. n° 50 y p. 284, doc. n° 55.

⁹³ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 101v, 6 de febrero de 1367; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fol. 185r, 17 de marzo de 1391 y fol. 185v, 20 de marzo de 1391.

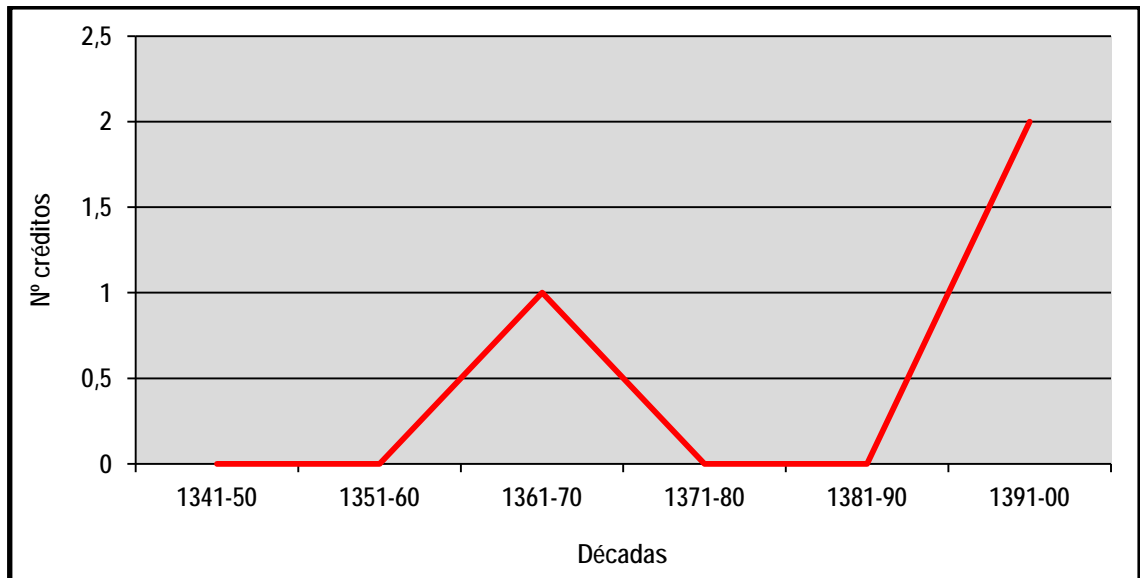
CUADRO 49

Distribución por décadas de los créditos acordados por Vidal Bonet (1367-1391)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	—	1	—	—	2

GRÁFICO 31

Distribución por décadas de los créditos acordados por Vidal Bonet (1367-1391)



Según se infiere del mapa que sigue a continuación, su clientela procedía del Baix Empordà, que era, a fin de cuentas, el territorio que mejor conocía.



Mapa 16.- La geografía de Vidal Bonet (1367-1391).

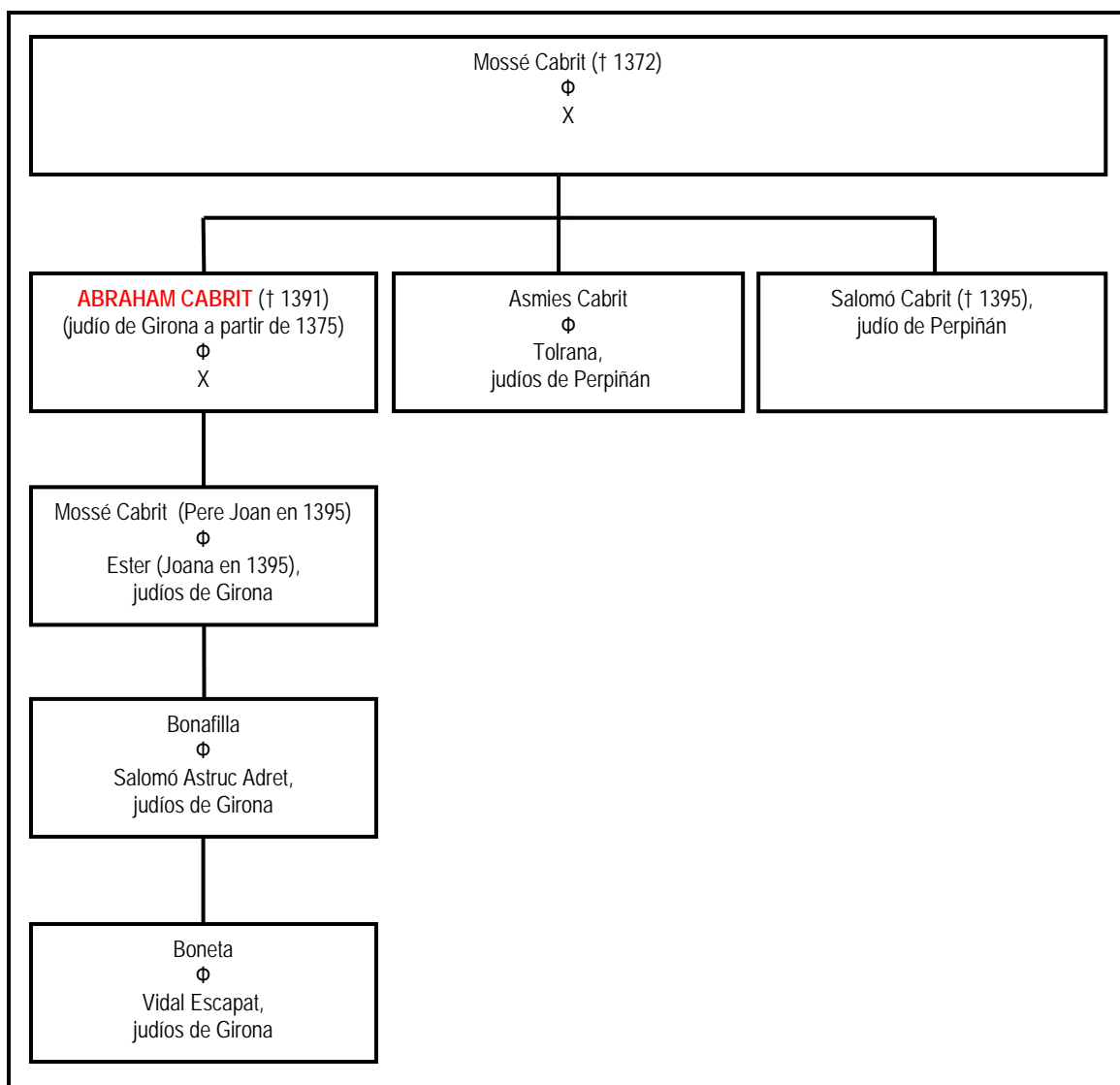
En cuanto a la condición socio-profesional de sus deudores, el hecho de que uno de ellos, Joan Mates, viviera en la misma población que él, y que el otro, Berenguer de Vall, le hubiera solicitado más de un préstamo, quizá explique la ausencia de estos datos en los contratos formalizados ante notario en la oficina de Bernat Pintor.

Otro de los logreros foráneos que merece una especial atención es Abraham Cabrit, judío de Banyoles hasta 1375, año en el que comienza a aparecer en la documentación examinada como judío de Girona, ciudad en la que residió hasta su muerte en 1391. De su trayectoria vital se sabe que era hijo de Mossé Cabrit; que tenía dos hermanos, Asmies Cabrit,

marido de Tolrana, y Salomó Cabrit, judíos de Perpiñán; un hijo, Mossé Cabrit, marido de Ester, convertido al cristianismo con el nombre de Pere Joan en 1395⁹⁴; una nieta, Bonafilla, esposa de Salomó Astruc Adret, y una bisnieta, Boneta, esposa de Vidal Escapat, todos ellos residentes en el *call* gerundense.

ORGANIGRAMA 8

Árbol genealógico de Abraham Cabrit



⁹⁴ Su esposa hizo lo propio con el nombre de Joana. En torno a esta cuestión, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos», *cit.*, p. 37 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II, p. 613).

Su participación en la dirección de la aljama se saldó con el nombramiento de prepósito de la *Almoína* en 1383 y juez del Tribunal Rabínico en 1387, cargos que detentó una vez instalado en la ciudad. En cuanto a con su actividad usuraria, ésta se desarrolló con desigual éxito entre Banyoles, donde sólo convino un *mutuum* por 22 sueldos en 1375, y Girona, donde hizo otro tanto con diez de estos préstamos por valor de 380 sueldos y 6 dineros en apenas cuatro años, desde 1379 hasta 1382, la mayoría en la década de 1381-90, fluctuando su importe entre los 2 sueldos y 6 dineros que Mateu Arnau, vecino de Gaüses, se embolsó en 1381 y los 140 sueldos que Joan Pagueny, vecino de Camós, cobró en 1382⁹⁵.

CUADRO 50

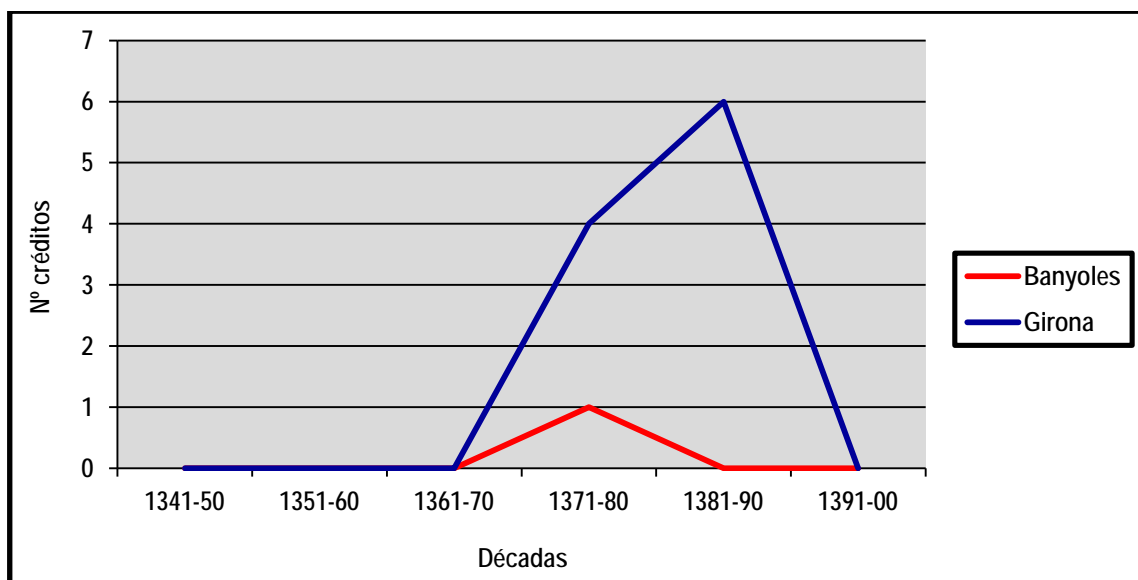
Distribución por décadas de los créditos acordados por Abraham Cabrit (1375-1382)

	<i>Banyoles</i>					
	<i>1341-50</i>	<i>1351-60</i>	<i>1361-70</i>	<i>1371-80</i>	<i>1381-90</i>	<i>1391-00</i>
<i>Nº créditos</i>	—	—	—	1	—	—
	<i>Girona</i>					
	<i>1341-50</i>	<i>1351-60</i>	<i>1361-70</i>	<i>1371-80</i>	<i>1381-90</i>	<i>1391-00</i>
<i>Nº créditos</i>	—	—	—	4	6	—

⁹⁵ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 109v, 25 de abril de 1380; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 5v-6r, 11 de diciembre de 1382.

GRÁFICO 32

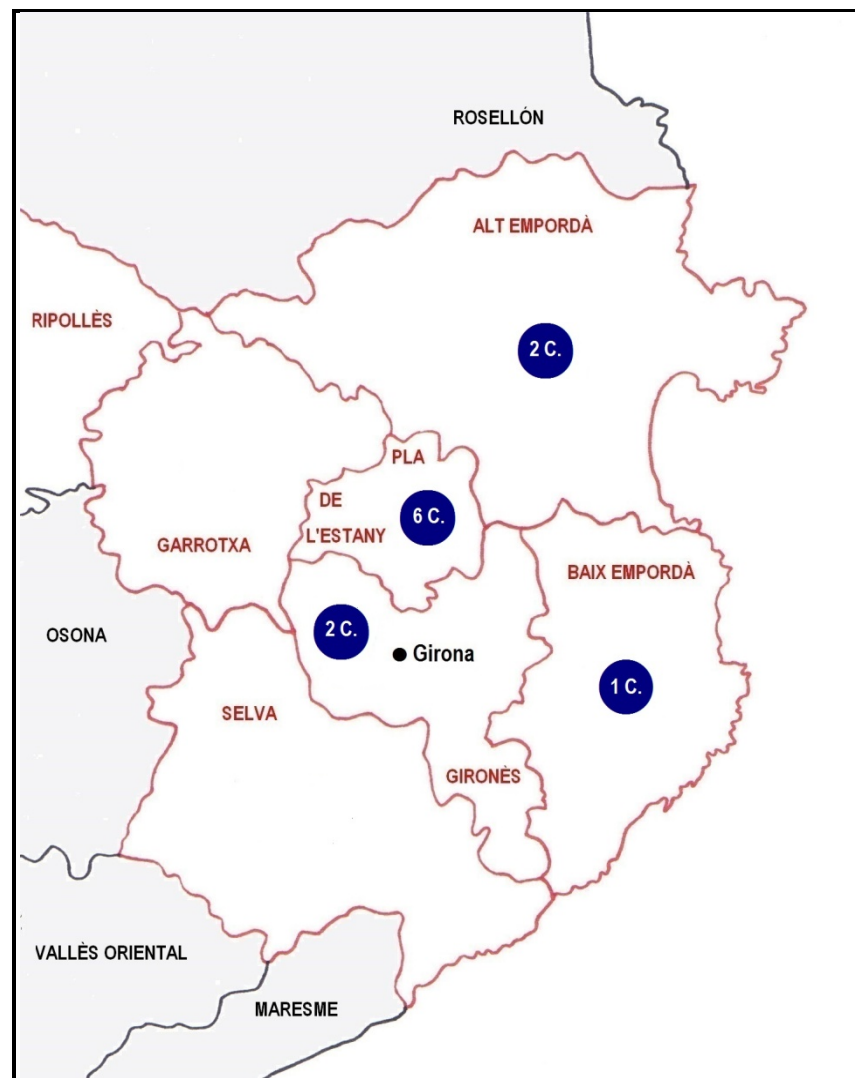
Distribución por décadas de los créditos acordados por Abraham Cabrit (1375-1382)



Según los mapas que siguen a continuación, gran parte de su clientela provenía del Pla de l'Estany, un territorio que mantuvo y amplió con la incorporación del Alt Empordà, el Gironès y el Baix Empordà tras abandonar Banyoles y establecerse en Girona.



Mapa 17.- La geografia de Abraham Cabrit (Banyoles, 1375).



Mapa 17. 1.- La geografia de Abraham Cabrit (Girona, 1375-1382).

Y aunque se ignora la condición socio-profesional de la mayoría de estos deudores, la excepción la constituye Francesc de Palomar, vecino de Vila-romà, beneficiario de un *mutuum* de 25 sueldos suscrito en 1382 mientras era baile de Palamós⁹⁶.

1. 3.- La feminización de la oferta crediticia

Según el *Talmud*, las mujeres debían estar excluidas de cualquier oficio que se realizara fuera del ámbito doméstico, por lo que su desempeño, en caso de producirse, revestía el carácter de excepción⁹⁷. Sin embargo, pese a lo dictaminado por la normativa rabínica, algunas de ellas consiguieron acceder a un mundo laboral que trascendía las paredes del hogar, en el que llegaron a ejercer las más diversas profesiones⁹⁸. Sirva como ejemplo el protagonizado por las logreras judías de Girona, quienes en la segunda mitad del Trescientos se convirtieron en una de las principales fuentes de financiación de una sociedad siempre ávida de dinero al no afectarles las condenas morales y las restricciones legales que condicionaban las operaciones crediticias *ad usuram*, si bien su número nunca superó al de sus congéneres masculinos⁹⁹.

⁹⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 55v, 25 de abril de 1382.

⁹⁷ Acerca de este tema, *vid.* A. SALVATIERRA y O. RUIZ, *La mujer en el Talmud. Una antología de textos rabínicos*, Barcelona, 2005, pp. 52-58. También *vid.* A. BLASCO, «Queen for a Day: the exclusion of Jewish Women from Public Life in the Middle Ages», en C. CABALLERO y E. ALFONSO (eds.): *Late Medieval Jewish Identities: Iberia and Beyond*, New York, 2010, pp. 91-106.

⁹⁸ Sobre esta cuestión, *vid.* los trabajos de M. P. FRAGO, «La participació econòmica de la dona dins de la comunitat hebraica barcelonina a la segona meitat del tres-cents», en *Actes Ir. Col·loqui d'Història dels Jueus a la Corona d'Aragó*, Lleida, 1991, pp. 411-428; y T. ALEIXANDRE, «Dones jueves a la Girona baixmedieval. Pràctiques matrimonials i activitats econòmiques», *Afers*, 73 (2012), pp. 506-511.

⁹⁹ En Girona se ha contabilizado un total de treinta y una usureras, mientras que en otras ciudades de la Corona su número fluctuaba entre las siete de Barcelona y las sesenta y una de Valencia, a las que hay que sumar las cinco de la Bisbal d'Empordà. M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 413; M. D. MERCADER, *L'aljama jueva de la Bisbal d'Empordà abans de la pesta negra. Els Libri Iudeorum del segle XIV*, La Bisbal d'Empordà, 1999, p. 57; A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, p. 231; A. GARCÍA PÉREZ, *op. cit.*, pp. 213-221; y J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito.*, *cit.*, pp. 93 y 357. Para el siglo XIII, está cifra oscilaba entre las ocho de Santa Coloma de Queralt y las veintidós de Vic. Y. T. ASSIS, *Els jueus de Santa Coloma de Queralt. Estudi econòmic i demogràfic d'una petita comunitat jueva a la fi del segle XIII*, Santa Coloma de Queralt, 2002, pp. 41-42; e I. LLOP, *L'aljama de jueus de Vic al segle XIII. Orígens i consolidació de l'aljama (1231-1315)*, Tesi doctoral inèdita, Barcelona, 2006, pp. 125-132.

CUADRO 51

Las prestadoras judías de Girona

<i>Prestadora</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Regina, viuda de Mossé Falcó	6	2.485s.
Astruga, viuda de Fonent Cirç	6	383s.
Regina, viuda de Vidal de Bellcaire	4	284s.
Dolça, esposa de Bellshom Mair	4	116s.
Regina, viuda de Vidal Jucef	3	232s.
Bonafilla, viuda de Cresques Jucef	3	98s.
Bonadona, viuda de Issac Bonafé	3	57s.8d.
Bonadona, esposa de Salomó Abraham sr.	2	698s.9d.
Astruga, esposa de Bellshom Falcó	2	154s.
Astruga, esposa de Atsai Taroc	2	120s.
Bonadona, hija de Salomó Issac	2	108s.
Blanca, viuda de David Jucef	2	45s.
Durona, viuda de Astruc Badós	1	342s.10d.
Regina, esposa de Astruc Jucef Benvenist	1	125s.
Priçosa, viuda de Samuel Atsai	1	120s.
Astruga, viuda de Benvenist Bonjuhà	1	120s.
Regina, viuda de Bonjuhà Bonafós	1	100s.
Boneta, viuda de Salomó Adret	1	83s.
Bonafilla, viuda de Bonjuhà Atsai	1	66s.
Regina, viuda de Vidal Jucef Benet	1	66s.
Perlona, esposa de Issac Sucram	1	55s.
Altadona, viuda de Bonastruc Bonafé	1	46s.
Petita, esposa de Abraham Rabissa	1	35s. y 1 burra
Ester, esposa de Maimó Abraham	1	35s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Prestadora</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Bonafilla, esposa Astruc Bonanasc	1	35s.
Vidala, viuda de Astruc Salomó de Torre	1	30s.
Dolça, viuda de Issac Escapat	1	28s.
Graida, viuda de Benvenist Daroca	1	20s.
Regina, viuda de Caravida Ravaia	1	18s.
Bellaire, esposa de Abraham Issac	1	16s.
Dolça, viuda de Issac Leví	1	14s.

s.: sueldos

Y aunque su volumen de contratación tampoco excedió al producido por sus padres, hermanos, maridos, hijos e incluso nietos, las hubo que se dedicaron de manera continuada a esta actividad económica y las que lo hicieron a tiempo parcial con el único objetivo de obtener unos ingresos extras que les permitieran mejorar sus expectativas de vida, bien en solitario, bien formando sociedad con un tercero para satisfacer sin problemas las sumas que sus clientes les solicitaban o simplemente para minimizar los gastos que generaba el registro de cualquier *mutuum*, comanda de depósito o renta constituida en la oficina notarial¹⁰⁰. Estas asociaciones, limitadas a la concesión de un solo crédito, las componían dos logreras, pues no se ha documentado ninguna en la que se superara esta cifra, primando en ellas los vínculos vecinales frente a los familiares, tanto de sangre como matrimoniales¹⁰¹.

Por el número de operaciones firmadas y la cantidad de sueldos fiados, Regina, viuda de Mossé Falcó, fue, en estos años de la segunda mitad del siglo XIV, la principal prestadora de *call*. De su vida privada apenas han trascendido algunos datos, tan sólo que junto a sus hermanos Astruc Benet y Bellshom Benet pertenecía a uno de los linajes más importantes de la comunidad, el fundado por su padre, el siempre influyente Benet Bellshom, y que de su esposo, fallecido en 1381, tuvo tres hijos: Falcó Mossé, Bellshom Mossé Falcó y David Falcó, los mismos que seis

¹⁰⁰ Del total de créditos contabilizados, veintiséis se concertaron en solitario y sólo cinco en asociación.

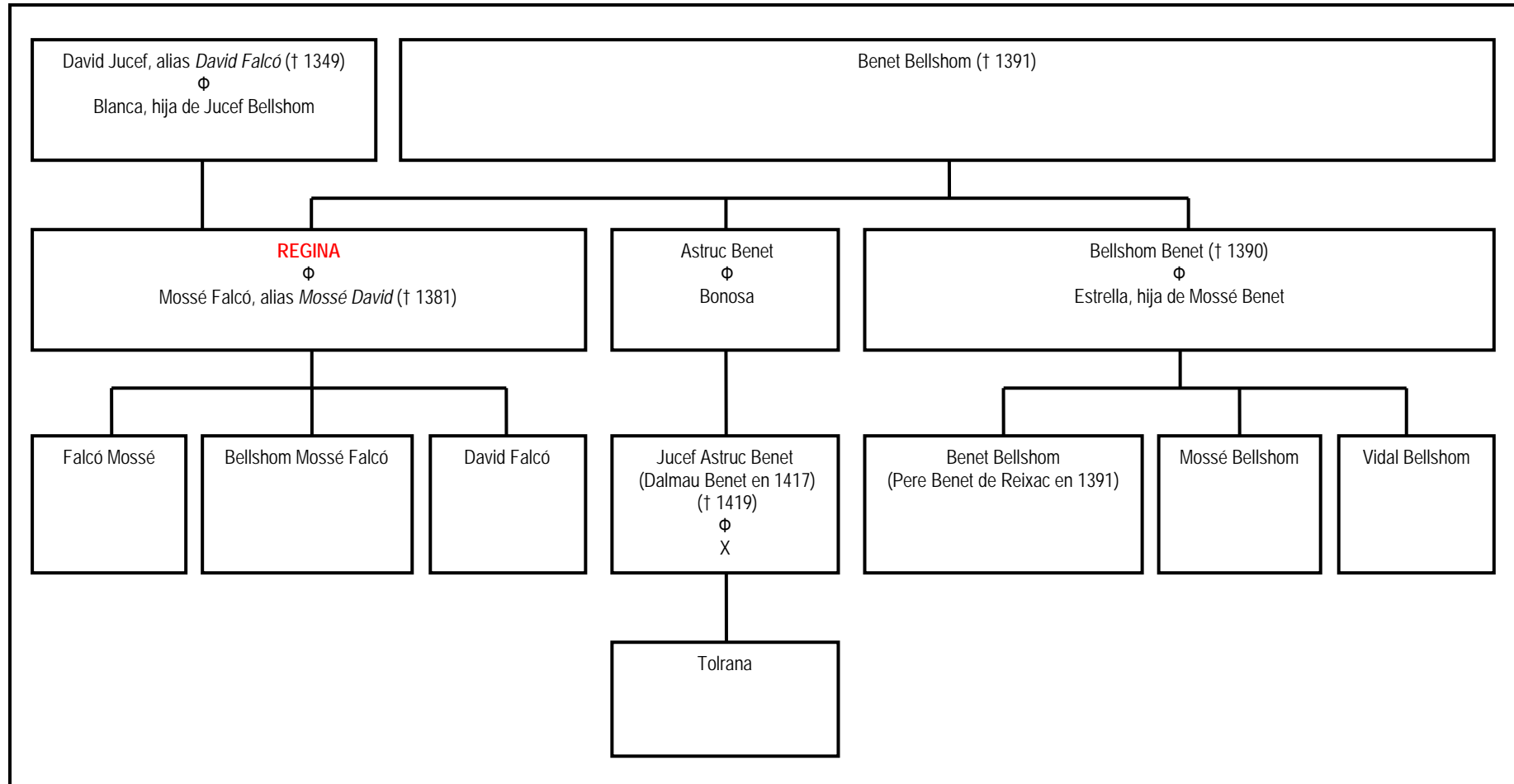
¹⁰¹ De éstos, tres se hicieron con logreras residentes en el *call* y dos con parientes, uno de ellos con el nieto (Bonafilla, viuda de Cresques Jucef, y Taroç Atsai) y el otro con el esposo (Petita y Abraham Rabissa).

años después sufrieron el ataque de varios miembros del clan de los Gracià al calor de la lucha por el control del gobierno de la aljama¹⁰².

¹⁰² J. RIERA, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 102.

ORGANIGRAMA 9

Árbol genealógico de Regina, viuda de Mossé Falcó



Mejor documentada está su labor usuraria, ejercida sin pausas desde 1381 hasta 1389, un período en el que convino seis préstamos por valor de 2.485 sueldos, todos ellos en la década de 1381-90, oscilando su importe entre los 80 sueldos *causa mutui* que se embolsó Bernat Palomar, vecino de Mata, en enero de 1389, y los 700 *censuales* y *ad violarium* que vendieron Guillem Saguilana, su esposa Elisenda y su hijo Guillem Saguilana, vecinos de Montagut, en febrero de ese mismo año¹⁰³.

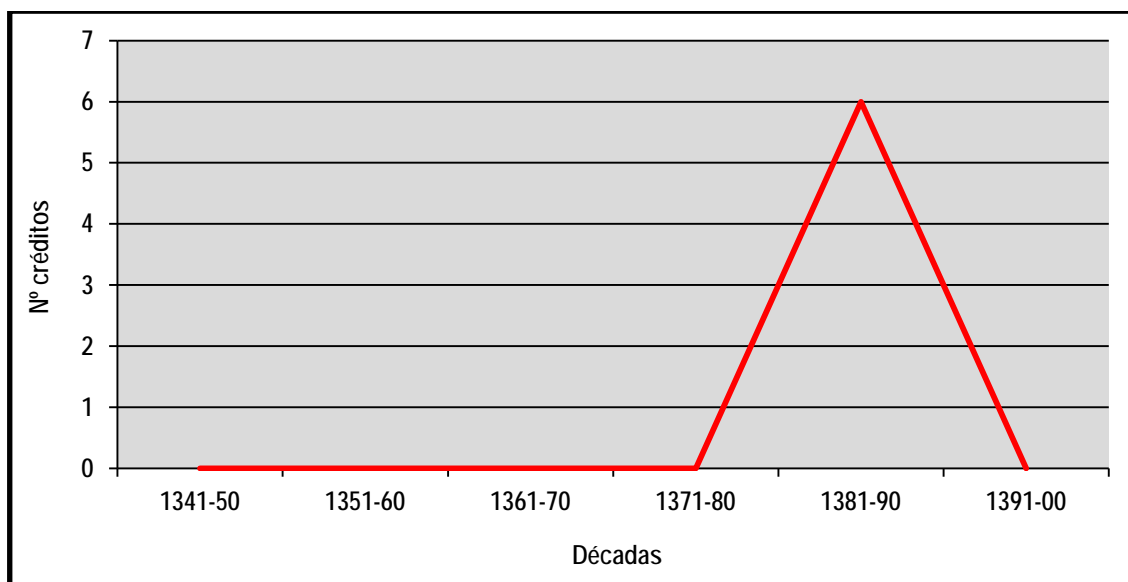
CUADRO 52

Distribución por décadas de los créditos acordados por Regina, viuda de Mossé Falcó (1381-1389)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	—	—	—	6	—

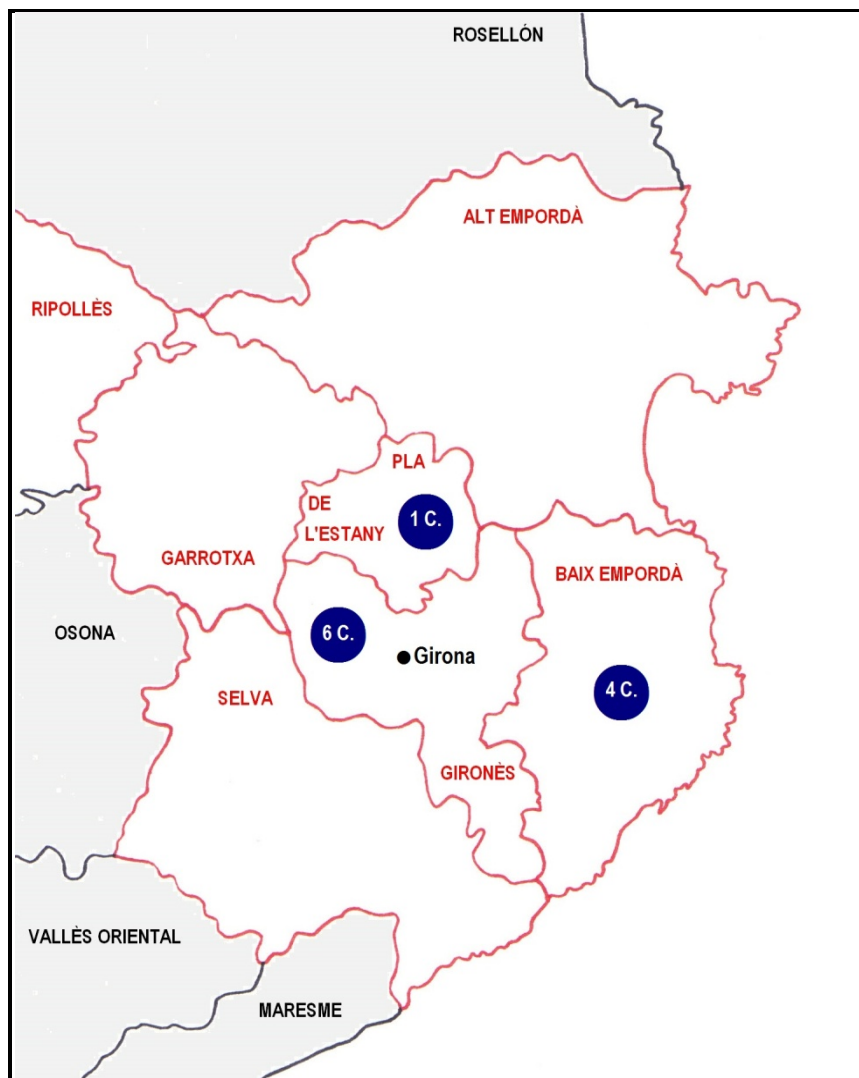
GRÁFICO 33

Distribución por décadas de los créditos acordados por Regina, viuda de Mossé Falcó (1381-1389)

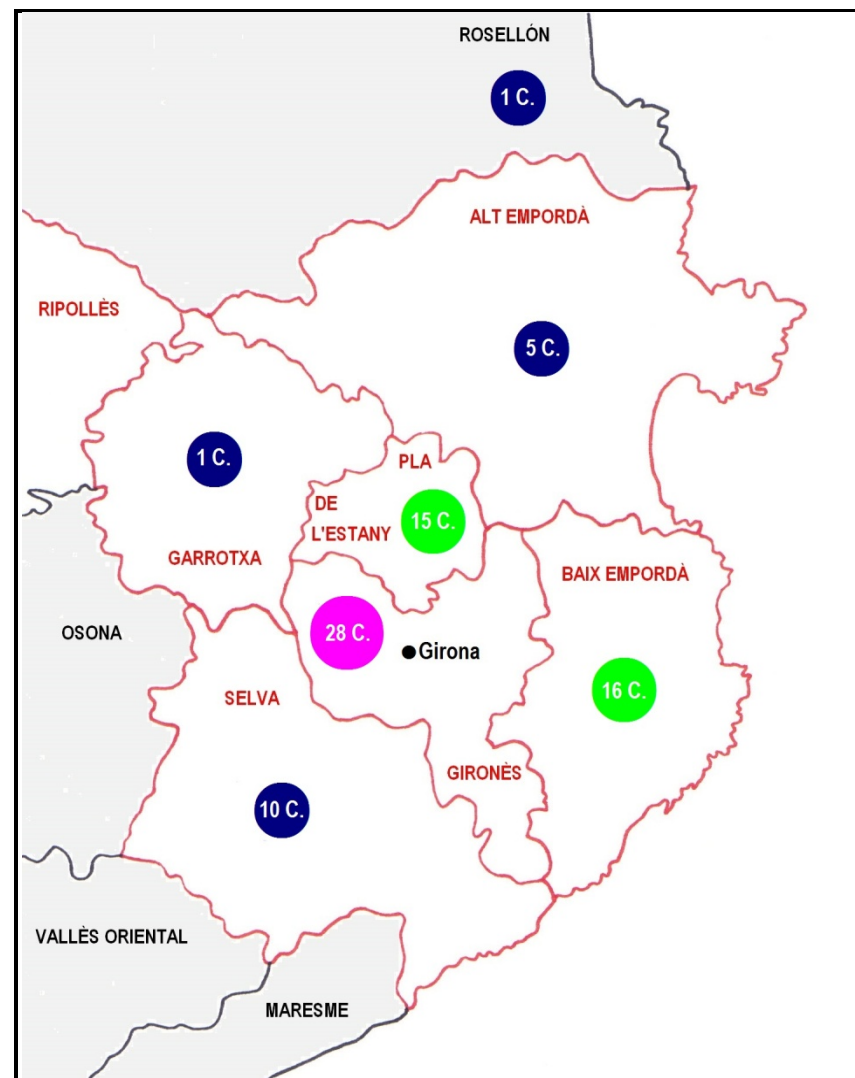


¹⁰³ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 38, fol. 114r, 28 de enero de 1389 y fols. 130v-131v, 16 de febrero de 1389.

Según se infiere del mapa que sigue a continuación, el grueso de su clientela procedía del Gironès, aunque también la había originaria del Baix Empordà y el Pla de l'Estany, no así de la Selva, el Alt Empordà, la Garrotxa y el Rosellón, otrora campo de actuación de su difunto marido.



Mapa 18.- La geografia de Regina, viuda de Mossé Falcó (1381-1389).



Mapa 18. 1.- La geografia de Mossé Falcó (1357-1380).

Entre sus deudores, algunos de ellos antiguos clientes de su esposo¹⁰⁴, se contaban varias mujeres y algún que otro eclesiástico como Guillem Miquel, sacristán de la iglesia de Sant Martí de Palafrugell, a quien Regina le prestó 605 sueldos en 1381, un crédito del que también se beneficiaron Guillem Ferrer, vecino de la misma población, Berenguer Rouric, vecino de Mont-ras, y Pere Marquès, vecino de Pals¹⁰⁵.

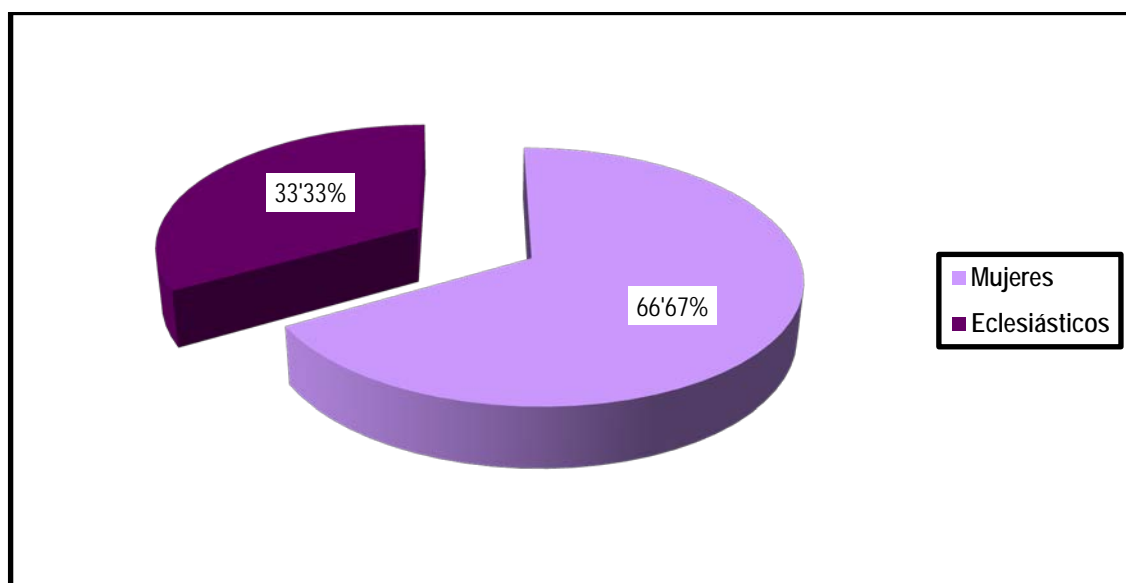
CUADRO 53

Ocupación o estatus social de la clientela de Regina, viuda de Mossé Falcó (1381-1389)

Mujeres	2
Eclesiásticos	1

GRÁFICO 34

Ocupación o estatus social de la clientela de Regina, viuda de Mossé Falcó (1381-1389)



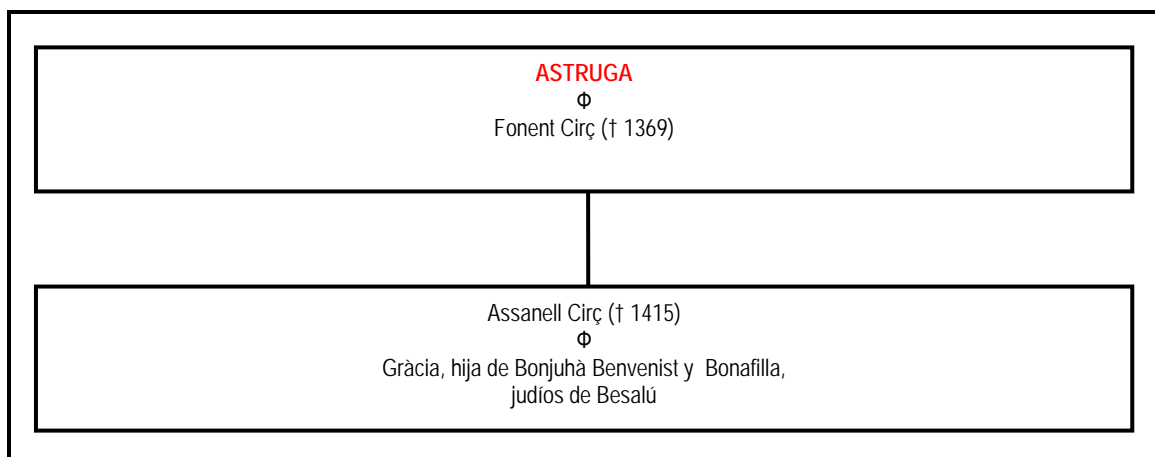
¹⁰⁴ Este era el caso de Pere Joan, vecino de Quart, y el matrimonio formado por Francesc Raset y su esposa Francesca, vecinos de Salt, suscriptores de cuatro préstamos con la familia Falcó, dos de ellos con Mossé y dos con Regina (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 65r, 1 de marzo de 1379; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 31, fols. 126v-127r, 4 de junio de 1382; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 58, fol. 57r, 24 de agosto de 1380; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 19v-20v, 11 de abril de 1383).

¹⁰⁵ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 31, fol. 21r-v, 23 de agosto de 1381.

Otra logrera especialmente activa fue Astruga, viuda de Fonent Cirç, de cuya biografía tan solo se conoce que se casó, que tuvo un hijo, Assanell Cirç, marido de Gràcia, hija de Bonjuhà Benvenist y Bonafilla, judíos de Besalú, y que perdió a su esposo en 1369.

ORGANIGRAMA 10

Árbol genealógico de Astruga, viuda de Fonent Cirç



También que desde ese mismo año y hasta 1390 cerró la contratación de un total de seis préstamos por valor de 383 sueldos, la mayoría en la década de 1371-80, fluctuando su cuantía entre los 14 sueldos que se embolsó Ferrer Cabot, vecino de Celrà en 1369, y los 180 que cobró Pere Torrent, vecino de Corçà, en 1390¹⁰⁶.

CUADRO 54

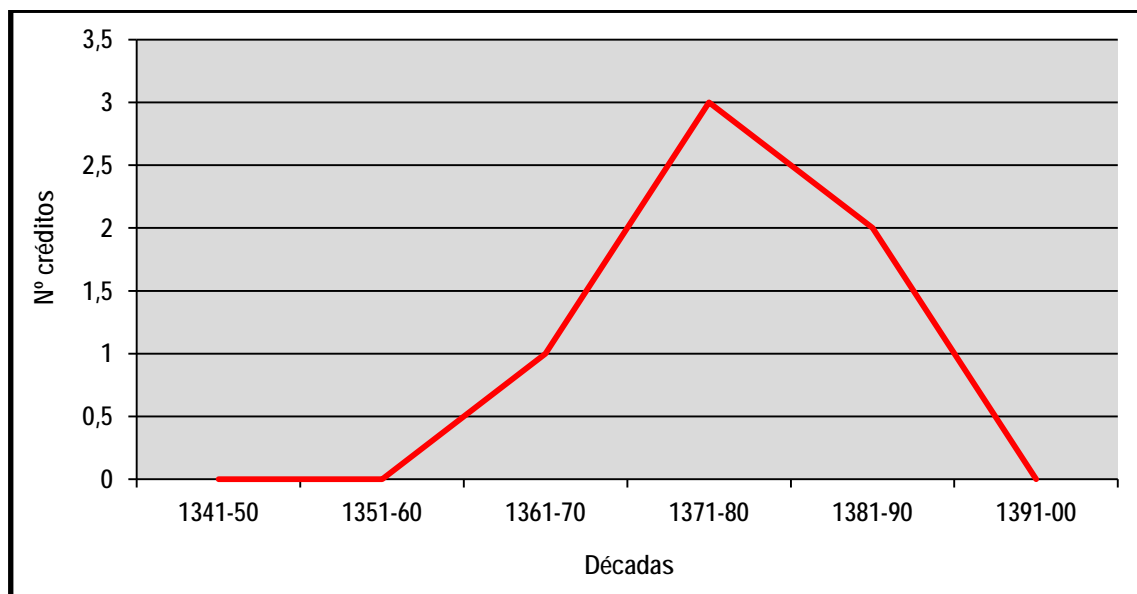
*Distribución por décadas de los créditos acordados por Astruga, viuda de Fonent Cirç
(1369-1390)*

	<i>1341-50</i>	<i>1351-60</i>	<i>1361-70</i>	<i>1371-80</i>	<i>1381-90</i>	<i>1391-00</i>
<i>Nº créditos</i>	—	—	1	3	2	

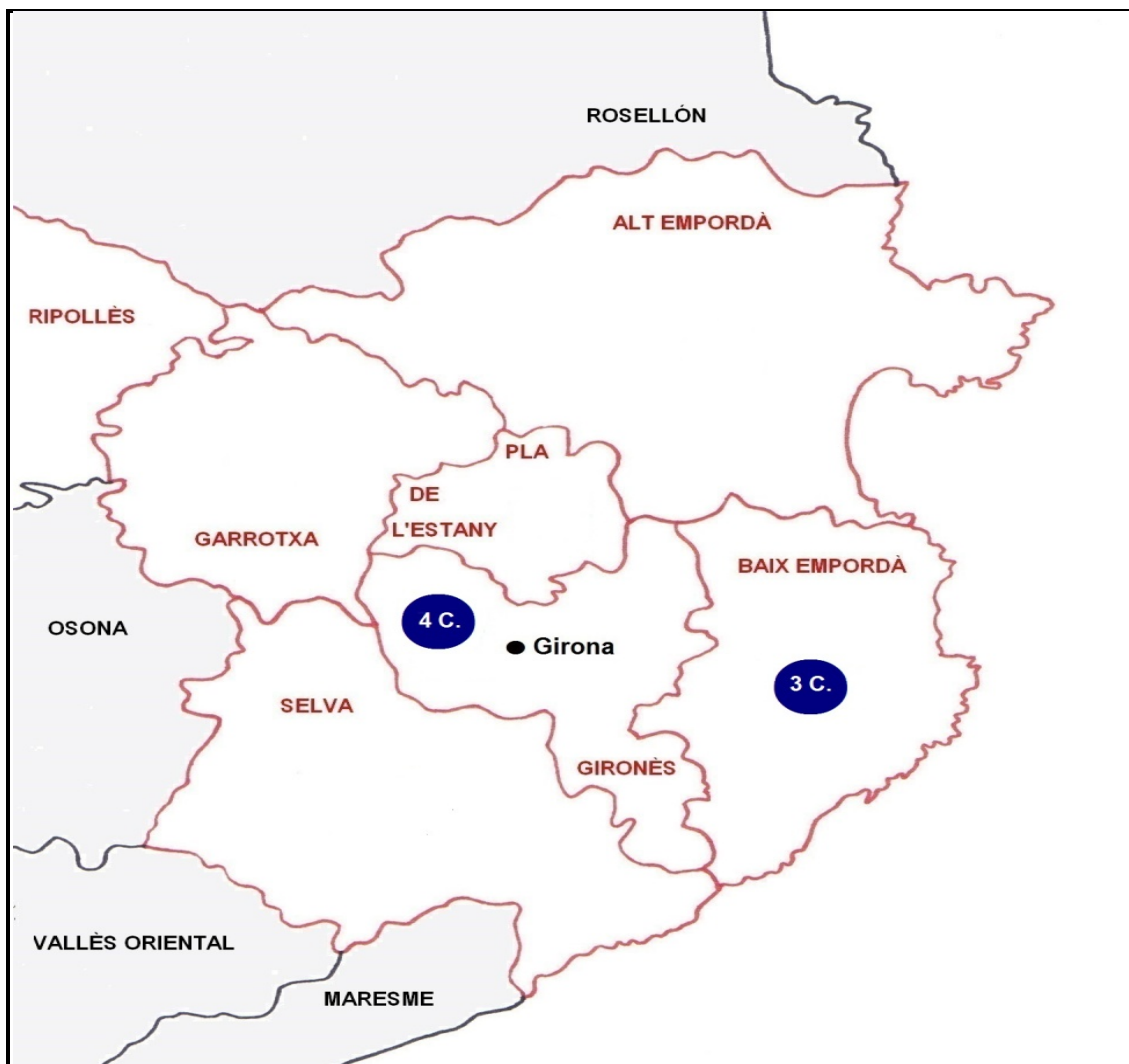
¹⁰⁶ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fol. 70r-v, 13 de febrero de 1369; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fol. 55r, 6 de noviembre de 1390.

GRÁFICO 35

*Distribución por décadas de los créditos acordados por Astruga, viuda de Fonent Cirç
(1369-1390)*



Según el mapa que sigue a continuación, gran parte de su clientela provenía del Gironès, aunque también la había natural del Baix Empordà.

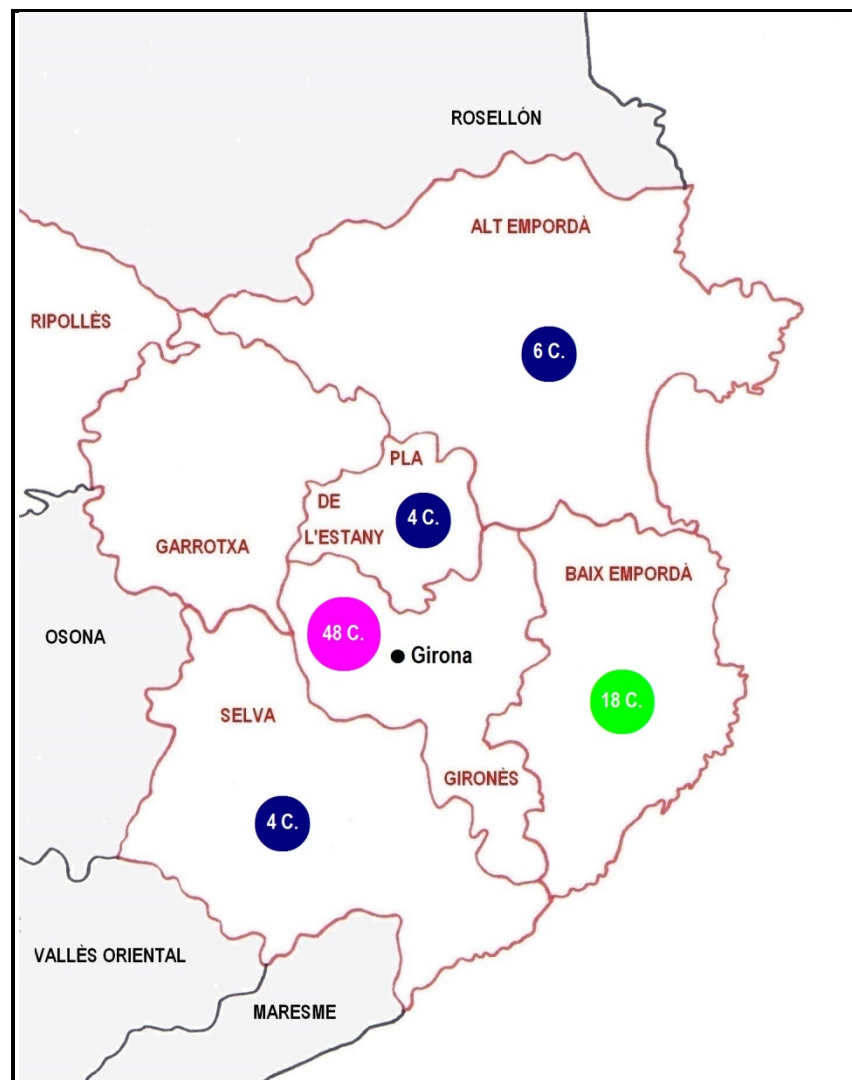


Mapa 19.- La geografía de Astruga, viuda de Fonent Cirç (1369-1390).

Un territorio que, tras heredarlo de su difunto marido, vio cómo se ampliaban sus fronteras, aunque continuó siendo menor que el de su hijo, pues éste incluía otras comarcas como el Alt Empordà, el Pla de l'Estany y la Selva.



Mapa 19. 1.- La geografia de Fonent Cirç (1350-1369).



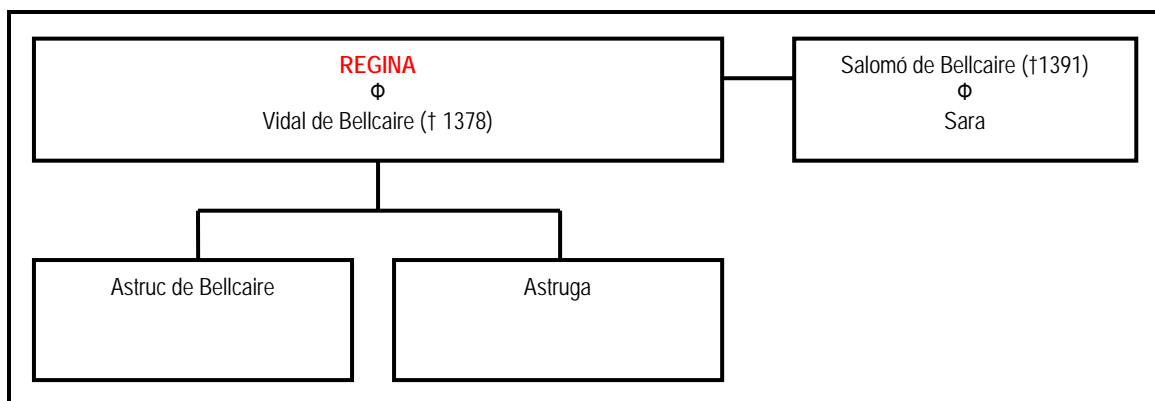
Mapa 19. 2.- La geografia de Assanell Cirç (1367-1391).

Y aunque se ignora la condición socio-profesional de estos deudores al no aparecer en el texto de los contratos validados ante notario en las oficinas de Bernat Pintor y Simó Bassagais, no sucede lo mismo con el hecho de que algunos de ellos también lo fueron de su hijo, como por ejemplo Joan Pallet, vecino de Flaçà, suscriptor de dos créditos con la familia Cirç, un *mutuum* con Astruga en 1377 y otro con Assanell en 1379¹⁰⁷.

Seguir la trayectoria personal de Regina, viuda de Vidal de Bellcaire, otra de las integrantes de esta élite financiera, resulta ciertamente complicado ante la poca información disponible, pues sólo se sabe que contrajo matrimonio y que tuvo dos hijos, Astruc de Bellcaire y Astruga, menores de edad en el momento de fallecer su padre en 1378, una tutela que compartió con Bellshom Falcó, Assanell Cirç y su suegro Salomó de Bellcaire, administradores de un patrimonio tempranamente dejado en herencia¹⁰⁸.

ORGANIGRAMA 11

Árbol genealógico de Regina, viuda de Vidal de Bellcaire



Esta parquedad de noticias se repite en lo laboral, favorecida por la brevedad que caracterizó su etapa como logrera, saldada con la concertación de cuatro préstamos por valor de

¹⁰⁷ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fol. 104v, 3 de abril de 1377; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 154r, 30 de mayo de 1379.

¹⁰⁸ Sirva como ejemplo de su gestión la concesión de un *mutuum* a Berenguer Carrion, vecino de Sant Martí de Llémena, por 113 sueldos en 1378; otro a Guillem de Tallada, vecino de la misma población, por 110 sueldos también en 1378, y un tercero a Joan Gilabert, diácono de la iglesia de Sant Genís de Casavells, por 97 sueldos en 1379, operaciones de las que esperaban obtener unos buenos dividendos merced al cobro de los intereses (AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 56, fol. 135r, 25 de enero de 1378 y fols. 187v-188r, 25 de febrero de 1378; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 134r, 9 de julio de 1379).

284 sueldos, todos ellos en la década de 1371-80, oscilando su importe entre los 30 sueldos que se embolsó Arnau de Pujol, alias *Cervià*, vecino de Sant Jordi Desvalls, y los 114 que cobraron Arnau Roure y su hijo Pere Roure, vecinos de Viladasens, en 1379¹⁰⁹.

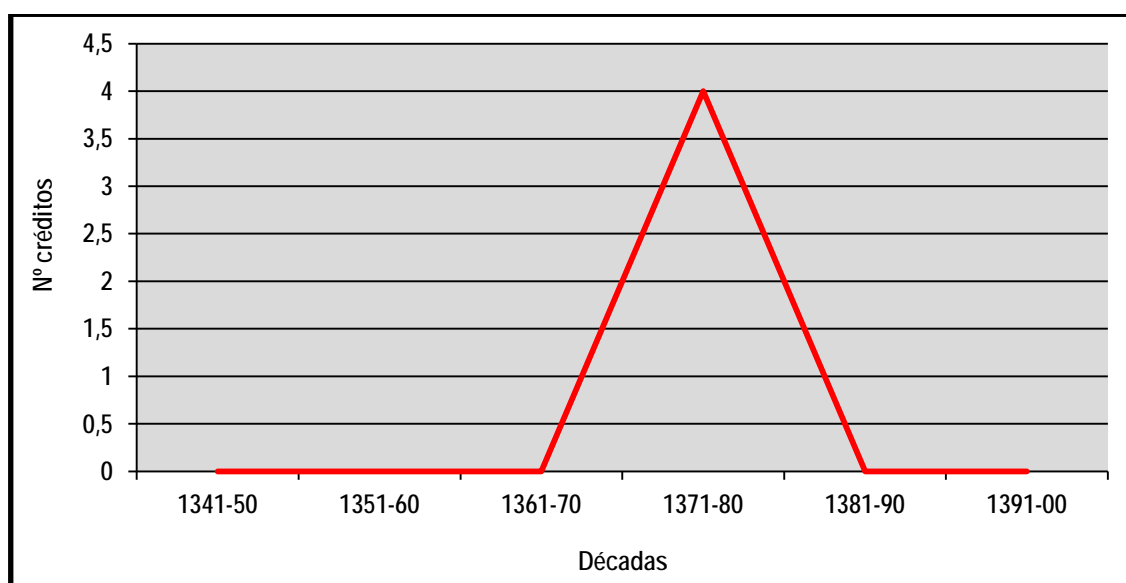
CUADRO 55

Distribución por décadas de los créditos acordados por Regina, viuda de Vidal de Belcaire (1379)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	—	—	4	—	—

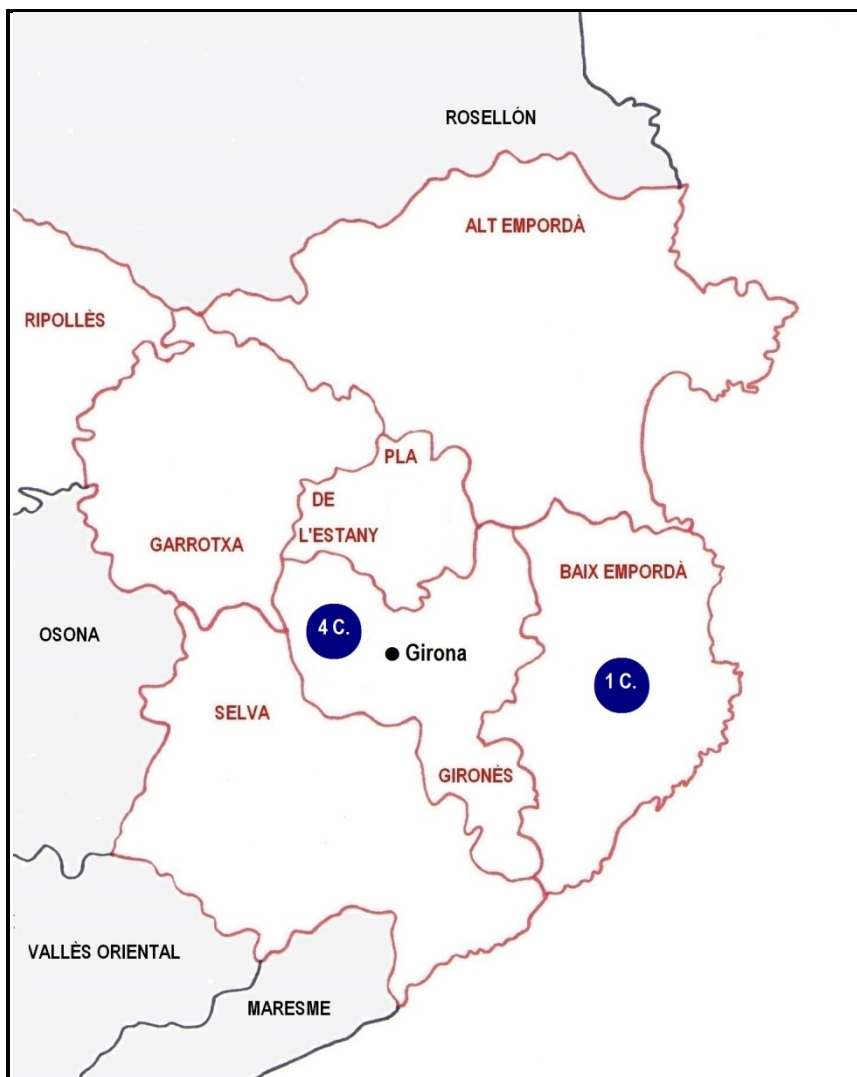
GRÁFICO 36

Distribución por décadas de los créditos acordados por Regina, viuda de Vidal de Belcaire (1379)

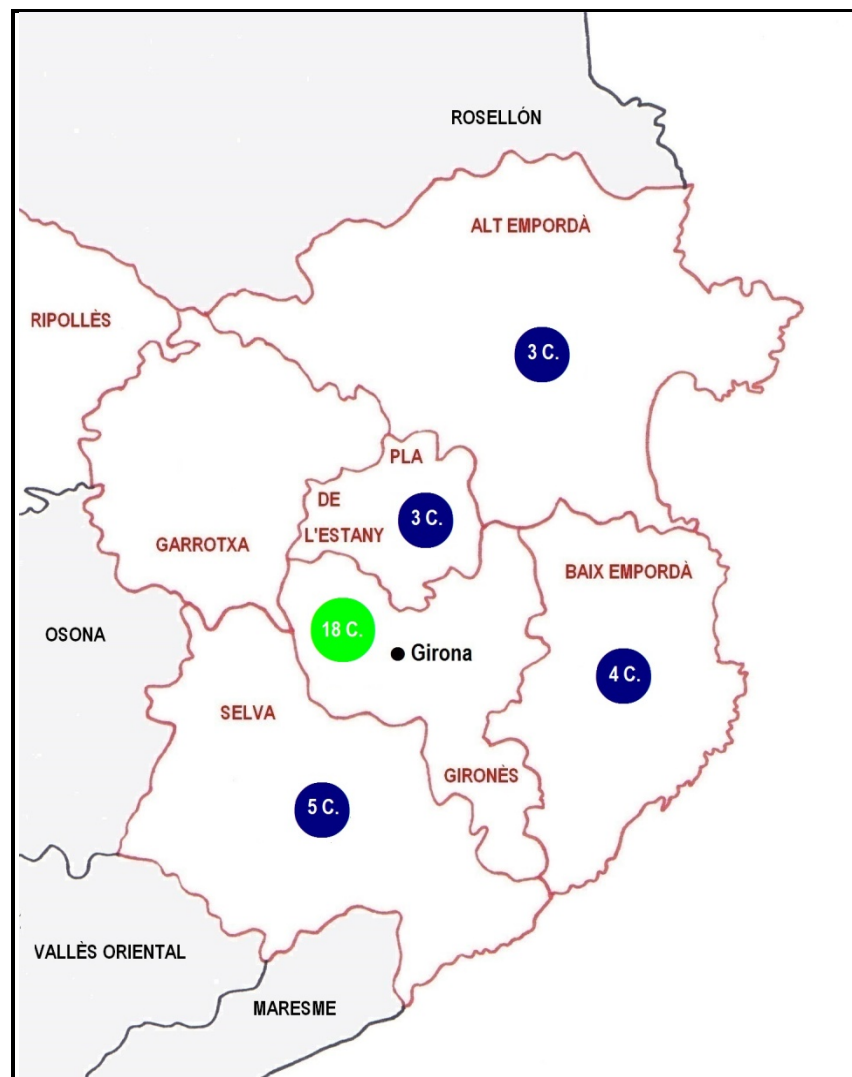


Según se infiere del mapa que sigue a continuación, el grueso de su clientela procedía del Gironès, aunque también la había originaria del Baix Empordà, un territorio que, tras heredarlo, vio cómo se reducían sus fronteras con la pérdida de la Selva, el Alt Empordà y Pla de l'Estany, otrora campo de actuación de su difunto esposo.

¹⁰⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 125r, 3 de mayo de 1379 y fol. 153r, 30 de mayo de 1379.



Mapa 20.- La geografia de Regina, viuda de Vidal de Bellcaire (1379).

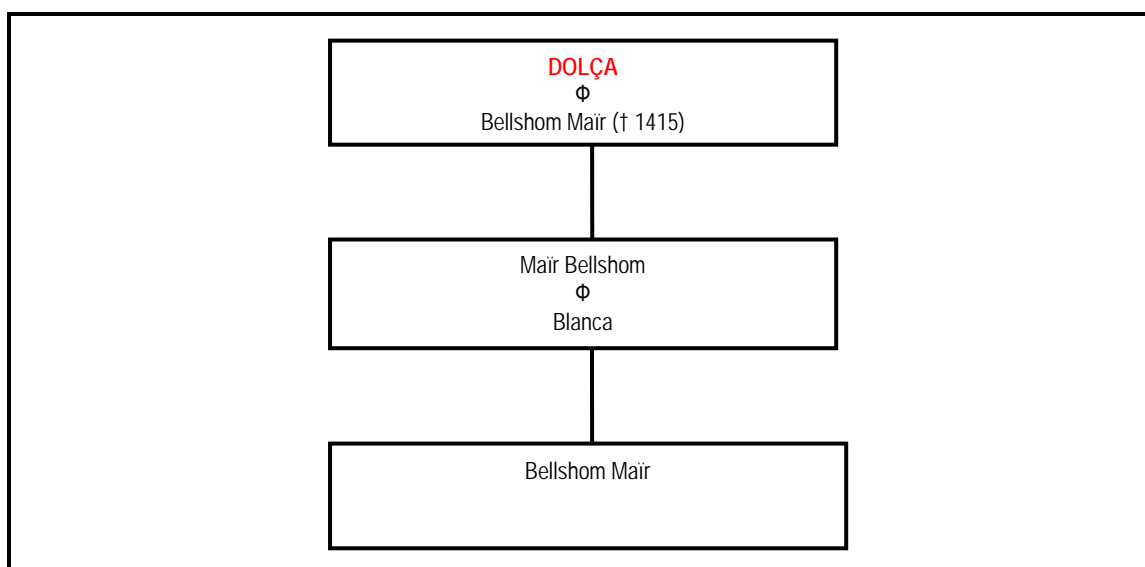


Mapa 20. 1.- La geografia de Vidal de Bellcaire (1369-1377).

Completaba este primer nivel de prestadoras la figura de Dolça, esposa de Bellshom Maïr y madre de Maïr Bellshom, marido de Blanca y padre de Bellshom Maïr. En noviembre de 1415, recién estrenada viudedad, se vio obligada a entregar a Guillem Mariner, vicario general de Girona, cuántos libros poseía en cumplimiento de la orden dada por el Papa Benedicto XIII un mes antes en Perpiñán¹¹⁰.

ORGANIGRAMA 12

Árbol genealógico de Dolça, esposa de Bellshom Maïr



Durante tres años, desde 1365 hasta 1368, firmó cuatro créditos por valor de 116 sueldos, todos ellos en la década de 1361-1370, por una cuantía que fluctuó entre los 14 sueldos que se embolsó el municipio de Medinyà en 1366 y los 40 que Arnau Tomàs, vecino de Monells, cobró en 1368¹¹¹. Sin embargo, pese a lo fugaz de su actividad como logrera, no siempre trabajó

¹¹⁰ Con esta medida, recogida en la primera de las constituciones de la bula *Etsi doctoris gentium*, lo que realmente se pretendía era requisar cualquier ejemplar del *Talmud* que se hallase en poder de los judíos, al considerar que su estudio dificultaba las conversiones. Sobre esta tema, *vid.* J. M. MILLÁS, «Inventaris de llibres de jueus gironins», *Butlletí de la Biblioteca de Catalunya*, VIII (1928), pp. 5-45 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. I, pp. 283-323); y J. PERARNAU, «Notícia de més de setanta inventaris de llibres», *Arxiu de Textos Catalans Antics*, 4 (1985), pp. 435-444 (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. I, pp. 325-334). También *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, pp. 235-236, doc. n° 875.

¹¹¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 81r-v, 31 de diciembre de 1366; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fol. 140r, 15 de noviembre de 1368.

sola, pues en 1368 formó sociedad con Bonjuhà Salomó en la concesión de uno de estos préstamos¹¹².

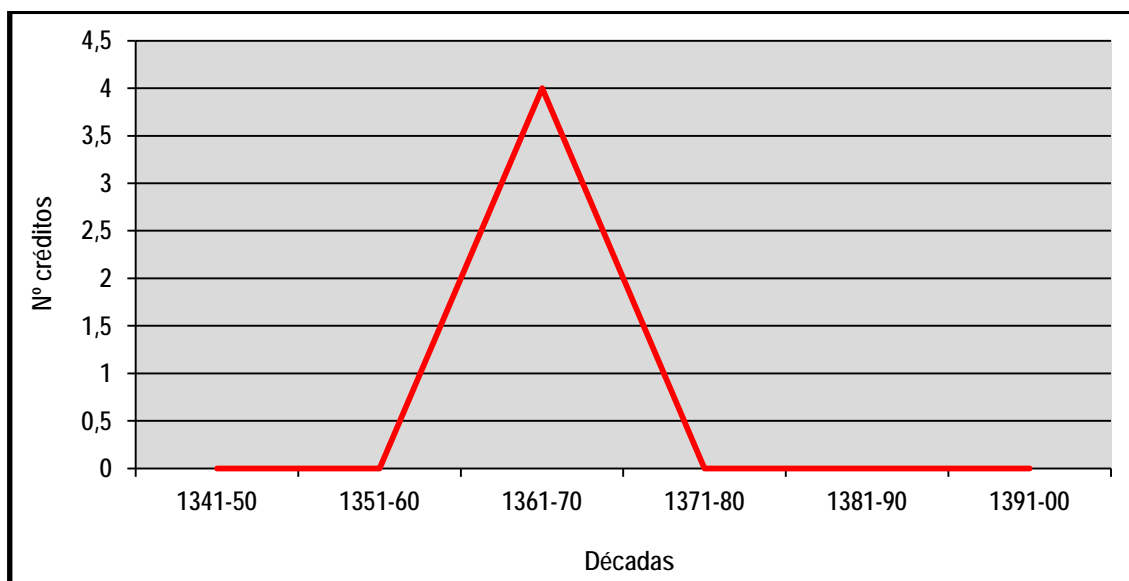
CUADRO 56

Distribución por décadas de los créditos acordados por Dolça, esposa de Bellshom Mair (1365-1368)

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	—	4	—	—	—

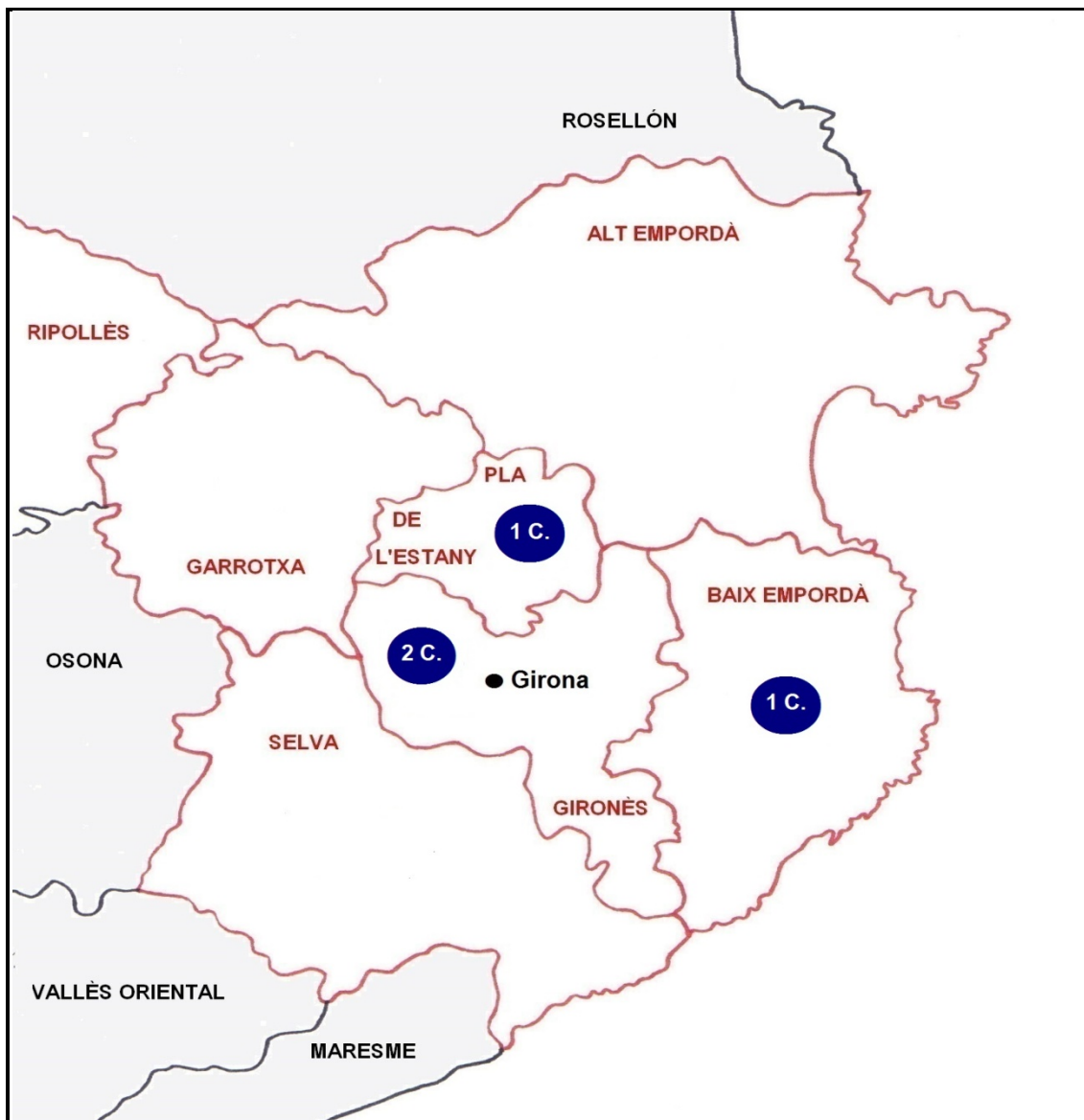
GRÁFICO 37

Distribución por décadas de los créditos acordados por Dolça, esposa de Bellshom Mair (1365-1368)



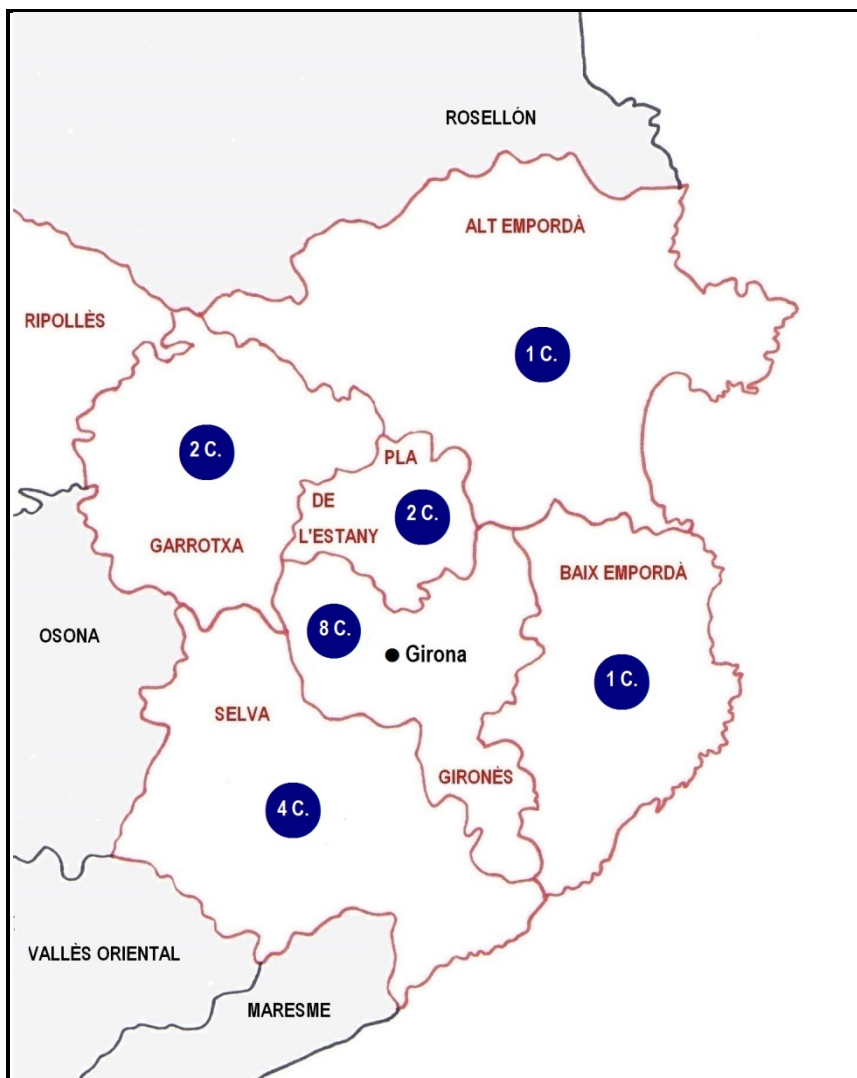
Según el mapa que sigue a continuación, gran parte de su clientela provenía del Gironès, aunque también la había natural del Baix Empordà y el Pla de l'Estany.

¹¹² AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fol. 140r, 15 de noviembre de 1368.

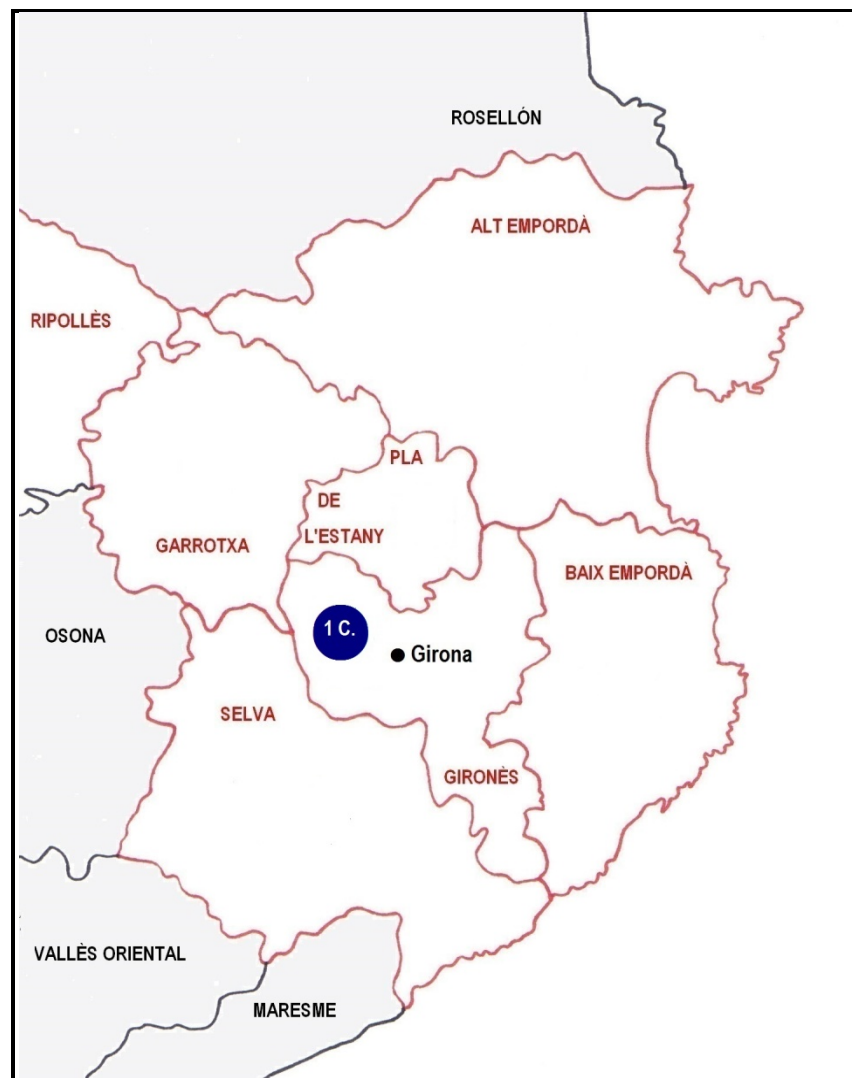


Mapa 21.- La geografía de Dolça, esposa de Bellshom Maïr (1365-1368).

Un territorio que vio como se ampliaban sus fronteras tras pasar a manos de su marido en 1369, con la inclusión de las comarcas de la Selva, la Garrotxa y el Alt Empordà, y también como se reducía al mínimo tras heredarlo su hijo en 1388, con la pérdida de todas ellas.



Mapa 21. 1.- La geografia de Bellshom Mair (1369-1388).



Mapa 21. 2.- La geografia de Mair Bellshom (1388).

Y si bien se desconoce la condición socio-profesional de la mayoría de estos deudores, la excepción la constituyen los municipios de Goscas y de Medinyà, a quienes Dolça les fio 24 y 14 sueldos en 1365 y 1366¹¹³.

Por debajo de esta élite crediticia se situaba una amplia capa de prestadoras que sólo buscaban rentabilizar sus excedentes monetarios, con importes que oscilaban entre los 14 sueldos de Dolça, viuda de Issac Leví, y los 698 sueldos y 9 dineros de Bonadona, mujer de Salomó Abraham sr., producto la concesión de dos *mutua* al doncel Ramon de Cassà, señor de la *Força* de la Roqueta, entre 1361 y 1362¹¹⁴.

El análisis de la condición socio-jurídica de todas estas logreras, tanto de las habituales como de las esporádicas, revela un panorama de lo más heterogéneo en el que predominaban claramente las viudas, al igual que ocurría en Barcelona, una hegemonía que, sin embargo, cedían a las hijas en la Bisbal d'Empordà y a las esposas en Valencia¹¹⁵.

CUADRO 57

La condición socio-jurídica de las prestadoras judías de Girona

Viudas	20
Esposas	10
Hijas	1

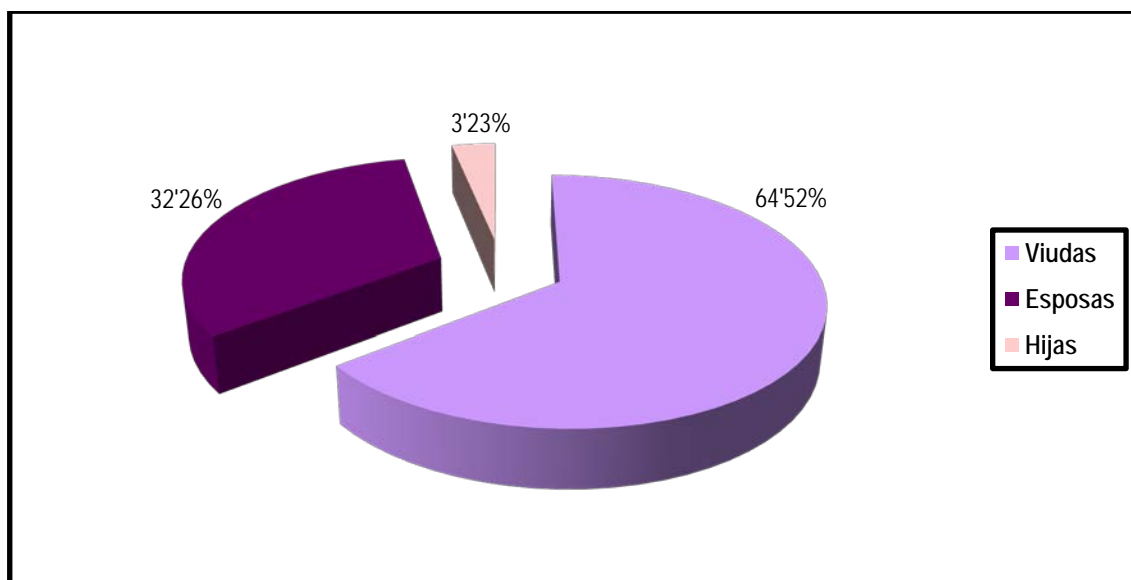
¹¹³ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 8, fol. 74r, 6 de mayo de 1365; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 81r-v, 31 de diciembre de 1366.

¹¹⁴ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 44v-45r, 21 de diciembre de 1361 y fols. 78v-79v, 15 de diciembre de 1382.

¹¹⁵ En relación a esta cuestión, *vid.* M. P. FRAGO, *op. cit.*; A. RICH, *La comunitat jueva., cit.*; M. D. MERCADER, *op. cit.*; A. GARCÍA PÉREZ, *op. cit.*; y J. V. GARCÍA MARSILLA, *Vivir a crédito., cit.* En el siglo XIII, este dominio lo detentaban las esposas, con siete de ellas prestando en Santa Coloma de Queralt y quince en Vic. Y. T. ASSIS, *Els jueus de Santa Coloma de Queralt., cit.*; e I. LLOP, *op. cit.*

GRÁFICO 38

La condición socio-jurídica las prestadoras judías de Girona



Pero además de las locales, hubo otras logreras que aprovecharon su estancia en la ciudad para cerrar la concertación una serie créditos que en ningún caso excedieron los 223 sueldos, unas operaciones que siempre efectuaron en solitario, pues no se ha documentado ninguna asociación temporal con otras profesionales de la usura. Una de ellas fue Regina, judía de Figueres, viuda de Vidal Mercadell y madre de Ester, y la otra Goig, judía de Perpiñán, viuda del médico Bonet Bonjorn y sin hijos que perpetuaran el apellido familiar.

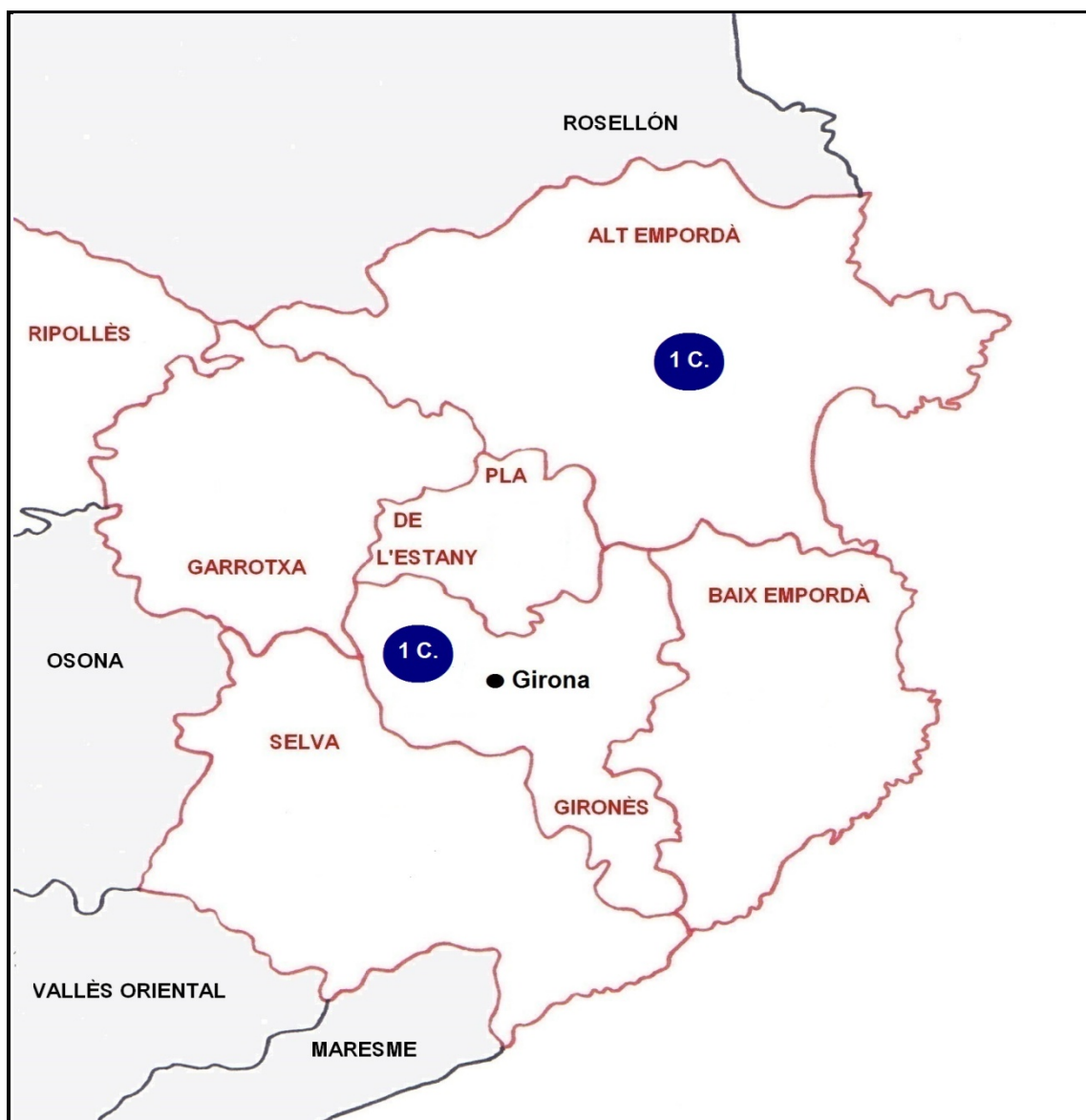
CUADRO 58

Las prestadoras judías foráneas

<i>Prestadora</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Regina, viuda de Vidal Mercadell	Figueres	Alt Empordà	1	21s.
Goig, viuda de Bonet Bonjorn	Perpiñán	Rosellón	1	223s.

s.: sueldos

El carácter ocasional de su labor crediticia se tradujo en la firma de dos préstamos por valor de 244 sueldos, un *mutuum* de 21 a Ferrer Costes, vecino de Palagret, en 1361, y otro de 223 a Bernat Guerau, vecino de Saus, en 1391¹¹⁶, concentrándose su clientela en las comarcas del Gironès y el Alt Empordà.



Mapa 22.- La geografía de las prestadoras foráneas.

¹¹⁶ Respectivamente en AHG, Notaría-1, Guillem Llobet, 57, fols. 36v-37r, 7 de diciembre de 1361; y AHG, Notaría Girona-2, Berenguer Capella, 60, fol. 78r, 1 de diciembre de 1391.

2.- LOS CRISTIANOS, ¿UNA COMPETENCIA REAL?

Las condenas eclesiásticas y las restricciones legales que limitaban la participación de los cristianos en el crédito usurario, resumidas las primeras en la famosa frase de la *Vulgata* «*mutuum date nihil inde sperantes*»¹¹⁷ y las segundas en la exigencia de un interés inferior o igual al 12% anual instituido por Jaime I en 1235¹¹⁸, no impidió que seis de ellos, cinco locales y uno foráneo, decidieran probar suerte en tan lucrativo negocio.

CUADRO 59

Los prestadores cristianos

<i>Prestador</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Berenguera, viuda de Pere Solan	Girona	Gironès	1	140s.
Francesca, esposa de Ramon Ribot	Girona	Gironès	1	700s.
Pere de Montcanut	Girona	Gironès	1	75s.
Pau Riera	Girona	Gironès	1	420s.
Miquel de Vilanova	Girona	Gironès	1	11s.
Simó de Carrera	Vilafreser	Pla de l'Estany	1	90s.

s.: sueldos

Fruto de esta actividad usuraria fue la concesión de seis préstamos por valor de 1.436 sueldos, la mayoría en las décadas de 1361-1370 y 1381-90, fluctuando su cuantía entre los 11 sueldos *causa mutui* que el notario Miquel de Vilanova entregó a Astruc Asmies en 1365 y los 700 sueldos *ad violarium* que Francesca, mujer de Ramon Ribot, compró al matrimonio Ravaia,

¹¹⁷ Lucas 6, 35.

¹¹⁸ Sobre esta tasa, *vid.* M. GRICE-HUTCHINSON, *op. cit.*, p. 59; J. HERNANDO, «De la usura al interés», *cit.*, p. 59; y D. ROMANO, «El estatuto de Huesca», *cit.*, p. 263. También *vid.* J. RÉGNÉ, *op. cit.*, entrada 28, pp. 5-6; y *Cortes de los Antiguos Reinos.*, *op. cit.*, p. 131, § XVII.

Abraham y Astruga, en 1359¹¹⁹, unas operaciones que siempre realizaron en solitario, pues no se ha documentado ninguna asociación temporal con otros logrerros.

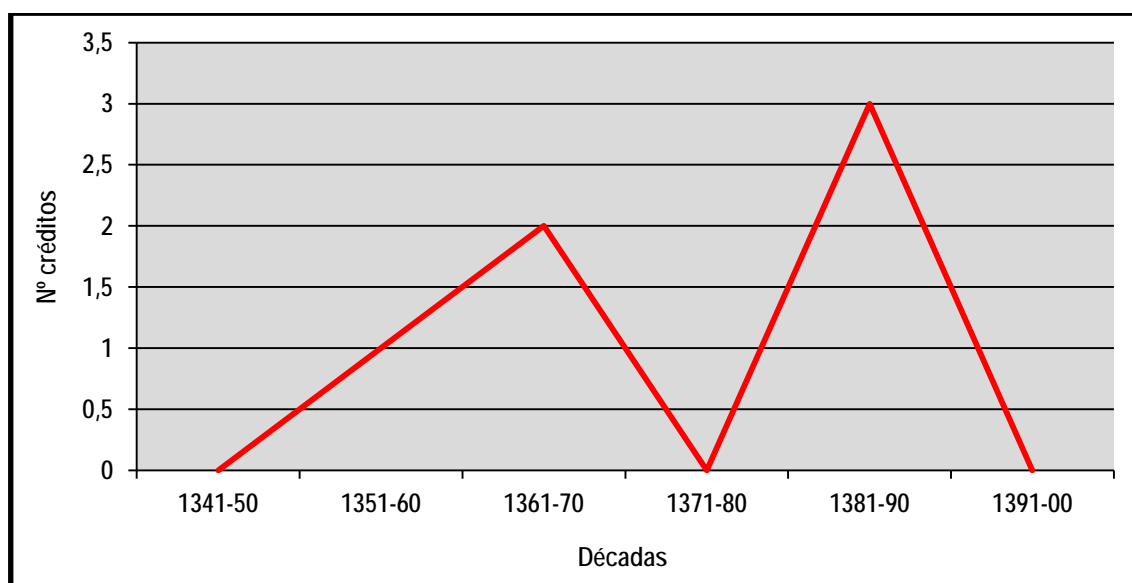
CUADRO 60

Distribución por décadas de los créditos acordados por los prestadores cristianos

	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	1	2	—	3	—

GRÁFICO 39

Distribución por décadas de los créditos acordados por los prestadores cristianos



Su condición socio-profesional era de lo más variada, pues entre ellos había mujeres, profesionales urbanos y algún que otro comerciante como el *apotecari* Pau Riera, quien en 1387 compró al matrimonio Mercadell, Abraham y Golig, y a sus hijos, Astruc Abraham y Regina,

¹¹⁹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 8, fols. 88v-89r, 12 de mayo de 1365; y AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 9, fols, 73r-74v, 23 de enero de 1359.

esposa de Cresques Bonafós Gracià, éstos últimos judíos de Figueres, 420 sueldos *ad violarium*¹²⁰.

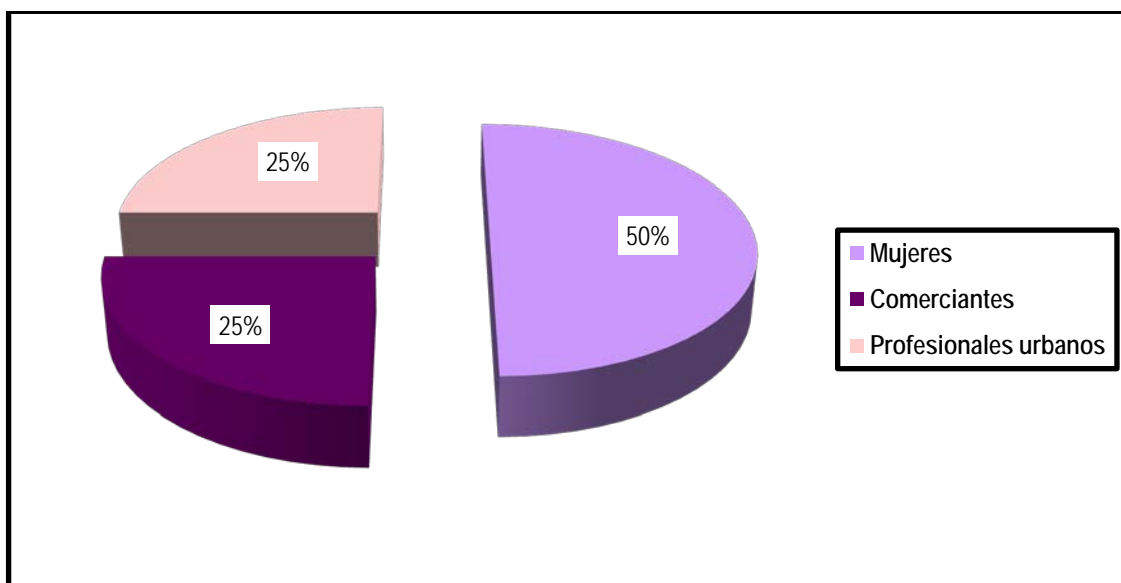
CUADRO 61

Ocupación o estatus social de los prestadores cristianos

Mujeres	2
Comerciantes	1
Profesionales urbanos	1

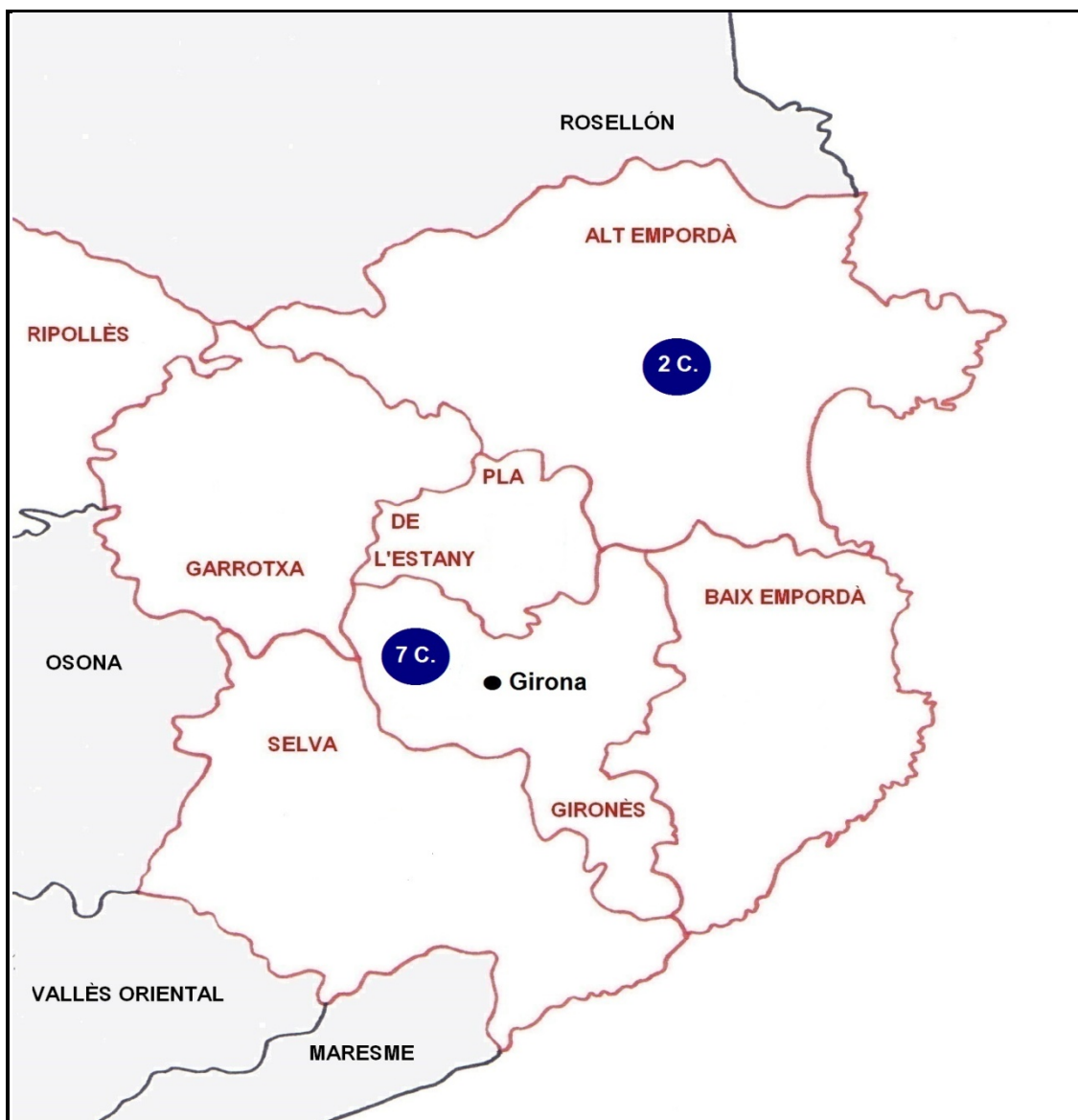
GRÁFICO 40

Ocupación o estatus social de los prestadores cristianos



Según se infiere del mapa que sigue a continuación, el grueso de su clientela procedía del Gironès, aunque también la había originaria del Alt Empordà.

¹²⁰ AHG, Notaría Girona-5, Francesc de Cantallops, 418, fols. 79r-81r, 26 de febrero de 1387.



Mapa 23.- La geografía de los prestadores cristianos.

Unos deudores que, además de judíos, también se dedicaban al préstamo de capitales, si bien algunos de ellos compaginaron este trabajo con la práctica médica, como el *físic* Sustllam Caravida, acreedor en un *mutuum* y beneficiario en otro, el concedido por Berenguera, viuda de Pere Solan, en 1382¹²¹.

¹²¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 122v, 6 de agosto de 1376; y AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 19, fols. 102v-103r, 9 de enero de 1382. La relación de Berenguera con la comunidad judía de Girona se remontaba a 1381, año en el que pagó un censo de 45 sueldos y 6 dineros que su difunto marido le debía a la *Almoina* de la aljama por una casa de su propiedad (AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 19, fol. 8v, 7 de mayo de 1381).

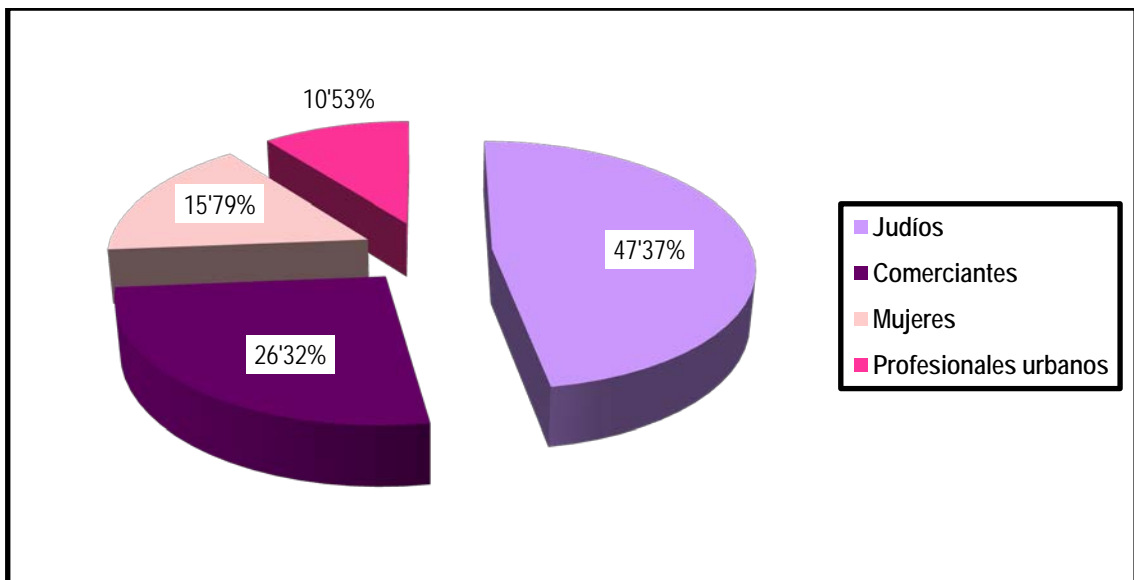
CUADRO 62

Ocupación o estatus social de la clientela de los prestadores cristianos

Judíos	9
Comerciantes	5
Mujeres	3
Profesionales urbanos	2

GRÁFICO 41

Ocupación o estatus social de la clientela de los prestadores cristianos



El análisis de todos estos datos revela que los cristianos únicamente representaban el 3'53% de los logrerros contabilizados y sus préstamos el 0'41% del volumen contratado, confirmándose así el carácter absolutamente marginal de su presencia en el mercado crediticio gerundense, al menos durante la segunda mitad del Trescientos.

3.- LOS BATEJATS, LA RECONVERSIÓN DE UN OFICIO

Lo ocurrido en el *call* de Girona el 10 de agosto de 1391, además de marcar el principio del fin de la comunidad judía asentada en la ciudad, supuso el nacimiento de un nuevo grupo socio-religioso: los conversos. Pero el abrazo de una fe distinta a la de sus antepasados no impidió que algunos de ellos continuaran prestando dinero a cambio del cobro de un interés, con la única salvedad de que a partir de entonces lo hicieron como cristianos. Este fue el caso de Pere de Banyoles y su segunda mujer Blanca, suscriptores de ocho créditos entre *mutua*, censales *morts* y violarios¹²², una operaciones que siempre efectuaron en solitario, pues no se ha documentado ninguna asociación temporal con otros profesionales de la usura.

CUADRO 63

Los prestadores conversos

<i>Prestador</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital</i>
Pere de Banyoles	6	1.607s.
Blanca, esposa de Pere de Banyoles	2	200s.

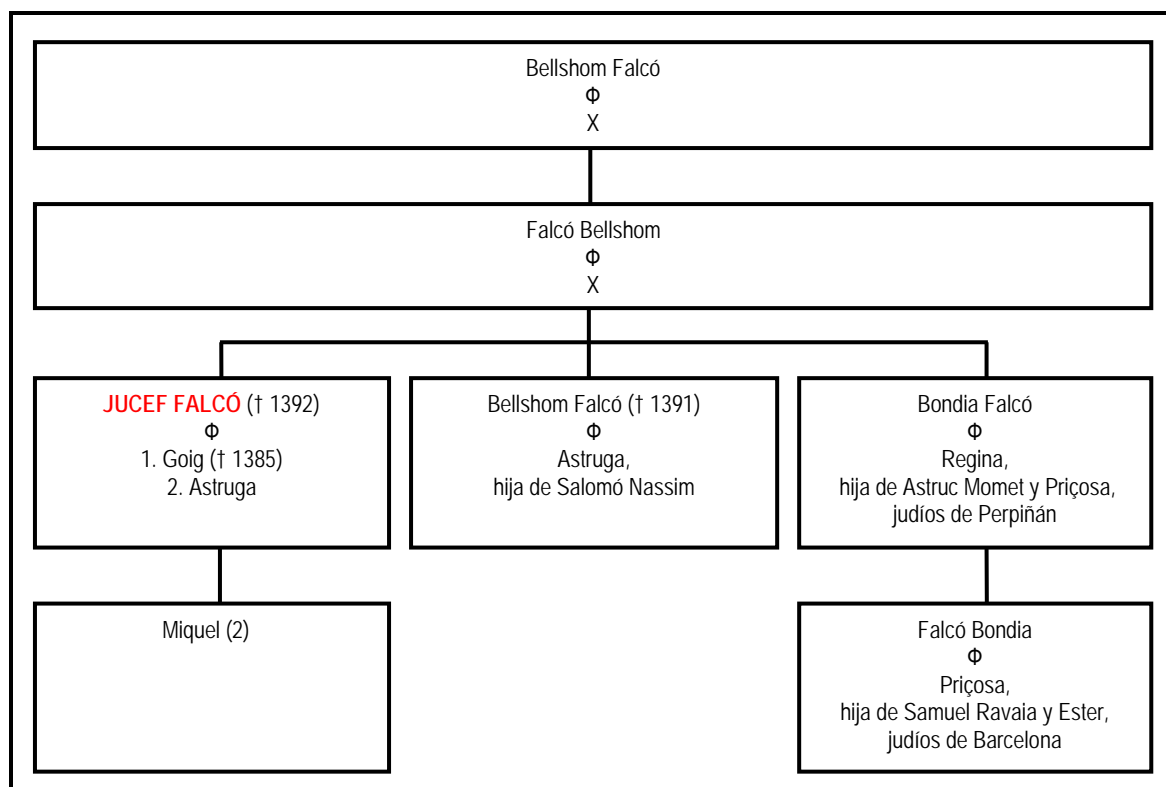
s.: sueldos

¹²² Otros logrereros que se convirtieron al cristianismo fueron Mossé Cabrit (Pere Joan, Girona, 1395), Bonet Saltell Gracià (Francesc Guillem de Vilaritg, Girona, 1391), su padre Saltell Gracià (Arnau d'Anglesola, Girona, 1392) y Caravida Saporta (Ramon de Rosà, Barcelona, 1391), si bien no hay constancia alguna de que siguieran ejerciendo como tales. Por lo que se refiere a este tema, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos», *cit.* (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Barcelona, 1998, vol. II); S. SOBREQUÉS, «Contribución a la historia de los judíos de Gerona. Familias hebreas gerundenses. Los Zabarra y los Caravida», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, II (1947), p. 97 (reed. S. SOBREQUÉS, *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975, p. 171; y en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. I, p. 365); y I. LOEB, «Liste nominative des juifs de Barcelona en 1392», *Revue des Études Juives*, IV (1832), p. 57.

En sus días como judío, Jucef Falcó pertenecía a una de las familias más distinguidas de la comunidad, los Falcó, pero de la rama fundada por su abuelo Bellshom Falcó¹²³. Hijo de Falcó Bellshom, el mismo que en 1335 fue condenado a pena de prisión y al pago de 200 sueldos por allanar, junto a Issac Taroç y Nassim Rovén, la hostería que Bonanat Matraç regentaba en Caldes de Malavella¹²⁴, tenía dos hermanos, Bellshom Falcó, marido de Astruga, y Bondia Falcó, marido de Regina. Y aunque se contrajo matrimonio dos veces, la primera con Goig, de la que enviudó en 1385, y la segunda con Astruga, sólo esta última le dio descendencia, un hijo del que únicamente se conoce su nombre cristiano, Miquel.

ORGANIGRAMA 13

Árbol genealógico de Jucef Falcó



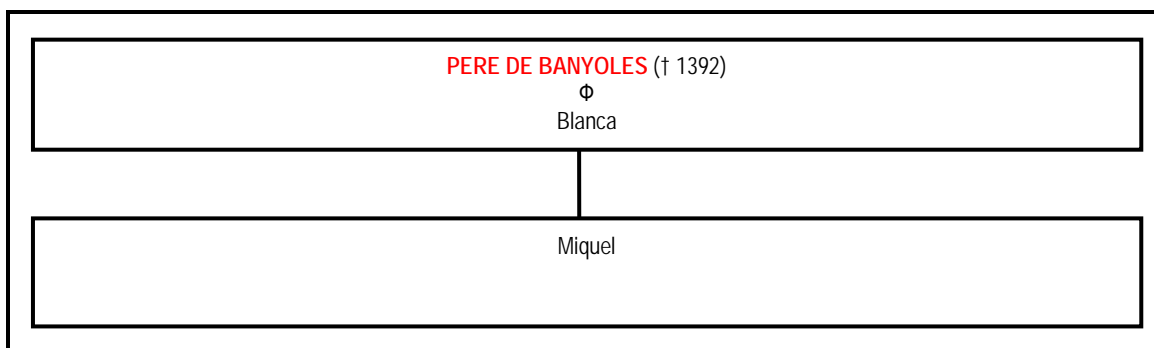
¹²³ En torno a este linaje, *vid.* S. SOBREQÜÉS, «Contribución a la historia», *cit.* (reed. en S. SOBREQÜÉS, *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975; y en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. I).

¹²⁴ Acerca de este suceso, *vid.* S. SOBREQÜÉS, «Contribución a la historia», *cit.*, pp. 115-116 (reed. en S. SOBREQÜÉS, *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975, pp. 175-176; y en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. I, pp. 369-370). También *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, pp. 85-86, doc. n° 126 y p. 86, doc. n° 127.

En diciembre de 1391, pocos meses después del asalto al *call*, Jucef Falcó se convirtió al cristianismo con el nombre de Pere Banyoles¹²⁵, una decisión que trajo consigo la renuncia al puesto de consejero para el que había sido elegido en abril de ese mismo año¹²⁶, y un cambio de domicilio, materializado en la compra de una casa en la calle de las Alberguerías, en pleno barrio de la Vilanova, cerca del *alberch* de los Banyoles, sus padrinos en la pila bautismal¹²⁷, donde falleció el 20 de agosto de 1392¹²⁸.

ORGANIGRAMA 14

Árbol genealógico de Pere de Banyoles



Durante su etapa como logrero, ejercida sin pausas desde 1361 hasta 1391, Jucef Falcó convino un total de 36 créditos por valor de 6.370 sueldos, la mayoría en la década de 1371-80, oscilando su importe entre los 6 y los 1.000 sueldos, con un capital medio por operación de 300, los mismos que Guillem de Pucer, vecino de Jafre, recibió en 1391¹²⁹. Pero Jucef Falcó no siempre trabajó solo, pues entre 1365 y 1379 formó sociedad con su hermano Bellshom Falcó y otros prestadores como Issac de Blanes y Mossé Abraham Desportall en la concesión de tres *mutua*, un censal *mort* y un violario¹³⁰.

¹²⁵ En cuanto este hecho, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos», *cit.* (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II).

¹²⁶ J. RIERA, «Els avalots del 1391», *cit.*, p. 150, y *Els jueus de Girona.*, *cit.*, pp. 146 y 283, doc. n.º 55.

¹²⁷ Sobre la ubicación de esta vivienda, *vid.* S. PLANAS, «Convivència, pervivència», *cit.*

¹²⁸ *Ibidem*, p. 459.

¹²⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fol. 191v, 31 de marzo de 1391.

¹³⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 82v-84r, 11 de marzo de 1365, fols. 111r-112r, 11 de septiembre de 1365 y fol. 137r-v, febrero de 1366; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fols. 59r-60v, 16 de agosto de 1379.

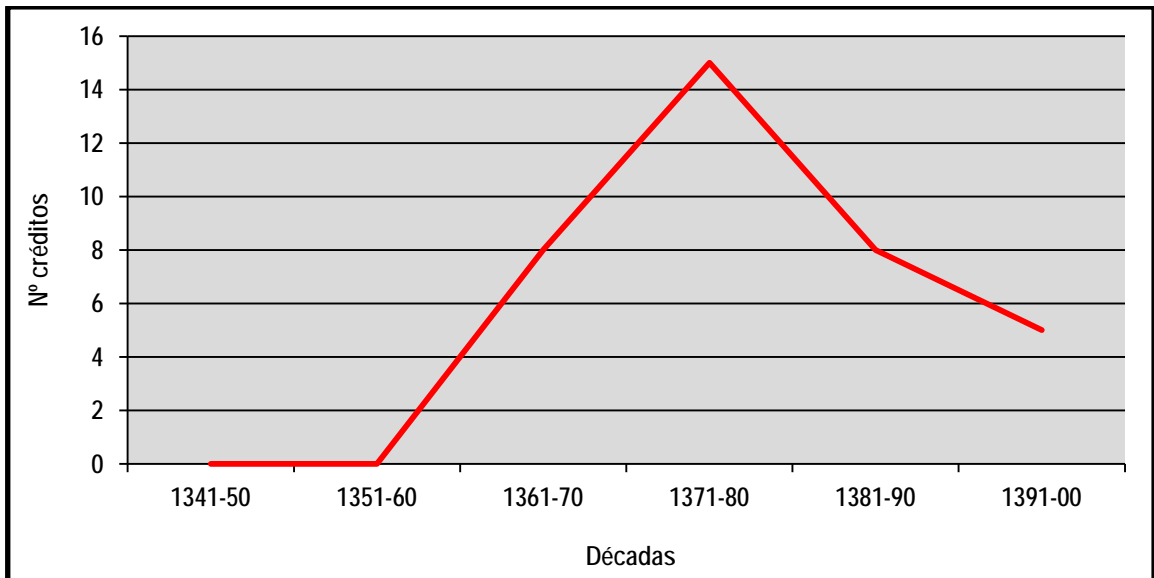
CUADRO 64

Distribución por décadas de los créditos acordados por Jucef Falcó (1361-1391)

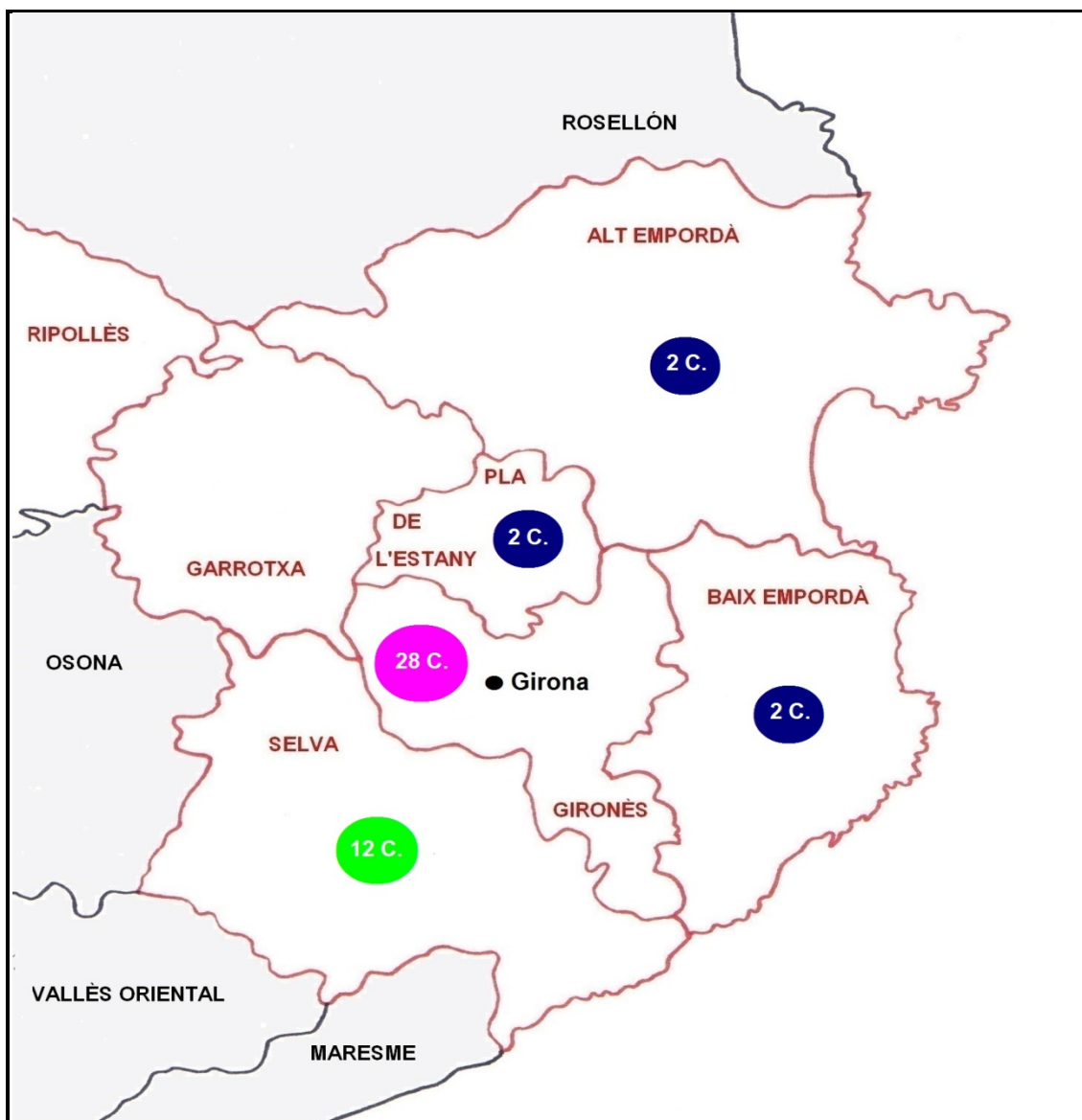
	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	—	8	15	8	5

GRÁFICO 42

Distribución por décadas de los créditos acordados por Jucef Falcó (1361-1391)



Según el mapa que sigue a continuación, gran parte de su clientela provenía del Gironès, aunque también la había natural de la Selva, el Alt Empordà, el Baix Empordà y el Pla de l'Estany.



Mapa 24.- La geografía de Jucef Falcó (1361-1391).

Su nómina de deudores la componía un reducido número de mujeres, funcionarios reales y algún que otro noble como el doncel Dalmau de Vilopriu, vecino de Pujals dels Pagesos, a quien Jucef Falcó le prestó 138 sueldos en 1369, un crédito del que también se benefició su madre Elvira, viuda del doncel Bernat de Vilopriu¹³¹.

¹³¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 128v-129r, 3 de abril de 1369.

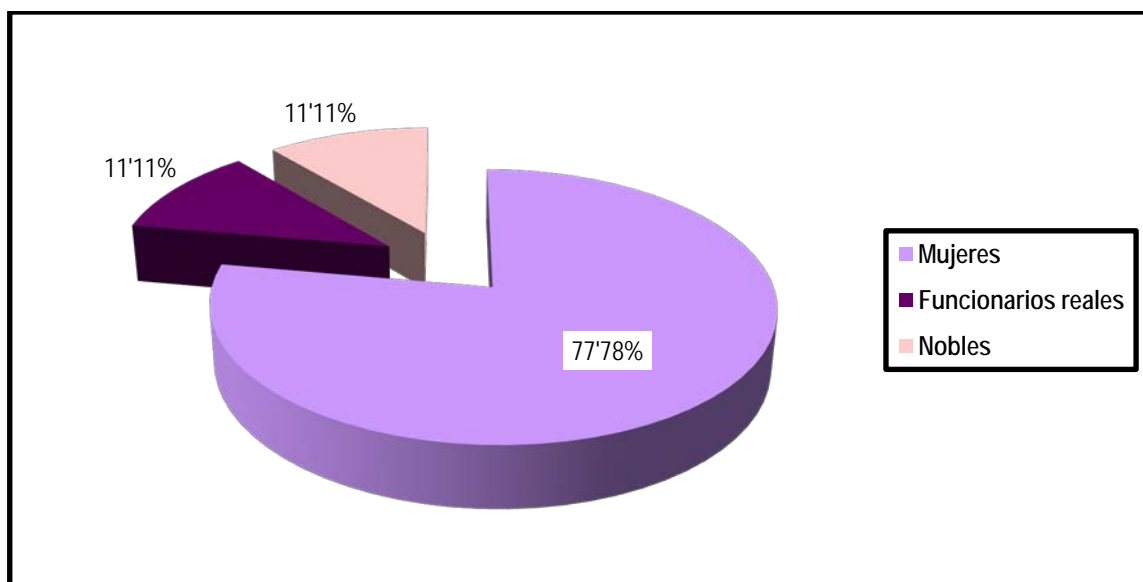
CUADRO 65

Ocupación o estatus social de la clientela de Jucef Falcó (1361-1391)

Mujeres	7
Funcionarios reales	1
Nobles	1

GRÁFICO 43

Ocupación o estatus social de la clientela de Jucef Falcó (1361-1391)



Tras su conversión, Pere de Banyoles concertó seis préstamos por valor de 1.607 sueldos, todos ellos en la última década del siglo XIV, fluctuando su cuantía entre los 65 sueldos *ad violarium* que compró a Guillem Domènec, vecino de Sils, en octubre de 1391 y los 1.220 *censuales* que compró al municipio de Cassà de la Selva, en diciembre de ese mismo año¹³².

¹³² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-2, Berenguer Capella, 60, fol. 27r-v, 12 de octubre de 1391; y AHG, Notaría Girona-2, Berenguer Capella, 59, fols, 115r-119r, 13 de diciembre de 1391. También *vid.* R. SAROBE, *op. cit.*, vol. 3, registros 653 y 656.

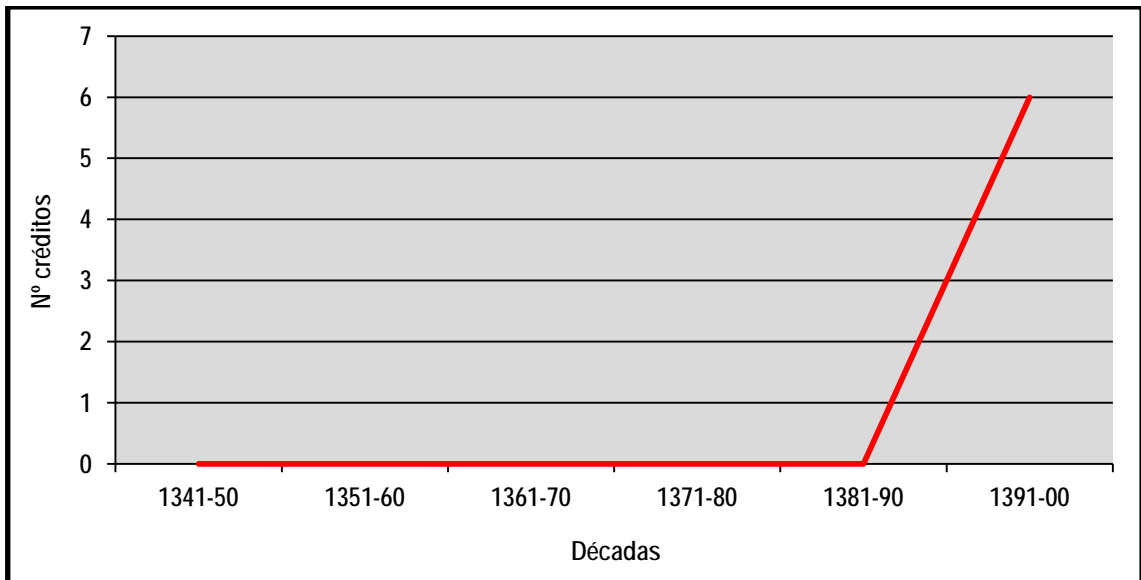
CUADRO 66

Distribución por décadas de los créditos acordados por Pere de Banyoles (1391)

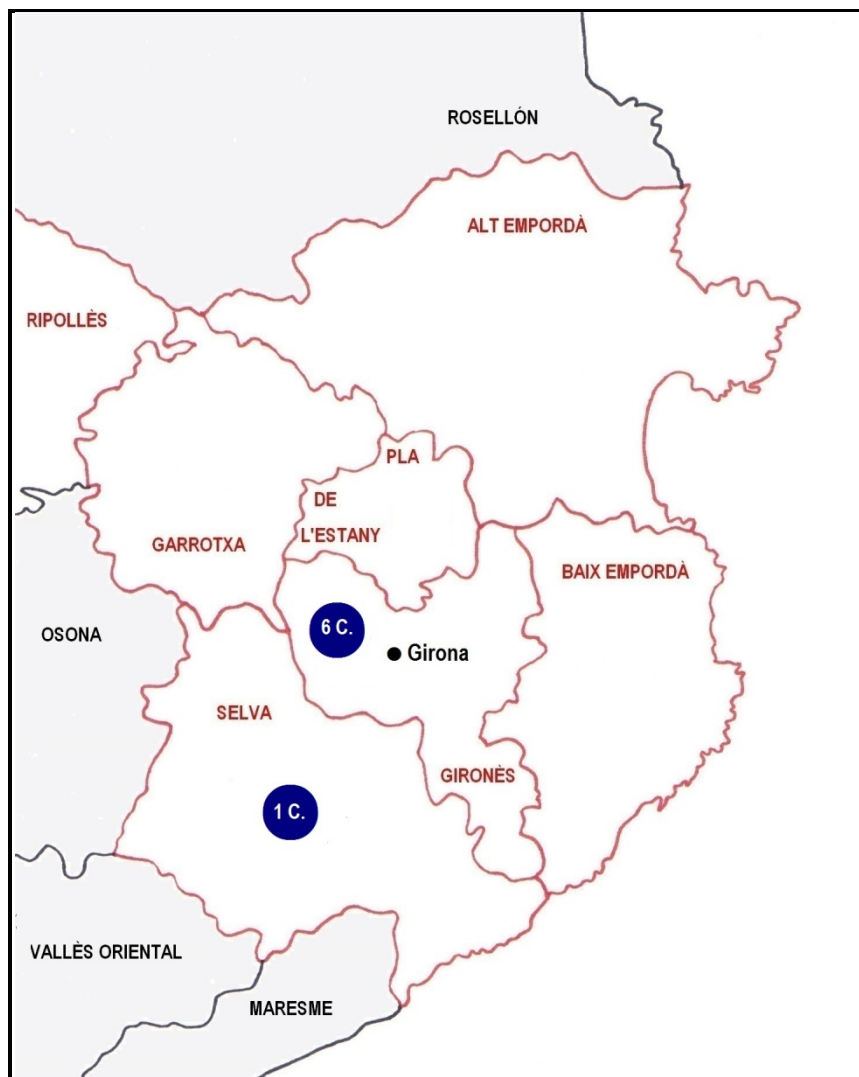
	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
Nº créditos	—	—	—	—	—	6

GRÁFICO 44

Distribución por décadas de los créditos acordados por Pere de Banyoles (1391)



Según se infiere del mapa que sigue a continuación, el grueso de su clientela procedía del Gironès, aunque también la había originaria de la Selva, un territorio que compartió con su segunda esposa.



Mapa 25.- La geografía de Pere de Banyoles (1391).



Mapa 25. 1.- La geografía de Blanca, esposa Pere de Banyoles (1391).

Su nómina de deudores la integraba un reducido número de mujeres y algún que otro municipio como el de Cassá de la Selva, que le vendió a Pere de Banyoles 1.220 sueldos *censuales* en 1391¹³³.

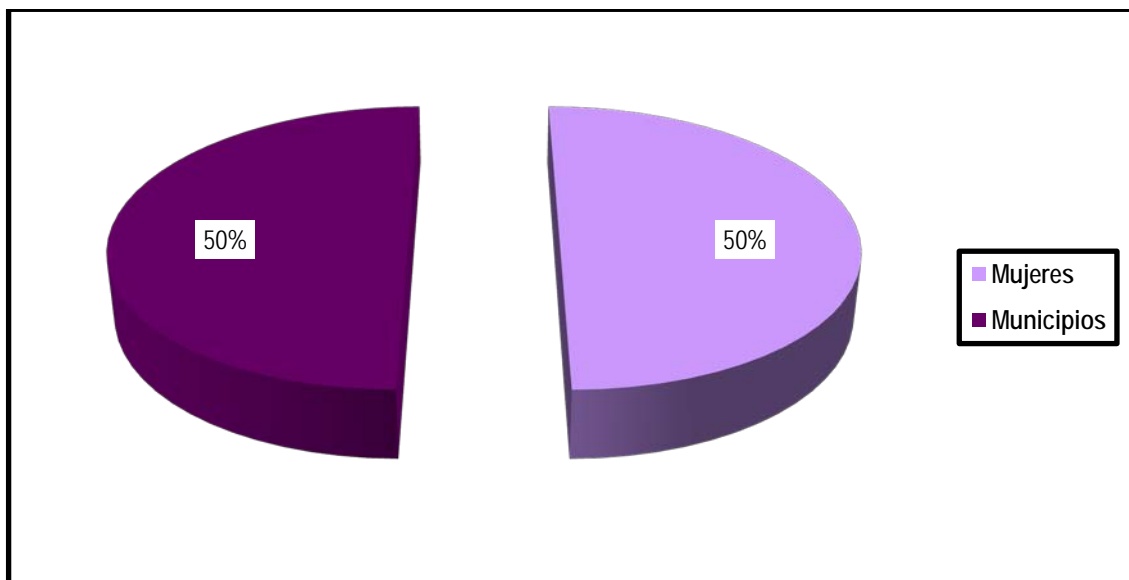
CUADRO 67

Ocupación o estatus social de la clientela de Pere de Banyoles (1391)

Mujeres	1
Municipios	1

GRÁFICO 45

Ocupación o estatus social de la clientela de Pere de Banyoles (1391)

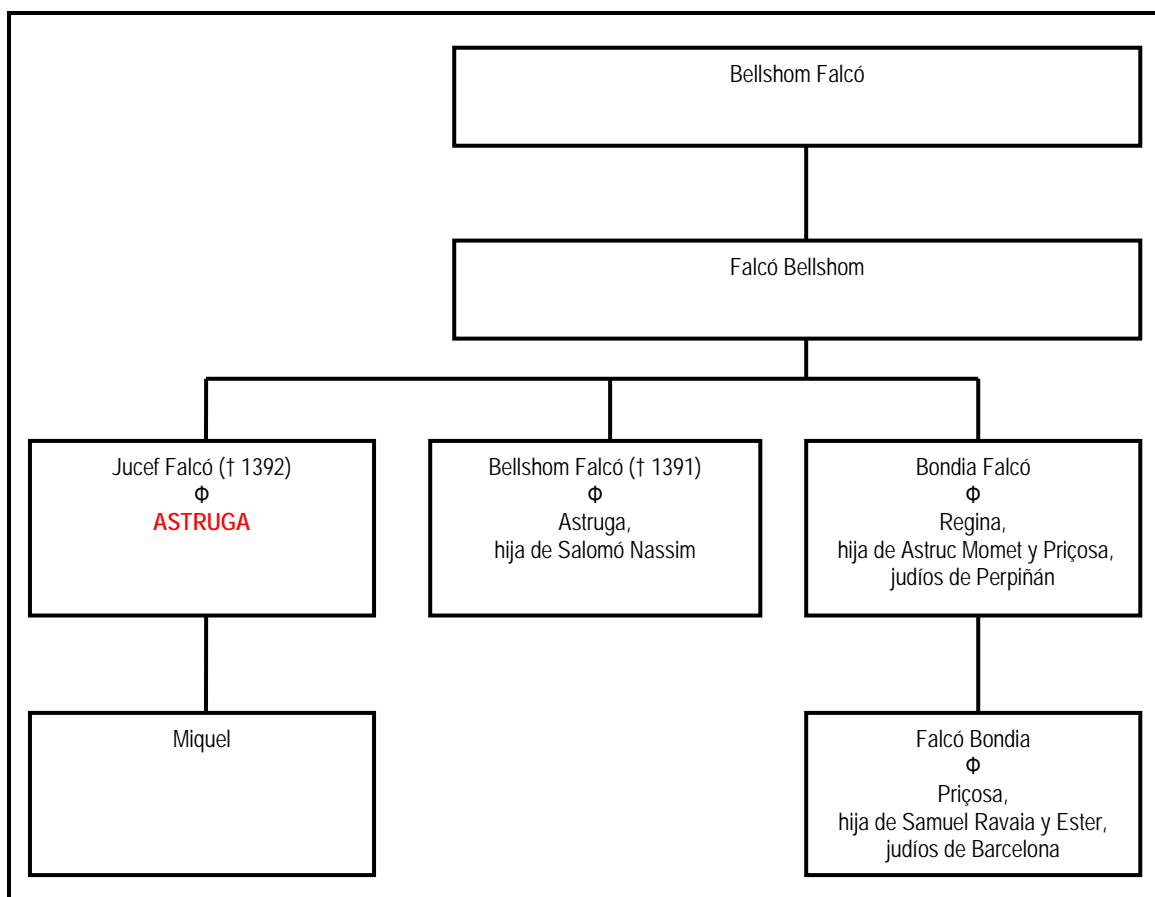


Del pasado judío de Astruga tan sólo se conoce su boda con Jucef Falcó, viudo de Goig, celebrada el 20 de septiembre de 1390 en la sinagoga del *call*; el importe de su dote, que alcanzó la nada despreciable cifra de 12.000 sueldos, y el nacimiento de su hijo Miquel¹³⁴.

¹³³ AHG, Notaría Girona-2, Berenguer Capella, 59, fols. 115r-119r, 13 de diciembre de 1391.

ORGANIGRAMA 15

Árbol genealógico de Astruga, esposa de Jucef Falcó



No sucede lo mismo con su vida como cristiana, pues se sabe que recibió las aguas bautismales el 1 de diciembre de 1391, que adoptó el nombre de Blanca y que trasladó su residencia al barrio de la Vilanova, a la calle de las Alberguerías, cerca del *alberch* de los Banyoles, sus padrinos en la nueva fe¹³⁵. Tras la muerte de su marido, acaecida el 20 de agosto de 1392, pidió permiso al rey para casarse con el converso Ferrer de Montcada, otrora Cresques

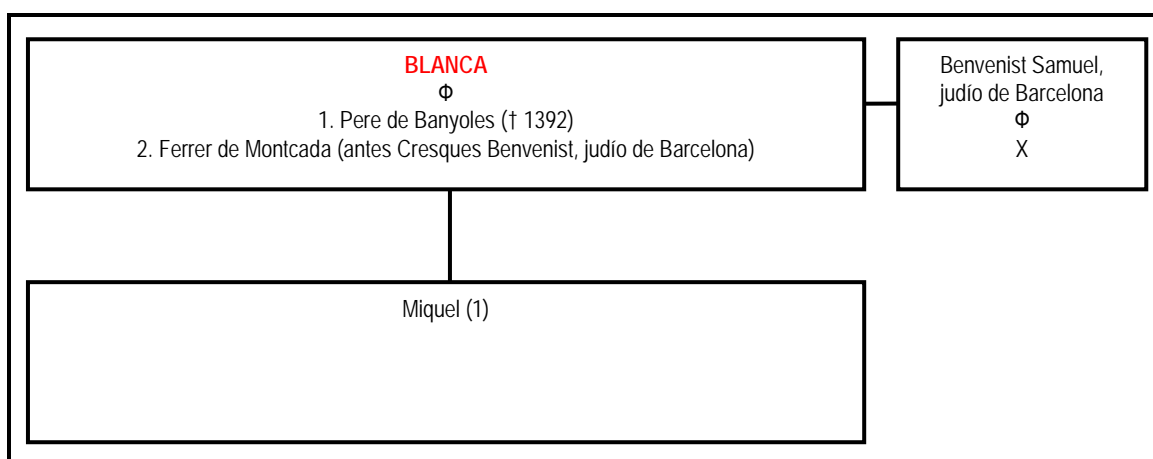
¹³⁴ En relación a esta cuestión, *vid.* S. PLANAS, «Convivència, pervivència», *cit.*, p. 458. Sobre el importe medio de las dotes judías tanto en Girona como en otras ciudades del Principado, *vid.* T. ALEIXANDRE, «Dones jueves», *cit.*, pp. 504-505; y A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 84-85.

¹³⁵ Por lo que se refiere a este episodio, *vid.* E. C. GIRBAL, «Conversiones de judíos», *cit.* (reed. en D. ROMANO (coord.): *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, vol. II); y S. PLANAS, «Aportación al estudio de la sociedad conversa de Girona: el testamento de Blanca, esposa de Bernat Falcó», en E. ROMERO (ed.): *Judaísmo Hispano. Estudios en memoria de José Luis Lacave Riaño*, Madrid, 2002, vol. II, p. 657. En cuanto a la ubicación de esta casa, *vid.* S. PLANAS, «Convivència, pervivència», *cit.*

Benvenist, judío de Barcelona, un matrimonio que se celebró el 7 de diciembre de 1392 y al que la novia aportó los 12.000 sueldos de su primera dote. En 1394 se le acusó de «judaizar», motivo por el que fue juzgada y condenada. Cuando en 1410 la reina ordenó al baile que le confiscara sus bienes por reincidente, éste sólo pudo informar de su huida a Portugal¹³⁶.

ORGANIGRAMA 16

Árbol genealógico de Blanca, esposa de Pere de Banyoles



Y aunque de la actividad usuraria de Astruga no hay constancia documental alguna, de la desarrollada por Blanca son buena prueba la compra de 100 sueldos *censuales* y otros 100 *ad violarium* a Guillem Guic, vecino de Miars, en 1391¹³⁷.

CUADRO 68

Distribución por décadas de los créditos acordados por Blanca, esposa de Pere de Banyoles (1391)

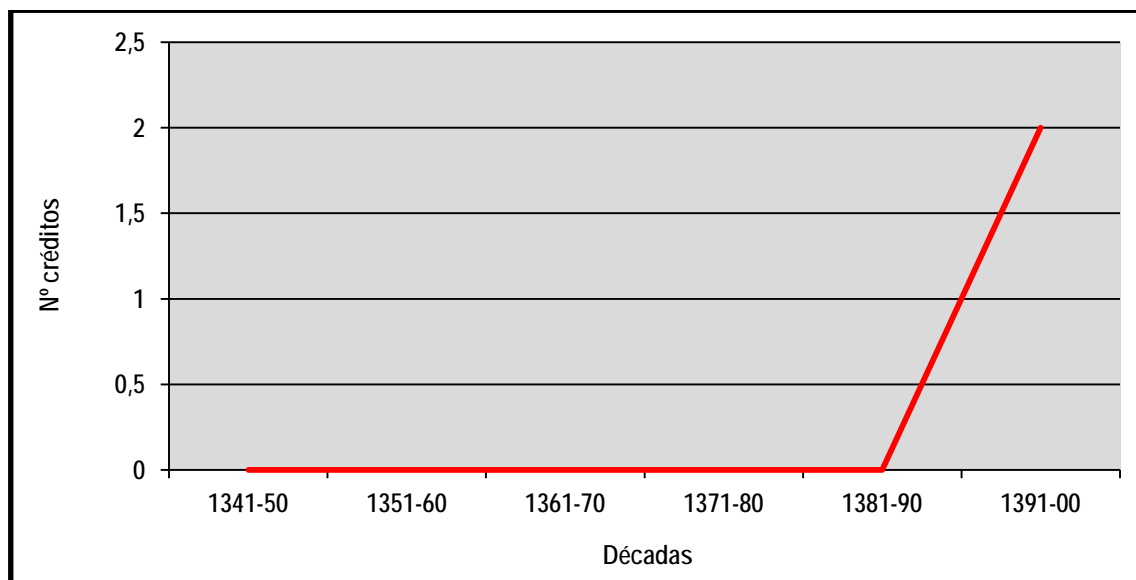
	1341-50	1351-60	1361-70	1371-80	1381-90	1391-00
<i>Nº créditos</i>	—	—	—	—	—	2

¹³⁶ S. PLANAS, «Convivència, pervivència», *cit.*, pp. 459-460.

¹³⁷ AHG, Notaría Girona-5, Francesc de Cantallops, 416, fols. 5r-6r, 29 de diciembre de 1391. También *vid.* R. SAROBE, *op. cit.*, vol. 4, registro 850.

GRÁFICO 46

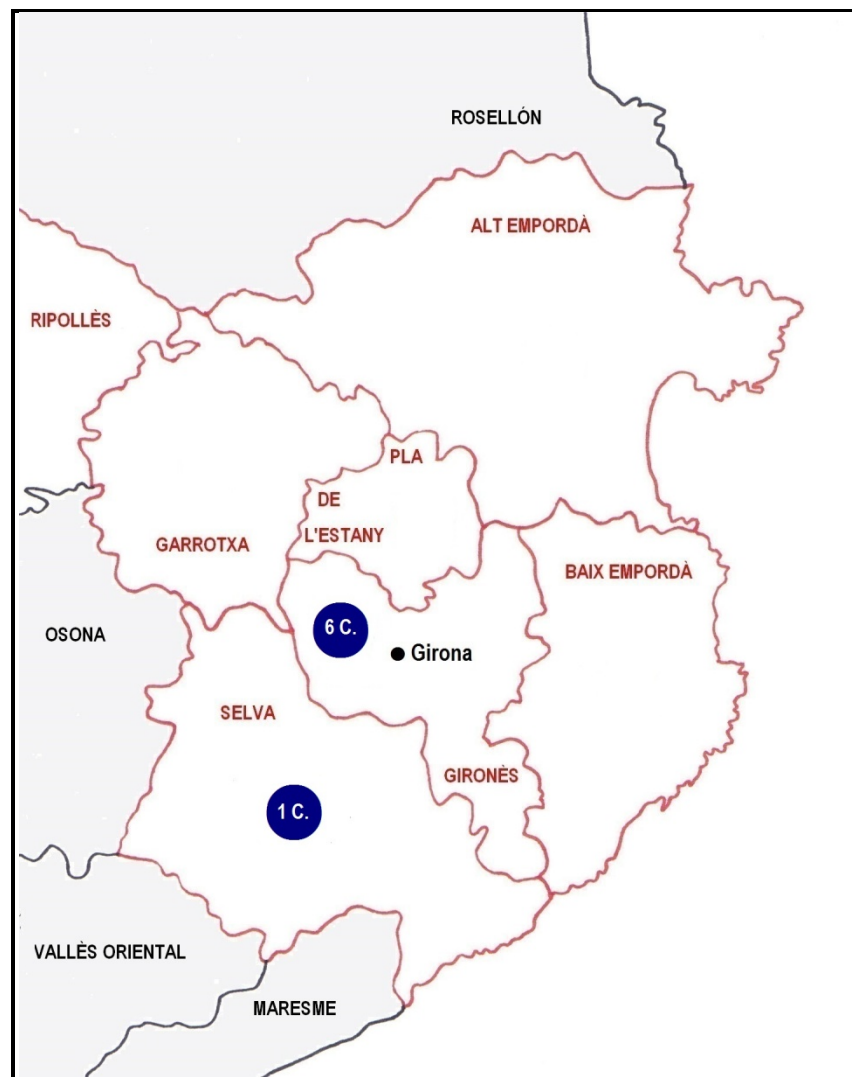
Distribución por décadas de los créditos acordados por Blanca, esposa de Pere de Banyoles (1391)



Según el mapa que sigue a continuación, su clientela provenía de la comarca del Gironès, un territorio que compartió con su primer marido.



Mapa 26.- La geografia de Blanca, esposa de Pere de Banyoles (1391).



Mapa 26. 1.- La geografia de Pere de Banyoles (1391).

El análisis de todos estos datos revela que los conversos únicamente representaban el 1'18% de los logreros documentados y sus préstamos el 0'55% del volumen contratado, confirmándose así el carácter absolutamente marginal de su presencia en el mercado crediticio gerundense, al menos durante la segunda mitad del siglo XIV.

II.- LIQUIDEZ PARA LOS BENEFICIARIOS

A partir de la información que proporciona el total de operaciones contabilizadas, el número de personas —físicas y jurídicas— que entre 1348 y 1391 demandara un *mutuum*, una comanda de depósito o una renta constituida a los prestadores del *call* ascendía a 1.139 entre cristianas y judías, tanto locales como foráneas. De ellas, 667 lo realizaron en solitario, 363 en asociación, y 109 combinando ambas opciones.

CUADRO 69

La casuística de la demanda crediticia

	Nº deudores			
	Cristianos		Judíos	
	Locales	Foráneos	Locales	Foráneos
Créditos en solitario	663	2	2	—
Créditos en asociación	359	—	4	—
Créditos mixtos	109	—	—	—

La mayoría de las sociedades, creadas para compartir los gastos de notaría que generaba el registro de los préstamos y limitadas a la concesión de unos pocos, las componían dos personas, aunque también las había en las que se superaba esta cifra, primando en ellas los

vínculos familiares, en especial los que tenían como protagonistas a los dos miembros de la célula conyugal, frente a los territoriales y los surgidos en el desempeño de la profesión.

CUADRO 70

Sociedades de deudores y lazos que los unen

	<i>Sociedades</i>				
	<i>Familiares</i>	<i>Territoriales</i>		<i>Profesionales</i>	<i>Total</i>
		<i>Vecinales</i>	<i>Extravecinales</i>		
Dos deudores	122	52	26	3	203
Tres deudores	19	6	15	2	42
Más de tres deudores	1	3	3	—	7

Con independencia del modo en que estas personas negociaban los créditos, las había que sólo lo hicieron en una ocasión y las que, por el contrario, lo hicieron en más de una, bien con el mismo logrero, formando parte de lo que Shatzmiller denomina *ma'arufia*, esto es, de una clientela fundamentada en la fidelidad y premiada con un trato preferente, sobre todo en la aplicación de las tasas de interés¹³⁸, bien con logrerros distintos. Pero ya se tratara de deudores habituales o esporádicos, siempre cabía la posibilidad de que alguno de ellos solicitara varios préstamos a la vez, el primero para liquidar los que estaban a punto de vencer y los siguientes para satisfacer las necesidades por las que realmente se contrataban, como bien pudo ser el caso de Ramon Saló, su esposa Sibil-la y su nieto Pere Saló, vecinos de Aiguaviva, firmantes de dos *mutua* y un violario el 26 de mayo de 1382¹³⁹.

CUADRO 71
Créditos por cliente

Nº créditos	Nº clientes					Total
	Mismo prestador		Distinto prestador		Mixto	
	Mismo día	Distinto día	Mismo día	Distinto día		
1	—	—	—	—	—	807
2	11	42	17	122	—	192
3	—	6	—	26	36	68
4	—	2	—	11	29	42
5	—	—	—	5	8	13
> 5	—	—	1	—	16	17

¹³⁸ J. SHATZMILLER, *Shylock, revu., cit.*, pp. 137-143. La existencia de esta clientela privilegiada ha sido constatada en Marsella por el propio Shatzmiller y en Arles por L. STOUFF, *op. cit.*, p. 66.

¹³⁹ De estos préstamos, dos los concertaron con Assanell Cirç (AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 104 r-v y fol. 105v, 26 de mayo de 1382), y uno con Jucef Astruc (*ibidem*, fol. 106r, 26 de mayo de 1382).

1.- LA CLIENTELA CRISTIANA

De los 1.139 deudores documentados, la mayoría de ellos, 1.133, eran cristianos. Sin embargo, conocer su condición socio-profesional no resulta fácil porque los notarios gerundenses únicamente consignaron por escrito aquellos datos cuya omisión en el texto de los contratos los hubiera declarado nulos, esto es, nombre, apellido, filiación y lugar de residencia. Aun así, los pocos disponibles permiten constatar que entre ellos había eclesiásticos, mujeres, funcionarios reales, municipios, artesanos, nobles, campesinos, comerciantes y algún que otro profesional urbano, confirmado que si no todos, la mayoría de quiénes integraban la sociedad gerundense en estos años de la segunda mitad del Trescientos se hallaban presentes.

CUADRO 72

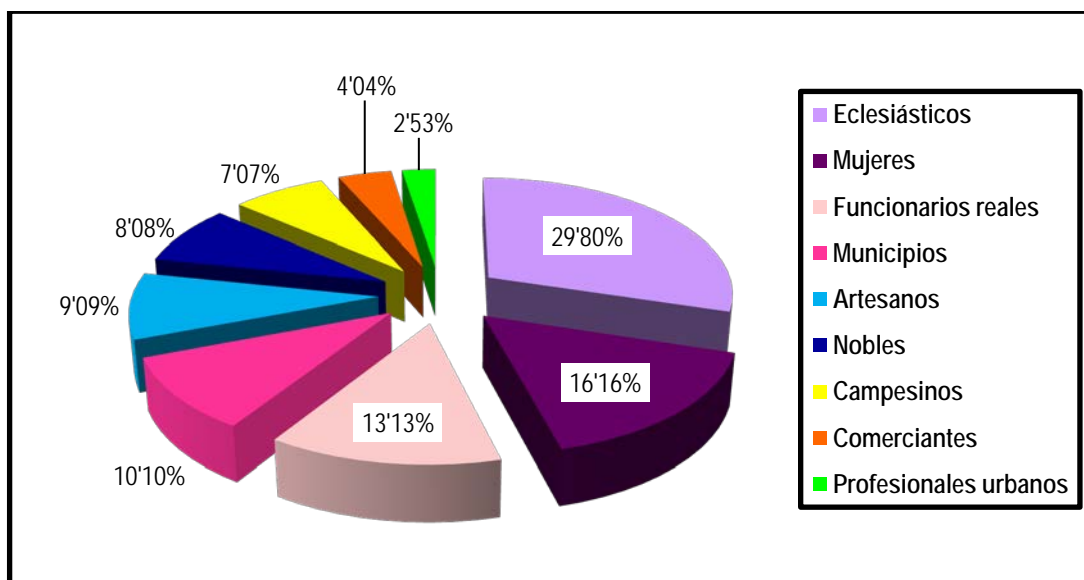
Ocupación o estatus social de los deudores cristianos

	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>
Eclesiásticos	59	4.539s.6d.
Mujeres	32	4.522s.10d.
Funcionarios reales	26	2.916s.6d.
Municipios	20	1.679s.6d.
Artesanos	18	2.015s.
Nobles	16	3.856s.9d.
Campesinos	14	718s.
Comerciantes	8	1.643s.
Profesionales urbanos	5	1.960s.

s.: sueldos d.: dineros

GRÁFICO 47

Ocupación o estatus social de los deudores cristianos



1. 1.- Clérigos y otros tonsurados

La actitud beligerante de la Iglesia contra las *inmoderatas usuras* de los judíos no impidió que algunos de sus miembros se arriesgaran a padecerlas, pues treinta y siete de ellos convinieron un total de 59 préstamos por valor de 4.539 sueldos y 6 dineros, principalmente en la década de 1371-80, oscilando su cuantía entre los 6 y los 605 sueldos, con un capital medio por operación de 30, los mismos que Francesc Ferrer, diácono de la iglesia de Sant Miquel de Palol de Revardit, recibió en 1388¹⁴⁰. Pero estos religiosos no siempre los pactaron en solitario, pues más de una vez formaron sociedad con un tercero para hacerlo, como en el *mutuum* que Bernat de Gràcia, abad del monasterio de Sant Miquel de Fluvià, Ramon Blanc y Jaume Ferran, vecinos de Llampaiés, suscribieron con Bellshom Benet en 1366¹⁴¹.

¹⁴⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó de Bassagais, 38, fol. 34v, 21 de octubre de 1388.

¹⁴¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fols. 45v-46r, 3 de noviembre de 1366.

1. 2.- Hijas, esposas y viudas

En algunas ocasiones, a las tareas realizadas tras las paredes del hogar se sumaba la visita al *call* para conseguir el numerario que precisaban, en especial las viudas, pues la responsabilidad de garantizar la subsistencia de la familia tras la muerte del titular solía abocarles a un endeudamiento crónico, no tanto a las esposas y a las hijas, que contaban con el respaldo económico de maridos y progenitores. Como grupo llegaron a firmar un total de 32 créditos por valor de 4.522 sueldos y 10 dineros, la mayoría en la década de 1371-80, fluctuando su importe entre los 8 sueldos y 4 dineros que Bonanata, viuda de Miquel de Valldemià, vecina de Juià, se embolsó en 1356 y los 300 que Margarida, esposa de Berenguer Ferrer, residente en la misma población, cobró en 1374¹⁴², previa renuncia a determinados beneficios legales como el *senatusconsultus Velleyanus*, incluida la auténtica *si qua mulier* justiniana, o el *iuris hypotecarum*, cuya aplicación impedía que se actuase contra ellas en caso de declararse insolventes¹⁴³. Pero estas mujeres no siempre los acordaron en solitario, pues más de una vez se asociaron con un tercero para llevarlo a cabo, como en el *mutuum* que Dolça y su padre Bernat Goscas, vecinos de Canet d'Adri, negociaron con Cresques Jucef de Marciac en 1366¹⁴⁴.

1. 3.- Los representantes del poder real

El que los judíos se hallaran bajo su jurisdicción propicio que algunos bailes locales se decantaran por este colectivo a la hora de solucionar sus problemas de liquidez. De hecho, concertaron un total de 26 préstamos por valor de 2.918 sueldos y 6 dineros, la mayoría en las décadas de 1361-70 y 1371-80, oscilando su cuantía entre los 4 sueldos que Pere de Canells, baile de Corts, se embolsó en 1369 y los 440 que Joan de Prat, baile del Estanyol, cobró en

¹⁴² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-5 Ramon Peradalta, 244, fol. 122r-v, febrero de 1356; y AHG, Notaría Girona- 7, Bernat Pintor, 47, fol. 10r, 14 de abril de 1374.

¹⁴³ Mientras el primero declaraba nula la asunción de cualquier fianza ajena, el segundo prohibía la pignoración de los bienes dotales. En torno a este tema, *vid.* J. BONO, *Breve Introducción a la Diplomática Notarial Española. Parte primera*, en *Colección Cuadernos de Archivo*, Sevilla, 1990, pp. 64-67; y M. T. FERRER MALLOL «L'instrument notarial (segles XI-XV)», en *Actes del II Congrés d'Història del Notariat Català*, Barcelona, 2000, pp. 76-77.

¹⁴⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 107r-v, 16 de febrero de 1366.

1372¹⁴⁵. Pero estos funcionarios reales no siempre los pactaron en solitario, pues en más de una ocasión formaron sociedad con un tercero para efectuarlo, como en el *mutuum* que Ramon Perica, baile de Santa Llogaia del Terri, y Bernat de Carrera, vecino de Centenys, convinieron con Mossé Falcó en 1376¹⁴⁶.

1. 4.- Las deudas del municipio

El recurso al crédito judío por parte de varias corporaciones municipales de la zona se tradujo en la contratación de 20 préstamos por valor de 1.679 sueldos y 6 dineros, la mayoría en la década de 1361-70, fluctuando su importe entre los 5 sueldos y 6 dineros y los 530, con un capital medio por operación de 14 sueldos, los mismos que Berenguer Morer y Berenguer Moret, síndicos del municipio de Viladasens, pactaron con Bellshom Benet en 1367 para pagar a los *operarii operis sive fabrice ecclesie dicte parrochie*¹⁴⁷.

1. 5.- En la esfera de la producción

Disponer del numerario con el que adquirir materias primas, renovar las herramientas de trabajo, abrir un nuevo obrador o simplemente afrontar un gasto inesperado se encontraba detrás del endeudamiento artesano, como así lo atestigua la suscripción de 18 créditos por valor de 2.015 sueldos, la mayoría en las décadas de 1361-70 y 1371-80, oscilando su cuantía entre los 14 y los 400 sueldos, con un capital medio por operación de 50, los mismos que el sastre Berenguer Ribot, vecino de la Bastida recibió en 1371¹⁴⁸. Pero estos artesanos, sobre todo textiles, no siempre los apalabraron en solitario, pues más de una vez se asociaron con un tercero para hacerlo, como en el *mutuum* que el pelaire Arnau Esteve, vecino de Banyoles, el sastre Francecs Embri, vecino de Castelló d'Empúries, Pere de Carrera y su hijo Guillem de

¹⁴⁵ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fol. 74r, 19 de noviembre de 1369; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 44, fol. 164r-v, 13 de abril de 1372.

¹⁴⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fols. 68v-69r, 25 de junio de 1376.

¹⁴⁷ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 57v, 25 de agosto de 1367.

¹⁴⁸ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 42, fol. 15r, 11 de abril de 1371.

Carrera, vecinos de Bàscara, Pere de Carrera, vecino de Llampalles, Pere Arnau Torrent, vecino de Parets d'Empordà, y Guillem de Carrera, vecino de Riumors, firmaron con Bellshom Benet en 1377¹⁴⁹.

1. 6.- Donceles, caballeros y *castlans*

El mantenimiento del modo de vida que su posición privilegiada les exigía provocó que algunos miembros de la aristocracia negociaran la concesión de un total de 16 préstamos por valor de 3.856 sueldos y 9 dineros, la mayoría en la década de 1361-70, fluctuando su importe entre los 30 sueldos que el caballero Bernat Sords, vecino de Vilanova de la Muga, se embolsó en 1358 y los 720 que el doncel Francesc de Xetmar, curador de Dalmau Xetmar, señor del castillo de Medinyà, cobró en 1363¹⁵⁰. Pero estos nobles no siempre los acordaron en solitario, pues en más de una ocasión formaron sociedad con un tercero para llevarlo a cabo, como en el *mutuum* que el doncel Ramon de Juià, Arnau Massot, su hijo Armau Massot y Joan Ferrer, vecinos de Juià, concertaron con Astruc Benet en 1391¹⁵¹.

1. 7.- Entre las filas del campesinado

Conseguir el capital con el que satisfacer las necesidades básicas de consumo, especialmente en el tiempo que separaba una cosecha de otra, comprar semillas, renovar el utillaje agrícola, sustituir algún animal de tiro o simplemente pagar la renta convenida se hallaba

¹⁴⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 55, fols. 63v-64r, 31 de agosto de 1377.

¹⁵⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 157, fol.105r, 21 de mayo de 1358; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 24v-25v, 14 de noviembre de 1363. De estos créditos, la mitad los contrató el doncel Ramon de Cassà, *castlà* de la *Força* de la Roqueta, en apenas seis años por valor de 2.615 sueldos y 9 dineros, además de avalar en uno al *masover* Ramon Portells, del *mas* de Rovira, en 1361 (AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 21v-23r, 3 de noviembre de 1361, fol. 32v, 30 de noviembre de 1361, fols. 44v-45r, 21 de diciembre de 1361 y fols. 78v-79v, 15 de diciembre de 1362; AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 65v-67v, 21 de noviembre de 1364, fols. 68r-69v, 22 de noviembre de 1364, fols. 78v-79v, 11 de febrero de 1365 y fols. 148v-149v, 19 de marzo de 1366; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fols. 3v-4r, 9 de noviembre de 1366).

¹⁵¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fols. 190v-191r, 30 de marzo de 1391.

detrás del endeudamiento campesino, como así parece probarlo la suscripción de 14 créditos por valor de 718 sueldos, la mayoría en la década de 1351-60, oscilando su cuantía entre los 6 sueldos que Pere Martí, del *mas* de Barantell, se embolsó en 1357 y los 126 que Pere Viader, del *mas* de Bruguera, cobró junto a su esposa Margarida en 1386¹⁵². Pero estos *pagesos*, alodiales y enfiteutas, no siempre los pactaron en solitario, pues más de un vez se asociaron con un tercero para realizarlo, como en el *mutuum* que Jaume Ferrer y Pere Terró, vecinos de Banyoles, acordaron con Benvenist Jucef y Boneta, viuda de Salomó Adret, en 1377¹⁵³.

1. 8.- En la esfera de la circulación

Los profesionales del intercambio, tanto de bienes como de servicios, también se contaban entre los usuarios del crédito judío, llegando a protagonizar un total de 8 préstamos por valor de 1.643 sueldos, la mayoría en las décadas de 1361-70 y 1371-80, fluctuando su importe entre los 20 sueldos que el carnicero Ramon Alemany, vecino de Amer, se embolsó en 1360 y los 720 que el mercader Pere Ferrer, *alias* Bou, vecino de Figueres, cobró junto a su hijo Bartomeu Ferrer y Francesc de Serrat, vecino de Besalú, en 1386¹⁵⁴.

1. 9.- Los profesionales urbanos

Completaba esta nómina de clientes el grupo compuesto por notarios y médicos, firmantes de 5 créditos por valor de 1.960 sueldos, oscilando su cuantía entre los 40 que Agustí Castelló, vecino de Capmany, se embolsó en 1365 y los 1.400 sueldos que Pere Llagost, vecino de Castelló d'Empúries, cobró en 1381¹⁵⁵, si bien éste último no siempre los apalabraron en

¹⁵² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 157, fols. 54v-55r, 7 de noviembre de 1357; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 68r-v, 29 de enero de 1386.

¹⁵³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fol. 116r, 20 de abril de 1377.

¹⁵⁴ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 172, fols. 69v-70r, 14 de febrero de 1360; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 93v-95r, 4 de diciembre de 1386.

¹⁵⁵ Respectivamente en AHG, Notaría-3, Simó Bassagais, 8, fol. 111v, 29 de mayo de 1365; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 31, fol. 58v, 7 de octubre de 1381.

solitario, pues en 1382 formó sociedad con su madre Guillema, viuda de Guillem Llagost, para contratar dos *mutua*¹⁵⁶.

2.- LA CLIENTELA JUDÍA

De los 1.139 deudores contabilizados, sólo seis eran judíos, una cifra exageradamente baja en la que sin duda influyó la existencia de prohibiciones pentatéuticas (Deuteronomio 23, 20-21) a la par que talmúdicas (*Baba Metzia* 61a) condenando las prácticas usurarias entre correligionarios, así como la posibilidad de registrar los créditos resultantes, siempre suscritos *gratis et bono amore*, ante el *sofer* de la aljama y no en la oficina del notario cristiano¹⁵⁷. De ellos, dos se dedicaban al préstamo de capitales, confirmando que cualquier judío, según las circunstancias del momento, podía encontrarse a uno u otro lado de la delgada línea roja que separaba a peticionarios de otorgantes; dos eran mujeres y del resto se ignora su condición socio-profesional. En total, concertaron 4 créditos por valor de 6.800 sueldos, la mayoría con logrereros de su entorno familiar, demostrando que a la hora de endeudarse preferían hacerlo con parientes, tal vez porque pensaban que les sería más fácil renegociar las condiciones inicialmente estipuladas. El grueso de las operaciones lo convinieron en la década de 1371-80, fluctuando su importe entre los 300 sueldos que Benvenist Bonjuhà, judío de Besalú, se embolsó en 1375 y los 3.600 que Abraham Mercadell y su esposa Goig, judíos de Figueres, cobraron en 1363¹⁵⁸. Pero al igual que sus homólogos cristianos, los miembros de este colectivo no siempre acordaron los préstamos en solitario, pues en más de una ocasión se asociaron con un tercero para llevarlo a cabo, como en el *mutuum* que Bonafilla, viuda del boticario Abraham Deuslocrega, y su hijo Taroç Deuslocreaga, judíos de Hostalric, pactaron con su yerno y cuñado Abraham Ravaia en 1376¹⁵⁹.

¹⁵⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 86r-v, 12 de mayo de 1382 y fols. 86v-87r, 12 de mayo de 1382.

¹⁵⁷ Acerca de esta cuestión, *vid.* C. GUILLERÉ, «Juifs et chrétiens», *cit.* Sobre este otro fedatario, *vid.* R. I. BURNS, *op. cit.*

¹⁵⁸ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 21, fols. 14v-15r, 31 de enero de 1375; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 6v-7r, 20 de noviembre de 1363.

¹⁵⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 31r, 21 de mayo de 1376.

CUADRO 73

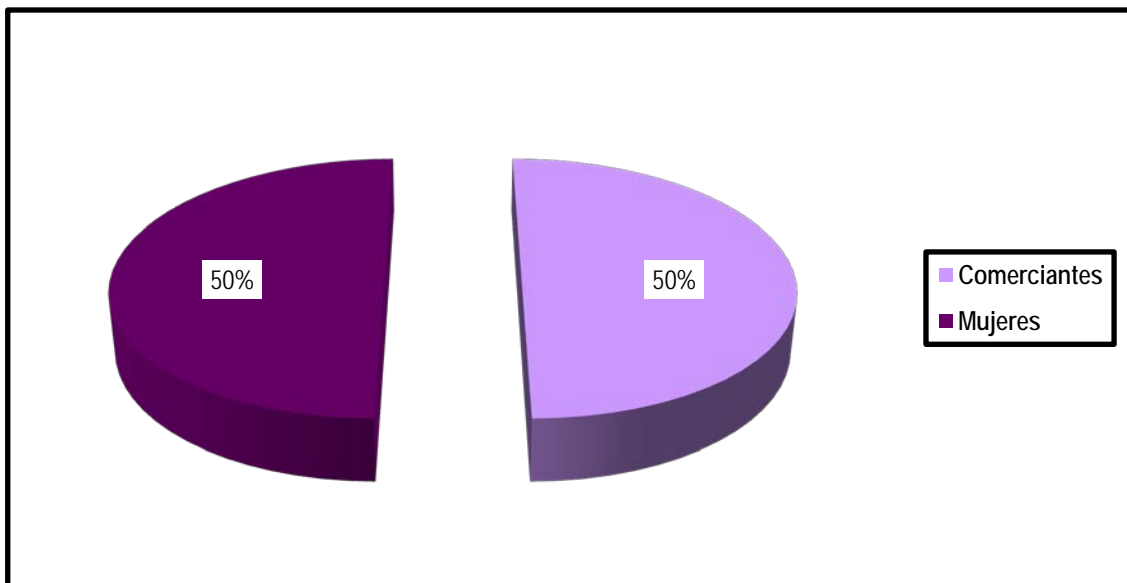
Ocupación o estatus social de los deudores judíos

	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>
Comerciantes	2	4.500s.
Mujeres	2	4.500s.

s.: sueldos

GRÁFICO 48

Ocupación o estatus social de los deudores judíos



CAPÍTULO 5
LA PROTECCIÓN DE LOS CRÉDITOS



Cuando el 24 de abril de 1380 Guillem Basalen, vecino de Vilanna, acudió a la oficina del notario Simó Bassagais para que diera fe pública del *mutuum* que acababa de contratar, además de recibir los 30 sueldos apalabrados con Astruc de la Cavalleria, se comprometió a reintegrarlos *per totum mensem iunii*, un plazo que no respetó pues tardó casi dos años en hacerlo¹. Para prevenir estos retrasos, tanto los esporádicos como los que podían devenir en una morosidad crónica, acreedores y deudores adoptaron una serie de medidas cuya aplicación e incumplimiento permitirá conocer los aspectos más conflictivos del crédito practicado por esta minoría.

I.- LAS PROPUESTAS DE LOS ACREEDORES

Dentro de las medidas propuestas por los acreedores se podía distinguir entre las destinadas a garantizar una rápida intervención de la justicia, pese a la promulgación de sucesivos de privilegios reales que prohibían la encarcelación de cristianos por tener deudas con judíos o impedían su liquidación si transcurridos seis años no habían sido denunciados por ello², y las que ofrecían una vía alternativa de cobro.

¹ AHG. Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 107v, 24 de abril de 1380.

² Acerca de estas leyes, en especial las dictadas por Pedro el Ceremonioso entre 1357 y 1385, *vid.* G. ESCRIBÀ y M. P. FRAGO, *op. cit.*, p. 135, docs. n° 371 y n° 372 y p. 137, doc. n° 380; M. J. ARNALL, *op. cit.*, pp. 418-419, doc. n° 205 y pp. 440-441, doc. n° 226; C. GUILLERÉ, *Llibre Verd.*, *cit.*, pp. 482-483, doc. n° 302 y pp. 549-552, doc. n° 337; y G. JULIOL, *op.cit.*, pp. 79-80, doc. n° 28. La existencia de este plazo de reclamación también ha sido confirmada en Castilla-León por Guillermo Castán, con la única diferencia de que aquí su duración podía ampliarse hasta un máximo de diez años. G. CASTÁN, *op. cit.*, p. 72.

1.- LAS MULTAS PREVENTIVAS

Este tipo de sanciones recordaban al deudor la obligación de abonar cierta suma de dinero si, tras vencer la fecha pactada, continuaba debiendo lo prestado. Su importe oscilaba entre los 10 y los 100 sueldos, siendo por completo aleatoria la decisión de imponer éstos u otros montos, no así su reparto, realizado en idéntica proporción entre el acreedor damnificado —*medietas vobis, dictis iudeis*— y la autoridad responsable de ordenar su pago —*et alia medietas curie vicarii Gerunde*—³.

CUADRO 74

La cuantía de las multas

<i>Cuantía</i>	<i>Nº multas</i>
10 sueldos	13
20 sueldos	19
50 sueldos	4
100 sueldos	4

2.- BAJO PENA DEL TERÇ

Al prometer bajo pena del *terç* devolver el crédito en el término convenido, el deudor permitía a la autoridad competente decretar el embargo de sus bienes si se demoraba en hacerlo, una gestión por la que se embolsaba un tercio del capital fiado⁴. De la aplicación de este correctivo se ocupaba la *cort* del *veguer* de Girona, aunque había veces en las que era sustituida por otros tribunales como ocurría en el caso de Mateu de Pujol, vecino del *Mas* de Riera,

³ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 33v-34r, 30 de noviembre de 1361.

⁴ Sobre esta punición, que en países como Italia recibía el nombre de *guarentigia*, vid. A. CAMPITELLI, *Precetto di guarentigia e formule di esecuzione parata nei documenti italiani del secolo XIII*, Milano, 1970; y J.-L. GAULIN, «Affaires privées et certification publique: la documentation notariale relative au crédit à Bologne au XIII^e siècle», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, p. 80.

firmante de un *mutuum* de 55 sueldos en 1384, a retornar en las festividades de San Pedro y San Félix y San Miguel *sub pena tertii curie de Calidis*⁵.

CUADRO 75

La geografía de la pena del terç

<i>Población</i>	<i>Nº créditos</i>
Girona	835
Caldes de Malavella	1
Cornellà del Terri	1
Llagostera	1



Mapa 27.- La geografía de la pena del terç.

⁵ AHG, Notaría Girona- 1, Guillem Llobet, 129, fol. 40v, 29 de diciembre de 1384.

Los plazos previstos para su ejecución, siempre *post querimonia*, esto es, una vez admitida a trámite la denuncia interpuesta por el acreedor agraviado, fluctuaban entre los cinco y los veinte días, aunque el más habitual se fijaba en los diez que acordó Pere Sasala, baile de Ginestar, en 1386⁶.

CUADRO 76

Los plazos de la pena del terç

<i>Plazo</i>	<i>Nº créditos</i>
5 días	23
10 días	786
20 días	29

3.- MARCANDO LA DEUDA

Cuando el deudor moroso residía en un lugar distinto al que había acudido en busca de la suma que precisaba, la única posibilidad de recuperarlo era pedir a la autoridad competente que confiscara sus bienes aun cuando esta gestión excediera sus atribuciones jurisdiccionales⁷. De la aplicación del *dret de marca*, también llamado de represalia, se encargaba la *cort* del *veguer* de Girona, bien a nivel individual —*et de quibus contra vos obtuvii marchas*—⁸, o colectivamente —*cuiusdam marcham quam obtuvii in curia Gerunde contra subditos baiuli de Vilalbino*—⁹. La naturaleza de los bienes marcados era hasta cierto punto variada, primando el ganado, fundamentalmente el equino, frente al dinero y los cereales, tal y como muestra el siguiente cuadro.

⁶ AHG, Notaría Girona-9, Pere Pinós, 9, fol. 143r-v, 19 de abril de 1386.

⁷ En relación a este tema, *vid.* A. RIERA PAIRÓ, «Deutes insatífets i dret de marca: l'exemple de Bàscara al segle XIV», *Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos*, 29 (1996), pp. 79-98.

⁸ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 23, fol. 138v, 21 de agosto de 1375.

⁹ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fol. 99r-v, 5 de septiembre de 1370.

CUADRO 77

Los bienes que se marcan

Ganado¹⁰

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Deuda</i>	<i>Bien</i>
Pere Bassa	Vilobí d'Onyar	Selva	Perlona, esposa de Issac Sucram	66s.8d.	Una asna
Bernat Rostall	Monells	Baix Empordà	Abraham Ravaia	40s.	Un asno
Pere Bartomeu	Matamala	Pla de l'Estany	Bellshom Benet	—	Un asno
Arnau Venrell y Francesc Venrell	Cassà de la Selva	Gironès	Astruc Bonanasc	145s.	Dos mulos de pelo negro

s.: sueldos d.: dineros

¹⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fol. 99r-v, 5 de septiembre de 1370; AHG, Notaría Girona-7 Guillem Banyils, 13, fol. 80r-v, 10 de noviembre de 1373; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fol. 56r, 5 de febrero de 1377, fol. 77r, 5 de marzo de 1377 y fol. 96v, 25 de marzo de 1377.

Dinero¹¹

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Deuda</i>	<i>Bien</i>
Bernat Foraster	Ullastret	Baix Empordà	Abraham Ravaia	40s.	40s.
Jaume Ramon, alias <i>Bruguera</i>	Rupià	Baix Empordà	Bellshom Benet	83s.	83s.
Jaume de Fretpastell	Vilert	Pla de l'Estany	Bellshom Bent	200s.	200s.

s.: sueldos

Productos agrícolas¹²

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Deuda</i>	<i>Bien</i>
Pere Bassa	Vilobí d'Onyar	Selva	Perlona, esposa de Issac Sucram	66s.8d.	Un sac de trigo

s.: sueldos d.: dineros

¹¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 80r-v, 10 de noviembre de 1373; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 18v, 15 de mayo de 1376; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 27, fol. 56r, 5 de febrero de 1377 y fol. 77r, 5 de marzo de 1377.

¹² AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fol. 99r-v, 5 de septiembre de 1370.

4.- LA DILACIÓN DEL PAGO: PRÓRROGAS Y RETENCIÓN DE DEBITORIOS

Mucho menos punitiva era la opción de prorrogar la devolución de las cantidades fiadas, incluido *lucro et usura cessantibus*, oscilando la duración de este aplazamiento entre los quince días —*hinc ad medium mensem augusti proximum*—¹³, y un año —*hinc usque ad unum annum primo venturum*—¹⁴.

CUADRO 78

La duración de las prórrogas

<i>Tiempo</i>	<i>Nº créditos</i>
< 1 mes	1
De 1 a 6 meses	11
De 7 a 12 meses	2

La otra alternativa consistía en retener los cartas de deuda hasta conseguir la cancelación definitiva de todo lo prestado, utilizada por acreedores como Astruc Cresques, quien mantuvo en su poder una de 125 sueldos redactado a nombre de Guillem de Soler, vecino de la Tallada d'Empordà, en 1365, a *reddere et restituere* una vez le hubiera abonado un *mutuum* de 80, pendiente de cobro desde 1357¹⁵.

5.- DELEGAR PARA RECUPERAR

En algunas ocasiones los acreedores nombraban a un procurador para que les solucionase los problemas de morosidad. Los judíos solían elegir a otros correligionarios para hacerlo, la mayoría de los cuales o bien pertenecían a su entorno familiar, o bien ejercían el

¹³ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 23 fol. 74v, 22 de junio de 1375.

¹⁴ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fol. 98r, 29 de septiembre de 1379.

¹⁵ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 8, fol. 75r, 6 de mayo de 1365.

mismo oficio. Los cristianos, en cambio, se decantaban por personas a las que, en un momento dado, les habían solicitado algún préstamo, por lo que su relación era estrictamente crediticia.

CUADRO 79

Vínculos entre acreedor y procurador

<i>Judíos</i>				<i>Cristianos</i>
<i>Confesionales</i>	<i>Familiares</i>	<i>Profesionales</i>	<i>Otros</i>	<i>Crediticios</i>
12	7	4	5	3

Pero mientras que la nómina de procuradores judíos la integraban mujeres y comerciantes como el *corredor d'orella* Jacob Abraham, encargado de cobrar los 118 sueldos que Guillem Bofill y Guillem Carrera, vecinos de Ullastret, aún debía a Bellshom Issac y Dolça, esposa de Bellshom Mair¹⁶, la de los cristianos la componían unos cuantos clientes de los acreedores como Moret de Riera, vecino de Celrà, beneficiario de cuatro *mutua*, todos ellos financiados por Bellshom Falcó entre 1357 y 1362¹⁷.

CUADRO 80

Ocupación o estatus social de los procuradores

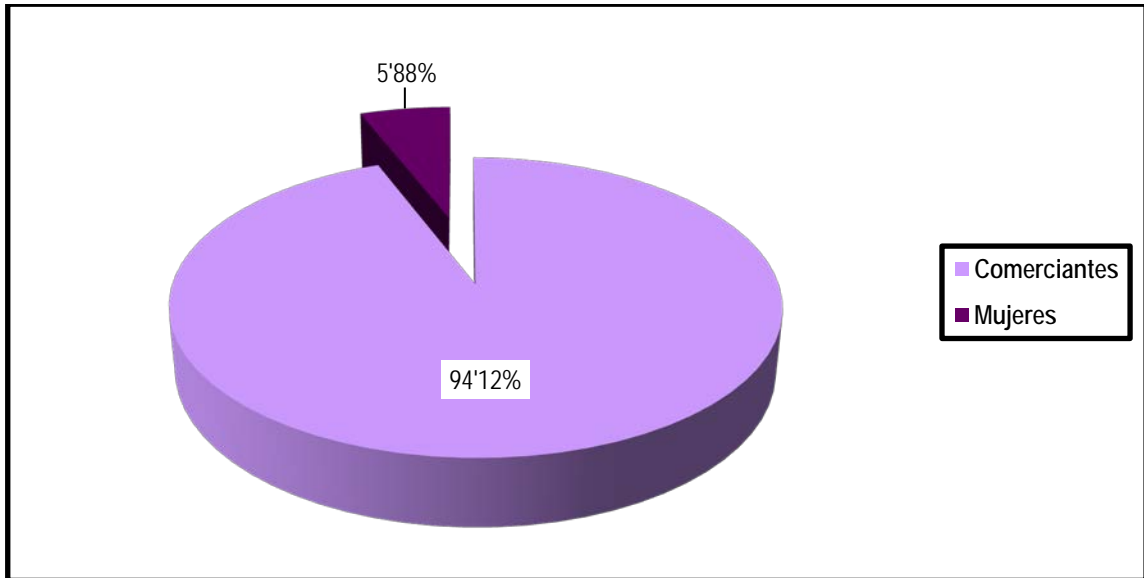
Comerciantes	16
Mujeres	1

¹⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 14, fols. 86v-87r, 28 de febrero de 1371.

¹⁷ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta. 157, fol. 22r-v, 10 de marzo de 1357, fol. 29r, 10 de mayo de 1357 y fol. 29v, 10 de mayo de 1357; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 70v-71r, 3 de noviembre de 1362.

GRÁFICO 49

Ocupación o estatus social de los procuradores



II.- LAS PROPUESTAS DE LOS DEUDORES

A diferencia de lo que sucedía con las propuestas por los acreedores, las medidas de los deudores priorizaban la búsqueda de vías alternativas de cobro, quizá porque su falta reducía las posibilidades de optar a la concesión de cualquier préstamo.

1.- LAS RENUNCIAS PERSONALES

Aunque este tipo de medidas únicamente afectaban a la persona del deudor, no todas eran iguales. Por un lado, estaban las renunciaciones a determinados privilegios cuya aplicación podía dificultar la restitución de lo fiado como los derivados de la condición de ser vecino —*Renuntians*

*scienter super hiis foro meo et submito me et omnia bona mea pro premissis foro districtui ac etiam iurisdictioni curie regie Gerunde ac venerabilis vicarii eiusdem*¹⁸, noble —*Renuntio scienter privilegio militari*¹⁹ o eclesiástico —*Renuntians omni privilegio clericali*²⁰, además de los concernientes a las mujeres —*ego, dicta Marguerita, renuntio scienter beneficio senatusconsulti Velleyani et auctentice si qua mulier et iuri ypothece mee*²¹, y a los menores de edad —*ego, dictus Andreas Buadela, renuntio scienter iuri minoris etatis*²². Por el otro, la renuncia a la libertad misma, materializada en la promesa de permanecer recluido en un lugar concreto —*intrabo et intrare promitto intus civitatem Gerunde et ibi hostagium tenebo et teneri promitto*— y no abandonarlo hasta devolver el monto prestado —*sic quod inde non exema meis pedibus vel alienis nec aliquo alio ingenio, arte vel modo donec vobis vel vestris satisfactum fuerit de omnibus predictis XXII libris*²³. Su geografía era de lo más heterogénea, si bien la mayoría de los potenciales rehenes elegían Girona, quizá porque de esta manera los acreedores no sólo aseguraban su presencia en la ciudad, sino que también evitaban los inconvenientes de tener que negociar con morosos ausentes.

¹⁸ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 172, fol. 10v, 31 de diciembre de 1359.

¹⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 56, fol. 115v, 12 de enero de 1378.

²⁰ AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 131, fol. 15r, 25 de septiembre de 1350.

²¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 42, fol. 181r-v, 4 de septiembre de 1371. ²¹ Mientras el primero declaraba nula la asunción de cualquier fianza ajena, el segundo prohibía la pignoración de los bienes dotales. Por lo que se refiere a este tema, *vid.* J. BONO, *op. cit.*, pp. 64-67; y M. T. FERRER MALLOL «L'instrument notarial», *cit.*, pp. 76-77.

²² AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 39, fol. 4r, 26 de noviembre de 1370.

²³ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 39, fols. 31r-32r, 10 de diciembre de 1370. El uso de esta renuncia también ha sido constatado en Cardona por M. CASAS, «El “Liber Iudeorum” de Cardona (1330-1334). Edicio i estudi», *Miscel·lània de Textos Medievals*, 3 (1985), pp. 128-129; en la Bisbal d'Empordà por M. D. MERCADER, *op. cit.*, pp. 76-77; en Barcelona por A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 262 y 330; en Torroella de Montgrí por X. SOLDEVILA, *La comunitat jueva de Torroella de Montgrí (1270-1348)*, *Papers del Montgrí*, 18 (2000), p. 66; y en el Aleixar por T. ALEIXANDRE, «El crédito rural», *cit.*, p. 49.

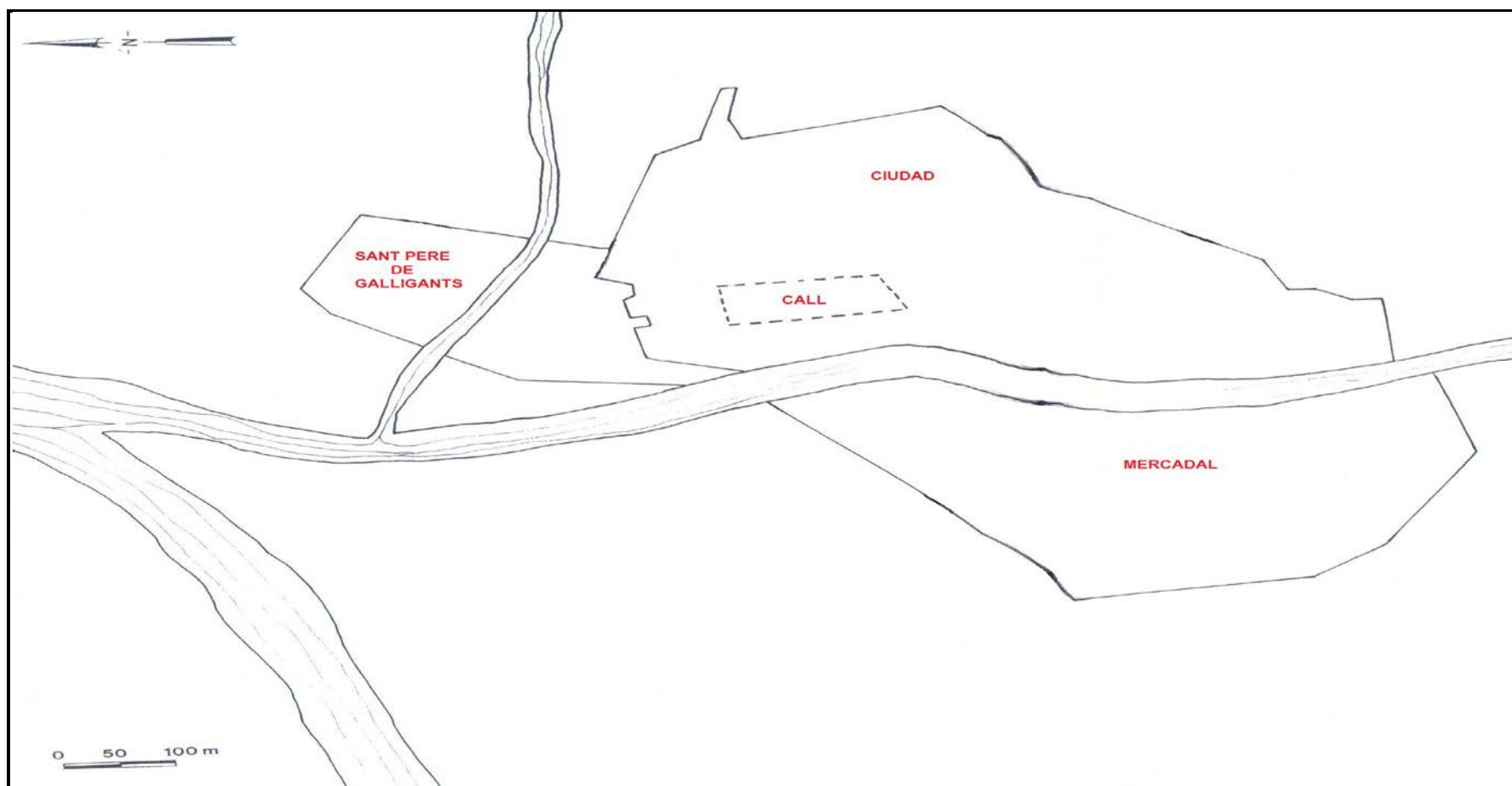
CUADRO 81
La geografía del hostagium

<i>Girona</i>	
<i>Sector</i>	<i>Nº créditos</i>
Ciudad	1.163
Sant Pere de Galligants	11
Mercadal	8
<i>Call</i>	1

<i>Comarcas gerundenses</i>	
<i>Población</i>	<i>Nº créditos</i>
Canet d'Adri	2
Banyoles	1
Biert	1
Caldes de Malavella	1
Castelló d'Empúries	1
Espinavessa	1
Fontclara	1
Fortià	1
Galliners	1
Hostalric	1
Llagostera	1
Llers	1
Llorà	1
Palol de Revardit	1
Sant Esteve de Guialbes	1
Sant Iscle d'Empordà	1
Sant Marçal de Quarentella	1
Sant Martí Vell	1

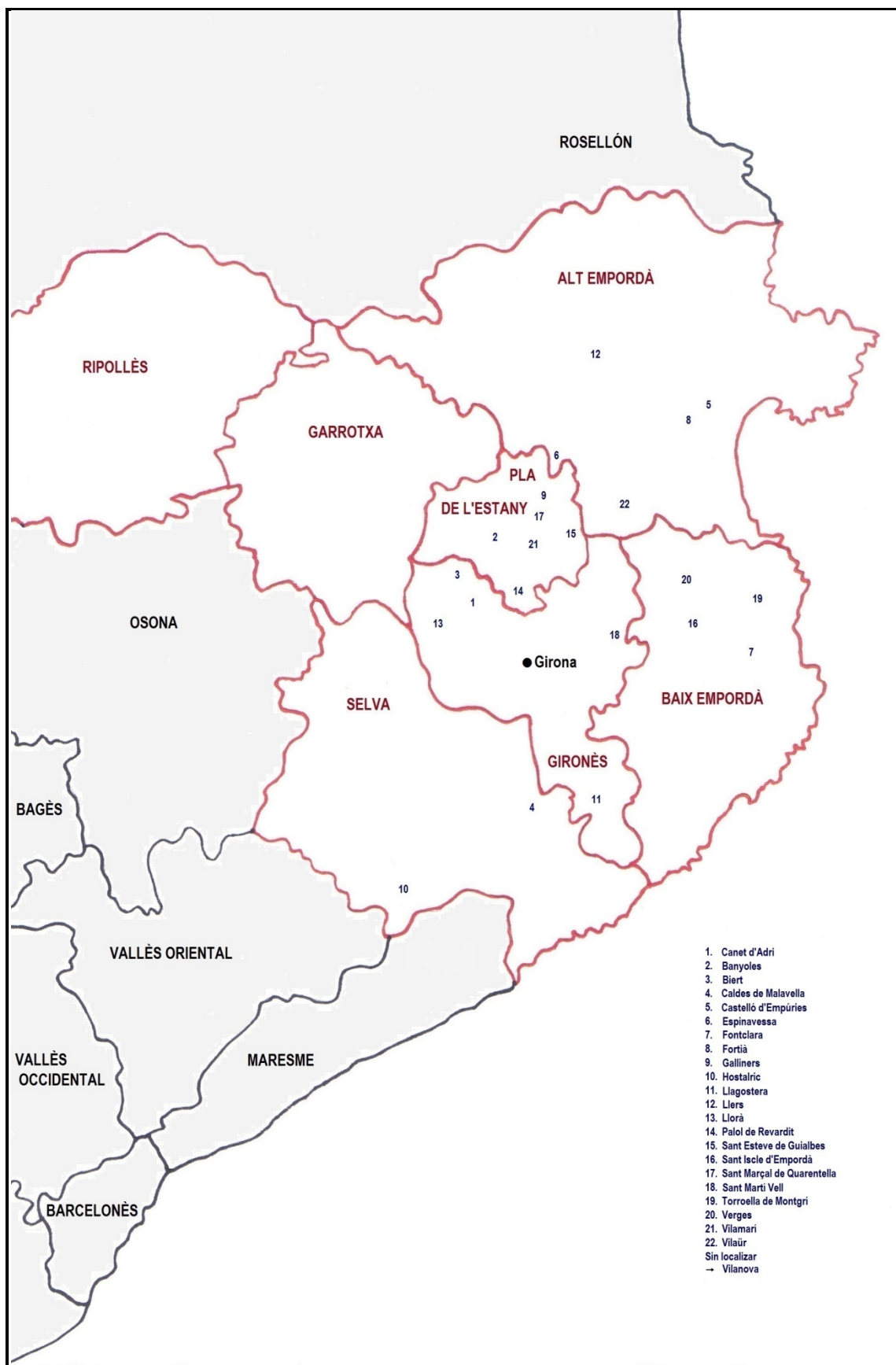
<i>Comarcas gerundenses</i>	
<i>Población</i>	<i>Nº créditos</i>
Torroella de Montgrí	1
Verges	1
Vilamarí	1
Vilanova	1
Vilaür	1

<i>Otras comarcas</i>	
<i>Población</i>	<i>Nº créditos</i>
Barcelona	1

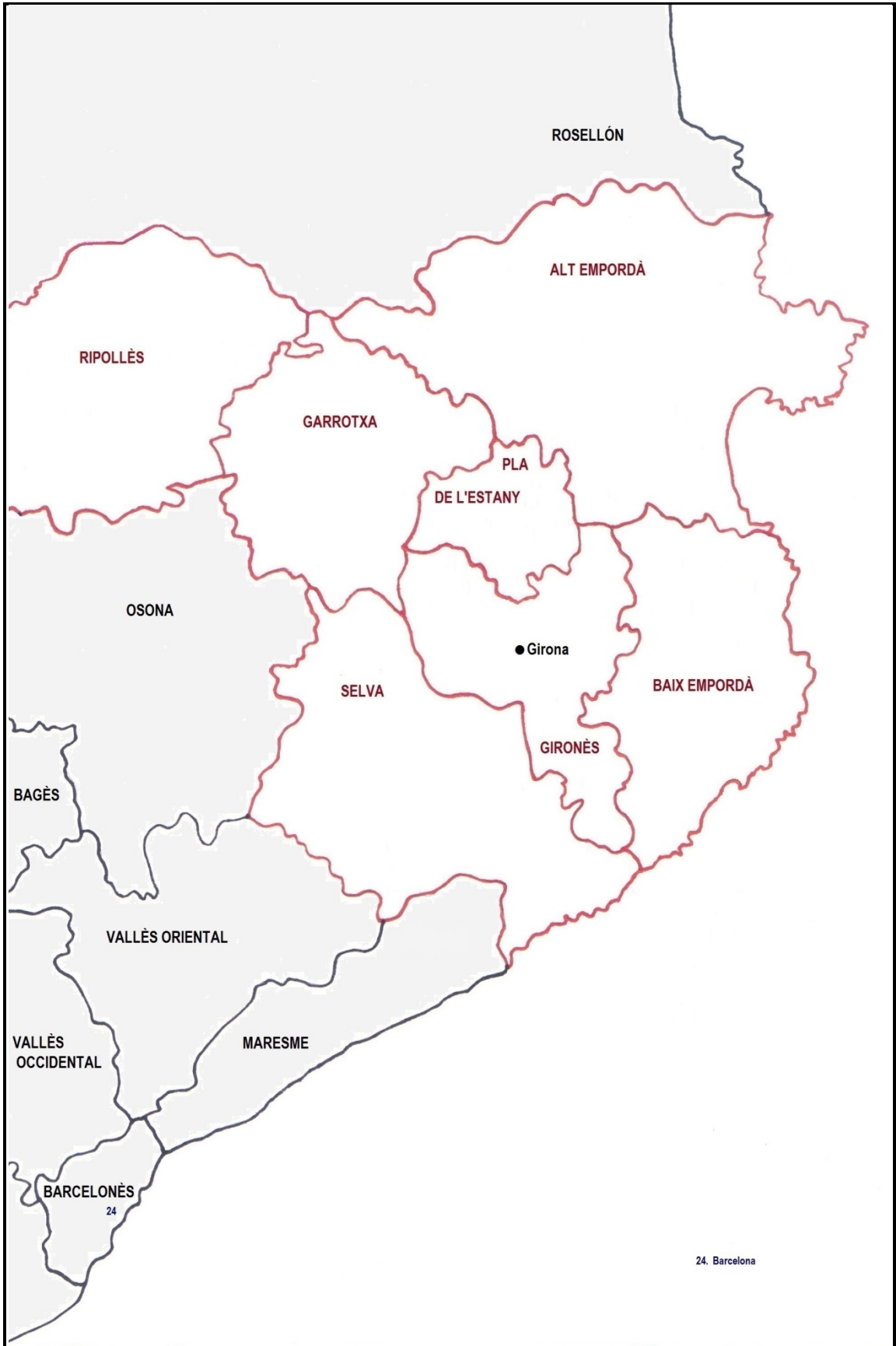


Mapa 28.- La geografía del *hostagium*: Girona²⁴.

²⁴ Fuente: C. GUILLERÉ, «Aspects de la société», *cit.*, p. 344 (reed. en *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984, pp. 136-137).



Mapa 29.- La geografía del *hostagium*: las comarcas gerundenses y otras.



Los plazos de ingreso, siempre *post admonitione*, fluctuaban entre los cinco y los treinta días, si bien el más frecuente se situaba en los diez exigidos por Salomó Saporta a Narcís Taverner, vecino de Castanyet, en 1391²⁵.

CUADRO 82

Los plazos del hostagium

<i>Plazo</i>	<i>Nº créditos</i>
5 días	22
10 días	1.085
20 días	20
30 días	1

En cuanto al importe de las multas a pagar *pro qualibet die qua dictum hostagium tenere cessare*, éste oscilaba entre los 12 dineros y los 10 sueldos, aunque el más habitual se fijaba en los 2 sueldos suscritos por Francesc Joan, vecino de Bescanó, en 1380, a repartir entre Assanell Cirç y la *cort* del *veguer* de Girona²⁶.

CUADRO 83

La cuantía de las multas del hostagium

<i>Cuantía</i>	<i>Nº multas</i>
12 dineros	95
2 sueldos	801
3 sueldos	2
5 sueldos	85
10 sueldos	1

²⁵ AHG, Notaría Girona-5, Francesc de Cantallops, 416, fol. 5v, 29 de diciembre de 1391.

²⁶ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 58, fols. 46r-47r, 16 de agosto de 1380.

2.- LOS BIENES QUE SE OBLIGAN

Al igual que su persona, los bienes del deudor también se utilizaban como garantía, unos bienes que sólo le serían reintegrados cuando hubiera liquidado el crédito. En caso contrario, quedaban a disposición del acreedor, que podía conservarlos, venderlos o como hizo el doncel Ramon de Cassà, señor de la *Força* de la Roqueta, con *unam corrigiam argenti cum trama coloris de violate cum capitibus francigenis armatutatis*, cederlos a un tercero²⁷. De los 1.446 préstamos documentados, 37, el 2'56% del total, incluían *penyores*, una cifra excesivamente baja, indicativa de un mercado monetario bastante fluido, en el que existía la suficiente confianza en el cumplimiento de lo apalabrado para que fuera necesario recurrir a ellas²⁸. La naturaleza de los bienes entregados como prenda era de lo más variada, primando el dinero frente a las joyas, las piezas de tela y las tierras, tanto reales —*unam possessionem terram nostram ad vineam plantatam quam habemus in dicta parrochia loco vocato Riel*—²⁹ como simbólicas —*quatuor alnis terre more iudeorum*—, éstas últimas ofrecidas *pro maiori securitate* en créditos con protagonistas exclusivamente judíos³⁰.

²⁷ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 60r-v, 8 de diciembre de 1366.

²⁸ El empleo de *penyores* ha sido confirmado en Cataluña por M. CASAS, *op. cit.*, pp. 129-130; M. D. MERCADER, *op. cit.*, p. 77; A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 263-266 y 330-333; X. SOLDEVILA, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 70-73; y T. ALEIXANDRE, «El crédito rural», *cit.*, pp. 49-54, y «Endeudamiento, *penyores* y nivel de vida del campesinado catalán bajomedieval», en J. BOLÓS, A. JARNE y E. VICEDO (coords.): *Condicions de vida al món rural. V Congrés sobre sistemes agraris, organització social i poder local*, Lleida, 2006, pp. 79-93. También en el País Valenciano por J. V GARCÍA MARSILLA, «Empeñando la vida. Los préstamos con prenda mueble en la Valencia medieval», en M. CARBONI y M. G. MUZZARELLI (eds.): *In pegno. Oggetti in transito tra valore d'uso e valore di scambio (Secoli XIII-XX)*, Bologna, 2013, pp. 133-168; y en Castilla-León por G. CASTÁN, *op. cit.*, pp. 72-73.

²⁹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 5v-6v, 31 de diciembre de 1369.

³⁰ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 21, fols. 14v-15r, 31 de enero de 1375. Acerca de esta práctica, más conocida como *quinyam*, *vid.* J. RIERA SANS, «Un protocolo notarial de Barbastro, del año 1412», en *Rentas, producción y consumo en España en la Baja Edad Media*, Zaragoza, 2001, p. 51; y E. KLEIN, *Documents hebraics de la Catalunya medieval, 1117-1316*, Barcelona-Girona, 2004, pp. 103-104. Esta hegemonía de las *penyores* en numerario se repetía en localidades como Cardona, no así en Torroella de Montgrí, Barcelona, Valencia y el Aleixar, donde cedían su protagonismo a las ropas y a los productos de la tierra. A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 264-265 y 330-333; X. SOLDEVILA, *La comunitat jueva.*, *cit.*, p. 73; T. ALEIXANDRE, «Endeudamiento, *penyores* y nivel de vida del campesinado catalán bajomedieval», en J. BOLÓS, A. JARNE y E. VICEDO (coords.): *Condicions de vida al món rural. V Congrés sobre sistemes agraris, organització social i poder local*, Lleida, 2006, pp. 79-93; y J. V GARCÍA MARSILLA, «Empeñando la vida», *cit.*, p. 166.

CUADRO 84

Los bienes que se obligan

Dinero³¹

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Maria, viuda de Dalmau de Puigtorrat, y Berenguer de Puigtorrat	Sords	Pla de l'Estany	Jucef de Blanes	100s.	100s. de los 1.100s. correspondientes a la dote de su nuera y esposa
Arnau Antoni	Ultramort	Baix Empordà	Mossé Falcó	600s.	600s. de los 1.000s. correspondientes a la dote de su esposa
Ramon de Cassà	La Roqueta	Selva	Bonadona, esposa de Salomó Abraham	168s.9d.	168s.9d. de los 2.300s. que le deben

s.: sueldos d.: dineros

³¹ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 20r-21r, 29 de octubre de 1361, fols. 72v-74r, 9 de noviembre de 1362 y fols. 78v-79v, 15 de diciembre de 1362.

Dinero³²

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Berenguer de Rovira	Vilobí d'Onyar	Selva	Bellshom Falcó	500s.	500s. de los 2.320s. correspondientes a la herencia de su difunta esposa
Pere Ferrer	Celrà	Gironès	Abraham Ravaia	160s.	160s. de los 1.000s. que le deben
Berenguer Carmençó	Sant Feliu de la Garriga	Alt Empordà	Bellshom Benet	245s.	245s. de los 400s. que le deben de 800s.

s.: sueldos

³² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 97v-98v, 15 de febrero de 1363; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 55r-56r, 26 de septiembre de 1364 y fol. 58r-v, 8 de octubre de 1364.

Dinero³³

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Ramon de Cassà	La Roqueta	Selva	Durona, viuda de Astruc Badós	342s.10d.	192s.10d. de los 385s.8d. que le deben 150s. de los 300s. que le deben
			Astruc Cresques y Rovén Vides	342s.10d.	192s.10d. de los 385s.8d. que le deben 150s. de los 300s. que le deben
			Vidal Caravida	192s.10d	192s.10d. que le deben
Arnau Burguès y su esposa Saura	Pla	Selva	Bellshom Falcó y Jucef Falcó	300s.	300s. de los 1.000s. correspondientes a la dote de su esposa

s.: sueldos d.: dineros

³³ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 65v-67v, 21 de noviembre de 1364, fols. 68r-69v, 22 de noviembre de 1364, fols. 78v-79v, 11 de febrero de 1365 y fols. 82v-84r, 11 de marzo de 1365.

Dinero³⁴

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Pere de Franquesadavall	Rovirans	Selva	Jucef Falcó e Issac de Blanes	300s.	300s. de los 1.500s correspondientes a la dote de su esposa
Nicolau de Vinyes	Aiguaviva	Gironès	Abraham Ravaia	86s.	86s. que le deben
Ramon de Cassà	La Roqueta	Selva	Astruc Cresques	685s.8d.	192s.10d. de los 385s.8d. que le deben
					192s.10d. de los 385s.8d. que le deben
					150s. de los 300s. que le deben
					150s. de los 300s. que le deben

s.: sueldos d.: dineros

³⁴ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 111r-112r, 11 de septiembre de 1365; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 97r, 3 de febrero de 1366; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 148v-149v, 19 de marzo de 1366.

Dinero³⁵

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Pere Sureda	Bescanó	Gironès	Bellshom Falcó	23s.	23s. de los 77s. de los 300s. que le deben
Guillem Tomàs	Monells	Baix Empordà	Samuel Salomó y Astruc Cresques	400s.	400s. que le deben
Pericó Pere	Sant Martí Vell	Gironès	Bellshom Issac	30s.	30s. que le deben
Francesc Alec	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	Benet Bellshom	72s.	80s. que le deben
Arnau Vilella y su esposa Pelegrina	Cervià de Ter	Gironès	Bonjuhà Aninai	50s.	50s. que le deben

s.: sueldos

³⁵ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fols. 3v-4r, 9 de noviembre de 1366; AHG, Notaría Girona, Simó Bassagais, 10, fols. 54v-55r, 24 de agosto de 1367; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 11, fol. 33r-v, 10 de marzo de 1368; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 87v-88r, 28 de febrero de 1369; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 39, fol. 35v, 12 de diciembre de 1370.

Dinero³⁶

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Guillem Barceló	Parets d'Empordà	Pla de l'Estany	Issac Bonafé y Salomó Issac	25s.	25s. que le deben
Nicolau Padró	La Pera	Baix Empordà	Salomó de Bellcaire	94s.6d.	94s.6d. de 200s. que le deben
Pere de Pujol	Mas de Batlle	Gironès	Bellshom Falcó	36s.	36s. que le deben 60s. de los 495s. que le deben
Pere Folc	Campllong	Gironès	Jucef Falcó	100s.	100s. de los 1.600s. que le deben por la dote de su nuera

s.: sueldos d.: dineros

³⁶ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 14, fols. 111v-112r, 9 de marzo de 1371; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 28, fol. 75v, 11 de marzo de 1379; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 66v, 24 de diciembre de 1382; y AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 10r-11r, 30 de diciembre de 1383.

Dinero³⁷

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Pere Folc, su esposa Margarida y Pere Folc jr.	Campllong	Gironès	Rovén Nassim	400s.	400s. de los 1.600s. que les deben por la dote de su nuera y esposa
Pere de Casadavall y su esposa Francesca	Rissec	Gironès	Jucef Falcó	80s.	80s. que le deben
Berenguer Serres	Sant Andreu del Terri	Pla de l'Estany	Bellshom Mossé Falcó	142s.	120s. que le deben
					120s.2d. que le deben

s.: sueldos

³⁷ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 64r-66r, 29 de enero de 1386 y fols. 108r-109v, 4 de julio de 1387; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fols. 133v-134v, 8 de febrero de 1391 (también *vid.* R. SAROBE, *op. cit.*, vol. 7, registro 1.937).

Objetos³⁸

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Guillem Oller	Cruilles	Baix Empordà	Bonafilla, esposa de Jucef Benvenist	231s.	Tres tazas de plata
Elvira, viuda de Bernat de Vilopriu, y Dalmau de Vilopriu	Pujals dels Cavallers	Pla de l'Estany	Jucef Falcó	138s.	Cinco <i>canes</i> de paño cárdeno
Guillem Bersaló	—	—	Jucef Bellshom de Blanes	42s.	Un cinturón de plata y seda roja con tachuelas y hebilla de plata Una <i>cana</i> de lana blanca

s.: sueldos

³⁸ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 10, fol. 112v, 28 de octubre de 1367; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 128v-129r, 3 de abril de 1369; y AHG, Notaría Girona- 7, Bernat Pintor, 42, fol. 102r-v, 19 de junio de 1371.

Objetos³⁹

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Bononat de Villalonga	Cassà de la Selva	Gironès	Jucef Bellshom de Blanes	38s.	Un cinturón de seda cárdena con tachuelas y hebilla de plata

s.: sueldos

Tierras⁴⁰

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Bernat Sunyer y su esposa Ermessenda	Vilobí d'Onyar	Selva	Bellshom Falcó	242s.	Un campo de su propiedad en el Mas de Sunyer

s.: sueldos

³⁹ AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 126v, diciembre de 1373.

⁴⁰ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 30v-31r, 30 de noviembre de 1361; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 5v-6v, 31 de diciembre de 1368.

Tierras⁴¹

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Jaume de Viladavall y su esposa Bonanata	Vilafreser	Pla de l'Estany	Benet Bellshom	138s.	Unas viñas de su propiedad en Riells

s.: sueldos

Otros⁴²

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Penyora</i>
Bonjuhà Benvenist	Besalú	Garrotxa	Jucef Benvenist	300s.	Cuatro <i>alnes</i> de tierra

s.: sueldos

⁴¹ AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 5v-6v, 31 de diciembre de 1368.

⁴² AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 21, fols. 14v-15r, 31 de enero de 1375.

3.- EL AVAL DE LOS FIADORES

La presencia de avalistas en la contratación de cualquier préstamo era otra de las medidas adoptadas por los deudores para asegurar su devolución, pues en caso de producirse el impago ellos se encargaban de hacerlo —*In super ego, Dalmatius Veciati, parrochie de Mediniano, gratis pretibus et amore dicti principalis debitoris instituo me fideiussorem et principalem debitorem, paccatorem et restitutorem vobis, dicto iudeo, de toto dicto debito*—⁴³. Para eso tenían que renunciar a una serie de privilegios cuya aplicación les permitía eludir la satisfacción del capital reclamado hasta que se certificara la insolvencia de los deudores —*Renuntians scienter super hiis beneficio dividende actionis et nove constitutionis*—, así como responder sólo por la parte *pro rata* que les correspondía —*et epistole Divi Adriani*—⁴⁴. De los 1.446 préstamos contabilizados, 230, el 15'91% del total, incluían esta figura jurídica, una cifra demasiado pobre que confirmaba la confianza existente entre el acreedor y el deudor, fundamentada en años de operaciones conjuntas resueltas sin complicaciones legales⁴⁵. Por la naturaleza del compromiso adquirido, los vínculos entre el avalista y el deudor trascendían el más puro formalismo, primando los territoriales, en especial los de carácter vecinal, frente a los familiares y los surgidos por motivos laborales.

CUADRO 85

Lazos entre deudor y fiador

<i>Familiares</i>	<i>Territoriales</i>			<i>Profesionales</i>	<i>Otros</i>
	<i>Vecinales</i>	<i>Extravecinales</i>	<i>Mixtos</i>		
17	110	68	19	2	5

⁴³ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 24v-25v, 14 de noviembre de 1363.

⁴⁴ AHG, Notaría Girona-5, Bartomeu Tord, 319, fol. 75v, 28 de abril de 1384. En torno a esta cuestión, *vid.* J. BONO, *op. cit.*, pp. 71-72; y M. T. FERRER MALLOL «L'instrument notarial», *cit.*, p. 75.

⁴⁵ La utilización de fiadores ha sido constatada en Cataluña por M. CASAS, *op. cit.*, pp. 130-131; M. D. MERCADER, *op. cit.*, pp. 77-80; A. RICH, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 266-267 y 333-334; X. SOLDEVILLA, *La comunitat jueva.*, *cit.*, pp. 68-69; y T. ALEIXANDRE, «El crédito rural», *cit.*, pp. 54-55. También en Castilla-León por G. CASTÁN, *op. cit.*, pp. 73-74.

Su número no siempre era el mismo, pues fluctuaba entre uno y cuatro, aunque el más habitual se situaba en los dos que, como Bernat d'Hort y Pere Guirau, vecinos de Aiguaviva, avalaron el crédito solicitado por Ramon Xiberta, vecino de Fornells de la Selva, en 1382⁴⁶, unas sociedades en las que también primaban los vínculos territoriales por encima de todos los demás.

⁴⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 47r, 23 de abril de 1382.

CUADRO 86

Sociedades de fiadores y lazos que los unen

	<i>Sociedades</i>					<i>Total</i>
	<i>Familiares</i>	<i>Territoriales</i>			<i>Profesionales</i>	
		<i>Vecinales</i>	<i>Extravecinales</i>	<i>Mixtas</i>		
Dos fiadores	5	17	13	—	—	35
Tres fiadores	—	1	1	3	—	5
Más de tres fiadores	—	—	2	2	—	4

Con independencia del modo en que actuaban, los había que sólo lo hicieron en una ocasión y los que, a diferencia de éstos, lo hicieron en más de una, bien avalando al mismo deudor o a deudores distintos.

CUADRO 87
Créditos por fiador

<i>Nº créditos</i>	<i>Nº fiadores</i>		<i>Total</i>
	<i>Mismo deudor</i>	<i>Distinto deudor</i>	
1	—	—	217
> 1	8	5	13

Pero mientras que la nómina de avalistas judíos se caracterizaba por lo reducido de su número, la de los cristianos la integraban un total de cuarenta personas entre eclesiásticos, artesanos, mujeres, profesionales urbanos, nobles y campesinos, además de varios funcionarios reales como Guillem Samassana, baile de Vilablareix, garante de un *mutuum* de 46 sueldos y 6 dineros concertado por Guillem Toren, vecino de la misma población, en 1380⁴⁷.

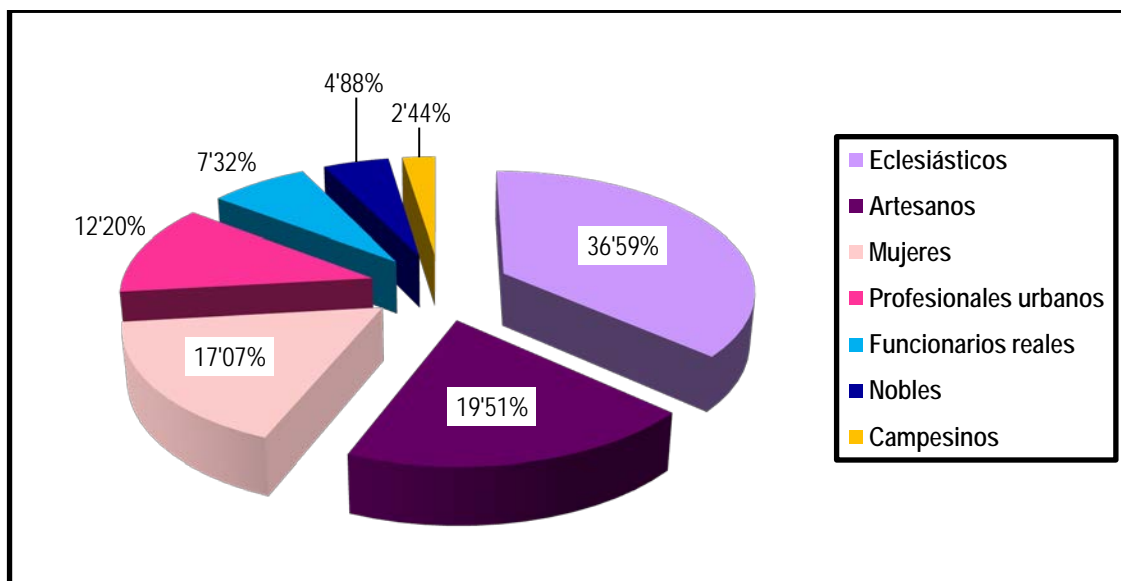
CUADRO 88
Ocupación o estatus social de los fiadores

Eclesiásticos	15
Artesanos	8
Mujeres	7
Profesionales urbanos	5
Funcionarios reales	3
Nobles	2
Campesinos	1

⁴⁷ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 27v, 7 de marzo de 1380.

GRÁFICO 50

Ocupación o estatus social de los fiadores



Su cometido tenía fecha caducidad, pues finalizaba en el mismo instante en el que los deudores decidían retornar lo fiado, no pudiéndose actuar contra ellos transcurridos cinco años⁴⁸.

4.- EL DOBLE REGISTRO DE LOS PRÉSTAMOS

A la seguridad que proporcionaba legalizar ante notario el crédito convenido, se sumaba la que daba el registrarlo como obligación en la *cort* del *veguer* de Girona, ya que el realizarlo aseguraba su devolución por vía ejecutiva⁴⁹. De este trámite se encargaba un procurador nombrado por el deudor, por el fiador o por ambos, prefiriéndose a los *saigs* adscritos a este tribunal antes que a los artesanos y a los miembros del clero⁵⁰.

⁴⁸ En relación a este tema, *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre Verd.*, *cit.*, p. 327, doc. n° 230.

⁴⁹ Este acto, de obligado cumplimiento tras la entrada en vigor de los privilegios otorgados a la ciudad en 1284 por Pedro III y en 1320 por Jaime II, fue de nuevo ratificado en 1360 por Pedro IV, extendiéndose su aplicación a Besalú. C. GUILLERÉ, *Llibre Verd.*, *cit.*, pp. 503-506, doc. n° 319.

⁵⁰ En cuanto a las competencias de estos funcionarios, *vid.* C. GUILLERÉ, *Llibre Verd.*, *cit.*, pp. 196-197, doc. n° 123, p. 220, doc. n° 140, pp. 282-283, doc. n° 192 y pp. 313-314, doc. n° 218; y A. GIRONELLA, *Llibre groc de la ciutat de Girona (1386, 1596-1702)*, Barcelona, 2007, p. 41.

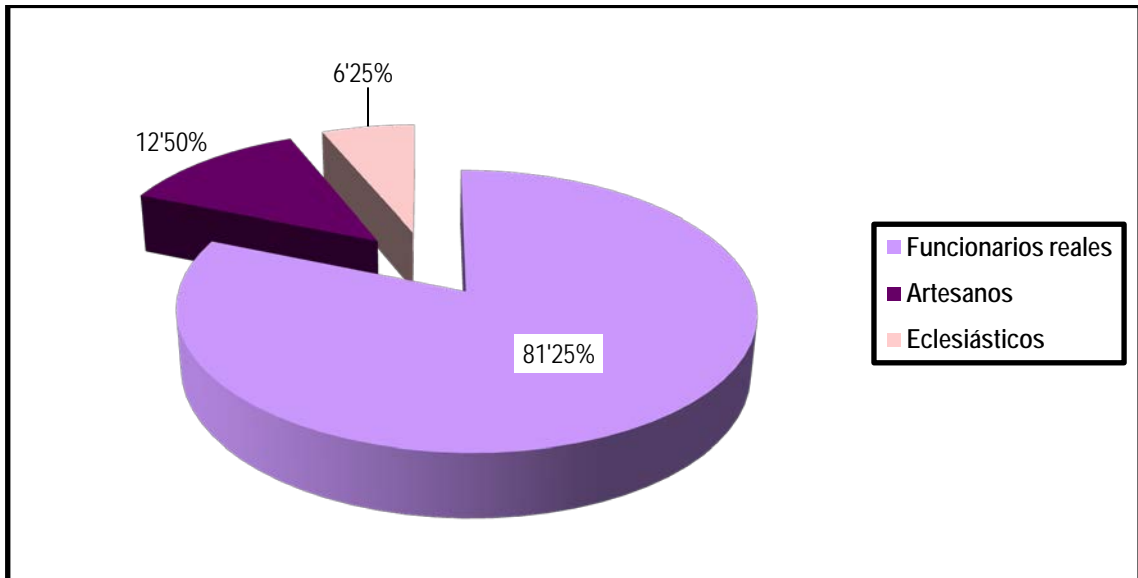
CUADRO 89

Ocupación o estatus social de los procuradores

Funcionarios reales	13
Artesanos	2
Eclesiásticos	1

GRÁFICO 51

Ocupación o estatus social de los procuradores



5.- VENDER PARA PAGAR

Otra práctica igualmente documentada era la venta un determinado bien por el importe exacto del préstamo concedido, primando las operaciones pactadas en ganado, sobre todo bovino, y en cereales. En el caso de los animales, llama la atención que los deudores reconocían *a posteriori* el haberlos recibido *in pura comanda et deposito* del acreedor, por lo que su entrega definitiva dependía de la voluntad de éste último⁵¹.

⁵¹ Por lo que se refiere a esta particularidad, *vid. J. MARTÍNEZ, op. cit.*

CUADRO 90

Los bienes que se venden

Ganado⁵²

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>	<i>Precio venta</i>
Arnau Vidal	Juià	Gironès	Blanca, viuda de David Jucef	30s.	1 asno de pelo negro	30s.
Pere de Vilar	Riudellots de la Selva	Selva	Abraham Ravaia	69s.	1 buey de pelo bragado	69s.
Bernat Armengod y su esposa Brunissenda	Terrades	Alt Empordà	Bellshom Benet	130s.	40 carneros y 25 ovejas de lana blanca	130s.
Guillem Batlle	Calabuig	Alt Empordà	Mossé Falcó	220s.	2 bueyes de pelo oscuro	220s.

s.: sueldos

⁵² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-5 Ramon Peradalta, 131, fol. 26r, 5 de octubre de 1350; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 14, fols. 124v-125r, 21 de marzo de 1371; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 175r-v, 10 de octubre de 1374; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 21, fol. 32r-v, 20 de febrero de 1375.

Ganado⁵³

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>	<i>Precio venta</i>
Martí Safont	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	Caravida Saporta	203s.	1 buey de pelo rojo y 1 burra de pelo blanco	200s.
Berenguer Carrion	Sant Martí de Llémèna	Gironès	Vidal de Bellcaire	83s.	1 burra de pelo rojo con alforjas	83s.

s.: sueldos

⁵³ Respectivamente en AHG, Notaría-7, Guillem Banyils, 14, fol. 133r, 24 de agosto de 1375; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fol. 119r-v, 26 de noviembre de 1376.

Productos agrícolas⁵⁴

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>	<i>Precio venta</i>
Bernat de Bosc	Vilobí d'Onyar	Selva	Bellshom Falcó	28s.	40 <i>mitgeras</i> de trigo	Al del mercado de Girona ⁵⁵
Ramon Bassa	Madremanya	Gironès	Abraham Ravaia	466s.	Las cosechas de cebada y trigo que producen las tierras de Ramon Bassa	460s.
Ramon de Puig	Palol d'Onyar					
Bartomeu Figuerola	La Bisbal d'Empordà					

s.: sueldos

⁵⁴ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 118r, 23 de febrero de 1366; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fol. 152r, 19 de abril de 1369.

⁵⁵ El precio de la *mitgera* de trigo en 1366 era de 9 sueldos, por lo que la cuantía final de esta operación ascendía a 360 sueldos, un monto muy superior al realmente fiado. C. GUILLERÉ, *Girona al segle.*, cit., vol. I, p. 302.

6.- LA CESIÓN DE DEUDAS

Cuando todo fallaba siempre cabía la posibilidad de recurrir a un tercero para garantizar la recuperación de lo prestado, opción por la que se decantó Ramon Boïga, vecino de Caldes de Malavella, cuando en 1374 *donavit et cedit* a Ferrer Bonanasc y a Adret Aninai los 360 sueldos que sus suegros Guillem Olohart y Saura, vecinos de Rovirans, le debían *ratione dotis*⁵⁶. Sin embargo, con este tipo de medidas lo único que se conseguía era una trama del crédito cada vez más compleja e impersonal, que no hacía sino aumentar la distancia entre el acreedor y el deudor original, como así lo confirmaba el ejemplo protagonizado por Ferrer Saladí, quien en 1373 *cedebat* a Jucef Asmies la mitad de los 120 sueldos que Ponç Oliva, vecino de Riudellots de la Creu, le debía⁵⁷. Al contrario de lo que ocurría con la naturaleza de los bienes marcados, obligados o vendidos, la de los cedidos no se caracterizaba por su diversidad, pues se trataba de cantidades parciales o totales de dinero, una homogeneidad que evidenciaba la monetarización experimentada por las economías del ámbito rural de las comarcas gerundenses en estos años de la segunda mitad del siglo XIV.

⁵⁶ AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 20, fol. 94r, 18 de octubre de 1374.

⁵⁷ AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 50r, 27 de septiembre de 1374.

CUADRO 91

Los bienes que se ceden

Dinero⁵⁸

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Ramon de Cassà	La Roqueta	Selva	Astruc Cresques Badós y Rovén Vides	252s.10d.	192s.10d. de los 385s.8d. que le deben
			Bonadona, esposa de Salomó Abraham	530s.	337s.6d. que le deben
					192s.10d. de los 385s.4d. que le deben
				168s.9d.	168s.9d. de los 2.300s. que le deben
Berenguer de Rovira	Vilobí d'Onyar	Selva	Bellshom Falcó	500s.	500s. que le deben de los 2.320s. que le deben correspondientes a la dote su difunta esposa

s.: sueldos d.: dineros

⁵⁸ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 57, fols. 23v-24r, 3 de noviembre de 1361, fols. 45v-46v, 6 de enero de 1362, fols. 78v-79v, 15 de diciembre de 1362 y fols. 97v-98v, 15 de febrero de 1363.

Dinero⁵⁹

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Francesc Xetmar	Medinyà	Gironès	Benet Bellshom	720s.	720s. de 1.800s. que le debe la aljama de Girona
Pere Ferrer	Celrà	Gironès	Abraham Ravaia	160s.	160s. de los 1.000s. que le deben
Berenguer Carmencó	Sant Feliu de la Garriga	Alt Empordà	Bellshom Benet	245s.	245s. de los 400s. que le deben de 800s.
Ramon de Cassà	La Roqueta	Selva	Durona, viuda de Astruc Badós	342s.10d.	192s.10d. de los 385s.8d. que le deben 150s. de los 300s. que le deben

s.: sueldos d.: dineros

⁵⁹ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fol. 26r-v, 14 de noviembre de 1363, fols. 55r-56r, 26 de septiembre de 1364, fol. 58r-v, 8 de octubre de 1364 y fols. 65v-67v, 21 de noviembre de 1364.

Dinero⁶⁰

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Ramon de Cassà	La Roqueta	Selva	Astruc Cresques y Rovén	342s.10d.	192s.10d. de los
			Vides		385s.8d. que le deben
			Vidal Caravida	192s.10d	150s. de los 300s.
Arnau Burguès y su esposa Saura	Pla	Selva	Bellshom Falcó y Jucef Falcó	300s.	300s. de los 1.000s. correspondientes a la dote de su esposa
Pere de Franquesadavall	Rovirans	Selva	Jucef Falcó e Issac de Blanes	300s.	300s. de los 1.500s correspondientes a la dote de su esposa

s.: sueldos d.: dineros

⁶⁰ AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 68r-69v, 22 de noviembre de 1364, fols. 78v-79v, 11 de febrero de 1365, fols. 82v-84r, 11 de marzo de 1365 y fols. 111r-112r, 11 de septiembre de 1365.

Dinero⁶¹

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Ramon de Cassà	La Roqueta	Selva	Astruc Cresques	685s.8d.	192s.10d. de los 385s.8d. que le deben
					192s.10d. de los 385s.8d. que le deben
					150s. de los 300s. que le deben
					150s. de los 300s. que le deben
Pere Sureda	Bescanó	Gironès	Bellshom Falcó	23s.	23s. de los 77s. de los 300s. que le deben
Berenguer Boada	Sant Julià de Llor	Selva	Astruc Llobell Gracià	32s.	50s.9d. que le deben
Francesc Alec	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	Benet Bellshom	72s.	80s. que le deben

s.: sueldos d.: dineros

⁶¹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 68, fols. 148v-149v, 19 de marzo de 1366; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 33, fols. 3v-4r, 9 de noviembre de 1366; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fols. 8v-9r, 4 de enero de 1369 y fols. 87v-88r, 28 de febrero de 1369.

Dinero⁶²

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Francesc de Pla	Banyoles	Pla de l'Estany	Astruc Mercadell	90s.	90s. de los 155s. que le deben
Guillem Frugell	Sant Medir	Gironès	Abraham Ravaia y Adret Aninai	450s.	450s. de los 600s. que le deben
Arnau Vilella y su esposa Pelegrina	Cervià de Ter	Gironès	Bonjuhà Aninai	50s.	50s. que le deben
Ramon Ullà	Peratallada	Baix Empordà	Mossé Falcó	50s.	50s. que le deben
Nicolau Motgera	Sureda	Gironès	Jucef Falcó	320s.	320s. de los 450s. que le deben de la dote de su tía

s.: sueldos

⁶² Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 38, fols. 83v-84r, 27 de noviembre de 1369; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 13, fols. 23v-24r, 21 de junio de 1370; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 39, fol. 35v, 12 de diciembre de 1370; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 14, fol. 86r, 28 de febrero 1371; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 42, fols. 136r-v, 5 de agosto de 1371.

Dinero⁶³

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Guillem Alomar	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	Jucef Bellshom de Blanes	470s.	470s. de los 900s. que le deben por la dote de su esposa
Bernat de Carrera	Bàsacara	Alt Empordà	Bellshom Benet	190s.	190s. que le deben
Pere Jeroni	Caldes de Malavella	Selva	Assanell Cirç	44s.	44s. de los 209s. que le deben
Bernat Roig	Sant Mateu	Gironès	Bellshom Mair	55s.	55s. de los 1.600s. que le deben por la dote de su difunta esposa

s.: sueldos

⁶³ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 12, fols. 18r-19r, 4 de enero de 1372; y AHG, Notaría Girona.7, Bernat Pintor, 44, fol. 132r-v, 18 de marzo de 1372, fol. 168r-v, 14 de abril de 1372 y fol. 172v, 15 de abril de 1372.

Dinero⁶⁴

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Pere de Vilar	Riudellots de la Selva	Selva	Mossé Ravaia y Bonsenyor Bonafós Garcia	100s.	100s. de los 200s. que le deben
			Astruc Bonanasc	70s.	100s. de los 200s. que le deben
Guillem Albert	Bordils	Gironès	Bellshom Benet	200s.	200s. que le deben
Guillem Palau	Brunyola	Selva	Jucef Benvenist y Jacob Abraham	130s.	130s. de los 260s. que le deben

s.: sueldos

⁶⁴ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 45, fols. 11v-12r, 23 de noviembre de 1372 y fol. 23r-v, 30 de noviembre de 1372; y AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 12, fol. 128r, 1 de junio de 1373 y fol. 129r-v, 2 de junio de 1373.

Dinero⁶⁵

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Margarida, esposa de Berenguer Ferrer	Juià	Gironès	Astruc de la Cavalleria	300s.	300s. que le deben
Berenguer Ventalló y su esposa Guillema	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	Abraham Ravaia y Mossé Falcó	200s.	200s. que le deben
Francesca, viuda de Bernat Sords	Vilanova de la Muga	Alt Empordà	Bellshom Issac	200s.	200s. de los 400s. que le debe la aljama de Girona
Francesc Rovirans	Fellines	Gironès	Astruc Benet	40s.	40s. que le deben
Ramon Boiga	Caldes de Malavella	Selva	Ferrer Bonanasc y Adret Aninai	360s.	360s. de los 1.000s. que le deben por la dote de su esposa

s.: sueldos

⁶⁵ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fols. 10r-11r, 14 de abril de 1374; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 20, fol. 20r, 29 de mayo de 1374 y fol. 41r-v, 11 de julio de 1374; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 47, fols. 164v-165r, 2 de octubre de 1374; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 20, fol. 94r-v, 18 de octubre de 1374.

Dinero ⁶⁶

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Francesca, viuda de Bernat Sords	Vilanova de la Muga	Alt Empordà	Bondía Falcó	66s.	66s. de los 400s. que le debe la aljama de Girona
Pere Turbany	Vilobí d'Onyar	Selva	Mossé Falcó	500s.	500s. que le deben
Francesca, viuda de Bernat Sords	Vilanova de la Muga	Alt Empordà	Bellshom Benet	77s.	77s. de los 400s. que le debe la aljama de Girona
Pere de Vilar	Corts	Pla de l'Estany	Astruc Benet	100s.	100s. que le deben
Bernat Celrà y Bernat Celrà jr.	Bordils	Gironès	Astruc Benet	250s.	250s. que le deben
Ferrer Llorenç	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	Bellshom Benet	400s.	400s. que le deben

s.: sueldos

⁶⁶ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 20, fol. 105v, 9 de noviembre de 1374; AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 50, fols. 43v-44r, 14 de noviembre de 1374; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 23, fol. 40v, 16 de mayo de 1375; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 146v, 14 de agosto de 1376; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 54, fols. 81v-82r, 21 de octubre de 1376 y fol. 143v, 12 de diciembre de 1376.

Dinero⁶⁷

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Narcís Paratge y su esposa Francesca	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	Assanell Cirç	280s.	280s. de los 1.000s. que le deben
Pere de Quer y Pere de Quer jr.	Esponellà	Pla de l'Estany	Bellshom Benet	700s.	700s. de los 1.300s. que les deben por la dote de su nuera y esposa
Bernat Salom	Rabós	Alt Empordà	Mossé Falcó	250s.	250s. que le deben
Pere de Pucer y Pere de Pucer jr.	Madremanya	Gironès	Issac Bonjuhà	250s.	250s. que le deben
Arnau Fonollar	Fornells de la Selva	Gironès	Assanell Cirç	80s.	—
Bernat d'Hort	Aiguaviva				
Pere Arcibaula	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	Bonjuhà Saltell Gracià	50s.	50s. que le deben

s.: sueldos

⁶⁷ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-3, 28, fol. 148r, 24 de mayo de 1379; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 29, fol. 87r, 16 de septiembre de 1379; AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 18, fol. 150r-v, 15 de noviembre de 1379; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 64, fols. 9v-10r, 9 de enero de 1380, fol. 14v, 10 de enero de 1380 y fol. 39r-v, 31 de enero de 1380.

Dinero⁶⁸

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Pere de Masnegre	Peradalta	Gironès	Jucef Falcó	1.000s.	1.000s. de los 2.000s. que le deben por la dote de su esposa
Berenguer de Vinyes	Aiguaviva	Gironès	Assanell Cirç	450s.	450s. que le deben
Pere Guinart	Vilafreser	Pla de l'Estany	Astruc Benet	240s.	240s. que le deben
Pere Llagost	Castelló d'Empúries	Alt Empordà	Bellshom Benet	1.400s.	1.400s. de los 3.000s. que le deben
Pere de Pujol	Mas de Batlle	Gironès	Bellshom Falcó	36s.	36s. que le deben
					60s. de los 495s. que le deben

s.: sueldos

⁶⁸ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 58, fol 50r-v, 16 de agosto de 1380, fol. 122v, 29 de octubre de 1380 y fols. 144v-145r, 28 de noviembre de 1380; AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 31, fol. 59r-v, 8 de octubre de 1381; y AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 33, fol. 66r-v, 24 de diciembre de 1382.

Dinero⁶⁹

<i>Deudor</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Acreedor</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Bien</i>
Pere Folc	Campllong	Gironès	Jucef Falcó	100s,	100s. de los 1.600s. que le deben por la dote de su nuera
Pere Folc, su esposa Margarida y Pere Folc jr.	Campllong	Gironès	Rovén Nassim	400s.	400s. de los 1.600s. que les deben por la dote de su nuera y esposa
Berenguer Serres	Sant Andreu del Terri	Pla de l'Estany	Bellshom Mossé Falcó	142s.	120s. que le deben
					120s.2d. que le deben

s.: sueldos

⁶⁹ Respectivamente en AHG, Notaría Girona-1, Guillem Llobet, 129, fols. 10r-11r, 30 de diciembre de 1383 y fols. 64r-66r, 29 de enero de 1386; y AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fols. 133v-134v, 8 de febrero de 1391 (también *vid.* R. SAROBE, *op. cit.*, vol. 7, registro 1.937).

CONCLUSIONES



En la introducción de esta tesis me proponía como objetivo principal delimitar las funciones que el crédito judío cumplía dentro de las estructuras productivas de las comunidades rurales de las comarcas gerundenses desde un observatorio privilegiado como era la Girona de la segunda mitad del Trecentos, un período que se inició con la violenta irrupción de la peste, epidemia que regresaría cíclicamente a la ciudad frustrando cualquier posibilidad de recuperación demográfica. A esta «muerte negra» se sumaron varios episodios de extrema carestía que dejaron al descubierto los problemas de Girona para satisfacer las necesidades alimenticias de sus habitantes, los daños que causaron las impredecibles crecidas de los ríos Ter y Güell, así como los gastos que generó su reorganización defensiva a fin de protegerla no sólo del paso de las Compañías Blancas de Bertrand du Guesclin en su viaje al reino de Valencia, sino también de las tropas del conde Bernardo de Armañac, protagonistas de los asedios a los que fue sometida. Las repercusiones económicas de este aluvión de adversidades no se hicieron esperar, materializadas en un incremento de los salarios por la escasez de mano de obra y en un colapso de la hacienda local, endeudada por los continuos desembolsos destinados a sufragar onerosas políticas frumentarias y de fortificación, sin olvidar las *fallidas* de una banca incapaz de devolver los depósitos que le habían sido confiados. Otro factor de inestabilidad fueron las luchas por el control de las magistraturas urbanas, *bandositats* que obligaron a la corona a impulsar sucesivas reformas para acabar con las tendencias oligárquicas en el gobierno municipal. Coincidiendo con los momentos álgidos de estos enfrentamientos, se desató en Girona una peligrosa animosidad contra los judíos, que si en un primer momento encontró en los tradicionales apedreamientos de Semana Santa una válvula de escape, fue con el avalot de 1391 cuando esta hostilidad, alimentada sin tregua desde los púlpitos con un encendido discurso que reproducía el doble tópico de pueblo deicida y usurero, alcanzó su máxima expresión. Pero la ciudad no fue el único escenario de la crisis, pues el campo padeció igualmente los efectos imputados a esta coyuntura catastrofista, con pérdidas de población que provocaron la desaparición de aldeas y el abandono de explotaciones, convertidas desde entonces en *masos rònecs*. Ante la falta de brazos que trabajaran las tierras, la producción agrícola experimentó un fuerte retroceso, coincidente a su

vez con la reducción de la superficie cultivada, lo que se tradujo en un descenso de las rentas señoriales, caída que sus titulares trataron de compensar intensificando la presión sobre un diezmado campesinado, exigiéndoles no sólo el abono integro de los censos, sino también recuperando antiguas servidumbres como la *remença*, origen de un conflicto que tardaría más de un siglo en solucionarse.

En este contexto de dificultades generalizadas, el abanico de alternativas que se abría ante cualquier persona urgida de dinero era de lo más heterogéneo, si bien el *mutuum* monopolizó todo el protagonismo, ya que de las 1.446 operaciones registradas en las distintas oficinas de la notaría pública de Girona, 1.427, el 98'69%, eran reconocimientos de deuda en los que el prestatario confesaba deber al prestador la suma fiada por este concepto, pudiendo distinguir entre los que se convinieron *in stricto sensu* y los que lo fueron *gratis et bono amore* a fin de eludir las prohibiciones pentatéuticas a la par que talmúdicas existentes contra el cobro de un interés a prestatarios judíos. Menor era, en cambio, la presencia de las comandas de depósito y de las rentas constituidas, pues únicamente se contrataron 19, el 1'31%. Sin embargo, esta disparidad de cifras, además de ilustrar sobre las preferencias de los prestatarios a la hora de endeudarse, confirmaba una de las creencias más extendidas en torno al crédito desarrollado por esta minoría, como era el dominio del mercado a corto plazo y no tanto del largo, ya que en este último, la ausencia de un lucro declarado y, en consecuencia, de la condena moral que conllevaba el exigirlo, abrieron las puertas a la participación de otros colectivos, ya fueran mayoritarios como los cristianos o más residuales como los conversos.

Con independencia de la modalidad de crédito finalmente escogida, conocer las razones por las que los prestatarios se endeudaban no resultaba fácil, pues el silencio de la documentación al respecto lo complicaba en gran medida, siendo preciso recurrir a ciertos indicios indirectos para conseguirlo. El primero de ellos revelaba una firma masiva de créditos en moneda frente a los consignados en especie o mixtos, evidenciando el alto grado de aceptación de que gozaba este medio de pago en el ámbito rural de las comarcas gerundenses. Su importe era de lo más variado, oscilando entre montos que se situaban por debajo de los 50 sueldos, destinados con toda probabilidad a la compra de ropas y alimentos mientras se esperaba la llegada de tiempos mejores, y los que superaban esta cuantía, orientados a la realización de inversiones en la propia actividad productiva como la adquisición de semillas, animales de tiro, herramientas de trabajo, parcelas de tierra u obradores artesanos, o a la atención de cuestiones más privadas como la constitución de dotes. El segundo, en cambio, demostraba que en el caso

de los créditos usurarios los prestatarios acostumbraban a respetar la norma instituida por Jaime I en 1224, consistente en no aplicar una tasa de interés que excediera el 20% anual, aunque no faltaba quien la contravenía ni tampoco la compra de perdones que eximían de la infracción cometida, unas multas que la aljama solía satisfacer con lo recaudado en concepto de tallas, *imposicions* y demás recursos financieros como la explotación del patrimonio inmobiliario. Por último, el tercero corroboraba la influencia del ciclo agrario en la solicitud y posterior restitución de los créditos suscritos como *mutua*, ya que su petición coincidía con los instantes previos al inicio de la campaña, cuando se precisaba de dinero con el que poder costearla, y su devolución con el término de la misma, cuando se disponía de excedentes que vender tras cubrir las necesidades básicas de la unidad doméstica. No sucedía otro tanto con las comandas de depósito, siempre reintegradas *ad voluntatem* del prestador, ni con las rentas constituidas, donde el abono de las pensiones de los censales *morts* y los violarios se regía por un ciclo diferente, con unos ritmos mucho más artificiales y, en consecuencia, mucho más difíciles de prever, similares a los detectados en el ámbito urbano.

La distribución territorial de esta deuda daba como resultado tres grandes zonas de actuación, una principal, formada por la comarca del Gironès, y dos subsidiarias, la primera compuesta por las comarcas del Pla de l'Estany, la Selva, el Baix Empordà y el Alt Empordà, y la segunda por las comarcas de la Garrotxa y el Ripollès. Además de diferir en el número de prestatarios en ellas residentes, los motivos por los que desplazarse hasta el *call* para contratar uno o más créditos también lo eran, pues mientras que en la articulada en torno a Girona prevalecía el hecho de compartir un mismo espacio geográfico, en las demás lo hacían una oferta local insuficiente, pese a la existencia de prestadores ejercían su oficio en poblaciones como Banyoles, Hostalric, la Bisbal d'Empordà, Torroella de Montgrí, Castelló d'Empúries, Figueres o Besalú, y la naturaleza esporádica de las operaciones efectuadas debido a la distancia que separaba poblaciones como Besalú o Llanars del *cap i casal* gerundense, a menudo relacionadas con una urgencia inesperada y, por tanto, perentoria de dinero.

A excepción de unos cuantos créditos negociados por prestadores cristianos y conversos, la mayoría de los profesionales de la usura pertenecían al exclusivo círculo de familias judías que, además de perpetuarse en el gobierno de la aljama gracias a la intervención de la corona, controlaban el mercado crediticio, no sólo en lo que al préstamo de capitales se refería, sino también a la gestión del impuesto que gravaba su práctica, de carácter anual y arrendado, en teoría, al mejor postor en pública subasta. Junto a los miembros de esta élite

político-financiera, otros muchos fiaban su dinero, si bien la razón para hacerlo era la obtención de unos ingresos extras que complementarían los proporcionados por su trabajo. Pero no todos los prestadores, tanto los habituales como los ocasionales, eran hombres, pues entre quienes se dedicaban a esta actividad económica también habían mujeres, a pesar de que la normativa rabínica las excluía del desempeño de cualquier tarea que se realizara fuera del ámbito doméstico, contándose entre sus filas las omnipresentes viudas, herederas de un oficio sobrevenido, las esposas y las hijas. Aun así, tanto unos como otras, fiaban en solitario; en asociación, normalmente para satisfacer sin problemas las sumas demandadas, fluctuando el número de sus integrantes entre un mínimo de dos y un máximo de tres, unidos la mayoría de las veces por vínculos de carácter vecinal, y combinando ambas opciones. A diferencia de lo que ocurría con los prestadores, los prestatarios eran fundamentalmente cristianos, ya que los judíos apenas representaban el 0'53% del total contabilizado, influyendo en esta cifra las interdicciones que condenaban las prácticas usurarias entre correligionarios, así como la oportunidad de validar los créditos, siempre concertados *gratis et bono amore*, ante el *sofer* de la aljama y no en la oficina de su homólogo cristiano. También en esta ocasión, tanto unos como otros, fiaban en solitario; en asociación, generalmente para compartir los gastos de notaría, oscilando el número de sus componentes entre un mínimo de dos y un máximo de siete, unidos la mayoría de las veces por vínculos de carácter familiar, primando los que tenían como protagonistas a la célula conyugal, y alternando ambas opciones. Sin embargo, no todos los prestatarios eran campesinos, pues otros segmentos de la población, algunos de ellos de clara extracción urbana, engrosaban la nómina de un crédito socialmente diversificado.

Dada la frecuencia con la que se vulneraban los plazos fijados para devolver las cantidades fiadas, los prestadores solían adoptar una serie de medidas destinadas a prevenir estos retrasos, ya fueran circunstanciales o terminaran deviniendo en una morosidad crónica, pudiendo distinguir entre las que garantizaban una rápida intervención de la justicia, pese a la promulgación de privilegios reales que prohibían la encarcelación de cristianos por tener deudas con judíos o impedían su liquidación si transcurridos seis años no habían sido denunciados por ello, y las que ofrecían otras vías de cobro. Los prestatarios, en cambio, se decantaban por estas últimas, quizá por su falta a la hora de contratar un crédito reducía sus posibilidades como candidato a la concesión del mismo. No obstante, la escasa aplicación de algunas de estas medidas, como la exigencia de *penyores* o el nombramiento de fiadores, era indicativa de un mercado de capitales bastante fluido, en el que existía la suficiente confianza en el cumplimiento

de lo firmado para que fuera preciso hacerlo.

Todas estas consideraciones me llevaban finalmente a concluir que los judíos, pese a situarse en la periferia de la *Universitas Christiana*, ejercieron, a través del préstamo, una función económica de primer orden, pues su dinero, ya fuera en forma de *mutua*, comandas de depósito o rentas constituidas, supuso una inyección de capital que permitió la subsistencia de las pequeñas empresas familiares durante los momentos más difíciles del ciclo agrario, así como la realización de ciertas inversiones destinadas a mejorar sus expectativas de crecimiento. Por otro lado, fue el recurso que permitió penetrar en el tejido productivo rural, ya que los campesinos acostumbraban a negociar la venta de sus cosechas con los prestadores que visitaban sus casas, los mismos que les suministraban las sumas que necesitaban para poner de nuevo en cultivo la explotación. De este modo, los miembros de la aljama se convirtieron en el prototipo del mercader de comarca que con sus actuaciones contribuiría a fortalecer el dominio que la ciudad ejercía sobre el campo. Sin embargo, un creciente sentimiento antijudío que desembocaría en el asalto y posterior saqueo de los barrios en los que vivían, con las consecuencias demográficas, espirituales y, sobre todo, económicas que ello implicó, así como la progresiva consolidación de otras modalidades crediticias libres de las connotaciones negativas que acompañaban al préstamo usurario, practicadas por cristianos y por judíos que habían dejado de serlo tras abrazar una fe distinta a la de sus antepasados, acabaron por condenar a la marginalidad de lo anecdótico al préstamo desarrollado por esta minoría, otrora principal fuente de financiación de una sociedad siempre ávida de dinero.

FUENTES

I.- FUENTES INÉDITAS

ARXIU HISTÒRIC DE GIRONA

1. – FONDO NOTARIAL

1. 1.- Distrito de Girona

1. 1. 1.- Girona-1

Guillem Llobet, 18, 3.VIII.1357-30.IX.1357.

Guillem Llobet, 57, *Violariorum notularum*, 17.VIII.1361-01.IX.1363.

Guillem Llobet, 68, *Septimus liber iudeorum*, 08.IX.1363-24.IV.1366.

Guillem Llobet, 129, 10.IX.1382-10.VII.1388.

1. 1. 2.- Girona-2

Berenguer Capella, 27, 13.II.1378-8.VI.1378.

Berenguer Capella, 58, *LXXVIII Liber notularum*, 19.IV.1391-19.X.1391.

Berenguer Capella, 59, 1.VI.1391-22.II.1392.

Berenguer Capella, 60, 5.IX.1391-25.XI.1392.

1. 1. 3.- Girona-3

- Simó Bassagais, 1, 02.VII.1349-02.XII.1349.
Simó Bassagais, 8, 24.III.1365-10.VI.1365.
Simó Bassagais, 9, 29.X.1365-10.III.1366.
Simó Bassagais, 10, *Manuale*, 07.V.1367-03.I.1369.
Simó Bassagais, 11, 05.I.1368-15.XI.1368.
Simó Bassagais, 13, *Manuale*, 24.V.1370-20.X.1370.
Simó Bassagais, 14, *Manuale*, 15.I.1371-15.IV.1371.
Simó Bassagais, 20, 25.IV.1374-07.I.1375.
Simó Bassagais, 21, 24.I.1375-08.IV.1375.
Simó Bassagais, 23, 02.V.1375-24.VIII.1375.
Simó Bassagais, 25, *Manuale*, 06.V.1376-18.VIII.1376.
Simó Bassagais, 27, *Manuale*, 15.XII.1376-25.V.1377.
Simó Bassagais, 28, *Manuale*, 06.XII.1378-02.VI.1379.
Simó Bassagais, 29, *Manuale*, 04.VI.1379-31.X.1379.
Simó Bassagais, 30, *Manuale*, 22.II.1380-11.VI.1380.
Simó Bassagais, 31, *Manuale*, 06.VIII.1381-09.I.1382.
Simó Bassagais, 32, 02.IV.1382-14.VII.1382.
Simó Bassagais, 33, 18.XI.1382-17.II.1383.
Simó Bassagais, 38, 28.IX.1388-08.III.1389.
Simó Bassagais, 40, *Liber CXLIX*, 19.XII.1390-15.V.1391.

1. 1. 4.- Girona-4

- Ramon Egidi, 39, 9.VII.1350-2.VI.1351.

1. 1. 5.- Girona-5

- Bartomeu Vives, 45, 8.IV.1348-14.XI.1351.
Bartomeu Vives, 66, 14.XII.1351-18.IV.1352.
Bartomeu Vives, 85, 25.II.1355-19.VI.1355.

Bartomeu Vives, 86, 21.VI.1355-28.VIII.1355.
Ramon Peradalta, 131, *Liber notularum*, 16.XI.1350-18.III.1351.
Ramon Peradalta, 137, 7.XI.1351-21.XII.1352.
Ramon Peradalta, 157, *Quartus liber iudeorum*, 08.X.1356-30.X.1358.
Ramon Peradalta, 172, *Liber V negotiis iudeorum*, 31.X.1359-20.XII.1362.
Ramon Peradalta, 244, *Quartus liber super contractibus inter cristianos et iudeos*, 15.I.1354-14.III.1356.
Bartomeu Tord, 319, 22.I.1384-11.X.1384.
Francesc de Cantallops, 414, 30.III.1386-8.X.1386.
Francesc de Cantallops, 415, 19.II.1391-9.I.1393.
Francesc de Cantallops, 416, 19.XII.1391-7.XII.1392.
Francesc de Cantallops, 418, 10.VIII.1386-13.V.1387.
Bernat de Dons, 448, *Quintus liber violariorum*, 19.II.1389-25.IV.1390.

1. 1. 6.- Girona-6

Jaume Compte, 45, 26.V.1348-11.IX.1349.
Jaume Compte, 46, 13.III.1347-10.VIII.1357.

1. 1. 7.- Girona-7

Guillem Banyils, 9, 21.XII.1358-23.II.1359.
Guillem Banyils, 12, 02.XII.1372-15.VI.1373.
Guillem Banyils, 13, *Liber notularum*, 02.VIII.1373-08.II.1374.
Guillem Banyils, 14, 10.V.1375-02.XI.1375.
Guillem Banyils, 18, 13.V.1379-15.XI.1379.
Guillem Banyils, 19, *Liber notularum*, 25.IV.1381-08.IV.1382.
Bernat Pintor, 33, *Tricesimus secundus liber notularum*, 09.XI.1366-09.III.1367.
Bernat Pintor, 36, *Notularum*, 19.XII.1368-20.IV.1369.
Bernat Pintor, 38, *Liber notularum*, 04.X.1369-21.I.1370.
Bernat Pintor, 39, *XLIII Liber notularum*, 23.XI.1370-27.III.1371.
Bernat Pintor, 42, *XLVIII Liber notularum*, 19.III.1371-23.IX.1371.

Bernat Pintor, 44, *XLVI Liber notularum*, 08.I.1372-20.IV.1372.
Bernat Pintor, 45, *XLIX Liber notularum* 16.XI.1372-05.IV.1373.
Bernat Pintor, 47, *LIII Liber notularum*, 13.IV.1374-24.X.1374.
Bernat Pintor, 50, *Notularum*, 24.X.1374-03.III.1375.
Bernat Pintor, 54, *LIX Liber notularum*, 08.VIII.1376-26.I.1377.
Bernat Pintor, 55, *LXI Liber notularum*, 29.VII.1377-14.X.1377.
Bernat Pintor, 56, *Liber notularum*, 03.XI.1377-26.II.1378.
Bernat Pintor, 58, *Liber LXVIII notularum*, 11.II.1380-24.XII.1380.
Bernat Pintor, 64, 29.XII.1379-05.VII.1380.
Bernat Pintor, 66, *Liber LXXXVI notularum*, 19.X.1390-03.IV.1391.

1. 1. 8.- Girona-9

Pere Pinós, 9, 24.IV.1386-20.VI.1386.

II.- FUENTES PUBLICADAS

ARNALL, M. J., *Lletres reials a la ciutat de Girona (1293-1515)*, Barcelona, 2000, 2 vols.

Constitucions y altres drets de Cathalunya, Barcelona, 1704.

Cortes de los Antiguos Reinos de Aragón y de Valencia y Principado de Cataluña, Madrid, 1896-1903, 7 vols.

DE PUIG, J., *Lletres del bisbe de Girona. Segle XIV*, Barcelona, 2007.

ESCRIBÀ, G. y FRAGO, M. P., *Documents dels jueus de Girona, 1124-1595*, Girona, 1992.

- GIRONELLA, A., *Llibre groc de la ciutat de Girona (1386, 1596-1702)*, Barcelona, 2007.
- GUILLERÉ, C., *Llibre verd de la ciutat de Girona (1144-1533)*, Barcelona, 2000.
- HERNANDO, J. (ed.): «El "*Tractat d'Usura*" de Francesc Eiximenis», *Analecta Sacra Tarraconensia*, 57-58 (1984-1985), pp. 1-100.
- «*Quaestio disputata de licitudine contractus emptionis et venditionis censualis cum conditione revenditionis*. Tratado sobre la licitud del contrato de compraventa de rentas personales y redimibles. Bernat de Puigcercós, O.P. (siglo XIV)», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 10 (1989), pp. 9-87.
- JULIOL, G., *Llibre vermell de la ciutat de Girona (1188-1624)*, Barcelona, 2001.
- RÉGNÉ, J., *History of Jews in Aragon. Regesta and documents 1213-1327*, Jerusalem, 1978.
- SAROBÉ, R., *Fonts jueves documentals a Girona en el període 1391-1401*, Girona, 1999-2001, 7 vols.

BIBLIOGRAFÍA

Bibliografia auxiliar

ALCOVER, A. M. y MOLL, F. DE B., *Diccionari Català-Valencià-Balear*, Palma de Mallorca, 1968-1969, 10 vols.

ALSINA, C., FELIU, G. y MARQUET, L., *Pesos, mides i mesures dels Països Catalans*, Barcelona, 1990.

Biblia de Jerusalem, Bilbao, 2000.

BOFARULL, M., *Origen dels noms geogràfics de Catalunya*, Barcelona, 1991.

BOLÒS, J. (ed.), *Diccionari de la Catalunya medieval (segles VI-XV)*, Barcelona, 2000.

CAPELLI, A., *Cronologia, Cronografia e Calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai giorni*, Milano, 1998.

COROMINES, J., *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana*, Barcelona, 1983-1991, 9 vols.

– *Onomasticon cataloniae*, Barcelona, 1989-1992, 8 vols.

DEL VALLE, C., *La Misná*, Madrid, 1981.

DU CANGE, C. *Glossarium mediae et infimae latinitatis*, Graz, 1954, 5 vols.

El Talmud, Valladolid, 2009.

GARCÍA LARRAGUETA, S. A., *Cronología (Edad Media)*, Pamplona, 1976.

Gran Enciclopedia Catalana, Barcelona, 1986-1993, 25 vols.

MESTRE, J. (dir.), *Diccionari d'Història de Catalunya*, Barcelona, 1992.

MONTSALVATJE, F., *Nomenclator histórico de las iglesias parroquiales y rurales, santuarios y capillas de la provincia y de la diócesis de Gerona*, Olot, 1910, 3 vols.

Nomenclator oficial de toponímia major de Catalunya, Generalitat de Catalunya, 2003.

PONS, J. M., «Nomencladores de la diócesis gerundense en el siglo XIV», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XVII (1964-1965), pp. 5-77.

Bibliografía general

ALANYÀ, J., *Besalú, vida i organització d'una judería*, Besalú, 1996.

ALBERCH, R. y CASTELLS, N., *La població de Girona (segles XIV-XX)*, Girona, 1985.

ALBERCH, R., FREIXAS, P. y MIRÓ, J., *Fires i mercats a Girona: assaig històric dels mercats i fires a la ciutat*, Girona, 1983.

ALEIXANDRE, T., «Endeudamiento, *penyores* y nivel de vida del campesinado catalán bajomedieval», en J. BOLÒS, A. JARNE y E. VICEDO (coords.): *Condicions de vida al món rural. V Congrés sobre sistemes agraris, organització social i poder local*, Lleida, 2006, pp. 79-93.

– «El crédito rural en el Camp de Tarragona. El *Liber Iudeorum* nº 90 de l'Aleixar (1344-1348)», *Historia et Documenta*, 8 (2007), pp. 21-104.

– «La documentación notarial como fuente histórica para el estudio del crédito judío bajomedieval», en *Actes del Simposi Internacional Temps i espais de la Girona Jueva*, Girona, 2011, pp. 166-169.

– «Dones jueves a la Girona baixmedieval. Pràctiques matrimoniales i activitats econòmiques», *Afers*, 73 (2012), pp. 501-512.

AMADOR DE LOS RÍOS, J., *Historia social, política y religiosa de los judíos de España y Portugal*, Valencia, 2001 (reimpresión de la edición de 1876), 3 vols.

ASSIS, Y. T., «La participación de los judíos en la vida económica de Barcelona (siglos XIII-XIV)», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, (1990), pp. 77-92.

– «Los judíos de Cataluña: fuentes y posibilidades de estudio», en *Actes del Ir. Col·loqui d'Història dels Jueus a la Corona d'Aragó*, Lleida, 1991, pp. 138-155.

– *The Golden Age of Aragonese Jewry. Community and Society in the Crown of Aragon, 1213-1327*, London-Portland, 1997.

– *Els jueus de Santa Coloma de Queralt. Estudi econòmic i demogràfic d'una petita comunitat jueva a la fi del segle XIII*, Santa Coloma de Queralt, 2002.

ATTALI, J., *Los judíos, el mundo y el dinero. Historia económica del pueblo judío*, México, 2005.

AVENTÍN, M., «El crèdit a pagès als segles XIV-XVI. Sobre la lògica econòmica del mercat de rendes», *Pedralbes*, 13/2 (1993), pp. 55-64.

BAER, Y., *Historia de los judíos de la Corona de Aragón (s. XIII y XIV)*, Zaragoza, 1985.

BASTIT, D., *Organització del municipi en els segles XIII-XIV*, Tesina del I Màster en Arxivística inèdita, Barcelona, 1990, 2 vols.

BATLLE GALLART, C., «Solución al problema de las dos sinagogas de Gerona», *Sefarad*, XIX (1959), pp. 301-320.

BATLLE PRATS, L., «Un episodio de la persecución judía de 1391», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, III (1948), pp. 194-197.

– «Ordenaciones relativas a los judíos gerundenses», en *Homenaje a Millás Vallicrosa*, Barcelona, 1954, vol. 1, pp. 83-92.

– «Más precisiones sobre el call gerundense. La ordenación de 1418», *Sefarad*, XXI (1961), pp. 48-57.

BERTHE, M. (ed.): *Endettement paysan et crédit rural dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XVIIes Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*, Toulouse, 1998.

BERTRAN, P., «La fiscalidad extraordinaria de las aljamas de judíos de la Corona de Aragón (1309-1317)», *Sefarad*, LII (1992), pp. 305-322.

BLASCO, A., «La producción y comercialización del vino entre los judíos de Zaragoza (siglo XIV)», *Anuario de Estudios Medievales*, 19 (1989), pp. 405-449.

– «Corredores de comercio judíos en Zaragoza (1300-1425)», *Anuario de Estudios Medievales*, 29 (1999), pp. 141-174.

– «Alazar Golluf, regente de la tesorería de la reina de Aragón, y su entorno familiar (siglos XIII-XV)», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 481-580.

– «Queen for a Day: the exclusion of Jewish Women from Public Life in the Middle Ages», en C. CABALLERO y E. ALFONSO (eds.): *Late Medieval Jewish Identities: Iberia and Beyond*, New York, 2010, pp. 91-106.

BOCCHI, F., «I debiti dei contadini (1235). Note sulla piccola proprietà terriera bolognese nella crisi del feudalesimo», en *Studi in memoria di Luigi Dal Pane*, Bologna, 1982, pp. 169-209.

BONO, J., *Breve Introducción a la Diplomática Notarial Española. Parte primera*, en *Colección Cuadernos de Archivo*, Sevilla, 1990.

BORDONE, R., (ed.): *L'uomo del banco dei pegni. "Lombardi" e mercato del denaro nell'Europa medievale*, Torino, 1997.

BOTET, J., «Las ferias de Girona», *Revista de Gerona*, 5 (1881), pp. 361-374.

– *Les monedes catalanes*, Barcelona, 1976, 3 vols.

BRITO, M. J., *Raizes do censo consignativo. Para a história do crédito medieval português*, Coimbra, 1961.

BURNS, R. I., *Els jueus a la cultura notarial. Testaments jueus llatinitzats de la Corona d'Aragó, 1250-1350*, València, 2003.

CADONER, A., «Aportaciones al estudio de la familia Abenardut, médicos reales», *Sefarad*, VII (1947), pp. 303-348.

- CAGNIN, G., «*Pro bono et fino amore, de iusto et vero capitali et vera sorte*»: documentación notarial e credito a Treviso (secoli XIII-XIV)», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 97-124.
- CALZADA, J., «Les sinagogues de Girona», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV-1 (1979-1980), pp. 375-393.
- CAMPITELLI, A., *Precetto di guarentigia e formule di esecuzione parata nei documenti italiani del secolo XIII*, Milano, 1970.
- CANAL, E., CANAL, J., NOLLA, J. M. y SAGRERA, J., *Els jueus i la ciutat de Girona*, Girona, 1995.
- *La forma urbana del call de Girona*, Girona, 2006.
- CANTERA BURGOS, F., «Cartas de comanda y venta referentes a judíos y conversos de Calatayud», *Sefarad*, VII (1947), pp. 361-369.
- CARBONI, M. y MUZZARELLI, M. G., (eds.): *In pegno. Oggetti in transito tra valore d'uso e valore di scambio (Secoli XIII-XX)*, Bologna, 2013.
- CASAS, M., «El "Liber Iudeorum" de Cardona (1330-1334). Edicio i estudi», *Miscel·lània de Textos Medievals*, 3 (1985), pp. 119-314.
- CARRASCO, J., «Los judíos de Viana y Laguardia (1350-1408): aspectos sociales y económicos», en *Vitoria en la Edad Media. Actas del I Congreso de Estudios Históricos*, Vitoria-Gasteiz, 1982, pp. 419-447.
- «Aproximación al mercado monetario de las villas navarras del Camino de Santiago: Sangüesa (1362-1364)», *Anuario de Estudios Medievales*, 18 (1988), pp. 337-347.

– «El crédito judío en las villas navarras del Camino de Santiago: Monreal (1357-1384)», *Sefarad*, LII (1992), pp. 355-367.

– *Sinagoga y mercado. Estudios y textos sobre los judíos del Reino de Navarra*, Navarra, 1993.

– «Algunos datos sobre el crédito judío en la villa de Sangüesa y su merindad (1361-1412)», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 183-204.

CASTÁN, G., «Créditos, deudas y pagos en el área rural castellano-leonesa (siglos XI-XIV)», *Studia Historica*, 2 (1983), pp. 67-86.

CHABRET, A., *Sagunto. Su historia y sus monumentos*, Barcelona, 1988, 2 vols.

CLARA, J., *Introducció a la història de Girona*, Girona, 2004.

CLARK, E., «Debt litigation in a late medieval English vill», en J. A. RAFTIS (ed.): *Pathways to medieval Peasants*, Toronto, 1981, pp. 247-279.

CLAVERO, B., «Prohibición de la usura y constitución de rentas», *Moneda y crédito*, 143 (1977), pp. 107-131.

– *Usura. Del uso económico de la religión en la historia*, Madrid, 1984.

COLLODO, S., «Credito, movimento della proprietà fondiaria e selezione sociale a Padova nel Trecento», *Archivio Storico Italiano*, 141 (1983), pp. 3-72.

– *Una società in trasformazione. Padova tra XI e XV secolo*, Padova, 1990.

COLOMER, J., «L'activitat prestamista d'una família jueva de Besalú a la primera meitat del segle XV: els Astruc», *Annals del Patronat d'Estudis Històrics d'Olot i Comarca*, 16 (2005), pp. 13-22.

– «El cr dit a Castelló a principis del segle XIV: els Ravaia. La comunitat jueva de Castelló, *cofre e tresor del comte*», en *Jueus del rei i del comte. A l'entorn de les comunitats jueves de Girona i Castelló d'Empúries*, Girona, 2014, pp. 53-72.

COSTA FERNÁNDEZ, L. (dir.) y MAROTO, J. (coord.), *Història de Girona*, Girona, 2006.

COSTA PARETAS, M. M., «Els antics ponts de Girona», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XXII (1974-1975), pp. 131-148.

CRUSAFONT, M., *Numism tica de la Corona catalano-aragonesa medieval (785-1516)*, Madrid, 1982.

DE BOFARULL, F., «Ordinaciones de los Concellers de Barcelona sobre los judíos en el siglo XIV», *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*, 6 (1911-1912), pp. 97-102.

DE BROC , G. M., «Un manuscrit del Llibre del Consolat del Mar. Creación del Consolat mercantivol de Girona», *Revista Jurídica de Catalunya*, XXII (1916), pp. 567-574.

DE CHÍA, J., *Inundaciones de Gerona*, Gerona, 1861.

– *Bandos y bandoleros en Gerona. Apuntes históricos desde el siglo XIV hasta mediados del XVII*, Gerona, 1888-1890, 3 vols.

DENJEAN, C., *Juifs et chretiens. De Perpignan   Puigcerdà, XIII^e-XIV^e siècles*, Canet, 2004.

EMERY, R. W., *The Jews of Perpignan in the Thirteenth Century. An economic study based on notarial records*, New York, 1959.

– «Le pr t d'argent juif en Languedoc et Rousillon», en *Juifs et juda isme de Languedoc. Cahiers de Fanjeaux*, 12 (1997), pp. 85-96.

FARÍAS, V., «*Iudei de Petralata*. Un estudi sobre les activitats econòmiques dels jueus d'una vila catalana a l'entorn del 1300», en *Actes del I Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana*, Barcelona, 2004, pp. 239-256.

FELIU, E., «Quatre notes esparses sobre el judaisme medieval», *Tamid*, 2 (1998-1999), pp. 81-122.

FERNÁNDEZ-CUADRENCH, J., *La compra-venda de censals a la ciutat de Barcelona i el seu territori (1260-1325)*, Mémoire de maîtrise inédite, Toulouse, 1990.

FERNÁNDEZ TRABAL, J., *Una família catalana medieval. Els Bell-lloc de Girona, 1267-1533*, Barcelona, 1995.

FERNÁNDEZ TRABAL, J. y RIERA MELIS, A., «La crisi econòmica i social al camp», en J. M. SALRACH (coord.): *Història agrària dels Països Catalans*, Barcelona, vol. II, 2004, pp. 119-179.

FERRAGUD, C., *El naixement d'una vila rural valenciana. Cocentaina, 1245-1304*, València, 2003.

FERRER JUANOLA, C. y VILLAR, J., «L'eclosió urbana de Girona», en L. COSTA FERNÁNDEZ (dir.) y J. MAROTO (coord.): *Història de Girona*, Girona, 2006, pp. 227-243.

FERRER MALLOL, M. T., «La redacció de l'instrument notarial a Catalunya. Cèdules, manuals, llibres i cartes», *Estudios Históricos y Documentos de los Archivos de Protocolos*, IV (1974), pp. 29-112.

– «Irregularitats i falsificacions notariales», en *Actes del I Congrés d'Història del Notariat Català*, Barcelona, 1994, pp. 464-478.

– «L'instrument notarial (segles XI-XV)», en *Actes del II Congrés d'Història del Notariat Català*, Barcelona, 2000, pp. 29-88.

FONT, J. M., «Órganos y funcionarios de la administración económica en las principales localidades de Cataluña», en *Finances et comptabilité urbaines du XIII^e au XVI^e siècle*, Bruxelles, 1964, pp. 257-278.

– *Estudis sobre els drets i institucions locals a la Catalunya medieval*, Barcelona, 1985, pp. 611-637.

FRAGO, M. P., «La participació econòmica de la dona dins de la comunitat hebraica barcelonina a la segona meitat del tres-cents», en *Actes Ir. Col·loqui d'Història dels Jueus a la Corona d'Aragó*, Lleida, 1991, pp. 411-428

FREIXAS, P., «Girona medieval: muralles i ponts», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV-I (1979-1980), pp. 395-406.

FURIÓ, A., «Crédito y endeudamiento: el censal en la sociedad rural valenciana (siglos XIV-XV)», en E. SARASA y E. SERRANO (eds.): *Señorío y feudalismo en la Península Ibérica (siglos XII-XIX)*, Zaragoza, vol. I, 1993, pp. 501-534.

– «Diners i crèdit. Els jueus d'Alzira en la segona meitat del segle XIV», *Revista d'Història Medieval*, 4 (1993), pp. 127-160.

– «Endettement paysan et crédit dans la Péninsule Ibérique au Bas Moyen Âge», en M. BERTHE (ed.): *Endettement paysan et crédit rural dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XVII^{es} Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*, Toulouse, 1998, pp. 139-167.

FURIÓ, A., GARCÍA MARSILLA, J. V., MIRA, A. J., VERCHER, S. y VICIANO, P., «Endeutament i morositat en una comunidad rural. El censal a Sueca a finales del segle XV», en *Actes de la Assemblea d'Història de la Ribera*, Almussafes, 1988, pp. 119-165.

GALLENT, M., «Licencias reales para ejercer la medicina y cirugía a judíos aragoneses», *Anales de la Universidad de Alicante. Historia Medieval*, 15 (2006-2008), pp. 47-56.

GARCÍA MARSILLA, J. V., «Puresa i negoci. El paper dels jueus en la producció i comercialització de queviures a la Corona d'Aragó», *Revista d'Història Medieval*, 4 (1993), pp. 161-182.

– «Alimentación y diferencias sociales en la ciudad de Valencia», en *Actes del I. Col·loqui d' Història de l'Alimentació a la Corona d' Aragó*, Lleida, 1990, vol. II, pp. 487-505.

– *Vivir a crédito en la Valencia medieval. De los orígenes del sistema censal al endeudamiento del municipio*, Valencia, 2002.

– «Empeñando la vida. Los préstamos con prenda mueble en la Valencia medieval», en M. CARBONI y M. G. MUZZARELLI (eds.): *In pegno. Oggetti in transito tra valore d'uso e valore di scambio (Secoli XIII-XX)*, Bologna, 2013, pp. 133-168.

GARCIA-OLIVER, F., «Govern local i lluita política a lesaljames de la Corona d'Aragó», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 707-731.

GARCÍA PÉREZ, A., «El préstamo judío en la Huerta de Valencia durante el siglo XIV», *Annals de l'Institut d'Estudis Comarcals de l'Horta Sud*, 1 (1982), pp. 181-223.

GARCIA SANZ, A., «La obligación», *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, XI (1930), pp. 27-29.

– «El censal», *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, XXXVII (1961), pp. 281-310.

– «Los intereses en los préstamos de los judíos de Vich durante la primera mitad del siglo XIV», *Ausa*, IV (1961-1963), pp. 247-255.

– «El violari», en *Homenatge al doctor Sebastià Garcia Martínez*, vol. I, València, 1988, pp. 179-187.

GARCÍA DE VALDEAVELLANO, L., «El renovo. Notas y documentos sobre los préstamos usurarios en el reino astur-leonés (siglos X-XI)», *Cuadernos de Historia de España*, LVII-LVIII (1973), pp. 408-448.

GAULIN, J.-L., «Affaires privées et certification publique: la documentation notariale relative au crédit à Bologne au XIII^e siècle», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 55-95.

GAULIN, J.-L. y MENANT, F., «Crédit rural et endettement paysan dans l'Italie communale», en M. BERTHE (ed.): *Endettement paysan et crédit rural dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XVII^es Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*, Toulouse, 1998, pp. 35-67.

GILOMEN, H.-J., «L'endettement paysan et la question du crédit dans les pays d'Empire au Moyen Âge», en M. BERTHE (ed.): *Endettement paysan et crédit rural dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XVII^es Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*, Toulouse, 1998, pp. 99-137.

GIRBAL, E. C., *Los judíos en Gerona. Colección de noticias históricas referentes a los de esta localidad hasta la época de su expulsión de los dominios españoles*, Gerona, 1870.

– «Documentos inéditos de judíos gerundenses», *Revista de Gerona*, V (1881), pp. 275-277 y 299-302.

– «Conversiones de judíos en Gerona y su obispado», *Revista de Gerona*, XVIII (1894), pp. 33-37.

GIRONA, D., «Disposicions de Joan I sobre'ls avalots dels calls (1391)», *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*, 14 (1929-1930), pp. 112-121.

GÓMEZ, M., «La actitud mercantil de los judíos de Jaca y Huesca en el alto valle del Gállego, (1426-1487)», *Argensola*, 101 (1986), pp. 97-156.

GRAU, M., «Metges jueus a Besalú», *Amics de Besalú. I Assemblea d'estudi del seu comtat*, Olot, 1972, pp. 29-33.

– «Aplicació de les Constitucions de Benet XIII contra els jueus de Besalú», en *Jornades sobre el Cisma d'Occident a Catalunya, les Illes i el País Valencià*, Barcelona, 1986-1988, pp. 441-455.

GRAYZEL, S., *The Church and the Jews in the XIIIth Century*, New York, 1966, 2 vols.

GRICE-HUTCHINSON, M., *El pensamiento económico en España (1177-1740)*, Barcelona, 1982.

GUILLERÉ, C., «Un mercader de Girona vers 1330: Pere Vilar», *Cuadernos de Historia Económica de Cataluña*, XVIII (1978), pp. 223-254.

– «Les archives de Gérone: le fonds du XIV^e siècle», *Cuadernos de Historia Económica de Cataluña*, XX (1979), pp. 119-123.

– «Aspects de la société géronaise a la fin du XIV^e siècle (Approches topographique et professionnelle à travers le registre de taille de 1388)», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV-I (1979-1980), pp. 333-355.

– «Les finances royales à la fin du règne d'Alfonso IV el Benigne (1335-1336)», *Mélanges de la Casa Velázquez*, XVIII/1 (1982), pp. 33-60.

– «Réaction sociale et agitation "menestral" à Gérone à propos d'un privilège de l'infant Joan (1^{er} février 1376)», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXVI (1982-1983), pp. 143-158.

- *Diner, poder i societat a la Girona del segle XIV*, Girona, 1984.
- «Le crédit à Gérone au début du XIVème siècle (1321-1330)», en *La documentación notarial y la Historia. Actas del II Congreso de Metodología Histórica Aplicada*, Santiago de Compostela, 1984, vol. II, pp. 363-379.
- «La peste noire a Gérone (1348)», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXVII (1984), pp. 87-161.
- «Politique et société: les jurats de Gérone (1323-1376)», en *La ciudad hispánica durante los siglos XIII al XVI*, Madrid, 1985, vol. II, pp.1443-1464.
- «L'activitat de les comunitats jueves de Torroella de Montgrí i La Bisbal a la primera meitat del segle XIV», en *Actes de les Jornades d'Història de l'Empordà. Homenatge a J. Pella i Forgas*, Girona, 1987, pp. 145-149.
- «Juifs et chrétiens à Gérone au XIVème siècle», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 45-65.
- *Girona medieval. Crisis i desenvolupament (1360-1460)*, Girona, 1992.
- *Girona al segle XIV*, Barcelona, 1993-1994, 2 vols.
- «Fiscalité et société à Gérone au XIV^e siècle», en *Actes del Col·loqui Corona, municipis i fiscalitat a la Baixa Edat Mitjana*, Lleida, 1997, pp. 367-382.
- «Notariat et crédit: Gérone et ses campagnes dans les années 1330-1340», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 207-224.

HERNANDO, J., «El tractat de Ramon Saera sobre la il·licitud del contracte de venda de violaris amb carta de gràcia (s. XIV)», *Arxiu de Textos Catalans Antics*, 7-8 (1988-1989), pp. 241-253.

– «Un tratado sobre la licitud del contrato de compraventa de rentas vitalicias y redimibles («violaris»). *Allegationes iure factae super venditionibus violariorum cum instrumento gratiae*. Ramon Saera (siglo XIV)», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 11-12 (1990-1991), pp. 9-74.

– «De la usura al interés. Crédito y ética en la Baja Edad Media», en *Aragón en la Edad Media. Sociedad, culturas e ideologías en la España bajomedieval*, Zaragoza, 2000, pp. 55-74.

HILTON, R., «Small town society in England before the Black Death», en R. HOLT y G. ROSSER (eds.): *The Medieval Town. A reader in English urban history 1200-1540*, Singapore, 1990, pp. 71-96.

HINOJOSA, J., «Artesanía y artesanos judíos en el reino de Valencia durante la Edad Media», en E. ROMERO (ed.): *Judaísmo Hispano*, Madrid, 2002, vol. II, pp. 629-648.

HOLT, R. y ROSSER, G. (eds.): *The Medieval Town. A reader in English urban history 1200-1540*, Singapore, 1990.

HOSTA, M. y SOLER, S., «La descripció dels fons notariais de l'Arxiu Històric de Girona», en *Documentació notarial i arxius. Els fons notariais com a eina per a la recerca històrica*, Girona, 2007, pp. 233-256.

IANCU, D., «Quelques notes sur les juifs et le commerce des épices à Aix-en-Provence á la fin du XV^e siècle», en *Herbes, drogues et épices en Méditerranée*, Paris, 1988, pp. 167-178.

IGLÉSÍAS, D., *La muralla de Girona. Dels orígens a l'enderrocament*, Girona, 2003.

IGLÉSIES, J., «El fogatge de 1365-1370», *Memorias de la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona*, XXXIV (1962), pp. 249-346.

KLEIN, E., *Documents hebraïcs de la Catalunya medieval, 1117-1316*, Barcelona-Girona, 2004.

KRIEDEL, M., *Les Juifs à la fin du Moyen Âge dans l'Europe méditerranéenne*, Paris, 1979.

LADERO, M. A., «Crédito y comercio en la Castilla medieval», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 11-12 (1990-1991), pp. 145-159.

LAFFONT, J.-L. (dir.): *Problèmes et méthodes d'analyse historique de l'activité notariale (XVe-XXe siècles)*. Actes du colloque de Toulouse, Toulouse 1991.

– «Introduction. Problèmes et enjeux de l'analyse historique de l'activité notariale», en J.-L. LAFFONT (dir.): *Problèmes et méthodes d'analyse historique de l'activité notariale (XVe-XXe siècles)*. Actes du colloque de Toulouse, Toulouse 1991, pp. 17-28.

LALINDE, J., *Derecho Histórico Español*, Barcelona, 1974.

LANGHOLM, O., *Economics in Medieval Schools: Wealth, Exchange, Value, Money and Usury according to the Paris Theological Tradition*, Leiden, 1992.

LE BRAS, G., «Usure. II. La doctrine ecclésiastique de l'usure à l'époque classique (XII^e-XV^e siècle)», en *Dictionnaire de Théologie Catholique*, Paris, 1950, t.V/2, col. 2336-2374.

LE DANTEC, G., «Crédit et source notariale à Cavillon (XIV^e-XV^e siècles). Essai de typologie», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 307-335.

LE GOFF, J., «Oficios lícitos y oficios ilícitos en el Occidente medieval», en *Tiempo, trabajo y cultura en el Occidente medieval*, Madrid, 1983, pp. 86-102.

– *La bolsa o la vida. Economía y religión en la Edad Media*, Barcelona, 1987.

LEVINE, H., *The Book of the Seeker (Sefer ha-Mebaqqesh) by Shem Tob ben Joseph ibn Falaquera*, New York, 1976.

LOEB, I., «Liste nominative des juifs de Barcelona en 1392», *Revue des Études Juives*, IV (1832), pp. 57-77.

LLOP CATALÀ, M., «Observaciones socioeconómicas en la predicación de San Vicente Ferrer», *Escritos del Vedat*, XVIII (1988), pp. 201-240.

– *San Vicente Ferrer y los aspectos socioeconómicos del mundo medieval*, Valencia, 1995.

LLOP JORDANA, I., *L'aljama de jueus de Vic al segle XIII. Orígens i consolidació de l'aljama (1231-1315)*, Tesis doctoral inédita, Barcelona, 2006.

MADURELL, J. M., «Encuadernadores y libreros barceloneses judíos y conversos (1322-1458)», *Sefarad*, XXI (1961), pp. 300-338; XXII (1962), pp. 345-372, y XXIII (1963), pp. 74-103.

– «Las obras de las murallas de Gerona (1362-1685). Notas documentales para su historia», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XVII (1964-1965), pp. 331-372.

– «El arte de la seda entre judíos y conversos», *Sefarad*, XXV (1965), pp. 247-281.

– «Plateros judíos barceloneses», *Sefarad*, XXVII (1967), pp. 290-298.

– «La lezda de Girona (contribución a su estudio)», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XIX (1968-1969), pp. 65-106.

– «Jueus gironins i la seva aljama (1349-1498). Notes documentals», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XXII (1974-1975), pp. 23-49.

MAGDALENA, J. R., «Etimología no semítica de "call"», *Calls*, 2 (1987), pp. 7-16.

– «Juramentos de prestamistas y corredores judíos en Castellón de la Plana (1441-1448)», *Anuario de Filología*, 3 (1977), pp. 215-223.

– Judíos y cristianos ante la «Cort del Justícia» de Castellón, Castellón de la Plana, 1988.

MAILLO, F. (ed.): *España, Al-Andalus, Sefarad: síntesis y nuevas perspectivas*, Salamanca, 1988.

MAIMON, M. ben, *The Code of Maimonides*, Yale, 1941-1951.

MARQUÉS CASANOVAS, J., «Judíos de Gerona en el siglo XII», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XII (1974-1975), pp. 1-21.

– «Judíos de Gerona en el siglo XIII», *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, XXV (1980), pp. 283-298.

– «La sinagoga situada a ponent del carrer de la Força», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 225-235.

MARQUÈS PLANAGUMÀ, J. M., «Nota sobre crèdits de jueus de Girona, 1418-1420», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 333-338.

MARTIN, O., «Les cens et les rentes», en *Histoire de la coutume de la prévôté et vicomté de Paris*, Paris, 1922, t. I, pp. 441-498.

MARTÍNEZ, J., «La comenda en el Derecho Español: la comenda-depósito», *Anuario de Historia del Derecho Español*, XXXIV (1964), pp. 31-140.

MASCAREÑAS, C. E. (dir.), *Nueva Enciclopedia Jurídica*, Barcelona, 1950-1993, 20 vols.

- MASIÁ, M. A., «Aportaciones al estudio del call gerundense», *Sefarad*, XIII (1953), pp. 287-310.
- MATAS, J., *Guia de l'Arxiu Històric de Girona*, dentro de *Guia dels Arxius Històrics de Catalunya*, Barcelona, 1989, vol. 3, pp. 61-115.
- McLAUGHLIN, T. P., «The teaching of the Canonists on usury (XII, XIII and XIV Centuries)», *Medieval Studies*, I (1939), pp. 81-147, y II (1940), pp. 1-22.
- MENANT, F., «Notaires et crédit a Bergame à l'époque communale», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 31-54.
- MENANT, F. y REDON, O. (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004.
- MERCADER, M. D., *L'aljama jueva de la Bisbal d'Empordà abans de la pesta negra. Els Libri Iudeorum del segle XIV*, La Bisbal d'Empordà, 1999.
- MILLÁS J. M., «Documents hebraics de jueus catalans», en *Memories de l'Institut d'Estudis Catalans*, Barcelona, 1927, vol. I, fasc. 3, pp. 63-167.
- «Inventaris de llibres de jueus gironins», *Butlletí de la Biblioteca de Catalunya*, VIII (1928), pp. 5-45.
- MILLÁS, J. M. y BATLLE PRATS, L., «Un alboroto contra el call de Gerona en el año de 1331», *Sefarad*, XII (1952), pp. 297-335.
- MIRA, A. J., «Els diners dels jueus. Activitats econòmiques d'una família hebrea al món rural valencià», *Revista d'Historia Medieval*, 4 (1993), pp. 101-126.

MIRAMBELL, E., «El Archivo Histórico Provincial», *Revista de Gerona*, 35 (1966), pp. 48-50.

– «Documents referents a la sinagoga i al cementiri jueus de Girona», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 237-244.

– «Aportació a la història del notariat gironí», en *Actes del I Congrés d'Història del Notariat Català*, Barcelona, 1994, pp. 699-712.

MONTANARI, M., *Alimentazione nel Medioevo*, Bari-Roma, 1989.

MORELLÓ, J., «En torno a la presión fiscal sobre las aljamas de judíos de Tarragona. Del pago de subsidios a la contribución en "coronatges" y "maridatges"», *Sefarad*, LXXI (2011), pp. 317-327.

MOTIS, M. A., «La documentación notarial como fuente de la historia de los judíos aragoneses en el siglo XV», en *El patrimonio documental aragonés y la historia*, Zaragoza, 1986, pp. 249-259.

MOTIS, M. A. *et alii*, «Regimen alimentario de las comunidades judías y conversas en la Corona de Aragón en la Edad Media», en *Actes del Primer Colo-loqui d'Història de l'Alimentació a la Corona d'Aragó. Edat Mitjana*, Lleida, 1995, vol. I, pp. 205-361.

PAGAROLAS, L., «Notariat i cultura: els registres notarians», en *Actes del I Congrés d'Història del Notariat Català*, Barcelona, 1994, pp. 333-350.

– «Tipología documental y posibilidades de aprovechamiento histórico de los libros notariales catalanes», en *Perspectivas actuales sobre las fuentes notariales de la Edad Media*, Zaragoza, 2004, pp. 47-82.

PALERMO, L., *Sviluppo economico e società preindustriali. Cicli, strutture e congiunture in Europa dal Medioevo alla la prima età moderna*, Roma, 2001.

PASSOLA, J. M., «*Introducció del censal i del violaro en el Vic medieval*», *Ausa*, XIII/117 (1986), pp. 113-123.

PERARNAU, J., «Notícia de més de setanta inventaris de llibres», *Arxiu de Textos Catalans Antics*, 4 (1985), pp. 435-444.

PILES, L., «Los judíos en la Valencia del siglo XV. El pago de deudas», *Sefarad*, VII (1947), pp. 151-156.

– «Situación económica de Valencia a comienzos del siglo XIV, a través de los préstamos judaicos», en *XI Congresso di Storia della Corona di Aragona*, Palermo, 1982, vol. IV, pp. 63-88.

– «Ordenaciones y obligaciones de judíos. Año 1377», en *Actes de les Jornades d'Història del Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 257-268.

PINTO, G., «Note sull'indebitamento contadino e lo sviluppo della proprietà cittadina nella Toscana tardomedievale», *Ricerche Storiche*, X (1980), pp. 3-19.

– *La Toscana nel tardo medioevo. Ambiente, economia rurale, società*, Firenze, 1982.

PLA, J., «Proceso del desarrollo urbano de Gerona a través de los tiempos», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, II (1947), pp. 209-228.

PLANAS, S., «Nuevos datos sobre las sinagogas de la comunidad judía de Girona», en J. TARGARONA y A. SÁENZ-BADILLOS (eds.): *Jewish studies at the turn of the 20th century*, Leiden-Boston-Köln, 1999, vol. I, pp. 493-503.

– «Aportación al estudio de la sociedad conversa de Girona: el testamento de Blanca, esposa de Bernat Falcó», en E. ROMERO (ed.): *Judaísmo Hispano. Estudios en memoria de José Luis Lacave Riaño*, Madrid, 2002, vol. II, pp. 649-663.

– «Convivència, pervivència, supervivència: apunts per a la història de les dones converses de Girona», en F. SABATÉ y C. DENJEAN (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009, pp. 451-466.

POISSON, J.-P., «Histoire et actes notariés. Problématique et méthodologie», en B. VOGLER (ed.): *Les actes notariés: source de l'histoire sociale, XVIe.-XXe. Siècles. Actes du colloque de Strasbourg*, Strasbourg, 1979, pp. 17-30.

– *Notaires et société. Travaux d'histoire et de sociologie notariales*, Paris, 1985.

PONS, J. M., «Un fogatjament desconegut de l'any 1358», *Boletín de la Real Academia de las Buenas Letras de Barcelona*, 30 (1965), pp. 323-498.

PUCHADES, R. J., *Als ulls de Deú, als ulls dels homes. Estereotips morals i percepció social d'algunes categories professionals en la societat medieval valenciana*, València, 1999.

PUJOL, M., *La conversió dels jueus de Castelló d'Empúries*, Castelló d'Empúries, 1997, pp. 248-251.

RAFTIS, J. A. (ed.): *Pathways to medieval Peasants*, Toronto, 1981.

REYERSON, K. L., *Business, banking and finance in medieval Montpellier*, Toronto, 1985.

RICH, A., «Els jueus de Barcelona i l'aprovisionament de vi entre 1348 y 1391», en *Actes de les XIV Jornades d'Estudis Històrics Locals. La Mediterrània, àrea de convergència de sistemes alimentaris (segles V-XVIII)*, Palma de Mallorca, 1996, pp. 627-634.

– *La comunitat jueva de Barcelona entre 1348-1391 a través de la documentació notarial*, Barcelona, 1999.

- RIERA PAIRÓ, A., «Deutes insatífets i dret de marca: l'exemple de Bàscara al segle XIV», *Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos*, 29 (1996), pp. 79-98.
- RIERA SANS, J., «La conflictivitat de l'alimentació dels jueus medievals (segles XII-XV)», en *Alimentació i societat a la Catalunya medieval*, Barcelona, 1988, pp. 295-311.
- «Els avalots del 1391 a Girona», en *Actes de les Jornades d'Història dels Jueus a Catalunya*, Girona, 1990, pp. 95-159.
 - «Un protocolo notarial de Barbastro, del año 1412», en *Rentas, producción y consumo en España en la Baja Edad Media*, Zaragoza, 2001, pp. 47-63.
 - *Els poders públics i les sinagogues, segles XIII-XV*, Girona, 2006.
 - *Els jueus de Girona i la seva organització. Segles XII-XV*, Girona, 2012.
- ROMANO, D., *Estudio histórico de la familia Ravaya, «bailes» de los reyes de Aragón en el siglo XIII*, Barcelona, 1951.
- «El reparto del subsidio de 1282 entre las aljamas catalanas», *Sefarad*, XIII (1953), pp. 73-86.
 - «Los hermanos Abenmenassé al servicio de Pedro el Grande de Aragón», en *Homenaje a Millás Vallicrosa*, Barcelona, 1956, vol. 2, pp. 243-292.
 - «Aljama frente a judería, call y sus sinónimos», *Sefarad*, XXXIX (1979), pp. 347-354.
 - *Judíos al servicio de Pedro el Grande de Aragón (1276-1285)*, Barcelona, 1983.
 - «Cortesianos judíos en la Corona de Aragón», en *Destierros aragoneses*, Zaragoza, 1988, vol. 1, pp. 25-37.

- «Los judíos de la Corona de Aragón en la Edad Media», en F. MAILLO (ed.): *España, Al-Andalus, Sefarad: síntesis y nuevas perspectivas*, Salamanca, 1988, pp. 153-168.
- «En torno a Menahem, físico y alquimista judío de los reyes de Mallorca y Aragón (1344-1348)», en *Actes del XIII Congrés d'Història de la Corona d'Aragó*, Palma de Mallorca, 1990, pp. 95-102.
- «Els jueus en temps de Pere el Cerimoniós (1336-1387)», *Anuario de Estudios Medievales*, 24 (1989), pp. 113-131.
- «Judíos escribanos y trujumanes de árabe en la Corona de Aragón (Reinados de Jaime I a Jaime II)», en *De Historia Judía Hispánica. Homenaje al profesor David Romano Ventura*, Barcelona, 1991, pp. 71-105.
- «El estatuto de Huesca (1307) sobre la usura judía», en *El poder real en la Corona de Aragón (siglo XIV-XVI)*, Zaragoza, 1996, t. I, vol. 5, pp. 257-272.

ROMANO, D. (coord.), *Per a una història de la Girona jueva*, Girona, 1998, 2 vols.

ROY, M. J., «La comanda-depósito entre las minorías religiosas en la Zaragoza bajomedieval», *Revista de Historia Jerónimo Zurita*, 74 (1999), pp. 27-50.

RUBIO MANUEL, D., «L'estructura diplomàtica dels censals morts i els violaris», en *El territori i les seves institucions*, Barcelona, 1999, vol. 2, pp. 843-863.

- «El crèdit a llarg termini a Barcelona a la segona meitat del s. XIV», *Butlletí de la Societat Catalana d'Estudis Històrics*, 14 (2003), pp. 159-178.

- «El circuit privat del censal al Barcelona», en M. SÁNCHEZ (coord.): *Barcelona Quaderns d'Història*, 13 (2007), pp. 239-256.

- RUBIO VELA, A., «El consumo del pan en la Valencia bajomedieval», en *Actes del I. Col·loqui d'Història de l'Alimentació a la Corona d'Aragó*, Lleida, 1990, vol. I, pp. 153-183.
- SABATÉ, F. y DENJEAN, C. (eds.): *Cristianos y judíos en contacto en la Edad Media: polémica, conversión, dinero y convivencia*, Lleida, 2009.
- SALES, L., *Crèdit i morositat a la Catalunya del segle XIV. El cas de la vila de Caldes de Malavella, Treball de Recerca inèdit*, Girona, 2008.
- SALRACH, J. M., «La Pesta Negra i els orígens del problema remença», en *Pere el Cerimoniós i la seva època*, Barcelona, 1989, pp. 13-34.
- «El mercat de la vila, mercat de productes», en J. M. SALRACH (coord.): *Història agrària dels Països Catalans*, Barcelona, vol. II, 2004, pp. 433-464.
- SALRACH, J. M. (coord.), *Història agrària dels Països Catalans*, Barcelona, vol. II, 2004.
- SALVATIERRA, A. y RUIZ, O., *La mujer en el Talmud. Una antología de textos rabínicos*, Barcelona, 2005.
- SÁNCHEZ, M., «La fiscalidad catalano-aragonesa y las aljamas de judíos en la época de Alfonso IV (1327-1336): los subsidios extraordinarios», *Acta Historica et Archaeologica Medievalia*, 3 (1982), pp. 93-141.
- «Els jueus i el poder reial», *L'Avenç*, 81 (1985), pp. 50-53.
- «Algunas consideraciones sobre el crédito en la Cataluña medieval», en M. SÁNCHEZ (coord.): *Barcelona Quaderns d'Història*, 13 (2007), pp. 9-26.
- SAPORI, A., «I mutui dei mercanti fiorentini del Trecento e l'incremento de la proprietà fondiaria», en *Studi di Storia Economica (secoli XIII-XIV-XV)*, Firenze, 1955, vol. I, pp. 191-221.

SCARCIA, G., «La typologie des actes de crédit: le *mutua* des "lombards" dans les registres notariés du XIV^e siècle», en F. MENANT y O. REDON (dirs.): *Notaires et crédit dans l'Occident méditerranéen médiéval*, Rome, 2004, pp. 149-165.

SCHOFIELD, P. R., «L'endettement et le crédit dans la campagne anglaise au Moyen Âge», en M. BERTHE (ed.): *Endettement paysan et crédit rural dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XVIIes Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*, Toulouse, 1998, pp. 69-97.

SECALL, G., «La medicina jueva a les comarques tarragonines», *Gimbernat*, 4 (1985), pp. 261-280.

SERRA, A., «El vi, la seva importància i la seva elaboració entre els segles XIII-XVI a la Catalunya central», en *Vinyes i vins: mil anys d'història. Actes i comunicacions del III Col·loqui d'Història Agrària sobre mil anys de producció, comerç i consum de vins i begudes històriques als Països Catalans*, Barcelona, 1993, vol. II, pp. 281-298.

SHATZMILLER, J., *Jews, Medicine and Medieval Society*, Berkeley: University of Los Angeles Press, 1990.

– *Shylock, revu et corrigé. Les juifs, les chrétiens et le prêt d'argent dans la société médiévale*, Paris, 2000.

SMITH, R. S., «Documentos del Consulado del Mar en Gerona y en Sant Feliu de Guíxols», *Revista Jurídica de Cataluña*, XXXIX (1933), pp. 128-132.

SOBREQUÉS, S., «Contribución a la historia de los judíos de Gerona. Familias hebreas gerundenses. Los Zabarra y los Caravita», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, II (1947), pp. 68-98.

– «Contribución a la historia de los judíos de Gerona. Familias hebreas gerundenses. Los Falcó», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, III (1948), pp. 113-126.

– «Censo y profesión de los habitantes de Gerona en 1462», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, VI (1951), pp. 193-246.

– «Régimen municipal gerundense en la Baja Edad Media. La insaculación», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, X (1955), pp. 165-234.

– *Societat i estructura política de la Girona medieval*, Barcelona, 1975.

SOLDEVILA, X., *La comunitat jueva de Torroella de Montgrí (1270-1348)*, *Papers del Montgrí*, 18 (2000), pp. 319-326.

– *Crèdit i endeutament al comtat d'Empúries (1330-1335)*, Castelló d'Empúries, 2008.

SPICCIANI, A., *Capitale e interesse tra mercatura e povertà nei teologi e canonisti dei secoli XIII-XV*, Roma, 1990.

SPUFFORD, P., «Credit in rural England before the advent of country banks», en *Banchi pubblici, banchi private e monti de pietà nell'Europa preindustriale. Atti del Convegno di Genova*, Genova, 1991, t. II, pp. 893-911.

STOUFF, L., «Activités et professions dans une communauté juive de Provence au bas Moyen Âge. La juiverie d'Arles, 1400-1450», en *Minorités, Techniques et Métiers*, Aix-en-Provence, 1980, pp. 57-77.

TARGARONA, J. y SÁENZ-BADILLOS, A. (eds.): *Jewish studies at the turn of the 20th century*, Leiden-Boston-Köln, 1999, 2 vols.

TOAFF, A., *Il vino e la carne. Una comunità ebraica nel Medioevo*, Bologna, 1989.

– «Vida material de la comunitat hebrea en la Italia tardomedieval», *Revista d'Història Medieval*, 4 (1993), pp. 11-24.

- TODESCHINI, G., «Teorie economiche degli ebrei alla fine del Medioevo. Storia di una presenza consapevole», *Quaderni Storici*, 52 (1983), pp. 181-225.
- VALLS, F., «Els antics privilegis de Girona i altres fonts documentals de la compilació consuetudinària gironina de Tomàs de Mieres», *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, XVII (1964-1965), pp. 120-160.
- VARANINI, G. M., «L'attività di prestito ad interesse», en *Storia di Vicenza*, Vicenza, 1988, vol. II, pp. 203-217.
- VÁZQUEZ, V., «Protocolos notariales e Historia Económica: crédito, comercio e industria», en *La documentación notarial y la Historia. Actas del II Congreso de Metodología Histórica Aplicada*, Santiago de Compostela, 1984, vol. II, pp. 189-218.
- VOGLER, B. (ed.): *Les actes notariés: source de l'histoire sociale, XVIe.-XXe. Siècles. Actes du colloque de Strasbourg*, Strasbourg, 1979.
- ZERNER, M., «La question du crédit dans les campagnes du comtat Venaissin au début du XV^e siècle: enquête dans les registres notariés», en M. BERTHE (ed.): *Endettement paysan et crédit rural dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XVIIes Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*, Toulouse, 1998, pp. 199-216.

ÍNDICES

I.- LA TOPONIMIA DEL CRÉDITO

1.- POBLACIONES LOCALIZADAS

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Alt Empordà	L'Armentera	
	Avinyonet de Puigventós	
	Bàscara	
	Borrassà	
	Calabuig	
	Camallera	
	Capmany	
	Castelló d'Empúries	

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Alt Empordà	Cistella	
	Creixell	Parroquia de Borrassà
	L'Estanyol	Parroquia de Sant Joan Sescloses
	Espinavessa	
	Figueres	
	Fortià	
	Llampaies	
	Llers	
	Mollet de Peralada	
	Navata	
	Oliveda	Parroquia de Maçanet de Cabrenys
	Ordis	
	Oriols	
	Palau de Santa Eulàlia	
	Palau de Santa Eulàlia	
	Peralada	
	Pontós	
Queixàs		

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Alt Empordà	Rabós	
	Riumors	
	Romanyà d'Empordà	Término del castillo de Pontós
	Sant Feliu de la Garriga	
	Sant Miquel de Fluvià	
	Sant Mori	Parroquia de Castelló d'Empúries
	Sant Pere Pescador	
	Santa Llogaia d'Àlguema	
	Saus	
	Taravaus	
	Terrades	Parroquia de Bàscara
	Valveralla	
	Vilabertran	
	Vilademires	
	Vilamorell	Parroquia de Borrassà
	Vilanova de la Muga	Parroquia de Castelló d'Empúries
Vilaür		

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Baix Empordà	Albons	
	Banyeres	Parroquia de Sant Sadurní de l'Heura
	Belcaire d'Empordà	
	La Bisbal d'Empordà	
	Caça de Peiràs	
	Calonge	
	Canapost	Parroquia de Peratallada
	Casavells	
	Colomers	
	Corçà	
	Cruïlles	
	Fonoleres	
	Fontclara	Término del castillo de Palau-sator
	Gaüses	
	Gualta	
	Jafre	
Llofriu		
Monells		

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Baix Empordà	Mont-ras	
	Palafrugell	
	Palamós	
	Pals	
	Parlavà	
	Pedrinyà	
	La Pera	
	Peratallada	
	Pins	Parroquia de Gàuses
	Rupià	
	Sant Cebrià dels Alls	
	Sant Cebrià de Lledó	
	Sant Feliu de Boada	
	Sant Iscle d'Empordà	
	Sant Llorenç de les Arenes	
	Sant Sadurní de l'Heura	
	Santa Cristina d'Aro	
Santa Pellaia		

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Baix Empordà	Sobrestany	Parroquia de Bellcaire d'Empordà
	Solius	
	La Tallada d'Empordà	
	Torrent	Parroquia de Sant Feliu de Boada
	Torroella de Montgrí	
	Ullà	
	Ullastret	
	Ultramort	
	Vall-llobrega	Parroquia de Vila-romà
	Verges	
	Vilopriu	
	Vulpellac	
	Garrotxa	La Barroca
Besalú		
Castellfollit de la Roca		
Juinyà		Parroquia de Sant Martí de Capellada
Mieres		

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Garrotxa	Sant Esteve de Llémena	
Gironès	Adri	
	Aiguaviva	
	Bescanó	
	Biert	
	Bordils	
	Campdorà	Parroquia de Santa Eulàlia Sacosta
	Campllong	
	Canet d'Adri	
	Cartellà	
	Cassà de la Selva	
	Castellar de la Selva	
	Celrà	
	Cervià de Ter	
	Constantins	
	Domeny	También llamada Paret-Rufí. Parroquia de Sant Gregori
Estanyol	Parroquia de Bescanó	

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Gironès	Fellines	
	Ferreres	Parroquia de Flaça
	Flaçà	
	Fornells de la Selva	
	Ginestar	
	Girona	
	Juià	
	Llagostera	
	Llambilles	
	Llorà	
	Madremanya	
	Medinyà	
	Montagut	Parroquia de Sant Julià de Ramis
	Montbó	
	Montcal	
	Montfullà	
	Montnegre	
La Móra	Parroquia de Viladasens	

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Gironès	Palagret	Parroquia de Celrà
	Palol d'Onyar	
	Quart	
	Raset	Parroquia de Cervià de Ter
	Rissec	Parroquia de Madremanya
	Salt	
	Sant Andreu Salou	
	Sant Gregori	
	Sant Jordi Desvalls	
	Sant Julià de Ramis	
	Sant Martí de Llémena	
	Sant Martí Vell	
	Sant Mateu de Montnegre	
	Sant Medir	
	Santa Eugènia de Ter	
	Sarrià de Ter	
	Serinyà	
Les Serres		

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Gironès	Taià	
	Vilablareix	
	Viladasens	
	Vilanna	
Maresme	Tordera	
Pla de l'Estany	Banyoles	
	Borgonyà	
	Camós	
	Centenys	Término de Vilademuls
	Cornellà del Terri	
	Corts	
	Esponellà	
	Falgons	
	Fontcoberta	
	Galliners	
	Mata	Parroquia de Porqueres

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Pla de l'Estany	Ollers	
	Orfes	
	Palol de Revardit	
	Parets d'Empordà	
	Perles	Parroquia de Vilafreser
	Porqueres	
	Puigpalter	Parroquia de Banyoles
	Pujals dels Cavallers	
	Pujals dels Pagesos	
	Pujarnol	
	Riudellots de la Creu	
	Sant Andreu del Terri	
	Sant Esteve de Guialbes	
	Sant Marçal de Quarentella	Término del castillo de Vilademuls
	Sant Martí de la Mota	
	Sant Miquel de Campmajor	
	Santa Llogaia del Terri	
Santa Maria de Camós		

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Pla de l'Estany	Sords	
	Terradelles	
	Usall	
	Vilademuls	
	Vilafreser	
	Vilamarí	
	Vilavenut	
	Vilert	
Ripollès	Llanars	
Rosellón	Perpiñán	
	Tuir	
Selva	Amer	
	Anglès	
	Brunyola	
	Caldes de Malavella	

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Selva	Castanyet	
	Caulès	Parroquia de Caldes de Malavella
	Fogars de Tordera	
	Franciac	
	Hostalric	
	L'Esparra	Parroquia de Riudarenes
	Maçanet de la Selva	
	Martorell de la Selva	
	Massanes	
	Riudarenes	
	Riudellots de la Selva	
	Salitja	Término del castillo de Brunyola
	Sant Climent d'Amer	
	Sant Dalmai	Término del castillo de Brunyola
	Sant Julià de Llor	
	Sant Martí Sapresa	Termino del castillo de Brunyola
Santa Coloma de Farners		
Santa Seclina	Parroquia de Caldes de Malavella	

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Selva	Sils	
	Vidreres	
	Vilobí d'Onyar	

2. – POBLACIONES SIN LOCALIZAR¹

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Baix Empordà	<i>Massanes de Santpol</i>	Parroquia de la Bisbal d'Empordà
	Rissec	Parroquia de Sant Sadurní de l'Heura
	Sant Pere de Vall	Parroquia de Verges
	Santa Àgata de Montnegre	También llamada Santa Àgata del Coll. Parroquia de Cruïlles
	<i>Vilafallada</i>	Parroquia de Sant Sadurní de l'Heura
	Vilardell	Parroquia de Sant Sadurní de l'Heura
	Vila-romà	Parroquia de Palamós
Garrotxa	Moles	Parroquia de Sant Esteve de Llémena
	<i>Puig-jurà</i>	Parroquia de Sant Martí de Capellada
	<i>Puig-rolf</i>	Parroquia de Segueró

¹ Aunque por la documentación se sabe a qué parroquia pertenecían estas localidades, en la actualidad se desconoce cuál pudo ser su ubicación geográfica exacta.

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Gironès	<i>Candell</i>	Parroquia de Cassà de la Selva
	<i>Carbonera</i>	Parroquia de Llagostera
	Coll	Parroquia de Celrà
	Espiell	Parroquia de Cervià de Ter
	<i>Folollano</i>	Parroquia de Canet d'Adri
	Ganix	Parroquia de Llagostera
	<i>Lladrós</i>	Parroquia de Medinyà
	Mata	Parroquia de Llagostera
	<i>Miars</i>	Parroquia de Madremanya
	Olivars	Parroquia de Sant Julià de Ramis
	<i>Palol</i>	Parroquia de Sant Feliu
	Peradalta	Parroquia de Llorà
	<i>Perles</i>	Parroquia de Cassà de la Selva
	Pi	Parroquia de Llagostera
	<i>Pla</i>	
	Pujals	Parroquia de Vilanna
	Sant Mateu	Parroquia de Sant Gregori
Sant Mateu de Diana	Parroquia de Sant Jordi Desvalls	

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Gironès	La Serra	Parroquia de Cassà de la Selva
	<i>Sesperades</i>	Parroquia de Fornells de la Selva
	Sureda	Término del castillo de Llagostera
	<i>Turagall</i>	Parroquia de Llagostera
	Verneda	Parroquia de Cassà de la Selva
	El Vilar	Parroquia de Llagostera
	<i>Vilavenç</i>	Parroquia de Viladasens
Pla de l'Estany	La Bastida	Parroquia de Borgonyà
	<i>Cusac</i>	Parroquia de Usall
	Espasens	Parroquia de Fontcoberta
	Fonollet	Parroquia de Terradelles
	<i>Fraxanadell</i>	Parroquia de Borgonyà
	<i>Goscas</i>	Parroquia de Riudellots de la Creu
	Guèmol	Parroquia de Banyoles
	Matamala	Parroquia de Porqueres
	Palol de Farga	Parroquia de Pujals dels Pagesos
	<i>Puig</i>	Parroquia de Sant Martí de la Mota

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Pla de l'Estany	<i>Riells</i>	Parroquia de Vilafreser
	<i>Rieres</i>	Parroquia de Banyoles
	<i>Savacoresio</i>	Parroquia de Fontcoberta
	<i>Vilanova</i>	Parroquia de Banyoles
	El Vilar de Sant Andreu	Parroquia de Terradelles
	Vilella	Parroquia de Vilafreser
Selva	<i>Caramala</i>	Parroquia de Vallcanera
	Esqueric	Parroquia de Vilobí d'Onyar
	Estanyol	Término del castillo de Brunyola
	La Pera	Parroquia de Sant Climent d'Amer
	Pla	Parroquia de Vilobí d'Onyar
	<i>Rovirans</i>	Parroquia de Caldes de Malavella
	Sant Genís Sacosta	Parroquia de Amer
	<i>Serramala</i>	Parroquia de Caldes de Malavella
	Vilarnau	Parroquia de Caldes de Malavella

3.- MASOS²

<i>Comarca</i>	<i>Población</i>	<i>Observaciones</i>
Gironès	<i>Mas de Banaula</i>	Parroquia de Sant Andreu Salou
	<i>Mas de Batlle</i>	Parroquia de Santa Eugènia de Ter
	<i>Mas de Bruguera</i>	Parroquia de Fornells de la Selva
	<i>Mas de Carrera</i>	Parroquia de Cartellà
	<i>Mas de Fonollar</i>	Parroquia de Fornells de la Selva
	<i>Mas de Joan</i>	Parroquia de Constantins
	<i>Mas de Nualart</i>	Parroquia de Aiguaviva
Selva	<i>Mas de Barantell</i>	Parroquia de Sant Climent d'Amer
	<i>Mas de Prat</i>	Parroquia de Anglès
	<i>Mas de Riera</i>	Parroquia de Franciac
	<i>Mas de Rovira</i>	Parroquia de Riudarenes
	<i>Mas de Simó</i>	Parroquia de Riudellots de la Selva
	<i>Mas de Sunyer</i>	Parroquia de Vilobí d'Onyar

² Aunque por la documentación se sabe a qué parroquia pertenecían estos *masos*, en la actualidad se desconoce cuál pudo ser su ubicación geográfica exacta.

II.- LA ONOMÁSTICA DEL CRÉDITO

1.- PRESTADORES

1. 1.- Judíos

1. 1. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Aaró	Jucef	Girona	Gironès	Hijo de Aaró Jucef y Regina. Hermano de Abraham Aaró, esposo de Órfila, convertido al cristianismo con el nombre de Pere Bordils en 1423, y Salomó Aaró
Abamari	Astruc	Girona	Gironès	
Abraham	Astruc	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Abraham	Jacob	Girona	Gironès	Esposo de Regina. Difunto en 1391
				<i>Corredor d'orella</i>
Abraham	Jucef	Girona	Gironès	Hijo de Abraham Issac († 1396) y Bellaire
Abraham	Maimó	Girona	Gironès	Hijo de Abraham Maimó. Esposo de Ester. Padre de Abraham Maimó. Difunto en 1381
	Ester			Hija de Mossé Abraham, alias <i>Mossé Duran</i> († 1368). Hermana de Dolça, esposa de Bonafós Alfaquim († 1387), judío de Perpiñán. Esposa de Maimó Abraham. Madre de Abraham Maimó. Viuda en 1381
Abraham	Salomó	Girona	Gironès	
Abraham sr.	Salomó	Girona	Gironès	Esposo de Bonadona. Padre de Abraham Salomó, esposo de Astruga. Difunto en 1363
	Bonadona			Esposa de Salomó Abraham. Madre de Abraham Salomó, esposo de Astruga. Viuda en 1363
Adret	Bonastruc	Girona	Gironès	Hermano de Salomó Astruc Adret, esposo de Bonafilla, hija de Mossé Cabrit y Ester
Adret	Salomó	Girona	Gironès	Esposo de Boneta. Difunto en 1377
	Boneta			Esposa de Salomó Adret. Viuda en 1377

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Adret	Salomó Astruc	Girona	Gironès	Hermano de Bonastruc Adret. Esposo de Bonafilla, hija de Mossé Cabrit y Ester. Padre de Boneta, esposa de Vidal Escapat
	Altadona	Girona	Gironès	Esposa de Bonastruc Bonafé. Viuda en 1365
Aninai	Adret	Girona	Gironès	Esposo de Maria, hija de Abraham Ravaia
Aninai	Bonjuhà	Girona	Gironès	
Asmies	Astruc	Girona	Gironès	Padre de Adret Asmies
Asmies	Jucef	Girona	Gironès	Hijo de Asmies Bonjuhà. Esposo de Astruga, hija de Bonastruc de Blanes († 1368) y Goig, judíos de Hostalric. Padre de Bonastruc Asmies. Difunto en 1388
Astruc	Abraham	Girona	Gironès	Padre de Issac Astruc, judío de Figueres
Astruc	Bonanasc	Girona	Gironès	Hijo de Astruc Bonanasc y Bonafilla. Esposo de Dolça
Astruc	Issac	Girona	Gironès	Judío de Castelló d'Empúries hasta 1366
				Esposo de Lleona
Astruc	Jucef	Girona	Gironès	
Astruc	Momet	Girona	Gironès	
Astruc	Salomó	Girona	Gironès	Esposo de Bonafilla

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
	Astruga	Girona	Gironès	Hija de Vidal de Bellcaire († 1378) y Regina. Hermana de Astruc de Bellcaire
Atsai	Bonjuhà	Girona	Gironès	Hijo de Samuel Atsai († 1354) y Priçosa. Hermano de Vidal Atsai († 1381). Esposo de Bonafilla. Difunto en 1388
	Bonafilla			Hija de Bonet Abraham († 1391), judío de Hostalric. Hermana de Astruc Bonet. Esposa de Bonjuhà Atsai. Viuda en 1388
Atsai	Taroç	Girona	Gironès	Esposo de Dolça, hija de Issac Cresques y Bonafilla
Atsai	Vidal	Girona	Gironès	Hijo de Samuel Atsai († 1354) y Priçosa. Hermano de Bonjuhà Atsai († 1388), esposo de Bonafilla, hija de Bonet Abraham († 1391), judío de Hostalric. Difunto en 1381
Avenxec	Mossé	Girona	Gironès	
Badós	Astruc Cresques	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Bellshom	Benet	Girona	Gironès	Padre de Astruc Benet, esposo de Bonosa; Bellshom Benet († 1390), esposo de Estrella, hija de Mossé Benet († 1375), y Regina, esposa de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381). Difunto en 1391
Bellshom	Caravida	Girona	Gironès	
Bellshom	Jucef	Girona	Gironès	Judío de la Bisbal d'Empordà hasta 1354
				Hermano de Bellshom Bonjuhà
				Jurista
Bellshom	Mair	Girona	Gironès	Hijo de Bellshom Mair († 1415) y Dolça. Esposo de Blanca. Padre de Bellshom Mair
Bellshom	Mossé	Girona	Gironès	Hijo de Bellshom Benet († 1390) y Estrella. Hermano de Benet Bellshom, convertido al cristianismo con el nombre de Pere Benet de Reixac en 1391, y Vidal Bellshom († 1392)
Bellshom	Vidal	Girona	Gironès	Hijo de Bellshom Benet († 1390) y Estrella. Hermano de Benet Bellshom, convertido al cristianismo con el nombre de Pere Benet de Reixac en 1391, y Mossé Bellshom. Difunto en 1392

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Benet	Astruc	Girona	Gironès	Hijo de Benet Bellshom († 1391). Hermano de Bellshom Benet († 1390), esposo de Estrella, hija de Mossé Benet († 1375), y Regina, esposa de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381). Esposo de Bonosa. Padre de Jucef Astruc Benet († 1419), convertido al cristianismo con el nombre de Dalmau Benet en 1417
Benet	Bellshom	Girona	Gironès	Hijo de Benet Bellshom († 1391). Hermano de Astruc Benet, esposo de Bonosa, y Regina, esposa de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381). Esposo de Estrella, hija de Mossé Benet († 1375). Padre de Benet Bellshom, convertido al cristianismo con el nombre de Pere Benet de Reixac en 1391; Mossé Bellshom y Vidal Bellshom († 1392). Difunto en 1390
Benet	Gentou	Girona	Gironès	
Benet	Mossé	Girona	Gironès	Padre de Saltell Benet y Estrella, esposa de Bellshom Benet († 1390). Difunto en 1375
Benet	Vidal	Girona	Gironès	
Benvenist	Bellshom	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Benvenist	Jucef	Girona	Gironès	Hijo de Benvenist Bonjuhà († 1366) y Astruga. Hermano de Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú, esposo de Bonafilla, viuda de Bondia Abraham († 1374), judío de Agramunt. Esposo de Bonafilla. Padre de Benvenist Jucef. Difunto en 1376
	Blanca	Girona	Gironès	Hija de Jucef Bellshom († 1357). Esposa de David Jucef, alias <i>David Falcó</i> . Madre de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381), esposo de Regina, hija de Benet Bellshom († 1391). Viuda en 1349
	Bonadona	Girona	Gironès	Hija de Salomó Issac y Astruga. Hermana de Astruga, esposa de Astruc Rovén, y Bonjuhà Salomó († 1374), esposo de Alfaquima, hija de Issac de Blanes († 1370) y Mita
Bonafé	Issac	Girona	Gironès	Hijo de Salomó Bonafé y Bonadona. Hermano de Bonastruc Bonafé († 1365), esposo de Altadona. Esposo de Bonadona. Difunto en 1372
	Bonadona			Esposa de Issac Bonafé. Viuda en 1372

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
	Bonafilla	Girona	Gironès	Hija de Astruc Badós († 1354) y Durona. Esposa de Cresques Jucef. Madre de Issac Cresques, esposo de Bonafilla. Viuda en 1349. Difunta en 1359
Bonanasc	Astruc	Girona	Gironès	Hijo de Bonanasc Vidal y Dolça. Esposo de Bonafilla. Padre de Bonanasc Astruc
	Bonafilla			Hija de Issac Escapat, alias <i>Leví</i> († 1370), y Dolça. Esposa de Astruc Bonanasc. Madre de Bonanasc Astruc
Bonanasc	Ferrer	Girona	Gironès	Esposo de Astruga. Difunto en 1415
Bonastruc	Astruc	Girona	Gironès	
Bonastruc	Bonastruc Issac	Girona	Gironès	
Bonastruc	Issac	Girona	Gironès	Padre de Astruc Issac y Goig, esposa de Benvenist de Tolosa († 1375), judío de Besalú
Bonet	Issac	Girona	Gironès	
Bonjuhà	Asmies	Girona	Gironès	Hijo de Bonjuhà Deuslocrega († 1357), judío de Figueres. Hermano de Astruc Bonjuhà, judío de Banyoles, e Issac Bonjuhà. Padre de Jucef Asmies

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Bonjuhà	Benvenist	Girona	Gironès	Esposo de Astruga. Padre de Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú, esposo de Bonafilla, y Jucef Benvenist († 1376), esposo de Bonafilla. Difunto en 1366
	Astruga			Judía de Besalú a partir de 1373
				Esposa de Benvenist Bonjuhà. Madre de Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú, esposo de Bonafilla, y Jucef Benvenist († 1376), esposo de Bonafilla. Viuda en 1366
Bonjuhà	Issac	Girona	Gironès	Hijo de Bonjuhà Deuslocrega († 1357), judío de Figueres. Hermano de Asmies Bonjuhà y Astruc Bonjuhà, judío de Banyoles. Padre de Bonjuhà Issac
Bonjuhà	Jucef	Girona	Gironès	Padre de Maimó Bonjuhà
Bonjuhà	Maimó	Girona	Gironès	Hijo de Bonjuhà Maimó († 1379) y Bonadona, judíos de Hostalric
Bonjuhà	Mossé	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Cabrit	Abraham	Girona	Gironès	Judío de Banyoles hasta 1379
				Hijo de Mossé Cabrit († 1372), judío de Banyoles. Hermano de Asmies Cabrit, esposo de Tolrana, judíos de Perpiñán, y Salomó Cabrit († 1395), judío de Perpiñán. Padre de Mossé Cabrit, esposo de Ester. Difunto en 1391
Cabrit	Mossé	Girona	Gironès	Judío de Banyoles hasta 1379
				Hijo de Abraham Cabrit († 1391) Esposo de Ester, convertida al cristianismo con el nombre de Joana en 1395. Padre de Bonafilla, esposa de Salomó Astruc Adret
				Convertido al cristianismo con el nombre de Pere Joan en 1395
Cabrit	Mossé Asmies	Girona	Gironès	Padre de Bonafilla, esposa de Jucef Bellshom de Blanes. Difunto en 1372
Caravida	Bellshom	Girona	Gironès	
Caravida	Sustllam	Girona	Gironès	Médico

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Caravida	Vidal	Girona	Gironès	Esposo de Ester, hija de Astruc Caravida († 1355) y Bonadona. Padre de Ester, esposa de David Bonjorn, judío de Perpiñán; Caravida Saporta, esposo de Regina, y Salomó Saporta. Difunto en 1379
				<i>Corredor d'orella</i>
				«Familiar del rey» en 1365, 1372 y 1373
Cirç	Assanell	Girona	Gironès	Hijo de Fonent Cirç († 1369) y Astruga. Esposo de Gràcia, hija de Bonjuhà Benvenist y Bonafilla, judíos de Besalú. Difunto en 1415
Cirç	Fonent	Girona	Gironès	Esposo de Astruga. Padre de Assanell Cirç († 1415), esposo de Gràcia, hija de Bonjuhà Benvenist y Bonafilla, judíos de Besalú. Difunto en 1369
	Astruga			Esposa de Fonent Cirç. Madre de Assanell Cirç († 1415), esposo de Gràcia, hija de Bonjuhà Benvenist y Bonafilla, judíos de Besalú. Viuda en 1369
Cresques	Astruc	Girona	Gironès	Hermano de Issac Cresques († 1365). Esposo de Ester
Cresques	Bonjuhà	Girona	Gironès	Padre de Regina, esposa de Saltell Gracià

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Bellcaire	Astruc	Girona	Gironès	Hijo de Vidal de Bellcaire († 1378) y Regina. Hermano de Astruga
De Bellcaire	Astruc Salomó	Girona	Gironès	
De Bellcaire	Salomó	Girona	Gironès	Esposo de Sara. Padre de Vidal de Bellcaire († 1378), esposo de Regina. Difunto en 1393
De Bellcaire	Vidal	Girona	Gironès	Hijo de Salomó de Bellcaire († 1393) y Sara. Esposo de Regina. Padre de Astruc de Bellcaire y Astruga. Difunto en 1378
	Regina			Esposa de Vidal de Bellcaire. Madre de Astruc de Bellcaire y Astruga. Viuda en 1378
De Blanes	Bellshom	Girona	Gironès	Hijo de Bonjuhà de Blanes († 1368) y Regina, judíos de Hostalric
De Blanes	Bellshom Bonjuhà	Girona	Gironès	Esposo de Alfaquima, viuda de Bonjuhà Salomó († 1374)

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Blanes	Issac	Girona	Gironès	Judío de Hostalric hasta 1359
				Hijo de Jucef de Blanes, judío de Hostalric. Hermano de Rovén de Blanes († 1368), esposo de Astruga, judíos de Hostalric. Esposo de Mita. Padre de Alfaquima, esposa en primeras nupcias de Bonjuhà Salomó († 1374) y en segundas de Bellshom Bonjuhà de Blanes, y Sustllam de Blanes. Difunto en 1370
De Blanes	Issac Jucef	Girona	Gironès	
De Blanes	Jucef	Girona	Gironès	
De Blanes	Jucef Bellshom	Girona	Gironès	Esposo de Bonafilla
	Bonafilla			Hija de Mossé Asmies Cabrit († 1372). Esposa de Jucef Bellshom de Blanes
De Blanes	Sustllam	Girona	Gironès	Hijo de Issac de Blanes († 1370) y Mita. Hermano de Alfaquima, esposa en primeras nupcias de Bonjuhà Salomó († 1374) y en segundas de Bellshom Bonjuhà de Blanes
De la Cavalleria	Astruc	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Claramunt	Vidal	Girona	Gironès	Hijo de Astruc de Claramunt (†1354). Padre de Regina († 1385), esposa de Maimó Mercadell
De Cotlliure	Jucef	Girona	Gironès	Alias <i>Jucef Jucef</i> . Esposo de Ester, hija de Jucef Issac y Berenguera
De Marciac	Cresques Jucef	Girona	Gironès	Judío de Agramunt hasta 1366
Descastllar	Jatsell	Girona	Gironès	Hijo del médico David Descastllar († 1364), judío de Besalú
Desmestre	Abraham	Girona	Gironès	
Desmestre	Bonastruc	Girona	Gironès	Hijo de Bonastruc Desmestre († 1363) y Regina. Hermano de Issac Desmestre, esposo de Tolrana, hija de Caravida Ravaia († 1352) y Regina. Esposo de Bonafilla, hija de Salomó Astruc Mercadell († 1423) y Bellaire. Padre de Bonastruc Desmestre, esposo de Bellaire, convertido al cristianismo con el nombre de Guillem Bernat en 1423

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Desmestre	Issac	Girona	Gironès	Hijo de Bonastruc Desmestre († 1363) y Regina. Hermano de Bonastruc Desmestre, esposo de Bonafilla, hija de Salomó Astruc Mercadell († 1423) y Bellaire. Esposo de Tolrana, hija de Caravida Ravaia († 1352) y Regina
Desmestre	Vidal	Girona	Gironès	
Desportall	Duran Mossé	Girona	Gironès	Hijo del médico Mossé Abraham Desportall. Hermano de Abraham Mossé Desportall, Natan Desportall y Vidal Desportall
Desportall	Mossé Abraham	Girona	Gironès	Judío de Camprodon hasta 1379
				Padre de Abraham Mossé Desportall, Duran Mossé Desportall, Natan Desportall y Vidal Desportall
				Médico
Deuslocrega	Astruc Abraham	Girona	Gironès	
Deuslocrega	Mossé	Girona	Gironès	Hijo de Jucef Deuslocrega y Regina. Hermano de Jucef Deuslocrega

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Deuslocrega	Taroç	Girona	Gironès	Judío de Hostalric hasta 1382
				Hijo del boticario Abraham Deuslocrega († 1376) y Bonafilla, judíos de Hostalric. Hermano de Bonafilla, esposa en segundas nupcias de Abraham Ravaia. Esposo de Tolrana
	Dolça	Girona	Gironès	Esposa de Issac Escapat, alias <i>Leví</i> . Madre de Bonafilla, esposa de Astruc Bonanasc. Viuda en 1370
	Dolça	Girona	Gironès	Esposa de Issac Leví. Viuda en 1371
	Durona	Girona	Gironès	Esposa de Astruc Badós. Madre de Bonafilla († 1359), esposa de Cresques Jucef († 1349). Viuda en 1354
Escapat	Vidal	Girona	Gironès	Hijo de Astruc Escapat († 1355). Esposo de Boneta, hija de Salomó Astruc Adret y Bonafilla

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Falcó	Bellshom	Girona	Gironès	Hijo de Falcó Bellshom. Hermano de Bondia Falcó, esposo de Regina, hija de Astruc Momet († 1361) y Priçosa, judíos de Perpiñán, y Jucef Falcó († 1392), esposo en primeras nupcias de Goig († 1385) y en segundas de Astruga. Esposo de Astruga. Difunto en 1391
	Astruga			Hija de Salomó Nassim. Esposa de Bellshom Falcó. Viuda en 1391
Falcó	Bellshom Mossé	Girona	Gironès	Hijo de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381), y Regina. Hermano de David Falcó y Falcó Mossé
Falcó	Bondia	Girona	Gironès	Hijo de Falcó Bellshom. Hermano de Bellshom Falcó († 1391), esposo de Astruga, hija de Salomó Nassim, y Jucef Falcó († 1392), esposo en primeras nupcias de Goig († 1385) y en segundas de Astruga. Esposo de Regina, hija de Astruc Momet († 1361) y Priçosa, judíos de Perpiñán. Padre de Falcó Bondia, esposo de Priçosa, hija del médico Samuel Ravaia († 1380) y Ester, judíos de Barcelona

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Falcó	David	Girona	Gironès	Hijo de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381), y Regina. Hermano de Bellshom Mossé Falcó y Falcó Mossé
Falcó	Jucef	Girona	Gironès	Hijo de Falcó Bellshom. Hermano de Bellshom Falcó († 1391), esposo de Astruga, hija de Salomó Nassim, y Bondia Falcó, esposo de Regina, hija de Astruc Momet († 1361) y Priçosa, judíos de Perpiñán. Esposo en primeras nupcias de Goig († 1385) y en segundas de Astruga, convertida al cristianismo con el nombre de Blanca en 1391. Padre de Miquel. Difunto en 1392
				Convertido al cristianismo con el nombre de Pere de Banyoles en 1391

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Falcó	Mossé	Girona	Gironès	Alias <i>Mossé David</i> . Hijo de David Jucef, alias <i>David Falcó</i> († 1349), y Blanca. Esposo de Regina. Padre de Bellshom Mossé Falcó, David Falcó y Falcó Mossé. Difunto en 1381
	Regina			Hija de Benet Bellshom († 1391). Hermana de Astruc Benet, esposo de Bonosa, y Bellshom Benet († 1390), esposo de Estrella, hija de Mossé Benet († 1375). Esposa de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> . Madre de Bellshom Mossé Falcó, David Falcó y Falcó Mossé. Viuda en 1381
Gracià	Astruc Llobell	Girona	Gironès	Esposo de Astruga, hija de Bonjuhà Badós. Padre de Bellaire, esposa de Issac Rovén, convertida al cristianismo con el nombre de Constança en 1391

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Gracià	Bonet Saltell	Girona	Gironès	Hijo de Saltell Gracià y Regina. Hermano de Bonafós Saltell Gracià, esposo de Tolrana; Bonastruc Saltell Gracià; Bonjuhà Saltell Gracià, esposo en primeras nupcias de Regina y en segundas de Anna, y Druda, esposa del médico Nassim Rovén († 1376), judío de Barcelona. Esposo de Tolrana, hija del médico Samuel Salomó († 1363), judío de Tàrrega
				Médico
				Convertido al cristianismo con el nombre de Francesc Guillem de Vilaritg en 1391
Gracià	Bonjuhà Saltell	Girona	Gironès	Hijo de Saltell Gracià y Regina. Hermano de Bonafós Saltell Gracià, esposo de Tolrana; Bonastruc Saltell Gracià; Bonet Saltell Gracià, esposo de Tolrana, hija del médico Samuel Salomó († 1363), judío de Tàrrega, y Druda, esposa del médico Nassim Rovén († 1376), judío de Barcelona. Esposo en primeras nupcias de Regina y en segundas de Anna. Padre de Saltell Bonjuhà Gracià, esposo de Clara, hija de Atsai Perfet y Blanca, judíos de Castelló d'Empúries

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Gracià	Bonsenyor Bonafós	Girona	Gironès	Hijo de Bonafós Saltell Gracià y Tolrana. Hermano de Cresques Bonafós Gracià, esposo de Regina, hija de Abraham Mercadell y Goig. Esposo de Tolrana, hija de Bonjuhà Benvenist y Bonafilla, judíos de Besalú
Gracià	Cresques Bonafós	Girona	Gironès	Judío de Figueres de 1379 a 1391
				Hijo de Bonafós Saltell Gracià y Tolrana. Hermano de Bonsenyor Bonafós Gracià, esposo de Tolrana, hija de Bonjuhà Benvenist y Bonafilla, judíos de Besalú. Esposo de Regina, hija de Abraham Mercadell y Goig

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Gracià	Saltell	Girona	Gironès	Hijo de Bonjuhà Saltell, judío de Barcelona. Esposo de Regina, hija de Bonjuhà Cresques. Padre de Bonafós Saltell Gracià, esposo de Tolrana; Bonastruc Saltell Gracià; Bonet Saltell Gracià, esposo de Tolrana, hija del médico Samuel Salomó († 1363), judío de Tàrrega; Bonjuhà Saltell Gracià, esposo en primeras nupcias de Regina y en segundas de Anna, y Druda, esposa del médico Nassim Rovén († 1376), judío de Barcelona
				Médico
				«Familiar del rey» en 1351
				Convertido al cristianismo con el nombre de Arnau d'Anglesola en 1392
Gracià	Saltell Bonjuhà	Girona	Gironès	Hijo de Bonjuhà Saltell Gracià y Regina. Esposo de Clara, hija de Atsai Perfet y Blanca, judíos de Castelló d'Empúries
	Graida	Girona	Gironès	Esposa de Benvenist Daroca. Viuda en 1356

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Issac	Abraham	Girona	Gironès	Hermano de Bellshom Issac. Esposo de Bellaire. Padre de Jucef Abraham. Difunto en 1396
	Bellaire			Hija de Jucef Cresques de Torre. Esposa de Abraham Issac. Madre de Jucef Abraham. Viuda en 1396
Issac	Baró	Girona	Gironès	Judío de Castelló d'Empúries hasta 1374
				Esposo de Dolça. Padre de Regina. Difunto en 1379
Issac	Bellshom	Girona	Gironès	Hermano de Abraham Issac († 1396), esposo de Bellaire, hija de Jucef Cresques de Torre.
Issac	Bonastruc	Girona	Gironès	Judío de Castelló d'Empúries hasta 1356
				Hijo de Issac Mossé († 1356). Hermano de Jucef Issac. Esposo de Dolça. Padre de Dolça, esposa de Vidal Deuslocrega, y Vidal Bonastruc
Issac	Bonjuhà	Girona	Gironès	Hijo de Issac Bonjuhà
Issac	Samuel	Girona	Gironès	
Jatsell	Leví	Girona	Gironès	Esposo de Benvinguda
Jucef	Benvenist	Girona	Gironès	Hijo de Jucef Benvenist († 1376) y Bonafilla

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Llobell	Vidal	Girona	Gironès	Hijo del médico Vidal Llobell. Esposo de Regina. Padre de Astruc Vidal Llobell
				«Familiar del rey» en 1370
Maimó	Bonjuhà	Girona	Gironès	
Mair	Bellshom	Girona	Gironès	Esposo de Dolça. Padre de Mair Bellshom, esposo de Blanca. Difunto en 1415
	Dolça			Esposa de Bellshom Mair. Madre de Mair Bellshom, esposo de Blanca. Viuda en 1415
Mercadell	Abraham	Girona	Gironès	Esposo de Goig. Padre de Astruc Abraham Mercadell y Regina, esposa de Cresques Bonafós Gracià
Mercadell	Astruc	Girona	Gironès	Judío de Figueres a partir de 1383
				Hijo de Maimó Mercadell († 1362) y Bonafilla. Hermano de Salomó Mercadell, esposo de Goig. Esposo de Priçosa. Padre de Astruga, esposa de Bonastruc Ferrer († 1376), judío de Besalú
Mercadell	Salomó	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Mercadell	Salomó Astruc	Girona	Gironès	Judío de Torroella de Montgrí hasta octubre de 1369 y de Besalú hasta diciembre de ese mismo año
				Hijo de Astruc Mercadell y Dolça, judíos de Torroella de Montgrí. Esposo de Bellaire. Padre de Bonafilla, esposa de Bonastruc Desmestre. Difunto en 1423
Mossé	Astruc Issac	Girona	Gironès	
Mossé	Bonastruc Issac	Girona	Gironès	
Mossé	Falcó	Girona	Gironès	Hijo de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381), y Regina. Hermano de Bellshom Mossé Falcó y David Falcó
Mossé	Salvat	Girona	Gironès	Hijo de Mossé Salvat. Esposo de Bonadona. Padre de Astruc Salvat
				Convertido al cristianismo con el nombre de Joan Pallarès en 1377
				Murió colgado por los pies en 1377

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Nassim	Rovén	Girona	Gironès	Hijo del médico Nassim Rovén († 1376), judío de Barcelona, y Druda. Esposo de Regina
				«Familiar del rey» en 1364
				Rabino
	Perlona	Girona	Gironès	Esposa de Issac Sucram, judío de Teruel
	Priçosa	Girona	Gironès	Esposa de Samuel Atsai. Madre de Bonjuhà Atsai († 1388) y Vidal Atsai († 1381). Viuda en 1354
Rabissa	Abraham	Girona	Gironès	Esposo de Petita
	Petita			Esposa de Abraham Rabissa

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Ravaia	Abraham	Girona	Gironès	Hijo de Salomó Ravaia († 1355) y Fresona († 1355). Hermano de Astrugona, esposa de Jucef Vidal; Bonafilla, esposa en primeras nupcias de Bondia Abraham, judío de Agramunt († 1374), y en segundas de Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú, y Mossé Ravaia, esposo de Maria. Esposo en primeras nupcias de Astruga y en segundas de Bonafilla, hija del boticario Abraham Deuslocrega († 1376) y Bonafilla, judíos de Hostalric. Padre de Astruga, esposa de Astruc Ravaia († 1391); Goig, esposa de Lleó Manassem de Carsi, judío de Cervera, y Maria, esposa de Adret Aninai
Ravaia	Astruc	Girona	Gironès	Esposo de Astruga, hija de Abraham Ravaia. Difunto en 1391

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Ravaia	Mossé	Girona	Gironès	Hijo de Salomó Ravaia († 1355) y Fresona († 1355). Hermano de Abraham Ravaia, esposo en primeras nupcias de Astruga y en segundas de Bonafilla, hija del boticario Abraham Deuslocrega († 1376) y Bonafilla, judíos de Hostalric; Astrugona, esposa de Jucef Vidal, y Bonafilla, esposa en primeras nupcias de Bondia Abraham († 1374), judío de Agramunt, y en segundas de Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú. Esposo de Maria. Padre de Issac Ravaia, judío de la Bisbal d'Empordà, esposo de Astruga; Salomó Ravaia y Tolrana
	Regina	Girona	Gironès	Esposa de Vidal Jucef Benet. Viuda en 1372
	Regina	Girona	Gironès	Esposa de Astruc Jucef Benvenist. Viuda en 1358
	Regina	Girona	Gironès	Esposa de Bonjuhà Bonafós. Viuda en 1374
	Regina	Girona	Gironès	Esposa de Vidal Jucef. Madre de Lleona. Viuda en 1365
	Regina	Girona	Gironès	Esposa de Caravida Ravaia. Madre de Ester, Goig y Tolrana, esposa de Issac Desmestre. Viuda en 1352

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Rovén	Issac	Girona	Gironès	Hijo de Rovén Samuel, judío de Castelló d'Empúries. Hermano de Samuel Rovén, esposo de Bonadona. Esposo de Bellaire, hija de Astruc Llobell Gracià y Astruga, convertida al cristianismo con el nombre de Constança en 1391
Rovén	Samuel	Girona	Gironès	Judío de Castelló d'Empúries a partir de 1383 Hijo de Rovén Samuel, judío de Castelló d'Empúries. Hermano de Issac Rovén, esposo de Bellaire, hija de Astruc Llobell Gracià y Astruga, convertida al cristianismo con el nombre de Constança en 1391. Esposo de Bonadona. Padre de Bonsenyor Samuel († 1415), esposo de Bonafilla, y Rovén Samuel († 1386), esposo de Bonafilla, hija de Caravida Saporta y Regina
Saladí	Ferrer	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Salomó	Bonjuhà	Girona	Gironès	Hijo de Salomó Issac y Astruga. Hermano de Astruga, esposa de Astruc Rovén, y Bonadona. Esposo en primeras nupcias de Alfaquima, hija de Issac de Blanes († 1370) y Mita. Padre de Salomó Bonjuhà. Difunto en 1374
Salomó	Cresques	Girona	Gironès	
Salomó	Samuel	Girona	Gironès	Hijo de Salomó Abraham, judío de Perpiñán. Esposo de Tolrana
Salvat	Astruc	Girona	Gironès	Hijo de Salvat Mossé († 1377) y Bonadona. Esposo de Blanca
Samuel	Bonsenyor	Girona	Gironès	Hijo de Samuel Rovén y Bonadona. Hermano de Rovén Samuel († 1386), esposo de Bonafilla, hija de Caravida Saporta y Regina. Esposo de Bonafilla. Padre de Rovén Bonsenyor, convertido al cristianismo con el nombre de Gabriel de Queralt en 1419. Difunto en 1415

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Saporta	Caravida	Girona	Gironès	Judío de Barcelona a partir de 1388
				Hijo de Vidal Caravida († 1379) y Ester. Hermano de Ester, esposa de David Bonjorn, judío de Perpiñán, y Salomó Saporta. Esposo de Regina. Padre de Bonafilla, esposa de Rovén Samuel († 1386)
				<i>Corredor d'orella</i>
				Convertido al cristianismo con el nombre de Ramon de Rosà en 1391
Saporta	Salomó	Girona	Gironès	Hijo de Vidal Caravida († 1379) y Ester. Hermano de Caravida Saporta, esposo de Regina, y Ester, esposa de David Bonjorn, judío de Perpiñán
Sustllam	Astruc	Girona	Gironès	
Taroç	Atsai	Girona	Gironès	Esposo de Astruga
	Astruga			Esposa de Atsai Taroç

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Vidal	Caravida	Girona	Gironès	Hijo de Vidal Bonet, judío de la Bisbal d'Empordà. Hermano de Bonet Vidal, convertido al cristianismo con el nombre de Guillem Vidal en 1417
				Convertido al cristianismo con el nombre de Bernat Vidal en 1418
	Vidala	Girona	Gironès	Esposa de Astruc Salomó de la Torre. Viuda en 1357
Vides	Rovén	Girona	Gironès	Esposo de Priçosa, hija de Bonastruc de Blanes († 1368) y Goig, judíos de Hostalric
Vides	Salomó	Girona	Gironès	

1. 1. 2.- Foráneos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Abraham	Bonet	Hostalric	Selva	Judío de Girona a partir de 1386
				Padre de Astruc Bonet y Bonafilla, esposa de Bonjuhà Atsai († 1388), judío de Girona. Difunto en 1391
Bandit	Cresques	Banyoles	Pla de l'Estany	
Bonet	Vidal	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	Hijo de Bonet Vidal († 1349) y Bellaire. Hermano de Maimó Bonet. Padre de Bonet Vidal, convertido al cristianismo con el nombre de Guillem Vidal en 1417, y Caravida Vidal, convertido al cristianismo con el nombre de Bernat Vidal en 1418
Bonjuhà	Astruc	Banyoles	Pla de l'Estany	Judío de Besalú a partir de 1375
				Hijo de Bonjuhà Deuslocrega († 1357), judío de Figueres. Hermano de Asmies Bonjuhà, judío de Girona, e Issac Bonjuhà, judío de Girona. Padre de Bonjuhà Astruc, judío de Girona

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Cabrit	Abraham	Banyoles	Pla de l'Estany	Judío de Girona a partir de 1379
				Hijo de Mossé Cabrit († 1372). Hermano de Asmies Cabrit, esposo de Tolrana, judíos de Perpiñán, y Salomó Cabrit († 1395), judío de Perpiñán. Padre de Mossé Cabrit, esposo de Ester. Difunto en 1391
De Blanes	Issac	Hostalric	Selva	Judío de Girona a partir de 1359
				Hijo de Jucef de Blanes. Hermano de Rovén de Blanes († 1368), esposo de Astruga. Esposo de Mita, judía de Girona. Padre de Alfaquima, esposa en primeras nupcias de Bonjuhà Salomó († 1374), judío de Girona, y en segundas de Bellshom Bonjuhà de Blanes, judío de Girona, y Sustllam de Blanes. Difunto en 1370
Deuslocrega	Astruc	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	Alias <i>Afaman</i> . Esposo de Bonafilla. Padre de Mossé Deuslocrega y Vidal Deuslocrega, judío de Girona, esposo de Dolça, hija de Bonastruc Issac, judíos de Girona. Difunto en 1377
	Goig	Perpiñán	Rosellón	Esposa de Bonet Bonjorn, médico. Viuda en 1391

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Maimó	Bonjuhà	Hostalric	Selva	Esposo de Bonadona, hija de Bonastruc de Blanes († 1368) y Goig. Padre de Maimó Bonjuhà. Difunto en 1379
Mercadell	Salomó Astruc	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	Judío de Girona a partir de 1370
		Besalú	Garrotxa	Hijo de Astruc Mercadell y Dolça. Esposo de Bellaire. Padre de Bonafilla, esposa de Bonastruc Desmestre, judío de Girona. Difunto en 1423
	Regina	Figueres	Alt Empordà	Esposa de Vidal Mercadell. Madre de Ester, esposa de Vidal Desmestre, judío de Besalú. Viuda en 1358

1. 2.- Cristianos

1. 2. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
	Berenguera	Girona	Gironès	Esposa de Pere Solan. Viuda en 1381
De Montcanut	Pere	Girona	Gironès	
De Vilanova	Miquel	Girona	Gironès	Notario
	Francesca	Girona	Gironès	Esposa de Ramon Ribot y madre de Agnès
Riera	Pau	Girona	Gironès	Boticario

1. 2. 2.- Foráneos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Carrera	Simó	Vilafreser	Pla de l'Estany	Síndico en 1367

1. 3.- Conversos

1. 3. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
D'Anglesola	Arnau	Girona	Gironès	Convertido al cristianismo en 1392
				Antes Saltell Gracià, hijo de Bonjuhà Saltell, judío de Barcelona. Esposo de Regina, hija de Bonjuhà Cresques. Padre de Bonafós Saltell Gracià, esposo de Tolrana; Bonastruc Saltell Gracià; Bonet Saltell Gracià, esposo de Tolrana, hija del médico Samuel Salomó († 1363), judío de Tàrrega; Bonjuhà Saltell Gracià, esposo en primeras nupcias de Regina y en segundas de Anna, y Druda, esposa del médico Nassim Rovén († 1376), judío de Barcelona
				Médico
				«Familiar del rey» en 1351

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Banyoles	Pere	Girona	Gironès	Convertido al cristianismo en 1391
				Antes Jucef Falcó. Hijo de Falcó Bellshom. Hermano de Bellshom Falcó († 1391), esposo de Astruga, hija de Salomó Nassim, y Bondia Falcó, esposo de Regina, hija de Astruc Momet († 1361) y Priçosa, judíos de Perpiñán. Esposo en primeras nupcias de Goig († 1385) y en segundas de Astruga, convertida al cristianismo con el nombre de Blanca en 1391. Padre de Miquel. Difunto en 1392
				Convertida al cristianismo en 1391
				Esposa en segundas nupcias de Ferrer de Montcada, antes Cresques Benvenist, judío de Barcelona
	Antes Astruga, esposa en primeras nupcias de Jucef Falcó y madre de Miquel. Viuda en 1392			
	Blanca			

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Rosà	Ramon	Girona	Gironès	Convertido al cristianismo en 1391
				Antes Caravida Saporta. Hijo de Vidal Caravida († 1379) y Ester. Hermano de Ester, esposa de David Bonjorn, judío de Perpiñán, y Salomó Saporta. Esposo de Regina. Padre de Bonafilla, esposa de Rovén Samuel († 1386)
				Judío de Barcelona a partir de 1388
				<i>Corredor d'orella</i>
De Vilaritg	Francesc Guillem	Girona	Gironès	Convertido al cristianismo en 1391
				Antes Bonet Saltell Gracià, hijo de Saltell Gracià y Regina. Hermano de Bonafós Saltell Gracià, esposo de Tolrana; Bonastruc Saltell Gracià; Bonjuhà Saltell Gracià, esposo en primeras nupcias de Regina y en segundas de Anna, y Druda, esposa del médico Nassim Rovén († 1376), judío de Barcelona. Esposo de Tolrana, hija del médico Samuel Salomó († 1363), judío de Tàrraga
				Médico

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Joan	Pere	Girona	Gironès	Convertido al cristianismo en 1395
				Antes Mossé Cabrit, hijo de Abraham Cabrit († 1391). Esposo de Ester, convertida al cristianismo con el nombre de Joana en 1395. Padre de Bonafilla, esposa de Salomó Astruc Adret
				Judío de Banyoles hasta 1379

2.- PRESTATARIOS

2. 1.- Créditos entre particulares

2. 1. 1.- Judíos

2. 1. 1. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Asmies	Astruc	Girona	Gironès	2 <i>mutua</i>	86s.	Padre de Adret Asmies

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Benvenist	Bonjuhà	Besalú	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	300s.	Hijo de Benvenist Bonjuhà († 1366) y Astruga, judíos de Girona. Hermano de Jucef Benvenist († 1376), judío de Girona, esposo de Bonafilla. Esposo de Bonafilla, viuda de Bondia Abraham, judío de Agramunt († 1374). Padre de Gràcia, esposa de Assanell Cirç († 1415), judío de Girona, y Tolrana, esposa de Bonsenyor Bonafós Gracià, judío de Girona
	Bonafilla	Hostalric	Selva	1 <i>mutuum</i>	900s.	Judía de Girona a partir de 1383 Esposa del boticario Abraham Deuslocrega. Madre de Bonafilla, esposa en segundas nupcias de Abraham Ravaia, judío de Girona, y Taroç Deuslocrega, esposo de Tolrana. Viuda en 1376

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Caravida	Sustillam	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	140s.	Médico
Desmestre	Vidal	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	11s.	
Desportall	Mossé Abraham	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	56s.3d.	Judío de Camprodon hasta 1379
						Padre de Abraham Desportall, Duran Mossé Desportall, Natan Desportall y Vidal Desportall
						Médico
Deuslocrega	Taroç	Hostalric	Selva	1 <i>mutuum</i>	900s.	Judío de Girona a partir de 1382
						Hijo del boticario Abraham Deuslocrega († 1376) y Bonafilla. Hermano de Bonafilla, esposa en primeras nupcias de Abraham Ravaia, judío de Girona. Esposo de Tolrana

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Gracià	Bonet Saltell	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	90s.	Hijo de Saltell Gracià y Regina. Hermano de Bonafós Saltell Gracià, esposo de Tolrana; Bonastruc Saltell Gracià; Bonjuhà Saltell Gracià, esposo en primeras nupcias de Regina y en segundas de Anna, y Druda, esposa del médico Nassim Rovén († 1376), judío de Barcelona. Esposo de Tolrana, hija del médico Samuel Salomó († 1363), judío de Tàrrega.
						Médico
						Convertido al cristianismo con el nombre de Francesc Guillem de Vilaritg en 1391

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Mercadell	Abraham	Figueres	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	3.600s.	Esposo de Goig. Padre de Astruc Abraham Mercadell y Regina, esposa de Cresques Bonafós Gracià
	Goig	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	420s.	Esposa de Abraham Mercadell. Madre de Astruc Abraham Mercadell y Regina, esposa de Cresques Bonafós Gracià
Mercadell	Astruc Abraham	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	420s.	Hijo de Abraham Mercadell y Goig. Hermano de Regina, esposa de Cresques Bonafós Gracià

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ravaia	Abraham	Girona	Gironès	1 violario	700s.	Hijo de Salomó Ravaia († 1355) y Fresona († 1355). Hermano de Astrugona, esposa de Jucef Vidal; Bonafilla, esposa en primeras nupcias de Bondia Abraham, judío de Agramunt († 1374), y en segundas de Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú, y Mossé Ravaia, esposo de Maria. Esposo en primeras nupcias de Astruga y en segundas de Bonafilla, hija del boticario Abraham Deuslocrega († 1376) y Bonafilla, judíos de Hostalric. Padre de Astruga, esposa de Astruc Ravaia († 1391); Goig, esposa de Lleó Manassem de Carsi, judío de Cervera, y Maria, esposa de Adret Aninai
	Astruga					Esposa de Abraham Ravaia

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ravaia	Mossé	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	2.000s.	Hijo de Salomó Ravaia († 1355) y Fresona († 1355). Hermano de Abraham Ravaia, esposo en primeras nupcias de Astruga y en segundas de Bonafilla, hija del boticario Abraham Deuslocrega († 1376) y Bonafilla, judíos de Hostalric; Astrugona, esposa de Jucef Vidal, y Bonafilla, esposa en primeras nupcias de Bondia Abraham († 1374), judío de Agramunt, y en segundas de Bonjuhà Benvenist, judío de Besalú. Esposo de Maria. Padre de Issac Ravaia, judío de la Bisbal d'Empordà, esposo de Astruga; Salomó Ravaia y Tolrana
	Maria					Esposa de Mossé Ravaia. Madre de Issac Ravaia, judío de la Bisbal d'Empordà, esposo de Astruga; Salomó Ravaia y Tolrana

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ravaia	Issac Vidal	Peratallada	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	2.000s.	
	Regina	Girona	Gironès	1 <i>mutuum</i>	420s.	Hija de Abraham Mercadell y Goig. Hermana de Astruc Abraham Mercadell. Esposa de Cresques Bonafós Gracià

s.: sueldos

2. 1. 2.- Cristianos

2. 1. 2. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Adrover	Guillem	Santa Seclina	Selva	1 <i>mutuum</i>	30s.	
Agulló	Guillem	Santa Eugènia de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	120s.	
Agustí	Bernat	Bordils	Gironès	3 <i>mutua</i>	283s.	
Agustí	Castelló	Capmany	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	40s.	Notario
Albert	Guillem	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>	200s.	Esposo de Margarida
	Margarida			1 <i>mutuum</i>	330s.	Esposa de Guillem Albert
Albert	Pere	Bàscara	Alt Empordà	3 <i>mutua</i>	361s.6d.	En 1374
		Raset	Gironès	1 <i>mutuum</i>	71s.	En 1374
Alec	Bernat	Vulpellac	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	20s.	
Alec	Francesc	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	72s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Alemany	Ramon	Amer	Selva	2 <i>mutua</i>	86s.	Carnicero
Alomar	Guillem	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	470s.	Hijo de Bernat Jofra, de Santa Àgata de Montnegre. Esposo de Francesca, hija de Guillem Creixell y Francesca, de Calonge
Amalric	Francesc	Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	61s.6d.	Padre de Francesc Amalric
				2 <i>mutua</i>	99s.	Hijo de Francesc Amalric
Amat	Pere	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	34s.	
Amill	Llorenç	Pujals	Gironès	1 <i>mutuum</i>	95s.	
Anarmond	Bernat	Vidreres	Selva	1 <i>mutuum</i>	58s.	
Andreu	Pere	Torrent	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	18s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Antoni	Arnau	Ultramort	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	605s.4d.	Esposo de Guillema, hija de Pere Maciot y Berenguera, y hermana de Guillem Maciot
Arbosser	Francesc	Riudellots de la Selva	Selva	3 <i>mutua</i>	104s.6d.	
Arbres	Francesc	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	86s.6d.	
Arcibaula	Pere	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	
Armengod	Bernat	Terrades	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	130s.	Esposo de Brunissenda
	Brunissenda					Esposa de Bernat Armengod
Arnau	Guillem	Orriols	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	430s.	
Arnau	Mateu	Gaüses	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	17s.6d.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Arnau	Pere	Ullà	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	237s.	En 1369
		Orriols	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	74s.	En 1375
Artús	Nicolau	Vidreres	Selva	1 <i>mutuum</i>	5s.6d.	
Asebí	Guillem	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>	46s.	
Avinyó	Ramon	Corçà	Baix Empordà	4 <i>mutua</i>	52s.6d.	
Bagastran	Antoni	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	7s.	Hijo de Berenguer Balaguer
Baget	Berenguer	Flaçà	Gironès	8 <i>mutua</i>	658s.	
Balaguer	Berenguer	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	7s.	Padre de Antoni Bagastran
Ballell	Ramon	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	65s.	
Banyes	Francesc	Sant Martí Vell	Gironès	7 <i>mutua</i>	718s.6d.	Clérigo de la iglesia de Sant Martí
Barantell	Berenguer	Llanars	Ripollès	1 <i>mutuum</i>	5s.	
Barber	Berenguer	Palamós	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	345s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Barceló	Guillem	Parets d'Empordà	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	41s.	Clérigo
						Rector de la iglesia de Santa Llogàia
Barceló	Pere	Puig	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	122s. y 5 <i>quintals</i> de uva	
Barlengó	Bernat	Domeny	Gironès	1 <i>mutuum</i>	26s.	
Barners	Bernat	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	15s.	Alias <i>Manresa</i>
						Esposo de Caterina
Baró	Berenguer	Vilamorell	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	128s.	
Baró	Joan	Vilaür	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	38s.	
Barrera	Berenguer	Palagret	Gironès	1 <i>mutuum</i>	16s.	
Barrera	Bernat	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	70s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Barrera	Ramon	Orriols	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	115s.	Esposo de Gueraua. Suegro de Miquel de Borges
	Gueraua					Esposa de Ramon Barrera. Suegra de Miquel de Borges
	Bartomeua	Cartellà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	30s.	Esposa de Ramon Ferrer. Viuda en 1371
Basalen	Guillem	Vilanna	Gironès	2 <i>mutua</i>	45s.6d.	
Basalen	Pere	Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	115s.	
Basart	Pere	Calonge	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	5s.	
Bassa	Pere	Sant Martí Vell	Gironès	5 <i>mutua</i>	116s.6d.	Padre de Pere Bassa
				1 <i>mutuum</i>	22s.	Hijo de Pere Bassa
Bassa	Ramon	Madremanya	Gironès	1 <i>mutuum</i>	466s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Batet	Guillem	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	10s.	38s.	Alias <i>Ferran</i> . Esposo de Brunissenda
	Brunissenda			—	—	—	—	Esposa de Guillem Batet, alias <i>Ferran</i>
Batlle	Francesc	Fellines	Gironès	1 <i>mutuum</i>		28s. y 1 <i>mitgera</i> de trigo		
Batlle	Guillem	Calabuig	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		220s.		Hijo de Guillem Batlle
								Baile en 1375
Baus	Guillem	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>		100s.		
Baus	Pere	Juià	Gironès	3 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	112s.	100s.	Esposo de Blanca
	Blanca			—	—	—	—	Síndico en 1365
								Esposa de Pere Baus

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Beguer	Pere	Fontclara	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		106s.		Clérigo
								Sacristán de la iglesia de Sant Pau
Bell-lloc	Arnau	Cruïlles	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		88s.		Fraile
								Enfermero del monasterio de Sant Miquel
Benet	Berenguer	Verges	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		14s.6d.		Campesino
Benjamí	Arnau	Llagostera	Gironès	1 violario		140s.		En 1366
		Caldes de Malavella	Selva	1 <i>mutuum</i>		38s.		En 1389
Berenguer	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	3 <i>mutua</i>	2 <i>mutua</i>	65s.8d.	97s.	Esposo de Ermessenda
	Ermessenda			—		—		Esposa de Bernat Berenguer
Berenguer	Guillem	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>		215s.		

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
	Berenguera	Fontcoberta	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>		420s.		Esposa del doncel Huc d'Espasens. Viuda en 1369
Bernat	Cervià	Rabós	Alt Empordà	4 <i>mutua</i>		167s.		
Bernat	Pere	Quart	Gironès	1 <i>mutuum</i>		57s.		En 1376
Bersaló	Pere	Sant Mateu de Diana	Gironès	1 <i>mutuum</i>		185s.		
Bertran	Ramon	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>		16s.		
Besalú	Pere	Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		66s.		En 1372
		Montbó	Gironès	1 <i>mutuum</i>		44s.		En 1374
Bidou	Pere Martí	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		19s.		
Blanc	Ramon	Lladrós	Gironès	4 <i>mutua</i>		177s.6d.		En 1362
		Llambilles		1 <i>mutuum</i>		230s.		En 1365
	Ramon	Llampaies	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	305s.	310s.	En 1365
	Margarida			—		—		Esposa de Ramon Blanc
								Esposo de Margarida

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Blancdamunt	Pere	Vilabertran	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		420s.		
Blanquera	Francesc	Sant Martí de Llémena	Gironès	2 <i>mutua</i>		45s.		
Boada	Berenguer	Sant Julià de Llor	Selva	1 <i>mutuum</i>		32s.		Clérigo
								Rector de la iglesia de Sant Agustí
Boada	Pere	Sant Climent d'Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>		90s.		Alias <i>Oliver</i>
Boadella	Andreu	Salitja	Selva	1 <i>mutuum</i>		126s.		
Boeci	Pere	Ultramort	Baix Empordà	3 <i>mutua</i>		340s.		
Boher	Arnau	Salitja	Selva	1 <i>mutuum</i>		15s.		
Boher	Pere	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	7 <i>mutua</i>	24s.	441s.	Esposo de Cecília
	Cecilia			—		—		Esposa de Pere Boher

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Bohera	Francesc	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	102s.	Padre de Francesc Bohera
				1 <i>mutuum</i>	102s.	Hijo de Francesc Bohera
Boïga	Pere	Caldes de Malavella	Selva	1 <i>mutuum</i>	264s.	
Boïga	Ramon	Caldes de Malavella	Selva	4 <i>mutua</i>	833s.6d.	Alias <i>Matras</i> . Esposo de Saura, hija de Guillem Olohart y Saura, de Rovirans
Boll	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	24s.	
	Bonanata	Juià	Gironès	2 <i>mutua</i>	87s.4d.	Esposa de Miquel de Valldemià. Viuda en 1356
Bonet	Bernat	Pins	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	43s.	
Bonet	Francesc	Palau de Santa Eulàlia	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	70s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Bonet	Ramon	Fonolles	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	62s.	Clérigo de la iglesia de Sant Cristòfol Diàcono de la iglesia de Sant Martí de Fontanilles
Bonfill	Pere	La Pera ¹	Baix Emporda	1 <i>mutuum</i>	75s.	
Bonfill	Ramon	Flaçà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	52s.	
Borrell	Arnau	El Vilar	Gironès	2 <i>mutua</i>	110s.	
Boscà	Pere	Domeny	Gironès	1 <i>mutuum</i>	18s.	En 1372
		Fontclara	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	130s.	En 1373
Bosen	Guillem	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>	18s.	
Bosser	Guillem	Celrà	Gironès	3 <i>mutua</i>	89s.6d.	
Botó	Pere	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	128s.	
Brugada	Berenguer	Sant Medir	Gironès	1 <i>mutuum</i>	9s.8d.	

s.: sueldos d.: dineros

¹ Localidad perteneciente a la comarca del Baix Empordà. No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Brugueres	Jaume	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>		8s.		
Bufart	Celrà	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		60s.		
Burguès	Arnau	Pla	Selva	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i> , 1 censal <i>mort</i> y 1 violario	95s.	1.224s.	Esposo de Saura
	Saura			—		—		En 1365
								Oriunda de Vallcanera
								Hija de Maria, de Vallcanera. Hermana de Ramon d'Oliveira, de Vallcanera. Esposa de Arnau Burguès
Buscatell	Bernat	Fogars de Tordera	Selva	1 <i>mutuum</i>		440s.		
Cabassó	Guillem	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		80s.		Tejedor
Cabot	Ferrer	Celrà	Gironès	5 <i>mutua</i>		134s.6d.		
Caloc	Joan	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		690s.		
Calvet	Pere	Sant Cebrià de Lledó	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		100s.		

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Camós	Pere	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	16s.	
Campins	Francesc	Montfullà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	33s.	
Capdeferro	Pere	Vilablareix	Gironès	1 <i>mutuum</i>	110s.	
Capell	Francesc	Riudellots de la Selva	Selva	2 <i>mutua</i>	23s.4d.	
Carbonell	Bernat	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	28s.	
Carbonell	Francesc	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	120s.	Hijo de Pere Carbonell
Carbonell	Guillem	Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	28s.	En 1376
						Clérigo
		Espasens		1 <i>mutuum</i>	15s.	Sacristán de la iglesia de Santa Maria
						En 1382
Clérigo de la iglesia de Santa Maria						

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Carbonell	Pere	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>		120s.		En 1366
		Llampaies	Alt Empordà	3 <i>mutua</i>		336s.		Padre de Francesc Carbonell
Cardona	Nicolau	Borrassà	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		145s.		
Cardona	Pere	Vilamarí	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		90s.		
Cardoneda	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>		77s.		
Carmençó	Berenguer	Sant Feliu de la Garriga	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>		298s.		
Carrion	Berenguer	Sant Martí de Llémèna	Gironès	4 <i>mutua</i>		253s.		
Carrion	Bernat	Domeny	Gironès	1 <i>mutuum</i>	2 <i>mutua</i>	240s.	710s.	Esposo de Francesca
	Francesca			—		—		Esposa de Bernat Carrion
Carrion	Pere	Riudarenes	Selva	1 <i>mutuum</i>		61s.		
Cartellà	Guillem Pere	Santa Maria de Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		100s.		
Cartellà	Pere	Santa Maria de Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		35s.		

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Cassià	Bernat	Ferreres	Gironès	2 <i>mutua</i>	219s.	
Castellar	Francesc	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	74s.	
Castellar	Jaume	Estanyol ²	Gironès	2 <i>mutua</i>	62s.8d.	
Castellar	Pere	Estanyol ³	Gironès	1 violario	91s.	Esposo de Francesca
	Francesca					Esposa de Pere Castellar
Castelló	Guillem Pere	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	
Castelló	Jaume	Puigpalter	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i> y 1 violario	218s.	
Castelló	Joan	Corçà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	80s.	Hijo de Castelló Joan
Castelló	Ramon	Les Serres	Gironès	1 <i>mutuum</i>	11s.	
Català	Bartomeu	Sant Feliu de Boada	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	31s.	

s.: sueldos d.: dineros

² Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

³ *Ibidem.*

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
	Caterina	Mas de Joan ⁴	Gironès	1 <i>mutuum</i>	118s.	Hija de Pere Joan († 1371). Hermana de Pere Joan
Cavaller	Guillem	Canet d'Adri	Gironès	2 <i>mutua</i>	161s.6d.	
Cendra	Francesc	Vilobí d'Onyar	Selva	2 <i>mutua</i>	116s.	
Cerir	Pere	Borgonyà	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	92s.	
Ceris	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Cervià	Bernat	Serinyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	51s.	En 1369
		Sarrià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	88s.	En 1376
Cervià	Bonanat	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	24s.	
Cervià	Pere	Borgonyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	157s.	
Colom	Bernat	Fraxanadell	Pla de l'Estany	3 <i>mutua</i>	66s.	
Colomer	Guillem	Vilanna	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	Esposo de Pelegrina
	Pelegrina					Esposa de Guillem Colomer

s.: sueldos d.: dineros

⁴ *Mas* perteneciente a la parroquia de Constantins (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Colteller	Pere	Celrà	Gironès	2 <i>mutua</i>	248s.	
Comes	Bernat	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	
Companyó	Jaume	Santa Seclina	Selva	1 <i>mutuum</i>	30s.	
Conca	Guillem	Juià	Gironès	3 <i>mutua</i>	125s.	
Conill	Arnau	Esponellà	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	597s.	Alias <i>Rostoll</i> . Padre de Berenguer Conill
Conill	Berenguer	Esponellà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	325s.	Hijo de Arnau Conill, alias <i>Rostoll</i>
Conill	Bernat	Santa Seclina	Selva	1 <i>mutuum</i>	190s.	
Conill	Nicolau	Sant Medir	Gironès	1 <i>mutuum</i>	17s.6d.	
Cor	Ramon	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	30s.	
Corcerola	Ramon	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	464s.6d.	Alias <i>Ballell</i>
Cordui	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	5 <i>mutua</i>	408s.	
Cornell	Berenguer	Bellcaire d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	62s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Cornellà	Francesc	Sords	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		115s.		Esposo de Antònia
	Antònia							Hija de Pere Cornellà y Maria. Esposa de Francesc Cornellà
Cornellà	Pere	Salitja	Selva	1 <i>mutuum</i>		15s.		En 1381
	Pere	Sords	Pla de l'Estany	—	1 <i>mutuum</i>	—	370s.	En 1379
	Maria			1 <i>mutuum</i>		115s.		Esposa de Pere Cornellà. Madre de Antònia, esposa de Francesc Cornellà

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Cornellà	Ramon	Sords	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	370s.	Padre de Pere Cornellà, esposo de Maria
Corona	Guillem	Sant Dalmai	Selva	1 <i>mutuum</i>	22s.	
Cortada	Jaume	Domeny	Gironès	1 <i>mutuum</i>	24s.	En 1382
						Oriundo de Montagut
Costa	Pere	Sarrià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	53s.6d.	
Costal	Simó	Oriols	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	14s.	
Costes	Ferrer	Palagret	Gironès	3 <i>mutua</i>	225s.	Padre de Pere Costes
Costes	Pere	Palagret	Gironès	1 <i>mutuum</i>	120s.	Hijo de Ferrer Costes. Esposo de Guillema
	Guillema					Esposa de Pere Costes
Cristià	Berenguer	Ullà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	123s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Dalmau	Arnau	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	44s.	
Dalmau	Francesc	Serramala	Selva	1 <i>mutuum</i>	100s.	En 1369
		Colomers	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	15s.	En 1371
Dalmau	Mateu	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>	2s.6d.	
Dalmau	Ramon	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	420s.	
Damunt	Francesc	Fraxanadell	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	30s.	
Darder	Arnau	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	35s.	
Darnau	Guillem	Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	28s.	
D'Abelladamunt	Ponç	Vilert	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	22s.	
D'Anglada	Arnau	Vilaür	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	212s.	
D'Anglada	Dalmau	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.6d.	Esposo de Francesca
	Francesca					Esposa de Dalmau d'Anglada
D'Anglada	Joan	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	350s.	
D'Anglada	Pere	Cervià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	22s.	
D'Areis	Mateu	Miars	Gironès	1 <i>mutuum</i>	4s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
D'Argimont	Guillem Pere	Cassà de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>	204s.6d.	
D'Argimont	Pere	Besalú	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	2.130s.	Padre de Pere de Mallorques
D'Aulina	Guillem	Celrà	Gironès	4 <i>mutua</i>	137s.	Hijo de Pere d'Aulina
D'Aulina	Pere	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	28s.	Hijo de Guillem d'Aulina
D'Aulina	Ramon	Vilanna	Gironès	1 <i>mutuum</i>	15s.6d.	
D'Avellaneda	Pere	Sant Martí de Llémena	Gironès	1 <i>mutuum</i> y 1 <i>censal mort</i>	590s.6d.	
De Banaula	Pasqual	Sant Andreu Salou	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1.200s.	Esposo de Alemanda
	Alemanda					Hija de Pere de Banaula. Esposa de Pasqual de Banaula

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Banaula	Pere	Sant Andreu Salou	Gironès	3 <i>mutua</i>		1.329s.		En 1357
							Padre de Alemanda, esposa de Pasqual de Banaula	
		Riudellots de la Selva	Selva	2 <i>mutua</i>		40s.6d.		En 1381
De Banaula	Simó	<i>Mas</i> de Banaula ⁵	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	55s.	50s.	Esposo de Alemanda
	Alemanda			—		—		Esposa de Simó de Banaula
								<i>Masovera</i>
De Baucells	Guillem	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>		15s.		Padre de Joan de Baucells
De Boanton	Guillem	Fornells de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>		180s.		

s.: sueldos d.: dineros

⁵ *Mas* perteneciente a la parroquia de Sant Andreu Salou (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Bosc	Berenguer	Caramala	Selva	2 <i>mutua</i>	65s.	Padre de Arnau de Bosc y Guillema, esposa de Nicolau Padró, de La Pera ⁶
De Bosc	Bernat	Esqueric	Selva	5 <i>mutua</i>	388s.	Padre de Bernat de Bosc
				4 <i>mutua</i>	293s.	Hijo de Bernat de Bosc
De Bosc	Francesc	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	36s.	
De Bosc	Guillem	Sant Genís Sacosta	Selva	1 <i>mutuum</i>	8s.	En 1357
		Caulès		1 <i>mutuum</i>	48s.	En 1372
De Bosc	Joan	La Pera ⁷	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	33s.	
De Bosc	Nicolau	Sesperades	Gironès	1 <i>mutuum</i>	160s.	

s.: sueldos

⁶ Localidad perteneciente a la comarca del Baix Empordà. No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

⁷ *Ibidem.*

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Bosc	Ramon	Moles	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	11s.	En 1358
		Sant Martí de Llémena	Gironès	1 censal <i>mort</i>	500s.6d.	En 1389
De Brancós	Berenguer	Rupià	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	393s.6d.	
De Bruguera	Jaume	Rupià	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	63s.	
De Bruguera	Joan	Fornells de la Selva	Gironès	3 <i>mutua</i>	360s.	
De Busquets	Joan	Martorell de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	70s.	Hijo de Pere Antoni de Busquets
De Campllong	Berenguer	Cervià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	28s.	
De Camps	Bernat	Amer	Selva	2 <i>mutua</i>	90s.	Alias <i>Campissoll</i>
De Canells	Pere	Corts	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	48s.	Esposo de Blanca
						Baile en 1349 y 1369
De Canet	Pere	Santa Pellaia	Baix Empordà	11 <i>mutua</i>	637s.6d.	
De Cantalocella	Pere	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	15s.	
De Capdavall	Arnau	Cusac	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	65s.	
De Capdevila	Pere	Miars	Gironès	2 <i>mutua</i>	130s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Capella	Pere	Sant Dalmai	Selva	2 <i>mutua</i>	464s.	Hijo de Ramon de Capella
De Capella	Ramon	Rissec ⁸	Gironès	1 <i>mutuum</i>	21s.	En 1374
		Sant Dalmai	Selva	3 <i>mutua</i>	223s.6d.	En 1380
						Padre de Pere de Capella
De Carrera	Berenguer	Sant Miquel de Fluvià	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	56s.	En 1369
		Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	18s.	En 1374
De Carrera	Bernat	Bàs cara	Alt Emporda	2 <i>mutua</i>	416s.	En 1372
						Padre de Guillem de Carrera
		Centenys	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	349s.	En 1376
De Carrera	Francesc	Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	54s.	

s.: sueldos d.: dineros

⁸ Localidad perteneciente a la parroquia de Madremanya (Gironès). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Sadurní de l'Heura (Baix Empordà).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Carrera	Guillem	Bàscara	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	226s.	En 1377
		Riumors		1 <i>mutuum</i>	226s.	En 1377
De Carrera	Pere	Mas de Carrera ⁹	Gironès	1 <i>mutuum</i>	80s.	En 1354
						<i>Hereu</i>
						<i>Masover</i>
		Campdorà		1 <i>mutuum</i>	13s.	En 1367
		Sant Jordi Desvalls		2 <i>mutua</i>	51s.	En 1382
		La Barroca	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	64s.	En 1366
		Llampaies	Alt Empordà	4 <i>mutua</i>	561s.	En 1375
					Padre de Francesc de Carrera	
De Carrera	Simó	Sant Pere de Vall	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	124s.	En 1379

s.: sueldos

⁹ *Mas* perteneciente a la parroquia de Cartellà (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Casadamunt	Bernat	Bàscara	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		66s.		En 1372
		Centenys	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>		140s.		En 1390
De Casadamunt	Jaume	Savacoresio	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		72s.		
De Casadamunt	Pere	Saus	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	400s.	85s.	Esposo de Elisenda
	Elisenda			—	—	—	—	Esposa de Pere de Casadamunt
De Casadavall	Arnau	Usall	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		20s.		Hijo de Arnau Casadavall
De Casadavall	Pere	Rissec ¹⁰	Gironès	1 <i>mutuum</i>		80s.		Esposo de Francesca
	Francesca							Esposa de Pere de Casadavall
De Casell	Ramon	Les Serres	Gironès	1 <i>mutuum</i>		7s.		
De Caselles	Bernat	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		57s.		Carpintero
De Cases	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	3 <i>mutua</i>		50s.		

s.: sueldos

¹⁰ Localidad perteneciente a la parroquia de Madremanya (Gironès). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Sadurní de l'Heura (Baix Empordà).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Casesbones	Pere	Sant Martí de Llémena	Gironès	1 <i>mutuum</i>	90s.	Hijo de Ramon de Casesbones
De Casesbones	Ramon	Sant Martí de Llémena	Gironès	1 censal <i>mort</i>	500s.6d.	Padre de Pere de Casesbones
De Casesnovesdavall	Pere	Usall	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	85s.	
De Cassà	Ramon	La Roqueta	Selva	8 <i>mutua</i>	2.615s.9d.	Señor de la <i>Força</i> de la Roqueta
						Doncel
De Castellano	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	14s.	
De Celrà	Bernat	Bordils	Gironès	2 <i>mutua</i>	540s.	Padre de Bernat Celrà
				1 <i>mutuum</i>	250s.	Hijo de Bernat Celrà
De Celrà	Joan	Domeny	Gironès	1 <i>mutuum</i>	55s.	
De Cigres	Joan	Llambilles	Gironès	1 <i>mutuum</i>	26s.	
De Colomer	Pere Guillem	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	350s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Coll	Jaume	Fortià	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	27s.	Clérigo Diácono de la iglesia de Sant Julià y Santa Basilissa
De Collell	Ponç	Sant Julià de Llor	Selva	2 <i>mutua</i>	71s.6d.	
De Comba	Bernat	Sant Martí de la Mota	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	8s.2d.	
De Combres	Francesc	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	28s.	
De Condomina	Bernat	Monells	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	200s.	Sastre
De Condomina	Ramon	Romanyà d'Empordà	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i> y 1 comanda de depósito	10s. y 2 vacas	
De Congost	Joan	Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	8s.8d.	
De Congostdamunt	Joan	Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	22s.	
De Costa	Guillem	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Cros	Arnau	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	2 <i>mutua</i>		111s.		
D'Ermengod	Bernat	Franciac	Selva	2 <i>mutua</i>		110s.		
D'Ermengod	Jaume	Montfullà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		15s.		
D'Ermengod	Pere	Porqueres	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		10s.		En 1374
								Alias <i>Cavall</i>
		Taià	Gironès	1 <i>mutuum</i>		12s.		En 1377
		Cervià de Ter		1 <i>mutuum</i>		200s.		En 1380
D'Estampa	Guillem	Mollet de Peralada	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		30s.		
D'Estampa	Pere	Mollet de Peralada	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>		72s.		Alias <i>Gebtat</i>
D'Estanyol	Francesc	Vilobí d'Onyar	Selva	1 <i>mutuum</i>		9s.		
De Fàbrega	Bernat	Constantins	Gironès	1 <i>mutuum</i>		11s.		
De Fàbrega	Ramon	Riudarenes	Selva	1 <i>mutuum</i>		61s.		
De Fabrella	Guillem	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>		75s.		
De Ferreradamunt	Pere	Sant Esteve de Llémena	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	6s.	140s.	Esposo de Elisenda
	Elisenda			—	—	—	—	Esposa de Pere de Ferreradamunt

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Fonollar	Arnau	Fornells de la Selva	Gironès	3 <i>mutua</i>	280s.	Hijo de Arnau de Fonollar. Yerno de Bernat d'Hort
De Font	Esteve	Sarrià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	61s.	
De Font	Guillem	Ullà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	152s.	
De Font	Martí	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	4 <i>mutua</i>	383s.	
De Font	Pere	Santa Àgata de Montnegre	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	8s.	
De Font	Ramon	Medinyà	Gironès	3 <i>mutua</i>	659s.	Síndico en 1366
De Forn	Martí	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	Alias <i>Martí de Prat</i>
De Forn	Pere	Bescanó	Gironès	2 <i>mutua</i>	210s.	
De Forns	Pere	Sant Andreu del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	20s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Franquesadavall	Pere	Rovirans	Selva	1 <i>mutuum</i>	300s.	Esposo de Brunissenda, viuda de Joan de Prat († 1365), de Vidreres. Padrastro de Francesca, hija del primer matrimonio de su mujer
De Fretpastell	Jaume	Vilert	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	700s.	Esposo de Agnès
	Agnès					Esposa de Jaume de Fretpastell
De Galià	Pere	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	68s.	
De Galià	Ramon	Sant Martí Sapresa	Selva	1 <i>mutuum</i>	50s.	
De Galliners	Pere	Avinyonet de Puigventós	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	60s.	Doncel

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Ganganell	Berenguer	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	150s.	Esposo de Bernarda. Padrastró de Martí Pasqual, de Sant Martí Vell
	Bernarda					Esposa de Berenguer de Ganganell. Madre de Martí Pasqual, de Sant Martí Vell
De Ganganell	Ferrer	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	30s.	
De Gírbol	Pere	<i>Mas de Prat</i> ¹¹	Selva	1 <i>mutuum</i>	25s.	En 1355
						Oriundo de Galliners
						<i>Masover</i>
De Gràcia	Bernat	Sant Miquel de Fluvià	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	180s.	Fraile
						Abad del monasterio de Sant Miquel

s.: sueldos

¹¹ *Mas* perteneciente a la parroquia de Anglès (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Grohart	Guillem	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	118s.	
De Guardiola	Pere	Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	66s.	
De Guiara	Pere	Sant Cebrià dels Alls	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	220s.	
D'Hort	Bernat	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	80s.	En 1380
						Suegro de Arnau de Fonollar
		Fornells de la Selva		2 <i>mutua</i>	200s.	En 1381
						Suegro de Arnau de Fonollar
De Juià	Ramon	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	220s.	Doncel
De Maciot	Joan	Vulpellac	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	39s.	Señor del castillo de Vulpellac
De Madrencs	Ponç	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	100s.	En 1379
						Oriundo de Girona

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Madrepes	Jaume	Pals	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	5s.	En 1358
						Oriundo Sant Feliu de Boada
De Mas	Pere	Ordis	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	130s.	
De Mascardell	Pere	Campllong	Gironès	3 <i>mutua</i>	53s.	
De Masnegre	Bartomeu	Llorà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	53s.	Padre de Pere de Masnegre
De Masnegre	Pere	Peradalta	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1.000s.	Hijo de Bartomeu Masnegre. Esposo de Caterina, hija de Jaume Motgera y Francesca, de Cartellà
De Mata	Ponç	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.	
De Montornès	Berenguer	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	15s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Moragues	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	2 <i>mutua</i> y 2 comandas de depósito	313s., 24 ovejas y 1 burra	Padre de Pere de Moragues
				2 <i>mutua</i>	278s.	Hijo de Pere de Moragues
De Mosquera	Francesc	Celrà	Gironès	2 <i>mutua</i>	132s.	En 1374
		Miars		2 <i>mutua</i>	155s.	En 1379
De Noguera	Francesc	Salitja	Selva	2 <i>mutua</i>	300s.	Esposo de Caterina
	Caterina					Esposa de Francesc de Noguera
De Noguera	Guillem	Sant Martí de Llémena	Gironès	1 censal <i>mort</i>	500s.6d.	
De Noguera	Jaume	Ginestar	Gironès	1 <i>mutuum</i>	14s.	
De Noguera	Ramon	Ginestar	Gironès	1 <i>mutuum</i>	10s.	En 1365
		Llofriu	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	45s.6d.	En 1365
D'Oliveira	Vicenç	Pedrinyà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	33s.	
D'Oliveres	Arnau	Vilobí d'Onyar	Selva	1 <i>mutuum</i>	55s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
D'Oliveres	Bernat	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	
D'Olives	Antoni	Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	74s	Clérigo Sacristán de la iglesia de Santa Maria
D'Olives	Jaume	Sant Esteve de Guialbes	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	42s.	
De l'Olm	Guillem	Verneda	Gironès	2 <i>mutua</i>	700s.	
De l'Olm	Pere	Sant Marçal de Quarentella	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	26s.	En 1367
		Mata ¹²		1 <i>mutuum</i>	30s.	En 1374
		Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	En 1369
D'Oller	Guillem	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	21s.	
D'Oller	Pere	Pujals	Gironès	1 <i>mutuum</i>	95s.	
D'Ollers	Bonanat	Santa Maria de Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	10s.	

s.: sueldos

¹² Localidad perteneciente a la parroquia de Porqueres (Pla de l'Estany). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Llagostera (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
D'Onyar	Guillem	Riudellots de la Selva	Selva	3 <i>mutua</i>	210s.	Padre de Guillem d'Onyar
				1 <i>mutuum</i>	132s.	Hijo de Guillem d'Onyar
D'Ordis	Guillem	Usall	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	11s.4d.	
De Palomar	Francesc	Vila-romà	Baix Empordà	7 <i>mutua</i>	385s.	Baile de Palamós en 1382
De Perafita	Pere	Sant Medir	Gironès	3 <i>mutua</i>	98s.	
De Pericai	Castelló	Banyeres	Baix Empordà	2 <i>mutua</i> y 1 violario	311s.	
De Pertús	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	2 <i>mutua</i>	139s.	
De Pi	Berenguer	Sant Climent d'Amer	Selva	2 <i>mutua</i>	36s.6d.	Alias <i>Major</i>
De Pi	Pere	Ultramort	Baix Empordà	4 <i>mutua</i>	547s.	Alias <i>Pere Berenguer</i>
De Pinsacdavall	Arnau	Mieres	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	6s.	
De Pla	Francesc	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	64s.	Ballestero
				2 <i>mutua</i>	150s.	Pelaire

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Pla	Guillem	Cornellà del Terri	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	70s.	
De Pla	Narcís	Cornellà del Terri	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	890s.	
De Pla	Pere	Rovirans	Selva	1 <i>mutuum</i>	45s.	En 1365
		Sant Dalmai		1 <i>mutuum</i>	370s.	En 1383
						Padre de Pere de Pla
			1 <i>mutuum</i>	370s.	En 1383	
				Hijo de Pere de Pla		
		Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	13s.	En 1370
		Oriundo de Mieres				
De Pla	Vicenç	Mieres	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	28s.	
De Ponç	Arnau	La Serra	Gironès	1 <i>mutuum</i>	66s.	
De Ponç	Felip	Puig-jurà	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	40s.	
De Ponç	Francesc	Sant Marçal de Quarentella	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	42s.	Clérigo de la iglesia de Sant Marçal
De Ponç	Guillem	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	31s.8d.	En 1371
		Santa Maria de Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	16s.	En 1374

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Ponç	Pere	Calonge	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		8s.		En 1369
		Santa Maria de Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		15s.		En 1376
								Clérigo
								Rector de la iglesia de Santa Maria
De Ponsac	Arnau	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		65s.		
De Prat	Berenguer	Celrà	Gironès	3 <i>mutua</i>		213s.		Hijo de Berenguer de Prat y Brunissenda
	Berenguer	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	3 <i>mutua</i>	26s.	213s.	Esposo de Brunissenda. Padre de Berenguer de Prat
	Brunissenda			—		—		Esposa de Berenguer de Prat. Madre de Berenguer de Prat
De Prat	Bernat	Ginestar	Gironès	2 <i>mutua</i>		45s.6d.		
De Prat	Guillem	Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>		62s.		

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Prat	Joan	L'Estanyol ¹³	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	440s.	Baile en 1372
De Prat	Martí	Fornells de la Selva	Gironès	4 <i>mutua</i>	129s.6d.	
De Prat	Miquel	Sant Gregori	Gironès	1 <i>mutuum</i>	44s.	
De Preses	Guillem	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>	600s.	Esposo de Ròmia
	Ròmia					Esposa de Guillem de Preses
De Pucer	Arnau	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	Clérigo
						Hebdomadario de la iglesia de Sant Vicenç
De Pucer	Guillem	Jafre	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	300s.	

s.: sueldos d.: dineros

¹³ Localidad perteneciente a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Bescanó (Gironès) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Pucer	Pere	Torrent	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	40s.	En 1360
		Colomers		1 <i>mutuum</i>	50s.	En 1383
		Rabós	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	33s.	En 1372
		Madremanya	Gironès	1 <i>mutuum</i>	250s.	En 1380
						Padre de Pere de Pucer
				1 <i>mutuum</i>	250s.	En 1380
		Hijo de Pere de Pucer				
Fornells de la Selva		1 <i>mutuum</i>	145s.	En 1382		
De Puig	Bartomeu	La Móra	Gironès	1 <i>mutuum</i>	7s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Puig	Berenguer	Ollers	Pla de l'Estany	4 <i>mutua</i>	381s.6d.	En 1370
						Padre de Jaume de Puig
						Síndico en 1370
		Ullà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	110s.	En 1373
						Fraile
						Enfermero del monasterio de Santa Maria

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>	
De Puig	Bernat	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	3 <i>mutua</i>		32s.		En 1368	
								Padre de Bernat de Puig	
				2 <i>mutua</i>		55s.		En 1368	
								Hijo de Bernat de Puig	
		Banyoles		1 <i>mutuum</i>	41s.		En 1369		
	Rabós	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		45s.		En 1376		
	Bernat	Llampaies	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	600s.	800s.	En 1365	
								Esposo de Saurina	
								En 1365	
Saurina						Esposa de Bernat de Puig			
De Puig	Ferrer	Sant Julià de Llor	Selva	3 <i>mutua</i>		83s.			

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Puig	Francesc	Sant Julià de Llor	Selva	1 <i>mutuum</i>	8s.	En 1370
		Cartellà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	19s.	En 1382
De Puig	Guillem	Corçà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	52s.	En 1382 Hermano de Pere de Torrent
		Sant Martí de Llémèna	Gironès	1 censal <i>mort</i>	500s.6d.	En 1389
De Puig	Jaume	Ollers	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	100s.	En 1370 Hijo de Berenguer de Puig
		Calonge	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	18s.	En 1371 Oriundo de Viladasens
		Pujarnol	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	300s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Puig	Llorenç	Madremanya	Gironès	1 <i>mutuum</i>	27s.	Clérigo
						Hebdomadario de la iglesia de Sant Esteve
De Puig	Pere	Borrassà	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	165s.	En 1374
		Saus		1 <i>mutuum</i>	85s.	En 1375
						Clérigo
						Sacristán de la iglesia de Santa Eugènia
		Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	32s.	En 1373
		Centenys		1 <i>mutuum</i>	66s.	En 1391
		Cruilles	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	88s.	En 1376
Quart	Gironès	1 <i>mutuum</i>	37s.	En 1376		
De Puig	Ramon	Palol d'Onyar	Gironès	10 <i>mutua</i>	1.092s.6d.	
De Puigdamunt	Joan	Serinyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	101s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Puigfer	Bernat	Vilavenut	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	220s.	Padre de Brunissenda, esposa de Guillem de Puigfer
De Puigfer	Guillem	Vilavenut	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	220s.	Esposo de Brunissenda
	Brunissenda					Hija de Bernat de Puigfer. Esposa de Guillem de Puigfer
De Puigtorrat	Berenguer	Sords	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	100s.	Hijo de Dalmau de Puigtorrat y Maria. Esposo de Jordana, hermana de Constança, esposa de Pere Llapart, de Camós

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Pujalt	Guillem	Cruïlles	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		127s.		
De Pujol	Arnau	Sant Jordi Desvalls	Gironès	4 <i>mutua</i>		150s.6d.		Alias <i>Cervià</i>
De Pujol	Berenguer	Les Serres	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	112s.	390s.	Hermano de Pere Serramitjana. Esposo de Caterina
	Caterina			—		—		Esposa de Berenguer de Pujol
De Pujol	Mateu	<i>Mas de Riera</i> ¹⁴	Selva	1 <i>mutuum</i>		55s.		
De Pujol	Pere	Vilablareix	Gironès	1 <i>mutuum</i>		22s.		En 1378
		<i>Mas de Batlle</i> ¹⁵		5 <i>mutua</i>		191s.6d.		En 1379 Oriundo de Bescanó
De Pujol	Simó	Maçanet de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>		450s.		

s.: sueldos d.: dineros

¹⁴ *Mas* perteneciente a la parroquia de Franciac (Selva).

¹⁵ *Mas* perteneciente a la parroquia de Santa Eugènia de Ter (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Quer	Pere	Esponellà	Pla de l'Estany	3 <i>mutua</i>	2.225s.	Padre de Pere de Quer
				2 <i>mutua</i>	2.100s.	Hijo de Pere de Quer. Esposo de Bononata, hija de Mateu de Sober y Berenguera, de Pujals dels Pagesos
De Reixac	Guillem	Estanyol ¹⁶	Gironès	3 <i>mutua</i>	165s.	
De Reixac	Pere	Sant Martí de Llémèna	Gironès	1 censal <i>mort</i>	500s.6d.	

s.: sueldos d.: dineros

¹⁶ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Ribera	Dalmau	La Tallada d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	121s.	220s.	Esposo de Bartomeua
	Bartomeua			—	—	—	—	Doncel
				—	—	—	—	Esposa del doncel Dalmau Ribera
De Riera	Guillem	Borrassà	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>		63s.		
De Riera	Moret	Celrà	Gironès	3 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	173s.	450s.	Esposo de Brunissenda
	Brunissenda			—	—	—	—	Esposa de Moret de Riera
De Riera	Pere	Salitja	Selva	1 <i>mutuum</i>		265s.		
De Riublanc	Guillem	Vilanna	Gironès	4 <i>mutua</i>		80s.2d.		En 1358
		Estanyol ¹⁷		4 <i>mutua</i>		238s.		En 1369

s.: sueldos d.: dineros

¹⁷ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Roca	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		7s.9d.		En 1371
		Flaçà	Gironès	2 <i>mutua</i>		43s.		En 1371
De Roquet	Bernat	Sant Julià de Llor	Selva	2 <i>mutua</i>		81s.		
De Roquet	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		10s.		
De Roure	Arnau	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	114s.	266s.	Esposo de Brunissenda. Padre de Pere de Roure, esposo de Caterina
	Brunissenda			—		—		Esposa de Arnau de Roure. Madre de Pere de Roure, esposo de Caterina
De Roure	Francesc	Canet d'Adri	Gironès	2 <i>mutua</i>		95s.		Alias <i>Roig</i>

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Roure	Pere	La Móra	Gironès	8 <i>mutua</i>	1.015s.6d.	En 1354
		Viladasens		1 <i>mutuum</i>	114s.	En 1380
	Pere	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	420s.	Hijo de Arnau de Roure y Brunissenda. Esposo de Caterina
						En 1377
						Esposo de Guillema. Padre de Margarida, esposa de Arnau Barcó
	Guillema					Esposa de Pere de Roure. Madre de Margarida, esposa de Arnau Barcó

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Rovira	Berenguer	Vilobí d'Onyar	Selva	4 <i>mutua</i>	1.427s.	En 1363
						Esposo de Guillema. Padre de Blanca y Caterina. Viudo en 1363
		Sarrià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	65s.	En 1376
De Rovira	Bernat	Aiguaviva	Gironès	3 <i>mutua</i>	79s.	En 1358
		Vilamarí	Pla de l'Estany	3 <i>mutua</i>	171s.	En 1374
						Clérigo
						Sacristán de la iglesia de Santa Maria
Banyoles		1 <i>mutuum</i>	16s.	En 1377		
De Rovira	Francesc	Solius	Baix Empordà	3 <i>mutua</i>	255s.	
De Rovira	Lleonard	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	170s.	
De Rovira	Pere	Aiguaviva	Gironès	4 <i>mutua</i>	250s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Sagrera	Jeroni	Fornells de la Selva	Gironès	3 <i>mutua</i>	120s.	
De Santaeugènia	Pere	Santa Eugènia de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	120s.	Baile en 1377
De Serra	Berenguer	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	20s.	
De Serra	Bernat	Cruïlles	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	72s.	En 1361
		Avinyonet de Puigventós	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	36s.	En 1379
De Serra	Guillem	Palamós	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	18s.	
De Serra	Joan	Colomers	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	50s.	
De Serra	Mateu	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	27s.6d.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Serra	Pere	Llagostera	Gironès	3 <i>mutua</i>		195s.		En 1349
		Bescanó		1 <i>mutuum</i>	18s.		En 1355	
		Les Serres		5 <i>mutua</i>		406s.6d.		En 1367
								Padre de Caterina, esposa de Pere de Serra
		Hostalric	Selva	1 <i>mutuum</i>		800s.		En 1388
							Oriundo de Girona	
	Pere	Les Serres (En 1377)	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	16s.6d.	250s.	Esposo de Caterina, hija de Pere de Serra
	Caterina			—		—		Hija de Pere de Serra. Esposa de Pere de Serra
De Serra	Ramon Berenguer	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>		55s.		

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Santpol	Bernat	Rupià	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	260s.	Esposo de Gueraua
	Gueraua					Esposa de Bernat de Santpol
De Serranegrall	Pere	Falgons	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	30s.	
De Serrat	Francesc	Besalú	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	720s.	
De Soler	Bernat	Fornells de la Selva	Gironès	4 <i>mutua</i>	1.502s.	
De Soler	Guillem	La Tallada d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	125s.	En 1365
		Riudellots de la Creu	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	12s.	En 1371
De Soler	Pere	Mata ¹⁸	Gironès	4 <i>mutua</i>	228s.	En 1367
		Cassà de la Selva		1 <i>mutuum</i>	15s.8d.	En 1379
De Tallada	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	7 <i>mutua</i>	477s.8d.	
De Tallada	Guillem	Sant Martí de Llémèna	Gironès	1 <i>mutuum</i>	110s.	
De Tallada	Pere	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	33s.	En 1390
		Espiell		1 <i>mutuum</i>	23s.	En 1391

s.: sueldos d.: dineros

¹⁸ Localidad perteneciente a la parroquia de Llagostera (Gironès). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Porqueres (Pla de l'Estany).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Ter	Ramon	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	
De Terri	Guillem	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	70s.	Hijo de Guillem Terri
De Testó	Guillem	Sant Dalmai	Selva	1 <i>mutuum</i>	18s.	
De Tor	Berenguer	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	121s.	Cónsul en 1391
De Torra	Ramon	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	En 1365
		Santa Cristina d'Aro	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	53s.	En 1373
De Torrent	Arnau	Candell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	11s.	
De Torrent	Guerau	Serramala	Selva	2 <i>mutua</i>	240s.	
De Torrent	Guillem	Corça	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	66s.	Hermano de Pere de Torrent
De Torrent	Pere	Corça	Baix Empordà	4 <i>mutua</i>	268s.	Hermano de Guillem de Torrent
				1 <i>mutuum</i>	52s.	Hermano de Guillem de Puig
De Torrent	Pere Arnau	Parets d'Empordà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	226s.	
De Trílea	Andreu	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	22s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Vall	Arnau	Sant Mateu de Diana	Gironès	2 <i>mutua</i>	77s.2d.	Alias Tarragona
De Vall	Berenguer	Cruilles	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	293s.	
De Vallbona	Fancesc	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	45s.	
De Valldemià	Guillem	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	79s.	Padre de Miquel de Valldemià, esposo de Bonanata
De Vall-llobera	Arnau	Cassà de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i> y 1 comanda de depósito	103s.6d. y 1 buey	
De Vall-llobera	Guillem	Montfullà	Gironès	8 <i>mutua</i>	342s.6d.	
De Vall-llosera	Ramon	Fontclara	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	68s.	
De Turló	Pere de	Parets d'Empordà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	16s.	
D'Ullà	Bernat	Sobrestany	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	22s.	
D'Ullà	Guillem	Cassà de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>	106s.	
D'Ullà	Joan	Ullà	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	330s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
D'Ullà	Ramon	Peratallada	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	50s.	En 1371
						Oriundo de Girona
						Pelaire
De Vallserra	Bernat	Vidreres	Selva	1 <i>mutuum</i>	60s.	
De Verai	Pere	Celrà	Gironès	2 <i>mutua</i>	130s.	En 1354
						Hijo de Berenguer Verai
		Pujarnol	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	145s.	En 1365
						Baile en 1365 y 1366
De Vern	Francesc	Cassà de la Selva	Gironès	3 <i>mutua</i>	74s. y 20 <i>mitgeres</i> de trigo	
De Vern	Pere	Calonge	Baix Empordà	3 <i>mutua</i>	61s.	
De Vila	Arnau	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	40s.	
De Vila	Guillem	Sant Martí de Llémèna	Gironès	1 <i>mutuum</i>	72s.	
De Vila	Miquel	Sant Julià de Ramis	Gironès	1 <i>mutuum</i>	15s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Vila	Vidal	Biert	Gironès	1 <i>mutuum</i>		40s.		
De Viladavall	Jaume	Vilafreser	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		138s.		Esposo de Bonanata
	Bonanata							Esposa de Jaume de Viladavall
De Viladavall	Pere	Vilella	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		14s.		
De Vilanova	Guillem	Pedrinyà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		32s.		
De Vilar	Francesc	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	35s.	60s.	Esposo de Micaela
	Micaela			—		—		Esposa de Francesc de Vilar

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Vilar	Guillem	Folollano	Gironès	2 <i>mutua</i>	102s.	En 1369
						Hermano de Pere Güell
		Sant Martí Vell		6 <i>mutua</i>	359s.	En 1371
		Olivars		3 <i>mutua</i>	176s.	En 1374
						Oriundo de Rabós
						Alias <i>Fullana</i>
Vilademires	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	17s.	En 1380		
De Vilar	Jaume	Ollers	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	100s.	Baile en 1382

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
De Vilar	Pere	Mollet de Peralada	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		44s.		En 1365
		Rabós		1 <i>mutuum</i>		26s.		En 1377
		Corts	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		100s.		En 1376
	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	4 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	247s.	90s.	En 1370
				—		—		Esposo de Margarida
Margarida							Esposa de Pere de Vilar	
De Vilarrasa	Arnau	Canet d'Adri	Gironès	2 <i>mutua</i>		113s.		
De Vilasecadavall	Pere	Queixàs	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		72s.		

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
De Villalonga	Bonanat	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	38s.	Clérigo
						Clavario de la iglesia de Sant de Martí
De Villalonga	Bernat	Cassà de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>	475s.	Sastre
De Villalonga	Guillem	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	70s.	Baile en 1364
De Vilopriu	Dalmau	Pujals dels Cavallers	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	138s.	Hijo del doncel Bernat de Vilopriu y Elvira
						Doncel
De Vinyes	Berenguer	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	450s.	
De Vinyes	Jaume	Anglès	Selva	1 <i>mutuum</i>	58s.4d.	
De Vinyes	Nicolau	Aiguaviva	Gironès	3 <i>mutua</i>	161s.	
De Vinyoles	Bernat	Ferreres	Gironès	4 <i>mutua</i>	270s.8d.	
De Xetmar	Francesc	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	720s.	Doncel
De Xunclà	Pere	Sarrià de Ter	Gironès	2 <i>mutua</i>	37s.	
Depera	Ramon	Salt	Gironès	1 <i>mutuum</i>	12s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Desbodalers	Joan	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	110s.	Hijo de Joan Desbodalers
Desbrenys	Guillem	Porqueres	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	332s.	Padre de Guillem Desbrenys
				2 <i>mutua</i>	354s.6d.	Hijo de Guillem Desbrenys
Desbrun	Bernat	Llorà	Gironès	4 <i>mutua</i>	368s.6d.	Clérigo
						Sacristán de la iglesia de Sant Pere
Descros	Guillem	Pals	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	405s.	
Despararoll	Berenguer	Mieres	Garrotxa	4 <i>mutua</i>	308s.	Baile en 1359, 1373 y 1390
Desparer	Pere	Sant Martí de Llémèna	Gironès	1 <i>mutuum</i>	6s.	
Despèlec	Pere	Estanyol ¹⁹	Selva	1 <i>mutuum</i>	27s.6d.	

s.: sueldos d.: dineros

¹⁹ Localidad perteneciente al término del castillo de Brunyola (Selva). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a las parroquias de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y de Bescanó (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Desperagiem	Pere	Camós	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	49s.6d.	
Despugelar	Bernat	Palol d'Onyar	Gironès	3 <i>mutua</i>	517s.	
Despuig	Pere	Camós	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	171s.	
Deuslofeu	Joan	Corts	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	24s.	
Dolç	Jaume	Vilanna	Gironès	1 <i>mutuum</i>	13s.	
	Dolça	Canet d'Adri	Gironès	2 <i>mutua</i>	240s.	Hija de Bernat Goscas. Hermana de Bernat Goscas
Dolça	Pere	Pujals	Gironès	1 <i>mutuum</i>	27s.	
Domingo	Guillem	Sils	Selva	1 violario	65s.	
Duran	Guillem	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	6s.	
Duran	Pere	Vidreres	Selva	1 <i>mutuum</i>	58s.	
Eimeric	Bernat	Mollet de Peralada	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	300s.	Esposo de Gisperta
	Gisperta					Esposa de Bernat Eimeric
Eimeric	Guillem	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	55s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
	Elisenda	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>		24s.		Esposa de Bernat Betran. Viuda en 1365
	Elvira	Pujals dels Cavallers	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		138s.		Esposa del doncel Bernat de Vilopriu. Madre del doncel Dalmau de Vilopriu. Viuda en 1369
Embri	Francesc	Castelló d'Empúries	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		226s.		Sastre
Ermengares	Francesc	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 censal	14s.6d.	400s.	Esposo de Francesca
	Francesca			—	<i>mort</i>	—		Esposa de Francesc Ermengares
	Ermessenda	Ullastret	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		400s.		Esposa de Guillem Riba. Madre de Pere Riba. Viuda en 1377
Estany	Bernat	Vilobí d'Onyar	Selva	1 <i>mutuum</i>		13s.		
Estanyenc	Guillem	Riudellots de la Selva	Selva	1 comanda de depòsito		1 vaca		

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Esteve	Arnau	Bàscara	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	333s.	En 1374
		Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	226s.	En 1377
						Pelaire
Esteve	Bernat	Estanyol ²⁰	Gironès	2 <i>mutua</i>	75s.	
Esteve	Guillem	Montagut	Gironès	2 <i>mutua</i>	390s.	En 1381
		Sarrià de Ter		1 <i>mutuum</i>	28s.	En 1381
					Alias <i>Guilana</i>	
	Guillem	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	125s.	En 1351
						Esposo de Guillema
Guillema					Esposa de Guillem Esteve	

s.: sueldos

²⁰ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Esteve	Jaume	Ferreres	Gironès	4 <i>mutua</i>	520s.	Padre de Pere Esteve
Esteve	Pere	Ferreres	Gironès	2 <i>mutua</i>	22s.	En 1369
						Hijo de Jaume Esteve
		Estanyol ²¹		2 <i>mutua</i>	144s.	En 1374
	Pals	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	33s.	En 1383	
	Pere	Ferreres	Gironès	2 <i>mutua</i>	110s.	En 1376
						Esposo de Caterina
Caterina					Esposa de Pere Esteve	
Estrabau	Berenguer	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	60s.	
Estrader	Francesc	Fornells de la Selva	Gironès	5 <i>mutua</i>	570s.	Esposo de Àgnes. Padre de Pere Estrader

s.: sueldos

²¹ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Falgueres	Arnau	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	23s.	
Feixes	Guillem	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	66s.	
Feliu	Arnau	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	150s.	Padre de Pere Feliu
Feliu	Bonanat	Estanyol ²²	Gironès	3 <i>mutua</i>	204s.	
Feliu	Jaume	Sords	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	128s.	
Feliu	Pere	Mas de Fonollar ²³	Gironès	1 <i>mutuum</i>	11s.6d.	En 1372
						Oriundo de Riudellots de la Selva
		Aiguaviva		2 <i>mutua</i>	163s.	En 1376
						Hijo de Arnau Feliu
Feliu	Ramon	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	10s.	
Ferragut	Guillem	Santa Coloma de Farners	Selva	1 <i>mutuum</i>	44s.	Hermano de Joan Ferragut

s.: sueldos d.: dineros

²² Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

²³ *Mas* perteneciente a la parroquia de Fornells de la Selva (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ferran	Jaume	Llampaies	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	180s.	En 1366
		Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	13s.	En 1382
						Alias <i>Carrion</i>
Ferran	Pere	Bàscara	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	100s.	Sastre
Ferrer	Arnau	Mollet de Peralada	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	46s.	En 1365
		Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	30s.	En 1372
Ferrer	Bartomeu	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	33s.	En 1367
						Síndico en 1367
		Figueres	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	720s.	En 1386
						Hijo de Pere Ferrer, alias <i>Bou</i> , y Llúcia († 1386). Hermano de Pere Ferrer († 1386)
Ferrer	Berenguer	Ultramort	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	35s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ferrer	Bernat	Gaüses	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	33s.	En 1366 Suegro de Bernat Ferrer
		Domeny	Gironès	1 <i>mutuum</i>	106s.	En 1369 Suegro de Pere de Ponç
		Mollet de Peralada	Alt Empordà	4 <i>mutua</i>	87s.	En 1375 Yerno de Bernat Ferrer
Ferrer	Francesc	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	30s.	Clérigo Diácono de la iglesia de Sant Miquel

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ferrer	Guillem	Fellines	Gironès	1 <i>mutuum</i>	62s.	En 1380
						Hijo de Elisenda Ferrera
		Celrà		1 <i>mutuum</i>	44s.	En 1389
						Alias <i>Saborell</i>
		Palafrugell	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	605s.	En 1381
Ferrer	Jaume	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	83s.	En 1377
						Campesino
	Jaume	Vilobí d'Onyar	Selva	1 <i>mutuum</i>	202s.	En 1379
	Hijo de Bernat Ferrer y Margarida. Esposo de Margarida					
	Margarida					Esposa de Jaume Ferrer
Ferrer	Joan	Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	66s.	En 1372
		Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	220s.	En 1391

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ferrer	Pere	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	160s.	En 1364
		Vall-Ilóbraga	Baix Empordà	3 <i>mutua</i>	368s.6d.	En 1368
		Llampaies	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	6s.	En 1376
		Figueres		2 <i>mutua</i>	980s.	En 1386
						Alias <i>Bou</i> . Esposo de Llúcia (†1386). Padre de Pere Ferrer (†1386) y Bartomeu Ferrer
						Mercader
	Pere	Vilamarí	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	60s.	En 1376
						Alias <i>Miars</i> . Esposo de Elisenda
	Elisenda					Esposa de Pere Ferrer, alias <i>Miars</i>
Ferrer	Ramon	La Bisbal d'Emporda	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	28s.	
Ferrera	Bernat	Les Serres	Gironès	1 <i>mutuum</i>	11s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Ferrera	Elisenda	Fellines	Gironès	1 <i>mutuum</i>	62s.	Madre de Guillem Ferrer
Figuereda	Guillem	Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>	19s.	
Figueres	Guillem	Rissec ²⁴	Gironès	1 <i>mutuum</i>	22s.	
Figuerola	Bartomeu	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	466s.	
Fintó	Andreu	Raset	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	
Flote	Arnau	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	70s.	Baile en 1364
Fluvià	Bernat	Sant Miquel de Fluvià	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	27s.	
Foixà	Bonanat	Madremanya	Gironès	2 <i>mutua</i>	619s.6d.	

s.: sueldos d.: dineros

²⁴ Localidad perteneciente a la parroquia de Madremanya (Gironès). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Sadurní de l'Heura (Baix Empordà).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Folc	Pere	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>		400s.		Hijo de Pere Folc y Margarida. Esposo de Sibil·la, <i>masovera</i> , hija de Arnau Nualart y Sibil·la, del <i>mas</i> de Nualart ²⁵
	Pere	Campllong	Gironès	2 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	200s.	400s.	Esposo de Margarida. Padre de Pere Folc, esposo de Sibil·la, <i>masovera</i> , hija de Arnau Nualart y Sibil·la, del <i>mas</i> de Nualart ²⁶
	Margarida			—		—		Esposa de Pere Folc. Madre de Pere Folc, esposo de Sibil·la, <i>masovera</i> , hija de Arnau Nualart y Sibil·la, del <i>mas</i> de Nualart ²⁷

s.: sueldos

²⁵ *Mas* perteneciente a la parroquia de Aiguaviva (Gironès).

²⁶ *Ibidem.*

²⁷ *Ibidem.*

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Fonolleres	Martí	Taialà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	140s. y 1 <i>mitgera</i> de trigo	Yerno de Ramon Fonolleres
Fonolleres	Ramon	Taialà	Gironès	2 <i>mutua</i>	160s. y 1 <i>mitgera</i> de trigo	Suegro de Martí Fonolleres
Franc	Francesc	Cervià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	
Franc	Guillem	Santa Pellaia	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	28s.	
	Francesca	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	37s.	Esposa de Pere Resclosa. Viuda en 1382
	Francesca	Domeny	Gironès	1 <i>mutuum</i>	140s.	Esposa de Pere Rossell
Fresc	Guillem	Olivars	Gironès	1 <i>mutuum</i>	24s.	
Fresser	Pere	Aiguaviva	Gironès	2 <i>mutua</i>	145s.	
Frigola	Pere	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	15s.	
Frou	Francesc	Olivars	Gironès	1 <i>mutuum</i>	123s.	Padre de Joan Frou

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Frou	Joan	Olivars	Gironès	1 <i>mutuum</i>	123s.	Hijo de Francesc Frou
Frugell	Guillem	Sant Medir	Gironès	1 <i>mutuum</i>	450s.	
Frulf	Francesc	Olivars	Gironès	1 <i>mutuum</i>	18s.	
Fuster	Jaume	Vidreres	Selva	1 <i>mutuum</i>	440s.	
Galceran	Bartomeu	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	65s.	
Galí	Francesc	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	600s.	
Galliperà	Bernat	Ferrerres	Gironès	1 <i>mutuum</i>	182s.	Alias <i>Robau</i>
Garsen	Ramon	Rabós	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	72s.	Hijo de Ramon Garsen
Garriga	Berenguer	Celrà	Gironès	2 <i>mutua</i>	20s.	
Garriga	Joan	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	54s.	
Garriga	Pere	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	30s.	
Garrofa	Francesc	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	106s.	
Genet	Pere	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	60s.	
Germà	Bernat	Sant Julià de Ramis	Gironès	1 <i>mutuum</i>	78s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Gibert	Berenguer	Sant Mori	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	70s.	
Gibert	Bernat	Canapost	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	60s.	Hijo de Pere Gibert
Gil	Francesc	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	9s.	Clérigo
						Sacristán de la iglesia de Sant Vicenç
Gil	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	76s.	En 1372
						Clérigo
						Hebdomadario de la iglesia de Sant Sadurní
	Pere	Fonollet	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	180s.	En 1380
						Esposo de Caterina
Caterina					Esposa de Pere Gil	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Gil	Ramon	Ordis	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	130s.	
Gilabert	Guillem	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	135s.	
Gilabert	Joan	Casavells	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	97s.	Clérigo Diàcono de la iglesia de Sant Genís
Ginesta	Bartomeu	Sant Martí Vell	Gironès	3 <i>mutua</i>	65s.	
Goll	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>	172s.	
Goell	Pere	Rissec ²⁸	Baix Empordà	3 <i>mutua</i>	271s.	
Gomer	Pere	Caça de Pelràs	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	68s.6d.	

s.: sueldos d.: dineros

²⁸ Localidad perteneciente a la parroquia de Sant Sadurní de l'Heura (Baix Empordà). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Madremanya (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Goscas	Bernat	Canet d'Adri	Gironès	4 <i>mutua</i>	620s.	Padre de Bernat Goscas y Dolça
				1 <i>mutuum</i>	83s.	Hijo de Bernat Goscas. Hermano de Dolça
Goscas	Jaume	Canet d'Adri	Gironès	4 <i>mutua</i>	417s.	Clérigo
						Sacristán de la iglesia de Sant Vicenç

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Goscas	Martí	Biert	Gironès	4 <i>mutua</i>	417s.	En 1367
						Clérigo
		Canet d'Adri		1 <i>mutuum</i>	22s.	En 1375
						Clérigo
					Hebdomadario de la iglesia de Sant Vicenç	
Gotarra	Vidal	Sils	Selva	1 <i>mutuum</i>	128s.	
Gros	Pere	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	11s.	
Güanec	Bartomeu	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	11s.4d.	
Güanec	Guillem	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	41s.	
Güasiac	Francesc	Salitja	Selva	1 <i>mutuum</i>	60s.6d.	
Guerau	Berenguer	Sant Cebrià de Lledó	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	8s.6d.	
Guerau	Bernat	Saus	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	223s.	Hijo de Arnau Guerau

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Guerau	Guillem	Sils	Selva	1 <i>mutuum</i>	117s.	En 1354
		Celrà	Gironès	2 <i>mutua</i>	73s.	En 1355
		Canapost	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	34s.	En 1371
Guerau	Martí	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	27s.	
Guerau	Pere	Ultramort	Baix Empordà	3 <i>mutua</i>	355s.	
Guic	Arnau	Montfullà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.	
Guic	Guillem	Miars	Gironès	1 censal mort	100s.	
				1 violario	100s.	
Guifré	Castelló	Camallera	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	880s.	Esposo de Guillem
	Guillema					Esposa de Castelló Guifré
Guifré	Guillem	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.	Esposo de Francesca
	Francesca					Esposa de Guillem Guifré

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
	Guillema	Castelló d'Empúries	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	420s.	En 1381 Oriunda de Bàscara Esposa de Guillem Llagost. Madre del médico Pere Llagost. Viuda en 1382.
	Guillema	Quart	Gironès	1 <i>mutuum</i>	100s.	Esposa de Astruc Marquès. Madre de Pere Marquès. Viuda en 1369
	Guillema	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	Esposa de Barceló Nunter. Madre de Nicolau Nunter. Viuda en 1368

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
	Guillema	Colomers	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	235s.	Esposa de Guillem de Ponç. Madre de Guillem de Ponç. Viuda en 1370
	Guillema	Aiguaviva	Gironès	1 violario	140s.	Hija de Ramon Saló y Sibilla. Esposa de Ramon Saló. Madre de Pere Saló. Viuda en 1382
	Guillema	Sils	Selva	1 <i>mutuum</i>	80s.	En 1361 Oriunda de Fornells de la Selva Esposa de Bernat de Vinyes
Guinart	Pere	Vilafreser	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	240s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Guirau	Pere	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	31s. y 1 <i>mitgera</i> de trigo	
Guitó	Bernat	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	85s.	
Gudell	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	71s.	
Güell	Pere	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	13s.	Hermano de Guillem de Vilar
Honrat	Bernat	Besalú	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	220s.	Tejedor
Hospital	Arnau	Juinyà	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	40s.	
Hospital	Guillem	Fontcoberta	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	171s.	
Hospital	Pere	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	130s.	En 1375
		Taietà		1 <i>mutuum</i>	34s.	En 1379
Hosten	Pere	Valveralla	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	66s.	Esposo de Sibilla
Isern	Arnau	Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>	40s.	
Isern	Jaume	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	115s.	
Isern	Pere	Llambilles	Gironès	1 <i>mutuum</i>	14s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Isern	Ramon	Viladasens	Gironès	2 <i>mutua</i>	769s.	
Isoscas	Bernat	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>	9s.6d.	
Jarrac	Guillem	Sant Esteve de Guialbes	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	90s.	
Jaume	Pere	Palauborrell	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	120s.	
Jeroni	Arnau	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Jeroni	Joan	Centenys	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	80s.	
Jeroni	Pere	Caldes de Malavella	Selva	1 <i>mutuum</i>	44s.	Arriero
Joan	Arnau	Constantins	Gironès	1 <i>mutuum</i>	118s.	Padre de Pere Joan y del clérigo Pere Joan, beneficiado del monasterio de Santa Maria d'Amer
Joan	Francesc	Bescanó	Gironès	5 <i>mutua</i>	973s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Joan	Pere	Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>	118s.	En 1371
						Hijo de Arnau Joan. Hermano de Pere Joan
						Clérigo beneficiado del monasterio de Santa Maria
		Mas de Joan ²⁹	Gironès	1 <i>mutuum</i>	118s.	En 1371
						Hijo de Pere Joan († 1371). Hermano de Caterina
Corçà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	12s.	En 1372		
Quart	Gironès	2 <i>mutua</i>	260s.	En 1379		

s.: sueldos

²⁹ *Mas* perteneciente a la parroquia de Constantins (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Joan	Ramon	Corçà	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	71s.	En 1370
		Orfes	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	1.500s.	En 1386
						Padre de Ramon Joan
				1 <i>mutuum</i>	1.500s.	En 1386
				Hijo de Ramon Joan		
Jofra	Guillem	Madremanya	Gironès	1 violario	70s.	
Jofre	Berenguer	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	60s.	
Joher	Guillem Bernat	Llampaies	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	65s.	
Jordi	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	26s.	
Jover	Pere	Fontcoberta	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	50s.	Sastre
Julià	Arnau	Bordils	Gironès	2 <i>mutua</i>	57s.	
Julià	Jaume	Corts	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	300s.	
Julià	Pere	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	118s.	
Junyà	Pere	Serinyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	31s.	
Llabeta	Pere	Juïà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	62s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Lladó	Berenguer	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	75s.	292s.	Esposo de Graidà
	Graidà			—	—	—	—	Esposa de Berenguer Lladó
Llagost	Pere	Castelló d'Empuries	Alt Empordà	4 <i>mutua</i>		1.920s.		En 1381
								Oriundo de Bàscara
								Hijo de Guillem Llagost y Guillema
								Médico
Llavina	Ramon	Calabuig	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		740s.		Padre de Sibilla, esposa de Martí Puigalbert, alias <i>Llavina</i> . Difunto en 1373
Lledó	Pere	Palol d'Onyar	Gironès	1 <i>mutuum</i>		10s.		En 1369
		Llambilles		1 <i>mutuum</i>		13s.		En 1372

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Llenes	Guillem	Monells	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		40s.		
Llobet	Pere	Raset	Gironès	1 <i>mutuum</i>		29s.		
Llobera	Guillem	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	3 <i>mutua</i>		184s.		
Lloga	Bernat	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		4s.		
Llorell	Francesc	Santa Coloma de Farners	Selva	1 <i>mutuum</i>		50s.		
Llorenç	Berenguer	Salt	Gironès	1 <i>mutuum</i>		330s.		
Llorenç	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	2 <i>mutua</i>		12s.		
Llorenç	Ferrer	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	400s.	140s.	Esposo de Francesca
	Francesca			—		—		Esposa de Ferrer Llorenç
Llorenç	Pere	Estanyol ³⁰	Gironès	1 violario		80s.		
Llosa	Pere	Borgonyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		300s.		
Llucià	Guillem	Guèmol	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		60s.		
Llucià	Ramon	Ferreres	Gironès	1 <i>mutuum</i>		37s.		

s.: sueldos

³⁰ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Llunell	Pere	Coll	Gironès	2 <i>mutua</i>	175s.	
Maciot	Ferrer	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	160s.	
Maciot	Nicolau	Cruilles	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	30s.	
Maciot	Ramon	Navata	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	60s.	En 1358 Oriundo de Esponellà
Maimó	Ramon	Massanes de Santpol	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	132s.	
Maions	Berenguer	La Pera ³¹	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	6s.	
Major	Guillem	Albons	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	35s.	
Mallol	Ramon	Pedrinyà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	150s.	
Mallorques	Pere de	Besalú	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	2.130s.	Hijo de Pere d'Argimont
Manresa	Bernat	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	45s.	Alias <i>Barnès</i>
Marc	Jaume	Palamós	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	345s.	Baile en 1371
Marc	Guillem	Massanes	Selva	1 <i>mutuum</i>	23s.	

s.: sueldos

³¹ Localidad perteneciente a la comarca del Baix Empordà. No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Marcabrun	Antoni	Sant Gregori	Gironès	1 <i>mutuum</i>	123s.	Baile en 1369
	Margarida	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	300s.	Esposa de Berenguer Ferrer
	Margarida	Vilobí d'Onyar	Selva	1 <i>mutuum</i>	202s.	Esposa de Bernat Ferrer. Madre de Jaume Ferrer, esposo de Margarida. Viuda en 1379
	Margarida	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	420s.	Hija de Pere de Roure y Guillema. Esposa de Arnau Barcó

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
	Maria de	Sords	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	100s.	Esposa de Dalmau de Puigtorrat. Madre de Berenguer de Puigtorrat, esposo de Jordana, hermana de Constança, esposa de Pere Llapart, de Camós. Viuda en 1361
	Maria	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	78s.6d.	Madre de Bernat Tosca
Marquès	Bernat	Pi	Gironès	2 <i>mutua</i>	61s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Marquès	Pere	Quart	Gironès	15 <i>mutua</i>	818s.6d.	En 1368
						Hijo de Astruc Marquès (f 1369) y Guillema
		Pals	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	605s.	En 1381
Martí	Berenguer	Vilavenç	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Martí	Bernat	Ginestar	Gironès	1 <i>mutuum</i>	13s.8d.	En 1359
		Campdorà		1 <i>mutuum</i>	100s.	En 1374
		Turagall		1 <i>mutuum</i>	54s.	En 1375
						Padre de Pere Martí
		Galliners	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	98s.	En 1368
					Clérigo	
						Sacristán de Sant Julià y Santa Basilissa
Martí	Guillem	Parlavà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	63s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Martí	Nicolau	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	18s.	
Martí	Pere	Mas de Barantell ³²	Selva	2 <i>mutua</i>	22s.	En 1357
						Hereu
						Masover
		La Móra	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	En 1372
						Hijo de Pere Martí
		Turagall		1 <i>mutuum</i>	54s.	En 1375
				Hijo de Bernat Martí		
		Vilademuls	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	5s.6d.	En 1381
Martorell	Guillem	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	31s.	
Martorell	Pere	Vilafreser	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	65s.	Esposo de Guillema
	Guillema					Esposa de Pere Martorell
Mascarós	Pere	Colomers	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	77s.	
Mascord	Pere	Sant Cebrià de Lledó	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	27s.	

s.: sueldos d.: dineros

³² *Mas* perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Masó	Bernat	Vilavenut	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		20s.6d.		
Masó	Guillem	Vilademuls	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		33s.		
Massa	Pere	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	16s.	340s.	Esposo de Margarida
	Margarida			—	—	—	—	Esposa de Pere Massa
Massot	Arnau	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>		220s.		Padre de Arnau Massot
				1 <i>mutuum</i>		220s.		Hijo de Arnau Massot
Massot	Guillem	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		128s.		
Mates	Guillem	Vilardell	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		12s.		
Mates	Joan	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		12s.10d.		
Mates	Pere	Rissec ³³	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		204s.		Padre de Pere Mates
				1 <i>mutuum</i>		160s.		Hijo de Pere Mates

s.: sueldos d.: dineros

³³ Localidad perteneciente a la parroquia de Sant Sadurn de l'Heura (Baix Empordà). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Madremanya (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Mateu	Bartomeu	Ullà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		200s.		
Mateu	Francesc	Llorà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		53s.		
Mauri	Arnau	Sant Feliu de Boada	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		14s.		
Mestre	Berenguer	Bordils	Gironès	2 <i>mutua</i>		135s.		Hijo de Guillem Ramon, alias <i>Mestre</i>
Mestre	Pere	Vulpellac	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	4 <i>mutua</i>	572s.	720s.	Esposo de Francesca
	Francesca			—		—		Esposa de Pere Mestre
Miquel	Bernat	Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>		19s.6d.		Clérigo Sacristán de la iglesia de Sant Llorenç
Miquel	Francesc	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		13s.		

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Miquel	Guillem	Palafrugell	Baix Empordà	4 <i>mutua</i>		820s.		Clérigo
								Sacristán de la iglesia de Sant Martí
Miquel	Pere	Flaçà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		52s.		
Mir	Pere	Santa Eugènia de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 censal <i>mort</i> y 1 violario	4s.	300s.	Alias <i>Madrencs</i> . Esposo de Blanca
	Blanca			—		—		Esposa de Pere Mir, alias <i>Madrencs</i>
Mir	Ramon	Llers	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		60s.		Clérigo
								Hebdomadario de la iglesia de Sant Julià
Miró	Jaume	Cassà de la Selva	Gironès	3 <i>mutua</i>		372s.		
Mist	Guillem	Ullà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		8s.		
Mitjana	Pere	Sant Martí de Llémena	Gironès	1 <i>mutuum</i>		28s.		
Mola	Bernat	Sant Cebrià dels Alls	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		265s.		
Molins	Castelló	Raset	Gironès	4 <i>mutua</i>		131s.		

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Molla	Arnau	Calonge	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	80s.	
Moner	Pere	Santa Seclina	Selva	1 <i>mutuum</i>	190s.	En 1371
		Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>	41s.	En 1380
Montaner	Narcís	Vilobí d'Onyar	Selva	3 <i>mutua</i>	73s.4d.	
Móra	Ramon	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	135s.	Alias <i>Eimeric</i>
Morató	Nat	Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	16s.	
Morell	Andreu	Estanyol ³⁴	Gironès	1 <i>mutuum</i>	265s.	Hijo de Ramon Morell y Alemanda
Morell	Berenguer	Riudellots de la Selva	Selva	2 <i>mutua</i>	226s.6d.	
Morell	Francesc	L'Armentera	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	15s.	Hermano de Castelló Morell
Morell	Guillem	Santa Coloma de Farners	Selva	1 <i>mutuum</i>	10s.	
Morell	Pere	Llambilles	Gironès	1 <i>mutuum</i>	135s.	

s.: sueldos d.: dineros

³⁴ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Morell	Ramon	Estanyol ³⁵	Gironès	3 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	214s.	265s.	Esposo de Alemanda. Padre de Andreu Morell
	Alemanda			—	—	—	—	Esposa de Ramon Morell. Madre de Andreu Morell
Moreno	Joan	La Bisbal d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		46s.		
Moreno	Pere	Corçà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		33s.		
Morer	Berenguer	Viladasens	Gironès	4 <i>mutua</i>		333s.8d.		Síndico en 1367
Morer	Pere	Vilablareix	Gironès	1 <i>mutuum</i>		30s.		
Mosquera	Arnau	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		20s.		
Motgera	Nicolau	Sureda	Gironès	3 <i>mutua</i>		783s.		
Nadal	Bernat	Llambilles	Gironès	3 <i>mutua</i>		69s.		
Nadal	Guillem	Montfullà	Gironès	1 violario		140s.		

s.: sueldos d.: dineros

³⁵ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Nadal	Ramon	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	
Nató	Guillem	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>	13s.	
Negre	Gabriel	Ferrerres	Gironès	1 <i>mutuum</i>	100s.	
Negre	Guillem	Ullà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	40s.	
Nicolai	Pere	Viladasens	Gironès	1 <i>mutuum</i>	110s.	Síndico en 1366
Nuell	Guillem	Galliners	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	170s.	Alias <i>Balasc</i>
Nugar	Bernat	Biert	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Nunter	Nicolau	Campllong	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	Hijo de Barceló Nunter y Guillema
Oliba	Ponç	Riudellots de la Creu	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	120s.	En 1373
		Vilablareix	Gironès	2 <i>mutua</i>	192s.	En 1376
Oliver	Berenguer	Romanyà d'Empordà	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	57s.	
Oliver	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	50s.	En 1357
		Ganix	Gironès	2 <i>mutua</i>	175s.6d.	En 1369

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Otger	Bernat	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	30s.	80s.	Esposo de Alemanda
	Alemanda			—	—	Esposa de Bernat Otger		
Padró	Nicolau	La Pera ³⁶	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		94s.6d.		Esposo de Guillema, hija de Berenguer de Bosc y hermana de Arnau de Bosc, de Caramala
Pagès	Francesc	Pedrinyà	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		38s.		
Pagès	Pere	Rupià	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		260s.		Baile en 1369
Pagès	Ramon	Vilopriu	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		144s.		Hijo de Pere Sacanal

s.: sueldos d.: dineros

³⁶ Localidad perteneciente a la comarca del Baix Empordà. No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Pagueny	Joan	Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	140s.	
Palasí	Guillem	Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>	130s.	
Palomar	Bernat	Mata ³⁷	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	80s.	
Pallet	Ferrer	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	
Pallet	Joan	Flaçà	Gironès	10 <i>mutua</i>	409s.	
Papí	Joan	Sant Cebrià de Lledó	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>	58s.	Hijo de Joan Papí
Paradina	Francesc	Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>	9s.4d.	

s.: sueldos d.: dineros

³⁷ Localidad perteneciente a la parroquia de Porqueres (Pla de l'Estany). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Llagostera (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Paratge	Berenguer	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 violario	40s.	520s.	Esposo de Agnès. Padre de Pere Paratge
	Agnès			—		—		Esposa de Berenguer Paratge. Madre de Pere Paratge
Paratge	Narcís	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>		280s.		Alias <i>Gelats</i> . Esposo de Francesca
	Francesca							Esposa de Narcís Paratge, alias <i>Gelats</i>
Paratge	Pere	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i> y 1 violario		560s.		Hijo de Berenguer Paratge y Agnès

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Parra	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	4 <i>mutua</i>	136s.6d. y 6 <i>quintals</i> de uva	
Pasqual	Martí	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	150s.	Hijo de Bernarda, esposa de Berenguer Ganganell, de Celrà
Pauc	Pere	Castellfollit de la Roca	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	280s.	Arriero
Pedrinyà	Guillem	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.	Esposo de Alemanda
	Alemanda					Esposa de Guillem Pedrinyà

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Pellicer	Jaume	Vilablareix	Gironès	3 <i>mutua</i>	229s.	En 1379
						Oriundo de Girona
						Padre de Jaume Pellicer
				3 <i>mutua</i>	229s.	En 1379
						Oriundo de Girona
						Hijo de Jaume Pellicer
Pellicer	Pere	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	6s.	
Perahi	Guillem	Celrà	Gironès	3 <i>mutua</i>	95s.	
Pere	Pericó	Sant Martí Vell	Gironès	5 <i>mutua</i>	231s.	
Perica	Ramon	Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	154s.	Baile en 1376
Perpinyà	Pere	Vilarnau	Selva	2 <i>mutua</i>	161s.	
Pont	Arnau	Cruilles	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	9s.	
Poquet	Bernat	Sant Pere Pescador	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	13s.	Clérigo de la iglesia de Sant Pere

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Portells	Ramon	Mas de Rovira ³⁸	Selva	2 <i>mutua</i>	115s.	Masover
Prat	Jaume	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	77s.	
Proheta	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	85s.	Hijo de Vicenç Proheta
Proheta	Vicenç	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	85s.	Padre de Pere Proheta
Prous	Guillem	Llambilles	Gironès	3 <i>mutua</i>	200s.	
Puig-albert	Martí	Calabuig	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	740s.	Alias <i>Llavina</i> . Esposo de Sibil·la, hija de Ramon Llavina († 1373)
Puig-jurà	Pere	Juinyà	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	200s.	
Pujades	Berenguer	Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	98s.	
Quintana	Bernat	Celrà	Gironès	2 <i>mutua</i>	274s.	

s.: sueldos

³⁸ *Mas* perteneciente a la parroquia de Riudarenes (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Quintanadavall	Berenguer	Puig-rolf	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>		40s.		
Rambau	Bernat	Sarrià de Ter	Gironès	2 <i>mutua</i>		54s.		
Ramon	Guillem	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>		120s.		Alias <i>Mestre</i> . Padre de Berenguer <i>Mestre</i>
Ramon	Guillem Pere	Creixell	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		640s.		
Ramon	Pere	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>		120s.		
Raset	Francesc	Salt	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	65s.	240s.	Esposo de Francesca
	Francesca			—	—	—		Esposa de Francesc Raset
Rastell	Bernat	Corça	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		63s.		

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Refrens	Guillem	Estanyol ³⁹	Selva	1 <i>mutuum</i>	16s.	En 1366
	Guillem	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	480s.	En 1375
	Caterina					Esposo de Caterina
						Esposa de Guillem Refrens
Regats	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	100s.	
Rei	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	12s.	
Reig	Joan	Ullà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	130s.	
Renart	Pere	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Requesen	Andreu	Pontós	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	55s.	
Resclosa	Francesc	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	7s.	
Resclosa	Ramon	Ollers	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	220s.	
Riba	Arnau	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	3s.	

s.: sueldos

³⁹ Localidad perteneciente al término del castillo de Brunyola (Selva). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a las parroquias de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y de Bescanó (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Riba	Pere	Llofriu	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	80s.	En 1373
		Ullastret		1 <i>mutuum</i>	400s.	En 1377
						Hijo de Guillem Riba y Ermessenda
Ribot	Berenguer	La Bastida	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	80s.	Sastre
Ribot	Joan	Carbonera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	330s.	Alias <i>Sureda</i>
Rigau	Ramon	Les Serres	Gironès	1 <i>mutuum</i>	5s.	
Rimançó	Bernat	Bàscara	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	68s.	
Ripoll	Arnau	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	77s.	
Riquer	Bonanat	Celrà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	13s.6d.	
Robau	Bernat	Flaçà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	60s.	
Rogars	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	26s.	Esposo de Francesca
	Francesca					Esposa de Pere Rogars

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Roig	Andreu	Santa Llogaia d'Àlgema	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	220s.	Alias <i>Correhador</i>
Roig	Bartomeu	Peratallada	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	55s.	
Roig	Berenguer	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	38s.	Campesino
Roig	Bernat	Constantins	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	En 1367
		Sant Mateu		1 <i>mutuum</i>	55s.	En 1372. Esposo de Sibil·la (†1372), hija de Pere Duran, baile de Cervià de Ter (†1372)
		Riudellots de la Selva	Selva	3 <i>mutua</i>	140s.	En 1367
		Palol de Farga	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	60s.	En 1377
				1 <i>mutuum</i>	60s.	En 1377
					Padre de Bernat Roig	
						Hijo de Bernat Roig
Roig	Francesc	Quart	Gironès	2 <i>mutua</i>	61s.	
Roig	Joan	Peratallada	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	55s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Roig	Pere	Sant Marçal de Quarentella	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	27s.	En 1371
		Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	33s.	En 1379
Rombau	Pere	Franciac	Selva	1 <i>mutuum</i>	125s.	
Romet	Pere	Vilafallada	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	67s.	
Ros	Pere	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	27s.	En 1379
						Oriundo de Girona
						Hermano de Berenguer Ros. Padre de Miquel Ros y Pere Ros. Esposo de Ermessenda
Rosar	Domingo	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	6s.	Síndico en 1366
Roser	Pere	Palafrugell	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	34s.	
Rossell	Pere Nadal	Fornells de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>	212s.	
Rosses	Pere	Vila-romà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	44s.	
Rostoll	Francesc	Llambilles	Gironès	3 <i>mutua</i>	49s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Rouric	Berenguer	Mont-ras	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		605s.		
Rovén	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		93s.		
Rovirans	Francesc	Fellines	Gironès	7 <i>mutua</i>		642s.		Alias <i>Torre</i>
Ruiras	Pere	La Pera ⁴⁰	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		98s.		
Rull	Francesc	Bàscara	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		65s.		
Sabater	Berenguer	Madremanya	Gironès	1 <i>mutuum</i>		15s.		
Sabater	Guillem	Llambilles	Gironès	2 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	20s.	360s.	Esposo de Sibil·la
	Sibil·la			—		—		Esposa de Guillem Sabater
Sabater	Joan	Serinyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		6s.		Clérigo de la iglesia de Sant Andreu
Sabater	Pere	Serinyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		6s.		

s.: sueldos

⁴⁰ Localidad perteneciente a la comarca del Baix Empordà. No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Sabenc	Guillem	Anglès	Selva	1 <i>mutuum</i>	30s.	Hijo de Bernat Sabenc
Sabet	Guillem	Estanyol ⁴¹	Gironès	1 <i>mutuum</i>	112s.	
Saboadella	Pere	Sant Climent d' Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>	66s.	
Sacanelladavall	Bernat	Serinyà	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	200s.	
Sacasadavall	Ramon	La Barroca	Garrotxa	1 <i>mutuum</i>	12s.	
Sacosta	Bernat	Ginestar	Gironès	3 <i>mutua</i>	24s.	
Sacosta	Joan	Galliners	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	16s.	
Safàbrega	Jaume	Santa Maria de Camós	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	132s.	
Saguer	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	29s.	En 1371
	Pere	Vilavenut	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	220s.	En 1375
	Guillema					Esposo de Guillema
						Esposa de Pere Saguer

s.: sueldos

⁴¹ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Saguilana	Guillem	Sant Julià de Ramis	Gironès	1 <i>mutuum</i>	8s.	En 1366
		Montagut		1 censal <i>mort</i> y 1 violario	1.400s.	En 1389 Hijo de Guillem Saguilana y Elisenda
	Guillem	Montagut	Gironès	1 censal <i>mort</i> y 1 violario	1.400s.	En 1389
						Esposo de Elisenda. Padre de Guillem Saguilana
Elisenda					Esposa de Guillem Saguilana. Madre de Guillem Saguilana	
Sala	Ramon	Sant Miquel de Fluvià	Alt Empordà	3 <i>mutua</i>	153s.	
Salera	Guillem	Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	14s.6d.	
Saló	Pere	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i> y 1 violario	220s.	Hijo de Ramon Saló y Guillema

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Saló	Ramon	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i> y 1 violario	5s.6d.	220s.	Esposo de Sibil-la. Padre de Guillemà, esposa de Ramon Saló
	Sibil-la			—		—		Esposa de Ramon Saló. Madre de Guillemà, esposa de Ramon Saló
Salom	Bernat	Rabós	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		250s.		
Salomó	Ramon	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		50s.		Esposo de Guillemà
	Guillemà							Esposa de Ramon Salomó
Salvador	Berenguer	La Pera ⁴²	Baix Empordà	2 <i>mutua</i>		36s.8d.		

s.: sueldos d.: dineros

⁴² Localidad perteneciente a la comarca del Baix Empordà. No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Salvador	Bernat	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	20s.	Hijo de Bernat Salvador
Salvador	Ferrer	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	16s.6d.	Esposo de Guillema
	Guillema			1 <i>mutuum</i>	74s.	Esposa de Ferrer Salvador
Salvador	Francesc	Sant Iscle d'Empordà	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	65s.	Clérigo
						Diácono de la iglesia de Sant Iscle
Salvanyà	Bernat	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	100s.	Yerno de Pere Salvanyà
Salvanyà	Pere	Aiguaviva	Gironès	3 <i>mutua</i>	180s.	Suegro de Bernat Salvanyà
Salla	Bernat	Sant Llorenç de les Arenes	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	62s.	
Salla	Joan	Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	22s.	
Salla	Pere	Sant Llorenç de les Arenes	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	4s.	
Sallongalla	Guillem	Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	113s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Sallora	Pere	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	14s.	
Sanç	Guillem	Fellines	Gironès	1 <i>mutuum</i>	6s.6d.	
Santamaria	Pere	Sant Dalmai	Selva	1 <i>mutuum</i>	50s.	Alias <i>Roig</i>
Sapera	Berenguer	Sant Climent d'Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>	18s.	Alias <i>Major</i>
Saplanella	Pere	Constantins	Gironès	1 <i>mutuum</i>	56s.	
Sartens	Guillem	Monells	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	80s.	
Sarriera	Guillem	Mollet de Peralada	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	64s.	
Sasala	Pere	Ginestar	Gironès	1 <i>mutuum</i>	60s.6d.	Baile en 1386
Saserra	Bartomeu	Sant Andreu del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	30s.	Hijo de Jeroni Saserra
Saserra	Jeroni	Sant Andreu del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	30s.	Padre de Bartomeu Saserra
Sastre	Bernat	Sant Mori	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	110s.	
Saurina	Guillem	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	13s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Savall	Arnau	Llambilles	Gironès	2 <i>mutua</i>	32s.	En 1365
		Sant Mateu de Diana		1 <i>mutuum</i>		14s.
Saverdera	Bernat	Sant Julià de Llor	Selva	1 <i>mutuum</i>	95s.	
Savila	Bernat	Aiguaviva	Gironès	2 <i>mutua</i>	195s.	Alias <i>Vidal</i>
Savila	Guillem	Sant Martí de Llémèna	Gironès	2 <i>mutua</i>	43s.	
Savila	Jaume	Salt	Gironès	1 <i>mutuum</i>	129s.	Esposo de Francesca
	Francesca					Esposa de Jaume Savila
Seguer	Arnau	Llagostera	Gironès	2 <i>mutua</i>	76s.6d.	
Seguer	Francesc	Bàscara	Alt Empordà	2 <i>mutua</i>	260s.	
Seguer	Pere	Llambilles	Gironès	1 <i>mutuum</i>	16s.	
Sehià	Pere	Sant Llorenç de les Arenes	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	44s.	
Senyenc	Guillem	Riudellots de la Selva	Selva	1 <i>mutuum</i>	4s.2d.	
Senyor	Gil	Campdorà	Gironès	2 <i>mutua</i>	32s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Serramitjana	Pere	Les Serres	Gironès	1 <i>mutuum</i>	310s.	Hijo de Pere Serramitjana. Hermano de Pere de Pujol, esposo de Caterina
Serres	Berenguer	Sant Andreu del Terri	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	142s.	
Sesaulines	Bonanat	Bescanó	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.	
Seseres	Pere	Madremanya	Gironès	1 <i>mutuum</i>	81s.	
Sesoliveres	Francesc	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	140s.	Padre de Pere Sesoliveres, esposo de Brunissenda

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Sesoliveres	Pere	Sant Climent d'Amer	Selva	1 <i>mutuum</i>	90s.	En 1377
						Alias <i>Boadella</i>
	Pere	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	140s.	En 1388
	Brunissenda					Hijo de Francesc Sesoliveres. Esposo de Brunissenda
					En 1388	Esposa de Pere Sesoliveres
Sesposes	Antoni	Sant Martí Sapresa	Selva	2 <i>mutua</i>	77s.	
Sibill	Arnau	Caldes de Malavella	Selva	1 <i>mutuum</i>	70s.	Baile en 1364
Sibills	Antoni	Fornells de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	106s.	
	Sibil·la	Oliveda	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	66s.	Esposa de Pere de Vilar. Madre de Jaume de Vilar. Viuda en 1388
Sifre	Bernat	Pals	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	405s.	

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Sist	Pere	Cervià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	115s.	
Siurana	Pere	Riudellots de la Selva	Selva	2 <i>mutua</i>	67s.	
Solà	Bernat	Aiguaviva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Solà	Francesc	Llorà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	40s.	Clérigo Hebdomadario de la iglesia de Sant Pere

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Sords	Bernat	Vilanova de la Muga	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	30s.	Hijo del caballero Berenguer Sords. Esposo de Francesca. Difunto en 1374
	Francesca			3 <i>mutua</i>	343s.	Caballero Esposa del caballero Bernat Sords. Viuda en 1374
Sot	Berenguer	Vilert	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	27s.	Padre de Berenguer Sot
				1 <i>mutuum</i>	260s.	Hijo de Berenguer Sot
Sunyer	Bernat	Vilobí d'Onyar	Selva	1 <i>mutuum</i>	242s.	Esposo de Ermessenda
	Ermessenda					Esposa de Bernat Sunyer

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Sunyer	Guillem	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	16s.6d.	
Sureda	Berenguer	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	55s.	
Sureda	Pere	Bescanó	Gironès	2 <i>mutua</i>	37s.	En 1366
		Sant Andreu Salou		2 <i>mutua</i>	67s.	Sastre
						En 1370
						Padre de Pere Andreu Sureda
Sureda	Pere Andreu	Sant Andreu Salou	Gironès	2 <i>mutua</i>	46s.	Hijo de Pere Sureda
Surell	Esteve	Verges	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	62s.	Clérigo
						Sacristán de la iglesia de Sant Julià y Santa Basilissa

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Tallarrama	Arnau	Turagall	Gironès	2 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	881s.	160s.	Esposo de Alemanda
	Alemanda			—	—	—	—	Hija de Bernat Tallarrama. Esposa de Arnau Tallarrama
Tallarrama	Bernat	Turagall	Gironès	3 <i>mutua</i>		1.041s.		Padre de Alemanda, esposa de Arnau Tallarrama
Tapies	Martí	Fornells de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>		220s.		
Tapiolesdavall	Castelló	Taravaus	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		130s.		
Tarban	Pere	Caldes de Malavella	Selva	1 <i>mutuum</i>		44s.		
Taverner	Dalmau	Castanyet	Selva	1 <i>mutuum</i>		330s.		Padre de Narcís Taverner
Taverner	Guillem	Bordils	Gironès	1 <i>mutuum</i>		185s.		

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Taverner	Narcís	Castanyet	Selva	2 <i>mutua</i>		341s.6d.		Hijo de Dalmau Taverner
Teixidor	Guillem	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>		26s.		Síndico en 1366
Teixidor	Jaume	Sant Miquel de Campmajor	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		27s.		En 1372
	Jaume	Sarrià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	98s.	340s.	En 1391
	Sibil·la			—		—		Esposa de Jaume Teixidor
Terrè	Bernat	Caldes de Malavella	Selva	1 <i>mutuum</i>		105s.		Esposo de Bonanata
	Bonanata							Esposa de Bernat Terrè
Terró	Pere	Banyoles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>		83s.		Campesino
Tigar	Domingo	Castelló d'Empúries	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		40s.		
Tomàs	Arnau	Monells	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>		40s.		

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Tomàs	Guillem	Monells	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	400s.	Padre de Pere Tomàs
Tomàs	Jaume	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	16s.	
Tomàs	Pere	Cassà de la Selva	Gironès	1 <i>mutuum</i>	56s.	En 1358
		Monells	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	40s.	En 1375 Hijo de Guillem Tomàs
Toren	Guillem	Vilablareix	Gironès	1 <i>mutuum</i>	46s.6d.	
Torra	Guillem	Mas de Simó ⁴³	Selva	2 <i>mutua</i>	140s.	En 1374 Oriundo de Franciac Hijo de Guillem Torra
		Flaçà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	112s.	En 1389

s.: sueldos d.: dineros

⁴³ *Mas* perteneciente a la parroquia de Riudellots de la Selva (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Torra	Pere	Franciaç	Selva	1 <i>mutuum</i>		6s.6d.		Campesino
Torrentmir	Pere	Canet d'Adri	Gironès	1 <i>mutuum</i>		20s.6d.		
Toscà	Bernat	Montcal	Gironès	1 <i>mutuum</i>		35s.		En 1374
		Cassà de la Selva		1 <i>mutuum</i>		78s.6d.		En 1382
								Hijo de Maria
Trigué	Bernat	Mollet de Peralada	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>		31s.6d.		Esposo de Margarida
	Margarida							Esposa de Bernat Trigué
Trillals	Ramon	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>		65s.		
Trobat	Francesc	Terradelles	Pla de l'Estany	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	25s.	16s.	Alias <i>Teixidor</i> . Esposo de Francesca
	Francesca			—		—		Hija de Guillem Trobat y Ramona. Esposa de Francesc Trobat, alias <i>Teixidor</i>

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Trobat	Guillem	Terradelles	Pla de l'Estany	2 <i>mutua</i>	1 <i>mutuum</i>	55s.	16s.	Esposo de Ramona. Padre de Francesca, esposa de Francesc Trobat
	Ramona			—		—		Esposa de Guillem Trobat. Madre de Francesca, esposa de Francesc Trobat
Trobat	Joan	Juià	Gironès	3 <i>mutua</i>		61s.6d.		
Turbany	Pere	Vilobí d'Onyar	Selva	6 <i>mutua</i>		1.885s.		Esposo de Francesca, hija de Bartomeu Meder y Margarida, de Franciac

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Valentí	Arnau	Vilobí d'Onyar	Selva	1 <i>mutuum</i>	100s.	Hijo de Guillem Valentí y Francesca. Hermano de Guillem Valentí
Valentí	Bonanat	Orriols	Alt Empordà	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Valentí	Guillem	Vilobí d'Onyar	Selva	6 <i>mutua</i>	306s.	Esposo de Francesca. Padre de Arnau Valentí y Guillem Valentí
				2 <i>mutua</i>	599s.	Hijo de Guillem Valentí y Francesca. Hermano de Arnau Valentí
Vallmajor	Pere	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	12s.	
Veciat	Arnau	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	600s.	
Veciat	Francesc	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	600s.	Alias <i>Boll</i>

s.: sueldos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Veciat	Narcís	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	33s.	Alias Boix
Ventalló	Berenguer	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	1 <i>mutuum</i>	400s.	Hijo de Guillem Ventalló. Esposo de Guillema
	Guillema					Esposa de Berenguer Ventalló
Venrell	Arnau	Cassà de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>	375s.	Padre de Francesc Venrell
Venrell	Bernat	Llagostera	Gironès	1 <i>mutuum</i>	190s.	
Venrell	Francesc	Cassà de la Selva	Gironès	2 <i>mutua</i>	375s.	En 1377
		Sant Jordi Desvalls		1 <i>mutuum</i>	50s.6d.	En 1379
Verdera	Bernat	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	25s.	
Verger	Pere	Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>	100s.	
Vergonyós	Bartomeu	Quart	Gironès	2 <i>mutua</i>	40s.	

s.: sueldos d.: dineros

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Viader	Pere	Perles ⁴⁴	Gironès	1 <i>mutuum</i>	440s.	En 1376
	Pere	<i>Mas de Bruguera</i> ⁴⁵	Gironès	2 <i>mutua</i>	221s.	En 1386
						Oriundo de Cassà de la Selva
						Esposo de Margarida
Margarida					<i>Masover</i>	
						Esposa de Pere Viader
Viadern	Joan	Bescanó	Gironès	1 <i>mutuum</i>	12s.	

s.: sueldos d.: dineros

⁴⁴ Localidad perteneciente a la parroquia de Cassà de la Selva (Gironès). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Vilafreser (Pla de l'Estany).

⁴⁵ *Mas* perteneciente a la parroquia de Fornells de la Selva (Gironès)

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>		<i>Capital prestado</i>		<i>Observaciones</i>
Vidal	Arnau	Juià	Gironès	4 <i>mutua</i>		324s.		En 1367
							Hijo de Guillem Vidal	
		Brunyola	Selva	1 <i>mutuum</i>		27s.6d.		En 1369
Vidal	Domingo	Calonge	Baix Empordà	5 <i>mutua</i>		295s.2d.		Alias <i>Bou</i>
Vidal	Guillem	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>		20s.		Padre de Arnau Vidal
Vidal	Pere	La Pera ⁴⁶	Selva	2 <i>mutua</i>		22s.		En 1367
		Sant Martí Vell	Gironès	1 <i>mutuum</i>		55s.8d.		En 1391
							Oriundo de Juià	
Vidal	Ramon	Juià	Gironès	1 <i>mutuum</i>	1 <i>mutuum</i>	4s.	28s.	Hijo de Ramon Vidal. Esposo de Bartomeua
	Bartomeua			—	—	—	—	Esposa de Ramon Vidal

s.: sueldos d.: dineros

⁴⁶ Localidad perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la comarca del Baix Empordà.

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Vilella	Arnau	Cervià de Ter	Gironès	1 <i>mutuum</i>	50s.	Esposo de Pelegrina
	Pelegrina					Esposa de Arnau Vilella
Vinyals	Bernat	Flaçà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	15s.	
Vives	Guillem	Colomers	Baix Empordà	1 <i>mutuum</i>	40s.	
Vivó	Dalmau	Anglès	Selva	1 <i>mutuum</i>	66s.	Hijo de Guillem Vivó
Vivó	Guillem	Anglès	Selva	1 <i>mutuum</i>	66s.	Padre de Dalmau Vivó
Xetmar	Dalmau	Medinyà	Gironès	1 <i>mutuum</i>	720s.	Señor del castillo de Medinyà
						Caballero
Xiberta	Ramon	Fornells de la Selva	Gironès	3 <i>mutua</i>	765s.	Padre de Ramon Xiberta
				2 <i>mutua</i>	355s.	Hijo de Ramon Xiberta. Esposo de Auda

s.: sueldos

2. 1. 2. 2.- Foráneos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>	<i>Observaciones</i>
Bernat	Pere	Tordera	Maresme	1 <i>mutuum</i>	110s.	En 1374
Esquert	Pere	Tuïr	Rosellón	1 <i>mutuum</i>	132s.	Hostelero

s.: sueldos

2. 2.- Créditos a instituciones públicas

2. 2. 1.- Los municipios

2. 2. 1. 1.- Locales

<i>Municipio</i>	<i>Comarca</i>	<i>Magistrados municipales</i>				<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>
		<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>		
Campllong	Gironès	Desvall	Guillem	Síndicos	1367	1 <i>mutuum</i>	13s.
		Ferrer	Bartomeu				
Cassà de la Selva	Gironès	Agüoll	Bernat Guillem	Síndicos	1391	1 censal <i>mort</i>	1.220s.
		De Grohart	Bernat				
		Pasqual	Bonanat				
Castellar de la Selva	Gironès	Montaner	Jaume	Síndico	1366	1 <i>mutuum</i>	14s.

s.: sueldos

<i>Municipio</i>	<i>Comarca</i>	<i>Magistrados municipales</i>				<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>
		<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>		
Cistella	Alt Empordà	Sala	Joan	Síndicos	1366	1 <i>mutuum</i>	330s.
		De Trullars	Pere				
Fornells de la Selva	Gironès	Rosar	Domingo	Síndico	1366	1 <i>mutuum</i>	36s.
Goscas	Pla de l'Estany	Miró	Francesc	Síndico	1365	1 <i>mutuum</i>	24s.
Juià	Gironès	Baus	Père	Síndicos	1365	1 <i>mutuum</i>	175s.
		Castelló	Bernat				
Medinyà	Gironès	De Font	Ramon	Síndicos	1366	1 <i>mutuum</i>	90s.
		Teixidor	Guillem				
		D'Oliveres	Bonanat	Síndicos	1366	3 <i>mutua</i>	68s.
		Vicenç	Ramon Ferrer				
Ollers	Pla de l'Estany	De Puig	Berenguer	Síndico	1370	1 <i>mutuum</i>	440s.
Orriols	Alt Empordà	Costal	Pere	Síndico	1367	1 <i>mutuum</i>	5s.6d.
Sant Mateu de Diana	Gironès	Ros	Bernat	Síndico	1367 y 1368	2 <i>mutua</i>	37s.

s.: sueldos d.: dineros

<i>Municipio</i>	<i>Comarca</i>	<i>Magistrados municipales</i>				<i>Nº créditos</i>	<i>Capital prestado</i>
		<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Cargo</i>	<i>Año</i>		
Viladasens	Gironès	Morer	Berenguer	Síndicos	1367	3 <i>mutua</i>	67s.
		Moret	Berenguer				
		Nicolai	Pere	Síndico	1366	2 <i>mutua</i>	166s.
Vilafreser	Pla de l'Estany	De Carrera	Simó	Síndicos	1367	1 <i>mutuum</i>	14s.
		Gerau	Ramon				

s.: sueldos

3.- FIADORES

3. 1.- Judíos

3. 1. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Ravaia	Issac Maïr	Peratallada	Baix Empordà	Esposo de Bonadona
	Bonadona			Esposa de Issac Maïr Ravaia

3. 2.- Cristianos

3. 2. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Abella	Pere Ramon	Vilert	Pla de l'Estany	
Alvart	Guillem	Caldes de Malavella	Selva	
Amorós	Guillem	Bordils	Gironès	
Amalric	Francesc	Santa Llogaia del Terri	Pla de l'Estany	Hijo de Francesc Amalric
Arcibaula	Pere	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	
Argimont	Arnau	Cassà de la Selva	Gironès	
Arnau	Bernat Pere	Orriols	Alt Empordà	
Arrufat	Bernat	Fornells de la Selva	Gironès	Hijo de Pere Arrufat
Arrufat	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	Padre de Bernat Arrufat
	Auda	Fornells de la Selva	Gironès	Esposa de Ramon Xiberta
Bagastran	Pere	Brunyola	Selva	
Ballell	Pere	Viladasens	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Ballell	Ramon	Llagostera	Gironès	
Banyes	Francesc	Sant Martí Vell	Gironès	Clérigo de la iglesia de Sant Martí
Banyes	Pere	Sant Martí Vell	Gironès	En 1365
				<i>Alias Sigalats</i>
		Celrà	Gironès	En 1372
Banyils	Guillem	Girona	Gironès	Notario
Batlle	Pere	Vilaür	Baix Empordà	Clérigo
				Sacristán de la iglesia de Sant Pere de Figueres
Beguer	Pere	Fontclara	Baix Empordà	Clérigo
				Sacristán de la iglesia de Sant Pau
Berenguer	Guillem	Riudellots de la Selva	Selva	
Berenguer	Pere	Camós	Pla de l'Estany	
Bernès	Bernat	Gualta	Baix Empordà	Clérigo
				Sacristán de la iglesia de Santa Maria
Blanc	Pere	Estanyol ⁴⁷	Gironès	

⁴⁷ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloès (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Blanquera	Francesc	Sant Martí de Llémena	Gironès	
Boades	Nicolau	Salitja	Selva	
Bonet	Berenguer	Pins	Baix Empordà	
Bonet	Pere	Girona	Gironès	Clérigo de la catedral
Boscà	Pere	Fontclara	Baix Empordà	
Bosser	Guillem	Celrà	Gironès	
Bruguer	Guillem	Riudellots de la Selva	Selva	
Carbonell	Bartomeu	Vilobí d'Onyar	Selva	
Carbonell	Guillem	Girona	Gironès	Carpintero
Carbonell	Pere	Celrà	Gironès	
Cassà	Bernat	Flaçà	Gironès	
Castellar	Bernat	Albons	Baix Empordà	
Celrà	Berenguer	Bordils	Gironès	
Cendra	Francesc	Vilobí d'Onyar	Selva	
Cerir	Pere	Borgonyà	Pla de l'Estany	
Cervià	Bonanat	Palol de Revardit	Pla de l'Estany	
Coc	Ramon	Quart	Gironès	<i>Alias Ramon Ferrer</i>
Comes	Bernat	Fornells de la Selva	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Cornellà	Pere	Sords	Pla de l'Estany	Hijo de Ramon Cornellà. Esposo de Maria. Padre de Antònia, esposa de Francesc Cornellà
Corona	Bononat	Montfullà	Gironès	
Costes	Guillem	Palagret	Gironès	
Cristià	Bernat	Vilanova de la Muga	Alt Empordà	
Dalmau	Arnau	Sant Martí Vell	Gironès	
Dalmau	Francesc	Colomers	Baix Empordà	
Dalmau	Guillem	Ultramort	Baix Empordà	
Dalmau	Pere	Flaçà	Gironès	
D'Anglada	Joan	Canet d'Adri	Gironès	
D'Arres	Arnau	Pla	Gironès	
D'Aulina	Guillem	Celrà	Gironès	Hijo de Pere d'Aulina
D'Avellaneda	Pere	Sant Martí de Llémèna	Gironès	
De Borges	Miquel	Orriols	Alt Empordà	Yerno de Ramon Barrera y Gueraua
De Bosc	Guillem	Sant Martí de Llémèna	Gironès	
De Bruguera	Jaume	Rupià	Baix Empordà	
De Busquet	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Capella	Pere	Sant Dalmai	Selva	Hijo de Ramon de Capella
De Carrera	Bernat	Girona	Gironès	Clérigo
				Rector de la iglesia de Santa Eulàlia Sacosta
De Carrera	Jaume	Bordils	Gironès	
De Carrera	Pere	Sant Jordi Desvalls	Gironès	
De Cartellà	Guillem Pere	Santa Maria de Camós	Pla de l'Estany	
De Casadamunt	Bernat	Bàscara	Alt Empordà	
De Casadavall	Pere	Rissec ⁴⁸	Gironès	Esposo de Francesca
De Casesbones	Pere	Sant Martí de Llémèna	Gironès	Hijo de Ramon de Casesbones
De Casesbones	Ramon	Sant Martí de Llémèna	Gironès	Padre de Pere de Casesbones
De Cassà	Ramon	La Roqueta	Selva	Señor de la <i>Força</i> de la Roqueta
				Doncel
De Colomers	Pere Guillem	Canet d'Adri	Gironès	
D'Estrada	Dalmau	Brunyola	Selva	
De Font	Arnau	Sant Medir	Gironès	
De Fontcoberta	Joan	Girona	Gironès	Notario

⁴⁸ Localidad perteneciente a la parroquia de Madremanya (Gironès). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Sadurní de l'Heura (Baix Empordà).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Forn	Pere	Taià	Gironès	
D'Hort	Bernat	Aiguaviva	Gironès	Suegro de Arnau de Fonollar
D'Hospital	Bernat	Sant Marçal de Quarentella	Pla de l'Estany	
De l'Olm	Joan	Constantins	Gironès	Clérigo
				Rector de la iglesia de Sant Vicenç
De Llathu	Bernat	Girona	Gironès	Pañero
De Llautata	Berenguer Martí	Fellines	Gironès	
De Marrocs	Esteve	Vilablareix	Gironès	
De Masferrer	Guillem	Franciac	Selva	
De Masnegre	Bartomeu	Peradalta	Gironès	Padre de Pere de Masnegre, esposo de Caterina
De Masvidal	Pere	Usall	Pla de l'Estany	
De Merlac	Arnau	Anglès	Selva	
De Mor	Berenguer	Celrà	Gironès	Clérigo de la iglesia de Sant Feliu
De Noguier	Ramon	Ginestar	Gironès	
De Palafrugell	Ferrer	Pals	Baix Empordà	
De Pi	Pere	Ultramort	Baix Empordà	<i>Alias Pere Berenguer</i>
De Pla	Bernat	Vidreeres	Selva	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Ponç	Guillem	Colomers	Baix Empordà	Hijo de Guillem de Ponç († 1370) y Guillema
Ponç	Pere de	Gaüses	Baix Empordà	Yerno de Bernat Ferrer, de Domeny
De Prat	Dalmau	Puigpalter	Pla de l'Estany	
De Prat	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	
De Puig	Bernat	Llampaies	Alt Empordà	En 1365
				Esposo de Saurina
		Palol de Revardit	Pla de l'Estany	En 1390
De Puig	Ramon	Palol d'Onyar	Gironès	
De Puigdavall	Pere	Viladasens	Gironès	
De Pujol	Berenguer	Les Serres	Gironès	Hermano de Pere Serramitjana. Esposo de Caterina
De Quintana	Bernat	Celrà	Gironès	
De Quintana	Francesc	Madremanya	Gironès	
De Reixac	Guillem	Estanyol ⁴⁹	Gironès	
De Riera	Berenguer	Rieres	Pla de l'Estany	
De Riera	Guillem	Bordils	Gironès	

⁴⁹ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Roca	Miquel	Viladasens	Gironès	
De Rovira	Bernat	Aiguaviva	Gironès	
De Serra	Mateu	Franciac	Selva	
De Soler	Pere	Ollers	Pla de l'Estany	
De Tallada	Bernat	Girona	Gironès	Pelaire
De Tallada	Pere	Aiguaviva	Gironès	
De Viladavall	Ramon	Cruilles	Baix Empordà	
De Vilar	Guillem	Girona	Gironès	En 1368
				<i>Alias Daurat</i>
				<i>Saig</i> en 1368
		Sant Julià de Ramis		En 1376
				<i>Alias Fullera</i>
		Folollano		En 1379
		Hermano de Pere Güell		
De Vilar	Jaume	Oliveda	Alt Empordà	Hijo de Pere de Vilar († 1388) y Sibilla
De Vinyes	Berenguer	Aiguaviva	Gironès	
De Vinyes	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	
Despugelar	Bernat	Palol d'Onyar	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Devesa	Pere	Brunyola	Selva	
Esteve	Guillem	Olivars	Gironès	
Esteve	Joan	Ullà	Baix Empordà	
Esteve	Pere	Vilablareix	Gironès	
Esteve	Ramon	Sant Martí Vell	Gironès	
Estrader	Pere	Fornells de la Selva	Gironès	Hijo de Francesc Estrader y Àgnes
Estruc	Lluís	Girona	Gironès	Jurisperito
				Sub-veguer en 1359
				Jurado en 1356, 1365, 1376, 1379, 1385 y 1390
Felip	Ramon	Fellines	Gironès	
Feliu	Francesc	Palol	Gironès	
Feliu	Guillem	Estanyol ⁵⁰	Gironès	
Ferragut	Joan	Santa Coloma de Farners	Selva	Hermano de Guillem Ferragut
Ferrer	Berenguer	Juià	Gironès	Esposo de Margarida
Ferrer	Bernat	Sords	Pla de l'Estany	

⁵⁰ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Ferrer	Guillem	Palafrugell	Baix Empordà	En 1381
		Celrà	Gironès	En 1389
				<i>Alias Saborell</i>
Ferrer	Llorenç	Campllong	Gironès	
Ferrer	Miquel	Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	
Ferrer	Pere	Sant Gregori	Gironès	
Figuera	Arnau	Aiguaviva	Gironès	
Follia	Bernat	Banyeres	Baix Empordà	
	Francesca	El Vilar de Sant Andreu	Pla de l'Estany	Esposa de Ferrer Llorenç
	Francesca	Vilobí d'Onyar	Selva	Hija de Bartomeu Meder y Margarida, de Franciac. Esposa de Pere Turbany
Frou	Joan	Olivars	Gironès	Hijo de Francesc Frou
Fuardell	Guillem	Juià	Gironès	
Garrofa	Francesc	Fornells de la Selva	Gironès	
Gil	Galcerà	Girona	Gironès	Escribiente
Gil	Joan	Llampaies	Alt Empordà	
Gil	Pere	Parets d'Empordà	Pla de l'Estany	
Gil	Ponç	Girona	Gironès	Sastre

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Goresques	Bernat	Celrà	Gironès	
Goscas	Jaume	Canet d'Adri	Gironès	Clérigo
				Sacristán de la iglesia de Sant Vicenç
Goscas	Martí	Biert	Gironès	Clérigo
				Rector de la iglesia de Sant Martí
Grau	Guillem	Estanyol ⁵¹	Gironès	
Gudell	Pere	Sant Sadurní de l'Heura	Baix Empordà	
Gerau	Andreu	Girona	Gironès	
Gerau	Bernat	Vidreres	Selva	
Gerau	Ramon	Miars	Gironès	
Guifré	Castelló	Camallera	Alt Empordà	Esposo de Guillema
Guirau	Pere	Aiguaviva	Gironès	
Joan	Pere	Quart	Gironès	
Julia	Arnau	Fornells de la Selva	Gironès	
Lladó	Berenguer	Sant Martí Vell	Gironès	Esposo de Graidà
	Graidà			Esposa de Berenguer Lladó

⁵¹ Localidad perteneciente a la parroquia de Bescanó (Gironès). No confundir con las de igual denominación pertenecientes a la parroquia de Sant Joan Sescloses (Alt Empordà) y al término del castillo de Brunyola (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Lladó	Francesc	Pedrinyà	Baix Empordà	
Llobera	Pere	Celrà	Gironès	
Llobet	Joan	Montilivi	Gironès	
Llunell	Pere	Celrà	Gironès	
Maçanet	Guillem	Cruïlles	Baix Empordà	
Mallol	Pere	Pedrinyà	Baix Empordà	
Marc	Berenguer	Vilaür	Alt Empordà	
	Margarida	Franciac	Selva	Esposa de Bartomeu Meder. Madre de Francesca, esposa de Pere Turbany, de Vilobí d'Onyar
Maries	Pere	Fortià	Alt Empordà	Clérigo
				Rector de la iglesia de Sant Julià y Santa Basillissa
Marquès	Pere	Quart	Gironès	Hijo de Astruc Marquès († 1369) y Guillema
Martí	Arnau	Sureda	Gironès	
Martí	Bernat	Vilarnau	Selva	
Martí	Guillem	Fornells de la Selva	Gironès	
Martorell	Guillem	Juià	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Mascaró	Bernat	Vilobí d'Onyar	Selva	
Mascord	Berenguer	Monells	Baix Empordà	
Mascord	Francesc	Cruilles	Baix Empord	
Massa	Ramon	Aiguaviva	Gironès	
Mateu	Bartomeu	Ullà	Baix Empordà	
Mateu	Pere	Pals	Baix Empordà	
Mercader	Pere	Sant Feliu de Boada	Baix Empordà	
Mieres	Guillem	Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	
Miquel	Guillem	Palafrugell	Baix Empordà	Clérigo
				Sacristán de la iglesia de Sant Martí
Mir	Pere	Santa Eugènia de Ter	Gironès	Alias <i>Madrencs</i> . Esposo de Blanca
Mitgera	Pere	Celrà	Gironès	
Mogues	Berenguer	Salitja	Selva	Clérigo de la iglesia de Santa Maria
Moner	Pere	Bàscara	Alt Empordà	Sastre
Montaner	Narcís	Vilobí d'Onyar	Selva	
Móra	Ramon	Franciac	Selva	Alias <i>Eimeric</i>
Morell	Castelló	L'Armentera	Alt Empordà	Hermano de Francesc Morell
Morell	Pere	Llambilles	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Nadal	Berenguer	Quart	Gironès	
Nicolai	Pere	Viladasens	Gironès	Síndico en 1366
Noguera	Nicolau	Caldes de Malavella	Selva	
Oliver	Bernat	Girona	Gironès	Zapatero
Olohart	Guillem	Rovirans	Selva	Esposo de Saura. Padre de Saura, esposa de Ramon Boïga, alias <i>Matras</i> , de Caldes de Malavella
Padrer	Bartomeu	Fontclara	Baix Empordà	
Padró	Berenguer	Canet d'Adri	Gironès	
Pagès	Ramon	Vilopriu	Baix Empordà	
Palomar	Pere	Camós	Pla de l'Estany	
Paratge	Narcís	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	Alias <i>Gelats</i> . Esposo de Francesca
Parera	Jaume	Maçanet de la Selva	Selva	
Pellicer	Pere	Pontós	Alt Empordà	
Perpinyà	Bernat	Calabuig	Alt Empordà	
Ramon	Bernat	Mollet de Peralada	Alt Empordà	
Rastell	Berenguer	Corçà	Baix Empordà	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Renard	Ramon	Perles ⁵²	Pla de l'Estany	
Riba	Francesc	Cruilles	Baix Empordà	
Ricesse	Bernat	Montfullà	Gironès	
Ricard	Andreu	Palol de Farga	Pla de l'Estany	En 1369
		Pujals dels Pagesos	Pla de l'Estany	En 1373
Rohart	Bernat	Espinavessa	Alt Empordà	Clérigo
				Sacristán de la iglesia de Sant Llorenç
Roig	Berenguer	Juià	Gironès	Campesino
Roig	Guillem	Figueres	Alt Empordà	Pelaire
Ros	Berenguer	Juià	Gironès	Hermano de Pere Ros, esposo de Ermessenda
Rossell	Bernat	Palol de Farga	Pla de l'Estany	
Rossell	Pere	Domeny	Gironès	Esposo de Francesca

⁵² Localidad perteneciente a la parroquia de Vilafreser (Pla de l'Estany). No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Cassà de la Selva (Gironès).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Rosser	Bernat	Palol de Farga	Pla de l'Estany	Hijo de Bernat Rosser
				Padre de Bernat Rosser
Roure	Pere	Viladasens	Gironès	Hijo de Arnau de Roure y Brunissenda. Esposo de Caterina
	Caterina			Esposa de Pere de Roure
Rouric	Berenguer	Mont-ras	Baix Empordà	
Rull	Francesc	Bàscara	Alt Empordà	
Safiguera	Pere	Fornells de la Selva	Girona	
Sagalas	Pere	Sant Martí Vell	Gironès	Alias <i>Banyes</i>
Salvador	Ferrer	Sant Martí Vell	Gironès	Esposo de Guillema
Salvanyà	Pere	Aiguaviva	Gironès	Suegro de Bernat Salvanyà
Samas	Francesc	Canet d'Adri	Gironès	
Samassana	Guillem	Vilablareix	Gironès	Baile en 1380
Santdionís	Francesc	Girona	Gironès	Jurisperito
				Jurado en 1360, 1366, 1375 y 13786
Sari	Nicolau	La Pera ⁵³	Baix Empordà	

⁵³ Localidad perteneciente a la comarca del Baix Empordà. No confundir con la de igual denominación perteneciente a la parroquia de Sant Climent d'Amer (Selva).

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Sarroca	Bernat	Sant Martí Vell	Gironès	
Sarroviradavall	Arnau	Vilobí d'Onyar	Selva	
Savall	Jaume	Sant Mateu de Montnegre	Gironès	
Seguer	Guillem	Llampaies	Alt Empordà	
Segueró	Berenguer	Bàscara	Alt Empordà	
Segueta	Pere	Sant Dalmai	Selva	
Serramitjana	Pere	Les Serres	Gironès	Hijo de Pere Serramitjana. Hermano de Pere de Pujol, esposo de Caterina
Seslloberes	Pere	Mollet de Peralada	Alt Empordà	
Sunyer	Guillem	Cassà de la Selva	Gironès	
Taner	Guillem	Pals	Baix Empordà	Baile en 1381
Taularó	Guillem	Riudellots de la Selva	Selva	
Taverner	Jaume	Bordils	Gironès	
Teixidor	Francesc	Sant Martí Vell	Gironès	
Teixidor	Pere	Sant Esteve de Guialbes	Pla de l'Estany	Clérigo
				Sacristán de la iglesia de Sant Esteve
Terré	Bernat	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	
Tornavells	Gilbert	Sant Dalmai	Selva	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Trobat	Joan	Juià	Gironès	
Valera	Pere	Medinyà	Gironès	
Vall-loria	Pere	Centenys	Pla de l'Estany	
Veciat	Dalmau	Medinyà	Gironès	
Venrell	Joan	Girona	Gironès	
Vicent	Antoni	Mollet de Peralada	Alt Empordà	Tejedor
Vidal	Arnau	Brunyola	Selva	
Vidal	Ramon	Borrassà	Alt Empordà	
Xiberta	Ramon	Fornells de la Selva	Gironès	

4.- PROCURADORES

4. 1.- Judíos

4. 1. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Abraham	Jacob	Girona	Gironès	Esposo de Regina. Difunto en 1391
				<i>Corredor d'orella</i>
Astruc	Bonanasc	Girona	Gironès	Hijo de Astruc Bonanasc y Bonafilla
Bellshom	Benet	Girona	Gironès	Padre de Astruc Benet, esposo de Bonosa; Bellshom Benet († 1390), esposo de Estrella, hija de Mossé Benet († 1375), y Regina, esposa de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381). Difunto en 1391

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Benet	Bellshom	Girona	Gironès	Hijo de Benet Bellshom († 1391). Hermano de Astruc Benet, esposo de Bonosa, y Regina, esposa de Mossé Falcó, alias <i>Mossé David</i> († 1381). Esposo de Estrella, hija de Mossé Benet († 1375). Padre de Benet Bellshom, convertido al cristianismo con el nombre de Pere Benet de Reixac en 1391; Mossé Bellshom y Vidal Bellshom († 1392). Difunto en 1390
	Bonadona	Castelló d'Empúries	Alt Empordà	Hija de Bonet David Desarc. Esposa de Astruc Momet
	Bonafilla	Girona	Gironès	Esposa de Maimó Mercadell. Madre de Astruc Mercadell y Salomó Mercadell, esposo de Goig. Viuda en 1362
Bonanasc	Astruc	Girona	Gironès	Hijo de Bonanasc Vidal y Dolça. Esposo de Bonafilla. Padre de Bonanasc Astruc
Bonanasc	Ferrer	Girona	Gironès	Esposo de Astruga. Difunto en 1415
Bonhom	Jucef	Figueres	Alt Empordà	
Bonjuhà	Mossé	Girona	Gironès	
Cabrit	Bonjuhà	Peralada	Alt Empordà	
De Blanes	Jucef Rovén	Hostalric	Selva	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Deuslocrega	Astruc	Girona	Gironès	
Falcó	Bellshom	Girona	Gironès	Hijo de Falcó Bellshom. Hermano de Bondia Falcó, esposo de Regina, hija de Astruc Momet († 1361) y Priçosa, judíos de Perpiñán, y Jucef Falcó († 1392), esposo en primeras nupcias de Goig († 1385) y en segundas de Astruga, convertido al cristianismo con el nombre de Pere de Banyoles en 1391. Esposo de Astruga. Difunto en 1391
Falcó	Jucef	Girona	Gironès	Hijo de Falcó Bellshom. Hermano de Bellshom Falcó († 1391), esposo de Astruga, hija de Salomó Nassim, y Bondia Falcó, esposo de Regina, hija de Astruc Momet († 1361) y Priçosa, judíos de Perpiñán. Esposo en primeras nupcias de Goig († 1385) y en segundas de Astruga, convertida al cristianismo con el nombre de Blanca en 1391. Padre de Miquel. Difunto en 1392
				Convertido al cristianismo con el nombre de Pere de Banyoles en 1391
Issac	Abraham	Figueres	Alt Empordà	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Issac	Salomó	Castelló d'Empúries	Alt Empordà	
	Lleona	Girona	Gironès	Hija de Vidal Jucef († 1365) y Regina. Esposa de Issac Bonafós, judío de Banyoles. Viuda en 1365
Machiata	Johada	Peralada	Alt Empordà	
Mercadell	Abraham	Figueres	Alt Empordà	Esposo de Goig. Padre de Astruc Abraham Mercadell y Regina, esposa de Cresques Bonafós Gracià
		Girona	Gironès	
Mercadell	Astruc	Girona	Gironès	Judío de Figueres a partir de 1383
				Hijo de Maimó Mercadell († 1362) y Bonafilla. Hermano de Salomó Mercadell, esposo de Goig. Esposo de Priçosa. Padre de Astruga, esposa de Bonastruc Ferrer († 1376), judío de Besalú
Mossé	Salvat	Girona	Gironès	Hijo de Mossé Salvat. Esposo de Bonadona. Padre de Astruc Salvat
				Convertido al cristianismo con el nombre de Joan Pallarès en 1377
				Murió colgado por los pies en 1377
Natan	Maïr	Girona	Gironès	

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Salomó	Bonjuhà	Girona	Gironès	Hijo de Salomó Issac y Astruga. Hermano de Astruga, esposa de Astruc Rovén, y Bonadona. Esposo en primeras nupcias de Alfaquima, hija de Issac de Blanes († 1370) y Mita. Padre de Salomó Bonjuhà. Difunto en 1374

4. 1. 2.- Foráneos

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Bonanasc	Astruc	Barcelona	Barcelonès	

4. 2.- Cristianos

4. 2. 1.- Locales

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Amalric	Bernat	Caldes de Malavella	Selva	
Arcibaula	Ponç	Girona	Gironès	
Bofill	Guillem	Galliners	Pla de l'Estany	
Camprodon	Francesc	Girona	Gironès	
Caulès	Narcís	Girona	Gironès	<i>Saig en 1376, 1380, 1385 y 1386</i>
Corbera	Pere	Girona	Gironès	
D'Abella	Pere	Girona	Gironès	
De Banaula	Pere	Sant Andreu Salou	Gironès	Padre de Alemanda, esposa de Pasqual de Banaula
De Coll	Guillem	Girona	Gironès	Zapatero
				<i>Saig en 1379</i>
D'Ordis	Berenguer	Usall	Pla de l'Estany	
De Riera	Moret	Celrà	Gironès	Esposo de Brunissenda

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
De Roca	Jaume	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1374 y 1380
De Roure	Pere	Viladasens	Gironès	Hijo de Arnau de Roure y Brunissenda. Esposo de Caterina
De Vilar	Guillem	Girona	Gironès	<i>Alias Daurat</i>
				<i>Saig</i> en 1371
Gil	Ponç	Girona	Gironès	Sastre
Guic	Bernat	Girona	Gironès	
Isern	Ramon	Viladasens	Gironès	
Just	Domènec	Girona	Gironès	
Lladó	Pere	Girona	Gironès	
Madrencs	Arnau	Girona	Gironès	
Madrencs	Jaume	Girona	Gironès	
Mateu	Bernat	Llampaies	Alt Empordà	
Modaguer	Bernat	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1375 y 1376
Moner	Ramon	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1372 y 1386
Olinar	Pere	Torroella de Montgrí	Baix Empordà	Notario
Planella	Pere	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1376
Resclosa	Guillem	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1376

<i>Apellido</i>	<i>Nombre</i>	<i>Población</i>	<i>Comarca</i>	<i>Observaciones</i>
Riera	Francesc	Girona	Gironès	Clérigo
Roig	Bernat	Girona	Gironès	
Roig	Guillem	Figueres	Alt Empordà	Pelaide
Rossell	Bernat	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1378, 1380 y 1382
Safont	Bernat	Girona	Gironès	
Sala	Guillem	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1378, 1379, 1380, 1385, 1386 y 1388
Serradell	Guillem	Girona	Gironès	
Sinol	Jaume	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1371 y 1376
Solà	Bernat	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1380
Verdera	Bernat	Girona	Gironès	
Verdera	Nicolau	Girona	Gironès	<i>Saig</i> en 1371

GLOSARIO DE TÉRMINOS HEBREOS

Adar: Sexto mes del calendario judío. Consta de veintinueve días y su inicio oscila entre el 1 de febrero y el 2 de marzo. Durante el mismo se celebra la festividad de *Purim* («Suertes»).

Alatma: Pena de excomuni3n menor.

Baba Metzia: «Puerta Media». Tratado talmúdico incluido en el cuarto libro de la *Mishnah* («Repetici3n»), el titulado *Nezikim* («Daños y perjuicios»), que se ocupa, entre otras cuestiones, de la usura (*neshekh*).

Bedikah: «Examen». El que realiza un funcionario (*bodek*) para comprobar que el animal ha sido sacrificado seg3n el conjunto de normas (*shehitah*) que tiene su origen en la *Torah* («Enseñanza») y que es apto (*kosher*) para su consumo.

Beth din: «Casa del Juicio». Tribunal rabínico integrado por tres jueces (*dayyanim*), encargado de tramitar y resolver las querellas internas de la comunidad (*kahal*) que no requieren la intervenci3n de funcionarios reales. Seg3n la naturaleza de las disputas es asesorado externamente por jueces expertos materia civil (*berurim tevi'ot*) y en materia criminal (*berurim 'averot*).

Berure 'averot: Juez externo que aconseja al tribunal rabínico (*beth din*) en materia criminal.

Berure tevi'ot: Juez externo que aconseja al tribunal rabínico (*beth din*) en materia civil.

Beth ha-keneseth: «Casa de reuni3n». Sin3nimo de sinagoga.

Beth ha-midrash: «Casa de estudio». Sin3nimo de sinagoga.

Beth ha-tefil-lah: «Casa de oraci3n». Sin3nimo de sinagoga.

Bodek: Funcionario encargado de comprobar que el animal ha sido sacrificado según el conjunto de normas (*shehitah*) que tiene su origen en la *Torah* («Enseñanza») y que es apto (*kosher*) para su consumo.

Dayyan: Juez titular del tribunal rabínico (*beth din*).

'Etsa: Consejo de la aljama (*kehil-lah*).

Goveh: Tesorero.

Gabbah ha-hekdesh: Administrador de las limosnas recaudadas por la institución benéfica (*hekdesh*) que se ocupa de ello.

Gizbar: Baile.

Guemarah: «Completar». Comentario de la *Mishnah* («Repetición») efectuado por los amoraítas en las academias rabínicas de Palestina y de Babilonia a finales del siglo V d.C.

Halajah: Parte de la literatura rabínica que se ocupa de determinar y explicar las normas legales y morales que deben regir todos los actos de la vida judía. También se llama *halajah* a cada una de estas normas.

Hazzan: Oficiante encargado de dirigir el servicio religioso en la sinagoga (*beth ha-tefil-lah*).

Hekdesh: Institución de carácter benéfico (*Almoina*) administrada por las personas (*gabbahim ha-hekdesh*) a tal efecto designadas.

Herem: Pena de excomunión mayor.

Jared: Ultraortodoxo judío.

Kahal: Comunidad.

Kehil-lah: Aljama.

Kashrut: Conjunto de normas dietéticas que tiene su origen en la *Torah* («Enseñanza»).

Kosher: «Apto». Aplicado a cualquier alimento significa que cumple con el conjunto de normas dietéticas (*kashrut*) que tiene su origen en la *Torah* («Enseñanza») y que su consumo está, por tanto, permitido.

Malsin: El que calumnia.

Malsinar: Calumniar.

Malsinut: Malsindad.

Ma'rufia: Clientela privilegiada en materia crediticia.

Megritz: Secretario.

Mishnah: «Repetición». Compilación exegética de la ley oral efectuada por los tanaitas entre los siglos I y III d.C.

Neshekh: «Usura». De ella se ocupa el tratado talmúdico *Baba Metzia* («Puerta Media»), incluido dentro del cuarto libro de la *Mishnah* («Repetición»), el titulado *Nezekim* («Daños y perjuicios»).

Niddui: Pena de excomunión menor.

Nisan: Séptimo mes del calendario judío. Consta de treinta días y su inicio oscila entre el 13 de marzo y el 11 de abril. Durante el mismo se celebra la festividad de *Peshah* («Pasar de largo»).

Peshah: «Pasar de largo». Pascua. Festividad que conmemora la liberación del pueblo judío de su cautiverio en Egipto y el viaje por el desierto en busca de la Tierra Prometida. Comienza el 15 del mes de *nisan*, con la ceremonia del *seder* («orden»), y dura ocho días. También se la conoce como la «Fiesta de la Libertad», la «Fiesta de la Primavera» y la «Fiesta de los Ácidos».

Posek: Tasador de impuestos.

Purim: «Suertes». Una de las tres festividades menores junto con la de *Hanukkah* («Consagración») y *Tu-bishvat* que conmemora la salvación del pueblo judío a manos de Ester, esposa del rey Asuero, durante su cautiverio en Persia. Se celebra el 14 del mes de *adar* y recibe este nombre por el sistema empleado para decidir el día en el que serían masacrados.

Quinyam: «Adquisición». Acto simbólico de la transferencia de la propiedad.

Revah: Impuesto indirecto que grava el consumo de productos alimenticios básicos, el tráfico y la comercialización de mercaderías, así como las operaciones de crédito.

Shabbat: «Sábado». Recuerda cada semana el reposo divino en el séptimo día.

Shehitah: Conjunto de normas relativas al sacrificio de los animales que tiene su origen en la *Torah* («Enseñanza»), de obligada observancia por parte del funcionario (*shohet*) que tiene que realizarlo.

Shekumat Israel: «Barrio de Israel».

Shekumat ha-yehudim: «Barrio de los judíos».

Shohet: Funcionario encargado de sacrificar los animales según el conjunto de normas (*shehitah*) que tiene su origen en la *Torah* («Enseñanza»).

Sofer: Notario.

Takkanah: Ordenanza de carácter local destinada a regular todos los asuntos relacionados con el gobierno de la aljama (*kehil·lah*). Para que sea válida y pueda, por tanto, entrar en vigor, el monarca tiene que autorizar su redacción, de la que se ocupa el Consejo (*'Etsa*), y aprobar su contenido.

Talmud: «Enseñanza». Compilación de la ley oral recogida en la *Mishnah* («Repetición») y desarrollada en la *Guemarah* («Completar»).

Tevah: Tribuna usada por el oficiante (*hazzan*) para dirigir el servicio religioso y efectuar las correspondientes lecturas preceptivas en la sinagoga (*beth ha-tefil·lah*).

Torah: «Enseñanza». Pentateuco.

APÉNDICE DOCUMENTAL

Girona, 21 de marzo de 1382.

Astruc Cresques, judío de Girona, comprador de la *imposició* del préstamo, reconoce haber recibido de Jucef Bellshom de Blanes, judío de Girona, los 327 sueldos y 6 dineros que tanto él como su nieta Bonafilla le debían por este concepto.

AHG, Notaria Girona-7, Guillem Banyils, 19, fol. 155r.

Struchus Cresques, iudeus Gerunde, confiteor et recognosco vobis, luceffo Bellshom de Blanis, iudeo Gerunde, quod vos inter diversas solutiones per vos mihi factas solvistis mihi et ego a vobis habui ad meam voluntatem numerando CCCXXVII solidos et sex denarios barchinonenses de terno, in quibus mihi ut emptori impositionis debitorum calli Gerunde in anno proximo preterito tenebamini pro impositioni debitorum vestrorum et Bonafillie, neptis vestre, et pro equalitate ipsorum debitorum. Et ideo, renuntiando exceptioni pecunie non numerate et non recepte et doli, facio vobis et vestris de dictis CCCXXVII solidis sex denariis per vos mihi traditis et solutis bonum finem et pactum de ulterius non petendo. Testes Simonus de Bossegays, notarius, et Petrus Vaiolli, scriptor Gerunde.

Girona, 21 de febrero de 1391.

Francesc Blanquera, vecino de Sant Martí de Llémna, reconoce que debe a Assanell Cirç, judío de Girona, 19 sueldos de un préstamo, a devolver en tres plazos: del jueves en ocho días, un tonel de aceite valorado en 6 sueldos y 6 dineros; del siguiente jueves en ocho días, medio tonel de aceite valorado en 3 sueldos y 3 dineros, y en Pascua, los 9 sueldos y 3 dineros restantes.

AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 66, fol. 151r-v.

Franciscus Blanquera, Sancti Martini de Lemena, confiteor me debere vobis, Acenello Circii, iudeo Gerunde, decem et novem solidos barchinonenses causa mutui inde per vos mihi facti in pecunia numerata. Et ideo, renuntiando exceptioni pecunie no habite et vobis causa predicta non debite et doli, promitto dictos XIX solidos vobis vel vestris solvere de die iovis proxima ventura ad VIII dies subsequentes in una cupa olei, VI solidos VI denarios, et in per VIII dies ex tunc proximam sequentes mediam cupam olei pro tribus solidis et tribus denariis, et residuum in festo Pasche Domini proximo venturo, sub pena tertii curie inde vobis ius danti, acquirendi post requisitionem X dierum, si vero inde aliquas feceritis expensas eas vobis restituere promitto vestre voluntate. Et pro hiis attendendis obligo vobis et dicte curie in posse notarii ut publice persone nomine dicte curie stipulantis me et bona mea ubique habite et habenda. Pro quibus, renuntio scienter foro meo et submito me et bona mea foro et districtui curie predictae et omnibus aliis curiis. Testes Franciscus Metal, notarius, et Franciscus Torthosa, de Gerunda.

Albaranum iuratum hostagium in Gerunda, admonitioni X dierum sub pena I solidi, que divi inter iudeum et curiam predictam. Testes.

Girona, 8 de mayo de 1374.

Berenguer Ganganell, vecino de Celrà, reconoce que debe a Bondia Falcó, judío de Girona, 5 sueldos y una olla de miel por motivos laborales, a devolver en los próximos ocho días bajo pena del *terç*.

AHG, Notaria Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 39v.

Berengarius Ganganelli, de Cilrano, confiteror me debere vobis, Bondie Falchoni, iudeo Gerunde, quinque solidos barchinonenses et unam ollam melli in quibus vobis tenore ratione laboris per vos facti pro negotiis meis. Et ideo, renuntiando exceptioni predictorum vobis non debitorum et doli, promitto dictos V solidos et I ollam melli vobis solvere hinc ad VIII dies proximos venturos sub pena tertii curie vicarii Gerunde, acquirendi die adiata absque aliqua requisitione. Et si pro predictas aliquas feceritis expensas eas vobis restituere promitto vestre voluntati, obligando inde vobis et dicte curie pro predicta in posse notarii subscripti ut publice persone nomine dicte curie stipulantis me et bona mea ubique. Testes Iohannes de Fontecoperto et Franciscus Durandi, Gerunde.

Girona, 30 de mayo de 1382.

Francesc Banyes promete a David Falcó que le devolverá los 50 sueldos prestados según las condiciones pactadas.

AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 114r.

Francischum Banyes predictum, ex certa scientia promitto vobis, Davidi Falconi, et etiam sponte iuro per Domino et super Sancta Quatuor Evangelia a me corporaliter tacta, quod iusta XV dies primo venturos fecero firmari et obligari pro fideiussoribus in dicto debito Berengarium Ladon et Grahidam, eius uxor, parrochie de Sancto Martino Veteri, vel restituero vobis dictos L solidos pacto convento inter me et vos super predictis. Et inde obligo vobis et vestris omnia bona mea ubique habita et habenda. Testes predicti.

Girona, 3 de marzo de 1373.

Martí Puigalbert, alias *Llavina*, vecino de Calabuig, se convierte en deudor de un préstamo de 37 libras que su suegro, el difunto Ramon Llavina, vecino de la misma población, había firmado con Bellshom Benet, judío de Girona.

AHG, Notaria Girona-7, Bernat Pintor, 47, fol. 70r.

Martinus Pugalbert, alias Lavina, de Calapodio, attendens Raymundum Lavina, de Calapodio, quondam, debere recognovisse vobis, Belshom Benedicti, iudeo Gerunde, triginta et septem libras barchinonenses de terno ratione mutui cum instrumento inde confecto in posse notarii subscripti III^a die marcii anni Nativitate M^oCCCLXX^aIII, in quo debito pacto inhito inter vos et ipsum defunctum ego in terre debebam et firmare ut principale debitor, eo quare dicta pecunia per vos fuit numerata pro negotiis meis et suis sive pro negotiis dicti defuncti, cuius Sibila, uxor mea, filia et heredes dicti defuncti, existit. Idcirco [...] ut [...] gratis et ex certa scientia. Renuntiando exceptioni pecunie non habite e non recepte et doli, constituo me principalem debitorem, paccatorem et solutorem vobis, dicto iudeo, et vestris de toto dicto debito predictorum XXX^a et septem librarum que vobis pacto inhito inter me et vos et convento solvi debent hinc per totum mensem augusti proximum venturum. Promittens firma [...] dictas XXXVIII libras vobis vel vestris solvere termino predicto ratione predicta. Quod nisi fecero et propter hoc dampnum aliquod vel [...] sustinueritis vel expensas aliquas inde feceritis in iudicio vel extra quoquomodo totum illud vobis et vestris restituere et emendare promitto vestre voluntati et requisitioni, et inde credamini vestro plano simplicique verbo sine testibus et iuramento. Et pro hiis attendendis et complendis obligo vobis et vestris bona mea ubique habite et habenda. Super quibus, renuntio scienter [...] rationi et consuetudini contra predicta in aliqua [...] preterea. Testes Iohannes de Fontecoperto, notarius, et Francischus [...] Gerunde.

Fiat albaranum iuratum hostagium in Gerunde admonitioni X dierum sub pena V solidorum, que divi inter iudeum et curiam vicarii Gerunde. Renuntio foro [...].

Girona, 5 de octubre de 1350.

Benet Bellshom reconoce que Guillem Fresc le ha pagado el interés correspondiente a un préstamo de 120 sueldos que Bernat de Mansió y su esposa Brunissenda le debían.

AHG, Notaría Girona-5, Ramon Peradalta, 131, fol. 25r-v.

Benetus Belshom, iudeus predictus, confiteor et recognosco vobis, Guillelmo Fresch predicto, quod est michi plenarie satisfactum tam per manus vestras et Guillelmi Stephani, dicte parrochie, quam per manus aliarum personarum in toto lucro michi pertinenti computato usque ad festum sancti Felicis proximum preterita ex quodam debito centum viginti solidorum de terno quos Bernardum de Manssione et uxor eius Brunissendis mihi debent [...] in quo dictus Guillelmus Stephani est nomine fideiussorio obligatus. Et ideo, renuntiando exceptioni dicte satisfactionis non habite et doli [...] predicto lucro [...] dicti debiti [...] usque ad dictum festum [sancti] Felicis proximum [...] vobis et dictos [...] in posse notarii [...] bonum finem salvo cum iuramento meo in dicto debito et [...] lucro [...] ad rationem C pro XXⁱⁱ. Testes Guillelmus Guilaberti, parrochie Sancti Clementis de Amerio, et Berengarius Capola, scriptor Gerunde.

Girona, 9 de abril de 1358.

Regina, viuda de Astruc Jucef Benvenist, judía de Girona, reconoce haber recibido de Ferrer Clarí, vecino de Celrá, los 24 sueldos que le debía Berenguer Costes, hijo de Ferrer Costes, vecino de la misma población, más 4 sueldos en concepto de *usurae ex mora*.

AHG, Notaria Girona-5, Ramon Peradalta, 157, fols. 97v-98r.

Sic omnibus notum quod ego, Regina, uxor Astruchi luceffi Bevenist quondam, iudei Gerunde, gratis et ex certa scientia confiteor et recognosco vobis, Ferrario Clari, parrochie de Cilrano, presenti, quod vos vi et districtu curie Gerunde per solvistis et tradidistis michi et ego a vobis habui et recepi numerando viginti quatuor solidos barchinonenses et pro missionibus et lucro ipsorum ad rationem centum pro viginti quatuor solidos predictae monete, quosquidem viginti quatuor predictos Berengarius Costes, filius Ferrarii Costes, dicti loci de Cilrano, michi debere recognovit cum debitorio instrumento inde confecto decima die mensis decembris anno a Nativitate Domini millesimo CCCº quinquagesimo secundo in posse subscripti notarii, in quoquidem debito vos, dictus Ferrarius Clari et Raymundus Lupperiis, de Cilrano, fuistis fideiussorio nomine obligati. Quare, renuntiando exceptioni pecunie non numerate et non recepte et doli, de predictis viginti quatuor solidis facio vobis et bonis vestris bonum finem et pactum de ulterius non petendo ac etiam de ulterius non agendo. Et nichilominus per me et meos cedo et dono vobis et vestris in predictis viginti octo solidis predictae monete totum locum meum et cessionem, et omnia iura mea, voces, vices, rationes et actiones meas, reales et personales, utiles, directas atque mixtas et alias quascumque michi in predictis competentes et competituras adversus et contra dictum principalem et eius bona. De quibus quidem viginti octo solidis predictis possitis vos et vestri et quos volueritis uti, agere et experiri in iudicio et extra tam in agendo quam defendendo, quam incunctis aliis modis, et de ipsis facere et exponere querimonias et retroquerimonias, apochas et cessiones et omnia alia et singula super predictis facere et exponere, quo ego facero poteram ante huiusmodi instrumenti cessionis confectionem. Constituens et faciens inde vos et vestros in predictis veros dominos et procutarores ut in rem vestram propriam ad agendum, utendum et experiendum et inde vestras voluntates libere

faciendum. Et sic per me et meos promitto vobis et vestris in posse notarii infrascripti tanquam publice persone hunc a me nomine vestro et vestrorum legitime stipulantis predictam cessionem et omnia alia et singula supradicta bona, grata et firma habere, tenere et servare et non contrafacere vel venire aliqua ratione hanc autem cessionem vobis et vestris facio ad vestrum [...] commodum et periculum, sic que non tenear vobis nec vestris illo modo de evictione nec interesse premisorum. Actum Gerunde nona die aprilis anno predicto. Testes predicti.

Girona, 14 de abril de 1386.

Berenguer Mestre, vecino de Bordils, promete a Bonastruc Desmestre, judío de Girona que le pagará 10 sueldos de multa si no le devuelve los 15 prestados en el plazo convenido, a repartir entre el propio Bonastruc y la *cort* de Girona.

AHG, Notaria Girona-5, Francesc de Cantallops, 414, fol. 16r-v.

Berengarius Magistri, parrochie de Burdillis, ex certa scientia promitto et convenio firma stipulatione vobis, Bonastruco de Magistro, iudeo Gerunde, etiam sub pena decem solidorum barchinonensum vobis quo ad medietatem et curie regie Gerunde quo ad aliam medietatem acquirenda, quod hinc et per totam diem iovis proximam fecero firmari ut fideiussorem Iacobum Tavernerii, dicte parrochie, in illo debito XV solidorum barchinonensum quod vobis debere recognovi cum instrumento die presenti confecto in posse notarii subscripti, vel restituero vobis dictos XV solidos obligando inde vobis et dicte curie in posse notarii subscripti nomine ipsius curie stipulantis personam meam et omnia bonam meam ubique. Iurans per Deum et Sancta Quatuor Evangelia a me corporaliter tacta, predicta attendere, et complere et nullatenus contravenire aliqua ratione. Testes predicti.

Girona, 15 de mayo de 1376.

Bellshom Benet, judío de Girona, reconoce que Jaume Ramon, alias *Bruguera*, vecino de Rupjà, le ha pagado 30 sueldos de un préstamo de 83 marcado por la *cort* de Girona.

AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 25, fol. 18v.

Bellshom Benedicti, iudeus Gerunde, confiteor et recognosco vobis, Iacobo Raymundi, alias cognominato Bruguera, parrochie de Rupiano, licet absenti, quod habui et recipi a vobis per manus Guillelmi Alberti, dicte parrochie, triginta solidos barchinonenses de terno in solutum pro rata illius debiti octuaginta trium solidorum barchinonensum quos mihi debetis cum obligatione curie facta in curia Gerunde, in quo debito obtuvii marcham in curia Gerunde contra subditos baiuli de Rupiano. Renuntiando exceptioni non numerate et non recepte pecunie et doli, facio vobis et vestris in posse notarii infrascripti stipulantis et recipientis pro nobis et pro personis quarum interest et intererit de predictis triginta solidis, salvo quem mihi in residuo dicti debiti et in missionibus per me [...] factis bonum et propter finem et pactum de non petendo. Testes Iohannes de Podio et Nicolaus de Manso, cives Gerunde.

Girona, 29 de mayo de 1380.

Leví Jatsell, judío de Girona, proroga a Bernat Desbrun, Ponç de Collell y Ferrer de Puig la devolución de un préstamo de 61 sueldos hasta la festividad de San Félix.

AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 30, fol. 131r.

Levi Jasquelli, iudeus Gerunde, ex certa scientia prorogo et alongo vos, Bernardo des Brun, Poncio de Colello et Francischo de Podio, et vestros et omnia bona vestra lucro et usura cessantibus quibuscumque ab illo debito LXI solidorum quos mihi debetis hinc ad festum sanctum Felicis proximum. Testes predicti.

Girona, 3 de marzo de 1382.

Ferrer Bonanasc, judío de Girona, promete a Pere Siurana, vecino de Riudellots de la Selva, que si le entrega dos *mitgeres* y media de trigo en la festividad de San Pedro y San Félix, le cancelará un préstamo de 40 sueldos.

AHG, Notaria Girona-7, Guillem Banyils, 19, fol. 128v.

Ferrarius Bonanaschi, iudeus Gerunde, promitto vobis, Petro Siurana, de Rivolutorum de Silva, quod cum duabus migeriis et quarteria frumenti boni, pulcri et nitidi quas mihi solvatis in festo sanctorum Petri et Felicis proximo sine lucro allatas vestris expensis intus Gerundam, faciam vobis cancellaro quoddam debitorum instrumentum XL solidorum per vos mihi factum die presenti in posse notarii infrascripti, obligando ad hec vobis et vestris omnia bona mea habita et habenda ubique. Testes predicti.

Girona, 16 de noviembre de 1349.

Atsai Salomó, hijo del difunto Salomó Atsai, judío de Girona, nombra procurador a Bernat Guic, ciudadano de Girona, para que le cobre los 100 sueldos que Bartomeu Guifré, hijo de Joan Guifré, vecino de Torroella de Montgrí, aún le debe.

AHG, Notaria Girona-3, Simó Bassagais, 1, fol. 35r.

Azday Salamonis, filius Salamonis Azday quondam, iudei Gerunde, ex certa scientia facio, et constituo et ordino vos, Bernardo Guich, civem Gerunde, procuratorem meum certum et specialem ad petendum, exigendum ad recipiendum pro me et nomine meo et Bartholomeo Guifra, filius Iohannis Guifra, Turricelle de Montegrino, omnes illos centum solidos barchinonenses de terno quos mihi debet cum scriptura tertii in libro curie Turricella inserta, causis et rationibus in dicta scriptura contentis. Et ad faciendum cancellari nomine meo scripturam tertii predictam, et ad faciendum apocham seu apochas de receptis, et ad faciendum retroquerimonia et eiusdem [...] et ad requirendum inde feri nomine meo ius et iustitia [...] predictis, et ad omnia faciendum et cetera. Et promitto me semper habere ratum et cetera, sub obligatione bonorum et cetera. Testes Iacobus de Ruppe, capellanus Sancti Felicis Gerunde, et Raymundus de Podio, civis Gerunde.

Girona, 30 de noviembre de de 1369.

Pere de Pi, alias *Pere Berenguer*, Pere Guerau y Pere Boeci, vecinos de Ultramort, prometen a Jucef Abraham, judío de Girona, que si no devuelven el préstamo suscrito en el plazo convenido, cumplirán *hostagium* en Girona hasta su liquidación definitiva.

AHG, Notaria Girona-7, Bernat Pintor, 38, fols. 89v-90r.

Petrus de Pinu, alias Petrus Berenguerii, et Petrus Geraldii et Petrus Boeci, de Ultramorte, confitemur et recognoscimus vobis, luceffo Abrahae, iudeo Gerunde, quod tradidistis nobis numerando omnes illos CCX solidos barchinonenses quos vobis causa mutui debere recognoverimus cum instrumento inde confecto die presenti in posse notarii subscripti. Unde, renuntiando exceptioni pecunie non numerate et non recepte et doli, facimus vobis de predictis CCX solidis finem et pactum de non petendo. Preterea, promittimus vobis ac etiam sponte iuramus per Deum et eius Sancta III^{or} Evangelia corporaliter a nobis tacta, quod nisi vobis vel vestris satisfactum fuerunt in toto dicto debito, termino contento in dicto debitorio instrumento, admonitionem X dierum verbo nuntio vel littera vestris nobis factam, ipsis X diebus lapsis intrabimus civitatem Gerunde et ibi hostagium tenebimus, prout hostagium ibi teneri est assuetum, sic quod inde non exiemus nostris pedibus vel alienis nec aliquo alio ingenio, arte vel modo donec vobis satisfactum fuerunt in predictis ac in omnibus dampnis et expensis per vos inde fiendis et sustinendis. Et si forte quod ab sic dictum hostagium tenere cessaverimus incidamus et incidat quelibet nostrum, quidam hostagium tenere cessaverit in penam V solidorum barchinonensum pro qualibet die quam dictam tenere cessaverimus hostagium, cuius pena medietas vobis et alia curie vicarii Gerunde acquiratur, ad quam penam obligamus nos et bona nostra vobis et ipsi curie in posse notarii subscripti ut publice persone nomine dicte curie et quorum inter sic stipulantis. Et nobis teneribus dictum hostagium vel non nichilominus fiat executio contra nos et bona nostra tam per captionem pignerum quam per venditionem eorum, sic quod captis pigneribus et a nobis levatis ipsa pignera incontinenti vendatur et vendi possint pro satisfaciendo vobis in omnibus predictis, promittimus etiam vobis virtute dicti iuramenti quod pro predicti vel aliquo predictorum non firmabimus vobis vel vestris ius, nec causabimur

vobiscum, nec libellum inde [...] vel oferemus, nec cessionem bonorum nostrorum inde faciemus, nec impetrabimus super predictis aliquod privilegium, gratiam vel elongamentum ab Illustrissimo Domino Aragonum rege, nec ab Illustrissima Domina Aragonum regine, nec ab inclitis eorum infantibus presentibus vel futuris, nec ab eorum honorabilibus procuratoribus, nec ab aliqua alia persona humili vel excelsa cuiuscumque status, gradus aut conditionis existat, nec aliquid aliud tractabimus seu procurabimus occulte vel manifeste in retardationem premissorum [...] ex certa scientia virtute dicti iuramenti omni fine iuris [...] induciis et cause intrande sive monende et beneficio cessionis necnon et gratiis, privilegiis et elongamentis super predictis impetrandis et impetrandis punito quod prederent ex mea liberalitate concedentis nunc ut ex tunc, et ex tunc ut ex tunc penitus renuntiamus. Reputantes nos super predictis fore convictos et condempnatos ac si [...] iudicis competentis inde lata esset que per lapsum temporis [...] in rem iudicatam vel preceptum a iudice pro tribunali sedente inde esset factum a qua vel a quo nullatenus appellatur seu modo aliquo excusatur. Super quibus omnibus, renuntiamus scienter foro nostro et submitimus nos et bona nostra foro et districtui curie vicarii Gerunde et etiam ego, dictus Petrus de Pinu, iuri minoris etatis et beneficio restitutionis in integrum ac alii iuri obvianti. Testes predicti.

Girona, 31 de enero de 1359.

Nicolau Vinyes reconoce que debe a Abraham Ravaia 86 sueldos por un préstamo, a devolver el Miércoles de Ceniza bajo obligación de los 86 que Astruc Marquès, vecino de Quart, le adeuda.

AHG, Notaria Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 97r.

Nicolaus Vinyes predictus, recognosco me debere vobis, Abrahe Ravaya, octuaginta sex solidos monete barchinonensis de terno causa mutui. Renuntiando exceptioni non numerate pecunie et vobis ex causa predicta non debite doli, promitto vobis quod predictos LXXXVI solidos solvam vobis vel vestris vel tui sine quibus vos volueritis in Carniprivio quadragesime proximo venturo. Quod nisi fecero et propter hoc misiones aliquas feceritis seu expensas in iudicio vel extra iudicium totum vobis et vestris restituere et emendare promitto vestre omnimode voluntati et requisitioni, super quibus creadatur vobis et vestris plano et simplici verbo vestro sine testibus et iuramento. Et pro hiis complendis obligo vobis et vestris in posse notarii subscripti stipulantis et recipientis nomine me illorum quorum interest et intererit generalem omnia bona mea ubique habita et habenda, et specialiter et exigisse alios LXXXVI solidos quos Strucus Marchesi, de parrochia de Quarto, mihi reconovit debere cum. Testes predicti.

Girona, diciembre de 1373.

Jucef Bellshom de Blanes, judío de Girona, promete a Bononat de Villalonga, clavario de la iglesia de Cassà de la Selva, que cuando le pague los 38 sueldos que le debe, le devolverá el cinturón de seda cárdena con tachuelas y hebilla de plata entregado como *penyora*.

AHG, Notaria Girona-7, Guillem Banyils, 13, fol. 126v.

Iuceffus Belshom de Blanis, iudeus Gerunde, promitto et convenio per firmam et validam stipulationem vobis, Bonanato de Villalongua, clavigero ecclesie de Caciono de Silva, quod solutis michi illis XXXVIII solidis barchinonensibus de terno, de quibus vos fecistis mihi die presenti debitorum instrumentum in posse notarii infrascripti, eo [...] restituam vobis vel vestris quandam corrigiam cum XXV bullis argenti et capitibus argenti et cum trama de sirico livido, quam mihi tradidistis in pignore pro securitate dicti debiti, obligando ad hec vobis et vestris omnia bona mea habita et habenda ubique. Actum et testes predicti.

Girona, 11 de febrero de 1367.

Bernat de Tallada, vecino de Sant Martí Vell, Jaume Esteve, vecino de Ferreres, y Bernat de Vinyoles, vecino de Flacà, prometen responder con sus bienes de las cantidades que cada uno de ellos debe a Vidal Desmestre, judío de Girona.

AHG, Notaria Girona-7, Bernat Pintor, 33, fol. 131r.

Bernardus de Talliata, Sancti Martini Veteris, et Iacobus [Stephani], de Ferrariis, et Bernardus de Vinealibus, parrochie de Flociano, attendentes et recognoscentes unus nostrum alteri quod licet [...] inter omnes habuisse illos LXX solidos barchinonenses, de quibus fecimus debitorum instrumentum Vitali de Magistro, iudeo Gerunde, die presenti in posse notarii subscripti. Actum est verum quod quisque nostrum debet solvere de predicta quantitate ut sequitur, scilicet, ego, dictus Bernardus de Talliata, XXVI solidos, et ego, dictus Iacobus [Stephani], XXVII solidos, et ego, dictus Bernardus de Vinyales, XVII solidos. Igitur, agnoscendo super hiis bona fidem, gratis et ex certa scientia promittimus unus alteri quod servabimus dictas pecunie quantitates de bonis nostris ut superius declaratur, et inde alter nostrum alterum servabimus et servare promittimus indempnes [...] et illesos, obligando inde alter nostrum alteri omnia bona nostra ubique et habenda. Iurantes per Deum et eius Sancta III^{or} Evangelia corporaliter a nobis tacta, predicta attendere, et complere et nullatenus contravenire aliqua ratione, iuramento vel modo. Testes predicti.

Girona, 19 de abril de 1369.

Ramon Bassa, vecino de Madremanya, promete a Ramon de Puig, vecino de Palol d'Onyar, y a Bartomeu Figuerola, vecino de la Bisbal d'Empordà, que preservará su indemnidad como deudores en el préstamo de 23 libras y 6 sueldos contratado a Abraham Ravaia, judío de Girona.

AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 36, fol. 151v.

Raymundus Bassa, de Matremagna, confiteor et recognosco vobis, Raymundo de Podio, Sancti Saturnini de Palatiolo, et Bartholomeo Figuerola, de Episcopali, quod licet nos omnes recognoverimus debere Abrahe Ravaya, iudeo Gerunde, causa mutui XXIII libram et VI solidum barchinonensem, et recognoverimus in simul predictos denarios habuisse et recepisse numerando, et renunciaverimus exceptioni pecunie non numerate et non recepte et doli, ut in instrumento inde confecto die presenti in posse notarii subscripti [...] est tamen verum et certum quod de ipsis denariis vos vel aliquis vestrum nichilominus habuistis [...] omnes ipsos denarios ego habui et recepi pro meis necessitatibus subportandis [...] agnoscendo super hiis veritatem et bonam fidem, gratis et ex certa scientia promitto vobis, dictis Raymundo de Podio et Bartholomeo de Figuerola, et vestris quod ego de bonis meis ex solvam omnes predictos denarios dicto iudeo vel suis et inde vos et vestros servabo indemnes [...] et illesos. Ita quod si forte ratione predictorum aliquid vos et vestros solvere oportebit vel missiones aliquas inde facere seu dampnum paci in iudicio vel extra quoquomodo totum illud vobis et vestris restituere et emendare promitto vestre voluntati. Et pro hiis attendendis et complendis obligo vobis et vestris omnia bona mea habita et habenda. Iurans per Deum et eius Sancta III^{or} Evangelia corporaliter a me tacta, predicta omnia attendere, et complere et nullatenus contravenire aliqua ratione, iuramento vel modo. Testes predicti.

Girona, 26 de mayo de 1382.

Ramon Vidal, vecino de Jafre, se instituye como fiador de Guillem de Pou, vecino de la misma población, en un préstamo de 160 sueldos firmado con Jucef Falcó, judío de Girona.

AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 32, fol. 110r.

Raymundus Vitale, parrochie de Jaffero, ex certa scientia pretibus et amore Guillelmi de Puteo, dicte parrochie, instituo me fideiussorem, debitorem et paccatorem vobis, luceffo Falconi, iudeo Gerunde, et vestris in illo debito centum sexsaginta solidorum barchinonensum quos dictus Guillelmus de Puteo recognovi debere cum obligatione facta in curia Gerunde XII die mense marcii proximi preteriti. Promittens me firmiter, teneri et obligari vobis, dicto iudeo, et vestris de toto predicto debito et de [...] hiis et singulas contentis et nominatis in dicta obligatione cum eo et sine eo in vita et in morte. Et inde obligo vobis et vestris in posse notarii infrascripti nomine me illorum quorum interest et intererit me personalitem et omnia bona mea ubique habita et habenda. Renuntians quantum ad hec scienter foro meo et submito me et bona mea foro et districtui curie regie Gerunde. Testes predicti.

Girona, 2 de julio de 1375.

Martí Goscas, hebdomadario de la iglesia de Canet d'Adri, reconoce el nombramiento de Berenguer Padró, vecino de la misma población, como su fiador en un préstamo de 22 sueldos suscrito con Bonastruc Issac Bonastruc, judío de Girona.

AHG, Notaria Girona-3, Simó Bassagais, 23, fol. 83r.

Martinus Goschas, clericus et domerius ecclesie de Caneto, confiteor et recognosco vobis, Berengario Padroni, parrochie de Caneto, quod ad instantiam et partes meas constituistis vos fideiussorem et debitorem Bonastrucho Issachi Bonastruchi, iudeo Gerunde, et suis in toto illo debito viginti duorum solidorum monete barchinonensis de terno, quos eidem iudeo recognovi debere causa mutui cum publico instrumento facto in posse notarii infrascripti die et anno infrascriptis, in quo vos nomine fideiussorio estis obligatus. Unde, convenio et promitto vobis, dicto Berengario Padroni, et vestris quod ego de pecunia et bonis meis solvera dicto iudeo dictos viginti duos solidos et vos et vestros et bona vestra servabo omnino indempnes. Ita quod si forte vos ratione predictum missiones aliquas feceritis seu expensis in iudicio vel extra iudicium vel aliquid inde solveritis totum illud [...] vobis et vestris restituere et emendare promitto vestre omnimode voluntati et requisitioni, super quibus credatur vobis et vestris plano et simplici verbo vestro sine testibus et iuramento. Et pro hiis complendis obligo vobis et vestris me personaliter et omnia bona mea ubique habita et habenda. Iurans sponte vobis per Deum et eius Sancta Quatuor Evangelia corporaliter per me tacta, predicta attendere et complere et in aliquo non contrafacere vel venire iuramento aliquo sine causa. Testes predicti.

Girona, 19 de octubre de 1390.

Pere Colteller, vecino de Celrà, promete a Bernat de Lathu, pañero de Girona, que no participará ni como deudor ni como fiador en ningún préstamo y que si lo hace pagará 10 libras de multa, a repartir entre el propio Bernat y la *cort* de Girona.

AHG, Notaria Girona-7, Bernat Pintor, 66, fol. 3r-v.

Petrus Coutalerii, de Cilrano, gratis et ex certa scientia pro utilitate mea promitto vobis, Bernardus de Lathu, draperio Gerunde, sub pena etiam X librarum barchinonensum quod ego absque vestri licentia non me obligabo principaliter vel fideiussorio in aliquibus debitis vel contractibus aliquarum personarum cristianarum vel iudeorum, alias incidam et incidi volo in dictam penam medietas vobis et alia curie regie Gerunde acquiratur [...] pena solutam vel solutis [...] et promitto predicta facere et complere cum effectum, obligando inde vobis et vestris et dicte curie pro dicta pena in posse notarii subscripti ut publice persone nomine dicte curie stipulantis me et omnia bona mea ubique habita et habenda. Iurans sponte per Deum et eius Sancta Quatuor Evangelia corporaliter a me tacta, predicta omnia gratia et firma habere, attendere, et complere et nullatenus contravenire aliqua ratione, iuramento vel modo. Testes predicti.

Girona, 2 de octubre de 1380.

Jaume de Coll, diácono de la iglesia de Fortià, promete a Pere Maries, rector de la misma, que preservará su indemnidad como fiador en el préstamo de 27 sueldos contratado a Bonastruc Adret, judío de Girona.

AHG, Notaria Girona-7, Bernat Pintor, 58, fol. 101v.

Jacobus de Colle, diaconus ecclesie de Furtiano, gratis et ex certa scientia promitto vobis, Petro Maries, regenti sacristiam dicte ecclesie, quod servabo vos et vestros indemnes et illesos a tota illa fideiussione quam vos prestibus et amore meis fecistis in quodam debito XXVII solidorum per me hodie facto in posse notarii subscripti Bonastrucho Adreti, iudeo Gerunde. Ita quod si forte ratione dicte fideiussionis vos vel vestros aliquid solvere oportebit vel missiones aliquas inde faceritis in iudicio vel extra quoquomodo totum illud vobis restituere promitto vestre voluntati. Et pro hiis attendendis obligo vobis et vestris omnia bona mea ubique habita et habenda. Iurans per Deum et eius Sancta Quatuor Evangelia corporaliter a me tacta, predicta gratia et firma habere, attendere, et complere et nullatenus contravenire aliqua ratione, iuramento vel modo. Testes predicti.

Girona, 3 de septiembre de 1370.

Assanell Cirç, judío de Girona, reconoce que Ramon Ferrer, sacristán de la iglesia de Viladasens, le ha pagado como fiador de Berenguer Joan, vecino de Cervià de Ter, y su hijo Bernat Joan, hebdomadario de la iglesia de Viladasens, 20 sueldos de los 70 que le deben.

AHG, Notaria Girona-3, Simó Bassagais, 13, fols. 94v-95r.

Assanellus Circii, iudeus Gerunde, confiteor et recognosco vobis, Raymundo Ferrarii, clerico et sacriste ecclesie de Villaasinorum, presenti, quod de illo debito septuaginta solidorum monete barchinonensis de terno quos Berengarius Iohannis, parrochie de Cerviano, et Bernardus Iohannis, eius filius, domerius ecclesie de Villaasinorum, mihi recognoverint debere cum publico instrumento facto in posse notarii infrascripti VII die mensis marcii anno infrascripto, in quo, scilicet, quo ad medietatem dicti debiti [...] vos nomine fideiussorio estis obligatus, solvistis mihi et ego a vobis habui et recepi bene et plenarie ad voluntatem vestra viginti solidos predictae monete qui mihi solvi debuissent in festo sancti Felicis proxime preterito. Renuntiando exceptioni non date et non solute pecunie et doli mali et actioni in factum, salva cessione per me inde vobis si volueritis facienda, facio vobis et vestris et bonis vestris de predictis viginti solidis, bonum et propter finem et pactum de non petendo, sicut melius dici potest et intelligi ad salvamentum et bonum intellectum vestri et vestrorum. Testes Petrus sa Costa et Petrus Galissani, cives Gerunde.

Girona, 24 de febrero de 1382.

Jaume Vilar, baile de Ollers, nombra procurador a Bernat Rossell, *saig* de la *cort* de Girona, para que registre como obligaciones tres préstamos de 100, 87 y 60 sueldos que tanto él como Pere de Prat y Francesc Garrofa, vecinos de Fornells de la Selva, han firmado con Benet Bellshom, judío de Girona.

AHG, Notaría Girona-7, Guillem Banyils, 19, fol. 124v.

Iacobus Vilar, baiulus de Ollariis, ex certa scientia constituo et ordino procuratorem vos, Bernardo Rosselli, nunc sagionem curie Gerunde, ad faciendum obligatione in curia Gerunde per me et nomine meo de illo debito C solidorum barchinonensum de terno in quo sumus principaliter obligatus Benedicto Bellshom, iudeo Gerunde, cum instrumento inde confecto die presenti in posse notarii infrascripti. Et de illis duobus debitis, uno LXXXVIII solidorum et altero LX solidorum dicte monete in quibus Petrus Prat et Franciscus Garroffa, de Fornellis, sunt vobis obligati, in quibus mihi vobis obligati cum instrumento inde confecto die presenti in posse notarii infrascripti. Testes predicti.

Girona, 23 de febrero de 1366.

Bernat de Bosc, vecino de Vilobí d'Onyar, vende a Bellshom Falcó, judío de Girona, 40 *mitgeres* de trigo para pagarle la parte correspondiente al préstamo suscrito.

AHG, Notaría Girona-3, Simó Bassagais, 9, fol. 118r.

Bernardus de Boscho, minor diebus, parrochie de Vilalbino, ex certa scientia vendo vobis, Bellshom Falconi, iudeo Gerunde, et vestris et tui sine quibus vos volueritis quadraginta migerias frumenti boni, pulcri et nitidi ad rectam mensuram Gerunde illo pretio pro quo similiter frumento valebit in foro Gerunde ipse eiusdem receptonis, quod pretium vos habeatis recipere in solutum pro rata debitorum que vobis debeo, quas quadraginta migerias frumenti vobis vel vestris vel tui sine quibus vos volueritis dare et tradere promitto intus Gerundam in hospicio habitationis vestre in festo sancti Felicis proximo venturo meis propriis laboribus, sumptibus et expensis, quod nisi fecero et propter hoc missiones aliquas feceritis seu expensis in iudicio vel extra iudicium. Testes predicti.

Girona, 15 de abril de 1372.

Bernat Roig, vecino de Sant Martí, cede a Bellshom Mair, judío de Girona, todos sus derechos sobre 55 sueldos de los 1.600 que su suegro, el difunto Pere Duran, baile de Cervià de Ter, sus cuñados Pere Duran y Berenguer Duran, y Bernat de Ripa, ciudadano de Girona, le deben por la dote de su difunta esposa Sibilla.

AHG, Notaría Girona-7, Bernat Pintor, 44, fol. 172v.

Bernardus Russi, de Sancto Martino, parrochie Sancti Georgii de Vallibus, ex certa scientia titulo venditionis cedo vobis, Belshom Mayr, iudeo Gerunde, totum locum et ius mihi pertinens et pertinere debens in LV solidis barchinonensibus mihi debitis super solutionibus preteritis illius debiti MDC solidorum barchinonensium quos Petrus Durandi quondam, baiulus de Cerviano, principaliter, et Petrus et Berengarius, eius filii, ac Bernardus de Ripa, civis Gerunde, et quidam alii de Cerviano fideiussorie mihi debere recognoverit ratione dotis Sibillie quondam, uxoris me, filie dicti quondam baiuli de Cerviano, cum instrumento inde confecto in posse Bartholomei Vives quondam, notarii Gerunde, X^o kalendas aprilis anno a Nativitate Domini M^oCCC^oXLIX. Ita quod vos et vestris petatis et exhigatis dictos LV solidos a superius nominatis et eorum bonis ac que fuerunt dicti defuncti titulo ex causa prefixis quem ego cedo vobis et vestris in predictis omnia iura et loca mea omnesque voces, vices, rationes et actiones reales et personales, et utiles et naturales, directas, utiles atque mixtas et alias quascumque mihi in predictis pertinentes et pertinere debentes. Quibus iuribus, vocibus et actionibus predictis possitis vos et vestris uti, agere et experiri in iudicio extra iudicium agendo et defendendo predictosque et alios in dicto debito obligatos et [...] pro predictis conviniendo et reconviniendo et inde apochas et [...] faciendo et firmando ac in cunctis aliis modis, pro ut ego facere, potere [...] presentis instrumenti confectionem. Constituens et faciens vos et vestros in predictis veros dominos et procuratores ut in rem vestram propriam ad faciendum inde vestras voluntates volens et mandans tenore huiusmodi instrumenti ut gerentis etiam vicem epistole in hoc parte superius nominatis et in predictis obligatis et suis. Item de predictis LV solidis vobis et vestris respondeant et satisfaciant, pro ut mihi [...] dare et satisfacere tenebatur ante presentis instrumenti

confectionem. Confitens me pro pretio dicte venditionis LV solidorum barchinonensum a vobis habuisse et recepisse numerando. Et ideo, renuntiando exceptioni pecunie non numérate et non recepte et doli, promitto vobis ac etiam sponte iuro per Deum et eius Sancta Quatuor Evangelia corporaliter a me tacta, predictam cessionem ac alia predicta alia gratia et firma habere et nullatenus contravenire aliqua ratione, iuramento vel modo. Testes predicti.

AGRADECIMIENTOS



Antes de concluir quisiera recordar que un trabajo como éste no se hace solo y que muchas son las personas que han participado en su realización. Empezaré por Montserrat Hosta († 2013), directora del *Arxiu Històric* de Girona, y su equipo: Santiago Soler, Josefina Blesa, Immaculada Costa, Manuel Vilaró, Isidre Prades, Daniel Bosch y Sílvia Mancebo, a quienes agradezco su inestimable ayuda en la consulta del inagotable y siempre sorprendente fondo notarial que custodia el archivo; y Sílvia Planas, directora del *Institut d'Estudis Nahmànides* de Girona, y su equipo: Lúdia Donat y Georgina Guillén, a quienes agradezco el haber puesto a mi entera disposición todas las instalaciones del centro, en especial la completísima biblioteca que sobre el mundo judío atesora. Asimismo doy las gracias a la Comunidad benedictina de Sant Daniel por el trato recibido durante mi estancia en su magnífico monasterio, y a Marc Sureda, conservador del *Museu Episcopal* de Vic, por mostrarme la Girona cristiana de la que es un gran conocedor. Asimismo agradezco a mi director, al Dr. Ferran Garcia-Oliver, su interés y esas acertadas sugerencias que, sin duda, han contribuido a enriquecer este estudio, a Antonio José Mira, profesor del Departamento de Historia Medieval, su colaboración y paciencia, y a Elisa Palacios, Jefa de Unidad de Gestión del Departamento de Historia Medieval, su amistad y su tiempo. Dejo para el final a mi familia, a mi madre Concha, a mi hermana Ana, a mi sobrino Lucas y a mi perro Rabito († 2013), a quienes dedico estas líneas por el cariño y el apoyo brindado en los momentos difíciles que han acompañado su redacción, así como la confianza depositada en mi capacidad para acometer un reto intelectual de esta envergadura. Por todo ello, **GRACIAS**.